

ترجمہ
مشاح باب الالبواب

(یا)

تاریخ باب حب

۱۳۳۴

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلوة والسلام على محمد وآله الطاهرين

ادبان و مذاهبی که در عالم وجود دارد بر دو قسم است :

اول - ادبان و مذاهبی که دارای اصل صحیح و از طرف خداوند جهان برای هدایت افراد انسان نازل گشته . هر چند بعد از مدتی بواسطه تکامل اوضاع بشر از جانب خدای منسوخ شده باشد. (در حقیقت دین موقتی بوده که مدت آن بسیار رسیده و خداوند یابان مدت آنرا اعلام و دین کاملتری بجای آن نشر فرموده .) این گونه ادیان و مذاهب باید بنام ادبان و مذاهب اصیل نامیده شوند .

از این قسم است دین یهود و نصاری که با ظهور دین اسلام منسوخ گشته اند .

اگر چه هیچک از آنها اکنون دین رسمی بشر نیستند ولی از ادبان اصیل بنام مسروند که دارای اصل آسمانی بوده و نهایت منسوخ شده اند . (و از طرف دیگر عوامل روزگار آنها را بغیر و تبدیل داده و فعلاً آن ادبانی نیستند که موسی و عیسی بجای بشر تحویل داده اند).

قسم دوم ادبان و مذاهبی هستند که دارای اصل صحیح آسمانی نبوده و مخلوق اوهام و ساختهٔ سیاسهای استعماری است .

البته این مجامع و بیست و بندها را نباید بنام دین و مذهب تعبیر نمود (زیرا کلمهٔ دین و مذهب شامل قوانین و مقرراتی است که خداوند عالم نشر فرموده باشد). بلکه باید آنها را بنام مسلک یا دین و مذهب جعلی تعبیر کرد .

از اینگونه ادبان و مذاهب جعلی و ساختگی مذهب جعلی باب و بها است . عمال بیگانه برای بشرف سیاست استعماری در بعضی از کشورها مانند هندوستان که دارای ادبان و مذاهب مختلفی میباشد آتش همان اختلافات دینی را دامن میزنند و دیگر بدین سازی احتیاج ندارند، ولی در کشورهایی که مردمش مانند ایران دارای وحدت دین و مذهب و مرکب از ایالات مختلفی

باشد آنش اختلافات عشائری را روشن میکنند. و چون سالهاست که در این رشته کار کرده و در فن ایجاد اختلاف ورزیده و استادند. کاملاً دقت میکنند تا بدانند در هر کشوری چه رشته‌های محکمی جمعیت آنرا بهم مربوط کرده و سعی میکنند تاهمان رشته ارتباط را باره کنند.

همه میدانند در کشور ایران دورشته محکم وجود دارد که تمام مردم ایران را بهم مربوط ساخته: رشته ملیت و رشتۀ دین و مذهب. محکم ترین رشته‌های ارتباط طبقات و طوائف مختلف ایران همان رشته دین و مذهب است که ابالات و عشایر و نژادهای این سرزمین را باهم متحد و مربوط ساخته، میان فارس و ترک و عرب و کرد و عشایر گوناگون ایران برادری و برابری ایجاد نموده است، که اگر در یک نقطه تعدی و تجاوزی صورت گیرد ناگهان احساسات مذهبی تمام مردم این کشور را تہسج و برای دفاع از دین و مذهب و کمک برادران دینی و مذهبی بر علیه متعبدان و متجاوزان قیام و اقدام میکنند.

یک امتضاء از حکومت شرعی و مرکز روحانیت کافی است که بیست میلیون مردم ایران را مبارزۀ مثبت و با منفی بر علیه بیگانگان برانگیزد و منافع و مضامع آنان را بخاطر اندازد.

دولت استعماری ضمن مطالعات و امتحانات متمادی با این نتیجه رسیدند که باید این رشته ارتباط را برید و در کشور ایران هم مانند بعضی نقاط دیگر دنیا مذاهب متعددی وجود پیدا کند تا این ملت متحد را از هم جدا و در واقع لزوم بپایان آنهارا بجان هم انداخته و بدین وسیله با بودسان کنند.

چون ایجاد مذهب دیگری در ایران جز از طریق تعصوف و عقیده بوجود مپدی میسر نبود: عمال استعمار برای رسیدن به اهدف خود بتعویب مصرنه تعصوف مبادرت ورزیده و سپس خواستند نقشه مپدویت را که در بعضی کشور های دیگر بکار برده بودند در این کشور هم بکار برند ولی مسأله آنه (از نظر آنها) در کشور اهل بت عزت و طهارت و خاندان علم و حکمت که حتی افراد عوام آنها از نشانه‌های مخصوص حضرت مپدی کاملاً خبر دارند بواسطه نقشه خود را بنسجه کامل رسانند و معلوم شد حساب آنها بطلان رفته که کشور **لغات العلم فی اثرها لئالہ رجال من فارس را بخاک سودان مصر مہاسبه** کرده بودند.

مردم سودان هیچگاه علمای مپری نداشته و ارعاید مذهبی و علائم و مشخصات امام و مپدی موعود بی خبر و ممکن بود مرد عوام مپری را با آنها قالب کنی. ولی مردم عارف ایران که از تمام علائم و مشخصات امام و مپدی

مروعود اطلاع دارند چگونه امکان دارد يك مرد عوامی را بآنها جازد. آنها تاكسی ادعای امامت یا مهدویت كند فوری به نشانه‌ها و علائم امام و مهدی رجوع میکنند و چون دیدند دارای علائم و مشخات امام و مهدی نیست ادعای او را قبول نمیکند، چنانکه در مورد باب و بهاقبول نکردند. **بلی فی الجملة** این مذهب جعلی را در ایران بوجود آورده و اکنون هم بعضی عمال بیگانه آنرا تقویت میکنند.

چنانکه میدانید برای تشخیص دین و مذهب جعلی دوراه و دو قانون وجود دارد : قانون تجزیه و تحلیل و قانون علت و معلول :

قانون تجزیه و تحلیل ساده ترین راهست که مذاهب جعلی را بدان میتوان تشخیص داد. بدین طریق که عماید و احکام آن مذهب را بررسی و ماهیت آنرا تشریح و اگر دیدیم تاروپود عقایدش از خیالات و اوهام و احکام و قوانینش مبنی بر جهالت و سفاهت ، الفاظ و عبارات کتاب رسمی آن لحن و غلط است واضح خواهد بود که چنین مذهبی اصل صحیح ندارد و جعلی و ساختگی است .

قانون علت و معلول : و آن چنان است که شما اسباب و علل پیدایش و نایب آثار مذهب مورد تحقیق را بررسی میکنید و اگر مدارك صحیحی بدست آوردید که این مذهب بدست بیگانگان تأسیس و تقویت یافته و یا ملاحظه فرمودید که از لحاظ نایب و آثار ثمرات فاسد و زیان آوری دارد واضح خواهد شد که این دین و مذهب آسمانی نیست .

همچونکه مذهب جعلی و ساخمگی باب و بهاء بقانون تجزیه و تحلیل تشریح و مردم بعقاید و احکام بی اساس آن آگاه شوند بی تأنی از آن نفرت و انزجار پیدا میکنند .

بهائیان خودشان بدین نکتہ کاملاً توجه دارند و باین جهت بقایت سعی و کوشش میکنند تا مؤلفات باب و بهاء و عقاید و احکام خودشان را از انظار پوشیده بدارند کتاب بیان و ابقان را بکسی نشان نمیدهند و اگر آنها را در دست کسی به بینند بهر قیمت ممکن شود خریداری و ضبط میکنند .

شاید باور نکنید که خود پیروان این مذهب هم از عقائد و احکام باب و بها اطلاع ندارند ولی اگر يك يك بهائیان را آزمایش کنید معلوم خواهد شد که اینها بهیچوجه از مبادی و مبانی این مذهب مطلع نیستند و این مذهبی است که بر اساس بی اطلاعی پیروان آن بنا شده .

آدی نادانی حاجی میرزا آقاسی وزیر بی تدبیر محمدشاه یگانه عامل
توجه مشتبی مردم نادان باین مذهب شد :

حاجی میرزا آقاسی از لحاظ تعصب مذهبی سید باب را دسنگیرواورا درقلعه چهریق محبوس و رابطه مردم را باوی قطع کرد و فقط پیروان او بدادن رشوه با اوارتباط داشتند و دستورات سری از او دریافت مینمودند . محبوس داشتن باب و قطع رابطه مردم با او سبب نوجه مردم بوی گردید و بخیال افتادند که مبادا ابن مرد سید محترمی بوده یا حقیقتاً با امام زمان ارتباط داشته باشد .

۳۱ باب آنوقت مدعی مهدویت بانبوت والوهیت بود این افکار و خیالات در مردم پیدا نمیشد ولی اودر آن موقع فقط مدعی بود که من باب امام زمانم و ابن ادعا در نظر مردم عوام امری ممکن بود .

پس از دوره سلطنت محمدشاه و حکومت حاج میرزا آقاسی ناصرالدین شاه و وزیر باندیش امیر کبیر منوجه شد که اگر حاجی میرزا آقاسی باب را درقلعه چهریق محبوس نساخته و گذاشته بود مردم باوی تماس بگیرند از جهالت و سماحت او اطلاع حاصل میکردند و کار بابنجا نمیکشید که بعضی مردم عوام باو نوجه کنند و برعکس ازوی منزجر و متنفر میشدند ولی دیگر کار از کار گذشته و چاره ای جز اعدام باب بنظر نمیرسید .

خوانندگان محترم نوجه دارد طرز فکر حاج میرزا آقاسی با طرز فکر و تدبیر مرحوم امیر کبیر چه قدر باهم تفاوت دارد . بدون شک و تردید اگر آنروز حاجی میرزا آقاسی باب را محبوس نکرده و رابطه مردم را با او قطع نکرده بود مردم بجهالت و نادانی باب اطلاع یافه و کار بابنجا نمیکشید ! اکنون هم اگر سرگذشت و عقاید و احکام سفیهانه آنان را در معرض اطلاع عموم بگذاریم مردم از حقیقت حال آنها و ماهیت مذهب ساختگی آنان مطلع و خود بخود از آنها متنفر و منزجر میشوند .

برای شریح حقیقت حال پنهانان مدنها در حسنجوی تاریخی بودم که صاحب آن از نزدیک بچربان امر آنها اطلاع کامل داشته وار روی مدارك صحیح عقاید و احکام آنانرا معرفی و تعصبی هم بکار نبرده باشد . با در ذبحجه ۱۳۷۳ که با آسان بوسی حضرت نامن الحجج مشرف و در کنایخانه مبارکه توفیق مطالعه کتاب مفتاح باب الابواب دست داد و دانستم که این همان کتاب بی نظیری است که تاریخ حقیقی و واقعی باب و بهاء و سروان اوارا از روی مدارك صحیح و سسته و ماهیت این مذهب را شریح نموده است .

من از شرح حالات مؤلف محترم مطلع نبوده ولی تسألbf او گواه است که وی مرد دانشمند حقیقت خواهی بوده و تعصبات جاهلانه نداشته و صفاتی که برای یکنفر مورخ لازم است دارا بوده و چون باطائفة بابیه از نزدیک معاشرت و از اسرار و رموز کار آنها اطلاع داشته با حفظ مقام ارجمند نقوای قلم عین واقع سرگذشت آنها را بیان و عقاید و احکام و مبدا و مشتهای کار این طائفه را چنانکه بوده نشر بج نموده است . کسیکه این تاریخ را مطالعه کند و دارای قوه تجزیه و تحلیل علمی و استنتاج فلسفی باشد . میتواند از حقیقت و ماهیت این مذهب و علل و اسباب بیدایش و انتشار آن آگاهی یابد . چون اصل این کتاب بزبان نازی و هم میهنان نمیتوانستند از آن بهره وافی ببرند بر آن شدم که با توفیق خداوند منعال آنرا ترجمه و از این راه خدمتی به موطئان عزیز کرده باشم و در خاتمه باید بعرض هم میهنان گرامی برسانم که شریعت اسلام اجباری ندارد که کسی حق و حقیقت را قبول کند بلکه مرام و مقصود اسلام هدایت افکار مردم است ناهر کس براه حق میرود از روی دلیل و برهان و هر کس هم براه ضلالت میرود دانسته و فهمیده بآن راه رفته باشد .

لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنِ بَيْتَةِ وَيْحَى مَنْ حَى عَنِ بَيْتَةِ وَيْحَى واضح است که نمرات و عواقب هدایت و ضلالت فقط بحدود اسان عابد میشود .

وَالْإِسْلَامُ عَلَيَّ مِنَ التَّبَعِ الْهَدَى

۳ شعبان ۱۳۷۴ حسن گلنایگانی - فرید

بسم الله الرحمن الرحيم

سپاس محتسب خداست ، درود و سلام بر آخرین سمبران و آل و اصحاب و دوستان او باد .

و بعد حنین گوید امیدوار بعفو پروردگار کریم محمد مهدی (فرزند محمدنقی فرزند محمدجعفر) ملقب بامیر :

چون طایفه بابیه دعاء خود را در بیشتر بلاد اراکنده و بصورت مختلف و رنگهای متعددی جلوه کرده اند امر آنها بر بیشتر از مردم مشتبه و کسایکه در مقام تحقیق حال و شناسائی آنها برآمده اند محسوسند: بعضی گمان می کنند که آنها یکی از فرق شیعه هستند ، و برخی طایفه ای همان سنی و شیعه بصورتشان کرده اند و گروهی میدانند که ابسا دین ناره ای از پیش خود آورده (و جمعیتی هستند که از ملل متفاوت گرد هم آمده اند .) علم ابسا بهم اجمالی است و کسی از اصل بیدایس و عقاید این طایفه اطلاع ندارد و احکام و دستور دهب آنان را نمیداند .

چنانکه مردم در عقاید این طایفه اختلاف دارند در تاریخ آنها هم مختلفند : بعضی از روی تعصب جاهلانه و برخی از طریق بیادلت و غفلت و باره ای از راه دشمنی و تکلف ، مشتبی درست و نادرست را بعنوان تاریخ بهم مخلوط کرده اند .

وجه اختلاف هم گفتار متعارض و گواهیهای متناقض دعاء این طایفه است ، که با هر قومی بزبانی سخن گفته و با هر ملی بسلاخی میچکنند. گاهی نفی و گاهی ابرام ، زمانی اسنوار و زمانی نسخ میکنند . میافند و مشتکافند ، میسازند و میچکنند و خدا میداند : چه حقایق را نشان ، و چه مضامین خلاف وافی را اظهار میکنند .

هن در مدت اقامت در فائره ، و اساء صاحبانی که کرده ام بسیاری از اهل علم و دانش و دوستان خفایق تاریخی را دیده ام که باین سابعیات بی اساس اعتماد ندارند . و روان بی آلابش آنها تاریخی را متناقض است که حقیقت امر این طایفه را بسریح و این شب نار را بروز روسی مبدل سازد . عقایدشان را از کتائبهای اصلی آنان گرفته و تاریخیشان را از هاضر اساسی

توضیح داده باشد. تاریخی که متن تاریخ هارا نقل کند و نویسنده بر طبق میل خود شیرین و تلخ را جدا نکرده باشد. نویسنده کسی باشد که اهل علم و دانش بقول وی اعتماد داشته و اهل فضل و ادب بنوشته او اطمینان نمایند. **من خود** مانند پدر بزرگوارم (خدا تربت او را پاکیزه بدارد و جایگاه ویرا نورانی کند) کاملاً باوضاع و احوال این طائفه مطلع و درطاهر و باطن امر آنها وارد بودم، زیرا وی **رحمه الله** باب را دیده و در تبریز در حضور پادشاه سعید ناصرالدین شاه شهید (در زمانیکه ولی عهد دولت علیه ایران بود) باوی مباحثه و مجادله و مناقشه کرده، و پیوسته در خلوت و جلوت با او مناظره مینمود و بملاحظه حسب و نسب شریف او همواره باوی بر طریق ادب رفتار میکرد.

من هم بشهر عکا رفته و با میرزا حسینعلی بهاء (بسر میرزا عباس معروف به میرزا بزرگ نوری مازندرانی) معاشرت کرده و او را کاملاً آزموده بودم و مدتی را بسایران بهاء (عباس افندی ملقب بغضن اعظم و عبداله بهاء و میرزا محمدعلی ملقب بغضن اکبر و میرزا ضیاء الله و میرزا بدیع الله ملقب بغضنین) و بزرگان و وجوه طائفه بابیه (مانند حاج میرزا سید حسن ملقب بافتان کبیر و میرزا آقا ملقب بافتان صغیر و میرزا آقاخان کاشی کاتب وحی ملقب بخادم الله و میرزا محمد نبیل و زبیر بن المقرین و میرزا حسین مشکین فلم و غیر آنها مصاحبت و مجالست داشتم، همه آنها را آزمودم و عمیقاً ارباع و احوال آنان را بررسی کردم، و از مکنونات و اسرار آنها اطلاع حاصل نمودم) این جریان در سال ۱۳۰۸ هجری بود.

سپس بجزیره قبرس نزد میرزا بختی ملقب بصبح ازل برادر بهار فتم باوی مکاتبه و محاطبه نموده، دانستم که افکار او در اطراف چه موضوعاتی دور میرند، نقطه ضعف و قوت او را درک نموده دعاوی او را نسبت بخودش و معتداتش را نسبت بباب (معلم یا مخلف و مستخلف وی چنانچه خودش مدعی بود) دانستم.

پس از مدتی که در وقایع و مجامع آنها حضور پیدا میکردم باحوال آنها شناسائی یافته، بر نوشته های بشوایان این طائفه (باب و بها و صبح ازل) یکی پس از دیگری مطلع و اسرار آنان را مکشوف داشتم.

آنگاه اندیشیدم که فیما بین روشن ساختن امر این طائفه کنم و چنانچه سابقاً تاریخ آنها را بزبان شیرین فارسی نگاشته ام اکنون هم بزبان شریف عربی بنگارم.

ولی موانع زمان و معاشرت ارباب عرفان از این سعادت باز میداشت،

تا اخیراً که از مضمون تلگرافات واصله و مندرجات روزنامه های متواتره عربی و فرنگی معلوم گردید: در شهر اصفهان و یزد و شیراز و تهران ورشت انقلاباتی واقع و در اثناء آن جمعی از بهائیان کشته و جمعی تبعید شده اند. البته لحن روزنامه ها و عقیده مردم اختلاف داشت بعضی این رویه را تمجید و برخی نکوهش میکردند.

در این هنگام از محل ارفع اعلی و مقام منبع اسنی امری که اطاعت و امتثالش واجب و لازم، و مهلتی در تأخیرش روا نبود، بر نوشتن تاریخ صحیح این طائفه صادر گردید. من هم به نوشتن آن بروجهی که پسند خردمندان باشد تصمیم گرفتم.

حقایق و وفایمی را که میتوبسم بطوری ثابت و محقق است که از محسوسات من حساب میشود، بدون قضاوت آنها را نقل و مدح و ذم، تحسین و تبخیر را کنار میگذارم زیرا: تنها وظیفه مورخ نقل منون اخبار و بیان مدارک آن و بر خوانندگان است که با رعایت عدل و انصاف نتایجی از آن استنباط و حکم بر ضرر یا نفع صاحبان تاریخ بدهند.

اسم آن کتاب را باب الابواب گذاوردم زیرا طالبین حقایق را به منشاء دعاوی کسانی که بنام مهدی یا باب ظهور کرده اند هدایت میکند.

و چون دامنه مطالب آن طولانی و سبیل مندرجاتش خواننده را مشوش میساخت و با قطع بزرگ و خط ریز منجاوز از ۵۰۰ صفحه و لاجرم طبع آن نیازمند بزمانی طولانی، و بی پردی با اندازه خصوص برای مثل من که مشاغل زیادی داشتم دشوار بود؛ مصلحت دیدم که در حال حاضر این کتاب را که در حقیقت فهرست آن است مننخروسر اصل کتاب را بوقت دیگر موکول کنم اسمش را **مفتاح باب الابواب** گذاشتم زیرا طالبین را وسیله درک حقایق است.

تردید ندارم که مردم این سامان و کسانی که از سایر بلاد درین ردیفند از حقایق غربیه و احکام عجبیه ای که از این طائفه نقل شده زیاده از حد شگونی خواهند کرد، و شاید کسانی هم باشند که در صحت اسناد این حقایق به کتابهای آنها تردید کنند، باین جهت مصلحت دیدم کتبی را که احکام عجب و غریب را از آنها نقل کرده ام (مانند بیان باب کتاب اقدس و همی کل بیاء و غیر اینها از کتب این طائفه) در بزرگترین کتابخانه های علمی این سامان (**جامع ازهر**) تحت نظر علامه اوحد اسناد شیخ محمد عبده مفتی کنور مصر بگذارم، تا اگر کسی را تردیدی در صحت اسناد چیزی از آن احکام باشد بآنها مراجعه و دلیل صحت نقل مرا مشاهده کند **والله علی ما نقول وکیل**.

فدع کل صوت غیر صوتی فانی انا الصائح المحکم والآخر الصدی.

مقدمه

اصول ادیان دنیا هفت است

باب اول در دین بودا

دین بودا دین چینی‌ها و ژاپونی‌ها و ملل مجاور این دو کشور بزرگ (خاور دور) و از جمیع ادیان دیگر بیشتر انتشار یافته و پیروانش در حدود ششصد میلیون است.

بعقیده آنها بودا نخستین کسیست که در روی زمین بصورت بشر ظاهر شده و نوع بشر بوی منسوبند، و نیز او اول کسیست که عمران و آبادی کره زمین اتمام نموده. بودایی‌ها آدم و نوح و طوفان و امثال آنرا نمی‌شناسند.

دین بودا پیروانش را مجبور می‌کند که پادشاهان را از خیالات باطل و افکار غلط و تعارض بشری مزره بدانند، بدین جهت معابد آنها بصورت پادشاهان و رجال بزرگ و رهبران دینی آنان مزین است. (بداسی که پادشاهان دین بودا را تحت نمود و قدرت خود فرار داده و آن ملت را به تعطیم از مجسمه پادشاهان و ادار کرده‌اند. مترجم)

در روایات و اخبار بوداییان نفوس و اشارانی برای آنکه در آینده مصلحتی ظاهر و استخوانه‌های کج دین را راست سازد بیست، ولی معنفند که بودا هر موعی لازم بدانند دوباره باطن عسالم بر میگردد و مفاسد را اصلاح می‌کند. بعضی هم گفته‌اند او برای دوهمن بار بعالم برگشته و همان بوغا بوده (بوغا مرد حکیم و مانون‌گذار مشهوری است که در عصر «کورن» کیخسرو اول پسر ساسانش سر کیکاوس پادشاه بزرگ فرس زندگی منموده و کتب قانون وی با کبر لغات فرنگی ترجمه گشته و اکنون هم میان آنان مداول است.)

حکماء فرنگ کتاب‌های او را نبکو دانسته بلکه بعضی از آن‌ها (مانند ملتبرون جغرافیائی مشهور و غیر او از بزرگان علماء آن سامان) طرفه او را بر شریعت مسیح ترجیح داده‌اند بوغا ۲۲۰۰ سال عمر نموده و پس از او فیلسوفی بنام (بیامناجالی) طریقه وی را در مدت ۱۵۰۰ سال منتشر ساخته است.

بهد از بیانتناجالی فانونگذار مشهور (کنفوسیوس) حکیم چینی ظاهر و اصلاحاتی در شریعت بودا نموده و در ضمن طریقه یوغای حکیم را ملحق بمذهب بودا ساخت. کنفوسیوس ادعا نکرده که یوغا همان بودا است و دو مرتبه بعالم برگشته و چینیان همچنین اعمادی نسبت ییوغا ندارند و فقط معتقدند که وی یکی از بزرگان علماء شریعت آنها بوده. باوجود این بعضی گفته اند که یوغا همان بودا است که دوباره بعالم برگشته و شریعت خویش را کامل و منقح نموده است.

باب دوم در دین برهما

دین برهما ریشه دین مردم هند و آنان از دویست میلیون نفر بیشتر و معتقدند: اول کسیکه از عالم بالا بعالم سلبی فرود آمده: عقلی آسمانی و بلباس بشریت ظاهر گشته نادر زمین بوالد و ناسل و آنرا معمر و نماینده نامش **برهما** و اسم کنایش ویدا بوده. در اصل دین برهمنیان و در کتب علمای آنان ذکر از آدم و حواء و نوح و طوفان وجود ندارد. برهمنیان صورت علماء و رجال دینی خود را احترام میکنند، و معابدشان بشمازل علمای دینی و رجال مذهبی مزین است. در کتب دینی آنها نص صریحی وجود ندارد که در آینده مصلحتی ظاهر گردد و دین برهما را تکمیل کند، آنها معتمدند که دشمنان کامل و احتیاج بشکمیل ندارد ولی برهما در هر دور و کوری باشکال مختلف در همان آنها ظاهر میگردد.

باب سوم دین فشیه

بیروان این دین مردم افریقای مرکزی و غربی، و چون بعلمت سخنی راه عبور و مرور دسترسی بآن بلاد ممکن نبوده شماره حقیقی آنها معلوم نیست. ولی اخیراً علمای جغرافیا گمان برده اند که عدد آنها تقریباً بصد هزار میرسد. **پیروان** این دین نیز علماء و رجال دینی و نامی خود را بعد نهایی تعظیم و تکریم و شمازل و صور آنها را محترم میدانند، و برای آنها حتی از نوع بشر قربانی میکنند، آری آنها دودشپی درجه توحس و بسنی میباشند. **بطوریکه** دانستند بیروان این سه دین صور پادشاهان و بزرگان خود را تا حد بر سرس بلکه بعد بر سرش احترام میکنند. ولی تصور نشود که این صور با صاحبان آنها را و احب الوجود و خالق موجودات بشمارند، بلکه مقصود آنان از بر سرش صورت و شمال تقرب بخدای بزرگ عالم است. چنانچه خداوند ببارك و تعالی در قرآن مجید در سوره نونس از عقیده آنها خبر داده و فرموده است. **و یعبدون من دون الله مالا یضرهم ولا ینفعهم**

و یقولون هؤلاء شعنائنا عند الله . (۱) و در سوره زهر میفرماید : و ما نعبدهم الا ليقربونا الى الله زلفی (۲).

باب چهارم دین زردشت

مؤسس این دین ابراهیم زردشت و او اهل آذربایجان ایران و در اردبیل متولد و در ارومیه نشو و نما یافته، در عصر سلطنت کشتاسب باو بشتاسب (شاهنشاه عجم) ظهور کرده، کتابی آورده که آنرا کتاب آسمانی مینامانسته، و در آن احکامی راجع بزندگی دنیا و آخرت و کیفیت معراج وی بآسمان... ذکر نموده.

کتاب زردشت ابتدا بزرگ و قطور بوده، ولی اکنون پیش از بیست و یک جزو از آن که اوستا وزند نامیده میشود در دست نیست و بقیه آن در جنگهای اسکندر مقدونی و قبل از آن در جنگهای تانار و بعد از آن در جنگهای یونان و روم و عرب از میان رفته، سپس خود زردشمنان هم مانند کتابشان و (مانند قوم سبأ) هر دسته ای بکوشه ای پراکنده و برخی هم در فزوحات اسلام مسلمان شدند، بعضی هم به هندوستان مهاجرت و هر چه توانستند از ذخائر و نفائس و کتب دینی با خود برداشته بازن و بجه روانه آن سامان گردیدند. **در این اثناء** دریا متلاطم و کشتی هاشان غرق و تمام آنان جرانندگی هلاک شدند.

نجات یافتگان برهنه و باحالی رقت انگیز وارد کراچی و از آنجا به بلاد هند معبر و هر دسته در نقطه ای متوطن شدند، و اکنون تعداد آنها قریب به هفتصد هزار نفر است.

زردشتیان هند نمصب وطنی عجیبی دارند و هنوز هم لباس ایرانیان باستان را از دست نداده شعائر دینی و صفات و اخلاق و لغت قدیم خود را حفظ کرده اند. با اینکه دینشان بآیین کنونی ایران متباین است علاوه و محبت زائد الوصفی بایرانیان دارند، و انس و الفت مخصوصی با آنها پیدا میکنند، ایرانیان را از صمیم قلب دوست داشته (ایرانیان هم آنها را از صمیم قلب دوست دارند. مترجم) و روی هم رفته ملی سرب و نجیبند و بعد از ایشان فعلا در شهرها و قصبات و دهات ایران قریب صدوسی هزار نفر است.

- ۱- و پرستش میکنند غیر از خدا چیزی را که ضرر و نفعی بآنها نمیرساند و میگویند آنها شفعأ نمایند نزد خدا. (سوره. آیه ۱۹)
- ۲- پرستش نمیکنیم آنها را مگر برای اینکه ما را بخدا نزدیک کند (سوره ۳۹ آیه ۴)

آنها سا بقاً زنده‌ای سختی زندگی می‌کردند ولی مرحوم ناصرالدین شاه با عطوفت فراوان آنان را از پرداختن جزبه و مالیاتهای گزاف معاف و بعلاوه از خزانه دولت با آنها مساعدت نمود تا مبادی برای خود باز و جمعیت‌های خیریه‌ای تشکیل دادند. و اکنون زندگی آنان از هر جهت راحت و رضایت بخش است.

زردشتیان صورت و تمثال را (مانند بوداییها و برهمنان) بر ستش نکرده، عبادت بتان و اقسام را روا نمی‌دارند. و معتقدند که خدا یکتا و یگانه و ازلی و ابدی است و شربک و نظیر ندارد. و تمام امور از وی ابتدا و بدو بر می‌گردد، او را بنام اهورامزدا یا هرمز و هرمس می‌خوانند، و بخلود نفس و عالم آخرت و ثواب و عقاب عقیده دارند.

زردشتیان بارباب انواع معتقد و می‌گویند بهر نوعی از موجودات فرشته‌ای گماشته شده که با مرخدای بزرگ امور آن نوع را اداره میکند. **عقیده** اختصاصی زردشتیان اینست که خدای جهان دو قوه بزرگ بنام یزدان و اهریمن (یعنی مبدأ خیر و مبدا شر) آفریده که تمام خیرات و شرور از این دو قوه صادر می‌کند. (حکمای آنها دو قوه را به عقل و نفس تفسیر میکنند) اختران و اجسام منیره و مضئه را تعظیم و آنها را مظاهر انوار خدای یگانه میدانند و خصوصاً خورشید را بیش از سایر اجرام مضئه احترام می‌کنند، زیرا: اعتقادشان اینست که خورشید مبدأ نور و حرارت و ابن دواصل ماده حیاتند. پس خورشید بزرگتر بن واسطه فبض خداست و خدای عظیم در عالم اجسام مظهری بزرگتر از خورشید ندارد. اگر خورشید نبود هیچک از موجودات منظومه شمسی نبود.

در کتب آنها ذکر ی از آدم و حوا و نوح و طوفان نیست، و در بسیاری از روایاتشان اعلام شده که دین زردشت متدرجاً فاسد میشود و سپس مصلح کبیری ظاهر و مفاسد آنرا اصلاح و آنرا رواج میدهد. و در همان روایات علائمی برای او قرار داده که بعضی تصریحاً و برخی تلویحاً بر مشخصات حضرت **خاتم الانبیاء ص** مطابقت می‌کند، اسم آن مصلح در نزد زردشتیان بهرام شاه و بهرام در فارسی نام مریخ است.

در کتاب جاماسب نامه تألیف جاماسب شاگرد اول زردشت (برادر کشتاسب شاهنشاه بزرگ ایران) اشارات بسیاری بظهور چنین مصلح با چنین علائمی هست که با ظهور ییغمبر اسلام مطابقت می‌نماید. و نیز در کتب بعضی متأخرین از علمای آنها (قبل از اسلام) اشاراتی هست که مرد بزرگوار و

و يقولون هؤلاء شعاعنا عند الله . (۱) و در سوره زهر میفرماید : و ما نعبدهم الا ليقربونا الى الله زلفى (۲).

باب چهارم دین زردشت

مؤسس این دین ابراهیم زردشت و او اهل آذربایجان ایران و در دیلم متولد و در ارومیه نشو و نما یافته، در عصر سلطنت کشتاسب باو یشتاسب (اهنشاه عجم) ظهور کرده، کتابی آورده که آنرا کتاب آسمانی میدانسته، و در آن احکامی راجع بزندگی دنیا و آخرت و کیفیت معراج وی با آسمان... ذکر نموده.

کتاب زردشت ابتدا بزرگ و قطور بوده، ولی اکنون بیش از بیست و یک جزو از آن که اوستا و زند نامیده میشود در دست نیست و بقیه آن در جنگهای اسکندر مقدونی و قبل از آن در جنگهای نادر و بعد از آن در جنگهای یونان و روم و عرب ازمیان رفته، سپس خود زردشتیان هم مانند کتابشان و (مانند قوم سبا) هر دسته ای بگوشه ای پراکنده و برخی هم در فوجات اسلام مسلمان شدند، بعضی هم به هندوستان مهاجرت و هر چه توانستند از ذخائر و نفائس و کتب دینی با خود برداشته بازن و بچه روانه آن سامان گردیدند. **در این اثناء** در با متلاطم و کشتی هاشان غرق و تمام آنان جزا ند کی هلاک شدند.

نجات یافتگان برهنه و باحالی رفت انگیز وارد کراچی و از آنجا به بلاد هند متفرق و هر دسته در نقطه ای متوطن شدند، و اکنون تعداد آنها قریب به هفتصد هزار نفر است.

زردشتیان هند تعصب وطنی عجیبی دارند و هنوز هم لباس ایرانیان باستان را از دست نداده شعائر دینی و صفات و اخلاق و لغت قدیم خود را حفظ کرده اند. با اینکه دینشان بادی ن کنونی ایران متباین است علاقه و محبت زائد الوصفی بایرانیان دارند، و انس و الفت مخصوصی با آنها پیدا میکنند، ایرانیان را از صمیم قلب دوست داشته (ایرانیان هم آنها را از صمیم قلب دوستدارند. مترجم) و روی هم رفته ملنی شریف و نجیبند و تعداد سان فعلا در شهرها و فضیلات و دهات ایران قریب صد و سی هزار نفر است.

-
- ۱- و پرستش میکنند غیر از خدا چیزی را که ضرر و نفعی بآنها نمیرساند و میگویند اینها شعاع ما نیستند نزد خدا. (سوره. آیه ۱۹)
 - ۲- پرستش نمیکنیم آنها را مگر برای اینکه ما را بخدا نزدیک کنند. (سوره ۳۹ آیه ۴)

آنها سابقاً در نهایت سختی زندگی میکردند ولی مرحوم ناصرالدین شاه با عطوفت فراوان آنان را از پرداختن جزیه و مالیاتهای گزاف معاف و بعلاوه از خزانه دولت با آنها مساعدت نمود تا مدام رسی برای خود بساز و جمعیت‌های خیریه‌ای تشکیل دادند. و اکنون زندگی آنان از هر جهت راحت و رضایت بخش است.

زردشتیان صورت و تمثال را (مانند بوداییها و برهمنان) پرسشش نکرده، عبادت بتان و اقسام راروا نمیدارند. و معتقدند که خدا یکتا و یگانه و ازلی و ابدی است و شریک و نظیر ندارد. و تمام امور از وی ابتدا و بدو بر میگردد، اورا بنام اهورامزدا یا هرمز و هرمس میخوانند، و بخلود نفس و عالم آخرت و ثواب و عقاب عقیده دارند.

زردشتیان بارباب انواع معتقد و میگویند بهر نوعی از موجودات فرشته‌ای گماشته شده که بامر خدای بزرگ امور آن نوع را اداره میکند. **عقیده** اختصاصی زردشتیان اینست که خدای جهان دو قوه بزرگ بنام یزدان و اهریمن (یعنی مبدأ خیر و مبدا شر) آفریده که تمام خیرات و شرور از این دو قوه صادر میگردد. (حکمای آنها دو قوه را به عقل و نفس تفسیر میکنند) اختران و اجسام منیره و مضیئه را تعظیم و آنها را مظاهرانوار خدای یگانه میدانند و خصوصاً خورشید را بیش از سایر اجرام مضیئه احترام میکنند، زیرا: اعتقادشان اینست که خورشید مبدأ نور و حرارت و این دو اصل ماده حیاتند. پس خورشید بزرگترین واسطه فیض خداست و خدای عظیم در عالم اجسام مظهري بزرگتر از خورشید ندارد. اگر خورشید نبود هیچیک از موجودات منظمه شمسی نبود.

در کتب آنها ذکر ی از آدم و حوا و نوح و طوفان نیست، و در بسیاری از روایات نشان اعلام شده که دین زردشت متدرجاً فاسد میشود و سپس مصلح کبیری ظاهر و مفاسد آنرا اصلاح و آنرا رواج میدهد. و در همان روایات علائمی برای اوقار داده که بعضی تصریحاً و برخی تلویحاً بر مشخصات حضرت **خاتم الانبیاء ص** مطابقت میکند، اسم آن مصلح در نزد زردشتیان بهرام شاه و بهرام در فارسی نام مریخ است.

در کتاب جاماسب نامه تألیف جاماسب شاگرد اول زردشت (برادر کشتاسب شاهنشاه بزرگ ایران) اشارات بسیاری بظهور چنین مصلح با چنین علائمی هست که با ظهور پیغمبر اسلام مطابقت می نماید. و نیز در کتب بعضی متأخرین از علمای آنها (قبل از اسلام) اشاراتی هست که مرد بزرگوار و

مصلح بزرگی بنام (شوسیانس) (شوت نازل منزله مهدی منتظر نزد مسلمین است) در آخر الزمان ظاهر و خروج میکند در حالیکه چهل نفر مردانیکه پوست بلنگ بر تن دارند در پیشاپیش او میروند، آنها احترامات نور را نچیدند، بدعت‌ها و شبهات را از میان برداشته، و دین مجوس را بعظمت اول میرسانند.

آگهی - چون اوضاع ملت زردشت از نظر مردم عربی زبان پوشیده بود در این مختصر فندری مفصلتر از احوال آنان سخن رفت. (البته تعصب وطنی هم بی تأثیر نبوده مترجم)

باب پنجم دین یهود

مؤسس ابن دین موسی کلم الله (ع) است، وی کتاب مفدسی از طرف خداوند متعال بنام توره آورده که، نصاری آنرا عهدعقب مینامند و در میان مردم متداول و مشهور است و بعد از آن از طرف علمای یهود کتاب دیگری بنام (تلمود) منتشر گردیده.

یهودیان دو قسمند: **قرابین** که بلمود اعتمادی ندارند و **ربانین** که بآن اعتماد میکنند. تعداد یهودیان فریب بهشت ملیون است. آنها در اعصار گذشته دارای نفوذ و قدرت، حکومت و سلطنت و عزت و استقلال بودند. اقوامی که تحت فشار آنان زندگی میکردند علیه آنها قیام و بنیان حکومتشان را درهم شکسته و جمعیتشان را متفرق ساختند. نخستین ضربت مهلکی که بر آنها وارد شد از طرف یکی از پادشاهان بابل که در آنوقت تحت اطاعت ملوک فارس و مادها بودند (بنام بخت النصر) بود. بخت النصر یهودان را اسیر و آنها را ببابل و همدان آورده، قریب هفتاد سال تحت اسارت بابلیها بسر می بردند، و پس از آن بامر لهراسب پادشاه بزرگ فارس آنها را به فلسطین برگردانده، لهراسب امر کرد در شهر اورشلیم معبد هیکل را به خرج وی بنامودند. و بعد از آن در فلسطین باقی بودند تا ضربت محکم دیگری از ناحیه طیطوس (قصر روم) بر آنان وارد و طیطوس بیت المقدس را خراب و تمام یهودیان اورشلیم را قتل عام و بکنهه آر آنها باقی نگذاشت.

از آن تاریخ دیگر حکومت و سلطنت را از دست داده و ریشه استقلال و اسنعمارشان پایان یافت. کسیکه در اصول دین یهود با دیده بصیرت و اعتقاد نظر کند معلومش میشود که نخستین دینی است که کیش نوح را بدو بجامه بشر تعلیم و آنان را از بندهای شرک و بت پرستی نجات داده و ظالمین را نسبت به بروردگار و نسبت بخودشا و غیر معلوم نموده است.

این سخن جلوگیری از کسی ندارد که توریه را بدقت مورد مطالعه قرار دهد تا معلوم گردد که بعد از موسی علیه السلام ناپایان اسارت بابل چگونه این کتاب مورد تحریف و تبدیل قرار گرفته، و چگونه دستورات همورابی پادشاه ایلام یا عیلام (ولایت خوزستان) و فوانین سرجون اول پادشاه بلاد نینوا و بابل در آن داخل شده است، چنانچه اخیراً (از سه سال قبل تا کنون) آثاری که از خرابه های بابل در عراق عرب (اطراف شهر حله) و خرابه های شوش در ولایت خوزستان بیرون آمده این حقایق را ثابت و محقق نموده است.

در توریه اخبار مختلفی از زبان پیغمبران علیهم السلام است که بظهور پیغمبر و مصالح و شارع جدیدی بشارت میدهد (که خداوند او را مبعوث بر سالت مینماید تا ناموس را تکمیل کند و مردم را بر راه راست هدایت نماید).

بشارت در این کتاب بسار ولی ما بذکر فهرست (۱۱) بشارت از آن ها اکتفا و تفصیل را باصل کتاب باب الا بواب موکول مبداریم :

اول - باب ۱۸ سفر استثناء عدد ۱۷ تا ۱۲ . ۵۵ - سفر استثناء عدد ۲۱ . **سوم -** باب ۳۳ سفر استثناء . **چهارم -** باب ۱۴ سفر تکوین عدد ۲۰ . **پنجم -** باب ۴۹ عدد ۱۰ . **ششم -** مزمو ۴۵ نام آن **هفتم -** مزمو ۱۴۹ و در آن عدد ۹ و آخرش اینست (این مجد از برای جمع ابرار است) **هشتم -** باب ۴۲ کتاب اشعیا عدد ۹ تا ۱۷ . **نهم -** باب ۵۴ کتاب اشعیا از اول تا عدد ۱۷ . **دهم -** باب ۶۵ کتاب اشعیا از اول تا عدد ۱۰۶ . **یازدهم** باب دوم از کتاب دانیال در موضوع خوابیکه بخت النصر یا دشاه بابل دبنده و فراموش نموده بود و دانیال از روی وحی آنرا بیان و تفسیر کرد از عدد ۳۱ تا ۴۴ .

در تفسیر این بشارت اخلاف شدیدی میان علماء ای یهود و نصاری و مسلمین هست :

علمای یهود میگویند : بعضی از این ها پیغمبران بنی اسرائیل اختصاص دارد، و برخی از آنها به پیغمبر و مسیح و ابلسانی که هنوز ظاهر نگشته .

علمای نصاری میگویند : تمام این بشارتها مختص عیسی علیه السلام و در حق او است و عیسی هم ظاهر گشته مدنی زندگانی کرده یس او را بدار کشیدند و مرد و دفن شد و پس از میان قبر برخاست و بسوی بدرخوش با آسمان بالا رفت .

وای ماه عتدیم که تمام این بشارت‌بینده خدا محمد بن عبدالله ص که آخر بیغمران و فرستان گان خداست اختصاص دارد، و من تفسیر آنها را در کتاب باب‌الابواب در نهایت روشنی بیان نموده و در این کتاب که بمنزله فهرست آن است از تفسیر و توضیح آنها صرف نظر کردم، طالبین بآن کتاب رجوع کنند.

باب ششم دین نصاری

مؤسس این دین عیسی علیه السلام و تعداد پیروان آن متجاوز از (۳۵۰) ملیون است، مذاهب نصاری بسیار و مشهورترین آنها ارتدکس، کاتولیک و پروتستان است. با اعتقاد آنها عیسی پسر خداست و گاهی میگویند کلمه خدا و گاهی میگویند **ثالث** (یعنی سوم از خدایان سه گانه) و میگویند: پدر، پسر و روح القدس (مقصودشان خدا و عیسی و جبرئیل است مترجم). **کتاب مقدس** آنها موسوم بعهد جدید و آن عبارت از چهار انجیل است که منسوبند به (متی و مرقس و لوقا و یوحنا).

مندرجات عهد جدید عبارت است از چگونگی رفتار مسیح و کردار حواریین و رسائل آنان که مجامع دینی آنها را بعنوان کتاب دینی تصویب کرده است.

فرق میان توریة بهود و انجیل نصاری اینست که توریة بهود دارای اصل آسمانی بوده نهایت چنانچه گذشت بعد از موسی در اسارت بابل مورد تحریف و تبدیل قرار گرفته و پادشاهان عیلام و بابل احکام و قوانینی از خودشان در آن داخل نموده اند و شاید هم در خرابی بیت المقدس بعلمت انحصار نسخه از بین رفته و پس از آن اخبارشان از حفظ نوشته باشند و در این صورت تاچه اندازه میشود بحفظ و امانت آنها اعتماد نمود؟

وای انجیل نصاری بطور قطع و یقین هیچ اصل آسمانی ندارد، و همین حواریین سابق الذکر بودند که شرح حال عیسی و اعمال خود را نوشته نامه‌هایی را که مردم شهرها و دهات نوشته بودند بآن ملحق ساخته و اسم آنرا انجیل گذاشتند. بنابراین جای تردید نیست که پایه انجیل از پایه توریة بمراتب سست تر است. (مترجم)

طوائف نصاری (غیر از پرستانها) شمایل منسوب بعیسی و مریم و حواریین را مقدس شمرده و بآنها احترام، و در کلیساها نصب مینمایند.

و از آنجمله شمایلی است بنام ایقونات و برای هر شمایلی نماز مخصوص و عبادت خاصی ساخته در بیشگاه آنها بجا میآورند.

بعقیده نصاری مصلح موعود در توریة همان عیسی مسیح (ع) است که از مریم منولد و عالم بشریت را اصلاح و تکمیل و پس از آن بداراویخته شده و مرده و بعد از سه روز از قبر برخاسته و بسوی پدر خود بآسمان بالا رفته است .

در همین کتاب مقدس عهد جدید اشاراتی است که مردم را بظهور مرد بزرگواری (که مردم را بدین حق و محکم خدا دعوت کند بشارت مبدهد) و مابذکر هفت عدد از آنها اکتفا و تفصیل و تفسیر آنها را بکتاب باب الاپواب حواله میدهم :

اول - نقل بهودای حواری در رساله خود خبراخنوخ بیغمبر را .
دوم - باب ۳ از انجیل متی . **سیم** - باب ۱۳ از انجیل متی . **چهارم** - باب ۲۰ از انجیل متی . **پنجم** - باب ۲۱ . **ششم** - باب ۲ از مشاهدات . **هفتم** - باب ۴ انجیل یوحنا اواخر آن (جائیکه میگـوید اگر مرا دوست دارید وصیت مرا حفظ کنید .)

باب هفتم دین اسلام

مؤسس ابن دین حضرت **محمد بن عبد الله (ص)** بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبد مناف عربی قرشی بوده . این بیغمبر کریم (ص) در (۹ یا ۱۲ یا ۱۷) ربیع الاول ۶۲۲ میلادی درمکه معظمه زادالله شرفها از مادرش آمنه دختر وهب بن عبدمناف بن زهره متولد و درچهل سالگی برسالت و نبوت منصوب گشته و قرآن **کتاب آسمانی** را از طریق وحی آورده که تفصیل و بیان هرچیزی در آن موجود است .

پس از آن بمدینه منوره مهاجرت و ده سال بعد از هجرت در آنجا وفات یافته . بعد از او خلفاء وی در مدت هشتاد سال فتوحاتی انجام دادند که دولت روم در طی هشتصد سال نتوانسته بود نظیرش را انجام دهد . تعداد پیروان اسلام متجاوز از ۳۰۰ میلیون و آنها بر دو قسمند :

اول اهل سنت و جماعت که سابقاً مذاهب بسیاری داشته ولی اکنون دارای بیش از چهار مذهب (حنفی - مالکی - شافعی - حنبلی) نیستند و فعلاً بر همین چهار مذهب اعتماد میکنند و تعداد آنها سه ربع جمیع مسلمین است .
دوم شیعیان جعفری و امامیه اننی عشری : این مذهب بحضرت امام جعفر صادق فرزند امام محمد باقر فرزند امام زین العابدین علی فرزند حسین فرزند حضرت امیرالمؤمنین علی بن ابیطالب علیهم السلام نسبت داده میشود . مذاهب دیگری هم مانند زیدیه و اسماعیلیه بنام مذهب شیعه خوانده میشوند ولی

اصح و اشهر آنها مذهب جعفری اثنی عشری است. و در این کتاب هر جا نام شیعه میبریم مقصود همین شیعه جعفری دوازده امامی است.

پیروان مذهب شعبه ربع جمعیت تمام مسلمین است. پس مسلمانان مؤمن موحد که خدای جلیل را عبادت میکنند اکنون دارای پنج مذهبند که پیروان چهار مذهب را اهل سنت و سنی و پیروان مذهب پنجم را شیعه می نامند. و تسمیه آنها به شیعه بآن جهت است که آنها از امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و ذریه آن بزرگوار مشابعت و متابعت میکنند (نه از بنی امیه و بنی عباس) تمام پیروان این پنج مذهب در اصول دین نامی سامی اسلام که عبارتند از :
 ۱- شهادت بر توحید و یگانگی خدا ، ۲- گواهی بر اینکه حضرت محمد بن عبدالله (ص) بنده و فرستاده خدا و آخرین پیغمبری است که از طرف خداوند بسوی بندگانش مبعوث گشته ۳- بر باداشتن نماز ۴- دادن زکوة ۵- روزه ماه رمضان ۶- حج خانه خدا برای کسیکه استطاعت داشته باشد اتفاق دارند .

علمت اتفاق پیروان تمام مذاهب بر این اصول اتفاق آنان بر اساس دین اسلام (قرآن مجید و فرمایشات صاحب آن) است .

چنانکه میان ارباب مذاهب چهارگانه اختلافاتی است ، میان سنی و شیعه هم اختلافات جزئی و فرعی وجود دارد که معلول تمسک شدید آنان بدیانت و حرص بر استحکام پایه های دینشان است .

اختلافات سنی و شیعه از نوع اختلاف در اعتماد بر اخبار منسوب بپیغمبر ، و اختلاف در تفضیل خلیفه اول بر سه خلیفه بعد او یا تفضیل علی (ع) بر خلفاء قبل از او میباشد .

عقلا دانند که این نوع اختلافات عرضی و فرعی است نه جوهری و اصولی . و لذا تا میان آنان اختلاف اصولی واقع نگردد و تا توافق آنها بر اصول عقاید اسلام محفوظ باشد نباید اختلافات جزئی را مورد توجه و اهمیت قرار داده جنگ و نزاعهای سابقین را تعقیب کنند ، زیرا همه طبقات مسلمین درب خانه پیغمبر توقف نموده میخواهند احکام دین خود را از آن بزرگوار گرفته باشند ، نهایت شیعیان از طریق اصحاب (کسانی که محضر مبارک آن حضرت را درک نموده باشند) بآن حضرت اتصال پیدا می کنند و شیعیان از طریق مستقیم اهل بیت عصمت و طهارت .

پیغمبر گرامی هم در مورد هر یک از آنان فرمایشاتی فرموده . در مورد اصحاب فرموده است : **مثل اصحابی کالنجوم بایهـم اقتدیتم** (در مورد اهل بیت فرموده : **مثل اهل بیتی کسفینه نوح هن**

۱- مثل اصحاب من مانند ستارگانست بهر کدام اقتدا کنید رهنمائی میشود .

رکب فیها فقد نجی و من تخلف عنها فقد غرق . (۱) و نیز فرموده است : لا تجمع امتی علی الضلالة . (۲)

تبصره‌ای از مترجم

اختلاف سنی و شیعه معلول سهل انگاری سنیان و دقت و تمسک شدید شیعیان است : که چو سنیان نخواستند دینشان بر پایه محکمی استوار باشد و شیعیان کوشش نموده پایه مذهبشان را محکم و استوار کردند .
سنیان در گرفتن احکام بنقل هر کسیکه صحبت پیغمبر را درک کرده باشد اعتماد دارند . و از هر کسی بر مسند فتوی نشینند تقلید ، و از هر ناصالحی بر کرسی خلافت قرار گیرد اطاعت میکنند .

شیعه‌ها میگویند : در اصحاب پیغمبر بصریح قرآن مجید ، منافق و فاسق ، و در میان ارباب قضا و فتوی افراد ناپاک و نادان ، و در میان خلفا ظالم و ستمکار بوده .

پس چگونه میشود بر اینگونه افراد اعتماد کرد و مسائل و احکام دیانت را از آنها دریافت نمود . باید ناقلین اخبار مورد اعتماد بوده صاحبان فتوی و فضا صلاحیت علمی و عملی داشته باشند .

خلفاء پیغمبر و ولی امر مسلمین باید دارای مقام عصمت و طهارت باشد و از طرف پروردگار عالم منصوب گردد . سنیان میدانند که طریقه شیعه محکم‌تر و استوار تر است . و قبول دارند که ائمه شیعه هم از هر جهت با ائمه مذاهب اربعه (ابوحنفیه - مالک - شافعی - احمد بن حنبل) قابل مقایسه نیستند ، میدانند و قبول دارند که خاندان پیغمبر برای تصدی مقام خلافت از خاندان بنی امیه و بنی عباس اولی و اصلحند ولی سهل انگاری کردند .

چون ذیل بیان مؤلف قدری مبهم و شاید گمراه کننده بود لازم گردید رفع ابهام و سد راه ضلالت و گمراهی شود :

از کلام مؤلف محترم چنین بنظر می‌آید که تمام فرق مسلمین درب خانه پیغمبر توقف دارند و میخواهند احکام دین را از آن بزرگوار دریافت کنند ، نهایت بعضی از طریق اصحاب و برخی از طریق اهل البیت . و چون پیغمبر پیروی از هر دورا تصویب نموده ما مسلمین فاعل مختاریم و از هر کدام پیروی

۱- مثل اهل بیت من همانند کشتی نوح است : هر کس سوار شد نجات یافت و هر کس تخلف نمود غرق گردید .

۲- امت من اجتماع بر گمراهی نمیکند .

کنیم ناجی و رستگار . اگر خواستیم بقیه شیعه عمل میکنند و اگر خواستیم بقیه اهل سنت و جماعت .

ولی منصفانه قضیه اینطور نیست : و اصولاً فقه شیعه و سنی باهم سازش ندارد .

مثلاً : فقه شیعه مطابق فرموده قرآن دستور میدهد که در وضو پاها را مسح کنید و فقه اهل سنت و جماعت برخلاف قرآن شستن پاها را دستور می دهد .

پاشا رفقه شیعه صیغه طلاق باید در حضور عدلین باشد و در فقه سنی عقد نکاح .

بنا بر این : فقه شیعه ، تمام نمازها و وضوها و طوافهای سنیان را باطل میدانند ، و فقه سنی تمام نمازها و وضوها و نکاحهای شیعه را .

جای تردید نیست : که طریقه شیعه و سنی هر دو نمیتواند برحق باشد . و لاجرم یکی برحق و دیگری باطل است . پس بر هر مکلفی لازم است : در اطراف صحت و بطلان این دو مذهب فحص و تحقیق ، و هر يك را که صحیح دید اختیار نماید . **گویند گمان** و نویسندگانهم دلائل صحت مذهبی را که اختیار کرده اند بگویند و بنویسند ، و با مخالفین عقیده خودشان مباحثه و مناظره و مباحله نمایند .

بلی چنانچه جناب مؤلف اشاره کرده ، اختلافات داخلی نباید موجب جنگ و نزاع و بروز نصیبات جاهلانه شود . و البته تمام افراد مسلمین مادام که یکی از اصول دین (نوحید ، نبوت و معاد) را انکار ندارند باهم برادر و برابر ، و جان و مالشان محترم است ، باهم ازدواج میکنند و از یکدیگر ارث میبرند . و تمام ۴۰۰ میلیون جمعیت مسلمان از هر تیره و نژاد و بهر مذهبی از مذاهب اسلام که باشند از مصالح غالبه مسلمین دفاع ، و در موقع ضرورت با دشمنان اسلام نبرد میکنند . (انهای تبصره منرجم)

جای تأسف است که مردمی هوا پرست و جاه طلب دین اسلام را با سیاست مخلوط و در قرون گذشته میان موحدین و مؤمنین و برادران دینی تفرقه و جدائی انداخته ، موحدین را ضعیف ، دشمنان را بر آنان مسلط ، جمعیت منظم آنها را بکلی منفوق ، اموالشان را غارت و کشور های آنان را میان خود تقسیم نمودند .

آیا همتام آن نرسیده که مسلمین که بر جامعه بشر سبادت و بزرگی داشته ، مشرق و مغرب عالم را فتح ، و دریاها و جزائر دنیا را در تصرف داشتند از خواب غفلت بیدار و این ضعف و سستی را کنار گذاشته بیغمبر اسلام را

مطابعت و فرمان خدارا اطاعت نمایند ؟ .

قریدید نیست : که اطاعت خدا ضامن اصلاح امور دنیا و آخرت است . از خدای متعال خواهانیم که دلهای ما را بنور علم و دانش منور و احکام قرآن مجید را به ما تعلیم کند ، تا شکستگی امور خود را اصلاح و دسته‌های پراکنده خود را مجتمع نمائیم .

اکنون مایهٔ بشارت و مسرت است که مشاهده میکنیم مسلمین بهم نزدیک و باهم اتفاق و اتحاد و محبت و الفت دینی پیدا میکنند .

البته باید از بعضی غافلان که هنوز دست از تعصبات نژادی برنداشته و از برادران دینی خود روگردانند صرف نظر نمود . زیرا آنها برخلاف امر خدا و محکمات قرآن رفتار میکنند . خداوند حمید در قرآن مجید فرموده : **انما المؤمنون اخوة . (۱)** و نیز فرموده : **وجعلناکم شعوباً و قبائل لتعارفوا ان اکر مکم عند الله اتقیکم . (۲)** و پیغمبر اکرم فرموده : **المؤمن للمؤمن کالبنيان یشد بعضه بعضاً . (۳)** و هم فرموده : **ید الله مع الجماعة . (۴)**

باب هشتم

در اخبار واحدی که از پیغمبر اکرم و دانشمندان اسلام از طریق اهل سنت وارد ، و بشارت میدهد که در آخر الزمان مصلح کبیریکه آئین اسلام را تجدید کند ظهور خواهد کرد .

بیان کردیم که هریک از ادیان بظهور شارع بزرگی که دین خدا را کامل ، و مردم را بآمال و آرزوی قلبی برساند بشارت داده ، و بشارت آنها بظهور حضرت خاتم الانبیاء محقق گشته است .

در دین اسلام حدیثی وارد نشده که بعد از پیغمبر شارع دیگری خواهد آمد . بلکه برعکس احادیثی است که : رسالت و نبوت ختم و وحی آسمانی منقطع و دیگر وحی نخواهد آمد . (چنانچه در قرآن مجید هم اشاره فرموده که : **الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام**

۱- بدرستی که جمیع مؤمنان باهم برادرند (سوره ۹۴ آیه ۱۰)

۲- شمارا نژادها و طوائف متعدد قراردادیم تا باهم شناسائی و آمیزش پیدا کنید . بدرستی که گرامی ترین شما نزد خدا پرهیزکار ترانند . (سوره ۹۴ آیه ۱۳)

۳- مؤمن از برای مؤمن مانند ساختمانی است که بعضی از آن بعضی دیگر را محکم میکند .

۴- دست خدا با جمعیت است .

دینا . (۱) و نیز فرموده که : **ماکان محمد ابا احد من رجالکم ولکن رسول الله وخاتم النبیین** . (۲)

و نیز در حدیث شریف است : هنگامیکه پیغمبر (ص) در یکی از جنگ ها علی علیه السلام را جانشین خود قرارداد و آنحضرت اظهار رغبت بمصاحبت رسول اکرم مینمود ، حضرت رسول فرمودند : **اما ترضی ان یکون منی بمنزلة هارون من موسی الا انه لانی بعدی** . (۳) و امثال این حدیث بسیار است .

ولی بزودی فتنه و فساد در میان مردم بوقوع می یوندد که از راه هدایت چنین دین محکم تاملتی منحرف میشوند . پس مردی از خاندان پیغمبر این امت ظاهر و شریعت اسلام را زنده ، عدالت را پایدار و مردم را بر حکم بکتاب خدا که بر محمد (ص) نازل گشته و بسنت ثابت شریف وی بر میگرددانند و او را متابعت میکند .

من این باب را برای بیان بشارات بظهور این مصلح باز نموده ، و پیروی میکنم آثار دوطایفه بزرگ مسلمین (سنی و شیعه) را .

در کتاب مشکوة المصابیح در باب اشراط ساعت از جابر بن سمره روایت شده که گفت : از پیغمبر (ص) شنیدم که فرمود : پیش از ساعت دروغ گویانی ظاهر خواهند گشت ، پس از آنها درخذر باشید ، (مسلم روایت نموده) .
و از جابر بن عبدالله انصاری روایت شده که گفت : رسول خدا (ص) فرمود : خلفه ای در آخر الزمان پیدا خواهد شد که مال را بی حساب و شمار می بخشد و در روایت دیگر قسمت میکند و نمی شمارد (احمد و مسلم روایت نموده اند) .

و از ابن مسعود از رسول خدا روایت نموده که فرمود : دنیا تمام نخواهد شد تا مردی از اهل بیت من که همنام من باشد تسلطت پیدا کند (ترمذی و ابوداود روایت نموده اند) .

و نیز در روایت دیگری از ابن مسعود وارد گشته که گفت : پیغمبر خدا فرمود : اگر از دنیا بجز یکروز باقی نماند هر آینه خدا آنروز را طولانی

۱- امروز دین شمارا برای شما کامل ساخته و نعمت خود را بر شما تمام نمود و راضی گشتم که اسلام دین شما باشد (سوره آیه ۵)

۲- محمد (ص) پدر هیچیک از شما نیست و لکن فرستاده خدا و خاتم پیغمبرانست (سوره ۳۳ آیه ۴۰)

۳- آبا راضی نیستی که منزلت تو نسبت بمن منزلت هارون باشد نسبت بموسی ؟ جز اینکه بعد از من کسی پیغمبر نخواهد شد .

خواهد نمود تا مردی از اهل بیت مرا که نامش نام من و نام پدرش نام پدر من باشد بفرستد و زمین را از قسط و عدل برگرداند چنانچه از ظلم و جور برگشته باشد.

و از ام سلمه (زوجه پیغمبر) روایت گشته که گفت: از رسول خدا شنیدم که فرمود: مهدی عتره من از اولاد فاطمه می باشد (ابو داود روایت نموده).

و نیز از ام سلمه (زوجه پیغمبر) از پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم روایت گشته که فرمود: هنگام مردن یکی از خلفاء اختلافی پیدا خواهد شد، پس مردی از اهل مدینه خروج میکند و بسوی مکه می رود، و جمعی از اهل مکه بسوی وی می آیند و با او در میان رکن و مقام بیعت میکنند، در حالیکه وی کراهت دارد. پس لشکری از طرف شام بچنگ وی فرستاده خواهد شد، و آنها میان مکه و مدینه در میان زمین فرو خواهند رفت. وقتی ابدال شام و احزاب عراق این حادثه را به بشند بسوی وی خواهند آمد، و با او بیعت خواهند نمود. پس از آن مردی از فریشت که خالوهای وی کلب باشند ظاهر میگردد، و او لشکری بسوی آنها میفرستد و سخت بر آنها غلبه پیدا میکنند.

و از ثوبان روایت شده که گفت: رسول خدا فرمود: وقتی پرچمهای سیاه را به بشند که از طرف خراسان می آید، بس نزد آنها حاضر گردید. زیرا: خلیفه خدا مهدی در آن قرار دارد (احمد و بیهقی در دلائل النبوة روایت نموده اند).

و از علی کرم الله وجهه از رسول خدا روایت شده که: اگر از روزگار باقی نماند بجز یکروز خداوند در آنروز مردی از اهل بیت مرا میفرستد تا زمین را از عدالت پر نماید چنانچه از جور برگشته باشد (احمد و ابو داود و ترمذی و ابن ماجه روایت کرده اند).

و ابن ماجه از طریق ابراهیم از علفمه از ابن مسعود روایت نموده که گفت: وقتی ما نزد رسول خدا صلی الله علیه و آله بودیم، بس عده از بنی هاشم وارد شدند و چون پیغمبر آنها را دید چشمهایش بگریه افتاد و رنگش تغییر یافت، من عرض کردم ای فرستاده خدا در چه رة شما حالنی مشاهده می کنم که آنرا میگردم میدارم حضرت فرمود: بدرستی که ما خاندانی میباشیم که خداوند از برای ما آخرت را بردنیا اختیار نموده، و زود باشد که بعد از من اهل بیتم ببلای دچار شوند. کار بر آنها سخت گردد، آنها را تبعید کنند تا فومی از مشرق بیایند که با آنها برچمهای سیاه باشد، خیر و خوبی را طلب میکنند و با آنها داده نمیشود. پس ما مردم می جنگند تا فرار ما باشد. پس از آن

آنچه را طلب کنند بآنها داده خواهد شد ولی آنها قبول نمیکند تا آنرا (یعنی خلافت را) بمردی از اهل بیت من بدهند و اوزمین را از عدالت پر خواهد نمود چنانچه از جور پر شده باشد. پس هر کس از شما یا از اعقاب شما او را درک نماید باید بسوی وی برود اگر چه با چهار دست و پا بروی برف باشد.

واضحذیفه یمانی که گفت: رسول خدا فرمود: مهدی مردی از اولاد من میباشد که صورت وی مانند ستاره درخشان است، رنگش رنگ عربی و جسمش جسم اسرائیلی میباشد، زمین را از عدل پر میکنند چنانچه از جور پر گشته باشد، اهل آسمان و زمین و مرغان هوا بسلطنت وی رضایت دارند، بیست سال سلطنت میکند. (رویانی و طبرانی و ابونعیم و دیلمی «در مسند خویش» روایت نموده اند).

در کتاب مناقب ابن مغازلی شافعی از ابی ایوب انصاری رضی الله عنه نقل کرده که گفت: بدوستیکه پیغمبر مریض کشت، پس فاطمه رضی الله عنها نزد وی آمد و گریه کرد. پیغمبر فرمود: ای فاطمه خداوند با احترام تو نورا بکسی نزویج نمود که قبل از همه مسلمین مسلمانان گرفته و پیش از همه عالم دارد و بدوستیکه خداوند بر اهل زمین نظر فرمود مرا از میان آنها برگزید و پیغمبر مرسل قرار داد. پس باز بر آنها نظر فرمود و شوهرت علی را اختیار نمود پس بر من وحی نمود تا ترا بوی نزویج کنم و او را وصی خوش قرار دهم. ای فاطمه از ما است بهترین پیغمبران و او بدر تو میباشد. و از ما است بهترین اوصیا و اوشوهر تو است. و از ما است بهترین شهداء و او است عموی بدر تو حمزه. و از ما است کسیکه دو بال دارد که بآنها در بهشت پرواز می کند و او بر عموی بدرت جعفر است. و از ما است دو سبط این امت و سید جوانان اهل بهشت (حسن و حسین) و آنها دو فرزندان تو هستند. قسم بکسی که جان من در دست او است که از ما است مهدی این امت و او از اولاد تومی باشد. (محمد بن ابراهیم حموبنی شافعی در کتاب فرائد المسلمین نقل نموده).

و نیز صاحب کتاب فرائد المسلمین بیرون آورده از علی بن هلالی از پدرش از پیغمبر (ص) که فرمود: وقتی بی دربی فتنه ها وارد مردم بیکرو حمله بابکدیگر رفتار کنند: خداوند مهدی را میفرستد، با فتنه های ضلالت و دل های درغلاف را مفتوح سازد. وی در آخر الزمان قیام میکند و زمین را از قسط و عدالت برمسازد چنانچه از ظلم و جور پر گشته باشد.

در این مفسح از احادیث نبوی بقدر گنجایش مقام ذکر و اکنون احادیث وارده در موضوع فرود آمدن عیسی علیه السلام را در آخر الزمان ذکر میکنیم:

از ابوهریره روایت شده که گفت: رسول خدا فرمود قسم بآنکسی که جان من بدست او است نزدیک شده که پسر مریم در میان شما نازل شود درحالیکه حاکم عادل باشد، پس صلب را میشکنند و جزیه را برقرار میدارد مال را مینبخشد تا دیگر کسی آنرا قبول نکند، طوری مردم را از دنیا بی نیاز گرداند که یک سجده نزد آنان از دنیا و هرچه در آنست بهتر باشد. پس ابوهریره میگفت اگر میخواهید این آیه را بخوانید **وان من اهل الكتاب الا لیؤمنن به قبل موته**، تا آخر آیه.

و در روایت دیگری فرمود چگونه است حال شما و فتیکه پسر مریم در میان شما فرود آید و در آن حال امام شما از خود شما باشد (روایت ابوهریره باخر رسد).

و از جابر بن عبدالله انصاری روایت شده که گفت: رسول خدا فرمود طائفه ای از امت من هستند که تادامنه قیامت بر طریق ما میجنگند. فرمود: بس عیسی بن مریم نازل میگردد و امیر آنان بعیسی مینویسد: پس بیا پیش نماز ما باش. پس میگوید: نه بعضی از شما بر بعضی امارت دارد. و این احترامی است برای این امت (مسلم روایت نموده)

و از حذیفه یمان بطور (مرفوعه) روایت شده: که مهدی متوجه میشود که عیسی بن مریم علیهما السلام نازل گشته و گویا آب از موهای او میچکد و میگوید: نماز از برای شما بر باگشته. بس نماز میخواند پشت سر مردی از اولاد من (طبری بیرون آورده و هم ابن حیان در صحیح خود از حدیث عقبه بن عامر در امامت مهدی مانند آنرا روایت نموده است).

و در درة المعارف تألیف شیخ امام عبدالرحمن بن علی بن احمد بسطامی که اعلم علماء واقفه فقهاء زمان خویش و بد طولانی در علم حروف داشته چیزی نقل گشته که متن آن چنین است: بدرستی که جفر در آخر الزمان با (محمد مهدی) ظاهر میگردد، و در حقیقت جز خود او کسی بآن معرفت ندارد.

و در همین کتاب میگوید: مهدی کما بهائی از غاری که در شهر انطاکیه میباشد بیرون میآورد و نابوت را که متروکات آل موسی و هارون والواح و عصای موسی در آن میباشد، و آنرا ملنکه بر دوش میگردانند از دریاچه طبریه بیرون میآورد.

و نیز در آن کتاب است که علم مهدی از همه کس بیشتر و خال سیاهی بر گونه راست دارد، و از اولاد حسین بن علی علیهما السلام میباشد.

و در کتاب درمنظم تألیف شیخ امام کمال الدین محمد بن طلحه

حلی شافعی قدس سره ، آنجائیکه اسرار حروف را از روی فرموده امیر المؤمنین علی بن ابیطالب علیهما السلام بیان میکند ، و رموز آنرا از اخبار آن بزرگوار توضیح میدهد چنین میگوید : غرض از بیان این سر باهر و رمز فاخر اظهار لوائحی است برای صاحبان شوق . زیرا این سر از علوم بزرگست که درهای شهر برا که مردم مادی و طبعی نمیتوانند دست بدان برسانند ، و غیر از لاهوتیان کسی نمیتواند بدان نگاه کند باز مینماید ، این همان علمست که آل محمد بدان اختصاص دارند ، و همان علمست که محمد صلی الله علیه و آله شهرستان آن و علی علیه السلام درب آن بوده . علی بن الحسین امام زین العابدین در مورد این علم فرموده است :

انی لا اکتف من علمی جواهره کی لایری الحق ذو جهل فیفتننا
وقد تقدم فی هذا ابو حسن الی الحسین ووصی قبله الحسن
یارب جوهر علم لوابوح به لقیل لسی انت ممن تعبد الودعا
ولا ستحل رجال مسلمون دمی یرون اقبیح ما یا تونه حسنا (۱)

تا اینکه میگوید : نزد علمای طریقت و مشایخ حقیقت بشکل صحیح و کشف صریح ثابت و محقق گشته ، که امیر المؤمنین در شهر کوفه بر فراز منبر ایستاده ، شروع بخواندن این خطبه فرمود :

سیاس مختص حدائست که آفریننده و مخترع آسمان و زمین ، گستراننده و حامل گسترده ها ، ثابت نماینده و بی کلاه کننده کوهها فرستنده وزجر کننده بادهای تند ، زینت دهنده و روشنی بخش آسمانها ، مدبر و سیر دهنده افلاک ، تقسیم کننده و اندازه گیر سبارات ، موجد و مستخر ابرها ، فرو برنده تار بکها و نور بخش آنها ، احداث کننده و برقرار سازنده نیز اهرها ، شکافنده و تیره ساز نهرها ، وارد و صادر کننده امور ، ضامن و مدبر روزی ها ، معجی و محشور سازنده اجساد پوسیده است .

اورا بعظا هاش و زیادتیی آنها سیاس میکنم و بنعمت های بی دریی اوشکر گذارم .

شهادت میدهم : که معبودی جز خدا نیست ، یگانه است و شرابک ندارد . شهادت میدهم که ذا کرش را بسلامت میکشاند و ذخیره نماینده اش را از عذاب ابدین میسازد . و نیز شهادت میدهم : که محمد (س) کمیسستکه با آنچه

۱- مضمون اشعار امام علیه السلام چنین است : من بسیاری از علوم خویش را پنهان میدارم ، حضرت ابوالحسن هم چنین فرمود ، و سفارش فرمود که حسین نیز چنین کنند . چه بسا کوهر علمی که اگر اظهار بدارم گفته میشود که من بت پرست گشته و مردان مسلمان خون مرا میریزند و چنین کار زشتی را از خودشان نیکو میدانند .

پیغمبران سلف آورده اند خاتمه داده ، و سبب فخر آنان گشته ، فرستاده ایست از جانب خدا که دعوت آینده را افتتاح و منتشر ساخته ، اورا بسوی ملتی فرستاد که خردمندان آنان بت پرست بودند ، پس وی نصیحت را بحد وافر ابلاغ و نشانه های نورانی هدایت و منبرهای آنرا منور فرمود ، دعوت شیطان و مکرهای ویرا بمعجزه قرآن محو و نابود ساخت ، دماغ سرکشان و کفار عرب را بر خاک مالید ، تاهنگام سفیده صبح دعوتش بانخستین زیارت کننده اش ملاقات نمود و طریقه پاک وی بسوی معاد موجب فخر و مباهات گردید . درود بر آن درخت کهن سر بآسمان کشیده و شاخه های پاکیزه وی .

ای مردم : مثل جربان پیدا میکند ، و تنایج اعمال محقق خواهد گردید ، خواجگان خلافت را میگیرند ، و زنان حکومت پیدا میکنند ، هواها اختلاف پیدا مینماید ، مصیبت بزرگ میشود و شکایت فزونی میگیرد ، دعوای باطل ادامه پیدا میکند ، زمین متزلزل و واجبات تضییع میشود ، امانات مکتوم و خبانات آشکار میگردند ، زنازاده ها قیام میکنند ، اشقیا بمراد خود میرسند ، سمیهان جلومیآیند و صالحان عقبه میروند ، قرآن از مسیر خود انحرف پیدا میکند ، منزل ماه سرخ میشود ، سسنی بحد کمال میرسد ، منار که مردم بایکدیگر شش ماه بشش ماه می انجامد ، دماغ فرو رفته گان یدیدار میشوند بس لباس در نزد مردم بزرگ میگردد و آنها بر سران مردم حکومت میکنند ، زنهای آزاد را از حجاب بیرون میآورند ، بطرف جامهای شراب روان می شوند ، خراسان را ویران میکنند و قلعه ها را خراب می سازند ، محبوسین را بیرون می آورند ، عراق را با خونریزی فتح میکنند ، پس آه آه و آه آه از دهن فراعنان و لب آویختگان .

پس حضرت نگاهی بطرف راست و چپ فرموده و نفس بلندی (نه از روی خستگی) کشیده از روی خشوع ناله ای زد و از روی خضوع تغییر در چهره اش حاصل شد . پس سوید بن نوفل هلالی برخاست و گفت : ای امیر مؤمنان آیا شما در این وقایع حاضرید و بآنها عالمید ؟ حضرت باجشمی غضب آلود بوی نظر کرد و فرمود : زنهای پسر مرده در عزایت به نشینند و مصیبت ها بر تو وارد گردد ای سر جریان فرع کننده تکذیب نماینده عهد شکن بزودی دست کوتاه میگردد ، و مصیبت بر تو غالب میشود .

منم سر اسرار ، منم درخت انوار ، منم دلیل آسمانها ، منم انیس تسبیح کنندگان ، منم خلیل جبرئیل ، منم برگزیده میکائیل ، منم پیشوای املاک ، منم سمند افلاک ، منم سریر قصص ها ، منم حافظ لوح ها ، منم قطب تاریکی منم بیت المعمور ، منم بارش ابرها ، منم نور تسار بکیها ، منم کشتی موجها ، منم حجة حجتها ، منم راه نمای خلاق ، منم محقق حقایق ، منم باو بل کننده

تاویل ، منم مفسرانجیل ، منم پنجم آل کسا ، منم توضیح دهندهٔ سورهٔ نساء ، منم الفت ایلاف ، منم رجال اعراف ، منم سرّ ابراهیم ، منم شعیب و کلیم ، منم ولی اولیاء ، منم وارث انبیاء ، منم ادریاء زبور ، منم حجاب غفور ، منم برگزیدهٔ جلیل ، منم ایلیاء انجیل ، منم شدید القوی ، منم حامل لواء ، منم امام محشر ، منم ساقی کوثر ، منم تقسیم کنندهٔ بهشت ها ، منم تجزیه کنندهٔ آتشها ، منم یعسوب الدین ، منم امسام پرهیزکاران ، منم وارث مختار ، منم پشتیبان یشت ها ، منم هلاک کنندهٔ کفار ، منم پدرائمهٔ ابرار ، منم کنندهٔ درخیر منم متفرق سازندهٔ احزاب ، منم گوهر گرانبها ، منم در شهرستان علم ، منم مفسر بیانات ، منم بیان کنندهٔ مشکلات ، منم نون والفلم ، منم چراغ تاریکی ها ، منم سؤال متی ، منم مدح شده درهل اتی ، منم نباء عظیم ، منم صراط مستقیم ، منم مروارید صدفها ، منم کوه قاف ، منم سرخرووف ، منم نورظروف منم کوه ثابت ، منم علم شامخ ، منم کلید غیبها ، منم چراغ دلها ، منم نورارواح منم روح جسدها ، منم سوار کرار ، منم نصرة انصار ، منم شمشیر کشیده ، منم شهید مقتول ، منم جمع کنندهٔ قرآن ، منم بنیان بیان ، منم برادر رسول ، منم شوهر بتول ، منم استوانهٔ اسلام ، منم شکنندهٔ احنام ، منم صاحب اذن ، منم کشندهٔ جن ، منم صالح المؤمنین ، منم امام رستگاران ، منم امام جوانمردان منم گنج اسرار نبوت ، منم مطلع براخبار پیشینیان ، منم خبردهندهٔ ازوقایع آیندگان ، منم قطب قطبها ، منم دوست دوستها ، منم مهدی انسانات ، منم عیسای زمان . قسم بخدا منم وجه الله ، قسم بخدا منم اسم الله ، منم سید عرب منم کاشف کرب ، منم کسی که درمورد او گفته شد **لافتی الاعلی** ، منم آن کسیکه درشان وی گفته شد **انت منی بمنزلة هرون من موسى** ، منم شیر بنی غالب ، منم علی بن ابیطالب .

راوی گفت : پس سؤال کننده فریاد بزرگی کشید وروی زمین افتاد درحالی که مرده بود . پس امیرالمؤمنین کرم الله وجهه بفرمایش خویش ادامه داد و فرمود : **سپاس بخدائی اختصاص دارد که خالق جان داران و دافع ملتهاست و درود و سلام براسم اعظم و نور اقدم محمد و آل وی پس فرمود ازمن از راهبای آسمان برسند زیرا بآنها دانایم تا براهبای زمین ، برسند از من پیش ازآنکه مرا نیابید ، زیرا که میان پهلوی من است علوم بسیاری مانند دریای پراز آب .**

پس بزرگان از علما و ماهران از حکما بسوی وی برخاسته و اولیاء کامل و اصفیاء نادر دور او حلقه زدند و جای قدم او را میبوسیدند . و او را باسم اعظم خداوند قسم میدادند که سخنان خویش را تمام فرماید و نظام

آنها بیایان رساند . پس آن دربای راسخان و استاد عارفان امام غالب علی ابن ابیطالب کرم الله وجهه فرمود :

ظاهر میگردد صاحب پرچم محمدی و دولت احمدی، قیام کننده بشمشیر و گوینده راستگو، زمین را مهد راحت می سازد و سنت و فرض را زنده می کند .
پس از آن فرمود : ای کسبکه از ادراک شأن و مقام من محجوبی

و از اوضاع و احوال من غافل ، عجائب روزگار آثار خاطرات نفس من است و غرائب عالم اسرار مکنونات ضمیر من ، زیرا من حجاب هارا پاره کرده ، و امر عجیب را آشکار ساختم ، و جان مطالب را بیان نمودم ، بر طریق صواب سخن گفتم ، و در های خرابه های غیب را باز نمودم و دقائق قلوب را از هم شکافتم لطیفه های معارف را بنهان داشتم . و معارف لطیفه را برمز و اشاره بیان نمودم ، پس خوشا بحال کسیکه برشته ابن سخن بیاویزد و پشت سر این امام نماز بخواند ، زیرا که وی هر معانی کتاب مسطور و به پوست نگاشته شده و قوف دارد ، پس او بیت المعمور و دریای مسجور وارد میگردد . سپس این اشعار را انشاد فرمود :

لقد حزت علم الاولین و اننی حنین بعلم الاخرین کتوم
و کاشفت اسرار الغیوب باسرها و عندی حدیث حادث و قدیم
و انسی لقیوم علمی کل قیم محیط بکل العالمین علیم (۱)

پس از آن فرمود : اگر بخوایم هفتاد بار شتر را از تفسیر سوره فاتحه پرمی سازم . فرمود : **قصاص القرآن المجید** کلماتی است که اسرار آن پنهان و عباراتی است که آثار آن جلی و آشکار است . چشمه های دلهای با معرفت است که از روزنه لطیفه های غیب هویدا گشته ، عواقب امور را مانند ستارگان درخشان روشن مسازد . منتهای فهم ادراک بشر و آغاز علوم و فنون آنها و حکمت گمشده هر حکیمی است . منزله است خدای قدیم ، کتاب را باز میکند و جواب را می خواند ، ای پدر عباس نوئی امام مردم .

منزله است کسیکه زمین را بعد از مردن آن زنده میکند ، و حکومت هارا بخاندان مخصوص خودش برمیگرداند ، ای منصور برای ساختن سوره قدم جلو بگذار ، اینست تقدیر عزیز علیم .

۱ - من تمام علوم پیشینیان را حاضر شده و علوم آیندگانرا از شما مستور میدارم ، تمام اسرار غیبهها را کشف نموده ، حدیث حادث و قدیم نزد من است ، هر کسی متصدی امریست من متصدی برامر وی میباشم و بر همه عوالم محیط و دانایم .

این آخر چیزی است که من در این باب از الفاظ نورانی او میشنوم و از سخنان روحانی وی ضبط میکنم تا اینکه گفته است: از برای خدای تبارک و تعالی خلیفه ایست که او را در آخر الزمان ظاهر میسازد، اوزمین را بر از عدل و داد میکند پس از آنکه بر از ظلم و جور گشته باشد، اگر جز یک روز از عمر دنیا باقی نباشد خدا آنروز را طولانی کند، تا یکی از اولاد فاطمه زهرا رضی الله عنها حکومت پیدا کند. بینیش بلند و سوراخ بینیش تنگ باشد. چشمانش مثل چشم سرمه کشیده، و خالی بر گونه راست دارد، اهل حال ویرا میشناسند، قیامتش میانه است خوش رو و خوش مو میباشد، بدعتها را از میان میبرد و سنتها را زنده میکند، لشکرش از سرزمین صنعا و یمن سیراب میگردد، سعادتمندترین مردم بواسطه او مردم کوفه اند، مال را میان مردم بطور مساوی قسمت میکند، با رعیت بعدالت رفتار میکند، هنگام قضاوت حق را از باطل جدا میسازد، در روزگار وی آسمان بارش خود را بر زمین فرو میریزد، و زمین گیاهان خود را بیرون میدهد.

این امام مهدی که بامر خدا قیام میکند: تمام ادیان و مذاهب را از میان مردم بر میدارد تا جز دین خالص دینی و مذهب بی باقی نماند، عرفاء اهل حقیقت از روی کشف و شهود و تعریف خدائی با وی بیعت میکنند پس بدعتی را نمی گذارد مگر آنکه آنرا زائل و باطل میکند و سنتی را نمی گذارد مگر آنکه آنرا برقرار میسازد.

تا اینکه فرمود: خداوند حکمت و فصل الخطاب را در زمان طفولیت بوی میدهد، اسم مادرش نرجس و او از اولاد حواریین است. وقتی این امام مهدی خروج کند، دشمن آشکاری جز فقهاء (یعنی فقهاء عامه که مخالف با ائمه اثنی عشر میباشد) ندارد با برادران دینی الفت دارد، اگر شمشیر در دست وی نباشد فقهاء بکشتن او فتوی میدهند. ولی خداوند او را با شمشیر و بدل و بخشش ظاهر میکند. لاجرم مردم هم میترسند، امر او را اطاعت میکنند و حکم او را میپذیرند. و بدون امان حکم او را قبول میکنند و در ضمیر خود مخالفت با او را پنهان می نمایند. بقیه خبر در کتاب باب الابواب مفصل مرقوم رفته.

و در کتاب (المحجة فیما نزل فی العائمه الحجة) تألیف شیخ کامل شریف هاشم بن سلیمان بن اسماعیل حسینی بحرانی از ابی خالد کابلی از امام جعفر صادق فرزند امام محمد باقر فرزند امام علی زین العابدین فرزند امام حسین فرزند امیر المومنین علی بن ابیطالب علیهم السلام در قول خدای عز و جل
فاستمقوا الخیرات اینها تکنوا یات بکم الله جمیعاً روایت شده که فرمود یعنی اصحاب قائم (ع) عدد آنها سیصد و ده نفر و آندی است قسم آنها امت

معدوده اند که مانند قطعات ابر پائیزی در یکساعت مجتمع میگردند .
و از یزید بن معویة عجلی از امام محمد باقر در تفسیر قول خداوند
 تعالی در سورة آل عمران : **یا ایها الذین آمنوا اصبروا وصابروا و**
رابطوا روایت نموده است که آنحضرت فرمود صبر کنید بر اداء واجبات
 و بر تحمل اذیت دشمنان و رابطه داشته باشید با امام مهدی منتظر .

و از تلامذة مجلسی در (بحار الانوار) از فضیل بن یسار روایت
 شده که گفت : حضرت صادق فرمود : هنگامیکه قائم ما قیام مینماید از ناحیه
 چهارم مردم مواجه میگردد سخت تر از آنچه رسول خدا از مردم زمان جاهلیت
 مواجه شده بود . پس من عرض کردم چگونه اینطور میشود ؟ فرمود : رسول
 خدا بسوی مردم آمد درحالیکه آنان سنگها و عودها و چوب های تراشیده
 را پرستش می کردند . ولی قائم ، هنگامی قیام مینماید که آنها کتاب خدا را
 بر عایه وی تأویل میکنند ، و بقرآن مجید بر علیه او احتجاج میکنند . پس
 فرمود : قسم بخداوند ، عدل وی داخل خانه های آنان مبردد چنانچه سرما
 و گرما داخل میشود .

و از سلیمان بن هرون عجلی روایت شده است که گفت از امام
 جعفر صادق علیه السلام شنیدم که فرمود : اگر تمام مردم از عالم بروند خداوند
 صاحب این امر (یعنی مهدی قائم) را با اصحاب وی خواهد آورد آنها کسانی
 هستند که خداوند درباره آنان فرموده است : **فان یكثر بها هولاء فقد وکلنا**
بها قوماً یسوا بها کافرین (۱) و کسانی هستند که خداوند متعال درباره
 آنان فرموده است : **یا ایها الذین آمنوا من یرتد منکم عن دینہ فسوف**
یاتی الله بقوم یحبهم و یحبونه اذلة علی المؤمنین اعزة علی الکافرین (۲)
 و از محمد بن مسلم از امام محمد باقر علیه السلام در تفسیر فرموده
 خدای تعالی که **ان من اهل الکتاب الا لیؤمنن به قبل موته و یوم القیمة**
یکون علیهم شهیداً روایت نموده که فرمود : قبل از روز قیامت عیسی
 بدنیا نازل میشود و اهل هیچ ملتی باقی نمانند مگر اینکه پیش از مردنشان
 بوی ایمان میآورند ، و عیسی پشت سر مهدی علیه السلام نماز میخواند .

۱ - اگر اینها بکتاب و حکم خدا و نبوت انبیا کافر گردند پس ، قومی را
 بآنها موکل سازیم که بدانها کافر نباشند . (سورة ۶ آیه ۸۹)

۲ - ای کسانی که ایمان آورده اید اگر کسی از شما از دین خویش ارتداد
 حاصل کند پس بزودی خداوند کسانی را میآورد که خدا آنها را دوست داشته و
 آنها خدا را دوست داشته باشند در مقابل مؤمنین خوار و در مقابل کفار عزیز و
 قوی باشند . (سورة ۵ آیه ۵۹)

و نیز از محمد بن مسلم روایت شده که گفت : بسامام محمد باقر عرض کردم تاویل فرموده خداوند که در سوره انفال میفرماید : **وَقَاتِلُوا حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ** چیست ؟ فرمود هنوز تا ویلش نیامده است هنگامیکه خواهد آمد مشرکان کشته خواهند شد تا بتوحید خداوند عزوجل اقرار نمایند و شرکی در عالم باقی نماند و این قضیه در قیام قائم ما واقع خواهد شد .

واز زارره روایت شده است که گفت : از امام محمد باقر (ع) از قول خدای تعالی سؤال شد که فرموده است : **وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً** . آن حضرت فرمود : هنوز تاویل این آیه واقع نشده . تا زمانی که شب و روز ادامه دارد دین محمد صلی الله علیه و آله هم ادامه خواهد داشت تا وقتی که شرکی بر روی زمین باقی نماند چنانکه خدای عزوجل فرموده است .

واز علامه مجلسی در بحار الانوار در جلد غیبت در باب سیره قائم و اخلاق وی از بشیر نبال روایت شده است که گفت : بابی جعفر علیه السلام عرض کردم که آنها (یعنی عامه) میگویند : هرگاه مهدی قیام کند تمام امور از برای وی بر طریق صلح استقامت پیدا میکند ، و بمقدار شاخ حجامتی خون ریزی نمیشود . امام علیه السلام فرمود : نه ! قسم بآنکسی که جان من بدست او است اگر کارها برای احدی بطور صلح استقامت پیدا مینمود هر آینه برای رسول خدا استقامت حاصل میکرد که دندانهای رباعیه وی شکسته شد تا خون آلود گردید ، و بیسانی وی شکافته شد . نه ! قسم بآنکسی که جان من بدست او است کارها برای وی استقامت پیدا نمیکند تا ما و شما عرق و خون از بیسانی خودمان پاک کنیم . پس بدست به بیسانی خویش مالید .

و نیز از مجلسی در بحار از مفضل روایت شده است که گفت : بابی عبدالله عرض کردم : امیدوارم امر مهدی بسهولت و آسانی انجام یزدیرد . فرمود : این امر واقع نمیشود تا خون و عرق از بیسانی پاک نمائید و فرمود : اهل حق همیشه در سختی بوده اند .

واز مجلسی در بحار در باب تمحیص از بنطی از ابی الحسن علیه السلام روایت شده است که فرمود : قسم بخدا آنچه را شما چشم بآن دوخته اید واقع نخواهد شد تا از هم جدا گردید و خالص شوید و تا از شما جز اندکسی باقی نماند . سپس تلاوت فرمود : **اَمْ حَسِبْتُمْ اَمْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمْ**

يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ

و نیز از مجلسی در باب تمحیص از امام حسن فرزند علی بن ابیطالب علیها السلام روایت شده است که فرمود : این امری که شما انتظار آن را دارید

واقع نخواهد شد تا بعضی از شما از بعضی دیگر بیزاری جویند و بعضی بصورت بعضی آب دهن بیندازند و بعضی، بعضی را لعن کنند و بعضی، بعضی را کذاب خوانند. و نیز از مجلسی از جابر جعفری روایت شده که من به امام ابی جعفر علیه السلام گفتم: فرج شما چه وقت خواهد بود؟ فرمود: هیهات هیهات فرج واقع نخواهد شد تا شما غربال شوید تا دردی شما از میان برود و صاف و پاکتان باقی بماند.

و نیز از مجلسی در بحار از امیر المؤمنین علیه السلام نقل شده که آن حضرت در مسجد کوفه خطبه میخواند و میفرمود: بدانید زمین از حجت خدا خالی نخواهد شد و لسی بزودی خدا خلق خود را بواسطه ظلم و جورشان و بعثت اسراف آنان بر نفس خودشان از دیدن او کور میسازد. اگر زمین یک ساعت از حجت خدا خالی بماند هر آینه اهل خود را فرو خواهد برد حجت مردم را می شناسد و آنها حجت را نمی شناسند. چنانچه یوسف برادران خود را می شناخت و برادرها او را نمی شناختند. پس این آیه را تلاوت نمود: **یا حشره علی العباد ما یا ایهم من رسول الا کانوا به یستهزؤن** و از اسحق بن عبدالله روایت شده است: که از امام زین العابدین علی بن الحسین علیهما السلام سؤال شد از این آیه که در سوره الذاریات است **فورب السماء والارض انه لحق مثل ما انکم تنطقون** آن حضرت فرمود قیام قائم حق است و در باره وی این آیه نازل گشته است **وعداله الذین آمنوا و عملوا الصالحات لیستخلفنهم فی الارض..**

و از محمد بن فضیل روایت شده است که گفت: از امام علی بن - الحسین علیهما السلام سؤال کردم از این آیه شریفه که در سوره جن است **حتی اذا راوا ما یوعدون فسیعلمون من اضعف ناصراً و اقل عدداً** یعنی هنگامیکه به بینند امر موعود را پس خواهند دانست که کدام طائفه یا ورا نشان ضعیف تر و عددشان کمتر خواهد بود امام علیه السلام فرمود مقصود از ما یوعدون مهدی و اصحاب و انصار وی و مقصود از اضعف ناصراً و اقل عدداً دشمنان او، در هنگامی که قیام کند، میباشند.

و در احادیث از بعضی شیخ بهاء صاحب کشکول حدیثی است که سند آنرا بجابر جعفری میرساند که گفت: شنیدم از جابر بن عبدالله انصاری رضی الله عنهما که گفت: رسول خدا فرمود مهدی از اولاد من کسیست که بواسطه وی مشرق و مغرب عالم فتح میشود و کسیست که از اولیاء خویش غائب میشود تا کسی بر عقیده با امامت وی باقی نماند مگر آنها که خدا دلپایشان را برای ایمان آزموده باشد، من عرض کردم ای رسول خدا آیا دوستان او در غیبت

وی از وجودش منتفع میگردند؟ فرمود قسم بآن کسیکه مرا بحق برسات
مبعوث نموده آنها از نور وی استضاء خواهند نمود و در غیبت وی بولایتش
منتفع خواهند شد چنانچه مردم از خورشید هنگامیکه پشت ابر باشد منتفع
میگردند. ای جابر این از مکنون سر خدا و مخزون علم است پس آنرا از
غیر اهلش مستور بدار.

واذ علی بن رباب از امام جعفر صادق علیه السلام در تفسیر قول خدای تعالی
یوم یأتی بعض آیات ربك لا ینفع نفساً ایمانها لیس تکن آمنت من
قبل او کسبت فی ایمانها خیراً روایت شده است که فرمود: آیات خدا
ایمه از اهل الیهت میباشد و بعضی آیات پروردگار قائم منتظر علیه السلام
است پس کسیکه قبل از ظهور وی ایمان نیاورده باشد بعد از قیام او بشمشیر
دیگر ایمانش سودی نخواهد داشت اگرچه به پدران او ایمان آورده باشد.
وامیر المؤمنین علی بن ابیطالب چنانچه در نهج البلاغه نقل نموده
است مردم را در کوفه چنین موعظه میفرمود:

در جای خودتان به نشینید، بر بلاها صبر کنید و دستها، شمشیرها و
زبانها را از روی هوی و هوس بحرکت نیاورید و در امری که خدا تعجیل نفرموده
شما هم تعجیل نکنید؛ زیرا کسی که بر فراش خود بمیرد و حق پروردگار و
پیغمبر و اهل بیت او را شناخته باشد؛ مانند آنست که شهید از دنیا رفته باشد،
اجروی برخدا لازم است، و آنچه را از اعمال صالحه نیت بجا آوردن داشته
بر آنها استحقاق ثواب دارد، همین حسن نیت وی بجای شمشیر زدن (در
رکاب امام قائم ع) محسوب میشود، برای هر امری مدتی واجب معین است.
و نیز علی علیه السلام فرموده است: مهدی هوی و هوسها را بطرف
هدایت بر میگردداند؛ هنگامیکه مردم هدایت را بسوی هوی و هوس برده باشند
و آراء و انظار را بسوی قرآن بر میگردداند؛ و قتیکه مردم قرآن را بسوی آراء
و افکار خود برده باشند.

و نیز علی علیه السلام فرمود: زمین قطعات جگر خود را (یعنی گنج
ها و معادن خود را) برای وی (مهدی) بیرون میریزد و کلیدهای خویش را
باو میدهد پس معلوم خواهد شد که چگونه بعدالت رفتار میکسند و چطور
کتاب و سنت را زنده میسازد!

و نیز علی علیه السلام فرموده است: مهدی از ما میباشد، با چراغ
روشنی در عالم سیر میکند، و بر طریقه صالحان رفتار مینماید، تا گرهی را
باز کند و بنده ای را آزاد سازد، جمعی را متفرق و متفرقی را جمع نماید از
از انظار پنهان خواهد بود، بطوری که قیافه شناس هم هر قدر نظر خویش را

تعقیب کند نمیتواند آثار او را پیدا کند .

و نیز علی علیه السلام فرمود پس او (مهدی) غریب میشود؛ هنگامی که اسلام غریب گردد .

و نیز علی علیه السلام فرمود : دنیا پس از سرکشی مهربانی میگیرد مانند حیوان بد خلق که بابچه خود مهربانی میکند ، پس این آیه را تلاوت فرمود : **و نريد ان نمن على الذين استضعفوا في الارض ونجعلهم ائمة ونجعلهم الوارثين** یعنی ما میخواهیم بر آن کسانی که در روی زمین ضعیف شده اند منت بگذاریم و آنها را پیشوایان مردم و وارثان امامت قرار بدهیم . و از آن جمله حدیثی است که علامه مجلسی در بحار در باب تمحیص از بز نطی از ابی الحسن علیه السلام روایت کرده که فرمود : آگاه باشید قسم بخدا آنچه را شما بدان چشم دوخته اید واقع نخواهد شد تا از همدیگر امتیاز حاصل کنید و تصفیة گردید و از شما باقی نماند مگر اندکی ، پس تلاوت فرمود : **ام حسبتم ان تدخلوا الجنة ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم و يعلم الصابرين** .

و نیز بز نطی از ابی الحسن علیه السلام روایت نموده که فرمود : این امر به میل و اراده مردم واقع نخواهد شد ، جز این نیست که امر و قضاء خدا می باشد .

و از آن جمله حدیثی است از ابی بصیر که از ابی عبدالله علیه السلام روایت نمود که فرمود : شأن چنین است که وقتی قائم خروج میکند؛ مردم او را انکار میکنند ، زیرا بسوی آنها بر میگردد درحالی که جوانی موفق باشد پس کسی باوی باقی نماند مگر هر مؤمنی که خداوند عهدوی را در ذراول قبول کرده باشد .

و نیز فرموده است : بزرگترین بلیات اینست که صاحب مردم بسوی آنها بیرون خواهد آمد درحالی که جوان باشد و آنها گمان میکنند که وی پیر است .

و از آن جمله است حدیثی که در کتاب کافی تألیف محمد بن یعقوب کلینی رضوان اله علیه باسناد خود بحکم بن نعیم وارد گشته که گفت: در مدینه بمحضر ابی جعفر علیه السلام مشرف گشتم و عرض کردم میان رکن و مقام نذر نموده ام که هرگاه حضور مبارک شرفیاب شدم ؛ از مدینه بیرون بروم تا بفهمم که شما قائم آل محمدید یا نه ؟ پس حضرت جواب ندادند ، من سی روز در مدینه اقامت گزیدم پس یکروز در بین راه بمن رسید فرمود ای احکم هنوز هم اینجایی ؟ عرض کردم من گفتم که چگونه ندری نموده ام شما مرا امر و نهی

نفرمودید و هیچ جوابی مرحمت نکردید . فرمود فردا صبح زود بمنزل بیا فردا صبح شرفیاب گشتم فرمود: حاجت خود را سؤال کن عرض کردم من بین رکن و مقام نذر نموده‌ام و مقداری روزه از برای خدا برگردن گرفته‌ام که از مدینه بیرون نزوم تا بدانم شما قائم آل محمد میباشید یا نه؟ پس اگر شما باشید ملازمت خدمت شما را اختیار نمایم و گرنه بروی زمین سیر کنم و اکتساب معیشت نمایم . حضرت فرمود : ای حکم همه ما قائم بامر خدا میباشیم عرض کردم پس شما میاید مهدی ؟ فرمود همه ما مهدی هستیم عرض کردم پس شما میاید صاحب شمشیر؟ فرمود همه ما صاحب شمشیر و وارث شمشیریم عرض کردم پس شما میاید که دشمنان خدا را میکشید و دوستان خدا بواسطه شما عزیز میگردند ؟ و این خدا بواسطه شما غلبه پیدا خواهد کرد ؟ فرمود : ای حکم چگونه من میباشم و حال آنکه اکنون چهل و پنج سال از عمر من میگذرد بدرستی که صاحب این امر از من بشیر خوارگی نزدیکتر و بر پشت مرکب سواری سبکتر خواهد بود .

و از آن جمله روایت مجلسی از وی میباشد که گفت : داخل گشتم برای عبداله علیه السلام در حالیکه ابو بصیر و علی بن عبد العزیز هم با من بودند پس بآن حضرت عرض کردم : آیا شما میاید صاحب ما ؟ فرمود آری من صاحب شما میباشم پس از آن پوست بازوی خویش را گرفت و کشید و فرمود من شیخ بزرگی میباشم و صاحب شما جوان تازه کاری خواهد بود .

و از آن جمله نیز روایت مجلسی در بحار در باب صفت قائم از ابی جعفر علیه السلام است که فرمود : بدرستی که صاحب این امر از همه ما کوچکتر و از همه ما زیبا تر خواهد بود عرض کردم چه وقت ظاهر خواهد گردید فرمود هنگامی که قافله سواران میروند تا با آن جوان بیعت کنند ؛ هر صاحب قلعه ای پرچمی بر میافرازد.

و از آن جمله خبری است که بعلی بن مهزیار نسبت داده شده و سید هاشم بحرینی آن را در کتاب مدینه المعاجز خویش در حدیث صد و بیستم از احادیث ظهور مهدی نقل کرده . من خودم جای حدیث را پیدا نکردم ولی متن آن را از یکی از کتابها نقل میکنم و آن خبر مفصلی است که از امام حسن فرزند علی علیهما السلام روایت شده و از جمله عبارات آن در اوصاف پیروان مهدی اینست که فرموده : بزرگان باستانهات پناه می آورند که خداوند آنان را بواسطه طهارت ولادت و شرافت تربت از عیب و نقص مبرا ساخته ، دلهای آنها از چرک نفاق پاک و منزه و باطن آنان از پلیدی شقای پاکیزه میباشد ، طبیعتشان از برای قبول دیانت نرم و ملائم ، و خوی آنان در مقام مبارزه با دشمنان تند و سخت است و رویشان برای پذیرفتن حاجات باز و شاخه های

عمرشان بواسطه حق سبز و خرم است ، بدین حق و دین اهل حق متدینند بس وقتی قوای آنها محکم و ستونشان برای مقابله با ملت‌ها استوار گردد ناگاه ترا در سایه درختی که شاخه‌های آن بر اطراف دریاچه طبریه برافراشته گشته متابعت نمایند ، در این وقت صبح حق خواهد درخشید و تاریکی باطل شکافته خواهد شد ، خداوند بواسطه تو پشت طغیان و سرکشی را خواهد شکست و نشانه‌های ایمان را بر خواهد گرداند ، کودکان دوست دارند که توانا باشند و با توقیام کنند ، وحشیان فراری آرزوی یافتن راهی بسوی تو دارند بواسطه تو تمام اطراف و اکناف عالم بهجت و سرور می‌یابند ، شاخه‌های سبز و خرم عزت بجنبش می‌آید ، بنای عزت در جای خود قرار میگیرد ، مرغان فراری به آشیانه خود بر میگردند ، ابرهای فتح و ظفر قطرات رحمت خویش را بر تو فرو میریزد . پس تمام دشمنان را خفه و دوستان را یاری خواهی نمود تا بروی زمین جبار و ستمکار و کافر جاحد و دشمن مبعض و معاندی باقی نماند . و هن **یتوکل علی الله فهو حسبه ان الله بالغ امره قد جعل الله لكل شیء قدراً** یعنی کسیکه بر خدا توکل داشته باشد خدا او را به هدف خودش میرساند ، بطور تحقیق خداوند برای هر چیزی حد و اندازه مقرر فرموده .

واز آن جمله صبحه بن صوحان از امیر المؤمنین علیه السلام از میعاد خروج دجال سؤال کرد پس آنحضرت علائم و حوادثی که اختصاص بآن داشت بر شمرد پس از آن فرمود : بهترین جاها در آنروز بیت المقدس خواهد بود روزی بر مردم خواهد گذشت که هر کسی آرزو دارد که از سکنه آنجا باشد .

واز آن جمله حدیثی است که مجلسی در بحار در باب غیبت از ابی جعفر علیه السلام روایت کرده که فرمود : در انتظار صوتی باشید که ناگهان از طرف شام بسوی شما خواهد آمد و فرج بزرگ شما در آن صوت خواهد بود .

واز آن جمله حدیثی است که نیز مجلسی در کتاب بحار لا نوار در باب غیبت در فصل علامات مهدی از حارث همدانی از امیر المؤمنین علیه السلام روایت نموده است که آن حضرت فرمود : مهدی می‌آید در حالیکه موهای او مجعد و خالی بر گونه وی باشد ، ابتدای ظهورش از طرف مشرق خواهد بود . و نیز **مجلسی** در باب آنچه از حضرت باقر علیه السلام درباره مهدی

روایت شده از ام هانی تقفیه روایت کرده که گفت : هنگام صبح بر آقای خودم محمد بن علی باقر علیه السلام وارد و عرض کردم ای آقای من آیه‌ای از کتاب خدای عز و جل می‌باشد که من آنرا بقلب خود عرضه داشته‌ام و مرا مضطرب ساخته و خواب را از چشمم ربوده فرمود : ای ام هانی سؤال کن عرض کردم آن فرموده خدای عز و جل است که فرمود **فلا اقسیم بالله خنسی الجوار**

الکنس فرمود خوب مسئله ای پرسیدی ، این مولود است که در آخر الزمان ظاهر خواهد گردید و مهدی این عترت میباشد ، غیبت و حیرتی واقع خواهد شد اقوام زیادی گمراه میشوند ، پس خوشا بحال تو اگر اورا درک کنی و خوشا بحال کسیکه اورا درک نماید .

وا از جمله حدیثی است که ملا محسن فیض در کتاب صافی در تفسیر اول سوره بقره روایت نموده بگفته خودش : **وا** حدیث است آنچه را عیاشی از ابی لبید بن مخرومی روایت نموده که گفت : ابو جعفر علیه السلام فرمود : ای ابی لبید بدوستیکه از اولاد عباس دوازده نفر سلطنت پیدا خواهند کرد و بعد از هشت نفر آنان چهار نفر دیگر کشته خواهند شد ، یکی از آنها به بیماری ذبحه دچار خواهد گردید و آن بیماری ویرا خواهد کشت .

آنها جماعتی میباشند که عمرشان کوتاه و سیرتشان خبیث است از جمله آنها مرد فاسق کوچکی است ملقب بهادی و نیز از جمله آنان ناطق و غاوی خواهد بود ، ای ابالبید در حروف مقطعه قرآن از برای من علوم بسیاری است بدوستیکه خدای **الم ذالک الكتاب** را فرو فرستاد پس محمد صلی الله علیه و آله قیام فرمود تا نوری ظاهر گردید و کلمه او برقرار گشت ، روزی که از مادر متولد گردید از هزاره هفتم صد و سه سال گذشته بود ، پس فرمود بیان آن در کتاب خدا در حروف مقطعه است و قتیکه آنها را بدون تکرار بشمارای هیچ حرفی از حروف مقطعه روزهای آن منقضی نخواهد شد مگر آنکه هنگام منقضی گشتن آن یکی از بنی هاشم قیام میکنند . پس فرمود : **الف = يك = لام = سی ، میم = چهل و صاد = نود** جمع اینها صد و شصت و يك میشود . پس فرمود ابتدای خروج حسین **الم الله** است و چون مدت آن تمام گردد یکی از اولاد عباس هنگام منقضی شدن **المص** قیام خواهد کرد ، پس قائم ماقیام خواهد نمود هنگام منقضی گشتن آن به **المراء** پس این راز را بفهم و حسابش را محفوظ و پنهان بدار .

تیسره - نظیر این حدیث دیگری است که نیز ملا محسن فیض در صافی در تفسیر اول سوره اعراف باز از عیاشی روایت کرده که گفت مرد زندقی از بنی امیه حضور حضرت صادق رسید و پرسید خداوند چه اراده کرده است بقول خودش در کتابش **المص** ، چه حلال و حرامی از این کلمه فهمیده میشود و چه فایده ای به حال مردم دارد ؟ حضرت بفیض و غضب در آمد و فرمود وای بر تو حسابش را نگاهدار **الف = يك = لام = سی ، میم = چهل و ص = نود** اکنون جمع اینها چه قدر است ؟ آن مرد عرض کرد : صد و شصت و يك حضرت فرمود وقتی صد و شصت و يك سال گذشت سلطنت قوم تو منقرض خواهد شد آن مرد حساب را نگاه داشت صد و شصت و يك سال که گذشت روز عاشورا

بشارات ظهور

سیاه پوشان وارد کوفه شدند و سلطنت از خاندان بنی امیه بیرون رفت .
تبصره - خوانندگان محترم بدین اصل اساسی توجه کنند که این روایات و احادیث بر دو قسمتند : خبر واحد و خبر متواتر . متواتر خبری است که ناقلین آن بحدی زیاد و بی دربی آنرا نقل کرده باشند که احتمال توطئه بر دروغ در آن داده نشود ، و برای انسان علم و یقین ایجاد کنند ، مانند اخباری که از وجود بلاد دور و دولت های مهجور حکایت دارند .

خبر واحد یا اخبار آحاد خبریست که عده قلیلی نقل کرده باشند و مفید علم و یقین نباشد .

خبر متواتر بر دو قسمتست : متواتر تفصیلی و متواتر اجمالی متواتر تفصیلی آنست که خبر یا قضیه ای را عده زیادی که توطئه آنها بر جعل ممکن نباشد بطور تفصیل و بدون کم و زیاد نقل کرده باشند .

متواتر اجمالی اینست که عده زیادی بهمان وصف قضیه ای را باختلاف نقل نموده باشند ، بطوری که در اخبار آنها يك مضمون مشترك و مضامین مختلفی وجود داشته باشد ، در این صورت آن مضمون مشترك متواتر اجمالی و مضامین اختصاصی غیر متواتر خواهد بود ، چنانکه اخبار متجاوز از حد تواتر در موضوع رجعت وارد شده و مضمون مشترك تمام آنها اینست که بعد از ظهور حضرت قائم عجل عده از مردگان دوزخ زنده میشوند و باین دنیا رجوع میکنند . اما شاخ و برگ آن که چه اشخاصی در رجعت زنده میشوند و اوضاع و احوال جامعه بشر در آن زمان چگونه خواهد بود مضمون اختصاصی بعضی از اخبار و احادیث است که بدرجه تواتر نمی رسد و افاده علم و یقین نمی کنند .

خبر واحد یا اخبار آحاد هم دو قسمتست : يك قسم خبر واحد یا اخبار آحادی که دارای صحت و اعتبار و رجال سند آنها عادل و مورد وثوق و اطمینانند و يك قسم اخباری که صحیح و معتبر نیستند مثل اینکه سلسله سند آنها ذکر نشده و یا اینکه رجال سندش مجهول الحال و ضعیف یا فاسق و کذاب و جمال و خلاصه مورد وثوق و اعتماد نیستند .

تردید نیست که قسم اخیر از احادیث و اخبار چه در عقاید دینی و مذهبی و چه در استنباط احکام برای استدلال و احتجاج صلاحیت نداشته و اسناد و مدارک عقاید و احکام نخواهند بود ، و فقط فائده نقل آنها اینست که اجزاء تحلیلی اخبار متواتره هستند ، و اگر سلسله جلیله محدثین (مانند علامه مجلسی و سایر بزرگان علم حدیث) این گونه اخبار ضعاف را نقل نکرده بودند اکنون ما دارای اخبار متواتره نبودیم ، و اگر اخبار متواتره نبود ، عقاید مذهبی ما

مانند عقاید بعضی فرق دیگر بی پایه و بی مایه بود، پس همین اخبار ضعیف و بی اعتبار هم بنوبه خود اصول مبانی عقاید مذهبی و مانند قطرات ناچیز بارانی هستند که سیل‌های عظیم را تشکیل داده زراعت تشنه را سیراب میکنند. آری باید خوانندگان محترم توجه داشته باشند که این نوع از اخبار هیچگاه به تنهایی مورد اعتماد و استناد نمیشوند و اگر کسانی از روی نادانی بدانها استناد کنند نباید قبول کرد.

مدارک اسناد و احکام شرعی و فتاوی فقهاء اخبار صحیح و معتبرند ولی هر چند صحیح درجه اعلا باشند مبانی عقاید دینی و مذهبی نمیشوند و کافی نخواهند بود؛ زیرا آنها برای انسان علم و یقین ایجاد نمیکند و بعد از آیات محکم قرآن مجید و بر همین عقلیه تنها اخبار متواتره اسناد و مدارک عقاید دینی و مذهبی و پایه های تزلزل ناپذیر معتقدات ماهستند.

پس اخبار و احادیث راجع بمهدی موعود که بی شک متجاوز از حد تواترند يك مضمون مشترک دارند که بشارت بظهور مصلح کبیری است که عالم را پر از عدل و داد و ارشاد و هدایت کند چنانچه بر از ظلم و جور شده باشد، و حکومت او خاور و باختر و تمام روی زمین را فرا گیرد، وی فرزند امام حسن عسگری و اکنون زنده و در پس پرده غیبت قرار دارد، و مانند خورشید پشت ابرها فیوضات او بر مردم میرسد، بیچارگان را دستگیری و گمراهان را راهنمایی میکند، گرفتاران را رهائی و بیماران را شفا می بخشد، جمعیت‌ها را پراکنده و پراکنده‌گان را جمع میسازد، بادوستان خود بطور ناشناس و احیاناً شناساملاقات میکند و هنگامیکه خداوند باو اجازه فرماید ظهور خواهد فرمود و خودش هم از هنگام ظهور خویش اطلاع ندارد. اینها مضمون متواتر اجمالی بخشی از اخبار مهدی موعود است که شک و تردید در آنها راه ندارد البته بعضی از خصوصیات هم در بعضی از اخبار آنها بیان شده که چون تواتر اجمالی حاصل نکرده در شمار عقاید قطعی نیست. (آخر تبصره مترجم)

و از جمله اخباری که علامه مجلسی در کتاب غیبت بحار الانوار از خطبه امیر مؤمنان علیه السلام نقل نموده اینست که فرموده: و اگر آنچه در دست آنها است آب شود هر آینه امتحانی که برای جزا میشود نزدیک و برده برداشته میشود، و مدت پایان و وعده خدا نزدیک، و ستاره‌ای از طرف مشرق هویدا، و ماه شما در حالیکه چون ماه شب چهارده کامل باشد طلوع خواهد نمود؛ پس هرگاه این وقت فرارسد توبه کنید و با گناه مخالفت ورزید و دانسته باشید که اگر طلوع کننده از ناحیه مشرق را اطاعت کنید؛ شمارا براه فرستاده خدا (ص) میبرد. پس، از کری مداوا، و از گشگی شفا خواهید یافت و این بار

گران (یعنی خلافت زمامداران جور) را از گردن برخواهید داشت، خداوند کسی را از خویش دور ننمیزد مگر کسانی را که از قبول رحمت وی ابا داشته باشند، و از وسیله عصمت جدائی کنند. **و سیاهم الذین ظلموا ای منقلب ینقلبون**. یعنی کسانی که ستم میکنند بزودی خواهند فهمید که چگونه واژگون خواهند شد.

و بعضی از راسخان در علم از سه آیه از آیات باهرات قران مجید اشارت بدین امر بزرگ را استنباط نموده اند پس این کتاب را بذکر آن آیات سه گانه زیست و تفسیر و تأویل آنها را بکتاب باب الابواب محول می کنیم.

آیه اول و دوم از سوره انبیاء آیه ۱۰۵ و ۱۰۶ و لقد کتبنا فی الزبور من بعد الذکر ان الارض یرثها عبادى الصالحون. ان فی هذا الاغلا لقوم عابدين. یعنی بعد از ذکر در زبور نوشته ایم که بندگان صالح من زمین را بمیراث خواهند برد و بدین وسیله بندگان من بمرادشان خواهند رسید. آیه سوم سوره سجد آیه ۴ یدبر الامر من السماء الی الارض ثم یرج الیه فی یوم کان مقداره الف سنة مما تعدون.

شاید مقصود آیه شریفه این باشد که خداوند دستور تدبیر امور بندگان را از آسمان بسوی زمین فرو میفرستد (یعنی در شب قدر بر ولی امر نازل میکند) پس در روزیکه مقدار آن هزار سال بحساب شما باشد (یعنی روز قیامت) بسوی وی بالا خواهد رفت ابن بود آنچه در اینجا از اشارات و بشارات وارده در کتاب وسنت از طریق شیعی و سنی خواستیم بیان کنیم. و پس از این آنچه را که رجال مشهور رشته تصوف ذکر و طائفه بهائیه بدانها استدلال نموده اند (ولی بعضی از سخنان آنان را گرفته و بعضی را رها کرده اند بلکه کلمه از آن را گرفته و باقی را رها نموده اند) بیان می کنیم:

در کتاب (یواقیت و جواهر در بیان عقاید اکابر) تألیف عارف ربانی شیخ عبدالوهاب شعرانی چیزی ذکر کرده که نص آن چنین است:

باب شصت و پنجم در بیان اینکه جمیع اشراف ساعت که شارع مارا بدانها خبر داده است حقند و ناچار جمیع آنها قبل از قیام ساعت واقع خواهند گردید. و آنها مانند خروج مهدی، نزول عیسی، خروج دابه، طلوع خورشید از سمت مغرب، بالا رفتن قرآن و باز شدن سد یاجوج و ماجوج میباشند. اگر از دنیا بجز یکروز باقی نماند هر آینه تمام اینها در آنروز واقع خواهد شد.

شیخ تقی الدین بن ابی منصور در عقیده خودش گفته است: همه این آیات در صد آخر از روزی که رسول خدا بامت خویش در گفته خودش وعده فرموده «اگر امت من صالح باشند پس از برای آنها يك روز است و اگر فاسد شوند از برای آنها نصف روز خواهد بود» واقع خواهد شد مقصود از روز در فرمایش پیغمبر روزهای ربوبی است که در گفته خدای تعالی، وان یوماً عند ربك کائف سته مما تعدون، بدان اشاره فرموده است.

یکی از عارفان گفته است: مبدأ هزار باید از روز وفات علی بن ابی طالب علیه السلام آخرین خلیفه محسوب گردد؛ زیرا مدت خلافت آنها را باید از ایام نبوت رسول خدا محسوب داشت چه آنکه خداوند در این مدت بدست خلفای چهارگانه دعوت پیغمبر خود را در جمیع بلاد منتشر ساخت و مقصود وی صلی اله علیه وآله اینست که تا هزار سال شریعت او بر عالم حکومت دارد و سپس رو با ضحلال میگذازد تا اینکه دین اسلام غریب گردد چنانکه در ابتدا غریب بود. ابتدای شروع آن با ضحلال موقعی خواهد بود که از قرن یازدهم سی سال گذشته باشد در این وقت باید بانتظار خروج مهدی علیه السلام بود آن آقا از اولاد امام حسن عسکری و تاریخ ولادت وی شب نیمه شعبان سال ۲۵۵ بوده و باقی خواهد بود تا اینکه با عیسی بن مریم مجتمع شوند پس عمر او تا کنون که سال ۹۵۸ است ۷۰۶ سال میباشد.

خبر داده است مرا از امام مهدی علیه السلام شیخ حسن عراقی مدفون در بالای تل (ریش مطل) واقع در جنب بر که رطل واقع در مصر محروسه هنگامی که آن آقا ملاقات نموده و شیخ ماسید علی خواص رضی الله عنه نیز با وی موافقت نموده.

و نیز عبارت شیخ محی الدین عربی در باب ۳۶ از فتوحات چنین است:
بدانید که چاره‌ای از خروج مهدی علیه السلام نیست ولی او خروج نخواهد کرد تا زمین از جور و ظلم بر گردد پس وی آنرا از قسط و عدل پر میسازد، و اگر از دنیا باقی نماند مگر يك روز؛ هر آینه خدا آنروز را طولانی کند تا این خلیفه از عترت رسول خدا صلی اله علیه وآله از اولاد فاطمه رضی اله عنها ولایت پیدا کند. جد او حسین بن علی بن ابیطالب و پدر وی امام حسن عسکری فرزند امام علی نقی (به نون) فرزند امام محمد تقی (باء) فرزند امام علی رضا فرزند امام موسی کاظم فرزند امام جعفر صادق فرزند امام محمد باقر فرزند امام زین العابدین علی فرزند امام حسین فرزند امام علی بن ابیطالب علیه السلام میباشد. نام وی نام رسول خدا است، مسلمین میان رکن و مقام باوی بیعت خواهند کرد، در خلقت مانند رسول خدا و در اخلاق از وی پائین تر

میباشد. زیرا هیچ کس در اخلاق مانند رسول خدا نخواهد بود که خداوند در مورد وی **انك لعلى خلق عظیم** فرموده، پشانی وی بازو و ماغش بلند است، باسعادت ترین مردم بواسطه او مردم کوفه خواهند بود، اموال را در میان مردم بطور مساوی تقسیم و با آنها بعدالت رفتار مینماید، هنگامی که مالی در پیش او ریخته مردی نزد وی می آید و میگوید ای مهدی چیزی بمن عطا فرما آن آقا بقدری که میتواند ببرد در دامن وی میریزد، هنگامی که دین دچار سستی و فتور باشد خروج میکند خداوند بواسطه او آنچه را که بوسیله قرآن اصلاح نگشته است، اصلاح میکند، مردی شب خواهد نمود در حالیکه نادان و ترسو و بخیل است پس صبح خواهد کرد در حالیکه دانا و دلیر و کریم باشد، نصرت در پیشاپیش وی خواهد رفت. پنج سال یا هفت سال یا نه سال حکومت میکند و از آثار رسول خدا بدون خطا پیروی مینماید، ملکی بر او موکل باشد که پیوسته او را تسدید میکند، ولی آن حضرت او را نمی بیند خستگی را تحمل وضعیف را یاری و در مصائب بمردم مساعدت میکند، خودش بهره چه میگوید عمل میکند و هر چه را عمل میکند بمردم میگوید که آنها هم عمل کنند، هر چه را به بیند پیش از دیدن میداند خداوند در یک شب کارش را اصلاح میکند با هفتاد نفر از اولاد اسحق شهر روم را با تکبیر میگذشاید.

بجنگ بزرگی که در مهمانخانه خدا در چراگاه عکا واقع میشود حاضر میگردد، ستم و ستمکاران را از بین میبرد، دین را بر پا میدارد و روح در کالبد اسلام میدمد، خداوند بواسطه وی اسلام را بعد از ذلت عزیز میکند و پس از مردن زنده میدارد، جزیه را برقرار میسازد، مردم را با شمشیر بسوی خدا دعوت میکند، پس کسیکه ابا و امتناع نماید؛ او را میکشد و کسی که با وی بجنگد؛ مغذول میگردد، دین را چنانکه اگر رسول خدا میبود بهمان طور حکم مینمود ظاهر میسازد، در زمان وی جز دین خالص از رأی و نظر باقی نخواهد ماند، در غالب احکامش با آراء علما مخالفت میکنند با نتیجه آن از آن اقاملول میشوند، زیرا خواهند دانست که بساط اجتهاد آنان درهم پیچیده میشود.

شیخ محی الدین سخن را در ذکر وقایعی که با وجود آن حضرت واقع میشود طولانی نموده، پس گفته است: بدانکه هرگاه مهدی خروج کند؛ جمیع مسلمانان از عامه و خاصه خوشحال میشوند و از برای وی مردان خدا پرستی باشد که دعوتش را برپا و او را یاری نمایند، آنها و زرای وی خواهند بود، سنگینی امور مملکت را بدوش میگیرند و او را بر وظایفیکه خداوند بر عهده وی گذاشته کمک میکنند. عیسی بن مریم (در حالیکه بر دوماک که در دو طرف راست و چپ وی قرار دارند تکیه نموده) بر مناره که در سمت شرقی

شهر دمشق است بروی نازل میشود . مردم آماده اقامه نماز عصرند ، پس امام مهدی بر کنار میرود و عیسی پیش میآید و بر مردم نماز میگذارد (مکاشفه جناب محی الدین در این موضوع برخلاف فرموده خاندان عصمت و طهارت است . مترجم) و مردم را به پیروی از سنت محمد صلی الله علیه و آله امر مینماید ، صلیب را میشکند ، خنزیر را میکشد ، خداوند روح امام مهدی را در حالیکه طاهر و مطهر باشد میگیرد ، در زمان وی نزد درختیکه در غوطه دمشق میباشد سفیانی (عروة بن محمد) کشته میشود ، زمین لشکرش را در بیابان فرو میبرد ، کسانی از لشکر وی که بر سهیل اجبار در آن لشکر داخل بوده اند ؛ در روز قیامت با حسن نیت خودشان محشور خواهند شد و اکنون زمان آن فرا رسیده و هنگام آن بر شما سایه افکنده است .

و بتحقیق که وی در قرن چهارم که بقرن های سه گانه گذشته (یعنی قرن رسول خدا که قرن صحابه باشد و قرن متصل بقرن صحابه و قرن متصل بقرن دوم) ملحق است ظاهر شد و سپس فترتهائی حاصل گردید ، حوادثی واقع شد ، هوی و وهوس های روی کار آمد و خونهای ریخته شد لاجرم آن بزرگوار از نظرها پنهان گردید تا هنگامیکه روز موعود بیاید شهداء وی بهترین شهداء و امناء او بهترین امناء خواهند بود .

تا اینکه شیخ محی الدین گفته است . خداوند جمعی را و زیروی قرار داده که آنان را در مکنون غیب خود مستور داشته و از طریق کشف و شهود بر حقایق امور و بر آنچه امر خداوند در میان بندگانش بر آن قرار گرفته مطلع ساخته . آنها در اقدام مانند مردانی از صحابه پیغمبر میباشد که از روی صداقت و راستی بآنچه را که خداوند بر عهده آنها قرارداده بود عمل کردند آنها از عجم میباشد و عرب در میان آنها وجود ندارد ولی آنها جز با کلام عرب سخن نمیگویند آنها حافظی از غیر جنس خود دارند که هرگز خدا را بمعصیت نکرده باشد ، وی مقرب ترین وزراء او میباشد و بدانکه مهدی هرگز کاری برای خود انجام نمیدهد و جز این نباشد که با وزرائیکه دارد مشورت می کنند زیرا آنها با وضاع آن وقت عالم و عارف خواهند بود اما خود حضرت پس وی صاحب شمشیر بر حق و سیاست خواهد بود شان وزراء وی اینست که هیچکدام از جنگ فرار نمیکنند ؟ همچنان در میدان جنگ ثابت و برقرار باقی میمانند تا منصور گردند یا بدون هزیمت منصرف شوند آیا نمیدانی که شهر روم را با تکبیر میکشایند ، يك مرتبه تکبیر میگویند و يك ثلث شهر سقوط میکند در مرتبه دوم تکبیر میگویند و ثلث دوم سقوط میکند . و در مرتبه سوم

تکبیر میگویند و ثلث سوم هم سقوط میکند. پس آن شهر را بدون شمشیر میگشایند. این همان صداقت و راستی است که بانصر و ظفر برادر و توأم میباشد. شیخ گفته است: تعداد این وزراء از ده نفر کمتر و از پنجاه بیشتر خواهد بود زیرا رسول خدا مدت اقامت خلیفه خود را از پنج سال تا ده سال معین فرموده پس هر وزیری که با اوست یکسال اقامت میکند بنا بر این اگر تعداد آنان پنج نفر باشد او هم پنجسال و اگر هفت نفر باشد هفت سال زندگی میکند. شیخ گفته است همه آنان در کشتزار عکا در مهمانخانه ای که خداوند برای سباع و طیور و حشرات قرار داده کشته خواهند شد جز یک نفر که تنها وی باقی میماند.

نمیدانم آیا او از کسانیست که خداوند در فرموده خویش « و نفتح فی الصور فصعق من فی السموات و من فی الارض الا من شاء الله » استثنا فرموده و باینکه وی هم در آن نفخه خواهد مرد خلاصه کلام محی الدین بپایان رسید. (مکاشفات محی الدین مأخذ صحیحی ندارد ولی مقصود اینست که او هم بظهور مهدی معتقد بوده. مترجم)

آنچه مذکور گردید ظاهرتر و مشهورتر چیزی است که در موضوع مهدی علیه السلام از علماء عاملین و عرفاء و اصلین روایت گشته و ما جمع آنها را در کتاب باب الابواب با شرح و بسط زیادتری نقل نمودیم.

پوشیده نماند که بعضی از روایاتی که نقل شد قابل استدلال نیستند زیرا صحیح و معتبر نمیشوند و یا گوینده آنها دارای مقام عصمت نبوده ولی چون طائفه بایه هر چه را بهینند که ببعضی دعاوی آنها اشاره ای دارد بدان تمسک و تشبث میجویند (چنانچه بعد از این معلوم خواهد گردید) باین جهت من عین این اخبار و مقالات را نقل نمودم تا معلوم شود که هیچیک از آنها چه صحیح باشد یا نباشد بر عقائد طائفه بایه تطبیق ندارد.

اکنون بذکر کسانی که بعد از عصر رسالت (علی صاحبها السلام و التحیه) تا کنون بدعوی مهدویت یا عیسویت قیام نموده اند شروع میکنیم و با ذکر این قسمت مقدمه تمهیدی ما بپایان میرسد و پس از آن در اصل مقصد که بیان حقیقت حال طائفه بایه است وارد میشویم.

باب نهم

کسانیکه از مسلمین گه بدعوی مهدویت و همسویت قیام

نموده اند

تعداد آنان به پنجاه نفر میرسد ، ولی ما در این کتاب بند کر بعضی از مشهورترین آنها اکتفا و بقیه را ذکر میکنیم .

اول محمد بن عبدالله ملقب به نفس زکیه که در سال ۱۴۵ از زمان منصور دوانقی خلیفه دوم عباسی در مدینه منوره ظهور و مردم را بسوی خویش دعوت کرد ، برادری هم بنام ابراهیم داشت که وی را یاری مینمود ، اوقیام بدعوت نمود و بصره و اهواز و بعضی از بلاد فارس و مکه و مدینه را گرفت و عمال خویش را بیمن و غیر آن فرستاد . این قضیه در عصر امام مالک بود که او بنفع نفس زکیه فتوی داد و پشت وی را محکم کرد . کم کم طرفداران او زیاد شدند و نزدیک بود که دولت عباسیان را ساقط کنند ، ولی منصور خود را آماده کرد و عاقبت بروی غالب گردید و او را کشت (تفصیل امر نفس زکیه را در جزء ششم تاریخ ابن اثیر ملاحظه فرمائید)

دوم عیبدالله مهدی فرزند محمد حبیب فرزند امام جعفر صادق علیه السلام که مؤسس دولت فاطمیان در مغرب بوده وی در اواسط قرن چهارم هجری شهرهای مصر را فتح و بدست سردار جوهر صقلی شهر قاهره را بنا نهاد . دولت فاطمیان توسعه و سلطنت آنان امتداد پیدا نمود و ایام حکومتشان طولانی گردید .

سوم محمد بن عبدالله تومرت معروف بمهدی هرعی مکنی به ابی - عبدالله که اصلش از جبل سوس واقع در منتهای بلاد مغرب بود ، او بطرف مشرق مسافرت و در خاک عراق با ابی حامد غزالی طوسی و غیر او از علماء عراق ملاقات نموده نزد آنان تعلم کرد و مشهور بعبادت و تقوی شد و در خاک حجاز سیاحت و پس از آن بقاهره آمده و از آنجا بطرف مغرب رفت و در مراکش و غیر آن رحل اقامت انداخت . و در اوائل قرن ششم هجری دولت بزرگی بنام دولت عبدالؤمن تشکیل داد . (بجزو دوم تاریخ ابن خلسکان رجوع فرمائید) .

چهارم عباس فاطمی که در آخر قرن هفتم هجری در مغرب ظهور و ادعای مهدویت نمود ، مردم بسرعت بوی گرویدند و شوکت بزرگی بدست آورد تا بزور وارد شهر (فاس) شد و بازارهای آن شهر را آتش زد و عمال خویش را با طراف و اکناف مملکت فرستاد . ولی او را به مکر و حیل کشتند

ودولت وی بانقضای اجلس منقضی گردید .

پنجم سید احمد وی در اوائل قرن سیزدهم هجری در بعضی جهات هندوستان ظهور و در سال ۱۲۴۳ هجری در حدود پنجاب شمالی غربی با سیکها جنگید ولی کارش بجائی نرسید .

ششم میرزا علی محمد پسر میرزا رضای بزاز شیرازی وی در سال ۱۲۶۱ هجری بدعوی مهدویت قیام و در بدو امر خویش را ملقب بباب و پس از آن خویش را بمهدی منتظر معرفی کرد که مقصود از تألیف این کتاب مشار الیه است و بزودی شرح حالش خواهد آمد .

هفتم شیخ محمد علی پسر شیخ محمد سنوسی است منسوب بعلویه که در ۱۷۹۱ مسیحی در حدود جزائر نزدیک مراکش در جبل سنوس تولد یافته هنگامیکه بسن جوانی رسید از محل ولادت خویش مفارقت و در تاریخ ۱۸۳۰ مسیحی بر علیه فرانسویان که در آنوقت بر آن بلاد استیلا داشتند بکینه جوئی و فتنه انگیزی مشغول گردید پس چند سال بین مصر و مکه بتحصیل علوم دینیه پرداخت تا اینکه در واحه «جغبوب» واقع در نزدیک واحه «سیوای» مصر طرف غرب آن رحل اقامت افکند ، و در آنجا زمانی طولانی بتدریس علوم دینی اشتغال و چون بتقوی و صلاح مشهور بود و قدم راستی در علم و دانش داشت ؛ طلاب زیادی از اطراف و اکناف بدور وی مجتمع و سپس مذهبی را تأسیس نمودند که امروزیکی از محکم ترین و مهم ترین مذاهب اسلامی بشمار میرود .

هدف وی این بود که قواعد دینیه را از آلودگیها و بدعتها پاک سازد، و دین اسلام را بسادگی روز اول برگرداند و مسلمانان را از تفرق و تشتت نجات دهد و نیروی دین و نفوذ آنرا در جمیع بلادی که تابع حکومت اسلامی بوده و اکنون بدست مسیحیان افتاده برقرار سازد .

این مذهب نظامی محکم و ترتیباتی دارد که همگی آنرا رعایت می کنند و **برادران** (اسم مخصوص آنها است) مذهبی بر حفظ اسرار و اطاعت کور کورانه از شیخ و رئیسشان و دقت در رعایت قواعد دین بتمام معنی مراقبت و اهتمام دارند. **برادران** لباس خاصی که بدان شناخته شوند ندارند ولی رموز و اشاراتی دارند که یکدیگر را بدانها میشناسند .

از چیزهایی که میان آنان شدیداً ممنوع میباشد استعمال دود و آشامیدن قهوه است .

و از جمله مبادی آنها که رجال مذهب در عمل بآن مبالغه و اهتمام دارند بنای مساجد و زاویه (خانقاه) و مدارس و تأسیسات دیگر برای تربیت مردم

وحشی و غیر متمدن در بلاد آنهاست که در آن اماکن خواندن ، نوشتن ، حساب و طریقه زراعت خرما و زیتون را باطفال یاد میدهند و برای همین کار خوب در اطراف و اکناف عالم باران و طرفداران زیادی پیدا کردند بیشتر اعضای این حزب از اشراف و بزرگان ملت محمدی و تعداد زاویه‌هایی که تا کنون در بلاد سودان ساخته‌اند قریب بچهارصد است (غیر از زاویه‌های سری که در مصر و حجاز و بادیه عربی ساخته‌اند) .

شیخ یارئیس آنها بوسیله کارمندان دستگاههای تعلیم و تربیت می-تواند از نقاط دور کسب اطلاع نماید و یادستور و اوامر خود را در مدت کوتاهی بآنها برساند .

شیخ مذکور در نشر تعالیم و انفاذ اوامر خود نوفیق عجیبی حاصل نموده است .

بعد از فوت مؤسس این مذهب فرزند وی محمد مهدی در سال ۱۸۵۸ مسیحی بجای او برقرار شد و همین شخص را مهدی نامیدند نه پدر او را زیرا پدرش ادعای مهدویت نکرد و فقط پیش از مردنش اشاره کرده بود که مهدی منتظر بزودی ظاهر خواهد شد و شاید هم پسر او باشد .

اصحابش از وی توضیح خواستند ، ولی جوابی بآنها نداد جز اینکه گفت : نمیدانم .

بنا بگذشته مریدانش او خبر داده است که ظهور مهدی در پایان قرن سیزدهم واقع خواهد شد ، و در همین وقت هم شنوسیون معتقد شدند که رئیس آنان همان مهدی منتظر میباشد ، و او را محمد مهدی نامیدند .

محمد مهدی در زمان پدرش جوان رشیدی بود و از آن وقت تا کنون رئیس این طایفه بزرگ است که جمعیت آنان در جمیع آفاق انتشار دارد ، اکنون نفوذ وی باندازه ایست که اگر میان دونفر از سلاطین افریقا خصومتی باشد یادکاری اختلاف شدیدی داشته باشند يك اشاره وی کافی است که نزاع و خصومت و اختلاف و شقاق را از میان آنان برطرف سازد .
موفقیتی که او در نشر تعالیم و تنفیذ امر خود حاصل نموده بمراتب از پدرش بیشتر است .

اکنون مذهب وی در میان تمام قبائل انتشار داشته و دامنه اش تا سلطنت «ودای» آن طرف مملکت «دارفور» امتداد پیدا کرده و در آنجا نفوذ زیادی یافته است ، مهدی که آن مملکت را در قبضه قدرت خود دارد .

هنگامیکه پادشاه آن سامان (در سال ۱۸۷۶) فوت کرد مردم از شنووسی درخواست نمودند که برای آنها پادشاهی برگزینند و او مردی را

بنام یوسف انتخاب نمود .

جای تردید نیست که اگر روزی سنوسی فرمان جهاد بدهد صدایش ارکان عالم اسلامی افزایش یابد (که از مشرق تا مصر و از «جغوب» تا کنگو و دریایچه «شاد» و از مغرب تا مراکش امتداد دارد) متزلزل خواهد کرد . و این غیر از مصر و حجاز و بادیه عربستان است که آنها نیز مرکز دعوت سری سنوسی و در این نقاط هم دارای زوایای سری و اتباع بسیاری میباشد و دعوت وی باین نقاط آمد و رفت می کنند و او امر فطعی و تعالیم سری او را در موسم حج به پیروانش میرسانند .

سنوسی بصلاح و تقوی و مراقبت در امور دینی و سخت گیری بر خود در امر زندگی اشتها زیادی دارد و بیوسته سعی و کوشش میکند تا وسائل اتحاد و اتفاق ملل افریقائی را فراهم سازد و ملل دارد آنها روابط تجارتی باهم داشته باشند و در صنعت و زراعت از بیگانگی بی نیاز باشند . چیزی که بیشتر بزرگی و نفوذ وی را در میان ملل افریقائی باعلی درجه کمال رسانیده کینه و عداوت شدیدی است که با دخالت اروپائیان در امر مسلمین دارد .

من در سال ۱۰۹۵ اشتیاق زیادی بملاقات این مرد بزرگ پیدا کردم لذا مشکلات و مشقات این راه را بر خودم هموار کردم و بایک نفر رهنما از راه «دمنهویر بجهه» بطرف «جغوب» (مقر آنروز سنوسی) رهسپار شدیم . دوشتر ذلول برای سواری خودم و رهنما و یکی برای حمل زاد و توشه کرایه و حرکت نمودیم تا بنخستین زاویه از زوایای وی در راهیکه مارا به جغوب میرساند رسیدیم ذلول و رهنما را از این نقطه برگردانیدیم ، زیرا از اینجا در رفتن و برگشتن مهمان سنوسی بودیم . پس از آن بیابانها را پیمودیم و از منازل بن راه عبور پس از بیمودن بانزده منزل بشهر «جغوب» رسیدیم . پیروان سنوسی باندازه ای باما بمهربانی و خلق کریم رفتار کردند که قرن امتنان و تشکر شدیم . مدتی با این مردم معاشرت کردم و مقاصد وی را نسبت باسلام و مسلمین فهمیدم و دریافتم که وی مردی است مجتهد نه مقلد، دارای مقام ورع و تقوی است و بعواقب امور بصیرت دارد ، از اوضاع خاور و باختر با اطلاع و در سیاست دولت زبر دست است و بجمع مذاهب اسلامی ورشته های تصوف عنایت کامل دارد .

وقایع روزانه این مسافرت را بطور تفصیل در کتاب مخصوصی بفارسی نوشته و در کتاب باب الابواب بعربی نقل نموده ام .
معروف است که سنوسی لشکر عظیمی آماده کرده و دارای کارخانه اسلحه سازی و تهیه مهمات، جنگی است ولی این موضوع صحت ندارد .
البته غلامان و بندگان وی در اطرافش همیشه مسلحند و این قضیه

منافی نیست با اینکه جمیع برادران این مذهب همیشه با سلاح جدید مسلح و مهیا بوده که هرگاه از طرف وی اشاره‌ای بشود جان خودشان را فدای او سازند. عداوت و کینه‌ای که در سینه سنوسی مؤسس این مذهب بر علیه فرانسویان طغیان داشت بحکم وراثت بفرزند وی رئیس کنونی این مذهب و از او جمیع افراد این حزب سرایت نموده؛ بطوری که مختصر بهانه‌ای کافی است که آتش جنگ را میان آنان مشتعل سازد و گراچیان از طرف فرانسویان بقبائل طوارق حمله شود یا از طرف شمال بطرف دریایچه شاد قدم جاسو گذارند؛ ناگهان جنگ بزرگی بر پا خواهد شد.

فرانسویها بخطر ایستادگی خودشان در مقابل سنوسیان پی‌بردارند باین جهت چندین مرتبه در مقام دلجوئی آنها برآمدند و خواستند که آن‌ها را به خود نزدیک سازند ولی کوشش آنها در این راه بهدر رفت. برعکس آنها، سلطان عبدالحمید خان دوم با وجود اینکه میداند مقررات و نظامات سنوسیان با آنها اجازه نمیدهد که بخلافت وی اعتراف نمایند باهوش سرشار توانسته است که میل و محبت سنوسیان را بخود جلب نماید. هنگامیکه انگلیسها مصر را احتلال نمودند سنوسی از شیطنت آنها ترسید و از مجاورت آنان برحذر شد. (البته ترسیده است که انگلیسها چنانچه رویه آنها میباشد در میان آنها اختلاف بیاندازند. مترجم) سنوسی در سال ۱۸۹۶ مسیحی از جنوب بواحه کوفه مهاجرت نمود.

کوفه در وسط صحرای (لیبی) واقع و تاجنبوب اقامتگاه اولی سنوسی دوازده روز راه است. سنوسی بزرگان علما و سران حزب خویش را باخود بآنجا برده و در آنجا مدرسه‌ای که تابع حزب سنوسی باشد تأسیس نمود. وقتی شنید که موضوع مهدویت وی درسودان از میان رفته؛ از کوفه هم به‌جورون (محل قبایل بنی سلیمان و محامید بزرگترین اعوان و انصارش) مهاجرت نمود. آنها از تمام مردم بیشتر بسنوسی علاقه داشتند. از جورون تا کوفه نیز دوازده روز راه است.

بنابر اخباری که اخیراً واصل گشته سنوسی در سال ۱۹۰۰ مسیحی از جورون هم بعین کلاکل مهاجرت نمود. (از عین کلاکل تا جورون شش روز مسافت میباشد) و شاید در عین کلاکل استقرار حاصل کند و از آنجا سیطره و نفوذ خویش را باطراف و اکناف انتشار دهد.

زود است که نسل آینده وقایعی از این حزب مشاهده کند و اخباری از آنها دریافت نماید که بخاطر کسی خطور نکرده باشد. روزنامه (دی کولونی) از يك دانشمند آلمانی که از اوضاع عمومی

افریقا و وضع خصوصی سنوسیان مطلع بوده نقل میکنند که تعداد افراد این حزب بنه ملیون میرسد و میتوانند یک کرور لشکر جنگجو بسودان و مصر گسیل دارند این دانشمند آلمانی بطور اختصار قسمت مفیدی از تاریخ سنوسیان را نگاشته که روزنامه مؤبد آنرا از روزنامه «میموریال» عبری ترجمه نموده و آنچنان میباشد که ملاحظه فرمودید .

هشتم میرزا غلام احمد قادیانی که در سال ۱۸۳۲ مسیحی در هند در قادیان پنجاب تولد یافته ، (قادیان قریه ایست که بیش از هزار نفر سکنه ندارد و بیشتر آنان مسلمانند) بدروی از ملاکینی بود که در سال ۱۸۵۷ در جنک با انگلیسها بهندوها کمک مینمود .

غلام احمد هنگام نشوونما با وجود سنی بودنش علم قرآن را نزد بعضی از علماء شیعه فراگرفت و باین جهت بر اقوال و عقاید سنی و شیعه اطلاع کامل داشت. پس در بعضی از ادارات دولتی بسمت منشی گری مشغول خدمت گردید ولی چون از بدو جوانی عشق بعبادت داشت بشغل خود دل خوش نبود آخر الامر از شغل دولتی استعفاداد و خود را برای عبادت و بحث در امور دینی فارغ ساخت .

درین حال زندگی وی از یک قسمت ملکی که در قریه احمد آباد قادیان داشت و قریه دیگری که مال بکی از اولاد او بود اداره میشد .

قادیانی دوزن اختیار کرد و از زن اول دو پسر و از زن دوم چهار پسر و یک دختر پیدا نمود اسم پسر بزرگش که از زن اولش بود سلطان احمد بود وی در ادارات دولتی مستخدم بود ، اسم پسر بزرگ زن دومش محمود و چهار ساله بود ، پسر دوم بشیر احمد بازده ساله ، پسر سوم ولی اله : چهارم مبارک احمد ، دخترش دوازده ساله بود . از معجزاتی که مریدانش بوی نسبت می دادند این بود که بیش از ولادت هریک از اولادش ولادت آنها را خبر میداد اسم آنها را معین میکرد ، و سپس همانطور که خبر داده بود واقع میشد .

غلام احمد در سن چهل سالگی بدعوت قیام کرد و سی سال مردم را بتعلیمات خویش دعوت کرد . زمامداران امور هم با او مخالفت نداشتند : زیرا وی دعوت بصلح و سلام میکرد . مبنای دعوت وی قرآن مجید و احادیث نبوی، که با قرآن موافقت داشته باشد، بود .

غلام احمد مدعی بود که وی عیسی بن مریم است و دلیلش این بود که در قرآن مجید آیانی موجود میباشد که بظهور مسیح در اسلام بعد از بیغمبر (چنانکه بعد از موسی ظاهر شد) اشارت دارد . و چون فاصله میان موسی و عیسی چهارده قرن و فاصله میان عصر بیغمبر و عصر اوهم نزدیک بی چهارده قرن

است پس او همان عیسی موعود در اسلام است .
 غلام احمد گفته است : همچنانکه عیسی علیه السلام از میان یهودیان
 برای هدایت آنها قیام نمود مسیح جدید اسلام هم از میان مسلمین برای
 هدایت آنان قیام کرده .

عقیده قادیانی (برخلاف گفته قرآن که مبنای دعوت خویش قرار
 داده) این است که عیسی مرده و قبر وی در کشمیر است و او و مادرش مریم در عصمت
 ماقتد سایر پیغمبران بوده اند من خودم صورت قبر مسیح را در کشمیر دیدم که
 ضریحی داشت ، سجل احوال عیسی در پشت یکی از کتابها نوشته و مهر شده
 بود و چند نفر از موجهین شهر آنرا تصدیق کرده بودند ، چپزیکه زمین
 پیشرفت دعوت قادیانی را مهیا کرده بود اینکه وی همت خویش را بترویج دین
 اسلام اختصاص داده و سعی و کوشش مبنمود که دین اسلام را در میان
 برهمنیان انتشار دهد و تعالیم خویش را باشکال مختلفی در میان مسلمین
 منتشر سازد .

وی روزها را بمباحثه و مناظره و تألیف میپرداخت و جز از برای نماز
 در مسجد از خانه خارج نمیشد . گاهی در بین راه مسجد هم چیز مینوشت .
 مردم در مسجد جامع و در بین راه دورش را گرفته و از وی سؤالات
 مینمودند و او هم جواب میداد .

قادیانی برای پیشرفت دعوت خود سه نوع روزنامه تأسیس کرده بود
 یکی روزنامه « بدر » که هفته یک روز بزبان هندی انتشار پیدا میکرد و حوادث
 روزانه مربوط بکار خود را از قبیل مسافرت و مراجعت و بیعت مریدان و امثال
 آن را در آن روزنامه باطالع مردم میرسانید . دوم روزنامه هفتگی « حکم » که
 دز آن از مسائل دینی بحث مینمود و جواب سؤالاتی را که از او شده بود در آن
 مینوشت . سوم مجله « ایمان » که در هر ماه یکمرتبه بلغت انگلیسی منتشر و
 بحث های جدید دینی را انتشار میداد و منظوری از طرح این بحث های
 جدید تأیید دعوت خویش بود . اخیراً هم آگهی نموده که مجله دیگری بنام
 « بشری » هم بفارسی هم عربی انتشار خواهد داد تا دعوت خود را میان عرب و عجم
 انتشار دهد .

قادیانی شصت و چند کتاب تألیف نموده که بیشتر آنها بلغت محلی و
 بعضی از آنها بلغت فارسی و عربی و انگلیسی است .

وی دارالضیافه ای در قادیان دارد که عابرین از هر مذهب و ملتی که
 باشند و هر مرام و مسلکی داشته باشند با نجا و ارد می شوند ، و اگر کسانی بخواهند
 با او مصاحبه دینی کنند با کمال ملاطفت و قدرت با آنها مباحثه و مناظره میکنند .

اکنون مذهب این مسیح (ادعائی) در قادیان و سایر بلاد پنجاب، بمبئی و سایر بلاد هند و در بلاد عرب و زنگبار انتشار یافته و پیروان زیادی دارد که بگفته خودشان تعداد آنها بصد و پنجاه هزار نفر میرسد خودشان را «احمدیه» نامیدند و قادیان را **مدینه الشیخ** و باونسبت میدهند.

جماعتی از بزرگان و علما تاکنون با وییوسته اند که از جمله آنان شیخ نورالدین میباشد. شیخ نورالدین سابقاً در کشمیر مستخدم دولت و هر ماهی نهصد روپیه حقوق دریافت مینموده او وقتی شنید که غلام احمد باین دعوی برخاسته از مقام خویش استعفا داد، بقادیان آمد و با قادیانی بیعت نمود و در تاریخ (۱۸۹۳) مسیحی در قادیان برای تعلیم فلسفه و حکمت و سایر علوم مدرسه‌ای افتتاح و بیمارستانی هم تأسیس نمود تا فقرا را در آنجا مجاناً معالجه کنند. شیخ نورالدین از بزرگان علماست و تاکنون شصت سال عمر نموده. و نیز از جمله آنان اسمعیل آدم یکی از تجار بمبئی، شیخ رحمت‌الله تاجر بزرگ شهر لاهور، سید عبدالرحمن تاجر مدراس، مولوی سید احمد امروہی و مولوی عبدالکریم سیالکوٹی میباشد که این دو نفر اخیر هم از علماء هستند.

انجمنی از طائفه قادیانی بریاست خود غلام احمد تشکیل یافته که بزرگان اعضاء آن از این قرارند: شیخ نورالدین، حکیم مولوی عبدالکریم سیالکوٹی و شیخ محمدعلی که وی در علم دارای درجه (ام. آ) میباشد آنها در قادیان مدرسه‌ای بنام (مدرسه تعلیم اسلام) تأسیس نموده‌اند که آنرا اداره میکنند و شاگردان را مجاناً تعلیم میدهند.

این مدرسه قریب صد نفر شاگرد دارد که اولاد صاحب دعوت هم جزو آنها میباشد این مدرسه را مدرسه کلیه (یعنی دانشکده) میدانند و این غیر از مدرسه شیخ نورالدین است.

مصارف اداره مدرسه و تألیف کتب و دارالضیافه از مورد و هدایا و اعاناتی که مریدان قادیانی بطور ماهانه یا غیر ماهانه میپردازند تأمین می شود.

غلام احمد اکنون هفتاد و یکسال از عمرش میگذرد؛ وی مردی تندرست، وسیع‌الصدر و کریم‌النفس میباشد، لغات محلی و لغت فارسی و عربی را میداند. لغت انگلیسی را شیخ محمدعلی سابق الذکر برایش میخواند و مینویسد.

نهم محمد احمد مهدی سودانی میباشد او مانند شیعیان بامام دوازدهم اعتقاد دارد، ولی ادعا میکند که خودش همان امام دوازدهم است که یکمربعه دیگر قبل از این ظهور نموده.

از برای ظهور این مهدی سودانی مانند کسان دیگری که بدعوای مهدویت برخاسته‌اند اسبابی وجود پیدا نموده که ما اهم آنها را بیان می‌کنیم.

اول عموم مسلمین که اهل سودان از جمله آنها هستند ظهور حضرت مهدی را انتظار داشتند ولی سودانیها از لحاظ اعتماد بر گفته سنوسی سابق - الذکر ظهور او را نزدیک می‌پنداشتند.

دوم اعتقاد مردم سودان باستناد اقوالیکه بعضی از موثقین روایت میکنند این است که از میان آنها برمیخیزد.

و از جمله آن گفته قرطبی است که درطبقات کبرای خود چنین گفته است: (وزیر مهدی صاحب خرطوم میباشد) و همچنین فول بنوعلی و ابن حجر که گفته‌اند: (ازعلامات ظهور مهدی خروج صاحب سودان است) و نیز گفته غیر از اینهاست که ما بقیه را در کتاب باب الابواب نقل کرده‌ایم و شما با آنجا رجوع کنید.

محمد احمد سودانی از قبیله دناقله و در جزیره بنت واقع در مقابل دنقله تولد یافته. بعضی هم گفته‌اند در سال (۱۸۴۸) در «حنک» تولد یافته نسبت وی به شیخ فرنی صاحب کتاب «الفروق» داده میشود، خاندان وی در ساختن کشتی اشتها دارند، اسم پدرش عبدالله است. وی با تمام اولادش به «شندی» مهاجرت نموده، محمد احمد در آنوقت بچه بود، در او آن کودک کسی عمرش را با کراه بکشتی سازی گذرانید و در اثناء شغل کشتی سازی بمدرسه رفت و آمد می کرد صنعت کشتی سازی را در جزیره «سبکه» که نزدیک سنار است از عموبش شرف الدین فراگرفت.

یک دفعه عموبش و پیرا کتک زد او فرار کرد و به خرطوم رفت و آنجا در طریقه فقره داخل شد. طریقه فقره از طرفی است که در سودان اشتها رزیادی دارد از آنجا به مدرسه خوجه لی که نزدیک خرطوم است وارد شد. در آنجا از برای خوجه لی مقام ارجمندی میباشد.

محمد احمد چند سال در آن مدرسه باقی ماند، سپس به «بربر» منتقل شد و بمدرسه آنجا وارد شد. پس از آن بقریه «ازداب» منتقل شد و در محضر تعلیم شیخ نورالدائم حاضر شد و سرطریقه فقره را از وی دریافت نمود. و ابن در سال (۱۸۷۱) مسیحی بود.

محمد احمد دارای حافظه قوی بود و قرآن مجید را با سنج و بدو مقداری از اخبار و اسادیت حفظ کرده بود. پس از آن بجزیره آبا و افع در جنوب خرطوم رفت و در آنجا اقامت نمود.

محمد احمد روشی بسیار و ملبه می‌داشت. زیرا که و تیزهوش و دارای

قدرت استدلال بود. هنگام ایراد خطاب به سخنانش در مستمعین مؤثر میشد، مردم کاملاً باو توجه داشتند و او را دوست داشتند. او هم بدکر و موعظه و نماز مشغول بود و تظاهر بزهد و نقوی و کناره گیری از دنیا مینمود؛ باین جهت مردم فوج فوج مانند قطرات باران دورش را احاطه میکردند، اکثر آنها از قبیلۀ «بقاره» بودند که بقوت و شدت اشتها داشتند. آنها بدور وی مجتمع و بدکر و انشاد شعر مشغول میشدند.

مقدمه دعوی مهدویت سودانی این بود: که حکومت های مصر مردم سودان را زیر فشار پرداخت مالیات قرار داده بودند و بمردم سودان ظلم و تعدی میکردند، محمد احمد ابتدا از رفتار آنها شروع بانقصاد نمود و تسلط آن ستمکاران را نتیجه سیأت اولاد آدم قلمداد میکرد و چنین اظهار مینمود: عالم فاسد شده و مردم از طریق حق منحرف شدند:

باین جهت بغضب خداوند گرفتار شده اند و بزودی خداوند مردی را خواهد فرستاد تا اوضاع عالم را اصلاح کند و زمین را بر از عدل و داد فرماید و او مهدی منتظر میباشد.

زمزمه ظهور مهدی منتظر در تمام اقطار سودان پیچید، بطوریکه در هر جا که عده جمع میشدند سخن از دو چیز در میان میآمد: اول چگونه روزگار بر مردم سخت گشته، دوم بزودی مهدی منتظر ظاهر میشود و باین سختیها خاتمه خواهد داد. در تمام مجامع و محافل هر جا دو نفر باهم اجتماع میکردند؛ سخنی جز این در میان نبود.

محمد احمد دید خیال مردم به مژده ظهور مهدی کاملاً راحت شده و اقوال وی خوب در مردم مؤثر گشته است. پس چون زمینه افکار عمومی را مهیا دید به خاطرش رسید (و چه قدر این گونه خاطرات زود در انسان جلوه میکند) که اگر دعوی مهدویت کند افکار عمومی دعوی او را قبول و استقبال میکند با وجود این باین دعوی مبادرت نورزید تا مردم مبادرت کردند و از وی پرسیدند:

«شاید شما خودتان مهدی منتظر میباشد؟» در این وقت جواب داد «آری من همان مهدی منتظر هستم.»

متمهدی سودانی شروع بنشر تعلیمات خود کرد و مردم هم دور او را گرفتند. کم کم خبر ظهور وی از «آبا» به «خرطوم» رسید و فبائل «بقاره» بقبول دعوت او مبادرت ورزیدند.

رئیس قبائل بقاره علی فرزند حلو بود.

قبائل بقاره که دعوت ویرا زود پذیرفتند بواسطه اعتقاد به مهدویت

وی نبود ، بلکه آنها جماعتی برده فروش بودند ، راه معیشت و مایه ثروت آنان منحصر بهمین برده فروشی بود ، با این حال حکومت مصر برده فروشی را قدغن کرد و منافع این قبائل به خطر افتاده بود . و چون متمدنی سودانی با حکومت مصر مخالف بود ، لاجرم قبائل بقره دور ویرا گرفتند ، تا بوسیله او بر علیه حکومت مصر قیام کنند .

متمدنی سودانی هم از موقعیت استفاده نمود ، روابط خویش را با این قبائل محکم کرد و برای رسیدن بهمین مقصود با دختران بسیاری از بزرگان آنان ازدواج کرد .

از جمله اشخاصی که دور او را گرفته بودند عبدالله تهابی بود . وی از قبیله «نعایشه» ، به علم نجوم و نوشتن اوفاق اشتغال و علم اسرار و عرف را به خود اختصاص میداد و در میان قبیله اش مقام ارجمندی داشت .

روزی محمد احمد بوی گفت : « تو وزیر مهدی میباشی ؟ » عبدالله گفت : « من در انتظار ظهور او میباشم ، اکنون اگر تو آن مهدی میباشی ؛ پس امر خویش را اظهار بدار و من هم تو را یاری خواهم نمود . » محمد احمد گفت : « آری من مهدی هستم » پس عبدالله (بی درنگ و بدون مطالبه دلیل و برهان) بوی ایمان آورد ، اوهم عبدالله را وزیر خویش فرار داد . پس او و قبیله اش از یاران وی شدند .

تصادفاً در همان سال ستاره دنباله داری در آسمان ظاهر و بمردم سودان تلقین شد که این ستاره پرچم حضرت مهدی است که ملانکه آنرا بر دوش گرفته اند .

محمد احمد مؤمنین به خویش و پیروان بلیفه خود را دروش مینامید .

هنگامی که خبر قیام محمد احمد در سال (۱۸۸۱) به خرطوم رسید ؛ رؤف پاشا حاکم آنجا مردی از خواص خویش را بنام ابوالسمود بسوی وی فرستاد تا محمد احمد را به خرطوم جلب نماید ، ولی در مرتبه اول به جلب وی موفق نشد . در مرتبه دوم با جماعتی از نظامیان بسوی وی رفتند و در این مرتبه تمام آنها کشته شدند پس از آن محمد احمد در بلاد سودان حرکت نمود و نام این حرکتش را مهاجرت گذاشت . پس با محمد سعید پاشا جنگید و او را کشت و سپس بسوی جبل قدیر انتقال پیدا کرد پس بارشید بیگ حاکم آنجا رزم داد و در نهم دسامبر (۱۸۸۱) بروی غلبه پیدا کرد .

در این وقت به قبائل آن ساهان نامه نداشت و آنان را بسوی خویش دعوت نمود ، پس عرب شکک بیاری وی برخواستند قبائل دیگر (مانند قبیله

کبابیش در شمال «کردوفان» و «رفاعه» در «سنار» و «بشارین» بین «سواکس» و «بربر» نیز بسوی وی آمد و رفت داشتند ولی گاهی مطیع و گاهی عصیان می نمودند.

ودرمارس (۱۸۸۲) مسیحی رؤف پاشا معزول شد و چیکلر پاشا موقتاً به جای او منصوب گردید. پیوسته آتش جنگ میان آنان روشن بود، تا عبد القادر پاشا در (۱۱۱۱) سال (۱۸۸۲) مسیحی وارد خرطوم شد و به جای رؤف پاشا به حکومت عام خرطوم منصوب گردید.

پس مهدی با اصحابش در اوائل (سپتامبر ۱۸۸۲) بطرف ابیض پایتخت «کردوفان» حرکت و در هشتم این ماه بابیض حمله نمود. ولی در این حمله متممهدی شکست خورد و قشون مصر شصت و سه پرچم از لشکر متممهدی بغنیمت بردند که از جمله آنها پرچم خود متممهدی بود، که بنام پرچم عزرائیل نامیده شد. و نیز ده هزار از لشکر متممهدی کشته شد که از جمله کشندگان محمد برادر متممهدی و یوسف برادر عبدالله تعایشی بود. از قشون مصر فقط سیصد نفر کشته شد.

این واقعه بسیار بر متممهدی گران آمد. پس محرمانه با «نور عنقره» حاکم «بارا» اتفاق و بندوبست نمود و بارها را فتح و دو مرتبه ابیض را محاصره کرد. پس مبلغینی اعزام نمود، تا دعوت وی را در «دارفور» و «بحرالغزال» انتشار دهند. آنگاه آتش جنگ را در آنجا بر افروختند ولی در سال (۱۸۸۲) در آنجا نتوانستند جز بعضی بلاد را فتح کنند و در اوائل سال (۱۸۸۳) در پنجم ژانویه «دارا» را فتح نمود و در نوزدهم آن ابیض از گرسنگی مجبور به تسلیم گردید و ایالت «کردوفان» هم بقلمرو حکومت او بوسه و غنائم بسیاری از ذخائر و اسلحه و اموال بدست آنان افتاد. از این وقت آوازه مهدی در اطراف سودان پیچید و قبایل بزرگ باو توجه پیدا کردند.

عبد القادر پاشا قشون بزرگی ترتیب داد و خودش برای قلع و فاع متممهدی مهیا شد، ولی بعضی از عناصر یکه بسودان طمع داشتند، بر علیه وی در دربار مصر سعایت کردند در نتیجه حکومت مصر ناگهان وی را بدر بار احضار و بجای او علاءالدین پاشا را منصوب نمود. و ریاست قشون را به بکنفر سر کرده انگلیسی بنام کنل هیکس داد و اسم هیکس را هم پاشا گذاشت. و بهتیه مقدمات حمله به متممهدی سودانی شروع کردند.

بدواً قشون بزرگی که مرکب از بازده هزار لشکر بود ترتیب داد. این قشون پنجهزار و پانصد شتر، پانصد اسب، چهار عدد توپ کروپ ده عدد نوپ کوهستانی و شش عدد توپ از نوع «نور و نفلت» داشت. چنان افسر خارجی

که از جمله آنها کلنل «فرکوهار» رئیس ستاد ارتش، «بکباشیه سکندرروف»، «ورتروماسی»، «ایوانس» و غیره و خبر نگار «تایمز» و «دیلی نیوز» در میان آنها دیده میشد. رؤساء مصری لشکر از این قرار بودند: سلیم عونی بیگ، سید عبدالقادر بیگ، ابراهیم حیدر پاشا، رجب صدیق بیگ، خیرالدین بیگ، عبدالعزیز بیگ، والی بیگ، ملحم بیگ یحیی بیگ و عباس وهبی بیگ.

روز نهم سپتامبر ازام درمان شروع به حمله شد، بیستم سپتامبر به «دویم» رسید، اول اکتبر به دریاچه «شرکلا» رسید، بیستم اکتبر به «رهد» رسید سوم نوامبر بطرف «اکشچیل» حرکت کردند تا به دو میلی «تشیکان» که بین «اکشچیل» و «برکه» می باشد رسیدند. در اینجا تشنگی بر آنها غلبه کرد و آنان را ناتوان ساخت پس ناگهان دسته از لشکر متمدنی با آنها حمله کردند و معلوم شد که متمدنی بالشکری عظیم در همین حدود هستند. پس در حالیکه از خستگی راه و تشنگی طاقت فرسا در آخرین رمق حیات بودند به «علوبه» رسیدند. در اینجا جنگ بزرگی در گرفت. و در نتیجه تمام لشکر مصر کشته شدند و جز سیصد نفر از آنها کسی نجات نیافت. هکس و علاءالدین پاشا و جمیع افسران کشته شدند پس از آن اکثر شهرها از ترس یا طمع به قلمرو حکومت متمدنی ملحق شد و بعد تمام سودان شرقی بغیر از سواکن از تبعیت دولت مصر خارج و امر متمدنی بالا گرفت.

در ۸ ژانویه سال (۱۸۸۴) حکومت مصر تحت فشار دولت انگلیس از نام آنچه از سودان در قبضه قدرتش بود صرف نظر کرد و لشکر خود را از سودان خارج کرد و باین طور تمام سودان مصری بتصرف درویش درآمد.

پس از آن حکومت انگلیس (که عامل نهانی تجزیه سودان از امپراطوری مصر بود و در باطن دستگاه مهدی گری را رهبری میکرد. م) ژنرال گوردون پاشا را بسودان فرستاد تا بهترین وسائل زندگی را برای مدافعین سودان (پيروان متمدنی) و فرنگیان ساکن آن سامان فراهم سازد و يك حکومت منظمی بر تمام سواحل بحر احمر برقرار نماید. و لسی و فتی ژنرال گوردون وارد مصر شد؛ قنصل انگلیسی سیرافن بارنچ (اردگرومر) بوی خبر داد که حکومت انگلیس دستور داده که باید خاک سودان از قشون مدافعین (پيروان متمدنی) تخلیه گردد و حکومت سودان را به امرا بک که بعد از فتح محمد علی پاشا بر آن حکومت میکردند که آنها را «مکوک» میگفتند باید بگری هر طور رأی وی فرار بکیرد بدهند (زیرا پيروان متمدنی با قدرتی که بدست آورده بودند دیگر حاضر نمیشدند از حکومت انگلیسی اطاعت کنند).

ز نرال گوردون بدستور حکومت انگلیس به خرطوم حرکت نمود در سال ۱۸۸۴ مسیحی به خرطوم وارد شد و چون مسالك متصرفی هر چه خواست کرد تا اینکه بدست بیروان مهدی کشته شد .
(متمدنی سودانی دید : نقشه حکومت انگلیس تغییر یافت و اکنون تصمیم گرفته است که دست متمدنی و بیروان او را از حکومت سودان کوتاه کند باین جهت او هم تصمیم گرفت که با حکومت انگلیس مخالفت آغاز نماید . م)

لاجرم متمدنی هم با هفتاد هزار نفر قشون مسلح جنگجو خرطوم را محاصره نمود و رابطه گوردون را با خارج قطع کرد .

و در بامداد ۲۶ زانویه سال (۱۸۸۵) مسیحی صدای غرش تفنگ ها گوش گوردون را باره کرد . گوردون سراسیمه به بالای پشت بام رفت و دید عرب ها وارد سور شهر گردیدند ، پس لباس بر تن پوشید و مسلح گردید و همین که خواست از بالا بیابین بیاید ، ناگهان در بالای بلکان با سه تن درویش روبرو گردید .

گوردون از یکی از آنها پرسید : آقای شما مهدی کجا میباشند ؟ آن درویش با نیزه جواب وی را داد و درویش دیگری با شمشیر کارش را ساخت . و گوردون نفس بر زمین شد . سپس آن درویش سرش را بر بد و در میان دستمال بزرگی گذاشت و نزد متمدنی آورد .

و باین طریق خرطوم پایتخت سودان هم سقوط نمود و بدست درویش افتاد ولی متمدنی در آنجا اقامت نکرد و همچنان محل اقامت خویش را در « ام درمان » قرارداد و در آنجا شهری بنا کرد که از همین وقت پایتخت وی واقع شد و تمام سودان تا ماوراء خط استواء در قلمرو حکومت متمدنی درآمد .

پس از آن بدعوت سلاطین اسلام مبادرت ورزید و از آنان درخواست نمود تا دعوت او را اجابت کنند . مردم نیز دیدند : متمدنی در مرام خویش جلورفته ، در هیچ واقعه حاضر نشده مگر آنکه مظهر و منصور شده و هیچ شهری را محاصره نکرده مگر آنکه آنرا فتح نموده باین جهت بدعوت او و نوب بداد نمودند و شاید چنین خیال میشد که وی تمام شهرها را فتح مکنند و تمام سلاطین نسبت باو تسلیم میشوند ، و این همان مهدی موعودی میباشد که سلطنتش مشرق و مغرب عالم را فرا خواهد گرفت و زمین را یراز عدل و داد خواهد کرد . ولی عافیت معلوم شد که این خیال چیزی جز اندیشه باطل نبوده زیرا چند ماهی پیش طول نکشید که اجل محتومش فرارسید و در تاریخ ۲۱ ژوئیه در سال (۱۸۸۵) در ام درمان مرکز حکومتش ، به نب شدیدی دچار گردید

و بر بالای تخت حکومت سودان در حالیکه خلفاء سه گانه وی و امراء لشکرش بر بالینش حاضر بودند جهان فانی را وداع نمود.

از جمله کسانی که بر بالین وی حضور داشتند احمد بن سلیمان و محمد بن بصیر و عثمان بن احمد و سید مکی بود.

متممهدی وقتی فهمید که اجلش نزدیک گشته، بکسانی که بر بالینش حاضر بودند، رونمود و با صدای ضعیفی گفت: آگاه باشید که پیغمبر صلی الله علیه و آله عبدالله صدیق را خلیفه من قرارداد. و من از وی میباشم. آنچنان که مرا اطاعت مینمودید، و مرا اطاعت کنید. پس از آن استغفار نموده، شهادتین بر زبان جاری ساخت، دستها را روی سینه گذاشت و روح از بدنش بیرون رفت.

هنوز آخرین نفس متممهدی تمام نگشته بود که حاضرین جلو آمدند، با عبدالله بیعت کردند، و او را خلیفه مهدی نامیدند. سپس جسد متممهدی را غسل دادند، کفن نمودند، در همان غرفه که مرده بود ب خاک سپردند، بعد از آن ضریحی از چوب بر روی قبرش نصب کردند و پیراهن سیاهی بآن پوشانیده، قبه بر بالای آن ساختند که آنرا «قبه المهدی» می نامند و مردم بزیارت آن میروند و نیز چاهی در جنب آن قبه کشند که زائران از آن آب بیاشامند و وضو بسازند و در آن قبه هم نرده ای از چوب نصب نمودند.

متممهدی بلند قامت، چهارشانه، کندم گون و فوی پنجه بود. خالی بر گونه داشت که گمان برده بود: آن خاله از علائم مهدویت وی میباشد، جبه سفید کوتاه منقشی می پوشید، پیوسنه پاکیزه و معطر بود، عطر صندل و مشک و گل استعمال میکرد و میان بیروانش بیوی عطر مشهور بود ناحدیکه بوی خوش را باو نسبت میدادند و «رائحه مهدی» میگفتند.

بعد از وی عبدالله تهایشی بر مسند حکومت قرار گرفت و مردم سودان از حدود مصر تا ماوراء خط استوا و از سواحل بحر احمر برایش پول و مال میفرستادند.

تعداد پیروان وی را بده میلیون تخمین میزنند.

کسانی که باحوال متممهدی آشنا باشند: میدانند که وی مردی عاقل و باتدبیر و خوش اخلاق بود، در جذب قلوب مردم قادر و ماهر بود.

وقتی سخنرانی میکرد؛ چنین مینمود که تمام اعضاء و جوارحتش سخنرانی میکنند، هنگامیکه جنایات اولاد آدم را میشرد؛ وقتی نعمتی را که بد آنها رو آورده بود توصیف مینمود، هنگامیکه مردم را بر چپاد ترغیب و تحریم میکرد؛ بگریه می افتاد و طوری بظاهر به خشوع میکرد که شنوندگان

را بگریه می انداخت .

ازمجمیل زندگانی متمدنی سودانی چنین معلوم میشود که وی در بلیات صبور و بردبار بود ، غیظ و غضب خویش را فرو میبرد ، با احزاب و دستهجات مردم بر طریق مسالمت رفتار مینمود ، با آنها احسان میکرد ، مایل بود که با ملاحظت و خوش رفتاری بردلهای آنان حکومت کند و بزرگترین عوامل پیش رفتن دعوی وی نیز همین موضوع بود ، پیش از این اعمال جنک چوبانه وی را از هنگام ظهور تازمان مرگش بیان کردیم و اکنون بذکر تعلیمات و دستورات وی در میان مسلمانان سودان اقتصار میکنیم .

اول - متمدنی سودانی به پیروانش چنین تعلیم میداد : که باید از دنیا و لذات آن صرف نظر کنند ، و ریاست دنیا را پشت سر بیندازند بهمین جهت درجات و القاب رسمی و غیر رسمی و نشانهای لیافت و کفایت را از میان مردم برداشته میان فقرا و اغنیاء مساوات برقرار ساخت و بر پیروان خویش واجب نمود که همگی یکنوع جبهه و صله داری ببوشند تا هم از دیگران ممتاز باشند و هم نشانه زهد آنان باشد .

دوم - جمیع مذاهب اسلام را جمع نمود و یک مذهب که به جمیع مذاهب نزدیک باشد از میان آنها درست کرد باین طور که جهات متخالفه مذاهب را اصلاح و یا الغا نمود و جهات مشترکه آنها را باقی گذاشت ، بعضی از آیات قرآن مجید را انتخاب نمود و به پیروان خود دستور داد تا همه روزه بعد از نماز صبح و عصر آنها را بخوانند و وضو ساختن را بر مردم آسان نمود .

سوم - از تشکیل مجالس عروسی که به هزینه های زیاد نیازمند باشد جلوگیری کرد ، شراب خوردن در عروسی ها و مجالس دیگر را که سابقا معمول و متداول شده بود قدغن کرد ، مهر زنان را که بعد از جهاف رسیده بود و پرداخت آن طافت فرساشده بود پائین آورد ، مقرر نمود که مهر دختران با کمره ده ریال و دو جامه عوضی باشد و مهر زنان ثبیه پنج ریال و دو جامه عوض بدلی باشد .

جناب متمدنی سودانی مقررداشته بود که هر کس برخلاف این دستور رفتار کند تمام دارائی وی مصادره میشود .

چون مصادف عروسی ها طوری سنگین شده بود که راه ازدواج را بسته بود ؛ باین جهت کار خوبی در نظرها جلوه کرد .

چهارم - لهو و لعب و رقاصی را منع کرد و هر کس مرتکب آنها میشد او را تا زبانه میزد و اموالش را مصادره مینمود . تفصیل این مقررات در نشریه های وی موجود میباشد .

پنجم - حج بیت‌الہ را قدغن نمود؛ زیرا چون تعلیمات وی با احکام اسلام مخالفت داشت؛ بیم آن میرفت که اگر پیروان وی بامسلمانان تماس حاصل کنند میان آنها تفرقه حاصل شود و در نتیجه از پیروی او سر پیچی کنند.

ولی در ظاهر از این عمل خود چنین اعتدال می‌جست که باید دروازه‌های سودان بروی مردم آن بسته باشد تا مبادا حکومت استعماری متعسر دو مرتبه در سودان نفوذ پیدا کند.

ششم - جناب متمدنی سودانی مقرر داشته بود که هر کس بمهدویت وی شک پیافورد یا در اطاعت و انفاذ فرمان وی تردید کند باید دست راست و بای چپش را قطع کنند و برای اثبات جرم او کافی بود که دو نفر کواهی بدهند. گاهی خودش مدعی میشد که بر من از طریق الہام معلوم داشته است؛ جناب متمدنی با سم خودش سکه نقره زد و منتشر کرد، بر یک طرف سکه اسم شهری نقش بود که محل زدن آن، اسم درمان بود. زبر آن تاریخ ۱۳۰۴ که سال استقلال آنها در اقطار سودان بود منقوش بود؛ بالای آن رقم ۱ که مقصود سال اول حکومت آنها باشد نقش بود و بر طرف دیگر سکه چیزی شبیه به طغرا بود که فقط یک کلمه آن خوانده میشد و آن کلمه «مقبول» بود گویا مقصود این باشد که ابن سکه در حکم متمدنی مقبول میباشد. زیر طغرا «سنه ۵» خوانده میشد شاید که اشاره بسال پنجم ظہور و ہجرتش باشد.

باب دهم

در بیان سرگذشت میرزا علی محمد شیرازی ملقب به باب که
مقصود اصلی از تألیف این کتاب و کتاب باب‌الابواب بیان
حال او است

چون مقدماتی را که در سرگذشت مدعیان مهدویت یا عیسویت ترتیب
داده بودیم بانجام رسید؛ اکنون بشرح حال باب و پیروان او و خاتمه کار
آنان و شرح حال کسانی که بعد از او ادعای ظهور کردند شروع نموده
می‌گوئیم:

چندین نفر از علماء ایران و فرنگ تاریخ بایان را نوشته‌ولی هیچیک
بتاریخ حقیقی آنها نرسیده‌اند؛ زیرا بعضی از آنها جاهل یا متجاهل، برخی
کودن و غافل و بعضی فریب خورده و یا فریب دهنده بوده‌اند. باینجهت کتاب
های آنان تشنه‌ای سیراب نکرده و بیماری را شفا نمیدهد.

ولی ما در تألیف این کتاب و کتاب باب‌الابواب راه مورخ منصف
عدلی را پیموده هیچگاه از راه حقیقت منحرف نگشتیم: زیرا مقصودی جز
بیان حقیقت نداشتیم: باینجهت بطوری که جای شك و شبهه نباشد از چهره
حقیقت برده برداشته چنین می‌گوئیم: چنانکه سابقاً گفته شد اقوال مورخان
در این باب مانند سرابی است که تشنه آیش ندارد. بدینجهت نمیتوان بگفتار
آنها اعتماد نمود من آنچه را در این باب مینویسم چیزی است که خود از
پدرم شنیده و یا در کتابیکه او بخط خود نوشته خوانده‌ام و بعضی از آنرا هم
بسمی کوشش خود از معاشرت با این طائفه و خواندن و مطالعه کتابها و سیره
آنها تحصیل کرده‌ام.

پس قبلاً مقاله فاضل بستانی را از مجلد پنجم صفحه ۲۶ کتاب معروف
وی موسوم بدائرة المعارف نقل می‌کنیم آنگاه معلومات خصوصی خود را بطور
تفصیل می‌نگاریم گرچه فاضل مذکور هم در بیشتر از مواضع اساسی حق و
باطل را بهم مخلوط نموده ولی باز هم از نوشته دیگران بحقیقت نزدیکتر
است.

اینک متن مقاله بستانی « ترجمه »

(باییت)

باییت دینی است که در حدود سال ۱۸۶۳ میلادی در بلاد ایران بدعوت مردی از اهل شیراز معروف بسید علی محمد پیدا شد .
سید علی محمد شاگرد حاج سید کاظم رشتی گیلانی و او یکی از شاگردان شیخ احمد زین الدین احسائی بوده است .
شیخ احمد کسیست که فلسفه و تصوف را بشریعت اسلام مخلوط و میان معتقدات شیعه امامیه و اصول فلسفی بسبک جدیدی جمع نموده است .
وی چنین گفته است : مهدی غائبی که شیمه در انتظار او می باشد اکنون از سکان جهانی روحانی غیر از این جهات جسمانی می باشد .
اسم آن جهان را جابلقا و جابلسا گذاشته . و نیز گفته است : اجسام آن عالم اجسام هورقلیائی (از اصطلاحات کیمیای قدیم است) نظیر اجسام جن و ملک می باشد .

شاگردان شیخ احمد او را در این عقائد پیروی و در مقام تعلیم این طریقه نو ظهور برآمدند . سید علی محمد بعد از مراجعت از سفر مکه مدعی شد که او باب مهدی است و مدتی هم بر این ادعا ثابت بود و این دین را از عناصر اسلامی ، نصرانی ، یهودی و بت پرستی تلفیق نموده بدو خود را بیاب الدین ملقب و سپس ابن لقب را ترك و خود را بنقطه و خالق الحق ملقب ساخت . و مدعی شد که او بیغمبری ساده نیست و دارای شخصیت خدائی می باشد . و لقب باب را بیکى از پیروان خود بخشید (صیحح آن لقب باب الباب است و او ملاحسین بشروئى خراسانی بوده . مترجم)

سید علی محمد دعوات خود را با طراف فرستاد و مدتی بعد از آن (طبق گفتار مقتدایش شیخ احمد در موضوع مهدی) موضوع دعوائی خویش را تغییر داده مدعی شد که او خود مهدی است که جسم لطیف روحانیش در این جسم کثیف مادی ظهور کرده است .

و چون موضوع رجعت (یعنی رجوع بعضی ائمه سابقین و پیروانشان بدنیا) از اصول محققه در مذاهب امامیه است و نیز از یکی از عقیده تناسخ (از معتقدات طائفه باطنیه که سابقا روزگاری بر بلاد ایران تسلط داشتند) هنوز در میان مردم ایران وجود دارد ، جماعتی از پیروان این مرد (سید علی محمد) مدعی شدند که وی حسن ، بعضی گفتند حسین ، برخی حسنین و یارهای گفتند بکی از امامان دیگر غیر از حسنین است .

مؤید این دعاوی آنکه این مرد (سید علی محمد) اظهار داشت شخصیتیکه انسان بواسطه آن از دیگران ممتاز و اسم خاصی مانند حسن و حسین پیدا میکند بصفات و اخلاق وی میباشد، بنا بر این هر کس صفات و اخلاق دیگری را بوجه کامل داشته باشد او حقیقتاً همان شخص است در هر زمانی که باشد (و نیز بنا بر این بسیاری از مردم جهان که در صفات و اخلاق یکسانند حقیقتاً یکی بوده، پس اگر پولی از یکی آنها استقراض نمودیم میتوانیم بدیگری ادا کنیم. مترجم)

بعلمت نزدیکی این اعتقادات با مذهب شیخیان (پیروان شیخ احمد احسائی) تعداد زیادی از مردم ایران دعوت این مرد را قبول کرده و آنها همین افرادی هستند که اکنون این مذهب جدید را بخود بسته اند (کسانیکه این مذهب جدید را بخود بسته یا خود را بآن بسته اند بهیچوجه از عقیده تناسخ و هور قلیا خبری ندارند، و اصولاً دعوت این طائفه بطبیقات بی اطلاع اختصاص دارد و اگر باور نداشتند از یک یک بایمان عقیده تناسخ و هور قلیا را سؤال کنیم تا صدق عرض ما معلوم گردد. بنا بر این علت قبول دعوت باب تقارب اعتقادات نبوده بلکه عوامل سیاسی و شهبوانی در آن مداخلیت داشته چنانچه در موقع خود واضح خواهد شد. مترجم)

چون سید علی محمد دید؛ مردم بوی اقبال و دعوت او را اجابت میکنند قدم فراتر گذاشته مدعی شد که بیغمیر است و خداوند کتابی بنام (بیان) بروی نازل نموده و قول خدای تعالی که فرموده است: **الرحمن علم القرآن خلق الانسان علماً البیان، بدان اشارت دارد که انسان علی محمد و بیان همین کتابی است که بر او نازل گشته.**

کتاب بیان او مرکب از بسیاری جمله های عربی مسجع و بعضی جمله های فارسی و جمله های عربی آن پر از اغلاط است. وقتی از سبب غلط ها (و حال آنکه غلط عیب و نقص است) پرسیدند؛ جواب داد: که چون حروف و کلمات در قدیم معصیت کرده بودند خداوند آنها را بر گناهشان عقوبت نموده بزنجیر اعراب مقید ساخت، و چون بعثت من برای تمام عوالم رحمت است جمیع گناه کاران حتی حروف و کلمات را عفو کرد و لاجرم از قبود اعراب آزاد شدند تا بهر طرف از لجن و غلط که میخواهند رهسپار گردند.

و از چیزهایی که با و نسبت داده اند اینکه او تند نویس بود و حتی تند نویسی او را از معجزاتش قلمداد کرده اند.

او خود را ملقب بذکر کرده و ادعا میکرد که مراد از آیه شریفه **انان نحن نزلنا الذکر و اناله لحافظون و فرموده خدای تعالی **فاستلوه****

اهل الذکر و امثال آن از آیات قرآن، اواست .

او شروع بدعوت مردم بدن خود کرد و کسی که دعوتش را اجابت نماید نایاب ندید. جمعیت زیادی از مردم ایران باو گریه‌یده کارش بالا گرفت و دعوتش در دل‌های مردم تأثیر کرد .

پيروانش مردم را مرعوب میساختند : زیرا از اسرار مردم کسب اطلاع می‌کردند و هر کسی بمعتقدات آنان طعنه میزد دفوری‌اورا نور می‌کردند. دامنه تعدی و ترور آنان توسعه یافت تا حدی که باشکال مختلفه مانند گداو غیره بیرون می‌آمدند بامردم نزدیک میشدند و کسانی را که از مذهب آنان مذمت می‌کردند پیدا نموده ناگهان اورا ترور می‌کردند باین کیفیت خون بسیاری از مردم را میریختند آنها خیلی شبیه بفدائیان عصر فاطمین بودند .

پس باین‌حدهم اکتفا نکردند بر تعدی و تجاوز خود افزودند، در سه نقطه از مملکت (زنجان ، مازندران و تبریز) آتش فتنه را علیه حکومت بر - افروختند و چنان ابراز جسارت نمودند که تاکنون مانند آن شنیده نشده است حتی یکی از آنان فقط لنگی بر خود بسته شمشیر بدست و بآبدن عریان بر هزاران لشکر حمله ور میشد .

آنان معتقد بودند که هر کدام در جنگ کشته شوند بعد از چهل روز زنده و بدنیا بر می‌گردند .

کار این طایفه بر حکومت مشکل شد و حکومت در صدد جلو گیری از آنها برآمده خواست لجامی بر دهان آنان گذارد، ولی آنها در مقابل حکومت مقاومت بخرج داده تا اینکه حکومت سید علی محمد را دستگیر و پس از هیجده ماه زندان عاقبت در سال ۱۸۵۰ مسیحی بفتوای علماء تبریز اورا تبر باران و جسدش را در میان خندق شهر انداختند .

این قضیه در عصر شاهنشاه کنونی (ناصرالدین شاه شهید) در سال دوم جلوسش بر سریر سلطنت واقع شد .

پيروانش اظهار مبدارند که جسد وی با آسمان بالا رفت ، ولی دیگران میگویند: خوراک سگهای ولگرد شهر شد .

یکسال بعد از کشتن او سه نفر از پیروانش در مقام برآمدند که شاه را ترور کنند ولی تبر آنها خطا رفت (صحیح اینست که زخم بی‌خطری بوی رسید) بدین علت پیروان باب تحت فشار و مورد قهر حکومت واقع شدند و جماعت بسیاری از آنها را در تهران کشتند و آنها را چنان در شکنجه و عذاب قرار دادند که بدن انسان از شنیدنش به لرزه می‌آید . و از جمله آنها قره‌الین بود که ذکرش خواهد آمد .

و همین عذابها سبب انتشار مسلک بایبان در ایران و هند و ترکیه شد .
این مرد در بعضی از رساله های خود اشاره کرده که جانشین بعد از
 او جوانی از شاگردانش بنام میرزا یحیی است و او را ملقب بصبح ازل نمود و چون
 شاه بر آنها سخت گیری کرد و کشتار آنان را درهمه جا تعقیب نمود بسیاری
 از آنها بسوی بغداد که در قلمرو دولت عثمانی بود فرار کردند و از آن جمله میرزا
 یحیی صبح ازل و برادر بزرگش میرزا حسینعلی ملقب ببها بود .
صبح ازل بدستور برادرش از انتظار پنهان و برادرش مدعی شد که
 او میان مردم ظاهر میشود ولی مردم اورانمی بینند زیرا چشمها قابلیت دیدار
 وی را ندارد .

چون دولت عثمانی و ایران بر تبعید آنها اتفاق حاصل نمودند
 آنها را بادرنه انتقال دادند . آنگاه صبح ازل فهمید که برادرش کلاهی
 بر سرش گذارده لذا خود را بر مردم طاهر و بکار خلافت و دعوت مردم بدین
 استاد خود سیدعلی محمد قیام و اقدام نمود .

برادرش بروی حسد برد و خلافت او را انکار کرد و مدعی شد که وی
 دجال است . لاجرم میان آنان اختلاف افتاد و پروانشان هم دودسته شدند گروهی
 بصبح ازل و دسته ببها پیوستند . گروه اول بازلی و دوم ببهائی موسوم شدند
 و اسم عمومی هر دو طائفه بابی میباشد .

پس از مدتی حکومت عثمانی دانست که این دو طائفه نسبت بهم
 دارای سوء قصدند برای اینکه مبادا شری برپاکنند میان آنها جدائی انداخته
 صبح ازل را بجزیره قبرس فرستاد و او در آنجا مرد (هنوز نمرده و تا این ساعت
 زنده میباشد مؤلف) و بهار را بعکا تبعید نموده اکنون با گروهی از پیروان خود
 در آنجا است (بها در روز دوم ماه ذیقعد سال ۱۳۰۹ هجری قمری مطابق
 با ۱۸ ماه ایار سال ۱۸۹۲ مسیحی در همانجا مرده و دفن شد) .

دین باب

چنانکه از گفتار پیروان باب معلوم میشود: وی مانند سایر ادیان مبداء یگانه‌ای را ثابت میدانسته، بصدق جمیع پیغمبران گذشته حکم مینموده، نظیر گفته نصاری به حلول لاهوت در ناسوت معتقد بوده و از ثواب و عذاب ارواح بعد از مفارقت از بدن، بروجهی که شبیه بخیال است، خبر میداده.

گفته است: نفوس طیبه باخلاق و معلومات خود لذت میبرند و نفوس خبیثه بواسطه ملکات رذیله و نادانیهای خود متألم و در مرتبه بعالم اجسام برمیگردند.

و این يك قسم از عقیده بتناسخ است. او بنماز امر واجب میکرده ولی نماز واجب در نزد او فقط دور کمت هنگام بامداد بوده. مسجد بزرگی در شیراز ساخته و آنرا قبله قرار داده که پیروانش در نمازها باید بدان رو آورند و اگر از آن انحراف پیدا کنند نمازشان باطل است. (صحیح اینست که خانه محل ولادت خود را در شیراز قبله قرار داده بود.)

«باب» ماه را نوزده روز قرار داد و این عدد نزد آنان مقدس است زیرا اصل وحدت لاهوت بگمان آنان از نوزده اقنوم تألیف شده و رئیس آن اقاییم باب است پس باب نزد آنها از محمد بزرگتر است چنانکه محمد از عیسی بزرگتر میباشد.

روژه یکماه از آخر برج حوت (اسفند) را واجب قرار داده است بطوریکه عید فطر آنها باعید نیروز (نوروز) یعنی روز اول حمل (فروردین) تطبیق کند.

و از احکام وی اینکه بمحض قدرت یافتن یکی از پیروان او باید تمام بقاع مقدسه مانند مکه و بیت المقدس و قبور انبیا و اولیاء را خراب کنند. شرب خمر و استعمال دخانیات را در عهد خودش حرام نموده، ولی پیروانش بعد از او حلال کردند. نوشیدن چای را مستحب مؤکد قرار داده حتی بکسی که بنوشد نواب بسیار داده میشود.

دیگر از احکامش اینکه جائز است مرد دو زن دائمی بگیرد ولی خریدن کنیز و متعه نمودن بدون حد و حصر جائز میباشد گفته میشود که او

نکاح خواهر را جائز دانسته .

و از احکام او اینکه هر کس دروغ بگوید یا شخصی را از پشت سر صدا کند بدکار است و باید سه منغال یا قوت کفاره بدهد ، و اگر قدرت مالی نداشته باشد دو روز روزه بگیرد .

و از احکامش اینکه باید برای شهداء آنان که در تهران و غیر آن کشته شده اند مشاهدی مکمل با انواع جواهر ساخته شود . و نیز برهر پادشاهی که از آنها باشد واجب است که بر روی تمام جهانیان شمشیر کشیده و بگوید یا دین باب را قبول کنید یا کشته خواهید شد و قبول جزیه از آنها روا نباشد و برهر کس از آنها واجب است که همیشه کاسه ای از نقره برای اینکه با آن آب خالص صاف بردارد و جامه ای نظیف و طریف برای اینکه هنگام فراغت از کار خود را بدان زینت نماید باخود داشته باشد .

و ممکن است بعد از وی مرد کامل دیگری ظاهر گردد ولی بعد از گذشتن سالهائی بعدد حروف **المستغاث** یعنی دوهزار و اندی (و باین دلیل حسینعلی بها نمیتواند آن مرد کامل باشد. مترجم)

در مذهب آنها نکاح کنیزان و طلاق زنان و حجاب آنان حرام و صحیح اینست که این طائفه تا کنون نظام صحیح تغییر نایذیری به خود نگرفته بلکه هر لحظه بوزیدن بادها مانند ریگ روان تغییر محل و شکل داده ، احکام آنها تغییر و تبدیل پیدا میکند .

و از جمله دعوات این طائفه زنی جوان و زیبا و عالمه و فاضله بنام ام سلمه (صحیح آنست که نامش زرین تاج بوده) دختر یکی از مجتهدین و زن مجتهد دیگری ایرانی بود برخلاف حکم شریعت اسلام خود را طلاق داده و غائبانه باین مرد ایمان آورد (گویا ایمان وی غیابی نبوده بلکه در سفر کربلا باهم بند و بست کرده و شاید هم از بند و بست چیمهای حروف حی می بوده مترجم) او با باب مکاتبه داشت و باب در نامه ها باوقرة العین خطاب مینمود و باین جهت ملقبه بقره العین گشت .

این زن بدون حجاب با دانشمندان و فضلا مناظره میکرد و هنگامیکه در مازندران میان بایبان و قشون دولتی جنگ شده این زن هم لشگری براه انداخته و خود با روی باز جلو لشگر حرکت و سرکردگی لشگر را عهده دار شد و ناگاه در بین راه مقابل لشگر ایستاد و شروع به سخن رانی کرده و گفت : ای مردم اکنون احکام شریعت بیش منسوخ و احکام شریعت بعد هم هنوز بمانر سیده پس اکنون دردوره فترت میباشیم و بهیچ چیز تکلیف نداریم آنگاه هرج و مرج بر لشگر حکمفرما و افراد قشون هر چه خواستند

کردند لذا قشون دولتی اورا دستگیر و با قهر و جبر داخل حجاب کرده سرانجام حکم شد که اورا همچنان زنده با آتش بسوزانند ولی جلادان پیش از افروخته شدن آتش اورا خفه کردند.

(اینست نتیجه بی عقلی يك زن جوان زیبا و شهوت پرستی که پرده حیارا بدرد و سر کرده يك لشکر بی بند و باری شود . مترجم)

و از احکام این دین آنکه جائز نیست معلم شاگرد را بزند و دادن زکوة و صدقات بغیر بایبان روا نیست و اگر در بایبان فقیر پیدا نشود باید بمصرف کسانی که بر مذهب شیخ احمد احسائی باشند برسد .

و اما نسبت دادن این طائفه را بمرام اشتراکی (کمونیستی) البته از لوازم مذهب آنها است ؛ زیرا بقانون آنها هر کسی در معتقداتشان مخالفت کند خون و مالش هدر است و اما اشتراک آنها در اموال لازمه این دین تازه است که بر آنها لازم شمرده : تمام اموالشان را در اختیار یکدیگر بگذارند و منع و مانعی در میان آنها نباشد . اینست آنچه سید جمال الدین افغانی مشهور از آنها روایت نموده .

(گفتار فاضل بستانی لبنانی به پایان رسید و تصحیح های میان پرانتزها از کلام مؤلف است)

غیر از فاضل بستانی چند نفر دیگر تاریخ باب و پیروان اورا نوشته اند که اکنون بیان خواهد شد :

اول میرزا محمد تقی کاشانی ملقب بلسان الملک که دو سال بعد از کشته شدن باب شرح مقصدی در مجلد قاجاریه از تاریخ عمومی خود موسوم به ناسخ التواریخ در تاریخ باب و پیروانش نوشته ولی اورا تعصب پیموده و حقایق مسطوره را بصورت زشتی جلوه داده است .

دوم مرحوم جدم کتابی در تاریخ باب تألیف و يك نسخه آن بخط پدرم در نزد من موجود است و آن مجموعه ایست که مقابلات جد و پدرم را با باب و سئوال و جوابهایی که میان آنها رد و بدل شده است جمع آوری و بطور کافی آنچه را که از او شنیده و دیده اند بیان کرده اند . و بیش از اعتماد من در این باب بر همان کتاب است .

سوم میرزا جانی کاشانی : روش او در کتابش روش کسی است که حقیقتاً بیاب ایمان داشته ، دوست صمیمی او بوده است و هیچ بومی نبرده که باب کسی را وصی و جانشین خود قرار داده یا بشارتی (چنانکه ادعا شده است) در حق میرزا یحیی صبح ازل و برادر بزرگش میرزا حسینعلی بها داده باشد . جنبه تبلیغی این کتاب و دعوت بسوی باب از جنبه تاریخی آن

زیادتر است .

چهارم کاظم بیك قفقازی ساکن «پترز بورک» که کتاب او تقریباً ترجمه ایست از آنچه در ناسخ التواریخ نوشته شده است.

پنجم مستر ادوارد براون انگلیسی استاد زبان فارسی در دانشگاه کمبریج لندن که در سال ۱۳۰۵ هجری قمری بایران آمده، یکسال در بلاد ایران گردش، بعد از آن سفری بعکا کرده، در آنجا میرزا حسینعلی بها را ملاقات نموده، از آنجا بجزیره قبرس نزد میرزا یحیی صبح ازل رفته و تاریخ خود را بانگلیسی نوشته و بطبع رسانیده در این کتاب حقایقی است که در کتب دیگر اروپائیان کمتر یافت میشود.

ششم استاد رزن روسی از استادان مدارس «پترز بورک» .

هفتم کاپیتان الکساندر تومانسکی از سرکردگان لشکر روس . کسیکه کتابهای این دونفر را مطالعه کند معلومش خواهد شد که این دو مؤلف هرکجا وارد شده (در عشق آباد و غیر آن) همه جا با بایها روبرو و آنها هم هرچه را خواسته اند بآنها تلقین و این دومی فاضل هم هرچه با بیان بآنها تحویل داده باحسن نیت و سلامت باطن و سادگی قبول نموده اند. (شاید هم تعمدی بوده که تاریخ بایان را از خود آنها بگیرند. مترجم)

هشتم میرزا محمدعلی همدانی این مرد بابی عوام و مصداق «عصیفره حام حول الحمی فدن» یعنی مانند بچه گنجشگی است که دورق قگاه میگردد و جیرجیر میکند باین جهت او در مقام دانه جیدن در عوض دانه گندم دانه قرطم میچیند .

(قرطم دانه های تلخ و سیاهی است که در میان دانه های گندم یافت

میشود . مترجم)

نهم میرزا فضل الله ساوجی ابن مرد گاهی خودش را ابوالفضل سیاح گلیایگانی ساکن بخارا و سمرقند و مؤلف کتاب فصل الخطاب معرفی نموده و دفعه ای ابوالفضائل ساکن قاهره اعلام کرده است .

وی کتابی بنام درالبهیه تألیف نموده که آنرا بصورت سؤال و جواب نوشته که سؤال کننده و جواب دهنده خود او است .

و کتاب دیگری بنام فرائد نوشته که رد است بر کتاب فاضل کریم مبرز ابدالسلام، شیخ الاسلام اقالیم قفقاز که در تخریب ارکان بابی گری و

متفرق ساختن آواز آن نوشته . و این مرد (صاحب فرائد) بابی و از دعای یا مبلغین (بر حسب اصطلاح بایان) آنان هم بوده ، و باین جهت هر چه خواسته گفته و نوشته و صاحب اختیار بوده است .

اینک میردازیم ب بیان اطلاعات خصوصی خویش در موضوع میرزا علی محمد (که خود را باب لقب داده بود) و میرزا یحیی (که خویش را صبح ازل ملقب ساخته بود) و میرزا حسینعلی (که خودش را ایشان، ذکر ، طلعت مبارک، جمال قدم ، جمال مبارک، حق و بهاء ملقب کرده بود) و آنچه را بعلم الیقین دانسته ، بعین الیقین مشاهده کرده ام و بحق الیقین اعتقاد دارم توضیح میدهم بدین شرط که تعصبی بر علیه بایان وله آنها بکار نبرده بلکه راه یک مورخ منصف را به پیمایم خداوند بر آنچه میگویم گواه است .

هاؤم اقرؤ و کتابیه بگیرید کتابم را و بخوانید

«فران مجید»

میرزا علی محمد باب

میرزا علی محمد در اول محرم ۱۲۳۵ هجری، در شیراز، در عصر استانداری حسین علی میرزا نجل فتحعلی شاه از بدرومادری که بخاندان علی علیه السلام منسوب بودند، متولد گردید. پدرش میرزا رضای بزاز بوده و مادرش خدیجه نام داشته است، پدرش پیش از آنکه او از شیر گرفته شود از دنیا رفت. او در دامن دائیش میرزا سید علی تاجر پرورش یافت تا بسن جوانی رسید.

آنگاه مبادی زبان فارسی و عربی را یاد گرفت. و همت در فرا گرفتن خط شکسته و نستعلیق گماشت و در آن تبرز و اشتیاری پیدا نمود همینکه بسن بلوغ رسید، دائیش او را با خود وارد تجارت کرد و فنون داد و ستد و تجارت را بوی آموخت:

بایان میگویند: او امی و درس نخوانده بود و تمام معارفش را باوحی و الهام فرا گرفته بود و این خطبه‌ها و رساله‌ها را بدون تهیه و تدارك قبلی گفته است.

میگویند او در مدت چهار ساعت، هزار سطر بهربی یا فارسی در نهایت خوبی کتابت مینموده - خوانندگان محترم! ما از شما میبرسیم آیامعقول است که شخصی که دارای مقام وحی و الهام میباشد، از تمام زبانهای جهان جز زبان فارسی و عربی هیچ زبانی را نداند و در این دو زبان هم که اولی زبان مادری و دیگری زبان مذهبی اوست کامل نباشد؟! باین حال اگر حرف بایان صحیح باشد پس خوشا به حال این دو زبان و وای به حال زبانهای دیگر!

میرزا علی محمد را دائیش با خود از شیراز به بوشهر برد، و او تا تاسن بیست سالگی نزد دائیش بود در این اثنا بامور روحانی اشتغال پیدا کرد و اوقات خود را بعبادت و ریاضت مصروف داشت و میخواست روحانیت ستارگان را تسخیر کند! در همان اوفاتی که در بوشهر درسرای حاج عبدالله با دائیش بود، گاهی بالای بشت بام میرفت، سرش را برهنه میساخت، از هنگام ظهر تا عصر زیر برق آفتاب می ایستاد و آورد و آذکار مخصوصی زمزمه و

تلاوت میکرد. خوانندگان باید بدانند که هوای بوشهر زیاد از اندازه گرم است و حد متوسط حرارت آن به چهل و دو درجه میرسد.

در جریان این ریاضات دشوار، در هوای گرم بوشهر، قوای جسمی او تحلیل رفته و نوعی نوبه عصبی بر او عارض شد. دائیش در کار او سرگردان ماند و هرچه او را پند و اندرز میداد سودی نمیداد، ابتدا او را از این اعمال طاقت فرسا منع میکرد ولی او از امر دائی خود سرپیچید و بانواهی او مخالفت میکرد. سرانجام دائیش خشمگین شد و بامشورت برادران و فامیل خود او را به کربلا و نجف فرستاد، تا شاید در اثر تغییر آب و هوا و استشفاء بآن دو مقام مقدس از این مرض عصبی بهبودی و شفا حاصل کند.

او در سن بیست سالگی بعراق رفت و بعد از زیارت اماکن مقدسه در کربلا مقیم شد و همچنان بعبادات و ریاضات دشوار مشغول بود.

در این اثنا با بعضی از شاگردان سید کاظم رشتی آشنا شد و به محضر تدریس و تعلیم سید کاظم حضور پیدا کرد و شرحی را که او بر کتب شیخ احمد احسائی (مانند فرائد و شرح آن و شرح زیارت جامعه و شرح عرشیه) میداد می شنید ولی اقوال و عبارات و اصطلاحات شیخ و سید را درست نمیفهمید و فراموش میکرد. زیرا آنها مسلک خاصی غیر از طریقه اصولیین داشتند، ولی بعد از مدتی بوضع تدریس و مسلک آنان آشنا شد و دیگر ملازمت خدمت سید را اختیار کرد؛ پیوسته به محضر درس او حاضر میشد و آنچه را از عبارات و اشاراتش نمیفهمید از خودش توضیح میخواست.

پس از آن مدتی محضر سید را ترك نمود و باتفاق چند نفر بکوفه رفت تا در مسجد علی علیه السلام مشغول ریاضت شوند و با اصطلاح مرتاضین اربعین یا بفارسی چله بنشینند پس از اتمام ریاضات با قافه غیر عادی از خلوت به جلوت آمد، و باز هم در محضر تدریس سید مذکور حاضر میشد ولی مانند اشخاص دیوانه و وحشت زده بود.

وی در این باره باشاگردان برجسته شیخ و سید مانند میرزا حسن گوهر و میرزا محیط کرمانی و حاج محمد کریم خان و ملا محمد مامقانی و دیگران سخنانی بمیان آورد که آنها آن سخنان را خارج از شریعت اسلام و مخالف با سنت شریف پیغمبر صلی اله علیه و آله میدانستند.

آنها ابتدا با وی ملاطفت و مدارا کردند ولی سرانجام او را از خودشان طرد کردند.

او هم شروع کرد باینکه معرمانه مردم را بسوی خود دعوت کند و چنان بزه و سخت گیری بر نفس تظاهر میکرد که بسیاری از مردم ساده

باو تمایل پیدا کردند .

هنگامیکه بایکی آشنا میشد و کاملاً بسادگی وی اطمینان پیدا میکرد باو میگفت : « **فادخلوا البيوت من ابوابها** » یعنی باید از در خانه ها داخل آنها شوید و اغلب این حدیث مشهور را بگوش آنها میخواند که « **انامدینة العلم وعلی بابها** » یعنی من شهر علمم وعلی در آن است مقصودش این بود که همانطور که رسیدن به خدای تبارک و تعالی جز از طریق رسالت و ولایت ممکن نیست ؛ رسیدن بدین مراتب هم جز از طریق واسطه مشکل و غیر ممکن است و من آن واسطه کبری هستم . و چنانکه داخل شدن به خانه جز از در آن جائز نیست ، همچنین داخل شدن در خانه نبوت و ولایت جز از « **باب** » آن روانیست و من « **باب** » آن میباشم و بدین جهت اسم خودش را « **باب** » گذاشت و از آنموقع به بعد هیچگاه بغیر این لقب به خود اشاره نمیکرد و اسم اصلی خود را بکلی ترك نمود .

سبب تسمیه او و بیروانش به باب و بابیه اینست نه آنچه بعضی از مورخین ساده گمان کرده اند .

وقتی دعوت باب اشتهار پیدا کرد ؛ بعضی مردم ساده بدو متوجه شدند ؛ ولی اصحاب شیخ و سید از او اظهار تنفر و انزجار کردند . محدثین و علماء اصول ویرا تکفیر کردند . با این حال بابیان اظهار مبکنند : که آخرین کسانی که بعد از انبیاء بظهور باب بشارت داده اند شیخ احمد احسائی و سید کاظم رشتی بودند . استشهاد آنان بدو خبری است که یکی را بشیخ و دیگری را بسید نسبت داده اند . و من اکنون متن آن دو خبر را نقل میکنم ، شما در آن دقت کنید به بینید چه بشارتی در آنها وجود دارد ؟ کاش من آن بشارت را میفهمیدم شاید اهل حل و اشکال در این دو خبر بشارتی پیدا کنند که بر ما مجهول مانده باشد ، در این صورت خداوند بآنها اجر و نواب موحمت فرماید و ما هم شکر و سپاس آنها را بجا خواهیم آورد . اینک :

متن آن دو خبر

اول - بابیان چنین نسبت میدهند که روزی سید کاظم رشتی از استادش شیخ احمد احسائی : از مهدی منتظر علیه السلام و از وقت و مکان و چگونگی ظهور او پرسید ، شیخ احمد چنین جواب داد « **البتة هر کاری در مکان و زمانی واقع و این کار هم در مکان و زمانی واقع خواهد شد و ولی تصریح به تعیین آن روا نیست « و نعلمن نباه بعد حین** » یعنی بعد از این خواهید دانست .

دوم - عبارت سید کاظم رشتی در کتاب شرح قصیده میباشد . اصل قصیده مال عبدالباقی افندی عمری موصلی است .

وی موفقیکه سلطان محمود خان تانی آن بیراهن زربفت کوهر نشان
را برای ضریح مطهر کاطمین فرسناد ؛ قصیده‌ای سروده که سید کاظم رشتی آنرا
شرح نموده است . و در شرح این شعر :

« بضجیع حضرتک الجواد محمد

وحفیدها وهوالامام الافضل »

چنین گفته است :

از برای وی (یعنی پیغمبر) دو اسم است اسمی در زمین و آن محمد
است و اسمی در آسمان و آن احمد است . اسم، ظهور است . و مقصود اینست :
که برای او دو ظهور است . اول ظهور در همین عالم ظاهری که به ظاهر
ابدان ارتباط دارد ، مانند احکام و افعال و صفات و چگونگی پیدایش آنها ،
محل این ظهور و مظهر این نور اسمش محمد میباشد .

دوم - ظهور در عالم باطنی و اسرار غیبی ، مظهر این نور و ظهور
اسمش احمد میباشد و چون مخلوقات در قوس صعودند ناچار هر اندازه باین
قوس نزدیکتر باشند غلظت و کثافت آنها بیشتر است . و هر قدر از این
قوس دورتر و به مبدأ نزدیکتر باشند ؛ رقت و لطافتشان بیشتر خواهد بود .
و از عصر پیغمبر صلی‌الله علیه‌وآله تا هر صد سال از بروج احکام مناسب
آن مقام ظاهر میشد و چون ایندای قوس بود ؛ تربیت بظهور احکام
بظواهر بود .

البته مروج در هر صد سالی شریعت را بمقتضای ظواهر حال رعیت
ترویج میکند .

و چون از برای بدن ظاهری دو مقام است : اول مقامیکه باختلاف
عوارض و احوال و تغییر موضوعات ارتباط دارد دوم مقام دیگری که بآن
ارتباط ندارد و نیز هر مقامی چنانکه سابقاً بیان گردید در شش طور تکمیل
میشود پس لابد احکام ظاهریه که مقتضای اسم محمد میباشد، در دوازده صد سال
تکمیل و در هر صد سال کسی وجود خواهد داشت که احکام را ترویج نماید و
حلال و حرام را تعیین کند ، آنچه را پنهان مانده باشد ، ظاهر سازد ؛ هر چه
که در صد سال قبل مجمل بوده ، تفصیل دهد و هر چه مبهم بوده مبین سازد .

باری این عالم کامل و فاضل فاضل ساخته‌های شریعت را آب باری نمود،
چوبش را سرسبز کرد و بعضی از بواطنی را که پنهان بوده و مطالبی را که مستور
بوده برای بعضی از بالغین کاملین ظاهر ساخت چنانکه شیخ بزرگ (شیخ
احسائی) چنین کرده تا مدت که تاب او بایان رسید و صدۀ دوازدهم خاتمه
پیدا کرد .

ناگاه بعضی از کاملان ظاهر و بعضی از بواطنی را که بنهان بود و مطالبی را که بهم پیچیده بود ظاهر ساخت (چنانکه شیخ بزرگ چنین نمود) حقایق مطالب و مخزنات آنها را زیر لفافه الفاظ و عبارات قرار داده و مرموز و پندهای مکنونه را در صدفهای اشارات و دیعه گذاشت تا برای کسیکه میخواهد آن را ابراز نماید و بدان نیرو پیدا کند ذخیره ای باشد. پس وقتی صده دوازدهم بپایان رسید و دوره اول خورشید نبوت که ارتباط بطواهر داشت تمام شد و همچنین دوره قمر ولایت هم که جنبه تبعیت داشت با آخر رسید؛ پس آن دوره و مقتضیات آن هم تمام شد و «کره» دوم و دوره دیگر که برای بیان احکام بواطن و اسرار بنهان در زیر حجب و استار میباشد شروع شد.

بعبارت دیگر دوره اول که از برای خورشید نبوت، برای تربیت ابدان بود و ارواحی که بدانها تعلق داشت مانند جنین در شکم مادر بود و دوره دوم برای تربیت ارواح قادسه و نفوس مجردة که ارتباط با جسام ندارد بود که نمونه آن تربیت ارواح در این دنیا بتکالیف است پس وقتی دوره اول خورشید نبوت که بنسبت ظواهر یک به مقتضای اسم محمد بود تعلق داشت تمام شد، پس دوره دوم خورشید نبوت که برای تربیت بواطن میباشد فرارسبد و ظواهر در این دوره تابع بواطن است.

چنانکه در آن دوره بواطن تابع ظواهر بود پس در این دوره اسم آسمانی رسول خدا که احمد است ظاهر میباشد و مروج و رئیس در ابتدای این دوره موسوم باحمد است و لاجرم از بهترین زمینها و نیکوترین هواها خواهد بود تا آخر ..

مواف گوید : کاش من میفهمیدم کدام جمله از این عبارات دلالت و اشاره بر اینکه مروج و رئیس در دوره دوم بعد از پایان صده دوازدهم میرزا علی محمد باب میباشد دارد؛ و اگر موضوع استشهاد اظهار دعوت باب در سال ۱۲۶۰ هجری است پس از وجوهی چند از مقصود دور میشویم **وجه اول** آنکه باب اظهار دعوت نکرده مگر در روز پنجم جمادی الاولی ۱۲۶۱ هجری : باین جهت این دلیل از صلاحیت استدلال ساقط خواهد بود با اینکه سنوسی و قادیانی هم در سال ۱۲۶۰ ظهور کردند . و چون این سال بدعوت آنها اختصاص دارد ؛ پس بگمان موهوم پرستان این دلیل برای آنها سندیت دارد .

وجه دوم اگر گفته سید رشتی صحیح باشد پس تطبیق آن بر شیخ احمد احسائی ظاهر تر است و لا اقل اسم شیخ احمد با گفته سید کاظم تطبیق می کند و احکام ائمه را با آیات قرآن و شرایع الهیه تطبیق نموده و حکمت آل محمد را بسبک تازه ای بیان کرده .

(مترجم گوید : این بافندگی های بی مأخذ و مبنای سید کاظم قابل بحث نیست گفته های سید کاظم و استدلال بهائیان بگفته وی چنان که دیدید همه اوهام و اباطیل میباشد فقط باید کلمات آنها را از نظر وظیفه تاریخی نوشت و رد شد خوانندگان عاقل خودشان قضاوت خواهند کرد)

پس از آن بعضی باو روی آوردند تا تعداد آنها به هیجده نفر رسید باب آنها را حروف حی نامید (زیرا عدد حروف حی هم بحساب ابجد هیجده میباشد) و مقررات شریعت خود و معتقداتش بآنها تعلیم کرد .

آنگاه آنها را روانه ایران کرد تا مردم را بظهور او بشارت دهند ، به متابعت و پیروی وی دعوت کنند و آنها را از اظهار اسمش بر حذر داشته و تأکید نمود که نادرستور ثانوی نام او را سخت مکتوم بدارند ، بعد خودش مشغول بتألیف کتب و تدوین احکام گردید . نخستین کتابی را که در کربلا تألیف کرد رساله عدلیه در فرائض اسلامی بود که بعضی فرائض اسلام را در آن نوشته بود اما بعد آنها را پشت سر انداخت .

بعضی از خرافات هم در آن وجود داشت که آنها را احکام قطعی قرار داد و بعد بنوشتن شرح سوره یوسف شروع کرد . و آن کتاب ضخیمی است که دارای صد و بیست سوره یا فصل میباشد . گرامر در این کتاب و در سایر تألیفاتش چنین نوشته است من از محمد افضل میباشم چنانچه کتاب من ، از قرآن محمد افضل است . اگر محمد گفته است بشر از آوردن یکسوره از سور قرآن من عجز دارد ؛ من میگویم بشر از آوردن يك حرف از حروف کتاب من عجز دارد ؛ زیرا محمد در مقام الف و من در مقام نقطه میباشم .

(مترجم گوید : من بیست و هشت حرف مانند حروف کتاب او میآورم اکنون توجه فرمائید ا ب ت پ ج ح خ ...)

ما بزودی بقیه اقوال و احکام او را بقدر گنجایش مقام در این کتاب نقل خواهیم کرد و زیاده بر آن را در کتاب باب الابواب نقل میکنیم .

سید علی محمد وقتی دعوت خود را به بلاد فارس فرستاد ؛ بآنها دستور بلیخ داد تا جدیت کنند و بهر طریقی ممکن شود اسم وی را بالای مأذنه ها و منابر یاد کنند (بیچاره زیاد دلش میخواست که مانند پیغمبر اسلام نامش مورد احترام عمومی واقع شود ولی متأسفانه بآرزوی خود نرسید و برعکس مورد نفرت و انزجار عموم واقع شد . م) تعلیمات دیگری هم بآنها داد که در جای خودش بیان خواهیم کرد .

بعد از آن اهتمام زیادی نمود تا وسائلی فراهم ساخته و سفری بحجاز برود تا بر مردمان ساده اشتباه کاری کند و بایرادات مردم خاسته دهد ؛ زیرا

مسلمین در انتظار آن بودند که مهدی موعود (چنانچه در اخبار مهدی موعود معلوم شد) از مکه معظمه از میان رکن و مقام باشمشیر ظاهر شود ، بدین جهت ادعای باب را مردود میدانستند .

باب موضوع سفر حجاز را باصحابش پیشنهاد کرد ؛ قریب به هیجده نفر از آنها آن را استقبال نمودند . پس از کوفه به بغداد و از آنجا به بصره رفتند و از بصره بیک کشتی شراعی نشستند ، در سال (۱۲۵۹) بقصد حجاز حرکت نمودند .

اکنون قصه نشستن آنها در کشتی بماند تا در آینده معلوم شود که دست تقدیر با آنها چگونه رفتار کرد .

بسرگذشت دعوت وی و ماجرای آنان در فارس برمیگردیم :

یکی از آن دعوات ملامحمد مازندرانی بود . وی باتفاق ملا ملاصادق خراسانی بشهر کرمان رفت تا مردم آن شهر را عموماً و حاج محمد کریم خان قاجار کرمانی را خصوصاً بمسلك باب دعوت کند . نظر خصوصی آنها به حاج محمد کریم خان از آن جهت بود که وی در عصر خود از بزرگان علمای شیعه و از بزرگترین زعمای طریقه شیخ احمد احسائی و بزرگترین شاگردان سید رشتی بود .

آنها بعضی از رسائل باب را که بسبك صحیفه سجادیه نوشته شده بود ، یاره ای از خطب ویرا که بشیوه خطب امیرالمؤمنین علیه السلام در نهج البلاغه نگاشته شده بود و بعضی از گفتار او را که بسبك قرآن بافته شده بود باخودشان برداشته بودند و نیز نامه خصوصی باب را که به حاج محمد کریم خان نوشته بود همراه داشتند .

باب در آن نامه حاجی را دعوت کرده بود که بوی ایمان بیاورد ، احکام قرآن را کنار بگذارد و پرچم عصیان را در مقابل قرآن برافرازد . در آن نامه به بعضی از اخبار که میگوید مهدی شریعت تازه و کتاب جدیدی میآورد استدلال کرده بود .

از مضامین نامه وی چیزی است که حاج محمد کریم خان سابق الذکر آنرا در کتاب خود «ایماظ الغافل وابطال الباطل فی ردالباب» نقل کرده و ترجمه آن چنین است (برخیز ، هر قدر میتوانی لشکر تهیه کن و بشیراز بیا) تا ما هم بعد از مراجعت از حجاز بآنجا خواهیم آمد . در انتظار او امر ما باش .

حاج کریم خان بعد از دریافت آن نامه اعاضل شهر و افاضل قوم خود را با آن دونفر در مسجد جامع مجتمع ساخت ، سپس نامه باب و رسائل وی را برای آنها خواند و از روی همان نوشته ها ثابت کرد که او از دین مبین اسلام خارج گشته ، علاوه عبارات کتابش مشوش و از قواعد عرف و نحو عربی و فارسی

دور میباشد.

پس بشمارش غلطهای موجود در آن نامه خصوصی شروع کرد تا آنکه بیست غلط از آن نامه گرفت و بعد از آشکار ساختن اغلاط اقوال باب و اثبات کفر او و خوار و خفیف کردن داعیان وی آنها را بجائیکه از آنجا آمده بودند برگردانید.

از جمله دعوات وی کسی بود که به خراسان رفت و امر باب را در آنجا اظهار داشت ولی جز ملاحسین بشرویه، که مفتون او شد، کسی دیگر از او پیروی نکرد.

بشرویه یکی از عمال باب در خراسان بود. او نخستین کسی از منسوبین بعلم بود که پیش از دیدن باب بوی ایمان آورد. وی نزد بابیان شأن و مقام بزرگی دارد و باب او را باب الا بواب نامیده. حقیقتاً این مرد یکی از داهیان عصر خود بود. و درندیس، قوای جسمی، استحکام عضلات و ثبات قلب بی نظیر بود. اورکن بزرگی از ارکان بایان بوده است. او بود که زمینه پیشرفت کار باب را فراهم ساخت و در امر باب سهیم و شریک بود. چنانکه همه اینها از اخبار جنگهایش معلوم خواهد شد.

(ملاحظه)

اکنون بر شماست که از ما پیرسید چرا باب دعوات خود را فقط به کرمان و خراسان فرستاد؟ و چرا بنقاط دیگر ایران نفرستاد؟ پس ما چنین جواب میدهم که این امر را سببی است که جز راستخیز در تاریخ باب و پیروانش کسی دیگر نمیداند و آن چنین است:

اما علت اختصاص خراسان از میان سایر بلاد شرقی ایران باین دعوت، وجود خبری است که سابقاً نقل شد و باز هم نقل میشود و آن اینست:

(وقتی دیدید که پرچمهای سیاه از خراسان میآید بطرف

آن بروید زیرا خلیفه خدا مهدی در آن میباشد) احمد و بیهقی در کتاب دلائل النبوه نقل کرده اند پس اختصاص خراسان بدین دعوت بدین - لحاظ بوده که بتواند این خبر را بادعوت خود تطبیق کند چنانکه آن لشکری از بابیهها که بریاست ملاحسین بشرویه از خراسان بجنگ مسلمین آمده بودند، عملاً پرچمهای سیاهی بهمین منظور بر بالای سرهای مهیجیشان برافراشته

خودتر اینها را سبب اختصاص دعوت بکرمان پس وجود حساج محمد کریم خان زیرای از بزرگان سلسله قاجار که در آن وقت حکومت ایران برود تا

مشارالیه ریاست و سیاست را رها کرد و تحصیل علوم اسلامی پرداخت تا از میان امثال و اقربان خویش که عموماً شاگردان سید کاظم رشتی بودند تبرزی بعلم و دانش پیدا کرد.

او در مجلس درس سید کاظم رشتی باب را کاملاً شناخته بود، حاج کریم خان، هنگامیکه تحصیلاتش در عراق خاتمه پیدا کرد؛ اجازه اجتهاد گرفت و بشهر کرمان مراجعت کرد. دبر زمانی در نشر تعلیمات و اعتقادات استادش سید کاظم رشتی و شیخ احمد احسائی کوشش کرد؛ تاجمعی بسیار بدورش گرد آمدند باین جهت ریاست و کیاست و سیاست در وجود حاجی نامبرده جمع شده بود و اگر قضا و قدر بابا بامساعد شده بود این مرد بزرگ باوی همراه شده بود؛ تمام جمعیت شیخیان که در آن زمان یک چهارم مردم ایران را تشکیل میدادند با و تمایل پیدا میکردند و او بمقصود خود میر سید ولی از بد اقبال باب، حاج کریم خان بر علیه اوقیام کرد و دلائل قاطعی بر کفر وی اقامه نمود. کتابهای متعددی بر علیه او نوشت و نقشه او را نفس بر آب ساخت.

این بود سر اختصاص دعوت او بکرمان (و بعد فلات حین مناص) باوجود این سید علی محمد بفرستادن دعوات خود به خراسان و کرمان قناعت نکرد و دعائاتی هم محرمانه به تبریز و سایر شهرهای آذربایجان فرستاد. باب با دعوات خود شرط میکرد که فقط مردمان ساده، نه مردمان عاقل و فهمیده را بمسلك او دعوت کنند. در این دستور محرمانه، سری نهفته بود که ما ناگزیریم پرده از روی آن برداریم و یا کمی پرده را عقب بزنیم تا بر خوانندگان محترم تمیز صحیح از ناصحیح مشکل نباشد پس چنین میگوئیم: در آن وقت در تبریز عالم فاضلی بنام ملا محمد مامقانی ملقب به حجة الاسلام بود که از بزرگان علمای شیعه و اعظم فرقه شیخیه بلکه رئیس بزرگ آنها بعد از سید کاظم رشتی بود.

و بعد از او عالم بزرگ دیگری بنام حاج میرزا سفیع ملقب به ثقة الاسلام بود، که او هم از بزرگان علما و فضلا محسوب میشد.

این دو مرد عالم از رؤسای فرقه شیخیان و از بزرگان فقهاء مذهب جعفری و از موجهین شاگردان سید کاظم رشتی بودند و معرفت کاملی باحوال باب و موقعیت وی در نزد استادش سید کاظم داشتند.

آنها در تبریز دارای وجاهت غیر قابل توصیفی بودند.

علاوه بر این دو سد محکم، مانع بزرگتر و سد محکم تری برای دعوت باب در تبریز وجود داشت و آن عالم عامل و عارف کامل میرزا احمد مجتهد بود که وی از بزرگان علما و اکابر فضلاء اصولیین عصر خود بود و

«ظاهراً بنظر میرسد که مردم کرمان باشد».

او نیز اطلاعات کاملی از امر باب داشت و مرحوم شیخ مرتضای انصاری هم که در آن زمان حافظ حوزه اسلام و رئیس مجتهدین شیعه بود او امری برایش صادر کرده بود که فتنه و فساد باب را اصلاح کند و شکافهائی را که بدین جهت در میان مسلمین واقع گشته مسدود نماید.

بدین جهت بود که باب از فرستادن دعوات علنی بآن نواحی خودداری کرد؛ زیرا این بزرگان را سندهای محکمی در راه دعوتش میدانست. این خلاصه سرگذشت دعوات باب قبل از ورود خودش بایران بود. و اکنون به ذکر سرگذشت خود باب برمیگردیم. از سرگذشت وی آنچه را که اظهار و اثباتش بر غیر ما مشکل است بیان خواهیم کرد.

ناقلان اخبار در مدت اقامت باب در عراق اختلاف دارند باین میگویند: مدت اقامت باب در عراق بیش از چهار ماه و کمتر از پنج ماه بوده مسلمانان میگویند مدت اقامتش چهار سال و شش ماه بوده است و آنچه را که ما از شخص موثق شنیده ایم اینست که او باب را دو سال متوالی در عراق دیده است والله اعلم.

اکنون بشرح عاقبت باب پس از ورود او بکشتی و عزیمت او به حجاز و اختلافی که در این موضوع وجود دارد و توضیح صحیح و ناصحیح آن برمیگردیم.

موضوع مسافرت باب به حجاز

بایان میگویند : باب به حجاز مسافرت نمود ، بمکه معظمه هم رسید و در مجمع بزرگی دعوت خود را اعلام کرد و دعوت خویش را علناً بر جمیع مسلمین اظهار داشت .

ولی مسلمین این موضوع را انکار میکنند و چنین اعتقاد دارند : که باب به مسافرت حجاز موفق نشد ، معالم و مشاهد حجاز را رؤیت نکرد و داخل مکه معظمه نشد ؛ زیرا دریا طوفانی شد و باب از غرق در دریا ترسید باین جهت با پیروان خود در بندر بوشهر از کشتی پیاده شد .

مسلمانان بر صحت عقیده خود بوجوهی استدلال کرده اند اول آنکه اگر باب حقیقتاً به حجاز مسافرت کرده بود و در مکه معظمه میان رکن و مقام دعوت خود را بر مجمع مسلمین عرضه داشته بود ؛ آیا بدیهی نبود که تمام حجاج یا بیشتر آنها یا فرقه از فرق مختلفه مسلمین که در آن سال برای اداء فریضه حج در مکه معظمه اجتماع کرده بودند این دعوت را از زبان خود باب میشنیدند ، در این صورت آیا معقول بود که مسلمین یا طائفه از آنها این دعوت را شنیده و سکوت کرده باشند و لب به سخن نگشوده باشند که دعوت باب را رد یا قبول کنند ؟ و آیا ممکن بود چنین چیزی که در چنین مجمع عمومی اظهار شده ، مستور مانده باشد ؟

دوم عموم مسلمین و خصوص شیعیان ، مانند روزه داری که منتظر هلال عید باشد ، همگی بانتظار ظهور مهدی بودند ، با این حال چه گونه معقول است که هزاران نفر از همین منتظرین ظهور مهدی که در مکه معظمه حاضر بودند ، دعوت باب را شنیده باشند و بر کتمان آن اتفاق کرده باشند هزار و صد و چند سال است که شیعه در انتظار مهدی موعود بسر میبرد و چنانچه در اخبار بشارت بوجود او گذشت یکی از بزرگترین علامات ظهور وی اینست که در مکه با شمشیر ظاهر میشود با این وصف چگونه ممکن است کسی در آنجا چنین دعوتی کرده باشد و هیچکس نفهمیده باشد .

سوم نیز از بدیهیات است که اگر شیعه چنین دعوتی را در مکه شنیده بود ، خوب در آن نظر میکرد و اگر میدید که آن دعوت با عقیده که آنها به مهدی موعود دارند ؛ تطبیق ندارد لاجرم دعوت او را ترك میکردند و پشت سر می انداختند و سپس این خبر در تمام شهرها انتشار پیدا میکرد و قوافل حاجیان آنرا از این شهر بآن شهر میبردند پس آیا کدام شیعه ایرانی یا عربی

یا ترکی وهندی باب را در مکه رؤیت نموده و دعوتش را شنیده ؟ چه باو ایمان آورده باشد یا نیاورده باشد .

چهارم - طائفه شیعه را بکنار میگذاریم و طوائف سنیان را مورد توجه قرار میدهیم .

آنها یکمکه مردم بلاد مختلفه حجاز بودند ، آنها یکمکه از خارج حجاز از نژاد عرب و ترک و فارس و هندی و کردی و جاوه ای و غیر آنها در آن سال به حج بیت الله آمده بودند ، در میان آن جمعیت مانند شریف مکه که امیر عرب و بزرگ آنها بوده وجود داشته حاکم عثمانی که بر تمام حجاز ولایت داشت ، قاضی و مفتی مکه علما و اعیان آنها بودند آیا صدائی ، صبیحه ای ، ندائی و دعوتی ولو آهسته از این صدا کننده ، ازین صبیحه زننده ، از این منادی ، از این داعی ، بگوش کسی از آنها رسیده است ؟

ما فرض میکنیم آن مردم چنین دعوتی را شنیده باشند و گفتارهای باب را فرا گرفته باشند و بعضی از آنها بدو ایمان آورده باشند ، پس آنها یکمکه باو ایمان آوردند ، آنها یکمکه از وی اعراض کردند چه شدند و اکنون کجا هستند ، اخبار آنها چه طور شد و بر آنها چه وارد شد .

ششم اگر مسلمانانی که آن سال در آنجا بودند هیچکدام دعوت باب را نشنیدند و هیچکدام او را ندیدند ؛ پس باب چه کسی را دعوت کرده ، دعوت خود را بکه اظهار نموده و خودش را بکه نشان داده آیا چنین دعوت بزرگی را فقط بهمان چند نفر معدود ایرانی که همراه خودش بوده اند اختصاص داده ؟ در حالیکه ما میدانیم که دعوت مهدی بفرقه خاصی اختصاص ندارد و تمام مسلمین در آن شرکت دارند . (البته این وجه بر فرضی است که رفتن او بمکه و ظهور وی در آنجا صحیح باشد)

هفتم حالا چنین فرض می کنیم که این دعوت بهمان چند نفر ایرانی که همراه وی بودند انحصار داشته است در این صورت پس چرا باب مشقت و مرارت این سفر پر زحمت را تحمل نمود ؟ آنها که مطیع او بودند با گفتارش مخالفت نداشتند ؛ از او امر او سرپیچی نمی کردند ، آنها که بغیال خودشان حق اعتراض به باب نداشتند و تنها باب بود که بآنها حق اعتراض داشت . و بعضی هم گفته اند : که باب حقیقتاً بمکه رفت ولی هوشش در آنجا از هیجان افتاد ، زیرا ترسید و جرأت نکرد که دعوتش را اظهار بدارد اگر این روایت صحیح باشد مورد اشکالات سابق واقع نمیشود .

آنچه معلوم است آنست که میان فریقین اختلافی در اینکه باب از کشتی بیرون آمده و به بوشهر وارد شده نیست اکنون تفاوتی ندارد که از مکه یا از بصره

آمده باشد. و نیز اختلافی نیست در اینکه باب در ابتدای ورودش بخانه دای و مربی خود میرزا سید علی شیرازی سابق الذکر وارد شده است.

و نیز اختلافی نیست در اینکه دای اش پس از آنکه چیزهایی از وی دید و شنید که تمام آنها مخالف با شریعت اسلام بود، از او نفرت پیدا کرد زیرا او مردی بود که در دین خود ثابت و در مذهبش با بصیرت بود و از طرفی هم از اطوار و رفتار خواهرزاده اش مطلع بود باین جهت او را طرد کرد و او هم خانه ای برای خودش گرفت در آنجا برقرار گردید و شروع به تهیه لوازم استحکام دعوت خود و تدارك مقدمات دعوت خویش کرد.

نخستین جائی را که باب مورد نظر قرار داد شیراز بود، زیرا آنجا وطن اصلی و مستطالراس وی بود، پس از شیراز باصفهان را که مرکز محققین علمای ایران بود مورد توجه خویش قرار داد.

باب عده از پیروان ماهر خود را انتخاب نمود و بآنها تعلیمات لازمی داد و سپس بعضی را بشیراز، که والی آن در آنوقت حسین خان نظام الدوله تبریزی بود، فرستاد و برخی را باصفهان، که حاکم آن منوچهر خان گرجی قفقازی تازه مسلمان بود، فرستاد. (حالا اسلام وی مبنی بر حقیقت بوده است و یا اینکه از طرف دول مسیحی مأموریت داشته است که مسلمان شود تا بتواند در دستگاه دولتی وارد شود و از این راه کمکی بیاب بکند و تفرقه در میان ملت متحد ایران ایجاد کند این خود بعضی جداگانه است که حقیقت آن در خلال تاریخ باب از رفتار و کردار خود این تازه مسلمان هویدا خواهد شد مشرجم).

دعوت باب بشیراز آمدند و نخستین توجه خود را بر رئیس فقهاء آن شهر، شیخ ابوتراب، مبذول داشتند، رسالت و رسائلی را که بر عهده و همراه داشتند بشیخ ابوتراب عرضه کردند و او را دعوت نمودند که از مهدی جدید آنها اطاعت و پیروی کند.

مشارالیه تاملی کرد و دید این دعوت با عقیده به مهدی موعود و دلائل آن تطبیق ندارد باین جهت از این حادثه بهیچان آمد و فوری امر نمود تا علما و فقهاء شهر را حاضر ساختند و آنها را از قضیه مستحضر نمود شروع به مشورت کردند و بالاخره رأی آنها براین قرار گرفت که پیش آمد این حادثه بزرگ و این بلبیه عظمی را که بر اسلام وارد شده باستحضار اسناندار وقت برسانند و همینطور هم کردند. اسناندار هم دستور داد تا دعوت باب را احضار کردند و يك بيك آنان را در مجلسی که تمام علما و اعیان شهر حضور داشتند استنطاق نمودند.

اما دعوت باب انکار نکردند که آنها از طرف باب مبعوث اند.

در کلامشان تزلزل در زبانشان لکنتی پیدا نشد، نام فرستنده شان را پنهان نکردند و با قلب و زبان محکم حق رسالت را ادا کردند. سپس فریاد جمعیت بلند شد، غوغا بر پا گردید، صدای علما درهم پیچید. والی در این مسئله از علما استفتا نمود و تقاضا کرد که هر دستوری راجع بآنها میدهند، بنویسند.

علما: بکفر و وجوب قتل آنان فتوی دادند (۱) سپس والی شروع بفکر کرد، و بعد از مدتی طولانی فرمان داد تا پی آنها را برینند و آنها را در چاه انداختند و بعد قضیه را به حکومت تهران اطلاع داد. پس از آن فرستاد تا باب را تحت الحفظ از بوشهر بشیراز آوردند و دستور داد تا او را در خانه پدری وی منزل دهند.

چند روز او را مهلت داد تا ترسش فرو نشیند و قلبش آرام بگیرد و از مشقت سفر استراحت بیابد.

اجتماع فوق الذکر در روز دوم ماه شعبان (۱۲۶۱) هجری واقع شد روز ۱۶ همان ماه دستور احضار باب از بوشهر بشیراز صادر گردید و روز ۱۹ ماه رمضان آن سال باب با دو نفر مأمورین حکومت وارد شیراز شدند. **باب در مدت اقامت خود در بوشهر چند رساله بزبان فارسی تنها و بفارسی و عربی نوشته بود که از جمله آنها رساله ای بود که نامش را بیان گذاشته بود و این اسم را از فرموده خدای متعال گرفته بود که فرموده است (الرحمن علم القرآن خلق الانسان علمه الیمن) این کتاب را کتاب شریعت و احکام خود قرار داده بود و احکام مذهب جدید خویش را در آن گنجانیده بود.**

و اخبار و احادیث نبوی را چنانکه دلش خواسته بود و طوریکه شریعتش را تأیید کند تأویل کرده بود ولی تمام عبارات عربی کتبش غلط و ملغون است و عبارات فارسیش هم، با اینکه مردم شیراز مشهور به فصاحت و شیرین زبانی میباشند پیچیده و نارسا میباشد و ما بزودی بعد از ذکر خاتمه این مسئله اسامی کتب و قواعد دین و دستورات مذهبش را با قسمتی از عبارات بیان تا آن اندازه که مقام گنجایش آنها داشته باشد ذکر خواهیم کرد ولی آنها را بتفصیل در کتاب باب الابواب ذکر کرده ام بآنجا مراجعه کنید.

استاندار سابق الذکر بشدت در مجازات و مکافات و قوت در عزم و

۱ - علت اینکه علما فتوی بکفر آنها دادند این بود که کتابهایی را که از طرف باب همراه آورده بودند و بر علما عرضه داشتند، بوحی آسمانی نسبت میدادند. مترجم

اراده مشهور بود .

وی شبی محرم‌مانه باب را در نزد خود احضار کرد و تا آن اندازه در اکرام و احترام وی مبالغه کرد که دو زانودر جلو او نشست و برزیاده رویهای خود در مورد دعائ او اظهار تأسف نمود ، اسماً حسناى خداوند را در نزد او وسیله و شفیع قرارداد : تا گناهانش را بپامرزد و او را بهره‌مطلوب‌وی میباشد امر کند تا او اطاعت کند .

بوی اظهار داشت که او (یعنی استاندار) حاضر است که جاناش را در راه وضای‌وی نثار کند ، از نفائس اموال خود صرف نظر کرده ، خانه‌زاداش را فدای وی کند و طرّفه‌های اموالش را باو بدهد . سپس مانند کسیکه گریه راه‌گلویش را گرفته باشد شروع به تپاکی نمود ، از چشم اشک میریخت ، از دل آه و ناله‌های آتشین میکشید و از سینه نفس‌های بلند میزد . تا امر خود را بر باب مشتبه نمود و خدعه‌اش در دل او مؤثر گردید .

باب به سخنان مزین و کلمات نرم و ملائم وی فریب خورد صورتش شکفته شد ، دست کشید و بازوی والی را گرفت ، او را بلند کرد و با وی ملاطفت نمود تا ترسش زائل گردد آنگاه از علت آن غلظت و خشونت بادعائش و این تضرع و زاری و اظهار خجالت و انفعال از خودش پرسید . والی با صدائی که ظاهراً در گلویش گیر کرده بود ، با کلام بریده بریده چنین گفت : ای آقای من تا روز گذشته شما در میان بشر دشمن آشکاری مانند من نداشتید و من مدتی طولانی در کیفیت تعذیب و تعزیر شما فکر می کردم ، میخواستم شما را طوری مثله کنم که بخاطر احدی خطور نکرده باشد ، در تمام شب در این موضوع فکر کردم نا عاقبت از بیداری زیاد ، چشمم سنگین شد و خوابم گرفت خوابیدم . در عالم خواب دیدم که شما ای مولای جلیل من به خوابگاه من حاضر شدید و با پاهای خود انگشتان پای راست مرا فشار دادید من از ترس از جای خود پریدم ، نشستم ، شما مرا مخاطب ساختید و چنین گفتید ایه ایه (سخن بگو سخن بگو) حسین خان ! زیرا ؛ نور ایمان را می بینم که از پیشانی تو ظاهر می شود .

من ترسان و پریشان از خواب بیدار شدم و دانستم که شما حقاً مهدی منتظر میباشید .

اکنون من در پیشگاه شما حاضر شده‌ام اگر مرا عفو کنید ؛ از فضل و مرحمت شما میباشد و اگر انتقام بگیرید ، از عدالت شما خواهد بود .

در این حال چهره باب از شدت وجد و طرب شکفته شد و جواب داد : خوشا به حالت ای امیر ، آنچه دیده‌ای در بیداری بوده نه در خواب ، من خودم در خوابگاه تو حاضر شدم و ترا بدین کلماتی که شنیدی مخاطب ساختم ؛ زیرا

من در وجود تو جر بزمای پاک ؛ سلیقه ای پاکیزه و شرفی اصیل سراغ داشتم
آنگاه استاندار از حالت رکوع برخاست ، دست باب را بوسید و
 با حال تضرع چنین گفت : ای آقای بزرگوار تمام سپاهیان و آنهاییکه در این
 ایالت بسپاهیان ملحقند در فرمان من اند ، خزانه من هم از نقدین گرامی پر است
 و من اکنون تمام آنهارا در اختیار شما میگذارم هر طور میخواهید امر بفرمائید
 خواهید دانست که من چون نعل در زیر قدم شما خاضع و مانند سایه باشما ملازم
 خواهم بود و بزودی خواهید یافت که من بیش از انگشت مطیع اوامر شما
 میباشم .

باب باز هم چنین گفت : خوشا به حالت ! خوشا به حالت ! که بواسطه
 پیروی حق به چنین بخشش کریم و موهبت عظیمی واصل شدی ، من صریحاً
 بتو وعده میدهم که بعد از آنکه تمام دنیا را مالک شدم و تمام پادشاهان عالم
 را مطیع خود ساختم (بیچاره بآرزوی خود نرسیدم .) بزودی ترا پادشاه روم
 (یعنی دولت عثمانی) سازم . پس والی مثل کسی که از این اظهار باب متأثر
 گشته باشد ، آهی کشید و با صدای ضعیفی چنین گفت : ای آفا ؛ من از روی
 طمع مال و طلب جاه و جلال از شما پیروی نمیکنم زیرا بحمد الله مال و منال
 وافر و جاه و جلال ، حاصل است و جز این نیست که تمام آمال و آرزوی من
 اینست که پیشاپیش شما جهاد کنم تا به شهدای صالحین ملحق شوم باب کلامش
 را تصدیق کرد و او را دعای خیر کرد .

والی در دارالاماره اش غرفه های وسیع مفروش بقالی و اطلس
 برای باب تهیه کرد ، با نهایت تجلیل و احترام باب و اصحابش را در آنجا منزل
 داد . و از وی خواهش نمود که فرمانی برای دعوت خود صادر کند تا موقتاً
 دست از دعوت بازدارند مبادا پیش از آنکه عدد کافی ، و وسائل مکفی و لشکر
 مجهز تهیه شود فقها قیام کنند و انقلابی در شهر بر پا گردد باو نوید داد که
 هنگامیکه تجهیزات لشکری مهیا شد آنگاه شما دستور دهید تا دعوت علناً
 مردم را دعوت کنند و امر شمارا اظهار بدارند .

والی از ناحیه باب و پیروانش آسوده خاطر گردید و سپس مجمعی از
 علما ، فقها ، فضلا ، امرا ، اعیان و اشراف شهر تشکیل داد ، گفتار و رفتار
 خود را با باب با اطلاع آنان رسانید و از آنها درخواست کرد تا باب را در ادعای
 خود اختیار و امتحان کنند و سپس بر طبق قوانین شرع اسلام بر له یا علیه وی
 فتوی بدهند تا او حکم آنها را اجرا کند .

پس والی نزد باب رفت ، مدتی با وی نجوی کرد و عاقبت او را فانع
 نمود که مقصود از تشکیل این مجمع آنست که او در آن مجمع حاضر شود و دعوت

خود را بر اعضاء آن مجمع اظهار کند و آنها را علناً بمذهب خود دعوت کند تا هر کدام از حاضرین بدو ایمان آورند از عقوبت والی نجات حاصل کنند و هر کدام ایمان نیاوردند با شمشیر برنده آنان را مجازات کند .

باب هفم بسخنان والی اعتقاد پیدا کرده ، عمل ویرا نیکو شمرد و سپس با تفاق سید یحیی دارابی یسر سید جعفر دارابی معروف بکشفی که خودش از بزرگان اصحاب باب و پدرش از اعظم علما عصر و مرتاضین وقت و دارای تألیفات مهمی بود که بعد از این بیان خواهم کرد از منزل بیرون آمدند و با قلبی محکم و ثابت وارد مجلس شدند پس بساب به سخن گفتن مبادرت ورزید و اعضاء مجمع را بدین سخنانی که ذیلا نقل میشود مخاطب قرار داد :

ای علما ؛ آیا هنگام آن فرا نرسیده است که هوی را پشت سر بیندازید و هدایت را پیروی کنید ، ضلالت را ترك نمائید ، سخنان مرا گوش دهید و اوامر مرا اطاعت کنید ؟ پیغمبر شما بعد از خود جز قرآنی به جای نگذاشته و این نیز کتاب من بیان است ، بیایید آنرا تلاوت و قرائت کنید ، تا به شما معلوم گردد که عبارات آن از قرآن فصیح تر و احکامش ناسخ احکام قرآنست .

پس سخنان مرا گوش کنید و نصیحت مرا به پذیرید و بیش از آنکه شمشیر در میان شما کشیده شود ، گردنهایتان زده و خونتان ریخته شود جان و اموال و امواتان را محفوظ بدارید . سخنان مرا گوش و امر مرا اطاعت کنید : من شما را چنین نصیحت میکنم .

اما علماء بر طبق تبنائی قبلی باوالی ، لب از روی لب برنداشتند و چنان سکوت کردند که گویی مرغ بر سر آنها نشسته و طوری سکوت در مجلس حکمفرما شده بود که نزدیک بود صدای زدن قلبها و نبض عروق اعضاء مجمع شنیده شود .

آنگاه والی از جا برخاست و از باب خواهش نمود تا دعاوی خویش را بر روی کاغذ بنویسد و بعد از آن نوشته خود را برای اهل مجمع بخواند تا امر خویش را از روی بینه و برهان بر آنها عرضه داشته باشد زیرا برای اتمام حجت و روشن نمودن موضوع احتجاج نوشته بهتر از گفتار است .

پس باب قلم برگرفت و چند سطر بزبان تازی بسبک دعا و مناجات نوشت و بدانها تسلیم نمود .

هنگامیکه علماء آن نوشته را خواندند ، دیدند : نوشته وی هم از لحاظ بناء کلمات و هم از نظر ترکیب و جمله بندی بسیار غلط دارد و از جهت معنی هم دارای عبارات نارسا و معانی نامفهوم و مطالب نامربوط میباشد .

علماء اغلاط نوشته باب را يك يك برای خودش شمرده و توضیح دادند و او میکوشید تا آنها را قانع کند، که وی در مدرسه‌ای تعلیم نکرده، و درمکتبی درس نخوانده و آنچه را که مینویسد از عالم غیب به او الهام میشود و یا وحی آسمانی میباشد که بر وی نازل میگردد و مردم نباید بالفاظ و عبارات توجه داشته باشند بلکه باید معانی را مورد توجه قرار داده، مغز را بگیرند و پوست را کنار بیاورند.

(مفهوم سخنان دفاعی باب این بود که من در غلط گوئی تقصیری ندارم زیرا این سخنان غلط را ملهم غیبی به من الهام نموده و فرستاده وحی آسمانی بر من فرو فرستاده لاجرم او بی سواد بوده و یا بی سواد کرده و بر من ایرادی نمیباشد ولی این دفاع نامربوط باب، علماء را قانع نکرد زیرا آنها نمیخواستند زیر بار غلط و نامربوط بروند چه این غلط و نامربوط را باب گفته باشد و یا ملهم غیبی باب گفته باشد. مترجم)

در این هنگام فریاد علماء و صدای فقها بلند شد بعضی فتوی بقتل وی دادند زیرا او را کافر خاسر دانستند و برخی حکم به جنون و اختلال عمل او کردند و تعزیر آورا تجویز نمودند.

آنگاه والی رو به باب کرد و او را بدین گفتار مورد خطاب و عتاب قرار داد :

«ای جاهل مغرور این چه بدعت شومی است که در اسلام احداث کرده‌ای چگونه ادعای نبوت و رسالت یا مهدویت میکنی؟ و حال آنکه نمیتوانی مکنون ضمیر خود را بر بعضی صحیح اظهار کنی و با این حال ادعا داری که سخنان تو از قرآن محمد صلی الله علیه و آله فصیح و بلیغ تر میباشد و مانند آیات بینات تو در قرآن پیدا نمیشود. اگر نسبت به خاندان نبوت و رسالت نداشتی اکنون حد تو را بر تو معلوم میداشتم و شمشیر جدت را بر گردنت حکومت میدادم. پس نزد خود فکر میکنم که کشتنت به من ارتباط پیدا نمیکند، زیرا شریعت اسلام آنرا واجب کرده باز چنین میاندیشم که قرائن احوال بر اختلال عقل و فساد دماغت دلالت دارد پس کشتنت روا نیست و اکنون بر من ظاهر گردید و در نظرم ترجیح پیدا کرد که تو مردی سقیه و ابلهی بدین جهت باید تو را تعزیر کنم تا شاید از راه ضلالت و گمراهی برگردی و براه رشاد هدایت شوی.»

پس فرمان داد تا وی را از مجلس بیرون کشیدند، فرش پوستی که به محکومین به قتل و تعزیر اختصاص دارد در صحن خانه جلو اطاق مختص بهر با انداختند، یا های او را بچوبی که بزبان مصری (فلقه باعهده) (و در فارسی فلکه) مینامند بستند و با چوبهای محکمی شروع بزدن کردند. وی در زیر چوب

استغاثه میکرد ولی کسی بفریادش نمیرسید، پناه بمردم میبرد اما کسی او را پناه نمیداد، اینقدر او را زدند که نزدیک به غشوه رسید، پس توبه و استغفار کرد تا او را رها کردند.

در اینجا مؤلفین به باب نسبت میدهند که از شدت درد و برای استخلاص از کتک سخنان زشت و کلمات قبیحی بر زبان جاری میساخته، ولی شأن و مقام قلم از نوشتن چنین سخنانی برتر و بالا تر است و مرد ادیب از نگاشتن آن شرم دارد.

و چون باب توبه و استغفار نمود، پس والی فرمان داد تا دست از زدن باز دارند و بند از پاهای وی بردارند آنگاه او را برالاغ زشتی سوار کردند و از وسط بازار به مسجد نو بردند، تا شهرت پیدا کند (و این همان چیزی بود که مطلوب باب در آن بود)

در آن موقع مسجد نو از علما و فقها و امرا پر بود و بزرگترین مجتهد آنان شیخ ابوتراب سابق الذکر بود.

هنگامیکه باب وارد مسجد شد شروع بدست بوسی شیخ و تکرار توبه و استغفار کرد، ولی علماء بتوبه و استغفار او اکتفا نکردند و او را امر نمودند تا بر فراز منبر بالا رود و عقابند فاسده و دعاوی سابق خود را اعلام دارد، از زیاده روی در عقاید خود اظهار ندامت و استغفار کند و از چنین گناه بزرگی توبه کند.

باب بر فراز منبر بالا رفت و آنچه را از طرف آقایان علماء بدو تکلیف شده بود انجام داد، آنگاه از منبر بریز آمد و او را بزندان بردند. باب شش ماه در زندان باقی ماند و در این مدت از مکاتبه و مقابله با مردم ممنوع بود ولی از لحاظ زندگی و ارزاق در وسعت و رفاهیت بود.

اتفاقاً در همان سال و بای عمومی از هندوستان و افغانستان سرایت کرده. در بلاد ایران شایع شد اوضاع شیراز به حال هرج و مرج درآمد مردم شیراز باطراف و نواحی و کوهستانهای دور از شهر فرار کردند، والی و عمال دولت هم باطراف دورتری پناه برده بودند، در نتیجه نظم شهر اختلال پیدا کرد، احکام و قوانین به حال تعطیل درآمد، امنیت از میان رفت و در خلال این جریان امر زندانیان مهمل شد.

در این هنگام چند نفر مأمورین سری از طرف منوچهر خان والی اصفهان برای ربودن باب از زندان بشیراز آمدند.

چنین مینمود که منوچهر خان بواسطه دعوات باب که باصفهان رفته بودند دعوت باب را قبول کرده و بوی ایمان غیابی آورده باشد. (ولی حقیقت این بود که وی از مأمورین سری دولت روسیه بود که

خود را در لباس اسلام قالب کرده تا در دستگاه دولت ایران وارد شود و ضمن انجام وظافتی، باب را هم حفظ و حمایت کند. م)

مأمورین منوچهر خان توانستند دست رسی به باب حاصل کنند پس محرمانه او را از زندان دزدیده باصفهان بردند چنانکه باین زودی معلوم خواهد شد.

هنگامیکه خبر دزدیدن باب و بردن او باصفهان بگوش والی رسید از شدت غیظ و غضب آتش گرفت، فرمان داد تا سیدی حیای دارابی سابق الذکر را از شهر بیرون کنند.

سیدی حیی متحیر و سرگردان از شیراز خارج گردید تا وارد یزد شد و مدتی طولانی در آنجا اقامت نمود تا آنچه را که در فصل خودش بیان خواهد شد از وی ظاهر گردید.

والی تمام پیروان باب را از حوزه حکومت خود بیرون کرد، آنها را با طراف متفرق ساخت و آنان در بلاد منتشر شدند و امر باب را برای مردم اظهار داشتند پس بسیاری از طبقات متوسط و پست مردم و افراد بسیار کمی از طبقه عالی به باب تمایل پیدا کردند.

دعات باب در مقام دعوت تیری در کمان باقی نگذاشتند، بفنون مختلفه و اسلوب عجیب و غریب که عقلها را مات و مبهوت میسازد مردم را با امر باب دعوت کردند.

(قابل ملاحظه)

(مؤلفین گرامی نسبت به حسین علی میرزا والی سابق الذکر گمان بدی به خود راه نداده اند ولی مترجم بخود حق میدهد که از نویسندگان تاریخ باب در موضوع والی نامبرده چند سؤال بکند

اول چرا والی هنگامیکه ارتداد باب برایش ثابت و محقق گردید و حکام شرع انور فتوی بوجود قتل او دادند حکم آنها را در مورد او اجرا نکرد؟

آیا بهتر نبود که والی نامبرده باستناد حکم علماء عصر بدون هیاهو و جنجال باب را در همان بدو امر کشته باشد و برای همیشه بدین فتنه خاتمه داده باشد تا این فتنه و فسادها و کشتار هائیکه بعداً واقع شد بوجود نیاید؟

دوم حال که او را نکشت و تنها بزدن او اکتفا کرد، چرا او را سوار بر الاغ کرد و از راه بازار بزرگ به مسجد نو برد تا او را مشهور کند و حس رحم مردم را بفتح او تهییج کند

سوم هنگامیکه خبر بودن و بردن باب باصفهان بوالی مذکور رسید

و اوازدت غیظ و غضب آتش گرفت ، چرا سید یحیی و تمام پیروان باب را آزاد کرد تادر بلاد ایران منتشر شوند و جنین فتنه و فساد هائی برپا کنند ؟ آیا والی نامبرده در حفظ باب و مشهور کردن او و آزادی پیروان وی تعمدی داشته و یاسیاستهای مرموزی او را اغفال نموده ؟ جای دقت و قابل ملاحظه میباشد . مترجم)

اکنون بتوضیح ورود باب باصفهان ، و جریان امور مهمی که میان وی و علما اصفهان واقع گردید شروع میکنیم .

ورود باب باصفهان

و حفظ وی در قصر منوچهر خان

سابقا بیان کردیم که باب دودفعه دعوات خود را به شهرهای ایران فرستاد .

دفعه اول - از عراق عرب بود که بآنها دسنورداد تاته-لیمات او را منتشر سازند ولی تارسیدن دستور ثانوی اسم وی را مکتوم بدارند .

دفعه دوم - از بوشهر بود که از آنجا دودسته فرستاد .

دسته اول - را بشیراز فرستاد که شرح وقایع آنها را باوالی و علماء آن شهر دانستیم .

دسته دوم - را به اصفهان فرستاد .

اصفهان در آنوقت مرکز علماء عاملین و عرفاء واصلین و حکماء و خداوندان تحقیق بود والی آن هم در آنزمان مردی تازه مسلمان از بقابای امراء گرجستان بود که « آغامحمدخان » مؤسس دولت قاجاریه آنها را با پانزده هزار نفر از گرجستان و ارمنستان از تفلیس بای تخت قفقاز در تاریخ شانزدهم ربیع الاول ۱۱۹۰ اسیر کرده بود .

اسم این مرد منوچهرخان و برادرش گرگین خان بود شاه آنان را بدر بار خویش نزدیک کرد و از اطرافیان خود قرارداد ، آنها هم در صدد تفریب شاه و جلب دوستی او برآمدند تا خودشان را در دل شاه جادادند و عوطف شاه را بخود جلب کردند .

آنگاه اظهار رغبت بدخول در دین اسلام نمودند ، ظاهراً مسلمان شدند و در باطن بدین مسیحی خود باقی بودند .

این چنین است شیوه اکثر مسیحیانیکه در امور دول اسلامی دخالت میکنند ، برای رسیدن بمطلوب خود ، و گرفتن خونهاییکه از نژاد آنان بدست مسلمین ریخته شده است و ریختن تخم فتنه و فساد در میان مؤمنین ظاهراً

مسلمان میشوند ولی درحقیقت جاسوسان دول مسیحی و شمشیر برنده و آلت کوبنده دست آنها هستند ولی امراء اسلام از آنها غافل و بمکر و حیلۀ آنان جاهلند. این حقیقتی است که ازمرآجه و تتبع تواریخ دولتهای اندلس، ایران و عثمانی معلوم میشود.

این دو برادر باحیلۀ و تزویر دانستند در اواخر سلطنت فتحعلی شاه ونوه اش محمد شاه خودشان را بعالیترین رتبههای دولتی برسانند و چهارزانو برمسند وزارت بنشینند.

اخیراً بزرگتر آنها (منوچهرخان) برای استانداری اصفهان منصوب شد. **تصادفاً** در همین وقت هم دعای و مبلغین باب باصفهان وارد شدند و خبر ورود آنان بگوش استاندار نامبرده رسید. استاندار مذکور فرمان داد تا آنها را احضار کردند و با آنها گفتگو کرد تا بر مقصود نهائی آنها اطلاع حاصل کرد.

مشارالیه دانست که اینها بزرگتر وسیله و واسطه هستند که میتواند بواسطۀ آنان خون نیاکان خود را از مسلمین بگیرد و انتقام هم و طنانش را از آنها بکشد.

زیرا بدینوسیله میتواند مردم ایران را بدو حزب مذهبی متخالف و متضاد تقسیم کند.

معلوم بود که اگر این تقسیم عملی شود؛ دیگر خاتمه پیدا نخواهد کرد تا یکی از دو حزب فانی و نابود و حزب غالب هم ضعیف گردد و در هر صورت کفۀ فوز و نجاح تر از و بطرف منوچهرخان نائل خواهد شد.

بجای عزیز خودم قسم این مرد در معرفت طرق اضمحلال دولت ها و انقراض ملت ها دارای بصیرت کامل و اطلاعات وافر بوده است.

زیرا رکن معظم و اساس محکم عزت و استقلال هر ملتی بلکه پایه بنا و تکوین آن بگسائیگی دین و مذهب و زبان میباشد، بواسطۀ این دو جامع مشترک است که ملتها باقی و پایدار میمانند، کشورها توسعه پیدا میکنند، رعیت رو بترقی و تعالی میرود و دولتها باقی و جاوید میگردند.

اگر راست باشد که اساس ملک و سلطنت عدل و داد است پس اساس آن هم جامع مشترک دین و زبان است و بدون این دو جامع مشترک ملک دولتی وجود نخواهد داشت و ملت و مملکتی موجود نخواهد بود چنانچه این حقیقت از مطالعه تاریخ امم سالفه و ملاحظۀ اوضاع و احوال ملل حاضره معلوم میگردد.

این مرد هم این حقیقت را بفکر ثاقب و نظر صائب خویش فهمیده بود، باین جهت با مبلغین باب شروع بملاطفت نمود، و با آنها بروچهی جمیل رفتار

کرد، بیش از اندازه با آنها دوستی و مهربانی کرد، از ناحیه دشمنانشان، بدانها تأمین داد، از لحاظ مالی، مستمری کافی و وافی برای آنان برقرار نمود، آنها را بدعوت و تبلیغ و تبشیر بظهور باب ترغیب و تحریص نمود و اظهار داشت که وی بامر باب ایمان دارد.

دعای باب نزدیک بود از شوق و طرب به پرواز ورقص درآید، شروع با انتشار رساله‌های باب و نشر اوراق تبلیغی نمودند، مرام باب را برای طبقه عوام تقریر میکردند، آیات قرآن مجید و احادیث نبوی را برخلاف واقع و حقیقت برای مردم جاهل تأویل کرده، آنها را بر سئوالات و خصائل باب تطبیق میکردند، بدانها استدلال میکردند که باب همان مهدی موعود است تا بدین وسیله بسیاری از گدایان و بعضی از جاه طلبان با آنها پیوستند (جای تردید نیست که دعوت‌های باطلی که بودجه کافی در اختیار داشته باشند در دو طبقه زود بشارت میکنند اول طبقه گدایان محتاج بدرهم و دینار دوم رؤسای حریص به لیره و دولار م.)

مسلمانان از دست مبلغین بابی باستانداری شکایت می بردند ولی گوش استانداری تازه مسلمان برای شنیدن عرض حال و شکایات مسلمین کر بود و شایگان را بروجه احسن از خود منصرف می ساخت تا اینکه خبر شیوع و بسا در شیراز و اختلال امر حکومت آن بگوش استاندار نامبرده رسید.

آنگاه مشارالیه از طرف خود نمایندگان مورد اعتمادی بشیر از فرستاد تا باب را باصفهان بیاورند و بدنبال آنها بعضی از دعوات مورد اعتماد باب را هم به نزد او فرستاد تا به باب اطمینان بدهند که استاندار حقیقتاً بوی ایمان آورده است تا باب بصحت ایمان او یقین حاصل کند، و او بتواند به مطلوب خود توفیق پیدا کند و به هدف خویش فائز گردد.

نمایندگان استاندار باب را از زندان شیراز رها کرده بطرف اصفهان رهسپار شدند، استاندار با علماء و فقها روبرو میشد، آنها را مخاطب قرار داده از امر باب میترسانید و چنین اظهار میداشت که امر باب شیوع پیدا نموده دامنه دعوتش توسعه یافته و در ظاهر از این پیش آمد اظهار تأسف و تکرر می نمود.

تا در شبی که علما در مجلس ولیمه‌ای که در منزل یکی از آنها منعقد شده بود مجتمع بودند؛ ناگهان استاندار بر آنها وارد شده، خبر داد که باب از زندان شیراز گریخته و نزدیک باصفهان رسیده است و نسبت داد که فرار وی بدسیسه یکی از علماء اصفهان واقع گشته است.

آنگاه شروع بلطمه زدن بر صورت و اشک مصنوعی ریختن کرد، برای این مصیبت وارده بر دین حسبناله میگفت، برای هلاک شدن ملت.

لا حول ولا قوة الا بالله بر زبان جاری میساخت تا مردم بلرزه افتادند ، نالها بلند گردید ، اشکها جاری شد ، دندانها از لرز بهم میخورد و قوای آنها انحلال پیدا کرد پس از قدرت و همت او استمداد کردند تا این مصیبت وارده و این بلیه نازل را از مسلمین رفع کند ؛ زیرا وی نایب الحکومه و معتمد الدوله بود (لقبش نیز همین بود) (آری تمام این بیگانه پرستی ها بدست همین معتمد الدوله ها و وثوق الدوله ها انجام میشود . م)

چون استاندار دانست که تیر حیل و ترویش در دلها اثر کرد و آنها در وادی حیرت و سرگردانی افتادند ؛ آنگاه اظهار داشت که رأی صواب در نزد من آنست که جمعی از علماء و فضلا را باستقبال باب بفرستید و او را در منزل یکی از علماء وارد کنید ، در ظاهر چنین وانمود کنید که وی ذریه رسول خدا و یکی از فقهایست که از مشاهد مشرفه عراق مراجعت کرده بس بنا بر رسم و عادت بی که در مراجعت علماء از مشاهد مشرفه دارید ، از وی تجلیل و احترام کنید تا بدینوسیله طناب حیل ما پیاپی او بسته شود و از راهی که نفهمد در دام ما بیفتد آنگاه در ضمن آمد و رفت و نشست و برخاست با طبقات عالیه مردم با خالی بودن جعبه و پیمانه رسوا و مفتضح گردد و حرمت او در میان مردم بریزد و ما بمقصود خود نائل شویم .

و پس از این جریان اگر شما صلاح دیدید مجلس پر جمعیتی تشکیل میدهیم تا در آن مجلس ثابت گردد که وی از دین اسلام خارج گشته و بواسطه وسوسه شیطان از اطاعت او امر خدا سرپیچی نموده است آنگاه شما سندی و مدرکی برای من بنویسید که در آن فتوی بکشتن یا سوزانیدن یا تبعید وی داده باشید پس طولی نخواهد کشید مگر آنکه من شمشیر بردارم و بدترین عقوبتها او را فرا گیرم و این بار گران از دوش دین و دولت برداشته شود و ما استحقاق حاصل کنیم که مورد تشکر کشور و ملت قرار بگیریم .

جمعیت حاضرین رأی او را تصویب نمودند و از حسن تدبیر وی سپاسگذاری کردند .

ولی آنها از خدعه و نیرنگ استاندار غافل بودند ، نمیدانستند که وقتی ترس و لرز آنان را فرا گرفت استاندار زهر را مخلوط بگوشت و بیه کرده بخورد آنان داد .

ترس آنها از آن جهت بود که استاندار مکار با آنها اظهار داشته بود که آمدن باب باصفهان بدعوت یکی از بزرگان علماء اصفهان واقع گشته و نسبت داده بود که آن عالم ایمان بیاب آورده و بدین نسبت ناروا آبروی آن عالم را ریخته بود .

با وجود این سابقه ، علماء آن محضر ترسیدند که اگر با استاندار

معارضه کنند و رأی ناصواب او را تصویب نکنند؛ بآنها هم چنین نسبتی بدهد و آبروی آنها را همچنان بریزد باین جهت نحت تأثیر حيله و تزویر وی قرار گرفتند و از کینه مقاصد او غفلت کردند و در نتیجه بعلت ضعف نفس، رأی ناصواب او را تصویب نموده و امر وی را اطاعت کردند .

پس دسته‌ای از اطرافیان خودشان را برای استقبال باب انتخاب نموده و مقرر داشتند که باب در منزل میرزا سید محمد ملقب بسلطان العلماء وارد شود .

صبح فردا هیئت منتخبه باستقبال باب رفتند ، در بین راه او را ملاقات نموده و با او بمنزل میزبان مراجعت کردند. سپس علماء فریب خورده و همچنین شهر از وی دیدن کردند .

او درآمد و رفت‌ها اموری را که از ناحیه وی شیوع پیدا کرده بود مکتوم میداشت ولی مردم آنچه را از دعوات وی شنیده بودند از خلخال سخنانش استنباط میکردند و در امر او در شک تردید افناده ، از مکر و حيله او بر حذر شدند .

وجوه علماء متفق شدند که باید طبقات مردم به میزبان وی تکلیف کنند تا از او تقاضا کنند که بعضی از سخنان خود را بر روی کاغذ بیاورد تا آنها بتوانند اصول عقاید وی را از نوشته‌هایش استخراج نمایند .
سلطان العلماء بارأی آنها موافقت کرده ، امر کرد تا باب تقاضای مردم را اجابت کند .

باب‌هم تقاضای مردم را پذیرفت و بنوشتن رساله طویل خود در تفسیر سوره کوثر شروع کرد .

باب در آن رساله از رعایت قواعد عربی در اسامی و مبانی (جوامد و مشتقات) خارج شده بود ، در مفاهیم و معانی از مراعات اصطلاحات شریعت اسلام عدول کرده بود و آن رساله سراسر غلط را شاهد دعوی خود و دلیل مثبت مهدویت خویش قرار داده بود .

طبعاً ناله و فریاد مردم بلند شد ، رو باستاندار آورده ، از او درخواست کردند تا بوعده های خود وفا کند و او را بمجازات و مکافات خود برساند ولی استاندار مکار با آنها بر طریق مخادعه رفتار کرده و در جواب آنها مماطله و دفع الوقت میکرد مقصود وی این بود که شاید سخنان باب در بعضی دلها مؤثر شود و اگر آنان را از دین خود متزلزل سازد لا اقل در آنها ایجاد شک و تردید کند ، نهایت آمال و آرزو و آخرین مقصد و مطلوب وی همین بود .

عاقبت راه باخر و دلها به حنجره رسید و راه نفس بر مردم تنگ شد ،

لاجرم مردم از حزن و اندوه خودشان بوجوه علما شکایت نمودند و استاندار را در فشار گذاشتند تا بر طبق وعده خود جلسه مناظره تشکیل دهد، و گرنه آنها مجبور خواهند شد که برای کوتاه کردن دست باب از جان ملت اقدام کنند و در این صورت دور نیست که حوادثی پیش آید که برای استاندار و باب عاقبت محمودی نداشته باشد.

استاندار پس از این تهدید ناچار شد که درخواست مردم را اجابت کند؛ زیرا از طرفی از هیجان مردم و انقلاب اوضاع میسرید و از طرف دیگر میدانست که اگر چنین مجلسی تشکیل دهد باب در آن مجلس رسوا خواهد شد و در نتیجه زحمتش بهدر می‌رود و بآمال و آرزوی خود نمیرسد.

ولی او چاره‌ای جز آن نداشت که کوچکترین این دو محذور را اختیار کند.

باین جهت امر کرد تا علماء و حکما در مجمع بزرگی حاضر شدند و مقدم بر تمام آنها میرزا سید محمد و آقامحمد مهدی کلباسی بودند که از میان هم‌مطاران خودشان در علم فقه و اصول مقام و منزلتی بس عالی داشتند.

و دیگر میرزا حسن فرزند ملا علی نوری بود که او هم در حکمت الهی و فلسفه اسلامی اعلم علماء عصر خویش بشمار میرفت و طریقه اش در حکمت و فلسفه طریقه صدر الدین شیرازی صاحب اسفار اربعه و کتب گران بهای دیگر بود.

وقتی باب بر آنها وارد شد همگی برای تجلیل وی از جا برخاستند در نجابت ایرانیان همین بس که احترام بسادات در فطرت آنها سرشته گشته است. پس باب را در صدر مجلس جادادند و در اطراف موضوع مهدی و آنچه را از دعاوی باب از مردم شنیده بودند شروع سخن کردند و لسی باب در این حال همچنان ساکت و صامت نشسته بود و جوابی بآنها نمیداد.

پس آقامحمد مهدی کلباسی رئیس اصولیین به مناظره بابا بابت مبارت ورزید و چنین گفت:

ای سید بر تو پوشیده نیست که مسلمانان بر دو قسمند:

اول - آنهائی هستند که احکام شریعت اسلام را از قرآن حکیم و سنت سنیه حضرت خاتم النبیین استخراج و استنباط میکنند و آنها را در اسلام مجتهد می‌نامند.

دوم - کسانی که در معرفت احکام، از یکی از مجتهدین تقلید میکنند و آنچه را بر آنان مشکل میشود از آنها می‌پرسند تا آنها آنانرا براه هدایت ارشاد کنند اکنون شما بکدام يك از این دو قسم نسبت دارید و بعبارت ساده‌تر

شما مجتهدید یا مقلد؟

باب جواب داد: من هرگز از کسی تقلید نکرده‌ام و نیز عمل بظن را حرام میدانم.

مجتهد مناظر جواب داد: ای سید مگر نمیدانی که ماطافه شیعه معتقدیم که چون اکنون امام زمان عجل‌اله تعالی فرجه در پس پرده غیبت است لاجرم راه علم باحکام بر ما مسدود است و ما چاره‌ای نداریم جز آنکه در هر عصری از اعصار (برطبق قواعد مقررۀ از صدر اول تا عصر حاضر) از مجتهدی که دارای شرائط فتوی باشد تقلید کنیم تا زمانی که حجت خدا و قائم منتظر از آل محمد ظهور فرماید، مفاسد دینی را اصلاح کند، بدعتها را از میان بر- دارد و شریعت را بصورتیکه در عصر صاحب رسالت بوده است برگرداند؛ وظیفۀ ما همین است.

پس ای سید چگونه تو تقلید را ترك نمودی و عمل به مظنه را حرام میدانم؟ اکنون بگو به بینم چون در مقابل استدلال من حجتی نداری و احکام شریعت اسلام بگوشه نرسیده پس علم دین را از کجا آموخته‌ای و از کجا یقین به احکام برایت حاصل میشود؟

پس باب از این خطاب در غضب شده آتش گرفت و روبه مناظر خود نمود و چنین گفت:

تو در علم منقول درس خوانده‌ای و به منزله طفل مبتدی هستی که ابجد و هوز میخواند ولی مقام من مقام ذکر و فؤاد است پس بر تو روا نیست که در چنین ذریای بی‌پایانی داخل شوی و به چیزی که نمیدانی بامن مناقشه و مناظره کنی در اینجا مناظر محترم ساکت شد و دیگر باوی سخن نگفت.

آنگاه میرزا حسن، حکیم شهر وارد میدان مناظره شد، بر طریق حماسه شروع بسخن گفتن کرد و چنین گفت:

ای سید بر جای خود فرار بگیر، مبادا از گفته خود برگردی حکماء برای ذکر و فؤاد (برحسب اصطلاح خودشان) مقام و منزلتی مقرر داشته‌اند. که هر کسی بدان مقام واصل گردد و بدان منزلت بالا برود؛ بتمام چیزها احاطه پیدا خواهد کرد و هیچ چیز بروی پوشیده نخواهد ماند اکنون آیاتو باین مقام از ذکر و فؤادی که حکما معرفی کرده‌اند رسیده‌ای؟ و آیا اکنون وجود تو بهمه چیزها محیط است؟

باب باقلب ثابت محکم و زبان روان جواب داد آری وجود من چنین است هر چه میخواهی بپرس.

مناظر حکیم گفت: ای سید ما را خبر ده از چگونگی معجزات انبیاء

و حاصل شدن طی الارض از برای اولیاء و از چگونگی خبری که در سرعت سیر زمان در عصر سلطان جاور و کندی آن در زمان امام هادی وارد شده است.

ما و تو بنی امیه و بنی عباس را حکام جائز و بادشاهان ظالم میشماریم و ائمه اهل بیت نبوت و معدن رسالت را ائمه هداة میدانیم ، در این صورت لازم میآید که برای زمان دوسیر مختلف « تند و کند » وجود داشته باشد و این چگونه میشود !

و دیگر آنکه امامان جائز و عادل بعضی با بعضی معاصر بودند پس لازم میآید که دوسیر متضاد « تند و کند » در یک زمان واقع شود و این چگونه امکان دارد ! و دیگر آنکه ماسلمین همگی معتقدیم که زمین برای اولیاء خدا و حجج وی پیچیده میشود یعنی مسافتی طولانی را در يك چشم برهم زدن در - مینورند (چنانکه آسف بن برخا وزیر سلیمان در يك چشم برهم زدن تخت بلقیس را از شهر سبا بپایتخت سلیمان انتقال داد چنانچه خداوند میفرماید :

وقال الذی عنده علم من الكتاب انا آتیک به قبل ان یرتد الیک طرفک فلهما راه مستقرآ غده الخ مراجعه بتفسیر شود مترجم) اکنون آیا این موضوع چگونه واقع میشود ، آباشهرها و صحراها و بیابانهای بین مبدأ و منتهای سیر فرو میروند ؟ آنگاه مبدأ و منتهای بهم متصل میگرددند در این صورت پس باید بندگان خدا و حیوانات و نباتات و جمادات این قطعات فرو رفته ، معدوم شوند و یا قطعات زمین جمع میشود و اجزاء آن داخل هم میشوند ؟ در اینصورت باید چنین حادثه ای بر مردم جهان معلوم گردد ولی تا این ساعت کسی از چنین حادثه ای خبردار نشده ، چنین خبری انتشار پیدا نکرده و در آینده هم چنین خبری انتشار پیدا نخواهد کرد . و یا اینکه طی الارض بوجه طیران و پرواز حاصل میشود ؟ این وجه هم با عقل انسان تطبیق ندارد و برهان عقلی و نقلی آنرا تأیید نمیکند . این سوالات را جواب بگوئید .

باب باتیسیم جواب داد ای حکیم آیا میخواهی بازبان و بیان نقاب از چهره این مشکل بردارم و یا با قلم و انگشتان این راز را روشن و آشکار سازم حکیم فرمود ای سید اختیار باشما می باشد هر طوری خواسته باشید عمل کنید .
پس باب قلم و کاغذ گرفت و شروع بنوشتن نمود و مدتی نوشت تا غذا حاضر شد آنگاه نوشته را بر کنار سفره نهاد و مشغول بخوردن شد . حکیم مناظر از گوشه چشم نگاهی به نوشته باب افکنده آنگاه نوشته را برداشت ، قرائت کرد و چون حاضرین ملاحظه کردند دیدند خطبه مفصلیست که در آن بنام خدا و حمدا و درود بر پیغمبر شروع نموده و بعد از آن هم دعای مطلوبی بسبک مناجات نگاشته و کوچکترین اشاره ای بموضوع مناظره و سوالات و اعتراضات نکرده است .

مردم سکوت کردند تا از غذا خوردن فراغت حاصل شد و بعد از آن بر دودسته تقسیم شدند گروهی به جئون و پربشانی فکروی فتوی دادند که میرزا سید محمد سلطان العلما میزبان سابق الذکر باب هم از آن گروه بود و گروه دیگر بکفر وی و بیرون رفتن او از دین و وجوب قتل او فتوی دادند که آقا محمد مهدی کلباسی و سایر فقها از آن گروه بودند ولی دو نفر از مدرسین فقه بنام ملا محمد تقی هراتی و سید حبیب الله در آن مجلس بقتله افتادند. (چنین معلوم میشود که مشارالیهما از طرف استاندار تطبیع شده باشند و گر نه سخنان غلط باب و انبان خالی وی طوری نبود که بتواند کسی را بقتله ببندازد. م) هنگامیکه علما حکم قتل باب را باستاندار دادند تا آنرا اجرا کنند، استاندار اظهار داشت که تنفیذ این حکم از حدود وظیفه او خارج است، باید قضیه را به تهران گزارش بدهد و منتظر باشد تا از طرف حکومت مرکزی دستور کشتن یا نکشتن باب صادر شود.

و سپس برای آنکه علما دست از او بردارند دستور داد تا فوراً او را در همان محضر زنجیر کردند و از آنجا بزنندان بردند.

ولی در شب همان روز سرأ باب را آزاد کرده، بخانه خودش برد، او را با کمال تجلیل و احترام در اطاق مخصوصی جاداد، هر طور دلش میخواست قضیه را به تهران گزارش داد و نظر خصوصی خود را هم در ذیل نامه اعلام نمود. در ذیل نامه اش نوشته بود:

کشتن باب در این موقع و در اصفهان با تمایل اکثر اهالی اصفهان باو خطر انقلاب دارد و رأی صواب آنستکه باب را در زندان نگاهداریم تا آتش دوست و دشمنی از طرفین خاموش شود و سپس هر طور هیئت دولت صلاح بداند دستور دهد.

پس خدعه این مرد نادرست در هیئت وزراء مؤثر شد و رأی او را تصویب کردند.

یکی از عمل و اسباب باقی گذاردن باب و شیوع امر وی در بلاد همین بود.

سبب دیگری هم وجود داشت و آن این بود که در این موقع بیماری نقرس محمد شاه جد شاه کنونی اشتداد یافته بود، هیئت وزراء را بخود مشغول ساخته بود و راضی نمیشدند که بواسطه کشتن باب در اصفهان یا حضار وی به تهران فتنه تازه ای واقع شود، باین جهت فرمانی برای استاندار صادر کردند تا باب را همانطور در زندان باقی بگذارد، ولی در حفظ و حراست او کاملاً مراقبت کند و ارتباط وی را با مردم قطع کند. قضی الامر الّذی فیه تفتیشیان.

اسبابی که دعوت باب را ایجاب کرد و اموری که سبب

اقبال مردم بیاب شد

قبل از این بیان نمودیم که اشتداد بیماری شاه و بیم از حدوث وقایع ناگواری که خاطر وزرا و امراء را در این موقع پریشان سازد؛ دوعلت قوی برای اهمال کار باب و سهل انگاری با استاندار مکار بود زیرا احضار باب به تهران بنا بر گزارش خلاف واقع استاندار در معرض چنین خطری واقع بود.

ولی از تتبع حوادث و اموری که در آن زمان در تهران و سایر بلاد ایران واقع شده بود و نظر افکندن بدانها با چشم تیزبین و تفکر مقرون بصواب چنین معلوم میشود که اسباب اصلی و قهری دیگری هم وجود داشته است که بلاد ایران را برای يك انقلاب عمومی و یا پناهنده شدن یکی از قدرتهای خارجی مهیاداشته بود زیرا آثار و علائم فنا و زوال در چهره و جبهه ایران هوید و آشکار گردیده بود.

این موضوع مورد تحقیق واقع شده است که نجات اینگونه بلاد از خطر فنا و زوال جز بواسطه یکی از دنیروی بزرگ سیاست و دیانت امکان ندارد.

ولی اسباب وجود چنین قدرت سیاسی که بتواند بآن وضع پریشان ایران خاتمه بدهد موجود نبود و برعکس اسباب و وسائل وجود قدرت دینی که از جمیع نیروهای عوامل انقلاب قوی تر و محکم تر است در میان ملل سالفه و امم حاضر و بالخصوص در کشور ایران که دارای مردمان متعصب در دینند موجود و وافر بود برای قیام آنها، برای بیداری آنان، برای استخلاص آنها، کافی بود که یکنفر فریادی بنام دین بکشد، صحیح و صدائی بعنوان مذهب بلند کند تا مردم برانگیخته شوند و انقلابی حاصل شود.

و چون تمام طبقات مسلمین از شارع جدید و دین تازه بی نیازند زیرا دین آنها بواسطه قرآن مجید و سنت پیغمبر کامل میباشد و از نظر آنها رشته نبوت و رسالت بوجود محمد بن عبدالله عربی مکی قرشی صلی اله علیه و آله خاتمه یافته، و حی آسمانی بعد از وی منقطع گشته، طریق آن مسدود شده و هر گونه زعم و فساد و عقب افتادگی برای مسلمین پیش آمده است فقط معلول عمل نکردن آنها بدین خودشان میباشد (یعنی آن دینی که پیشینیان آنها بواسطه آن بر تمام ملل عالم سیادت و بزرگی پیدا کردند) باین دو جهت آنها جز بمصلحتی که کتاب و سنت را بر پا بدارد و بدعتها را از میان بردارد احتیاجی

نداشتند و آن مصلح کل کسی از خاندان آخرین پیغمبرها حضرت محمد بن عبدالله صلی الله علیه و آله است که بوجود او بشارت داده شده است و ما بشارات و اشارات و علائم ظهور آن بزرگوار را سابقاً و همچنین غرض از ظهور وی را بیان کردیم و نیز بیان کردیم که غرض از ظهور وی آنست که بدعتها و شکوک و شبهاتی که با اسم دین، بدین اسلام چسبیده است زایل کند و دین اسلام را بصورتیکه در عصر رسالت بوده است برگرداند.

و اسم این مصلح بزرگ نزد مسلمین (مهدی منتظر قائم) از آل محمد علیه و آله الصلوٰه و السلام است.

و چون این جهات بر شما معلوم شد، لاجرم معلوم خواهد بود که

هر فریادی بغیر این عنوان در میان مسلمین بلند شود؛ هرگز کسی از مسلمین بدان فریاد توجهی نخواهد کرد.

و نیز از آنچه سابقاً مذکور شد، شرح حال کسانی که از صدر اول تا کنون باین اسم، ضجه و فریادی بلند نمودند معلوم شد و شما به مال امر آنان احاطه پیدا کردید و دانستید که دعوت بعضی از آنها مانند قرامطه، صباخیه، فاطمیه اولی در مغرب، طائفه اسماعیلیه در مصر و هند که هم اکنون به عظمت خود باقی میباشند، زیدیه در یمن و غیر آنها بعدی بزرگ شدند که بر اموال و ارواح مردم حکومت یافتند و بر انفس و آفاق عالم تسلط پیدا کردند چنانکه سابقاً بشرح حال آنها اشاره شد.

باوجود تمام اینها و با ادامه و استمرار سیر قهقرائی مسلمین، باز هم آنها از طول انتظار خسته نگشتند و از رحمت خداوند وهاب غفار ناامید و مأیوس نشدند.

و چون خداوند برای هر چیزی سببی مقرر داشته پس هر گاه شما مانند يك ناقد بصیری از اسباب و علل قیام این افرادی که بنام مهدی و مصلح قیام کردند تحقیق کنید سببی بزرگ تر و علتی محکم تر برای قیام آنان از جور حکام در احکام، ظلم ستمکاران در رفتار و کردار، فاسد شدن دانیان، انحراف فقیهان، سبکی حکیمان، تشبه جاهل بعالم، نزدیکی عالم به حاکم، مناظره زنی (پست) با علیم، مدارا نمودن علیم با زنی، پشی گرفتن لثیم بر کریم، عقب افتادن کریم از لثیم، جسارت ورزیدن وضع بر رفیع و زیان دیدن رفیع از وضع پیدا نخواهید کرد.

زیرا بواسطه اینگونه امور میدان سعی و عمل و ترقی و تعالی بر ملت تنگ میشود، راه نفس کشیدن بر آنها مسدود و طبعاً باین خیال میافتنند که مأمنی و جولانگاه عملی برای خود پیدا کنند، از امرا و حکومتها انزجار و

تفر پیدا میکنند و از علماء و فقها بیزار میشوند در این صورت رشته اتصال هیئت حاکمه باملت محکوم بریده و رابطه دوستی آنها قطع میشود. ابتدا دولت و ملت دشمن یکدیگر میشوند آنگاه ملت از اطاعت دولت خارج میگردد، اگر بتواند علناً بروی حکومت شمشیر میکشد و اگر نتوانست شروع به فحش و تحقیق میکند تا منبع قدرتی پیدا کند که آنها را از شر طاعیان و سرکشان نجات دهد آنگاه خون غیرت و حمیت در رگهای فردی بجوش میآید و سپس بر میخیزد و با صدای بلند فریاد میکند (امان از ظلم و جور این حکومتها) پس لاجرم مردمی بدوروی، مانند مگسها در اطراف کندوی عسل، جمع میشوند آنگاه اگر قیامکننده دارای جنبه سیاسی باشد ملت را بنام وطن و کشور و عزت و استقلال و امثال آن دعوت میکند و اگر طالب ریاست روحانی باشد که راحت تر بدست میآید در این صورت داد و فریاد و اهجدما! و اسلاما! و افرآنا! بلند میکند و بدین وسیله بهتر میتواند مردم را بسوی خود بکشانند سپس بتهیه مقدمات رسیدن به مرام و مقصود خود شروع میکند، سخنرانی میکند، موعظه و نصیحت مینماید، اوراق تبلیغاتی بخش میکند، کتابها و نوشته های لازم را انتشار میدهد و مبلغین و دعوات به اطراف و اکناف میفرستد و لاجرم از هر نقطه و هر گوشه و کنار مردم مظلوم و ستمدیده، محروم از مزایای حیات و زندگی و اشخاص مورد قهر و غضب حکومت جائز بدور او میمانند گوسیندان بدور شبان خود جمع میشوند (وی خود را حافظ و ناجی ملت معرفی میکند و در حقیقت گرگی درنده و پر جرات است)

پس بعنوان شیخ و مرشد و متهدی و مصلح حاجتش را از آن جمعیت بر میآورد و آنها هم مانند گوسفند از وی اطاعت و پیروی میکنند تا دینش را به ملک موت ادا کند و در حالی که مرده و یا کشته شده باشد پروردگار خود را ملاقات کند (ولی کشته شدن در میان این طبقه نادر است)

این يك سببی است از اسباب متعددی که در بلاد اسلام باعث بر قیام بدعوی مهدویت و ارشاد میشود ولی طولی نمیکشد که بعد از مدتی از میان می رود و اگر احیاناً شوکت و سطوتی پیدا کند پس ناچار روزی دولت آنان تغییر پیدا میکند.

و چون اسباب و بواعث اینگونه قیامها را دانستید، پس اکنون بگفتار من گوش کنید، این حقایق را مشاهده کنید من هم خدای را بر آنچه میگویم وکیل قرار میدهم.

(علل فراوانی اینگونه دواعی و وسائل در بلاد ایران)
 (برای دعوت باب و علل توجه بعضی از مردم باین دعوت)
 (بر طریق جبر)

برای پیدایش این دعوت و توجه مردم بدان، دواعی بسیار و اسباب بیشمار است که اکنون به بیان آن پرداخته میشود.

اول اضطراب و نزللی بود که از چند سال پیش در دستگاه حکومت واقع شده بود و آن در اثر منازعاتی بود که از ناحیه اعیان محمد شاه در شئون سلطنت در جریان بود و نزاعی که میان آنها و خود محمد شاه بر سر اصل تخت و تاج واقع بود که منجر به جنگهای خونینی شد و اخیراً شاه بر آنها غالب شد ولی بعد از آنکه چشم بعضی را از کاسه درآورد و برخی را تبعید و یاره ای را بزندان انداخت تا عاقبت امنیت را در بلاد ایران برقرار ساخته و سلطنت را بخود اختصاص داد.

دوم قیام و عصیان مردم افغان و گرفتن بلاد افغان را از دست ابرانیان و خارج شدن آنها از تحت سیطره حکومت ایران که بواسطه مکر و حيله دولت انگلیس واقع شد.

این واقعه پس از جنگهایی بود که میان ایران و افغان واقع شد و خود شاه با شصت هزار لشکر در جبهه جنگ حاضر شد و مدت دو سال شهر هرات را محاصره کرد.

پس ناگاه کشتیهای جنگی و زره پوشهای انگلیس وارد خلیج فارس شد و با توپهای انگلیسی یناهگاهها و قلعه های واقع در ساحل خلیج فارس را تهدید کردند تا شاه بحکم اضطراب حاضر بصلح شود و بلاد افغان را که از هزارها سال جزء متهم کشور ایران بود از دست داد.

(مترجم گوید دولت اسنعماری انگلیس بدین کشتیهای جنگی همیشه دولتهای ضعیف را تهدید میکند اخیراً هم در موقع نهضت ملی ایران وهنگام خلع بد از شرکت غاصب سابق ایران و انگلیس، کشور ایران را بدین کشتیها تهدید کرد ولی ملت رشید ایران از کشتیها و توپهای فرسوده انگلستان نترسید و نهتر اسید و رشیدانه از آن شرکت غاصب خلع ید کرد و انگلیسهای ظالم و ستمکار را از کشور بیرون راند انتهای کلام مترجم) از جریان این وضع قبیح و از شدت بیماری مزمن نقرس (با بیماری شاهان) شاه و ضعف و لاغری و فراموشی ذهنی که برای او حاصل شده بود عیش شاه منقض و کار بجائی رسیده بود که زمام تمام امور و وظائف اختصاصی خودش را هم به نخست وزیر خویش و

معلم و مرشدش جناب کُهِفِ الادانی والا قاصی حاجی میرزا آقاسی وا گذار کرد .

و این مرد هم با وجود زیادتی فضل و علم و فراوانی ماده زهد و ریاضت گویا از سیاست جز نامی نمیدانسته و از ریاست جز رسومات آنرا یاد نگرفته بود لا جرم نظام امور مملکت اختلال پیدا کرد، دستگاه دولت پریشان شد و در نتیجه، به نافرمانی عشایر و قبائل افزوده شد، بیماری دولت رو به فزونی گذاشت، هرج و مرج بر مملکت حکومت یافت و امنیت و آرامش رو به فنا و زوال گذاشت .

سوم اطاعت نکردن وزراء از نخست وزیر سابق الذکر بلکه تعمد آنها در ایجاد مشکلات و کار شکنی در راه اصلاحات وی و اهتمام آنان بر اینکه لنگرگاه کشتی ملک و حکومت را از وی بگیرند و خود آنها در اداره کارها استقلال داشته باشند، اموال ملت و رعیت را غارت کنند و در تحت ریاست زعیم بزرگشان «میرزا آقاخان نوری مازندرانی» که دست پرورده انگلیس ها بود (و اخیراً در اوائل عصر سلطنت ناصرالدین شاه مدت هفت سال برمسند وزارت و صدارت متکی شد) حرمت و آبروی ملت و مملکت ایران را بریزند .

این مرد (میرزا آقاخان) بواسطه شیطنتی که داشت توانسته بود قلب شاه را بسوی خویش مجذوب سازد و در بیشتر امور کشور با صدراعظم سابق الذکر تشریک مساعی کند و برعکس مقصود و ضد مرام وی از جریان اوضاع نتیجه بگیرد .

منظور او از پیمودن راه عکس مقصود این بود که صدر اعظم را از نظر ملت بیندازد و زمینه رسیدن خود را در موقع فرصت بریاست وزراء مهیا سازد .

در این وقت شاه با وجود شدت بیماری از تدبیر امور مملکت و جلوگیری از ظلم و جور بر رعیت عاقل نبود زیرا وی دارای غیرت دینی بود و نفس او از اینکه رعیتش مظلوم و محروم باشد و کشورش جولانگاه بیگانگان باشد ابا و امتناع داشت، وی مردی کریم النفس و با سخاوت و مهربان بر رعیت بود ولی بیماری مزمن و حملات شدید درد و مرض (در اکثر اوقات) و عوارض طغیان درد و مرض از قبیل ضعف و تحلیل قوا مجالی برای او از برای رسیدگی بکارهای بزرگ و بررسی اعمال متصدیان امور باقی نمانده داشت، با این حال هم وزراء را بسوی عدل و انصاف و رفق و مدارای با مردم ترغیب و تحریص میکرد .

چهارم نادانی حکومتها بدقائقت تدبیر در کار ملت؛ زیرا بیشتر آنها اگر نگوییم همه، در آن وقت از شئون سیاست غافل و باحکام و قوانین جاهل بودند.

اگر نیک بدانها نظر میداشتی؛ میدیدی که جمعی از آنان پیوسته در مقابل مشایخ صوفیان و متصوفان در حال تعظیم و رکوع بودند، برای سخنان مبهم و کلمات نامفهوم آنان به سجده افتاده بودند، از برای مزخرفات و خز عبات آنها خضوع و خشوع میکردند، بجز خدای را عبادت میکردند و از راهی که نمیدانستند در این گمراهی افتاده بودند، «خدا میداند که آنها دروغ میگفتند و راه حق را نمی‌جستند» خدا آنها را آنطور که استحقاق دارند مکافات کند. دستگاه وزارت از بعضی فارسها که چنگالشان بهر ترکی بند میشد خونس را حلال می‌شمردند و بعضی از ترکها که اموال و اعراض فارسها را بر خودشان مباح میدانستند، ترکب یافته بود.

علاوه بر این آنها دودسته بودند گروهی مزدور دولت انگلیس و گروهی اجیر دولت روس بودند، بهمین واسطه آبروی شریعت محمدی را برده و ارکان تخت سلطنت اسلام را متزلزل ساخته بودند.

پنجم ضربت محکمی بود که در آن وقت بر پیکر اسلام و جامعه مسلمین وارد شده، ارکان مملکت ایران را بلرزه انداخته بود چنانکه ایران مصیبتی را که در اواخر دولت صفویه دیده بود فراموش کرد و آن تشبه نادانان غافل به علماء عامل، تقلید در آوردن آنان از مثال بزرگان فقهاء و مجتهدین بود اگر در آن زمان بودید میدیدید مردی از آنها را که جز چند کلمه از نحو و صرف و علوم عربی را فرا نگرفته و جز بعضی از رؤس مطالب فقه و اصول را، که بقدر بشیزی برای دین مفید نبود حفظ نکرده، ولی عمامه بزرگی بر سر گذارده جبهه و سیمیه بر تن پوشیده ریش درازی گذاشته، شارب را از بیخ چیده، چشم ها را بزیر انداخته، صدایش را نازک نموده عصای بلندی در دست گرفته و همواره لبها را حرکت میدهد، پیشانی پینه کرده جای دگمه پیراهنش پاره شده آه بلند و نفس های سوزناک و حزن انگیز از دل و سینه میکشد چنان شیوه ای بخود گرفته که عقول خردمندان را میفریبد و علمای بزرگ را در مقابل خود بزانو در میآورد، تاجه رسد به مردمان متوسط و افراد عوامی که هر بادی آنها را بهر طرف میبرد.

هیچ شهر و قصبه و قریه ای نبود مگر آنکه مانند ملخ در آنها انتشار یافته بودند و در هر نقطه ای از نقاط مستند امامت را انداخته و بساط فقاقت را گسترانیده بودند، حل و عقد مینمودند، حکومت و فضاوت میکردند، جریمه میکردند، خون رعیت را مانند زالو میسکیدند دسته ای خودشان را بعلماء اصول

نسبت میدادند، درحالیکه علماء اصول از آنها بیزار بودند و گروهی خود را به اخباریین و محدثین منسوب میداشتند درحالیکه علماء اخبار آنها را دشمن داشتند؛ پاره‌ای به طایفه شیخیه (منسوب به شیخ احمد زین الدین بحرینی) تمایل پیدا کرده بودند.

خدا پاداش دهد بدین شاعر که چنین گفته: **فتفرقوا شیعا فکل جزیره فیها امیر المؤمنین و منبر.**

(یعنی پس بدسته های زیادی متفرق شدند و در هر جزیره امیر المؤمنین و منبری است مترجم)

ششم کناره گیری علمای عاملین راسخین و خانه نشینی و محبوب شدن محققین حکماء.

اگر بدانها نظر میداشتید میدیدید که با وجود بزرگی شأن و مقام و بلندی منزلت و مکان مطرود و مقهور حکومتند، منکوب و مخدول رعیتند، از مردم دوری میکنند، از مجالست آنان ابا و امتناع دارند، از حقوقشان محروم میباشند و آنها هستند که مصداق این گفتار میباشند.

لله تحت قباب الارض طائفة - اخفاهم عن عیون الناس اجلالا
(یعنی از برای خداوند در زیر قبه‌های زمین طائفه‌ای میباشند که خدا آنها را برای تجلیل مقامشان از نظر مردم پنهان داشته است م)
واما طبقات دیگر ملت و اصناف دیگر رعیت پس بر آنها این گفته
شاعر تطبیق دارد که گفته است.

کریشة فی مهب الريح طائرة - لا یستقر لها حال من التلق
یعنی مانند پر مرغی میباشند که در مجرای وزیدن باد در حرکت میباشند و از جهت اضطراب بریک حال قرار ندارد.

اما وضع شهر های ایران در آن زمان پس مانند کشتی بود که کشتیبانش راه را گم کرده باشد و امواج متلاطم دریا آنرا اذاین کوه بآن کوه میزند، اگر باد معتدلی نوزد شکسته و عاقبت در نقطه‌ای از ته دریا بگل فرو میرود.

برای این اضطرابات علل و اسبابی وجود داشت که بیان آن گذشت و نتایج و ممرات تلخی هم در بلاد ایران بیار آورد که آمال و آرزوی مردم ایران را از اصلاح اوضاع مملکت قطع کرد.

پس باد طغیان و سرکشی وزید، مردم به مخالفت با دولت و حکومت برخاستند، نخستین انقلابی که واقع شد، طغیان و عصیان استاندار خراسان حسن خان سالار بود و این واقعه بعد از خاموش شدن آتش جنگی بود که

سالهای متحدی میان ایران و افغان زبانه میکشید و نظام امور این استان را ازهم گسسته و تقریباً این استان ازدست حکومت خارج شده بود.

میان حسن خان وقشون دولت پی در پی جنگهای سختی جریان داشت و خلق بسیاری در این جنگها کشته شدند تا اخیراً سالار مذکور کشته شد و حکومت توفیق حاصل نمود که دو مرتبه این استان را بایران برگرداند.

دوم قیام امراء لشکر و وزراء کشور بر علیه صدر اعظم در موقع وفات شاه بود که عاقبت صدر اعظم به مقبره حضرت عبد العظیم که در اطراف تهران است پناهنده شد و مدتی در آنجا توقف نموده تا بعد از جلوس شاه شهید بر تخت سلطنت، مشارالیه بعراق عرب مهاجرت کرد.

سوم - میل سیف الملوك میرزا استان دار قزوین به انقلاب و اختلال امور آن سامان در یک مدت.

چهارم - انقلاب بروجرود و فرار کردن استاندار آن جمشید خان ماکوئی بطهران.

پنجم - طغیان و عصیان مردم کردستان و فرار استاندار آن خسرو خان و علی خان سرتیپ قره گوزلو بزنجان و پیوستن آنها به اردو گاه ولی عهد.

ششم - سرکشی اهل کرمانشاه و قیام آنها بر علیه والی آنجا محمد علی خان ماکوئی و فرار وی به اردو گاه ولیعهد در آذربایجان.

هفتم - انقلاب کرمان و حدوث زرد خورد ها و جنگهای خونین میان فضل علیخان و عبدالله خان صارم الدوله در یک مدت.

هشتم - شورش مردم یزد بر ضد حاکم آنجا دوست علیخان و خون ریزی هائیکه در این انقلاب واقع شد.

نهم - قیام عموم مردم فارس بر علیه والی آنجا نظام الدوله حسین خان سابق الذکر، محاصره شدن او چند ماه در شیراز، قطع طرق عابراین و مسافربین در مدتی متمادی و زائل شدن امنیت از آن سامان.

اکنون چون اوضاع و احوال عباد و بلاد در آن زمان بطور اجمال بر شما معلوم شد و چون بطور وضوح و بدهات میدانید که رجال هیچ مملکتی مانند رجال آن دولت نمیشود و اوضاع و احوال هیچ ملتی این گونه پریشان نمیگردد؛ مگر آنکه آن ملت لاجرم بفکر چارمجویی خواهند افتاد و بانهایت شدت در راه فحش و بحث از علاج قدم خواهند گذاشت تا شخصی را پیدا کنند که آنها را از تاریکیهای ظلم و جور بسوی روشنی عدل و داد هدایت کند و آنان را از شدت و مضیقه به فرج نزدیک، منتقل سازد.

میدانید که از مقررات طبیعی است که باید از برای تغییر و تبدیل اوضاع و احوال یکی از دو سبب بزرگ سیاسی یا دینی و مذهبی وجود داشته باشد؛ اسباب و وسائط قسم اول در بلاد ایران موجود نبود زیرا شرائط آن در مردم بلاد کاملاً حاصل نبود، ولی زمینه سبب دینی و مذهبی کاملاً در بلاد ایران به حد فور موجود بود، باین جهت دعوت باب فی الجمله شیوع پیدا نمود و هنگامیکه ملت ایران در انتظار فرج بودند، ناگهان دعوت کننده‌ای در صور دمید، ناقور نواخته شد، فر باد کسی از صحرای جنوب و از ساحل راست خلیج فارس بگوش مردم رسید که با صدای بلند فریاد میکند: آگاه باشید من آمدم که شما را نجات دهم، من آمدم که شما را خلاص کنم، من آمدم که شما را هدایت کنم. آگاه باشید من همان هدایت کننده‌ای هستم که هزار سال است شما در انتظار او می‌باشید، منم آنکس، منم آنکس، منم آنکس و پیوسته چنین فریادهائی را بگوش ملت میرسانید.

و چون شخص غریب بهر حشیشی دست می‌اندازد و آدم تشنه هر سرابی را آب می‌پندارد پس شما چه تصور میکنید در باره مردم مسلمانیکه اسم مهدی خود را بشنوند و بشاراتی از مبلغین باب بآنها داده شود که ناجی آنها ظهور نموده و چنین و چنان آیاتی آورده و کلمات «شاید» و «امید است» و «کاش» را از اعمال و اقوال آنها برداشته است؟

مردم به خیال آنکه شاید آن حقیقتی که آنها را از این فقر و بیچارگی نجات دهد در نزد اوست و اسرار نهانی خود را میتوانند بسا وی در میان گذارند؛ مانند خاکی که از کنار گودال بداخل آن میریزد و چون سیلی که از بالای کوهها بسوی دریاچه سرازیر میشود از اطراف و کناف بسوی وی هجوم آوردند پس آنچه واقع شد چنانکه ما آنرا بادلیل و برهان بیان خواهیم کرد و اله المستعان.

تعبصره - مؤلف محترم برعکس شیوه ارباب تحقیق و برخلاف رویه و روش خود در غیر این مورد، در این باب بخصوص قدری روش شاعرانه به خود گرفته و یک موضوع کاملاً عادی و طبیعی را مانند نویسنده‌گان شاعر منش بیش از اندازه واقع و حقیقت؛ بزرگ نموده.

صحیح است که وضع ملت ایران و اوضاع مملکت و بلاد اسلام در آن زمان کاملاً پریشان بوده و صحیح است که مردم مسلمان در انتظار مهدی موعود و ظهور مصلحی بودند که بدین اوضاع پریشان و باین دستگاه چور و عدوان خاتمه بدهد و بساط عالی عدل و داد و حکمت و معرفت را بگستراند؛ ولی علائم و مشخصات آن مرد بزرگوار را که مسلمین در انتظار وی بودند بر رسید علی

محمد باب تطبیق نداشت زیرا مسلمین در انتظار کسی بودند که از مکه معظمه ظهور کند و او از بوشهر و شیراز ظهور کرده بود .

مسلمین منتظر بودند که علائم حتمیه ظهور مهدی موعود قبل از محقق شود و آنگاه او ظاهر شود و زمین را پراز عدل و داد سازد و هنوز هیچیک از آنها واقع نشده بود، آنها قبل از ظهور خود مهدی، در انتظار خروج سفیانی، صیحه آسمانی، قتل نفس زکیه، خسف در پیدا، کسوف خورشید در نیمه ماه رمضان و خسوف ماه در آخر آن ماه بودند ولی تا کنون چیزی از آنها واقع نشده بود که ناگاه باب بدون تشریفات قبلی ظهور نمود !
 باین حال آیا مسلمین چگونه میتوانند باور کنند که باب، همان مهدی موعود آنها میباشد؟

مسلمین در انتظار فرزند امام حسن عسگری و صاحب غیبت طولانی بودند و باب فرزند میرزا رضای بزاز شیرازی متولد در سال ۱۲۳۵ هجری بود؛ باین وصف قضیه باب موضوعاً طوری نبود که مسلمین از نظر معتقدات دینی بسوی او بشتابند .

بنظر من معتقدات دینی مسلمین و حالت انتظار آنان را بدان وصفی که شنیدید باید از موانع پیشرفت دعوت باب محسوب داشت، زیرا مسلمین از لحاظ تضاد دعوت باب با معتقدات دینی آنها از دعوت او استقبال نمی کردند و بلکه قیام او را قیام جنون آمیزی تلقی نمودند و حقاً هم همین طور بود؛ زیرا اگر باب عاقل بود لا اقل موضوع دعوت خویش را باید طوری طرح کرده باشد که با معتقدات دینی مسلمین مبیانت نداشته باشد تا اقلاً از نظر عوام قابل قبول باشد .

بنابر این تمایل بعضی از مردم بدانها و پیشرفت اجمالی دعوت باب هیچ ارتباطی بعقائد مذهبی نداشت و باید علل آنرا در جهات شهوانی و سیاسی و شیطننت مبالغین این حزب جستجو کرد .

برقرار شدن امر باب در اصفهان و سپس تبعید زندانی شدن وی باذر بایجان

سابقاً بیان کردیم که استاندار اصفهان مقام وزارت را فریب داد و فرمانی از وی دریافت کرد که باب را در اصفهان زندانی کند و سخت جلو گیری کند که کسی با وی ملاقات نکند .

ولی این خائن دروغگو برخلاف دستور وزارتی باب را محرمانه بقصر مخصوص خود در حرمسرا برد و او را در تحریر و تقریر کتب آزاد گذاشت تا وی در این قصر کتابی بنام نبوت خاصه تألیف کرد ، آنگاه مہلین و دعوات خود را با طراف مملکت فرستاد .

ولی استاندار مذکور چنین اشاعه داد و چنین علما و اعیان را قانع ساخت ؛ که شاه دستور داده است که باب را به تهران اعزام داریم و برای همیشه در آنجا مقید و محبوس باشد .

پس باب مدت یکسال با کمال خوشی و راحتی در قصر مخصوص والی و در پناه حمایت او اقامت نمود تا والی مذکور مسکته کرد و نذر خویش را به ملک الموت ادا کرد . (چنین نسبت داده میشود که یکی از اطرافیان والی که در دین حنیف اسلام دارای تعصب بود او را با نجائی که سزاوار بود فرستاد) .

بعد از مردن والی مذکور برادرش گرگین خان به جای وی منصوب شد و هنگامیکه مقام و وظیفه خویش را تحویل گرفت و از جریان امور و راه و دخالت در کارها اطلاع حاصل کرد باب باب تغییر سلوک داد ؛ زیرا وی از طرفی حریص بر مال و جاه بود و از طرف دیگر بصیر بامور بود و بفکر روشن خویش در یافته بود که باب در دعوت خود موفقیت پیدا نخواهد کرد باینجهت رعایت مصالح شخصی خود را بر رعایت مصالح باب ترجیح داد .

بوزارتخانه مربوطه در تهران گزارش داد که دعوت باب علنی و آشکار شده است و او در مقام تهیه و تدارک میباشد که از گودال خمول و خاموشی برخیزد و قدم بمیدان ظهور بگذارد و در گزارش خود ، نفس خویش را تبرئه کرد و مسئولیت امر باب را در صورتیکه حال بدین منوال باشد از گسردن خویش برداشت .

حکومت مرکزی هم ، چون بر حقایق مستور امر باب اطلاع حاصل کرد ، تصویب کرد که باب را باذر بایجان بفرستند و در قلعه چهریق واقع

در شهرستان ماکو نزدیک به پایزیه و در سرحد مملکت عثمانی زندانی کنند ، زیرا آنجا حصن حصین و پناهگاه محکمی بود که کسی نمیتوانست بدانجا دست یابد و چون لشکری که در آنجا متمرکز بود و سرکردگان آن واهل قلعه عموماً از قوم و قبیله صدر اعظم بودند باین جهت بیم از خیانت مستحفظین و گریختن باب نمیرفت .

لاجرم باب را در آن قلعه زندانی کردند و همچنان در زندان باقی بود تا محمد شاه در ساعت دووسی و پنج دقیقه از شب سه شنبه پنجم ماه شوال ۱۲۶۴ هجری از این جهان فانی درگذشت و فرزند بزرگش ناصرالدین شاه در ساعت چهار شب چهاردهم شوال ۱۲۶۴ براریکه سلطنت برقرار گردید . این واقعه در شهر تبریز ، مقر ولیعهد دولت علیه ایران که بر طبق مقررات سلطنتی آن زمان آنجا بود ، انجام گردید و سپس در ساعت هفت و بیست دقیقه از شب شنبه بیست و دوم ذی قعده ۱۲۵۴ در تهران رسماً بر تخت سلطنت جلوس گردید خوانندگان استبعاد نکنند که وقت جلوس در این ساعت و این دقیقه تعیین شده بود ؛ زیرا ایرانیان همیشه احکام زیج ها ، آثار کواکب ، قرانات آنها ، معرفت طالعها ، رابع ، وسط ، و تد ، عاشروبالاخره سعد و نحس اوقات را در انجام امور مراعات و مراقبت میکردند .

پیروان باب شروع بایجان انقلاب و نشر مرام اشتراکی که هدف نهائی آنها بود کردند زرین تاج ملقبه بقره العین کشف حجاب کرد

سابقاً بیان کردیم که باب در اثناء توقف در اصفهان مبلغین و دعوات خویش را به شهرها فرستاد ولی بآنها دستور داده بود که بر طریق شدت رفتار نکنند اما از هنگامی که در ماکو زندانی شد، تغییر رویه داد، دستور داد که دعوات و مبلغین وی با کمال شدت در امر دعوت پیام و اقدام کنند.

چند نفر از پیروان باب بریاست مردی بنام «سید حسین» علی رغم مراقبت کامل جاسوسان و کارآگاهانیکه بر آنها گماشته شده بود و علی رغم سختگیری آنان، بالاخره توانستند دو نفر از پاسبانان مستحفظ باب را بوسیله لیره های زرد دورو فریب بدهند و آنها را با خودشان همراه کنند.

آن دو نفر پاسبان فریب خورده اجازه میدادند تا آنها مجرمانه بنزد باب بروند، اورا از جریان امور مملکت و چگونگی فعالیت خودشان آگاه سازند، دستورات لازمه را دریافت نموده، به مبلغین و دعاوتیکه در اطراف بودند برسانند.

باب در اثناء وقوع آن حوادث و انقلابات پی در پی، عصیان اکثر ولایات، مشغول بودن خاطر حکومت به خاموش کردن آتشهای برافروخته، مردن پادشاه سابق و جلوس پادشاه لاحق؛ که وضع مملکت بحال اختلال بود فرصت را غنیمت شمرده، امری برای پیروانش صادر کرد که صریحاً و علناً امر و دعوت اورا منتشر سازند.

نخستین کسیکه امر و فرمان ویرا اجابت و اطاعت کرد شیر مقدمه سپاه وی هنگام اقدام و اقتحام، ملاحسین بشروئی خراسانی سابق الذکر، در خراسان بود.

دوم ملا محمد علی بار فروشی درمازندان و طبرستان و گیلان بود. سوم زن جوان خوشگلی از خانواده مشهور و منسوب به ققاهت بود که اسم اصلی وی زرین تاج بود ولی بابیان اورا دربدو امر بدرالدجی و شمس الضحی لقب داده بودند و بعداً خود باب اورا قره العین نامید و اخیراً بها و بهائیان لقب اورا صدیقه طاهره گذاشتند. معنای زرین تاج بزبان

عربی (مذهبه التاج یا ذات التاج الذهبی میباشد).

اسم پدرش حاج ملا صالح قزوینی است که وی از بزرگان فقهاء عصر خود بوده و عمویش ملا محمد تقی مجتهد مشهور به شهید سوم است که از اعلم علمای زمان خویش بوده او در علم اصول و الهیات انگشت نما بوده، مردم قزوین او را دارای مقام ولایت و صاحب کرامت میدانستند. شوهرش ملا محمد نجل جلیل ملا محمد تقی سابق الذکر یعنی عمو زاده خود این زن بوده و او از فضلا و ادباء محسوب بوده. خود قره العین حافظ قرآن، عالم به تفسیر و تاویل آن و عارف با سرار تنزیل بوده و این علوم و معارف را نزد پدر و عمو و شوهرش فرا گرفته بود با این حال هنگامی که دعوت باب را شنید و گفته‌های او را خواند بتمام اعضا و جوارح از وی استقبال کرد.

استقبال قره العین از باب به آن جهت نبود که در وجود باب علم و حکمت یا ادب و حقیقتی یافته باشد؛ زیرا باب دیوانه‌ای بیش نبود و کلمات مهمل و مغلوطنی بیش نیافته بود بدین جهت اشخاصی که مختصر فضل و تشخیصی داشتند نه تنها از او استقبال نمی‌کردند بلکه از او نفرت و انزجار پیدا می‌کردند، ولی قره العین مست شهوت بود و میل زیادی به مردان داشت؛ بدین جهت نمیتوانست به یک شوهر روحانی اکتفا کند و از طرفی دیگر خاندان او خاندان زهد و قناعت و عصمت و عفت بود و در چنین خاندانی از برای او وسائل عیش و عشرت و آزادی و شهوت رانی وجود نداشت باین جهت صلاح و مصلحت خود را در آن دید که یکباره خود را از قید و بند دین و مذهب آزاد سازد و با حزبی که بهیچ نظم و قاعده وحد و ادبی مقید نباشند همراه و هم قدم گردد و چون باین تنها حزبی بودند که دارای مرام اشتراکی و بیرو هرج و مرج بودند باین جهت با آنها پیوند کرد.

قره العین باب را خواستگاری کرد و او هم از قره العین خواستگاری کرد تا آنکه از ناحیه باب بوی تکلیف شد که مردم را علناً بامر او دعوت کنند و او هم فرمان باب را اطاعت کرده، شروع بدعوت بامر باب کرد. وی دستور داد تا زنها کشف حجاب کنند و نقاب از چهره بردارند. اظهار عقیده کرد که هر زنی میتواند به نه مرد شوهر کند و این از خوش رفاقتی محسوب است و وسیله زیادی می‌مهر و محبت است.

قره العین هم مردم را بامر باب دعوت میکرد و هم عملاسعی و کوشش میکرد که امر باب انتشار پیدا کند.

پس جمعی از زیادی بدوروی جمع شدند و تعداد زیادی از مردمان پست و هیئت حاکمه بدو اقبال کردند.

وی هنگامیکه دید: مردم از او استقبال کردند، و دورش ازدحام نمودند و سخنان او را پذیرفتند؛ شروع کرد اندک اندک رشته مهر خود را از شوهرش بریدن، از او درخواست طلاق کرد و اخیراً بدون فسخ عقد یا طلاق از تحت عصمت و زوجیت وی خارج شده بنا به تشکیل اجتماعات و انجمن‌ها گذاشت. در آن اجتماعات چادر از سر و نقاب از چهره بر میداشت حجاب را پاره و برای مردم در خلوت و جلوت سخنرانی میکرد.

قره‌الین صبح کرد در حالیکه قلوب مردان و زنان را بواسطه زیبایی چهره، قدرت بر معارضه و مناظره، نازکی صدا و نرمی شیوه بیان بسوی خود معذب و متمایل ساخته بود. گردنها بسوی او کشیده میشد، صاحبان نفوذ و قدرت برای اجابت دعوت او بر روی ساق و قدم می ایستادند و او هم گاهی با اشعاری مانند مروارید منظوم و گاهی بانثری مانند درمنور برای آنان سخنرانی میکرد. عقول عاقلان را بجادوی بیان خود فریب میداد، نفوس خردمندان را به نقش و نگارهای بیان خویش بسوی خود متمایل میساخت و دل‌های فرزنانگان را به نیکو بافتن کلام و زبان بازی اسیر خود میکرد بدین جهت کار بر خویشان مشکل شد، دل‌های آنان مانند قطعات آتش برافروخته گردید، در امر این زن متحیر شدند و از حجاب برداشتن وی عقول خودشان را مانند مستان از دست دادند. آنها مست نبودند اما مصیبت بزرگ بود! از این مصیبت بزرگ هموم و غموم آنها را بسختی فرا گرفت، شوهر بیچاره اش بدور پدر و عمو می‌گشت و از آنها چاره جوئی میکرد چند مرتبه پدر و عمویش او را احضار نمودند و هر اندازه وی را نصیحت کردند جز فرار و نفرت و سرکشی و استکبار سودی ندیدند، شبانه روز برای مردم سخنرانی میکرد و زمینه پیشرفت دعوت ارباب خویش را مهیا میساخت.

قره‌الین میدانست که وجود عمویش (مجتهد سابق الذکر) سنگ لغزاننده‌ای بر سر راه آزادی او و در طریق انتشار دعوت وی میباشد، باین جهت کشتن عمو و پدر و شوهرش را بر بایسان واجب کرد. و نیز بوجوب قتل جمیع علمای و فقها و هر کسی سخنان او را رد کند و اعمالش را تقبیح نماید حکم داد.

لاجرم مریدان وی برای اطاعت امر او قیام کردند و هنگام طلوع صبح به مسجد جامع وارد شدند و جمعی بنام «فدائیان» در حالیکه عمویش در محراب مشغول بنماز بود ناگهان بدو حمله کردند و او را شهید نمودند و سپس بدن او را به بدترین وجهی قطعه‌قطعه و مثله کردند.

آنگاه مردم شهر هیجان کردند؛ مسلمانان بموج درآمدند، قیامت مسلمین برپا شد و عمو و مردم برای کارزار و جهاد در راه خدا مهیا شدند.

فریاد میکشیدند : (**الغوث الغوث الجهاد الجهاد**) و چون پیمانۀ جمعیت بر شد و سیل آن نمام بلندپهارا فراگرفت و او نتوانست شوهر و پدرش را بکشتن بدهد ، چاره ای جز فرار ندید لاجرم از برده عصمت برون آمد ، چادر از سر برداشت ، قوم و خویش و خانه و شهر خویش را ترك كرد و از راه متروك و جاده نامعروفی كه از گرفتاری بدست مسلمین در امان باشد رو بفرار گذاشت .

قره العین از قزوین بمقصد خراسان حرکت كرد تا در آنجا باملاحسین بشروئی مجتمع و بادیگرم تدان و شكندگان ایمان و یقین متحد شوند .

وای چون دريك فرسخی شهر بسطام بقریه « بدشت » رسید ؛ اطلاع پیدا كرد كه حاج محمد علی بارفروشی باجمعی از بایان از خراسان مراجعت میکنند .

قره العین از این خبر خوش ، خرم و خوشنود شد و بوجد و طرب در آمد ؛ زیرا در ملاقات با او كام دل و تقاضای نفسش برآورده میشد . حاجی وارد شد و قره العین را بورود بشروئی بشارت داد ، باو گفت : بشروئی بهمین زودی از خراسان میآید و شما باید چند هفته در اینجا توقف کنید .

بسی هر دو در آنجا متوقف شدند و حاجی نامبرده چند مرتبه در مدت توقف در آنجا باقره العین خلوت کرده ، درباره تهیه مقدمات ورود بشروئی باهم مشورت کردند و بالاخره بر آنچه ذكر میشود اتفاق گردید : دوفر منادی باطراف فرستادند تا در هر ناحیه و هر مجلسی ندا دهند : مردم بشنابید ، عجله کنید ، کسی از طرف آن امامیكه شما در انتظار او هستید ظاهر شده است كه بیم و امید میدهد .

آنگاه مسلمانان و بایان سراسیمه به مجمعیكه در آنقریه بدین منظور تشکیل داده بودند شتافتند . ناگاه مشاهده كردند : قره العین بدون چسادر و چارقد و حجاب و نقاب بر فراز منبريكه در بالای مجلس گذاشته بودند بالا رفت قدری بر بالای منبر نشست و سپس برخاسته شروع بسخنرانی كرد . سخنرانی گفت كه ترجمه متن منقول آن از كتاب ناسخ التواریخ و غیر آن چنین است : ای احباب گوش کنید ، ای اغیار بدانید : (این دو كلمه در اصطلاح بایان به مؤمنین و كافرین بسامر باب گفته میشود) **احكام** شریعت محمدی اکنون بواسطه ظهور بساب منسوخ گشته ، احكام شریعت جدید باب هنوز بما نرسیده و اکنون اشتغال شما بنماز و روزه و زكوة و سایر آنچه را كه محمد آورده است همه اعمالی لغو و افعالی باطل است و بدانها کسی جز غافلان و نادانان عمل نمیكند .

بزودی مولای ما، باب، بلاد را فتح میکند، عباد را مسخر میسازد، بزودی اقالیم هفتگانه مسکون روی زمین در مقابل وی تسلیم میشوند و اتمام ادیان موجود روی زمین را یکی میسازد تا دینی جز یک دین بر روی زمین باقی نماند و آن دین حق جدید باب و شریعت تازه اوست که هنوز جز اندکی از آن بدست ما نرسیده است، پس اکنون من بشما میگویم و گفته من حق است: امروز امر و تکلیف ونهی و تضيیقي وجود ندارد و اکنون مادر زمان فترت واقعیم، پس از حالت تنهائی بحال اجتماع بیرون بیایید و این حجابی را که میان شما و زنان مانع از استفاده و استعمال است پاره کنید، آنان را در کارهای خودتان شریک سازید و کارها را در میان خودتان و زنان بعد از آنکه کام دل از آنها برداشدید تقسیم کنید، با آنها آمیزش داشته باشید، آنها را از خانه ها بانجمن ها ببرید، زنان گلهای زندگی دنیا میباشند، گل را باید از شاخ به-چینید و بیوئید؛ زیرا گل برای چیدن و بوئیدن آفریده شده و شایسته نیست که آنرا آماده بدارید و بدان نیک نظر ندارید، آنها را با لذت تمام بیوئید، گل و شکوفه را باید چید و برای دوستان بارمغان فرستاد.

اما تمرکز سرمایه نزد بعضی و محروم بودن برخی دیگر - از استفاده از آن، اصل و اساس هر فتنه و فسادى است، زیرا مال برای يك فرد خلق نشده است تا تنها او از آن مال لذت ببرد و دیگران از استفاده از آن محروم باشند بلکه اموال حق مشاع تمام مردم است، و کسی آن را قسمت نکرده مال برای آن است که تمام مردم در آن اشتراك داشته باشند و میان آنها در گردش باشد، نباید کسی آنرا احتکار کند، نباید کسی آنرا بخود اختصاص دهد، باید بعضی از مردم با بعضی دیگر در اموال شرکت کنند تا فقر و پریشانی از آنها برطرف شود و تنگی و سختی معاش و زندگی از آنها زایل شود، میان فقرا و اغنیاء مساوات کنید، زنان خود را از دوستان در بیخ مدارید؛ زیرا اکنون رادع و مانع وحد و تکلیفی وجود ندارد و کسی نمی-تواند جلو کسی را بگیرد، پس حظ و نصیب خود را از این حیات و زندگی بردارید؛ زیرا بعد از مردن خبری نیست. سخنان قره العین تمام شد.

قطعت «جهیزه» قول کل خطیب

مترجم گوید:

جهیزه نام زنیست، این شاعر میگوید: جهیزه بگفته خود گفتار تمام خطبائی را که در آن محکمه عدل و داد سخنرانی میکردند قطع کرد، مقصودش اینست که قره العین هم با چنین جمالی زیبا دل آرا، سخنانی شیوا

وجان افزا و احکامی مطابق شهوت و هوا ، در مقابل چنین جوانانسی عزب ، نظامیانی دور از اهل و عیال و مردمی . . . ، گفتار تمام خطبا و ادبا و براهین تمام فلاسفه و حکما را باطل و بلا اثر قرار داد . انتهای کلام مترجم .

پس ناله و فریاد مسلمانین بلند شد و شروع به پراکنده شدن از دور وی کردند ولی عاشقانش بدامنش چسبیده ، جای قدمهایش را بوسه دادند .

اما هرج و مرجی که بعد از این سخنرانی میان بابیان واقع شد ، شما خودتان از آن خبر بدهید و حرجی بر شما نیست ؛ زیرا مرد عاقل را اشاره کافی است ، باین جهت ما از تشریح آن خودداری می کنیم مبادا سخن طولانی شود .

آنگاه قره العین با حاج محمد علی سابق الذکر در هودجی نشسته ، بطرف مازندران رهسپار شدند ، مریدان آنها هم بدنبالشان براه افتادند ، مهارشتر بدست ساربانانی بود که آنها میکشید و شعری بزبان فارسی و بالحن « حدی » میخواند که معنای آن چنین بود :

چه قدر این زمان شیرین و چه اندازه باسعادت است ؛ زیرا زمان اجتماع دو خورشید و هنگام قران دوماه است .

آنها همچنان طی مسافت نمودند تا به خاک مازندران رسیده ، بقریه ای که نزدیک قصبه هزار جریب بود وارد شدند ، در آنجا بارها را فرود آورده و چند روز در آن محل اقامت کردند .

آنگاه قره العین با حاجی نامبرده به حمام رفتند تا از زحمت سفر ، خستگی بگیرند و تن بشویند .

این خبر بگوش مردم آبادی رسید ؛ آنها هم تکتک و دسته دسته مجتمع شدند ، سلاح دربر نموده ، و بآنها حمله کردند ، جمعیت آنها را متفرق ساختند ، اموال و احوال آنان را گرفتند ، چند نفر از آنها کشته شدند و عده ای مجروح شدند .

آنگاه آنها را با تن و بای برهنه آزاد ساختند تا بهر راهی میخواهند بروند . پس قره العین از هم کجاوهایش جدا شد و حاجی هم کجاوهایش ، بایاران خود بطرف بار فروش رفتند چنانکه جریان امر وی معلوم خواهد شد .

قره العین هم از آنجا حرکت کرده ، مسافتهای بیابانها و دشت های آن دیار را می پیمود ، و از این ده بآن ده میرفت ، مردم را بطهور مهدی بشارت میداد و فتنه برپا میکرد تا جنگهای حاج محمد علی با اهل بار فروش پیدایان رسید و سپس بعد از مقاومت های سختی حکومت او را دستگیر نموده ، فرمان داد تا اطراف سرش را تراشیدند ، و بقیه موهای فرق سرش را بدم استر بستند و بدین خواری وی را بمحکمه بردند .

در آنجا حکم صادر شد که همچنان زنده زنده بدنش را با آتش بسوزانند ولی حکومت فرمان داد که سوزاندن بدن وی را تا بعد از مردنش بتأخیر بیندازند آنگاه ابتدا او را خفه کردند و سپس جسدش را در میان آتش انداختند تا خاکستر شد.

(این بود عاقبت و مکافات یکزن ناقص العقل شهوت رانی که از خاندان جلیل علم و فضیلت برخوردار بود و بمرام اشتراکی و هرج و مرج دعوت نمود، شرف و آبروی خاندان جلیل خود را ریخت، عموی محترمش را در محراب عبادت بچنین وضع دلخراشی بکشتن داد، پرده عصمت و عفت خود را درید و در آغوش این و آن درآمد، آری این است عاقبت سرکشان و چنین است مکافات ستمگران. مترجم) و اعتباری نیست بدانچه مورخین نوشته اند که او را بدم اسب بستند و اسب را سردادند تا بدن وی بر روی زمین قطعه قطعه شد. و نیز صحت ندارد که گفته اند او را بر شاخه درخت بستند و بدنش را بر دو نیم ساختند. این واقعه در ماه شوال سال ۱۲۶۴ واقع شد.

قره العین برادری بنام شیخ رضا داشت که بعد از قضیه خواهرش از ننگ و عار این قضیه از قزوین فرار کرده بکربلا رفت و در آنجا بتحصول علم اشتغال پیدا کرد و همچنان در آنجا باقی بود تا دوازده سال پیش فوت کرد پسری از وی باقی است که هم اکنون در کربلا طلبه علم می باشد.

مختصر کلام اینست که این زن جوان، آیت جمال و کمال و یگانه زنان موصوف به حسن و اعتدال بود، داری زبان گویا، بیان فصیح، منطقی شیرین سخنان دلنشین، درس خورانی پر جرأت و در کردار پراقدام بود.

اشعارش بفارسی و عربی چنان دلربا بود که مرد ادیب را وادار به طرب میکرد و عقول خردمندان را فریب مبداد ولی از بخت بد و طالعه شوم (اگر تمام آنچه را درباره وی گفته اند صحیح باشد) از راه حق و صواب و طریق هدایت و ثواب منحرف شد و کارهایی کرد که مردان عاقل از او تنفرو و از جبار پیدا کردند، تا عاقبت کار را بجائی رسانید که نور جمال تابانش را خاموش کرد و ما چهارده شبه کمال نورانی و فروزنده اش را در محاق واقع ساخت و لله الامر فی الاول والاخر.

احضار باب از زندان چهریق و مناظره علما و فقها باوی در محضر شاه شهید

در تبریز وارجاع وی دومرتبه بزندان

سابقاً بیان کردیم که باب را از اصفهان بزندان چهریق واقع در ماکو بردند و رابطه او را با مردم قطع کردند ولی اصحابش میتوانستند بواسطه رشوه مجرمانه باوی ملاقات کنند ، تعلیمات لازمه را از او دریافت دارند و مردم را علناً با مروی دعوت کنند .

چند نفر با مر دعوت بسوی او قیام کردند . اول - ملا حسین بشروئی در خراسان . دوم - قرة العین در قزوین . سوم - حاج محمد علی بار فروشی ملقب به حضرت اعلی در مازندران . چهارم - سید یحیی دارابی در فارس . آتش فتنه زبانه میزد و خوف آن میرفت که عاقبت بدی پیدا کند ، طبقه عوام در امر باب متحیر و مضطرب بودند و طبقه خواص میترسیدند که اگر در امر باب اهمال کنند ؛ کار بجای بدی برسد پس محمد شاه به ولیعهد خود ناصرالدین میرزا (یعنی پادشاه سعید ناصرالدین شاه شهید) که در آنوقت در تبریز مرکز ایالت آذربایجان و مقر ولیعهد ایران بود ، فرمان داد تا هیئتی از علما و فقها و فضلا و امراء و شخصیتهای بزرگ از اعیان و سران شهر بریاست خودش تشکیل دهد و باب را از زندان بآن محضر بزرگ احضار نماید آنگاه باو آزادی بدهند تا دعوای خویش را تقریر و تحریر کنند پس اول از اعضای آن هیئت رای بگیرد و سپس از علما و فقها استفتاء کند که درباره باب چه باید رفتار کرد؟ آنگاه در اجرای حکم علما تعجیل نکنند تاجریان امر را به اولیاء دولت گزارش دهد تا دستور اجراء حکم از دربار شاهنشاهی صادر شود .

هیئت مذکور تشکیل یافت ، مدعوین همگی به محل معین حاضر شدند . از طبقه علما و فقها مقدم بر همه ملا محمد مامقانی ملقب به حجة الاسلام و رئیس علمای شیخیه ، حاج ملا محمود ملقب به نظام العلماء ، میرزا علی اصغر شیخ - الاسلام ، میرزا محسن قاضی ، حاج میرزا عبدالکریم ، میرزا حسن زنوزی که هر دو ملاباشی لقب داشتند ، پدر من و جدم طیباله ترا هم بودند .

از رجال حکومت محمد خان زنگنه امیر نظام ، میرزا فضل الله علی آبادی ملقب به نصیر الملک وزیر داخله، میرزا جعفر خان ملقب به معیرالدوله کفیل وزارت خارجه ، میرزا موسی تفرشی کفیل وزارت مالیه ، و میرزا مهدی خان ملقب به بیان الملک رازدار وزیر کشور و غیر اینها از صاحبان شأن و مقام بودند چنانکه در متون تواریخ و غیر آن نوشته شده است .

آنگاه باب بامیز بانس و بمعنی دیگر بامستحفظ خویش کاظم خان فراشباشی رئیس پرده داری و لیعهد وارد مجلس شدند و او را در صدر مجلس جادادند .

آنگاه مناظره شروع شد و نخستین کسی که به مناظره مبادرت ورزید نظام العلماء بود (از اینجا به بعد برای خوف از اطاله از این شخص به نظام تعبیر میشود) وی از باب پرسید : ای سید باین کتب و او را قیکه اکنون نزد تو میگذارم نظر کن ، در عبارات آنها که با سلوب قرآن و کتب آسمانی نوشته شده و در بلاد ایران منتشر گشته و در دست مردم است تأمل کن و نیک ورق بزنی آنگاه مارا خبر ده آیا حقیقتاً اینها از گفتار خود شما میباشد ؟ یا کسانی از دشمنان شما آنها را بشما افترا بسته و بدروغ بشما نسبت داده اند این جمله را گفت و بعد کتب و اوراقی را که نزد وی بود بیاب داد .

وقتی باب بآنها نظر کرد ؛ گفت : آری این کتب از طرف خدا میباشد .
نظام گفت : ای سید از شما تقاضا میکنم دست از لغز گوئی و معما سازی برداری و با عبارات صریح پاسخ دهی ؛ زیرا بواسطه این کتب ، ولایات خراسان و مازندران در هیجان و انقلاب واقع شده و مردم آنها عصای اطاعت و انقیاد زمامداران را شکافته اند (یعنی در اطاعت اولیاء امور اختلاف کرده اند) پس باب از این خطاب در غضب شد و گفت : آری این کتب و اوراق از مقالات من است .

نظام گفت : آیات و در این کتب خودت را شجره طوبی نامیده ای ؟ مفهوم این تعبیر اینست که هر چه بر زبان توجاری گشته یا میشود کلام خدا میباشد و عبارت دیگر گویا شما معتقدید که سخنان شما سخنان خدا و گفتار شما گفتار خدا میباشد .

باب گفت : خدا تو را رحمت کند ؛ آری ، قسم بخدا چنین است که میگوئی .

نظام گفت : آیا اینکه شما را باب میخوانند از طرف خود شما می- باشد یا مردم از پیش خود شما را باب خطاب میکنند ؟

باب گفت : نه از طرف خودم میباشد ، مردم از پیش خود نمیگویند بلکه این اسم از طرف خدا است و من هم باب علم هستم .

پس ولیعهد از جا بلند شد و گفت : ای سید دانسته باش که من با خدا عهد کرده‌ام که اگر شما بتوانید در نزد ما ثابت کنید که شما حقیقتاً باب علمید در این صورت این منصب و مسندی را که من دارا هستم بشما واگذار کنم و خودم مطیع و منقاد شما باشم .

سپس نظام گفت: ای سید احسنت باین ادعائیکه کردی امیر المؤمنین علیه السلام باین اسم خوانده میشد و کسیکه او را بدین اسم خواند پیغمبر صلی الله علیه و آله بود که فرمود «**انا مدینه العلم و عالمی بابها**» من شهرستان علم میباشم و علی در آن شهر است علی علیه السلام بعد از آن میفرمود : «**سلونی قبل ان تفقدولی لان بین جنبی علماً جماً**» پیش از آنکه مرا نیابید از من بپرسید ؛ زیرا میان دو پهلوی من علوم بسیاری است . اکنون پاره‌ای از مسائل مشکله در نزد من است که حل آنها را از شما میخواهم و از جمله آنها چیزی مربوط بعلم طب است .

باب گفت : من درس طب نخوانده‌ام .

نظام گفت : از علوم دینی میپرسم ولی از جمله شروط معرفت این علم فهم معانی آیات و احادیث است و فهم آن هم متوقف بر معرفت علوم نحو، صرف، معانی، بیان، بدیع، منطق و علوم دیگری میباشد پس من از همان علوم مقدماتی میپرسم و ابتدا شروع بعلم صرف میکنم .

باب گفت : من علم صرف را هشتگام کودکی خوانده‌ام .

(**مترجم گوید :** در اینجا باب اقرار میکند که امی نبوده است چنانکه خودش در جای دیگر ادعا کرده) و اکنون چیزی از آن بخاطر ندارم .

نظام گفت : این آیه شریفه را **هو الذی یریکم البرق خوفاً و طمهاً** برای ما تفسیر کن ، ترکیب نحوی آنرا بیان نما ، بگو : شأن نزول سوره کوثر چیست ؟ و چه علت دارد که خدا پیغمبرش را بدین سوره تسلیت داده ؟

باب قدری فکر کرد و سپس برای تهیه جواب مهلت خواست .

نظام گفت : معنای فرمایش امام علی بن موسی الرضا چیست که در مجلس مأمون در جواب سؤال او که پرسید چه دلیل برخلافت جدت علی بن ابیطالب داری حضرت فرمود : نص آیه انفسنا . مأمون گفت : اگر نبود نسااتنا حضرت فرمود : اگر نبود ابناءتنا .

باب گفت : این حدیث نیست .

نظام گفت : هرچه باشد آیا از مقالات عرب هم نیست تفسیرش را بیان کن . باب باز هم مهلت خواست .

پس نظام از معنای این حدیث « **لَعْنُ اللَّهِ الْعَيْنَ ظَلَمْتَ الْعَيْنَ - الْوَاحِدَهُ** » پرسید . باب قدری زیاد فکر کرده، گفت : اکنون چیزی نمیدانم **پس نظام** از معنای قول علامه پرسید که گفته است : **اِذَا دَخَلَ - الرَّجُلُ عَلَى الْخَنْثَى وَالْخَنْثَى عَلَى الْإِنْثَى وَجِبَ الْغَسْلُ عَلَى الْخَنْثَى دُونَ الرَّجُلِ وَالْإِنْثَى .**

باب سکوت کرد و جوابی نداد .

نظام گفت : تو تألیفات خود را بعقیده خودت بر اساس فصاحت و بلاغت ساخته ای پس اکنون بگو ببینم چه نسبتی از نسب اربع میان فصاحت و بلاغت وجود دارد و چرا شکل اول بدیهی الانتاج است . پس باب بکلی از جواب عاجز شد .

آنگاه نظام با کمال سکون و وقار گفت : ای سید من سؤال دیگری از تو می‌کنم و دیگر سؤالی ندارم .

و آن سؤال اینست : اگر ما گمان کنیم و تسلیم شویم که این علوم و مکیه اکنون در نزد بشر موجود است تمامش قال و قیل است و بقدر پیشری بحال بشر مفید نیست ؛ پس ما از تمام آن علوم صرف نظر کرده ، عادتی را که از زمان قدیم مورد پیروی خردمندان جهان بوده است پیروی میکنیم و آن اینست که هر يك از انبیا که ادعای نبوت کرده اند و هر کدام از اولیا که بدعوی ولایت اشتہار یافته اند ؛ معجزه و خارق عادتی داشته اند که دیگران از آوردن مانند آن عاجز بوده اند پس انبیا و رسل با آوردن معجزه اختصاص داشته اند و اولیا و صالحین بکرامت مخصوص بوده اند هنگامیکه مردم از طبقه انبیا معجزه ای به بینند و از آنها اعراض کنند و گفتار آنان را قبول نکنند ؛ کافر و فاجر میشوند و استحقاق غضب خداوند واحد قهار را پیدا میکنند و اگر از طبقه اولیاء که مردم را به تبعیت از انبیا میخوانند کرامتی به بینند و از اطاعت آنها خارج شوند ؛ آنها نیز از فساق و اشرار محسوب میشوند .

و چون این مقدمه معلوم شد پس اکنون من از شما میپرسم : چنانکه از کتابها و اقوال شما معلوم میشود ، شما گاهی ادعای رسالت میکنید ، زمانی مدعی مہدویت میباشید و گاهی دیگر ادعای ولایت دارید ، ما اینجا حاضر شدیم که از شما بپرسیم : آیا شما معجزات و کراماتی دارید که حجت شما بر مردم باشد ؟

باب با کمال آرامش و وقار گفت : هر چه میخواهی بخواه .

نظام گفت : ای سید بر تو یوشیده نیست که پادشاه ایران به بیماری نقرس مبتلا میباشد و آن بیماری سختی است که اطبا از معالجه آن عاجزند و

اکنون من از شما میخواهم که اورا از چنین دردی که دواى آن نایاب است شفا دهی .

باب گفت : این کار غیر ممکن است .

پس ولی عهد از جای خود برخاسته ، باب را بگفتار خود مخاطب قرار داد و چنین گفت : ای سید این آقائیکه اکنون باشما مناظره میکنند معلم من است او کسیستکه مرا نیکو ادب کرده ولی اکنون پیر شده ، طراوت جوانی را ازدست داده نمیتواند درسفر و حضر باما ملازم باشد آیامیتوانی اورا بدوره جوانی برگردانی ؟

باب گفت : این نیز محال است .

در این وقت نظام ازوی اعراض کرده ، رو بر دم کرد و با صدای بلند فریاد نمود و گفت : ای مردم بدانید که این مرد (بادست اشاره به باب کرد) پیمانه اش خالی و انباش ازهر معقول و منقولی تهی است او مغرور و بیاطل و سفیه و جاهل است ، هیچ معجزه و کرامتی ندارد و شایسته هیچگونه محبت و احترامی نیست .

پس باب از اینگونه تقبیح و توییخ عصبانی شد و گفت : ای نظام این چه سخنی است که میگوئی ؟ منم آن مردیکه هزار سال است در انتظار او میباشد .

نظام گفت : آیا تو مهدی منتظر و امام قائم میباشی ؟

باب گفت : آری من همان او هستم .

نظام گفت : مهدی نوعی هستی یا مهدی شخصی ؟

باب پاسخ داد من عین همان مهدی شخصی هستم .

نظام از اسم وی ، اسم پدر و مادر و محل ولادتش پرسید .

باب گفت : اسمم علی محمد ، اسم پدرم میرزا رضای بزاز ، مادرم خدیجه ،

محل ولادتم شیراز است و عمرم نزدیک به سی و پنج سال است .

نظام گفت : اسم مهدی منتظر ما مهدی ، اسم پدرش حسن ، اسم مادرش نرجس و محل ولادتش سرمن رای میباشد . پس چگونه این مشخصات بر تو تطبیق دارد ؟

باب گفت : من اکنون کرامتی بشما نشان میدهم تا معلوم گردد که من دردعوی خود صادق هستم .

مردم گفتند حیاء و کرامت خویش را ظاهر کن .

باب گفت : من در یکروز هزار بیت مینویسم (بیت در اصطلاح خطاطان

فارس پنجاه حرف است) .

مردم گفتند : بر فرض که راست بگوئی این کرامتی نیست ؛ زیرا بسیاری از نویسندگان در این هنر باتو شریکند .
پس ملاحمد مامقانی از وی پرسید : مادر کتاب تو که آنرا بمثابه قرآن قرار داده ای خوانده ایم که میگوئی نخستین کسی که بمن ایمان آورده است نور محمد و علی میباشد و مفهوم این گفته ات اینست که تو از محمد و علی بالا تری .

باب از این سؤال کاملاً مضطرب شد و هیچ نگفت
پس میرزا عبدالکریم ملقب به ملاباشی از او پرسید : ای سید ؛ خدای تعالی در کتاب عزیز خود میفرماید « **و اعلموا ان ما غنمتم من شی فان لله خمس** » ترجمه : بدانید که هر قدر شما استقاده ببرید پس پنج يك آن به خدای اختصاص دارد ؛ و تو در کتاب خود میگوئی (**ثلثه**) (سه يك) پس از کجا و چرا این آیه نسخ شده است ؟ باب بوحشت افتاده بی تامل گفت **ثلث هم نصف خمس است (شلیك خنده مردم بلند شد)**

ملاحمد مامقانی گفت : بر فرض که ثلث هم نصف خمس باشد ولی سؤال این بود که چرا از خمس صرف نظر کردی و به ثلث یا نصف خمس حکم کردی پس باب ، مانند کسی که چشمش یارای دیدن نداشته باشد نظری بوی افکنده هیچ پاسخ نداد .

پس جدم از وی سؤال کرد : ای سید تو و ما ، همه میدانیم که هیچ شریعتی آسمانی یا زمینی منسوخ نمیشود جز آنکه باید شارع دوم شریعتی کامل تر و محکمتر از شریعت سابق منسوخ بیاورد ؛ چنانکه عیسی هنگامیکه انجیل را آورد همین سخن را گفت و فرمود : من آمده ام تا ناموس یعنی تورات را کامل کنم ولی اودورکن بزرگ بلکه دو پایه اساسی ناموس را که عیدالسبت و طلاق باشد شکست و تو نیز با این احکامیکه در کتابهایت موجود است ارکان شریعت محمدی را شکسته و ویران ساختی ، نهایت تو این شکست را در زیر عنوان اکمال و اتمام پنهان کرده ای با اینکه میان احکام تو و احکام قرآن فاصله بسیاری وجود دارد .

علاوه بر این خدای تعالی دین اسلام را برای ما کامل فرموده ، به صریح قرآن نعمت خویش را بر ما تمام داشته است . با این وصف اگر تو پیرو قرآن میباشی ؛ خداوند دین اسلام را بی نیاز از اکمال کرده است و اگر از قرآن ارتداد پیدا کردی ، آنرا قبول نداری و از پیش خود یا از نزد خدا دین تازه ای آورده ای تا نواقص شریعت اسلام و قرآن را تکمیل کند پس من از شما تمنا دارم که بزرگواری کنید ، آن نواقص را توضیح دهید و نقاط ضعف و خلل آنرا بمانشان دهید .

و نیز جهات کمال احکام خود و چگونگی تکمیل احکام شما و نواقص و خلل احکام اسلام را روشن سازید تا آنگاه ما از روی بصیرت و بینش درباره آن قضاوت کنیم .

باب با تبسم نظری باو افکنده و گفت : جواب این سئوالات مقدمات زیادی لازم دارد که باید در غیر اینجا و در غیر این روز برای شما تشریح کنم .
حدم دو مرتبه از او پرسید : ای سید بما افاده و افاضه فرما راجع بکیفیت بالا رفتن عیسی با آسمان آیا چنانکه مسلمین میگویند : پیش از مردن با آسمان بالا رفته یا چنانکه نصاری معتقدند بعد از مردن و دفن شدن از میان قبر برخاسته و با آسمان صعود کرده و آبا صعود وی با آسمان بهمین بدن عنصری بود یا بکیفیت دیگری انجام گردید ؟

باب گفت : جواب این سؤال نیز به حال و واسع تری از این مقام نیازمند است بعد گفت : شما خود خوب به حال ادیان مذاهب مطلعید .
پس رو به مردم کرده گفت : آیا شما نمیدانید که من بدون فکر و تأمل خطبه‌های فصیح و طولانی انشاء میکنم ؟ و شروع بخواندن خطبه‌ای بزبان عربی کرد و گفت : الحمد لله الذی رفع السموات والارض و تاء سماوات را باز بر وضاد ارض را با زیر خواند .

در این وقت ولی عهد که جوان فاضل ادیبی بود و در علم عربیت کامل بود از جا برخاسته ، رو بپا کرد و گفت (صه‌صه) ساکت بشو ساکت باش و برای اینکه باب را به غلطیکه گفته بود متوجه کند ، چند مرتبه این شعر سیوطی را خواند :

و ما بقا و الف قد جمعا یکسرفی الجرو فی النصب معا

(یعنی جمع بالف و تا را باید در دو حال جر و نصب بکسر خواند) پس چرا تو تاء سموات را که جمع الف و تاء میباشد به فتح خواندی ؟ پس بوی گفت این چه گمراهی است ؟ چرا مردم را گمراه میکنی ؟ این چه مزخرفاتی است که میگوئی ؟ آیا در حالات ائمه علیهم السلام تأمل نکردی که چون خداوند به حکمت بالغه خویش خواست که آنها را در دنیا به مصائبی مبتلا سازد و آن مصائب بر آنان وارد شد ؛ آنها بر آن مصائب صبر کردند و خدا را شکر نمودند پس جمعی بدست ستمکاران بنی امیه و بنی عباس کشته گشتند و گروهی بزهر جفا شهید شدند ؛ باین جهت خداوند تعالی مقدر فرمود که مهدی منتظر ما در پس یرده غیبت قرار بگیرد و بزودی هنگامیکه خدا بخواهد ظاهر میشود معجزات انبیا و کرامات اولیا را با خود میآورد ، تمام روی زمین را تصرف میکند ، ادیان بی شمار روی زمین را بیکی تبدیل میکند و باصل اول آنها

بر میگرداند: مهدی منتظر مانند تونیست که والی شیراز او را گاهی بزند و گاهی حبس کند. سوابق احوال تو بر کسی پوشیده نیست، ریاضتهای بوشهر تو بر همه واضح و معلوم است، ما میدانیم تو هوا و هوس تسخیر خورشید در دل و بر سر داشتی و همواره بر بالای پشت بام رفته سر خود را برهنه میساختی و از هنگام صبح تا غروب آفتاب زیر برق خورشید می ایستادی تا عاقبت مغز خویش را فاسد نمودی و اکنون در چنین مجلس محترمی به چنین خرافات و مزخرفاتی دهن آلوده میسازی.

جالب توجه

خوانندگان محترم توجه میفرمائید که پادشاهان و شاهزادگان سابق ایران چه مردمان فاضل کاملی بودند و چگونه تعلیم و تربیت دینی و مذهبی داشتند از ایراد ولیعهد به باب چنین معلوم میشود که وی در ادبیات عربی مقامی عالی داشته زیرا وقتی باب عبارت خطبه را غلط خواند ولیعهد فوری از جا برخاسته، با استناد بشعر سیوطی غلط باب را ثابت و مدلل نمود از همین جا معلوم میشود که او نیز مانند سایر فضلا و امراء آن عصر حافظ اشعار سیوطی بوده و نیز عبارت ذیل کلامش که به باب خطاب و عتاب میکند و میگوید: آیا در حالات ائمه الخ... نشان میدهد که وی باوضاع و احوال ائمه (ع) و جریان مشیت خداوند با آنها و مشخصات مهدی موعود کاملاً محیط بوده و از درخواست وی از باب که نظام را از پیروی بجوانی برگرداند چنین استنباط میشود که او در فن مناظره هم استاد بوده است.

آری ناصرالدین شاه پیش از آنکه پادشاه مقتدیری باشد، مرد فاضل، ادیب متدین عاقلی بوده و از دین و مذهب رسمی کشور حمایت مینموده بیجهت نیست که هم اکنون در دل ملت ایران جای دارد و هر هفته صدها فاتحه از صمیم قلب بر مزار او خوانده میشود و هزاران طلب مغفرت و رحمت از برایش میشود اینست دلیل عقل ناصرالدین شاه و او است دارای اسم بامسمی.

ناصرالدین شاه دانسته بود که با بیان دشمن تخت و تاج ایرانند، فهمیده بود که مذهب موهوم باب پایه سیاسی دارد و از نوع مذاهب بی پایه ای نیست که به حکم (الباطل يموت بترك ذكره) از بین برود، اسناد و مدارکی در دست او بود که باین آلت دست بیگانگان و عامل تفرقه در مملکت تشیعند؛ باین جهت این مرد عاقل و متدین برهبری مرحوم امیر کبیر در قلع و قمع آنها کوشید و نگذاشت در دربار سلطنت و دستگاه حکومت نفوذ پیدا کنند.

آنگاه ولیعهد رو به علما و فقها کرد و از آنها در امر باب استفتا نمود .
 پس فقها فتوی بکفر او و وجوب قتلش دادند . و دیگران حکم بسفاهت
 و جنونش کرده ، گفتند : باید ابتدا او را نکوهش و سرزنش و تنزیر کرد آنگاه
 او را زنجیر نموده ، بزندان فرستاد .

ولیهدهد رأی اخیر را تصویب کرد و رو بباب نموده ، ویرا مخاطب
 قرار دارد و چنین گفت :

ای سید اگر جنون و پریشانی مغز تو بر من نابت نگشته بود و اگر
 انتساب به خاندان نبوت و رسالت نداشتی هر آینه فرمان میدادم تا در حال حاضر
 ترا بکشند تا مردم عبرت بگیرند و بدانند که مهدی منتظر هرگز در امر
 خود مغلوب نمیشود و هرگز چیزی نمی آورد که مخالف دین کامل جدش پیغمبر
 باشد ؛ که خدای عز و جل بکمال دین وی تصریح فرموده است چنانکه می فرماید
 « **ایوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضی لکم الاسلام**
دینا » ترجمه امروز (یعنی روز غدیر خم) دین شما را بر ابنتان کامل ساختم ،
 نعمتم را بر شما تمام نمودم و راضی شدم که دین اسلام دین شما باشد و همچنین
 در آیه دیگر میفرماید « **و من یتبع غیر الاسلام دینا فلن یقبل منه** »
 ترجمه کسیکه غیر از اسلام دینی طلب کند هرگز از وی قبول نخواهد شد .

پس دو بانان را فرمان داد تا باب را بر زمین افکندند ، باهایش را
 محکم با طناب بستند ، با چوب و عصا شروع بزدن نمودند ، او فریاد میکرد
 و کسی بغریادش نمیرسید ، توبه و استغفار مینمود ، صیحه میکشید و کسی
 جوابش را نمیداد ، جز یک نفر از اصحاب نظام که بالای سرش ایستاده بود
 و کلمات زشتی بوی تلقین میکرد که قلم از نوشتن آن شرم دارد ، آن شخص
 از وی تعهد میگرفت که دیگر چنین ادعائی نکند ، باب آن کلمات زشت را
 تکرار میکرد و متعهد میشد که دیگر این چنین ادعائی نکند ، در این موقع
 ولیعهد دستور داد تا دست از زدن او برداشتنند ، او را به زندان قلعه چهریق
 بردند و مراقبینی بر او گماشتند تا نگذارند کسی با او ارتباط پیدا کند . این
 در تاریخ ۱۲۶۳ واقع شد .

« قابل ملاحظه »

روزی جدم ، در ایوانیکه مشرف به باغ خانه بود ، نشسته بود و من با
 او در موضوع کتاب خلاصه الحساب شیخ بهاء الدین عاملی که جلو ایشان بود
 مذاکره میکردم . در آن موقع سن من از دوازده سال بیشتر نبود . ناگاه
 مرحوم شاهزاده اسکندر میرزا ، عموی پدر شاه کنونی ، بزیارت جدم آمد ، تا
 بتواند رشته صداقت را میان خودشان محکم بسازد .

پس جدم به من امر فرمود تا با احترام شاهزاده از مجلس خارج شوم

مرحوم شاهزاده ممانعت فرمود و امر نمود که من در آنجا بجای خدمتگذاران بوظایف خدمتگذاری مشغول باشم، زیرا میخواست با جدم مذاکرات مهمی انجام دهد - شاهزاده با جدم شروع بسخن فرمود ولی بر طریق نجوی و با صدای نزدیک بآهسته - جدم سخن او را قطع کرده فرمود تمنا دارم بلند تر بفرمائید؛ زیرا این فرزند من امین و حافظ اسرار است از ناحیه وی خاطر جمع باشید و گرنه او را مرخص بفرمائید تا مذاکرات ما تمام شود .

شاهزاده بامن اظهار ملاطفت فرمود و گفت : شما بروید چای بیاورید ولی تا ما شمارا نخواهیم وارد مجلس نشوید. من از مجلس خارج شدم ولی گویا شعور خود را از دست داده بودم ، متفکر بودم که آنها چه مذاکراتی دارند ، کم کم خاطرات نفس و وساوس شیطانی بر من غالب شد و نفس اماره بسوء مرا وادار کرد که برخلاف مبادی آداب و محاسن اخلاق استراق سمع کنم. من شروع کردم از روزنه در بآنها نگاه کردن و مانند کسی که جاسوس باشد سخنان آنها را استراق میکردم ، شنیدم که جدم بزرای خود میفرمود :

اگر موقعیت بزرگ شما در نزد من نبود و اگر شدت وثوق من بشما نبود هر آینه این اسراری را که از من میخواهی بشما اظهار نمیداشتم تا در میان لحد سربه خاک قبر بگذارم - جناب شما از من کیشیت انتقاد مجلس محاکمه باب را هنگامی که من در آن مجلس حاضر بودم میبرسید و از حسن جریان محاکمه یا عدم حسن آن سؤال میکنید .

من هم رأی خصوصی خودم را به جنابعالی اظهار میدارم. خدا دانایتر است که من راه صواب با خطای میبیمایم جریان آن چنین بود :

این آقایان با آن سؤالات دامنہ داری که از باب کردند در محاکمه و مناظره باباب نیکو رفتار نکردند چنانکه باب هم با این جوابهای بی سر و ته که دلیل و حجت بر مدعای وی نبود نیکو رفتار نکرد؛ زیرا این مرد ادعای نبوت و رسالت و قانون گذاری میکرد و آنها او را بصرف ، نحو ، معانی بیان و بدیع امتحان میکردند ، کاش من میدانستم چگونه آنها در چنین روزی از ایرادات لازمه بر اساس احکام او غفلت کرده بودند ، از قیام بجرح و انتقاد بر قواعد شریعت وی و اینکه شریعت او در هیچ حالی باناموس طبیعی الهی که بر زندگانی بشر حکومت میکند موافقت و مطابقت ندارد منحرف شده بودند .

من میگویم این مرد صریحاً بدون کنایه و اشاره اظهار داشته بود که اول کسیکه به من ایمان آورده نور محمد و علی بوده و با این گفته اش

خودش را بالاتر از محمد و علی قرار داده ؛ پس با این حال چگونه او اقوال و احکام اول کسی را که باو ایمان آورده است اطاعت میکند ؟ از طرفی دیگر این مرد ادعا میکند که او باب است اگر مقصودش از کلمه باب نیابت از مهدی منتظر است پس چرا سخنان او مخالف با شئون نیابت او میباشد .

و اگر مقصودش اینست که او باب شهرستان علم است ، در این جالازم است که لا اقل بتمام علوم معقول و منقول احاطه داشته باشد ، پس ظاهر شدن وی با این عجز ذلت آمیز در چنین محضر آشکارا منافات دارد که او باب شهر دانش یا دروازه بان آن باشد .

و از عجائب و غرائب امر باب اینست که او مردی ایرانی بوده است که بگمان خود خداوند او را مبعوث داشته تا قوم خود یا جمیع بشر را از ضلالت و گمراهی نجات دهد ؛ پس اگر دعوت وی اختصاص به بلاد اسلام داشته چرا دعوتش را در عراق و حجاز و سایر بلاد اسلام اظهار نکرده است و اگر بعثت و رسالتش عمومی و شامل تمام بشر بوده پس چرا در سایر بلاد نصاری و بت پرستان بدعوت قیام نکرده آیا کشور ایران بیشتر از سایر کشورها استحقاق عنایت او را داشته یا سایر بلاد قابل هدایت و لایق نجات از ضلالت نبودند و اگر بگوئیم بعثت و رسالت وی اختصاص به بلاد ایران داشته پس آیا سزاوار تر نبود که کتاب او هم بزبان فارسی باشد تا مردم مبانی احکام او را بفهمند و مقاصد سخنان او را ادراک کنند ، آخر ملت ایران از کجا میتوانند عموماً زبان عربی را فرا بگیرند تا احکام و اوامر شریعت او را از کتاب عربی یاد بگیرند !

من نمیدانم چگونه باب ولو اندکی در کیفیت احکام شریعت خود دقت نکرده و چطور از وظائف اساسی تشریع و قانون گذاری غفلت نموده است .

این ابراهیم زردشت پیغمبر فرس قدیم است که زند و اوستارا بلغت قوم خود آورده ، این موسی کلیم است که توراۃ را بلغت عبرانی نازل نموده ، این عیسی بن مریم است که انجیل را بلغت قوم خود یهود آورده و این پیغمبر ما محمد بن عبدالله علیه الصلوۃ والسلام است که قرآن مجید را بلغت قوم خود عرب نازل نموده است . این وظیفه هر پیغمبری است که خداوند او را برای نجات بندگان خود مبعوث فرموده چنانکه همین حقیقت را خداوند در محکم تنزیل بیان فرموده است که میفرماید (وما ارسلنا من رسول الا باللسان قومه لیمین لهم) (ترجمه و ما هیچ پیغمبری را نفرستادیم مگر بزبان قوم خود تا برای آنها بیان کند تا آخر) .

این سنة جاریه بواسطه آسانی تفهیم و تفاهم است ولی مشروط بر اینکه لغت کتاب در نهایت روانی و اختصار باشد تا معنای امرونی خداوند بر مردم مشتبّه نشود.

ولی باب در این شیوه بسندیده با آنهاییکه بگمان او همقطارش بودند مخالفت ورزیده، کتابی برای قوم خود آورده که قسمت عربی آن پریشان و قسمت فارسیش پیچیده و مغلق است، احکامش گاهی به حروف ابجد و گاهی به حروف جمل وضع شده وارقامش بعددی مانند اعداد جفر ضبط شده است. اکنون اگر باب تعمّدی داشته است که برخلاف جمیع پیغمبران سر بسته و مبهم سخن بگوید؛ پس مناسب آن بود که کتابی بلغت پهلوی (فارسی باستانی) بنویسد تا لااقل از طعن علماء بر عبارات عربی مغلوط کتابش و بر عبارات فارسی پیچیده اش محفوظ بماند.

اینست ای شاهزاده آنچه در امر باب بر من ظاهر گشته شما این را از من بگیری و در رد و قبول آن صاحب اختیار بد.

آنگاه شاهزاده ازجا برخاست و با جدم معانقه کرد و او را بوسید و چنین گفت: خدا دست شمارا بگیرد اکنون قلب من اطمینان پیدا کرد و شك و تردیدی را که در امر باب داشتم از من برطرف شد و از روی تحقیق فهمیدم که او مردی جاهل و دروغگو بوده است.

پس جدم مرا صدا کرد و امر به آوردن چای فرمود. پس شاهزاده اجازه گرفت و ساعت مخصوص خود را بمنظور تشویق بحفظ دروس و بعنوان یادگار به من مرحمت فرمود و از آنجا رفت.

اما من این خبر را همواره مکشوم داشتم و برای احدی نقل نکردم تا بعد از گذشتن تقریباً دو سال از این تاریخ در موقع مناسبی برای خود جدم نقل کردم. پس جدم در غضب شد و مرا توبیخ کرد که چرا استراق سمع نمودی و چرا شیوه منفور جاسوسی را پیروی کردی. پس امر فرمود تا یکماه وظیفه ماهیانه مرا قطع کردند و در خلال این یکماه هرگز با من سخن نگفت تا عمویم را واسطه و وسيله قرار دادم و مرا عفو فرمود.

رفع توهم

بسا هست از عبارت جدم که در باره گفته عیسی علیه السلام که میگوید:

وی آمده است تا ناموس را تمام سازد و جدم بیان نموده که او دو پایه از پایه های اساسی ناموس را نقض کرده چنین توهم شود که این عقیده مسلمان است و آنها انتقاد میکنند که چرا عیسی آن دو پایه را نقض کرده است؟ و حال آنکه صحیح آنست که تنمیم شریعت سابق بوسیله پیغمبر جدید گاهی به نسخ بعضی احکام شریعت سابق است و عبارت جدم قابل است که رد بر نصاری باشد .

من نمیدانم مورخین عین عبارت جدم را بالفاظ آن نقل کرده اند یا آنرا نقل بمعنی نموده اند ناچنین ابهامی پیدا کرده است ؛ زیرا ما مسلمین معتقدیم که مسیح تورات را قبول داشته است و بعضی احکام آنرا نسخ کرده و این مطابق است با فرموده خدای تعالی از قول مسیح که (**و ه صد قالما بین یدی من التوریه و لاحل لکم بعض الذی حرم علیکم**) ولی مهدی در مورد وی اخباری وارد شده است که او آثار پیغمبر را پیروی میکند و از آن تخطی نمیکند چنانکه اخبار آن پیش ازین نقل شد پس معنی ندارد که او بعضی احکام پیغمبر را بخمال اینکه شریعت او را کامل کند نسخ نماید، چنانکه باب اینطور گمان کرده و حتماً مراد جدم نیز همین بوده است.

در فتنه افتادن ملاحسین بشروئی

بواسطه باب و جنگهای او در خراسان و مازندران

و کشته شدن وی

اگر نظری بطرف شرقی طوس معروف و مشهور که اکنون مشهد رضوی نامیده میشود، مرکز ایالت خراسان است و در آن مدفن امام هشتم از خاندان پیغمبر علی بن موسی الرضا و مدفن خلیفه پنجم بنی عباس هارون الرشید واقع است بیندازی؛ قریه کوچکی بنام بشرویه می بینی که چند فرسخ تاشمش فاصله دارد و در آن عائله نامشهوری را می یابی که کل برهمسایگان خود هستند و در گم نامی کامل بسر میبرند.

دیر زمانی این قریه در فراموشی مطلق بود، کسی آنرا و کسی که بآن نسبت داده میشود نمیشناخت ولی از شصت سال باین طرف ناگهان شهرتی بسزا پیدا کرده از وادی فراموشی بیرون آمد، مردم کسی را که بآن نسبت داده میشود شناختند، اسمش بر سر زبانها افتاد و در ستون نواریخ مرقوم گردید.

علت اشتهار آن ده آن شد که یکنفر مرد مکار خیال از آن بیرون آمد که به حد نهائی شهرت و معروفیت پیدا نمود، او ملاحسین بشروئی بود وی در میان همقطارانسی در زور بازو، در برش عزیمت، در تسلیم نشدن در مقابل دشمن یگانه و بی نظیر بود.

این مرد سیاه فکر و سرکش و بلند قامت در زمان کودکی مانند سایر کودکان ده در یکی از مکتب خانه های همان ده به مکتب میرفت و چون بسن جوانی رسید بشهر طوس انتقال پیدا کرد، در آنجا به تحصیل علوم فارسی و عربی متعارفی اشتغال پیدا کرد تا برای تعلم اصول و فقه صلاحیت پیدا کرد.

ولی چون علم و دانش نمیتوانست این مرد را بآن مقدار از شهرت برساند که هوای آنرا بر سر داشت؛ باین جهت به مقدار حاجت هم تحصیل علم و دانش نکرد و همواره در فکر بود تا راهی جز علم و دانش برای رسیدن به شهرت پیدا کند، تا بدین واسطه بآمال و آرزوهای خویش دست پیدا کند ولی محلی که او وقوم و خویشان در آنجا بودند مانند سنگی بر سر راه وی بود که قدمهای او را میغلزانیید.

بشروئی شروع بمبارزه کرد : باروزگار کشتی میگرفت و روزگار هم باوی در کشتی بود .

اوبازمان ومكان نبرد میداد زمان و مكان هم با وی درنبرد بودند ، تا عاقبت قدری مأیوس گردید و نتوانست حاجت خویش را از روزگار بگیرد و اخیراً از شدت فشار غم و غصه بکلی ناامید شد و از رسیدن به نیکیها و خوشیها مأیوس شد.

لاجرم تصمیم گرفت که از منزل و ماوی و شهر و دیار خود دست بردارد؛ پس ناگهان صدای دعوت باب بگوشش رسید و باتمام قوا و جوارح بسوی وی روی آورد، فهمید که ستاره اقبالش طلوع نموده و هنگام رسیدن به آمال و آرزوهای قلبیش فرا رسیده؛ باین جهت مانند محرمی که بمکه معظمه میروید با تعجب بطرف شیراز رهسپار گردید .

هنگامیکه باب را دید؛ چهره اش باز شد و یقین کرد که باسانی به آرزوهای خویش خواهد رسید پس دست بسوی باب دراز کرده با وی بیعت کرد و تمام قدرت خویش را باطاعت و امتثال اوامر باب تقسیم کرد.

باب هم وقتی او را دید؛ در تمام گوشه های دلش او را جا داد ، محبتش در اعماق قلبش جا گزید ، او را باب الابواب لقب داد در تبلیغ و دعوت او را نائب مناب خویش قرار داد و محرم خاص خلوت و جلوت باب شد **آنگاه** او را برسالت خود اختصاص داده باصفهان و کاشان و تهران و خراسان فرستاد و دعائی را که نوشته بود تاهنگام زبارت بارگاه امیرالمؤمنین علیه السلام خوانده شود توشه راه وی قرار داد و نیز تفسیر مطولی را که مناقض با اقوال مفسرین برسوره یوسف نوشته بود بوی داد و دو نامه دیگر نیز باو داد که یکی را برای شاه و دیگری را برای وزیر نوشته بود و در آن نامه ها بشروئی را بمشروع و وزیر خود معرفی کرده بود.

خوانندگان گرامی از این تعبیر تعجب نکنید و سخن بهاء را در مورد این امر ملاحظه بفرمائید زیرا چنین شاهد و برهانی کافی خواهد بود.

وی در صفحه ۱۸۸ کتاب ایقان خود در آن جائیکه اسامی اصحاب باب را ذکر میکند میگوید و نص عبارت فارسی آن چنین است (از آن جمله ملا حسین است که محل اشراق شدند) و در دنباله آن میگوید و نص عبارت عربی اش چنین است (لولاه ما استوی علی عرش رحمانیته و ما استقر علی کرسی صمدانیته) ترجمه اگر ملاحسین نبود خداوند بر عرش رحمانیت خویش برقرار نمیشد و اگر او نبود خداوند بر سریر صمدانیتش استقرار پیدا نمیکرد.

از این عبارت معلوم میشود که این مرد چه اندازه در نزد بایان دارای

جلال و مقام مییابد .

پس این مرد باصفهان رفت و آنجا به منزل ملا محمد تقی هراتی وارد شد ، توجه وی را بسوی باب جلب نمود ، او را الزام کرد تا در مسجد جامع بزرگ بر فراز منبر برود و ظهور باب را اعلام کند او هم چنین کرد . آنگاه با استنادار ملاقات کرد و چنانچه در باب مخصوص بخودش گذشت نظر او را نیز بطرف باب معطوف داشت . سپس بکاشان رفت و بسا حاج میرزا جانی که یکی از اعیان شهر بود ملاقات کرده و نظر او را هم بسوی باب جلب کرد این همان کسیست که تاریخ باب را چنانچه قبلاً ذکر شد نوشته است .

قابل ملاحظه

چنانچه همه میدانیم طبقه اعیان و اشراف وهبیت حاکمه بشرهیچگاه بهیچ مبدءاً و منتهای ایمان وعقیده درستی نداشته و ندارند و اگر احیاناً بدین و مذهبیه هم تظاهر میکنند ، تحت نفوذ افکار عمومی واقع میشوند . حاج میرزا جانی کاشانی از قماش همان نروتمندانی بوده که به هیچ مبدائی معتقد نبوده . ولی کسی که کتاب نقطه الطاف او را بخواند سخت متعجب و مبهور میگردد که چگونه بکنفر مردی که به خدا هم عقیده درستی نداشته ایشگونه سنگ باب را بر سینه میکوبد و مانند يك زن داغ دیده برای باب و پیروانش ماتم سرائی میکند .

حقیقت اینست که نه حاج میرزا جانی و نه معتمد الدوله و نه هیچ يك از افرادی که از این قماش اند تقیده به باب نداشتند ولی چون در آن تاریخ روحانیون مذهب نفوذ زیادی داشتند که نمونه آن را در لغو امتیاز تنباکو ملاحظه میفرمائید و چون نفوذ آنها جلو تعديبات اعیان و اشراف متعدی و متنفذ را گرفته بود و با وجود چنین نفوذی نمیتوانستند هر گونه تجاوزی که میخواهند بحقوق طبقات ضعیف بکنند ، بدن جهت برای درهم شکستن قدرت روحانیت از نسبت بهر وسیله دریغ نداشتند ، گاهی در لباس صوفی گری میرفتند و با ترویج صوفی گری توجه ملت را از روحانیون منصرف میداشتند ، گاهی شیخی میشدند و از راه شیخی گری مردم را از روحانیون منصرف میکردند و اخیراً عده ای به حزب بایان گرویدند و مسلک باب و بهار و وسیله تضعیف روحانین و مسلمین قرار دادند و گرنه واضح است که امثال معتمد الدوله و حاج میرزا جانی بهیچ مقام مقدسی نمیتوانستند معتقد باشند تا چه رسد به باب و بها که دیوانگانی بیش نبودند . م)

این دو نفر کوشش کردند تا شاید نوحه حاج ملا محمد مجتهد فرزند حاج ملا احمد نراقی معروف را بسوی باب جلب کنند . بدین نظر باوی ملاقات

کرده ، دعا و تفسیر باب را باو دادند و او شروع کرد عبارات غلط و کلمات ملحون او را برای آنان بر شمردن و آنها از آن اغلاط بگفته باب اعتناز می جستند که میگوید : صرف و نحو دو نفر از بندگان خدا بودند که گناه کرده بودند بدین جهت خداوند آنان را بزنجیر اعراب کشید « در کند قواعد نحو و صرف قرارداد و هنگامیکه من ظاهر گشتم بشفاعت من و رحمت خودش آنها را از کند و زنجیر اعراب و قواعد آزاد کرد و اکنون باکی بر کسی نیست که مرفوع را منصوب و منسوب را مجرور بخواند؛ مجتهد نام برده از این اعتناز مهمل و مزخرف در غضب شد و امر فرمود تا آنها را از آن دیار بیرون کردند .

پس ملاحسین بشروئی بدون ترس و هراس به تهران رفت و در آنجا شروع کرد گروهی از مردم را اغراء بجهل نمودن و بعد از آن به حاج میرزا عباس ملقب بکشف الادانی و الاقاصی حاجی میرزا آقاسی توجه کرد. این مرد در آن وقت بر مسند صدارت و وزارت برقرار بود.

بشروئی بدون ترس و وحشت نامه آقای خود را بوی داد. در آن وقت پادشاه مریم بود بدین جهت وزیر نام برده هم مجزون و مغموم بود.

وقتی نامه باب را خواند ، فهمید که صاحب نامه و حامل آن هر دو بی عقل میباشد بدین جهت امر کرد تا فوراً از تهران بیرون رود و گرنه عاقبت امرش به جای بدی منتهی خواهد شد پس او هم باحال تحیر از تهران بیرون رفته ، بطرف خراسان رهسپار گردید و نامه ای به حاج محمد علی بار فروشی و قرة العین نوشت که از مازندران و قزوین به خراسان بروند و فوری به جلب توجه ملا عبدالخالق رزی دهاتی که در توحید خانه مشهد رضوی خطیب بود شروع کرد .

خطیب مذکور بر فراز منبر رفته ، بدون ترس و هراس مردم را بسوی باب دعوت کرد . این خبر بگوش ملا علی اصغر نیشابوری رسید و او نیز فوری باب را تصدیق کرده ، برخاست و علناً مردم را بسوی باب دعوت کرد و شب و روز بذکر فضائل باب مشغول شد.

(خوانندگان عزیز ملاحظه میفرمائید که افراد نام برده چگونه بدون مطالبه دلیل و برهان و معجزه و کرامتی بصرف گفته بشروئی دعوت او را قبول کردند؛ حتی بعضی مانند ملا علی اصغر بصرف شنیدن ایمان آوردند، در صورتی که در مذهب شیعه بدون دیدن معجزه و کرامت دعوی نبوت و ولایت و مهدویت هرگز مسموع نخواهد بود .

چنین معلوم میشود که داخل شدن اینها در حزب باب اسرار دیگری

داشته است که هر کس آن اسرار را ببیند بدون عقیده داخل آن حزب خواهد شد. (مترجم)

دراثر حدوث این وقایع احساسات مردم خراسان به هیجان درآمد و شروع بانقلاب کردند.

آقایان علماء نیز از وقوع این امر ناه طلب خطر ناک بو حشت افتادند و باتفاق نزد امیر رفتند.

امیر خراسان در آن زمان مردی صاحب هیبت و سطوت و در عین حال بیدار وهشیار بود و اوشاهزاده حمزه میرزا ملقب به حشمت الدوله برادر شاه بود.

امیر در همان حال فرمان داد تا ملاحسین را به مرتع (رادکان) که اردوگاه بود احضار کردند و نیز بسراغ ملاعلی اصغر فرستاد ولی او پیش از بشروئی باردوگاه رسید.

ملاعلی اصغر مورد اعتماد بابیان بود ولی همینکه اورا دستگیر کردند وحشت کرد و ترسید که او را مورد نکال و عقوبت قرار دهند باین جهت در مقابل هر جمعی که میرسید و بهر آبادی و جمعیتی که برخورد میکرد شروع بفحش و ناسزا به بابیان میکرد و از شخص باب تبری میجست.

اما ملاعبدالخالق خطیب بروزگار سختی دچار شد؛ زیرا وی از دین تازه خود دست بردناشت و اورا بکیفر عملش درغل و زنجیر آهین کشیدند. پس میان پیروان باب و مردم شهر محاکمانی واقع شد که اخیراً منجر به خدلان بابیان شد و آنها را در نهایت شدت و سختی دستگیر کردند و در اعماق زندانها انداختند. ملاحسین را گرفتند و در غل و زنجیر کرده و در محبس قشون زندانی کردند و او در همان جا محبوس بود تا در شورش معروف که مردم شهر بدسپه حسن خان سالار بر علیه استاندار شوریدند و آن وقایع خطرناک پیش آمد که شاهزاده استاندار مجبور شد که از مرکز ولایت و حکومت خود خارج شود، در این موقع بشروئی فرصت را غنیمت شمرده، از زندان خود بطوس فرار کرد و در فریه «بابا قدرت» که مجاور آن شهر بود وارد شد ولی مردم آنجا با وی مقاومت کردند تا از آنجا به نیشابور رفت.

در آنجا جمع بسیاری باو گرویدند پس از آنجا به اطراف سبزوار رفت و در آنجا هم گروهی از مردم از او متابعت کردند که از جمله آنان میرزا تقی جوینی منشی شهیر بود که اورا بعد از این مأمور دارائی و محاسبات پیروان خود قرار داد. پس از آنجا به سبزوار رفت و در آنجا چیز معدودی از او متابعت نکردند و او از آنجا به «یارجمند» رفت و در آنجا به منزل سبد

محمد امام جمعه وارد شد مشارالیه ابتدا از مرام وی مطلع نبود بعد از صرف غذا که قهوه و غلیان حاضر کردند، بشروئی از آشامیدن قهوه و کشیدن غلیان امتناع ورزید و اظهار داشت که اینها حرام میباشند امام جمعه باوی بمناقشه پرداخت؛ بشروئی حکم باب را که صریحاً تنبأ کو و قهوه را حرام کرده بود بامام جمعه نشان داد و بدین طریق دعوت خویش را اظهار کرد، امام جمعه از این دعوت نادرست متعجب شد و آنها را بزور از خانه بیرون کرد و فرمان داد تا آنها را از آن بلاد هم بیرون کردند پس از آنجا به قصبه «خان خودی» که در دوفرسخی آن شهر واقع است رفتند و دو نفر از مردم آنجا بشام ملاحسن و ملاعلی بآنها ملحق و متمایل شدند. آنگاه از آنجا به «میامی» رفتند و سی و شش نفر از مردم آنجا بآنها پیوستند. در آنجا علناً مردم را بدین باب دعوت کردند. مردم بر آنها غضب کردند و کار به جنگ و قتال کشید و چند نفر از اتباع بشروئی در آن کارزار کشته شدند. از آنجا بشاهرود رفتند و در منزل ملامحمد کاظم مجتهد وارد شدند. ملامحمد کاظم ابتدا آنها را اکرام و احترام کرد ولی چون از مرام آنها مطلع شد، با آنها بشدت رفتار کرد و با عصای خود بفرق بشروئی زد و فرمان داد تا آنها را از شهر بیرون کردند.

در این اثنا خبر فوت مرحوم محمد شاه بگوش آنها رسید و بدین جهت امر بشروئی قوت گرفت و از آنجا به شهر بسطام رفت. مردم بسطام قبلاً خبر وی را شنیده بودند و نگذاشتند آنها وارد بسطام شوند، لاجرم او هم بقریه حسین آباد که در دوفرسخی بسطام است رفت. در آنجا ملاحسین حسین آبادی که ملای آن ده بود از وی تبعیت نمود و چون در آنجا مجالی برای ترویج مرام خود پیدا نکرد لاجرم بطرف مازندران رهسپار گردید و چون بآنجا رسید در میدانی که مجاور باشهر بارفروش بود منزل کرد و در آنجا با حاج محمدعلی سابق الذکر در واقعه قره العین ملاقات کرد. پس باتفاق حاجی مذکور علناً شروع بدعوت کردند و بیش از یک هفته از دعوت آنها نگذشت که سیصد نفر از مردم آنجا از آنها متابعت کردند. از پیش آمد این امر بزرگ هوش از سر تمام مردم رفت.

علماء آنجا به ریاست مشهورترین آنها که ملقب به سعیدالعلماء بود اجتماع کردند و در این قضیه باهم مشورت کرده و شخصی را از طرف خودشان نزد حکومت فرستادند تا او را از این یش آمد مستحضر دارد و خودشان به سنگربندی شهر قیام کردند.

اما حکومت در امر آنها اهمال ورزید، زیاده از اندازه سهل انگاری کرد و هیچ اعتنائی بآنها نکرد، لاجرم نیروی بشروئی تقویت

پیدا کرد.

بشروئی از شهر بیرون رفت، در قصبه «سوار کوه» مسکن گرفت در این اثنا شاهزاده خان میرزا برادر شاه متوفی و استاندار آنجا بواسطه وفات برادر خود و جلوس فرزند او بر تخت سلطنت بطهران مسافرت کرد و این استان را در حالیکه آتش فتنه در آن زبانه میزد به حال خود واگذار کرد (چین است شأن هر غافل مهملی)

و چون بشروئی شنید که والی آن ولایت غیبت کرده دو مرتبه با نیروی خود به بارفروش مراجعت کرد.

علماء دو مرتبه انجمن کردند تا در موضوع مراجعت بشروئی فکری کنند، پس به عباسقلی خان سردار لاریجانی پناه بردند و او سیصد نفر از لشگری که در اختیار داشت به مدد آنها فرستاد. آتش جنگ میان مسلمین و بابیان برافروخته شد و در نتیجه چند نفر از لشگر مسلمین زخمی و دوازده نفر از بابیان کشته شدند، ناچار بشروئی عقب نشینی کرده، به محلی در خارج شهر که (سرای سبز عیدان) نام داشت رفت و در آنجا متحصن شد.

در این موقع سردار با قوای تازه نفسی وارد شد و بیدرنگ بدان قلعه که بشروئی در آن متحصن شده بود حمله برده، کار را بر آنها سخت گرفت و چون بشروئی دانست که باقی ماندن آنها در قلعه خطر دارد؛ زیرا با این حال نه قدرت بر حمله و نه استطاعت بر دفاع دارند باین جهت در مقام خدعه و فریب سردار برآمد تا عاقبت توانست سردار را باین طور فریب دهد که از وی اجازه خواست تا از این ولایت بیرون رود سردار هم به او اجازه داد.

بشروئی اصحاب خویش را جمع کرد، از قلعه خارج شدند و به حدود آنجا که در نزدیکی قلعه بود کوچ کردند ناگاه خسرو بك «قاری کلامی» با گروهی اسب سوار برای لخت کردن آنان بآنها حمله کردند.

بشروئی ابتداء بطور خوشی با آنها مجادله کرد ولی خسرو بك مرتدع نگردید و بیش آمد تا اسب بشروئی را از او بگیرد. ناگاه بشروئی بوی حمله کرد و فرمان داد تا اصحابش هم حمله کردند پس نزدیک به خسرو شد و چون مرد شجاع نامداری بود، چنان شمشیری بر خسرو زد که او را دونیم کرد و با سرعت دیگران را هم بقتل رسانیدند.

بشروئی وقتی این قدرت را در خود مشاهده کرد، از بیرون آمدن از قلعه پشیمان شد و دو مرتبه بقلعه سرای مراجعت کرد.

ولی در آنجا هم نماند و بطرف بقعه‌ای که در آن نواحی مشهور به آب و آبادانی و درختهای میوه‌دار بود و مدفن علامه شهر شیخ طبرسی هم در آنجا میباید رهسپار شد.

(مدفن علامه شهر شیخ طبرسی معروف صاحب تفسیر مجمع البیان در مشهد مقدس در جوار بارگاه حضرت ثامن الائمه علی بن موسی الرضا علیه آلاف التحية والثناء می باشد. شاید شیخ طبرسی دیگری در آنجا مدفون باشد. مترجم)

بشر وئی وقتی بآنجا آمد ؛ وضعیت آن محل را چنین مناسب دید که آنجا را مرکز جنگ هولناک خود قرار دهد .

پس شروع بساختن پناهگاهها و کمینگاهها و بلند ساختن برج ها و دیوارها کرد.

ابتدا شروع بساختن قلعه هشت گوش نمود که دارای هشت برج بلند بود ، بالای هر برجی پناهگاه محکمی از شاخه‌های درختهای بزرگ بنا کرد و در دیوار آن پناهگاهها سوراخهایی قرار داد که سرتفنگ را در آن سوراخ ها بگذارند و تیراندازی کنند و نیز از آن روزنه ها مهاجمین را ببینند .

آنگاه دور قلعه خندق بمق ده زراع و عرض ده زراع کردند و خاک های آنرا میان دیوار قلعه و خندق روی هم انباشتند چنانکه يك تل مستطیلی را تشکیل داده بود که بالای آن تل با بالای برجها و کنگره پناه گاهها مساوی بود . پس در پائین آن تل مستدیر سه درجه مانند کمر بند قرار داده بودند تا کمین گاه لشکر آنان باشد و چند راه از نواحی مختلفه برخندق باز کرده بودند و نیز يك تل مستدیر پشت دیوار قلعه از طرف داخلی آن مانند همین تل خارجی درست کرده بودند و دوهزار نفر از بابیان را بر این برجها و استحکامات و مراکز و خطوط آتشی گماشته بودند و نیز چاههای عمیق متعددی پهلوی همدیگر میان آن تل و دیوار قلعه کنده بودند و در کنار این چاهها و صحنه‌های میان آنها سلاحهای تیز و نیزه و میخ‌های تیز نصب نموده بودند تا مهاجمین از خارج میان آنها واقع شوند .

بشر وئی چون از ساختن قلعه و استحکامات فارغ شد شروع به جمع اسلحه ، تکمیل مهمات ، تمرین بایبان بطرز استعمال اسلحه آتشی و شمشیر زدن و تهیه مهمات و ذخائر جنگی کرد.

پس پیروانش را به چند دسته تقسیم نمود و آنها را بدهات و شهرهای اطراف فرستاد تا بقدر کفایت بکماه یا زیاده تر گوسفند و خواربار و علوفه حیوانات خریداری کنند . بآنها دستور داد که اگر ممکن شد با پول خریداری

کنند و گرنه باغارت و چپاول تهیه سازند . آنها تمام این عملیات را در زمان کمی انجام دادند .

آنگاه نواب ودعات خویش را باطراف فرستاد تا مردم را بسوی باب دعوت کنند و آنهایی را که امر باب را تصدیق میکنند الزام کنند تا تك تك و دسته دسته بسوی وی بیایند .

سپس بروی معلوم شد که دوشمشیر در يك غلاف نمیکنند باین جهت شروع بمعظیم و تکریم از حاج محمد علی نموده و او را (حضرت اعلی) لقب داد و بعد از آن بایمان بهائی او را قدوس نامیدند و لقب حضرت اعلی را به باب اختصاص دادند .

بشروئی سرابرده ای برای حاجی برپا کرده او را در آنجا بنام تجلیل و احترام از نظر مردم محبوب و مستور داشت و زائد برحد او را مقدس شمرد چنانکه روزی حاجی برای استحمام از سرا پرده بیرون آمد همینکه چشم بایمان به حاجی افتاد فوراً همگی بسجده افتادند و درحالیکه زمین از باران تر شده بود ، گونه های خودشان را بر زمین گذاشته بودند و تا حاجی بدانها اجازه نداد صورت از زمین برنداشتند . (حسینعلی بهانیز نظیر این حمله را بکار برادرش صبح ازل برده بود زیرا او را بنام اینکه چشمها قابلیت دیدار او را ندارند از نظرهامستور داشته بود و خودش برجماعت بایمان ریاست می- کرد تا عاقبت صبح ازل فهمید که برادر کوچکش بر سر او کلاه بزرگی گذاشته و با او بمنازعه برخاست . مترجم)

آنگاه بشروئی نخبه های اصحاب خود را جمع کرده هر کدام آنها را باسم یکی از پیغمبران ملقب ساخت و آنهایی را که درجه و مقامشان از اینها فروتر بود باسمی اولیاء ملقب ساخت .

بآنها وعده و نوید میداد که اگر جان سلامت بردند و دنیا بکام آنها شد ؛ بهر کدام از آنها حکومت و امارت ولایت و ایالتی داده میشود و اگر کشته شدند ، به بهشت خواهند رفت .

متن گفته بشروئی بآنها چنین است : ای دوستان بدانید که باب ناچار بلاد عالم را فتح میکند و تمام ادیان را یکی میسازد و این قضیه بعد از فتح مازندران و حمله بری و تهران و سربردن دوازده هزارتن از ترك ها واقع میشود .

بشروئی سپس شروع بخواندن نامه ای که باب در این خصوص به وی رشته بود کرد متن عربی آن نامه چنین است :

(وینعدرون من جزيرة الخضراء الى سفح جبل الزوراء و يقتلون نحو)

اثنا عشر الفاً من الاتراك) (ترجمه - و سرازیر میشوند از جزیره خضراء بدائنه کوه زوراء و نزدیک بد و از ده هزار نفر از ترکهارا میکشند . م)
بشروئی بآنها میگفت : مفصود باب از جزیره خضراء سرزمین مازندران و از جبل زوراء کوهی است نزدیک مقبره امیر عبدالعظیم برادر امام علی بن موسی الرضا که نزدیک تهران است .

قابل توجه

شکی نیست که جناب بشروئی هم مانند اربابش بی سواد بوده و نمی دانسته است که حضرت عبدالعظیم فرزند عبدالله بن علی بن رید بن حسن بن علی بن ابی طالب میباشد و باین جهت او را عبدالعظیم حسنی میگویند و لابد در میان اتباع وی هم کسی وجود نداشته است که از چنین امر مشهور و معروفی اطلاع داشته باشد و حال آنکه اغلب اشخاص که بزیارت حضرت عبدالعظیم مشرف گشته اند ، لااقل شنیده اند که مردم او را حضرت عبدالعظیم حسنی میگویند . حسنی یعنی از اولاد حضرت امام حسن علیه السلام است . در هر حال آینده نشان داد که ادعای بشروئی و اربابش دروغ محض و محض دروغ بود و با این حال باید پیروان باب و بشروئی از پیروی آنها دست برداشته باشند در صورتی که دست برنداشتند پس چنین معلوم میشود که آنها از روی عقیده از مرام باب پیروی نمیکردند و پیروی آنها از مرام باب ملاک دیگری داشته است . (مترجم)
از سخنان بشروئی دلهای بزرگان اصحابش فوت میگرفت و باقلبی مانند آهن مهبیای جنگ و کارزار میشدند .

این واقعه در دوماه ذی قعده و ذی حجه سال ۱۲۶۴ هجری یعنی موقعی که حکومت و اعیان آن نواحی برای عرض نسلیت و تهنیت به ناصرالدین شاه که پدرش از دنیا رفته و خودش بر تخت سلطنت جلوس کرده بود به تهران رفته بودند و لاجرم دستگاه حکومت اختلاف یافته بود واقع شد .

چون شاه شهید سعید بر اریکه سلطنت استقرار پیدا کرد و اخبار عملیات بشروئی در مازندران بگوشش رسید ؛ فرمانی برای روسای آن ولایت صادر کرد تا فتنه و فساد باینها را ریشه کن سازند . پس جمع کثیری از آنان اجتماع کردند که مقدم بر همه آنها آقا عبدالله و عباسقلی خان لاریجانی و محمد سلطان یاور و علی خان سوادکوهی و میرزا آقا مستوفی و سعیدالعلماء بودند .

آنها بابایان روپرو شدند و با آنان نبرد دادند و پس از جنگ سختی از بابیان شکست خوردند و چند نفر از سران آنها کشته شدند که از جمله آنها آقا عبدالله بود که او را بشروئی بیک ضربت که او را بر دو نیم ساخت کشت .

آنگاه لشکر مسلمین شکست خورد و شکست خوردگان بقریه (فراد) فرار کردند .

بشروئی آنها را تعقیب کرد و چون بآنها رسید شمشیر در میان آنها کشید و تمام آنها را فانی و نابود کرد آنگاه رو باهل آبادی کرده تمام آنها را از زنان و مردان و کودکان و پیران همه را سر بریده ، اموال آنان را غارت کرده آبادی را خراب و ویران ساخت؛ سپس آنرا آتش زد و با سلامت و غنیمت بقلعه برگشت .

بشروئی خودش با جمیع آلات و ادوات جنگی مباشرت میکرد . چون این خبر بمآزندران رسید ؛ دلهای مردم طپید ، بندهای آنان بلرزه درآمد ، شروع بتهیه وسائل دفاع و قتال برآمدند و فوراً کسی فرستادند تا حکومت را از این امر بزرگ مطلع سازد . در این موقع بشارتی بآنها رسید که شاهزاده مهدیقلی میرزا بسمت استانداری آن ولایت منصوب گشته و باتدارکات لازمه وارد شده است .

آنگاه آن مردم پریشان حال مدتی آسوده خاطر شدند و اکنون به بیان حال توجه کنید .

محاصره کردن والی قلعه شیخ طهر سی را

کشته شدن ملاحسین و حاج محمد علی و عاقبت کار بایبان
درمارندران

وقتی پادشاه شنید که بایبان غالب گشتند و آقا عبدالله کشته شد و قضیه آبادی «فراد» بروی معلوم شد بسیار مغموم و محزون شد. پس بازمانده گان مقتولین و وارثان آنان را احضار نموده، آنها را مورد انعام و احسان خود قرارداد، رضایت خاطر آنها را بدست آورد و اراضی وسیع و دو آبادی موسوم به « پشت کوه و هزار جریب » را به مصطفی قلی خان برادر آقا عبدالله بخشید.

آنگاه عمویش مهدی قلی میرزا را خواست و او را دراهمال امر بایبان در ابتدای کار توییح و سرزنش فرمود، این عمل را بروی انکار کرد و فرمان داد تا مهمات لازمه و لشکر کافی برداشته، بسوی آنان رهسپار شود تا ریشه آنان را قطع کند.

شاهزاده روز بیست و نهم ماه محرم سال ۱۲۶۵ هجری با تجهیزات کافی از تهران حرکت کرد و چون بقلعه سابق الذکر رسید؛ آتش جنگ بمان آنان برافروخته شد و تا چند ماه همچنان ادامه پیدا کرد. گاهی این دسته و گاهی آن دسته غالب میشدند. در خلال این مدت بایبان جرأت و جسارت محیر العقولی از خود نشان دادند، بالخصوص ملاحسین بشروئی که در عملیات جنگی و اداره نظامات لشکری طوری مهارت بخرج داد که دلهای سپاهیان منظم را بوحشت انداخت، قوت قلب و شجاعت فوق العاده ای از خود ابراز کرد، چگونه چنین نبود! و حال آنکه مکرر در دریای لشکر فرو میرفت و گرد و غبار جمعیت را شکافته، در حالی که دستمالی بر دهن بسته بود صفوف لشکریان را از هم میدرید و همچنان شمشیر دردست او میدرخشید. وای بحال کسی که در این حال با او روبرو میشد، زیرا این مرد هرگز ضربتش خطا نمی کرد، عضلات و اعصاب او تار و استخوانها را می برید، دشمن را از طول یا عرض بر دونیم میساخت.

چند مرتبه با چند صد تن به لشکرگاه شیبخون زد، لشکریان رو بفرار گذاشتند و شاهزاده هم بالباس خواب پا بفرار گذاشت. آنگاه لشکرگاه را آتش زد و با سلامت مراجعت کرد. مدتی زیاد، حال بهمین منوال بود تا دریکی

از شبیخون ها میرزا کریم خان اشرفی تیری به سینه او زد و آقا محمد حسن لاریجانی تیر دیگری بر شکمش زد ولی بشروئی قضیه را پنهان داشته ، فرمان داد تالشکر بقلعه مراجعت کردند و او همچنان بر روی اسب خودداری میکرد تا داخل قلعه شد و نزد حاج محمد علی ازروی اسب بر زمین افتاد. بایان بوحشت افتادند ولی بشروئی شروع به تسلیم و تشجیع آنها کرد با بیان را وصیت میکرد که از حاج محمد علی ملقب بقدوس اطاعت کنند ، با آنها نوید میداد که بعد از چنین و چنان آنها بمقصود خواهند رسید . (ولی آئینه نشان داد که تمام مواعید اودروغ و بی حقیقت است . م)

آنگاه به اصحاب خود امر کرد تا جسدش را بالباس و شمشیر در زیر دیوار قلعه دفن کنند و آثار قبر او را مخفی نمایند ، مبادا مسلمین از محل دفن او مطلع شوند و جسدش را بیرون بیاورند . آنگاه از این جهان درگذشت و اصحاب او هم بوصیتش عمل کردند .

(مترجم گوید : گرچه بطور تحقیق و یقین نمیتوان فهمید که آیا این مرد حقیقتاً معتقد به باب بوده ؛ زیرا باب مرندچرندگویی بیش نبود و حقیقتی در او وجود نداشت تا کسی بدو ایمان بیاورد و برعکس خرافاتی در او بود که اگر کسی هم ندیده بوی معتقد میشد وقتی او را ملاقات میکرد عقیده اش از او بر میگشت و با این حال چگونه ممکن است کسی باو عقیده حقیقی پیدا کند !

ولی باتوجه باینکه بشروئی مرد عوامی بوده و علم کلام و تفسیر و حدیث نیاموخته و از نشانه های پیغمبر و امام و علائم ظهور مهدی موعود اطلاعی نداشته است چنین معلوم میشود که او بمواعید کاذبه باب فریفته شده و چنین گمان میکرد که باب بعد از فتح مازندران و حمله بری و تهران و سر بریدن دوهزار تن از ترکان ؛ تمام عالم را میگیرد و تمام ادیان را یکی میکنند ، آنگاه تمام خواص و اصحاب او بریاست و وزارت و امارت و حکومت میرسند باین جهت از سعی و کوشش و فداکاری و جانبازی فروگذار نکرده تا آنجائی که باید برود رهسپار گشته . عقیده من در مورد بشروئی چنین است ، و اللم عند الله مترجم .)

بعد از بشروئی سرکردگی بایان را حاج محمد علی عهده دار شد و او نیز مانند شجاعان جنگید و دفعات متعددی شاهزاده را شکست داد تا ناچار شد که از وزارت جنگ مدد بخواند .

ناصرالدین شاه از این اهمال کاری عموم و محزون شد ، فرمان داد تاوی را به تهران جلب کنند و او را با سایر سرکردگان دردادگاه

نظامی محاکمه کنند تا دادگاه مجازات آنها را تعیین کند ولی هیئت وزراء از آنها شفاعت کردند و متعهد شدند که غائله باب را بزودی برطرف سازند. ولی شاه باین تعهدات قانع نشد و سرکرده نامدار سلیمان خان افشار را فرستاد تا سرکرده کل سپاه را توبیخ کند و از اعمال او مراقبت نماید. **سرکرده هند کور** چون به لشکرگاه رسید و سرکردگان لشکر از ورود او باخبر شدند همگی شرمسار گشتند، عروق نخوت آنان تحریک شد و متعهد شدند که کار را یکسره کنند آنگاه خودشان بمیدان جنگ رفتند، از هر طرف راه را بر محصورین بستند و دهانه تفنگها و خمپاره اندازها و سایر اسلحه های آتشین را بسوی قلعه کشیدند.

پس بایان از جهت تمام شدن ذخیره و سختی محاصره مانند کسیکه به ضیق خنق دوچار باشد، در مضیقه افتادند و از جهت دیگر چون وعده های باب و باب الا بواب و قدوس تخلف کرده بود، باین دلیل عقیده و ایمان آنها متزلزل گشت، اعتمادشان باقوال آنان سلب گردید، سی نفر از آنها باسر کرده خودشان آقا رسول امان خواستند و بلشکرگاه پناهنده شدند و باقی آنها بقلعه فرار کردند اما آنها هم چون از دین جدید خودشان ارتداد پیدا کرده بودند؛ بدست بایان قلعه کشته شدند. پس از آن رضا خان پسر محمد خان میر آخور شاه متوفی با سه نفر امان خواستند بدنبال آنها بیست نفر دیگر برگشته، سر کرده سپاه را خبر دادند که ذخیره بایان در قلعه تمام شده، هیچ نوع خوراک حتی حشیش و برگ و پوست درخت هم در قلعه برای خوراک آنها باقی نمانده است، شیرازه جمعیت آنها از هم گسیخته و قوای آنان درهم شکسته است. پس از آن کسی را باردو گناه فرستادند تا از رئیس سپاه برای آنها امان بگیرد؛ شاهزاده هم امان نامه ای برای آنها نوشت آنگاه حاج محمد علی قدوس در حالیکه سچاف کلاهش روی شانه های او افتاده بود؛ و با آنکه سیادت نداشت، عمامه سبزی بر سر گذاشته بود، براسب خود سوار شده، در حالیکه پیروانش هم با پای پیاده و شمشیر کشیده در التزام رکابش بودند، باردو گناه آمدند و در کناری منزل گرفتند.

سرگردان سپاه نیز در خیمه مخصوص بخودشان جمع بودند.

شب را بدین منوال بروز آوردند. فردا ظهر جلسه نظامی تشکیل یافته، سرکردگان بایان را به جلسه احضار نمودند و درباره دین اسلام از آنها استنطاق کردند پس بعضی از آنها اظهار داشتند که ما از دین باب عدول کردیم و دیگران همچنان به دین باب ثابت بودند

پس از تبادل انظار و افکار در همین جلسه چنین مقرر شد که جمیع

آنها را اعدام کنند پس بعضی را گردن زدند ، برخی را تیر باران کردند و پاره ای را شکم دریدند عجب در این بود که ازمعده وروده آنها حشیش و برگ درخت بیرون می آمد .

تعداد جمعی که امان خواسته بودند دویست و چهارده نفر میشد که تمام آنها کشته شدند و جز چند تن از رؤساء آنها باقی نماند که سردار کل سپاه ، آنها را بارئیس بزرگشان حاج محمد علی به شهر بارفروش فرستاد و از طرف علماء شهر آنها را محاکمه کردند پس محکوم باعدام شدند و یکنفر طلبه تمام آنها را با شمشیر و خنجر بقتل رسانید **كذلك جزاء الكافرين .** **آنگاه شاهزاده** بقلعه آمد تا استحکامات آنها را بازدید کند و چون مراکز آنها را بازدید کرد ؛ در عجب شد که چگونه مردی که درس هندسه نخوانده و فنون جنگی تحصیل نکرده است چنین استحکامات هندسی را در این قلعه بوجود آورده ؛

سپس اموالی را که در قلعه باقی بود جمع آوری کرده ، بر نظامیان و مردم آنجا تقسیم کرد و کسی را فرستاد تا مزده فتح و فیروزی و خاتمه ی یافتن فتنه را بعرض شاهنشاه برساند .

در این واقعه دوهزار و پانصد تن از بابیان و پانصد نفر از اهل آن ولایت و نظامیان کشته شد و آنچه را که مورخین در تعداد کشتگان طرفین جز این نوشته اند خالی از اعتبار است . اینك تاریخ این فتنه بطور مختصر خاتمه پیدا کرد و هر کس تاریخ مفصل آنرا بخواند باید بکتاب باب الابواب ما مراجعه کند .

قیام ملا محمد علی زنجانی برای دعوت

بسوی باب در شهر زنجان

سابقاً در این کتاب نوشتم که بیشتر اعتماد من در اخبار باب بر چیز - هائی است که جد و پدرم درباره او نوشته اند و نیز اعتماد بر چیزهائی است که خودم از آنها شنیده و دیده ام یا در کتابها خوانده ام اما بعد از سنجیدن گفتارها و انتخاب سخنان صحیح، ولی جد و پدرم چیز مختصر و مجملی چیزی در فتنه زنجان ننوشتند و از این اختصار و اجمال بدین وجه اعتذار جسته اند که آنها در واقعه زنجان حضور نداشتند و گفتارهای مختلفی مربوط بآن واقعه شنیده اند که اطمینان بصحت آنها پیدا نکرده اند؛ باین جهت از ابتداء تا انتها به اجمال برگذار کرده اند.

ولی من با وجود مشوش بودن اقوال و اضطراب اخبار در فتنه زنجان چاره ای جز این ندیدم که بکتاب ناسخ التواریخ و غیر آن رجوع کنم؛ زیرا آن کتاب تاریخ رسمی دولت علیه ایران است و من از مطالب آن کتاب بر سهیل اجمال آنچه را که مارا بمقصود برساند بهره برداری میکنم و تمام اخبار واقعه زنجان را از طریق مسلمین و بابیان بطور مفصل در کتاب باب الالباب نوشته ام و الله حسبی و کافی.

اکنون چنین میگوییم: شهر زنجان از شهرهای درجه دوم ایران است، در آنجا فقیه مشهوری بنام ملا محمد علی زنجانی وجود داشت که از شاگردان شریف العلما مجتهد مازندرانی بود و در میان افران خود به جودت ذهن و وحده فکر ممتاز بود.

وی از طرف استاد خود موفق بدریافت اجازه فقاقت و تصدی امامت جماعت شده بود و سپس به شهر خود مراجعت کرده، در میان فقهاء آن شهر مقامی عالی تحصیل کرده بود ولی در غالب با احکام و فتاوی علما مخالفت می کرد.

(چنین استنباط میشود که مردی کج سلیقه و منحرف باشد؛ زیرا بر - خلاف اصول و مبانی مسلمة فقه فتوی میداد مثل اینکه بنابر نقل مرحوم نوقانی طاب ثراه باستناد روایت ضعیفی که مورد اعتراض اصحاب میباشد فتوی میداد که ماه رمضان همه ساله سی روز تمام است و همچنین برخلاف تحقیق فتوی

میداد که سجده بر بلورجائز است و همین فتاویٰ برخلاف اصول و مبانی دلیل بر انحراف و اعوجاج سلیقه او بود. م)

آنگاه فقهاء از احکام عجیبه وی بفریاد افتادند و شکایت او را به مرحوم محمدشاه بردند.

محمدشاه او را به تهران احضار کرد، درخانه محمدخان کلانتر او را منزل داد و از مراجعت بزنجان ممنوع ساخت.

سیدعلی محمد باب از قضیه او باخبر شد (و چون سیاست او و پیروانش مانند حزب کمونیست اینست که از وجود اشخاص کج سلیقه و ناراضی از اوضاع استفاده میکنند و آنها را بدام میکشند لاجرم م.) نامه بوی نوشت و او را بخود جلب کرد.

ملا محمد علی پیروی باب را اختیار کرده، براکثر اقوال و احکام او اطلاع پیدا نموده، آنها را نیکوگمان کرد و بدانها عمل مینمود و همچنان در تهران باقی بود تا محمدشاه مرحوم شد، آنگاه فرصت را غنیمت شمرده، در لباس نظامیان از تهران بطرف زنجان رهسپار گردید.

و چون خبر آمدن او بزنجان رسید جمعی از مردم زنجان تا دوا منزلی شهر باستقبال وی رفتند و او را با عزت و احترام بشهر وارد کردند.

همینکه به شهر زنجان وارد شد؛ شروع بدعوت مردم بسوی باب کرد و مانند قرة العین مرام اشتراك در اموال و نفوس را پیش گرفت (شکی نیست که دعوت بمرام اشتراکی در مراکزی مانند ایران که اختلاف طبقاتی وجود داشته باشد، بسرعت برق پیش میرود؛ زیرا طبقات فقیر و محروم چنین گمان میکنند که با پیروی از این مرام، اموال و املاک اغنیاء در میان آنان تقسیم میشود و آنها ہمیش و نوشی خواهند رسید. مترجم) لاجرم در مدت کمی یازده هزار تن از طبقات فقیر و محروم بدور او جمع شدند و او را ملقب بحجت ساختند.

چون این خبر بگوش ناصرالدین شاه رسید؛ بانحضت وزیر خویش مرحوم اتابك، میرزا تقیخان امیر کبیر مشورت کرد (مرحوم امیر کبیر چنان وزیر باتدبیری بود که بعد از مرحوم خواجه نظام الملك وزیر سلطان ملکشاه سلجوقی هنوز چنین وزیری در دولت ایران بوجود نیامده بود.)

مشاورانیه چنین رأی داد که شاه عزیز خان سردار مکرری کردستانی را بحکومت زنجان منصوب دارد تا او شر این مرد و پیروانش را از سر این ملت بگرداند.

ولی شاه ترجیح داد که مجدالدوله امیر اعلان خان دائی خود را به

حکومت آن ولایت منصوب بدارد و فرمان داد تا ملا محمد علی را دستگیر نموده به تهران بفرستد .

ولی این مرد چون ضعیف الرأی بود ، نتوانست ملارا دستگیر کند بسیاری از اوقات چنین بود که ملا بر سرش بلند صدا میکرد ، فریاد میکشید و هنگامیکه ملا نزد او میآمد هزار تن تفنگچی برای حفظ و حراستش درالترام رکاب داشت تا گاهییکه والی یکی از اهل آنشهر را زندانی کرد و ملا نزدی از آن مرد زندانی شفاعت کرد که او را آزاد سازد و والی شفاعت ملا را قبول نکرده ؛ فرستاده او را برگردانید آنگاه ملا محمد علی از غیظ و غضب آتش گرفت و فرمان داد تا پیروانش اجتماع کرده ، درب زندان را شکستند و آن مرد زندانی را بیرون آوردند .

پس شهر زنجان در هیجان آمد و مردم بموج درآمدند و دولت مردم شهر که از پیروان ملا محمد علی بودند مسلح شده ، به ثلث دیگر حمله کردند و آسیای جنگ بگردش درآمد والی مذکور تعداد مختصری لشکر فرستاد تا آتش جنگ را خاموش کنند ولی آتش خاموش نشد ، با بیان بر مسلمین هجوم کردند ، آنها را کشتند ، اموالشان را غارت کردند و شهر را تصرف نمودند . سپس ملا محمد علی شروع به تکمیل وسائل جنگ نمود و آنها را بر طبق مقصود خود تمام کرد .

وی دائماً از نداشتن توپ شکایت میکرد پس حاج محمد کاظم قزوینی آهنگر متعهد شد که برای او توپ بسازد . دو قبضه توپ از نوع توپ محاصره و چند قبضه از نوع توپ کوهستانی برای او ساخت . پس او شروع به تنظیم پیروان و تشکیل سپاه خود کرده ، مهدی سلیمان رئیس نانوا هارا وزیر خود قرار داد ، آقا عبدالله را رئیس پلیس شب کرده او را میر شایده لقب داد ، حاج عبدالله را سر کرده سپاه کرد ، حاج احمد زنجانی را مدیر امور ثبت و ضبط نمود ، حاج عبداله رامستشار خویش قرار داد .

آنگاه وظائف کشوری و لشکری را میان پیروان لائق خود تقسیم کرده و بعد از آن به قلعه محکمی که موسوم بقلعه علی مردان خان بود حمله کرد و آن قلعه را بزور گرفت . بدین جهت پشت وی و سر کردگان سپاهش محکم شد . **آنگاه** شروع باستحکامات شهر کرد و چهل و هشت خط آتش بطرز هندسی بی سائته ای در اطراف شهر احداث کرد و بعد از آن گاهی به حمله بر مسلمین و گاهی بدفاع از خودشان مشغول شد .

راویان اخبار در تعداد جنگجویان آنها اختلاف کرده اند بعضی تعداد آنها را سی هزار نقل کرده اند و برخی گفته اند بیش از بیست هزار نبوده اند

ولی صحیح اینست که تعداد مردان آنها غیر از زنان قریب به هیجده هزار بودند. مهمات آنها از این قرار بود: هفت قبضه توپ سبك و سنگین چهار هزار تفنگ، تعداد زیادی شمشیر و سایر آلات زدن و سوراخ کردن داشتند، سر کرده کل سپاه آنها خود ملا محمد علی بود که با بیان او را حجت لقب داده بودند. وی کارهای بزرگی انجام داد که سرکردگان بزرگ را مات و مبهوت ساخت:

اما قشون دولتی از نه فوج نظامی و پانصد تن سواران داخل نظام و قریب نهصد تن سواران داو طلب تشکیل یافته بود. هیجده توپ سبك و سنگین و چهار خمپاره انداز بزرگ داشتند از سر کرده گان بزرگ آنها صدر الدوله، سید علی خان سرهنك، شهبازخان مراغه‌ای، محمد خان شاهسون افشار، محمود خان خوئی، میرزا ابراهیم خان، محمد تقی خان، حسینعلی خان کارمی، مصطفی خان قاجار، محمد آقا سرهنك، قاسم خان قره باغی، اصلان خان یاور خرقانی، میرزا حسن خان وزیر نظام برادر صدراعظم، ابوطالب خان، فرخ خان تبریزی جنرال، علی خان کردی مکرری فرزند عزیز خان سردار و حسن خان جنرال گروسی بودند. سر کرده کل قشون مرحوم محمد خان امیر تومان پدر محمد باقر خان سردار کل و نماینده کنونی آذربایجان بود، ناظر کل قشون مرحوم عزیز خان سردار کردستانی مکرری بود و استاندار ولایت امید اصلان خان داعی ناصرالدین شاه پدر مظفرالدین شاه پادشاه کنونی ایران بود.

ابتدای انقلاب در ماه جمادی الثانیه سال ۱۲۶۵ هجری بود. ابتداء شروع به جنگ روز جمعه ماه رجب و آخر آن روز آخر ذی حجه همان سال بود. تعداد کشتگان بایان بنا بر اصح نزدیک بدو هزار و شصده تن در میدان جنگ و صد و هفتاد نفر بعد از اسارت آنان بود و تمام این کشتگان از مردان بودند.

تعداد کشتگان از زنان که در شهر و قلعه ها با گلوله توپ و تفنگ کشته شدند سی و شش تن بودند.

تعداد کشتگان قشون دولتی سیصد و نود تن از سپاه پیاده، پنجاه و چهار تن از سواره نظام، چهار صد تن از قشون داو طلب و قدری از اهل محل بود. از امور غریبه کمک زنان بایان با آنها هنگام زبانه کشیدن آتش جنگ بود که از خطی بخطی و از قلعه ای بقلعه ای میرفتند و آب و خوراک و تیر و باروت به جنگجویان میرسانیدند و از میان آنان زن جوان زیبای خوش اندامی امتیاز داشت که قریب چهار ده سال از عمرش میگذشت و چنان شجاعتی از خود بنحج داد که عقلها مات و مبهوت گردید گویا او از

خطی بختی پرواز میکرد و تفنگها را تعمیر ساخته ، بدست تیراندازان میداد . از کارهای زشت و قبیحی که از ملا محمد علی سابق الذکر سر زد آن بود که وی جنرال فرخ خان را گول زد و او را بداخل قلعه دعوت کرد تا در باره صلح با هم سخن بگویند . جنرال مذکور هم دعوت او را اجابت کرده ، با صد نفر سوار بسوی او رفتند و همینکه وارد قلعه شدند ناگاه ملا فرمان داد تا بایبان نا جوان مردانه بر سر آنها ریخته ، آنها را کشتند ، اجسادشانرا باآتش سوختند و بدن جنرال را با آهنی تافته در صد و چهل جایش داغ نهادند . آنگاه گوشت بدنش را در حالیکه زنده بود و نفس میکشید با دم قیچی قطعه قطعه کردند چنین عملی هرگز از اهل ادیان بالخصوص در بد و امر دیده نشده است .

و از جمله اموری که بر قشون حکومت انتقاد میشود کشتن اسیران و امان خواستگان از بایبان است و این امری است که صدور آن از اهل سیاست هم مورد انتقاد واقع میشود اگر چه در جنگهای غیرقانونی باشد . (خدا همه نوع مخلوقاتی دارد) ولی برای حکومت عذر صحیحی وجود داشته که برای بایبان چنین عذری موجود نبوده و آن اینست که بایبان بر حکومت وقت خروج کرده ، عهد حکومت را نقض کرده بودند و از دین خدا بیرون رفته ، رعیت را فریب داده بودند و چنین مردمی (چنانچه علما هم بآن فتوی میدهند) در هر حال واجب القتل میباشند چنانکه خداوند هم در باره امثال آنها و ناقضان عهد میفرماید :

و ان نکثوا ایماهم من بعد عهد هم و طعنوا فی دینکم فقاتلوا
اُمة الکفر انهم لا ایمان لهم لعلهم یتنبهون .

ترجمه (واگر بعد از پیمان بستن ، عهد و پیمان خودشان را شکستند و در دین شما طعن زدند پس با آن پیشوایان کفر مقاتله کنید ؛ زیرا برای آنها پیمانی وجود ندارد شاید آنها از پیمان شکنی دست باز دارند) .

ملا محمد علی سابق الذکر کتابی هم بنام «صاعقه بارقه » نوشته است که من آن کتاب را ندیدم و از مندرجات اطلاع ندارم .

این جنگ به تبری که پرزراع ملامحمد علی خورد و او را کشت خاتمه پیدا کرد . وجسد او را بر طبق وصیت خودش بالباس و شمشیر دفن کردند .

ولی وقتی قشون دولت قلعه را گرفتند جسد او را از قبر بیرون آورده ، بدم استری بستند و در خیابانها و بازار شهر گردانیدند و عاقبت استخوانهای او را پیش و حوش و طیور در نده انداختند .

(چنین است عاقبت امر ستمکاران و سرکشان . مترجم)

((احضار باب از زندان به تهریز در هر قبه دوم))

(و کشتن او بوسیله تیر بقتوای فقها)

پیش از این بیان کردیم که حکومت بعد از مناظرات علما و فقها با باب ، او را بقلعه چهریق فرستاده با یکی از مریدانش که سید حسین یزدی بود زندانی کرد .

و چون بعد از واقعه انقلاب مازندران ؛ فتنه زنجان پیش آمد و اخبار آن وفدا کاری پیروان باب در راه خوشنودی او و اخبار نشر دعوتش ب مردم رسید از طرفی مردم در شك و شبهه افتادند و از طرفی از باقی گذاشتن باب در زندان و از حدوث این انقلابات پی در پی و وقوع جنگهای خونین روز بروز تزلزل و اضطراب مردم افزوده میشد ؛ زیرا باب راحت نمی نشست و دائماً پیروان خود را با انقلاب و شورش ترغیب و تحریک مینمود تا کار بجائی رسید که هزاران بچه یتیم شد ، هزاران زن بیوه گردید ، هزاران خانه از طرفین خراب شد ، بسیاری از شهرها و دهات ویران شد و صدها هزاران نفوس در وهم و خیال افتادند و متزلزل و پریشان گشتند و اگر حال بدین منوال باقی میماند هر روز انقلابی بعد از انقلاب و فتنه ای بعد از فتنه ای واقع میشد ، لاجرم به نظر میرزا تقی خان امیر اتابك (امیر کبیر) فراهانی رسید که چاره ای برای نجات عباد بلاد از این فتنه ها جز اعدام باب وجود ندارد پس رأی و عقیده خود را بعرض ناصرالدین شاه رسانید و آثار شوم امر پیروان باب و تزلزل افکار عمومی را از باقی گذاشتن بسباب در زندان برای شاه توضیح داد . ناصرالدین شاه هم رأی و عقیده وزیر خیر و بصیر خود را پسندید و چنین گفت: دانسته باش ای وزیر که اگر در علم خدا گذشته بود و حاج میرزا عباس ملقب به آقاسی وزیر پدرم در کار باب بصیرت داشت او را بقلعه چهریق نمیفرستاد . زندانی کردن باب در چهریق لغو و عبث و محجوب و مستور داشتن او از انظار بهبوده و غلط است ؛ زیرا این کار سبب میشود که مردم شیفته او گردند و عوام مردم گمان کنند که او از خواص مردم است . سزاوارتر آن بود که او را بمرکز حاضر کنند و مردم را اجازه دهند تا با او معاشرت و مناظره کنند .

در این صورت مردم به متاع از چشم افتاده او و به سخافت عقل و

چرند گوئی وی استهزاء کرده ، از دور او پراکنده میشدند و مشهود میشد که او مردی سفیه و ابله است آنگاه مانند گدایان در کوچه و خیابان سرگردان میشد ولی این ممنوع داشتن وی از ارتباط با مردم ، سبب آن گشته که عوام مردم بد توجه کنند و او در وهم و خیال آنها بزرگ شود و بدین جهت خون بسیاری از رعیت ما ریخته شود .

صدر اعظم پاسخ داد که آنچه آقای من بیان فرمودند عین حکمت و صواب است ولی اکنون تیر قدرکار خود را انجام داده ، قضای الهی بر -- گشت نمیکند و امروز چاره ای برای خاموش ساختن این آتش های برافروخته جز اعدام این مرد وجود ندارد ؛ زیرا مادامیکه باب زنده باشد ؛ همچنان این انقلابات پی در پی در بلاد ایران جاری و ساری خواهد بود .

پس پادشاه رأی او را نصویب کرده ، سلیمان خان افشار یکی از سرداران مورد اطمینان خود را فرمان داد تا به تبریز رهسپار گردد . و نیز فرمانی صادر کرد تا عمویش شاهزاده حشمة الدوله حمزه میرزا استاندار آذربایجان با او همکاری کند تا بعد از آنکه حکم اعدام باب را از فقها دریافت کردند ، شربت مرگ را باو بچشانند .

پس باب را از راه شهرستان ارومیه که فرماندار آن در آن وقت شاهزاده ملک قاسم میرزا فرزند مرحوم فتح علیشاه بود به تبریز احضار کردند . **مشارالیه** با بعضی از وجوه ارومیه مقدم باب را در آنجا گرامی داشتند و سپس باب را از آنجا به تبریز آوردند و او را به میرزا حسن خان برادر صدر اعظم تحویل دادند و رفیق اوسید حسین یزدی هم با او بود .

باب مرید مهر و فی جز ملا محمد علی پسرزن عالم زاهد شهر سید علی سچتهد زنوزی در آذربایجان نداشت (زنوز آبادی بزرگی است در اطراف شهر کوچک مرند از شهرهای آذربایجان) . **ملا محمد علی** برادری بنام عبدالله داشت که مشغول به تجارت و مردی صاحب ورع و شدید التمسک بدین اسلام بود .

او بسیاری از اوقات برادرش را نصیحت میکرد و او بنصیحت برادرش اعتنا نمیکرد ، و همچنین آن سید عالم او را پند میداد و در او اثر نمیکرد . تا باب را بتبریز آوردند و این مرد را هم گرفتند و با باب و دو نفر دیگر که اسم آنها فراموش شده بزنندان انداختند .

آنگاه والی علما را برای مناظره باباب و مشورت در امر او دعوت کرد ولی آنها دعوت والی را اجابت نکردند و گفتند : این مرد امروز همان مرد دیروز است که ما با او مناقشات و مناظرات طولانی داشتیم و از نظر

فساد معتقداتش در نزد ما محکوم با اعدام شد، بس اگر هنوز بر معتقدات فاسد خود باقی باشد؟ باید او را اعدام کرد و اگر اکنون از ضلالت و گمراهی خود برگشته و برگشتار خود پشیمان است؛ پس نوشته ای مبنی بر عدول خود بنویسد تا ما به پیروی از شرع شریف رأی خودمان را در موضوع اظهار بداریم.

وقتی والی دید علما استنکاف از حضور کردند؛ مجلس عوامانه ای از اعیان مستخدمین دولت و مأمورین حکومت تشکیل داد که در مقدمه آنها میرزا حسن و وزیر نظام سابق الذکر، حاج میرزا علی فرزند حاج میرزا مسعود کفیل وزارت خارجه نوه مرحوم فتح علیشاه، سلیمان خان افشار سابق الذکر و غیر اینها بودند.

و چون حاج میرزا مسعود با مسائل دینی کاملاً مربوط بود باین جهت او در بعضی از احادیث نبویه با باب مناظره کرد پس باب نتوانست جواب بگوید. بعد از وی عموی شاه یعنی استاندار او را مخاطب قرار داد و چنین گفت: شنیده ایم شما مدعی هستید که وحی بر شما نازل میشود و کتابی مانند قرآن آورده ای پس اگر راست میگوئی؛ اکنون خدای عز و جل را بخوان تا آیه ای در موضوع این چراغ بلور که نزدها میباشد نازل فرماید باب بدون ترس و وحشت این درخواست را قبول کرد، شروع بتلاوت بعضی آیات سوره «نور» کرد که با بعضی آیات سوره «ملک» مخلوط شده بود.

والی پرسید این آیات بطریق وحی بر شما نازل شده است؟ **باب جواب داد:** آری **والی** پرسید آیا چنین نیست که وحی از خواطر شخص مورد وحی هرگز محو نمیشود؟ **باب گفت چرا پس والی** دستور داد تا همین آیات را نوشت آنگاه موضوع سخن را تغییر داد و بعد از مدتی ناگهان باین موضوع برگشت و از وی درخواست کرد که آیات سابق را بخواند **پس باب** مضطرب شد و در گل افتاد جمله ها و کلمات را پس و پیش و مخلوط و مخلوط میخواند پس دست از او برداشتند، دیدند چاره ای جز کشتن او نیست باید اینکار علنی انجام شود مبادا مردم عوام در فتنه واقع گردند. مقرر داشتند که باب وسید حسین یزدی و ملا محمد علی را بار دو گاه برند، چهل نفر نظامی بر آنها گماشتند و آن دو نفر را بزندان مؤبد فرستادند.

صبح فردا ۲۷ شعبان ۱۲۶۵ هجری (بنا بر دفاتر رسمی دولتی) و صبح ۲۸ شعبان ۱۲۶۶ (بگمان بایان) آن سه نفر را با عده نظامی و پاسبان به ریاست رئیس دربانان والی بخانه مرحوم حاج میرزا باقر مجتهد رئیس علمای اصولی بردند. در آنجا باب معتقدات خویش را مکتوم داشت.

صاحب ناسخ التواریخ میگوید مشارالیه فتوی بقتل باب داد ولی این موضوع نزد من ثابت نیست؛ زیرا من بطور تواتر شنیده‌ام که مجتهد مذکور بهیچ وجه با او مواجه نشد؛ زیرا او مریض یا متمرّض بود. آنگاه او را بخانه مرحوم ملا محمد مامقانی مجتهد رئیس علماء شیخیه بردند و در آن مجلس جد و پدرم، حاج میرزا عبدالکریم، میرزا حسن زنوزی که هر دو ملقب به ملا باشی بودند و تعداد بسیاری از اعیان حضور داشتند.

هنگامیکه باب وارد مجلس شد صاحب خانه مقدم او را گرامی داشت او را در صدر مجلس پهلوی خودش نشانیده، مبادرت بسخن فرموده به باب چنین گفت: آیا این کتاب و نوشته‌ها از تو میباشد؟ **باب گفت** آری اینها کتب من است و من آنها را بدست خودم نوشته‌ام **صاحب خانه** پرسید بصحت آنچه در این نوشته‌ها میباشد اقرار و اعتراف داری؟

باب گفت: آری من بصحت آنها اعتراف دارم **صاحب خانه** پرسید آیا تو بر عقیده خود باقی میباشی؟ خودت که میگفتی من مهدی منتظر قائم از اهل بیت محمد ص هستم **باب گفت** آری، **حجة الاسلام گفت**: اکنون کشتن تو واجب گردید و خونت بهدر رفت. چنین گفت و از جا برخاست (اگر مرحوم حجة الاسلام حکم بوجوب قتل باب داده باشد بدین جهت نبوده که وی میگفته است من مهدی منتظر قائم از آل محمد میباشم؛ زیرا این ادعای ملاک کفر نمیشود بلکه از آن جهت بوده که اعتراف بصحت مندرجات کتب و نوشته‌های خود کرده و در آنجا صریحاً ادعای پیغمبری کرده بود. (مترجم) **در اینجا میان ناقلین اخبار اختلاف واقع شده است صاحب ناسخ -**

التواریخ گفته است که باب در این مجلس نیز معتمدات خویش را مستور داشت، برای نجات خود منوسل به حجة الاسلام شد، نزدا و گریه وزاری کرد، بدامن ردای او چسبید ولی حجة الاسلام او را طرد کرده و گفت:

(الان وقد عصیت من قبل) و از مجلس بیرون رفت.

ولی من از پدرم مکرر شنیده‌ام که میگفت: باب در این مجلس امر خود را پنهان نکرد و هنگامیکه حجة الاسلام برخاست تا از مجلس بیرون برود بدامن ردایش چسبید (و من اکنون فراموش نمودم که آیا صاحب خانه این قضیه را فهمید و نا دیده گرفت و یا اصلاً نفهمید) پس او را مخاطب داشت و گفت: «حجت شما هم بقتل من فتوی میدهد؟!»

آنگاه صاحب خانه او را طرد کرد و فرمود: ای کافر تو خودت بواسطه نوشته‌ها و گفته‌های کفر آمیزت بقتل خود فتوی دادی و از مجلس بیرون رفت.

آنگاه آنها را برداشتند و به خانه سید علی ز نوزی سابق الذکر بردند .
 مشارالیه هم با باب سخن گفتند و مطالبی از او شنیدند که عقیده به
 وجوب قتل او حاصل کردند و بکشتن او فتوی دادند .
 (من میگویم : جد و پدرم و دو نفر رفقای آنها در این مجلس حاضر
 نبودند و آنچه را که ذکر شد و ذکر میشود بطور تواتر شنیده بودند)
 و چون فتاوی سه گانه در محضر سید علی مجتهد ز نوزی خاتمه یافت ،
 در مورد ملا محمد علی پسر زن سید علی ز نوزی چاره از دست رفت ، پس بامید
 آنکه شاید مؤثر شود تدبیری بکار بردند و آن چنین بود که همسر ویرا با
 دختر کوچکش که تقریباً شش ساله بود بآن محضر آوردند ، آن زن و قنی
 شوهرش را دبد ، شروع بگریه کرد و خواست که با سخنان رقت انگیزش
 که سنگ سخت را نرم میکرد عواطف او را بسوی خودشان جلب کند پس
 چنین گفت :

شوهر عزیزم آیا به ذلت و بیچارگی من ترحم نمیکنی ؟ آیا رحم
 نداری که من بعد از تو بیوه میشوم و دختر عزیزت یتیم میشود ؟ عزیزم من
 بخودت متوسل میشوم که بسوی خداوند متعال توبه کنی تا بقیه زندگی مرا
 ناقص و مکدر نشود و ما سبب ننگ و عار فامیل نشده باشیم اگر بر من ترحم
 نمیکنی برای این دختر کوچک معصومه نرحم کن این سخن را گفت و دست دخترش
 را گرفته ، در دامن پدرش انداخت . این دختر بچه هم بدامن پدر چسبیده ،
 به ترکی چنین میگفت « گل بابا او یزه گیداق » یعنی « بابا بیا به خانه مان
 برویم » در این وقت منظره مجلس وحشتناک و حزن آور و با هیبت بود
 آنگاه آن مرد رو به همسرش کرده ، باوی چنین گفت : ای زن تو را
 چه بکار مردان ؟ این دختر مرا بردار و برو و او را خوب تربیت کن این شعر
 را هم بزبان حال میخواند :

کتاب الحرب والقتال علیما و علی الغایذات جبر الذیول
 یعنی بر ما مردان جنگ کردن و کاروزار نمودن نوشته شده است و بر
 زنان آوازه خوان رقصیدن و دامن بر زمین کشیدن

آنگاه خم شد و چند بوسه از دختر خود برداشت و گفت :
 دختر عزیزم نو به خانه برو من هم اکنون میآیم . مردم از این ثبات
 و عزم شدید او در تعجب شدند .

تمام این تسهیلات با احترام سید مجتهد سابق الذکر بود : زیرا رجال
 حکومت و خواص و عوام مردم عموماً بزه و صلاحیت و علم وی ارادت داشتند .
 ولی این تمهیدات بقدر مقالی در وجود آن مرد مؤثر نشد بلکه اصرار داشت
 که او را پیش از باب بکشند .

برعکس سیدحسین یزدی که از قدما و اصحاب باب بود ترس و هراس بروی مستولی شده بود چنانکه رنگ از صورتش بریده بود و چون در آن مجلس از او قبول نمیشد که تنها از باب بیزاری بجوید، بدین جهت شروع به ناسزا گفتن و لعن و فحش به باب نمود تا حدی که برخواست و آب دهن بروی باب انداخت پس او را آزاد کردند ولی بعد از مدتی دومرتبه به حزب باپیان پیوست و در حادثه سلیمان خان بسر یحیی خان کشته شد چنانکه بطور تفصیل توضیح خواهیم داد.

و چون والی خاتمه کار فتاوی علمارا به مستحقظین باب اعلام نمود؛ فرمانی صادر کرد تا باب را در جاده های بزرگ شهر و بازار بگردانند پس او را در حالی که کلاهی از نوع «شب کلاه» بر سر داشت با پای برهنه بدون کفش و گیوه فقط با جوراب گردانیدند و ملا محمد علی مذکور را بزنجیر آهنگین مقید ساخته بودند و همچنان آنها را سیر دادند تا به میدان موسوم به «سرباز خانه کوچک» رسیدند.

این سربازخانه دارای سه در ورودی بود :

یک در که از طرف بازار عمومی وارد محوطه ای میشد که آنجا را «جبهه خانه» میگفتند : یعنی محل ساختن اسلحه و از آنجا روی آب انباری میآمد و سپس چند بله پائین آمده و وارد آن میدان میشد.

دوم دری بود که از دالان درازی که روبروی مسجد جامع معروف به «مسجد شاهزاده» بود وارد آن میدان میگردید.

سوم در کوچکی بود که از طرف میدان محل توپها که آنرا میدان توپخانه «واو تاغ نظام» (دیوان جنگ) مینامیدند وارد آن میدان میشد و و این در در دیوار غربی میدان سربازخانه واقع بود

دیوارهای این میدان با طاقها و حجراتی تقسیم میشد که محل سکونت سربازها بود. دیوار چهارم غربی این میدان را برای اعدام باب اختصاص داده بودند. دو عدد میخ آهنی آورده بودند و بر همین دیوار میان دو حجره از حجرات واقع در این قسمت کوبیده بودند.

آنگاه باب را از در اول وارد میدان کردند و چون بروی آب انبار رسیدند؛ قدری در آنجا توقف کردند؛ زیرا تعداد زیادی از اعیان و جوه شهر در آنجا حضور داشتند. پدرم هم با جمعی از دوستان بالای پله ای که مردم را به میدان میرسانید قرار داشتند و همانجا هم محل توقف باب بود. پس پدرم با رفقاییش جلو باب آمدند و از وی خواهش کردند که از دعاوی خود دست بردارد و در شهری که اشتها دارد که مردم آن بیش از مردم سایر بلاد سادات و اشراف اهل البیت را احترام میکنند خون خود را نریزد ولی

او بگفته پدرم توجه نکرد و همچنان ساکت و آرام بود و علائم و نشانه های ترس و هراس و حواس پرتی در او دیده میشد.

در این هنگام سه فوج سرباز در میدان حاضر بودند :

اول فوج چهارم تبریز

دوم فوج اختصاصی تبریز

سوم فوج کلدانی آشوری مسیحی موسوم به بهادران : (زیرا دولت ایران چند فوج لشکر از نصاری آشوری داشت)

فوج چهارم در سربازخانه و فوج اختصاصی و بهادران تحت سلاح بودند ، اسم سر کرده بزرگ فوج اختصاصی آقا جان بیک زنجانى بود و نام سر کرده فوج بهادران سام خان مسیحی بود .

رئیس در بانان والی نزد سر کرده فوج اختصاصی آمده ، حکم قاضی را با عدم باب و رفیقش باو نشان داد . ولی سر کرده مذکور از اطاعت حکم قاضی امتناع ورزید . عذروی این بود که او مردی سرباز است و سرباز تابع احکام وزارت جنگ است و تنها از وزارت متبوعه خود باید اطاعت کند . و نمیتواند حکم غیر وزارت متبوعه خود را اطاعت کند .

آنگاه رئیس در بانان ، جلوسر کرده فوج مسیحی آمد و حکم قاضی را بوی نشان داد . او اطاعت کرد و یکدسته از فوج را که با اصطلاح عثمانیها « بلوک » نامیده میشد برای انجام حکم قاضی تعیین کرد .

سردسته آنها (غوج علی سلطان) مسلمان طسوجی خوئی بود

پس سردسته مذکور دسته خود را به سه صف تقسیم کرد و سپس باب و رفیقش را از مستحقین تحویل گرفته ، آنها را در قسمت چهارم میدان جلو آن دو میخ آهنی سابق الذکر آورد . باریسمان محکمی دوشانه آنها را محکم بستند و سپس آنها را بقدر سه ذرع از روی زمین بالا کشیدند .

روی آنها بطرف دیوار بود ولی ملا محمد علی به سردسته مذکور التماس میکرد که روی او را بطرف تیراندازان برگردانند ، تاثیر هائی را که بسوی او می آید به بیند او هم خواهشش را قبول کرد .

باز خواهش کرد که صورتش را مقابل پای باب قرار بدهد ولی این خواهش پذیرفته نشد .

آنگاه فرمانده کل فوج یعنی سام خان فرمان پیش فنگ داد و سربازان تفنگها را بشکل سلام بلند کردند . مردم همه سکوت کردند ، چنانکه گویا نفسها قطع شده بود . دلها بطیش افتاد ، بندها بلرزه درآمد ، صدائی مانند صدای مگس شنیده میشد . و در پیش فنگ دوم چنان سکوت بر مردم حکومت

پیدا کرد که گویا مرغ بر سر آنها نشسته بود، دلها و نبضها چنان بزدن افتاد که نزدیک بود ضربات آنها شنیده شود. در این هنگام سام خان برئیس دربانان والی که حکم اعدام را در دست داشت نگاه کرد و او اشاره به تنفیذ حکم کرد، پس سام خان فرمانده فوج بصدای نظامی به سرکرده صد نفری اشاره کرد و فرمان تیراندازی از صف اول داد

آنگاه صدای تیرها بلند گردید و دود فضای میدان را فرا گرفت وقتی دودها بر طرف شد، معلوم شد که ملا محمد علی تیر خورده است. وی در این حال باب را صدا میزد و چنین میگفت: آقای من آیا از من راضی شدی
اما باب پس تیر بطناب وی خورده، طناب بریده شده و او بزمین افتاده بود، وفوری بدرون یکی از حجرهای سر باز خانه، که نزدیک محل سقوط وی بود، فرار کرده و در آنجا پنهان شده بود.

تماشاچیان و سربازان از زیادی دود نتوانستند سقوط باب و فرارش را به بینند. و چون مردم باب را ندیدند، فریادشان بلند شد، و دروهم و خیال افتادند. پیش خود چنین فکر میکردند: آیا باب بهوا پرواز کرده؟ آیا با آسمان بالارفته؟ آیا از نظرها غائب شده؟

سرکرده فوج و سرجوخه های لشکر از هیجان مردم و هجوم آنها به وحشت و اضطراب افتادند، لاجرم سام خان فرمان داد تا نظامیان خط سه گوش نظامی تشکیل دادند و بدین واسطه جلو هجوم مردم را گرفت آنگاه سرکردگان فوج را در فشار گذاشت تا حجرات میدان را بگردند و باب را پیدا کنند.

سرکرده صد نفری «فوج علی سلطان» ویرا در یکی از حجرات پیدا کرده، با زور او را از حجره بیرون کشید، بامشت بر پشت گردن او میزد و او را بمردم معرفی میکرد.

آنگاه دومرتبه مانند اول باطناب بستند و تبر بارانش کردند. در این مرتبه بیست و چند تیر بر بدنش اصابت کرد و تمام بدنش جز صورتش که سالم مانده بود سوراخ سوراخ شد. پس جثه اش از حرکت افتاد و مردم آسوده خاطر و از وسواس وهم و خیال بیرون آمدند. و بر آنها معلوم شد که باب بهوا پرواز نکرده، با آسمان بالا نرفته و از انظار غائب نگشته و فقط چند لحظه ای میان حجره میدان پنهان گشته است.

آنگاه جسد آنان را پایین آوردند، پاهای آنها را باطناب بستند و در کوچه و بازار کشیدند تا بدر و ازه خیابان و از آنجا به میدان سرباز خانه رسیدند. پس آنها را مقابل برج وسط، میان خندق انداخته، خوراک سباع و طیور شدند.

اینست آنچه صاحب ناسخ التواریخ و غیر او در این مورد ثبت و ضبط کرده اند و این جریان از هر جهت با گفته پدرم موافق است مگر در دو مسئله :
اول اینکه پدرم آن سرکرده صد نفری را که بر پشت گردن باب میزده است ندیده بود .

دوم پدرم تصدیق نمی کرد که جنه باب را در کوچه و بازار تا کنار خندق کشیدند . اینک متن کلام مرحوم پدرم :
« آنها دوزدبان آوردند و جنه را میان آن نردبانها گذاشتند ، از میدان بیرون بردند و در میان خندق مذکور انداختند . قول اول هم بعدی ندارد زیرا ممکن است بعد از بیرون بردن از میدان جنه آنها را از نردبان پس این آورده باشند و چنانچه ذکر شد باطناب آنها را در میان کوچه و بازار کشیده باشند ولی من این قسمت را ندیده باشم » کلام مرحوم والد تمام شد .
این واقعه در روز ۲۷ شعبان ۱۲۶۵ واقع شد و بنا بگفته بایان در ۲۸ شعبان ۱۲۶۶ واقع گردید .

جالب توجه

کمی (بقدر چند ماه) قبل از مسافرت اخیر من از ایران مرحوم پدرم آنچه را از حوادث امر باب و بایان دیده و شنیده بود برای من حکایت میکرد .
آنگاه مرا برداشته ، به محل اعدام باب برد ، و همان طاق ورواقی که باب و رفیقش را در آنجا انداخته بودند و همان محلی را که پدرم آنوقت در آنجا ایستاده بود بمن نشان داد . آنگاه مرا به خندق برد و همان جایی را که جنه باب و رفیقش را در آنجا انداخته بودند به من ارائه داد آنگاه بمن گفت :
روز دوم اعدام باب هنگام عصر من و چند نفر دیگر که اسامی آنها بخاطر من نیست باینجا آمدیم و جنه ملا محمد علی را دیدیم که احشاء اش پاره پاره شده و چیزی از آن باقی نمانده بود ولی جنه میرزا علی محمد پاره پاره نبود مگر از طرف خاصره راست و ظهار و رانها (معلوم میشود رانهای چاقی داشته باین جهت درندگان بدانجا توجه کردند ، مترجم) پیراهن و قبای او هم بر بدنش بود ، بر پهلوی چپ روی زمین افتاده بود و هیچ نگهبان و پاسبانی آنجا نبود مگر جمعی از تماشاچیان (این چنین است عاقبت سرکشان و ستمکاران . مترجم)

گمان بایان در چگونگی گشته شدن باب

بایان گمان میکنند که باب وقتی در زندان چهریق بود ، عاقبت امر خویش را میدانست ؛ باین جهت نامه ها و اوراقی در آنجا نوشت ، آنها را در باکت نهاده و مهر کرد و با مهر و قلمدانش در جعبه گذاشته آنرا مهور کرد و بیک تن از قدماء اصحابش بنام ملا محمد باقر تبریزی سپرد . بوی وصیت کرد که آنرا بکسی که ذکر او بعد از این خواهد آمد بدهد .

و نیز گمان میکنند که آن فوجیکه مأمور تیر باران باب و رفیقش شدند از مسلمانان بودند نه از نصاری (چنانکه به مسلمانها ، میگویند) ؛ زیرا فوج نصاری که تعدادشان هزار نفر بود هزار تیر بسوی آنها انداختند اما هیچکدام از آن تیرها بدانها اصابت نکرد و هنگامیکه دود و غبار فرو نشست ناگاه مردم دیدند که ملا محمد علی همچنان بدون صدمه بر روی قدمهای خویش ایستاده است . و باب با کاتب خود سید حسین یزدی در یکی از حجره های سر باز خانه نشسته و صفحه کاغذی در دست او میباشد که بر روی آن کتابت میکند . پس سر کرده بر او وارد شد و او را از حجره پیرن کشید چنانکه واقعه آن گذشت .

و نیز بایان گمان میکنند که وقتی باب را از حجره بیرون کشیدند ملا محمد باقر سابق الذکر فرا رسید و نوشته ها و اوراق را باوداد .

ولی پوشیده نیست که سید حسین یزدی که بگمان بایان در آخرین دقایق عمر وی باوی همنشین بوده همان کسی است که ساعتی قبل از این در محضر سید علی زנוزی مجتهد از باب تبری جست و او را فحش و ناسزا گفت و لعنت کرد با اینحال چگونه دوبر تبه در اینجا همنشین وی گشته است .

و باز هم بایان گمان کرده اند که فوج نصاری آشوری که هزار سر باز بودند و سه ردیف تشکیل داده بودند ، تمام آنها به باب و رفیقش تیر انداختند ولی هیچکدام از آن تیرها بر آنها اصابت نکرد و چون نصاری امر را بدین منوال دیدند ؛ گفته مسیح در نظر آنها مجسم شد و چنین خیال کردند که این شخص همان مسیح است که در لباس باب ظهور کرده پس به پیروی از خیال خودشان فرمان حکومت را معصیت کردند . آنگاه فوج مسلمین که اسم آنها واسم سرکردگان نشان ذکر شد جلو آمدند و آنها را نیر باران کردند . پس از آن دیدند که باب در حجره نشسته و رفیقش هم در آنجا بر روی پایستاده

است چنانکه گذشت، لاجرم هزار نفر دیگر را گماشتند تا هزار تیر دیگر بانهازند و در این مرتبه همه این تیرها بر آنها اصابت کرد.

اما چگونه ممکن است این گفته ها صحیح باشد!

بدرم و سایر آنهایکه این حادثه را مشاهده کردند و چیزی در این باره نوشته اند، همه اجماع و اتفاق دارند که این دو فوج در آنجا بودند، زیرا چند فوج همیشه در آن سر بازخانه متمرکز بودند و اختلافی ندارند در اینکه آن فوجیکه متصدی تنفیذ حکم اعدام شد، همان فوج مسیحی آشوری بودند نه فوج اسلامی پس يك دسته از این فوج که آنها را بفارسی دسته و به ترکی «بلوک» مینامند متصدی امر اعدام شدند.

و اما گفته بایبان که فوج سه ردیف شدند پس بطور تحقیق سه ردیف یکدسته از فوج «طابور» میباشد نه آنکه يك فوج باشد؛ زیرا نقطه ای را که هدف قرار داده بودند در طرف غربی میدان بود و عرض تمام میدان از يك فوج کاملی که آنها بر سه ردیف تقسیم کرده باشند کمتر میباشد پس چگونه يك طرف میدان گنجایش این ردیف را داشته است؟ و چگونه ممکن است از سه ردیف که پشت سرهم واقع شده باشند یکمرتبه يك نقطه تیراندازی کرد؟! چه آنکه بنا بر این هر ردیفی پشت سر ردیف دیگر قرار داشته و همه آنها بيك نقطه متوجه بودند.

و اما گفته آنها که فوج اسلامی متصدی تنفیذ حکم اعدام بوده است؛ این نیز نادرست است بلکه فوج متصدی تنفیذ حکم همان فوجی بوده که نزد فارسها موسوم بفوج «بهادران» بوده است و سر کرده کل فوج سام خان مسیحی آشوری بوده است و اسم سر کرده دسته صد نفری «غوج علی سلطان» بوده است و او مسلمانی از اهل طسوج واقع در اطراف شهر خوی از شهرهای آذربایجان بوده و سر بازان مأمور تیر اندازی هم صد نفر بودند نه بیشتر.

و اما گفته آنها که باب آنچه را که بعد از تیر باران اول در حجره نوشت به ملا محمد باقر داد که نوشته اولش را نیز در زندان چهاریق باو داده بود؛ پس من نمیدانم چگونه چنین چیزی امکان دارد؛ و حال آنکه باب در آنوقت که بطناب آویزان بود، میان دود یوار کن چهارم میدان محصور بود و سر بازان مسلح او را احاطه کرده بودند. با این حال چگونه ممکن است کسی برای دریافت امانتی صفوف را شکافته، از خطوط جنگی گذشته باشد و در میان آتش گلوله ها خود را بیاب رسانیده و آنگاه بی آنکه کسی از آن هزاران سر باز و تماشاچی او را دیده باشد از همان راهی که آمده برگشته باشد؛ ولی ما را بامر تحقیق چکار و حال آنکه ما اکنون در صدد نقل اخبار و وقایع میباشدیم، ما ستون اخبار را ذکر میکنیم و خواننده خودش باید صحیح و سقیم آنرا

از هم جدا سازند .

و نیز بایان میگویند : بعد از کشتن باب (روز دوم) کنسول روس بایک نفر عکاس به خندق آمدند و عکس جثه باب و رفیقش را برداشتند این خبر از حقیقت و صواب دور نیست ؛ زیرا فرنگیان در هر کاری بیدارند و هر امر ناچیزی را تعقیب میکنند تا چه رسد بواقعه بزرگی مانند این حادثه (که تحقیقاً بآنها ارتباط داشته است . مترجم)

باز هم بایان میگویند : شب سه شنبه یعنی شب روز دوم کشتن باب یکتن از بزرگان اداره تشریفات دربار سلطنتی بنام سلیمان خان پسر یحیی خان تبریزی نزد محمودخان رئیس کلانتری که مردی صوفی و متنفذ بود آمد و با وی نجوی کرد تا آن دوجته را مجرمانه و گرنه بزور ببرد و لسی محمود خان او را از اینکار بازداشت و مردی را بنام « حاجی الله یار » که رئیس اداره ای در تبریز بود احضار نمود و او را مکلف ساخت تا شبانه جثه آن دو نفر را حاضر کند و او نیز چنین کرد آنگاه آن دوجته را در صندوق گذاشتند و در خانه حاج احمدملانی حرارتی که اکنون اولادش در « تفلیس » پای تخت قفقاز مشغول به تجارتند و اسم بزرگ آنان حاج محمدعلی میلانی یا غیر آن میباشد پنهان کردند و آن صندوق مدتی طولانی در آنجا بود و سپس بامر کسی که بعد از این معلوم می شود آن صندوق را به تهران بردند و در خارج شهر در محلی بنام چشمه علی دفن کردند .

پس از آن فرمانی از فرماندهی صادر شد تا صندوق را بشهر بیاورند ولی بیرون دروازه حضرت عبدالعظیم مأمورین عوارض و گمرک، آنرا گرفتند و ضبط کردند در این وقت برق و وعدهی که چشمها و گوشه هارا کور و کر می ساخت ظاهر شد ، باد تندی وزید ، گرد و غبار فضا را تاریک کرد ، چهره آسمان سیاه شد ، مردم بروی زمین افتادند پس مأمورین متصدی صندوق بواسطه ظهور این علامات (که از اشراط ساعت بود) فرصت را غنیمت شمردند و در حال امن و امان بشهر آمدند و صندوق را در خانه محمد کریم قناد که در بازار چهارسو کوچک دکان قنادی داشت امانت گذاشتند ولی صاحب خانه نمیدانست چه چیز در صندوق میباشد .

مدتی طولانی صندوق نزد او بود تا عباس افندی ملقب به غصن الله - الاعظم پسر بها آنرا خواست و به سرحد حیفا یکی از سرحدات فلسطین انتقال دادند و چند سال پیش آنرا از راه بغداد بدینجا که اکنون عمارت بزرگی ساخته شده تامزار و مدفن باب باشد آوردند . پس از آن یکی از ممولین بایان شهر رنگون ، (یکی از شهرهای برمه هند و چین انگلیس) یک قطعه سنگ « یشب » گرانها هدیه کرد تا آنرا روی قبر باب نصب کنند ولی این قضیه

عملی نشد؛ زیرا میرزا محمدعلی پسر دوم بهاء بدربار عثمانی گزارش داد و فرمانی از دربار عثمانی صادر شد تا آن عمارت را خراب کنند و بزرگان اصلی بایبان از عکا خارج نشوند. چنانچه شرح آن مفصلاً خواهد آمد.

ما این گفته را بر بایبان انکار نمیکنیم ولی قبول هم نداریم که چته باب را گرفته باشند، و چندجا آنرا دفن نموده، و عاقبت آنرا به حیفا برده باشند، زیرا ما میدانیم در شهر تبریز چه بلائی بر آن چته ها وارد شد و بر فرض محال که بر سمیل جدل نقل آن دو چته را قبول کنیم، ولی در ظهور آن علامات و اشارات مخصوص بساعت هنگام ورود بدر و اوزه شهر تهران تا آخر آن خبر تردید داریم چنانکه گذشت.

و باز بایبان چنانکه دانستی میگویند: ملا محمد باقر تبریزی سابق الذکر آن امانات را از باب در چهریق و تبریز گرفت تا به ملا عبدالکریم قزوینی که از امناء باب بود تسلیم کند پس ملا محمد باقر حامل امانات در شهر قم با ملا عبدالکریم سابق الذکر ملاقات کرد و در محضر جمعی از بایبان آن امانات را بوی تسلیم نمود و بایبان از ملا عبدالکریم درخواست نمودند تا جعبه و نامه ها را باز کند ولی ملا عبدالکریم ابا و امتناع ورزید و چنین اظهار داشت که من دستور دارم که این امانات را به بهاء الله یعنی میرزا حسینعلی تسلیم نمایم. بایبان اصرار و الحاح نمودند و او هم باصرار آنها درب جعبه را باز کرد پس در میان جعبه لوح لطیف کبود آسمانی را مشاهده کردند که صورتی بشکل انسان بر روی آن رسم شده بود، کلماتی بخط ریز (شکسته) بر آن نوشته بود و چون آنرا خواندند؛ دیدند سی و شش کلمه بود که از لفظ بهاء اشتقاق کرده بود و بعد از آن ملا عبدالکریم آن امانات را بمحلش یعنی میرزا حسینعلی رسانید. ما بزودی هنگام ذکر تاریخ بهاء این خبر را بطور تفصیل مورد بحث قرار میدهیم.

صفات و تألیفات و شریعت و احکام باب

صفات باب : باب چهارشانه و گندم گون و عصبی مزاج و صغراوی طبیعت بود چهارش باز و ابروها پیوسته نه زیاد چاق و نه زیاد لاغر بود .

تألیفات باب : اول کتابی را که باب تألیف کرد شرح یا تفسیر سوره یوسف بود و آنرا صد و بیست سوره قرار داده بود و آنرا در ابتدای امر خویش بوسیله حاج محمدعلی مازندرانی ملقب بقدوس و ملا صادق خراسانی برای فرمانداران و علما فرستاد . در آن کتاب ذکر کرده بود که او نائب خاص مهدی منتظر میباشد پس در آخرش مدعی شده بود که وی خود مهدی منتظر است و اینکه او از محمد بن عبدالله (ص) افضل است ، زیرا مقام و منزلت وی مقام نقطه ، و مقام پیغمبر مقام الف است تا آخر آنچه ادعا کرده بود .

دوم - رساله ای بود که آنرا بسبب صحیفه سجاده که منسوب بامام علی بن الحسین بن علی بن ابیطالب میباشد نوشته بود .

سوم - شرح با تفسیر سوره عصر بود که آنرا در اصفهان بدرخواست میرزا سید محمد سلطان العلماء نوشت .

چهارم - کتاب « نبوت خاصه » بود که آنرا بدرخواست والی اصفهان منوچهرخان گرجی نوشت . والی مذکور در باطن مسیحی و در ظاهر مسلمان شده بود و باب را محرمانه در قصر خود نگهداری میکرد چنانچه قصه اش گذشت .

پنجم - کتاب « قدوس الاسماء » که از مشکلات و مبهمات کتابهای اوست و در آن سبک غربی پیموده است ؛ زیرا گاهی به ترتیب حروف جمل و قواعد علم سر حروف مانند « زایرجات » (جمع زایرجه و آن کلمه معرب زایچه است یعنی مولید و توالد) و جفر و اوافق و گاهی بقواعدی که بطرز مخصوص از پیش خود جعل نموده بود که خواهش های نفس خود و بدعتهایش را در آن گنجانیده است رفتار کرده است .

ششم - کتاب « بیان » که در آن احکام شریعت خود را ذکر کرده است و من اکنون قسمت های مختصری از آنرا در این کتاب نقل میکنم و اگر شما طالبید که مفصل تر آنرا به بینید بکتاب باب الابواب رجوع کنید .

و باید بدانید که بایان کتب دیگری نیز به باب نسبت میدهند که من اطلاعی از آن ندارم و غالب این کتب چه فارسی و چه عربی خسار از فصاحت و بلاغت است و نیز سلیس و روان نمیشد ، کلماتی است که باسجع و قافیه ناهم بوطی بهم بافته است ، جملات اندکی هم در آن پیدا میشود که دارای سبک نیکو و انشاء مطبوع و مقبول میباشد .

پاره‌هایی از شریعت باب

باب باین گفته خود نسخ قرآن واحکام آنرا واجب قرارداده، متن
معرب گفته باب چنین است (ترجمه آن معرب، م)

« هر کس بر شریعت قرآن بوده تاشب قیامت ناجی میباشد » یعنی از
روز ساعت و آن ساعت دوویازده دقیقه از غروب خورشید روز چهارم و اول
شب پنجم ماه جمادی الاول سال ۱۲۶۰ هجری است ؛ ز برادر آن وقت ابتدای
اظهار امر باب واعلان دعوت وی بوده است و مقصود از بعث وحشر و نشر قیام
وی بدعوت خود میباشد بنابراین هر کس از این تاریخ از اطاعت او امر او سر
پیچی کند و گفته‌های او را نپذیرد محکوم بقسق و عصیان خواهد بود و کسی که
با او مخالفت کند کافر جاحد و خونش هدر است ، نهایت ملاقات خداوند ملاقات
باب است و آن برزخ مذکور در قرآن است ؛ زیرا آن بین موسی و عیسی و
محمد است نه آنچه مسلمین میگویند (معلوم نیست چگونه باب میان موسی و
وعیسی و محمد بوده خوانندگان گرامی باید به بخشید از اینگونه عبارات نا-
مفهوم دریانات باب بسیار خواهید دید مترجم) مرگ کسانیه از فناء در لقاء
باب میباشد ، تمام موجودات به تکلم باب آفریده شدند ، گفته هیچ ممکن-
مانند گفته باب نیست ؛ زیرا تمام اشیاء بگفته شجره حقیقت (یعنی باب) آفریده
شده و میشود چنانکه در « بیان » مذکور است ، باب مبدأ ظهور همه اشیاء است
نار و نور همیشه دور کلام او میگردند . میگوید : چنانچه محمد افضل از عیسی
میباشد پس بیان او نیز افضل از قرآن است و میگوید : اف ؛ پس اف بر مسلمین
و مؤمنین که در انتظار قائم منتظر از آل محمدند و هنگامی که او را در خواب
به بینند افتخار میکنند ولی او را بدست خودشان در کوه (یعنی قلعه چهریق
در ماکو) زندانی میکنند و این يك معنى از معانی گفته محمد است که درباره
من میگوید : (فیه سنه من یوسف یباع و یشتری) ترجمه در اوستی از یوسف
میباشد که خرید و فروش میشود (معلوم نیست باب این حدیث را از کجا نقل
کرده و چگونه باب مانند یوسف خرید و فروش شده است. مترجم)

باب تعلیم و تعلم و تدریس تمام علوم و کتب را غیر از کتابهای خودش
حرام کرده است چنانکه بدین مطلب گواهی میدهد آنچه میرزا حسینعلی بهاء
در کتاب اقدس خود در صفحه ۲۲ ذکر نموده است . متن عبارت وی چنین است:
« خداوند شمارا از آنچه در بیان نازل شده که باید همه کتابها را
فانی و نابود سازید معاف فرمود و ما اکنون بشما اجازه میدهیم که آن علوم

را که بحال شما مفید باشد بخوانید نه چیزی که منتهی به مجادله در کلام شود و این از برای شما بهتر است اگر معرفت داشته باشید.»

باین جهت بود که مؤمنین بیاب در زمان او و بعد از او قرآن و جمیع کتب علمی را از فقه و غیر آن می‌سوزانیدند و به خواندن کتب باب اکتفا می‌کردند تا بهاء قیام کرد و حکم باب را نسخ نمود چنانکه سابقاً گذشت.

پس باب موضوع ازدواج را محدود نمود و فقط آنرا مشروط بر رضاء زوجین قرارداد و رضایت ولی یا وکیل و شهود در مورد اولیاء را معتبر ندانست ولی بهاء این حکم را نیز نسخ کرد.

هتین عبارت اقدس اینست: ازدواج در کتاب بیان برضایت طرفین محدود گشته و چون ما می‌خواهیم دوستی و اتحاد عباد برقرار باشد؛ آنرا بعد از رضای طرفین مشروط باذن پدر و مادر قرار دادیم تا کینه و عداوتی میان مردم حاصل نشود، ما مقاصد دیگری هم در این حکم داریم و این کار مطابق قضا واقع شد.

پس از آن خراب کردن جمیع بقاع و مزارهای گذشتگان از انبیاء و مرسلین و اوصیاء آنها و همچنین خانه کعبه و قبر پیغمبر و قبور سایر ائمه و مشاهیر اسلام را واجب کرد و حکم داد که آنها باید طوری خراب شود که سنگی بر روی سنگی و خشتی بر روی خشتی باقی نماند و بر بابیان واجب کرد که نوزده بقیه دیگر بکیفیت مخصوصی که آنرا در کتابهای خود توصیف کرده است بسازند و آنها را زیارت کنند، اسم او را در آنها یاد کنند و هر کسی داخل آنها میشود در امان باشد.

من در بعضی کتابهای وی که در موضوع این بقاع نوشته است چیزهایی دیده‌ام که بدانها استدلال یا از آنها استنباط میشود که قصد او از نوزده بقیه اینست که آنها بنام نوزده نفر باشد که هیچ‌ده تن از آنها همانهایی بودند که در حیات خودش آنها را بخود اختصاص داده بود و آنها را عدد حی می‌نامید و یکنفر هم خودش باشد که عدد نوزده تکمیل شود و بعد از خودش کسیکه واجد صفات و مشخصاتی باشد که آنها را با عباراتی مانند لغز و معما و کتایه ذکر نموده است.

بعد از آن حج بیت‌الہ را باطل و بطور کلی نسخ کرد و وصیت نمود که هر گاه مرد مقتدری در امت او پیدا شد؛ خانه خدا را که در مکه می‌باشد خراب کند چنانچه سابقاً گذشت و هر کس استطاعت داشته باشد؛ خانه محل ولادت او را در شهر از حج کند. و تأکید کرده بود که هر کس استطاعت داشته باشد آستانه درب آن خانه را بلند کند و دیوار و ساختمانش را بالا برده و رنگ

آزمیزی و نقاشی کند و نباید کسی او را ممانعت کند .
 و اگر برای توسعه آن عمارت احتیاج بزمین های اطراف آن پیدا شد
 کسی حق ندارد بگوید من مالک آنها میباشم و قیمتش را به من بدهید .
 و نیز حرام نموده که اشخاصیکه مستطیع نیستند در حج آن خانه از
 اشخاصی که مستطیع میباشند نیابت کنند بلکه بر مستطیع ها واجب قرار داده
 که خودشان شخصاً به حج آن خانه بروند زنان را از حج آن خانه معاف داشته
 است مگر زنهای متولد در شیراز را و آنها را هم دستور داده که در شب طواف
 بجا آورند .

و در اواخر امر خود بر مردان واجب کرد که از عوض حج چهار
 مثقال نقد از سکه بابیان بدهند که هر مثقال نوزده گندم (قریب بچهار درهم)
 میباشد و این را در مدت عمر یک دفعه قرار داد . و مقرر داشت که مبلغ فوق الذکر
 را به نوزده تن از خدام خانه اش بدهند و آن قطعه زمینی را که وی در آن متولد
 شده است مسجد الحرام قرار داد .

و واجب ساخته بود که هیچده مسجد دیگر بابنای عالی بسازند و
 هر قدر میتوانند ولو بعد اسراف آنها را روشن نگاهدارند ؛ زیرا روشنی
 اسراف و تبذیر ندارد .

سپس سال را به نوزده ماه و ماه را به نوزده روز تقسیم کرده بود .
 پس مجموع آن ۳۶۱ روز میشود پس پنج روز دیگر هم بنام (پنج دزدیده)
 و در عربی (خمه مسترقه) و عبارت دیگر کبیسه بدان اضافه کرد و نام این
 پنج روز را ایام (هاء) گذاشت .

روزه را نوزده روز از اول طلوع خورشید تا هنگام غروب قرار
 داده است و موقع آنرا نوزده روز قبل از تحویل خورشید به برج حمل مقرر داشته
 است یعنی عید نوروز جمشیدی ایرانی را که باروز بیست و یکم هر سال خورشیدی
 میلادی موافق میشود عید فطر قرار داده است و پنج روز کبیسه را قبل از دخول ماه
 روزه ، مخصوص به لهو و لعل و عیش و طرب ساخت تا امتش بهره خود را از
 عیاشی بردارند و آنگاه مشغول روزه داری شوند .

(این قضیه مرا پیادکارناوال مسیحیان انداخت : آنها هم قبل از فرا-
 رسیدن موسم روزه ؛ عید رفع قلم و مسخره بازی دارند)

تا آنکه میگوید : هنگامیکه باب ظاهر گردد ؛ مادامیکه مردم بوی
 ایمان نیاورند ، اموال و نفوسشان بر خودشان حرام خواهد بود و هر شهری که
 در عصر وی یا بعد از آن مفتوح گردد ؛ جمیع اموالی که در آن موجود میباشد
 اگر از راه ستم جم شده باشد ؛ پس اگر باب زنده باشد ؛ تمام آنها مال او

خواهد بود و اگر زنده نباشد، بکسی بدهند که بعد از وی امین او باشد و اگر اموال از راه عدالت اکتساب شده باشد، پس اگر باب زنده باشد؛ خمس آنها را باو میدهند و گرنه بدست نوزده نفر از امضاء «بیت العدل» (بیت المال) میدهند تا بر طریق مساوات میان بایبان تقسیم کنند. و بقیه آنرا سردار فاتح برای خودش بر میدارد. یا اگر مصلحت دید بر یاران و مددکارانش بر حسب درجه و کار آنها در قشون، قسمت میکنند.

و اگر اموال مذکوره از مقدار حاجت قشون و سرکردگان قشون زیاد آمد، نیز بطور مساوی بر بایبان تقسیم میکنند حتی بچه شیرخوار بکه شش ماه بیشتر از عمرش نگذشته باشد بادیگران مساوی داده می شود؛ زیرا اینطور اقرب بصواب میباشد ولی تعمیر بقاع سابق الذکر بر این تقسیم مقدم خواهد بود. و اگر چیزی از تعمیرات اضافه آمد؛ باید بنحو مذکور تقسیم شود.

و هرگاه کافری چیزی به یک نفر بابی هدیه کند؛ همینکه آن چیز از دست آن کافر خارج شد پاک میشود.

و بر امت بابیه واجب است که از بقاع دنیا پاکیزه تر و نیکوتر و زیباتر آنرا اختیار کنند.

و بر هر بابی واجب است که هر روز نوزده آیه از آیات «بیان» را بخواند و اگر بروی مشکل باشد نوزده مرتبه این ذکر را بخواند «الله الله ربی ولا اشرك باله ربی احداً»

و بر هر مرد بابی واجب است که تصویری بشکل «بها» (بنظر میرسد که مقصود «باب» است م.) رسم کند و بر هر زنی از آنها که شکل دائره ای درست کند و آیاتی از «بیان» را که برگزیده باشد در آن بنویسد و آن هیکل و دائره را در سفر و حضر با خود داشته باشد.

باب بر پدر هر طفلی نمازی واجب قرار داده که در موقع ولادت آن طفل باید بخواند.

برای این نماز پنج تکبیر قرار داده؛ بعد از تکبیر اول نوزده مرتبه «انا بکل آمنون» بعد از تکبیر دوم «انا بکل موقنون» بعد از تکبیر سوم «انا بکل باه محیون» بعد از تکبیر چهارم «انا بکل باه مهمیون» بعد از تکبیر پنجم «انا بکل باه راضون».

پس نماز میت را واجب کرده و در آن شش تکبیر قرار داده بعد از تکبیر اول نوزده مرتبه «انا بکل باه عابدون» بعد از دوم «انا بکل باه ساجدون» بعد از سوم «انا بکل باه قانتون» بعد از چهارم «انا بکل باه ذاکرون» بعد از پنجم «انا بکل باه شاکرون» بعد از ششم «انا بکل باه صابرون».

وی واجب قرار داده است که اموات را در احوالهای از بلور دفن کنند و اگر بلور ممکن نباشد از سنگ صیقلی .
و نیز واجب کرده که در یکی از انگشتان میت انگشتی کنند که اسم خدا بر آن نقش باشد .

و بر هر فردی از بایمان واجب نموده که وصیت نامه‌ای برای خود بنویسد و نگاه اگر باب زنده باشد آن وصیت نامه را برای او و گرنه برای امین او بفرستد تا آنها، آنرا تصدیق کنند و گرنه اعتباری ندارد .
باب مطهرات را پنج چیز بهد (ها) قرار داده : آتش ، هوا ، آب ، خاک و کتاب خدا (یعنی بیان) کیفیت تطهیر به بیان چنین است : که هر قدر میسر باشد اسم نقطه (یعنی باب) را با ۶۶ مرتبه آیه تطهیر بقصد تطهیر بر آن چیز نجس بخوانند پس آن نجس پاک میشود .

آیه تطهیر اینست : (الله اطهر) و نیز با هر کدام از عناصر اربعه که خواستی چیز نجسی را تطهیر کنی باید آیه تطهیر بخوانی .

بدن هر مرد با بی وزن بایه را طاهر و مطهر قرار داده است .
خونی که از دهن میآید پاک قرار داده است ، مدفوعات حیوانات چرنده و غیر چرنده را پاک قرار داده ، بر هر فحاش و ناسزا گوئی واجب کرده که بیاب یا امناءوی دیه بدهد ، پرداختن این دیه واجب قطعی میباشد ؛ ولی فحش دهنده خودش دیه را باید بدهد و کسی نمیتواند از او مطالبه کند مقدار دیه ، برای هر فحشی ، نود و پنج مثقال طلا میباشد .

بهریج مرد بابی وزن بایه ای جائز نیست که در اموال منقول و املاک غیر منقول خود تصرف کند و بهره برداری نماید اگر چه بمقدار تسع و عشر عشر باشد ؛ مگر آنکه باب یا امناءوی آنها را پاک کرده باشند کیفیت پاک کردن بسته بنظر باب و امناءوی میباشد ، کسی حق ندارد بآنها ایراد کند که چرا این گونه رفتار میکنند و چرا این چنین پاک میکنند ، بلکه آنها هستند که میتوانند بهمه کس ایراد کنند .

هر کسی دعوت باب را بشنود و بوی ایمان بیاورد تمام اموالش بر باب و امناءوی حلال و مصادره میشود .

سپس بر هر فرد بابی واجب قرار داده که هر روزی از ماه نود و پنج مرتبه ذکر از اسماء خداوند را بخواند و برای روز اول ماه الله اعظم و برای روز دوم الله اقدم را اختصاص داده است و همچنین تا روز نوزدهم سپس بر میگردد بمانند اول .

ترانسی در معاملات را در قیمة جنس و مدت و کم و زیاد آن ، اساس

داد و ستد قرار داده است .

واحد وزن طلا را مثقال و هر مثقالی را نوزده نخود قرار داده و این مثقالی که نوزده نخود میباشد بده هزار جزء تقسیم کرده است که هر جزء یک دینار ، نام گذاشته و این مبلغ اکنون با قریب بده فرانک مساوی میباشد .

قیمت واحد کاری را که با نقره سنجیده میشود یک مثقال نقره خالص قرار داده که بهزار دینار تقسیم میشود بر هر کسی که یک سال مالک نصاب باشد دادی زکوة را واجب نموده حد نصاب ۵۴۱ مثقال طلا یا معادل قیمت این مقدار طلا از نقره میباشد .

بر مالک این مقدار واجب است که از هر مثقال طلا پانصد دینار و از هر مثقال نقره پنجاه دینار ، به خود باب در حیاتش و بامضاء او بعد از مردنش ، به پردازد .

بر پیروان خود واجب نموده که بعد از او تعداد کتابهایش از نوزده مجلد زیادتیر سازند .

خودش آنها را بدین طریق تقسیم نموده : برای آیانش سه مجلد ، برای مناجاتش سه مجلد ، برای تفسیرش شش مجلد ، برای علوم و فنون مختلفه ای که تدوین کرده است شش مجلد .

برای نویسندگان و استنساخ کنندگان در تعداد حروفی که مینویسند حدودی مقرر داشته و آن چنین است : هر سی حرف را یک بیت و هر ده اعراب را یک بیت بنامند ، حتم و واجب نموده که کتب ویرا با مرکب سرخ نه سیاه بنویسند .

برای سلام و تحیت فواعدی بدین قرار معین کرده است : که اگر یک نفر بایستی بر یک نفر یا بر جماعتی وارد شود ؛ باید مبادرت بکفتن «الله اکبر» کند و آن فرد یا جماعت در جوابش «الله اعظم» بگویند .

و اگر یکزن بایسته بر یک نفر یا جماعتی وارد شود ؛ «الله ابهی» بگوید و آن نفر یا جماعت در جوابش «الله اجل» بگویند .

اساس ازدواج را چنانچه گذشت بر رضایت طرفین قرارداد وصیغه عقد را بدین وجه مقرر داشته است : «انا الله رب السموات ورب الارض رب كل شی رب ما یری ورب ما لا یری رب العالمین» پس مهر را ذکر کند وزن هم این جمله را بعینها بگوید .

و بعد از آن قباله نکاح را بنویسند و زوجین آنرا مهر کنند تا میان آنها وثیقه باشد .

پس در اواخر، نه اوائل امرش تصویب نمود که فقط شهودی حاضر باشند .

حداقل مهر را برای شهریان نوزده مثقال و حد اکثر را نود و پنج مثقال طلا و برای دهاتیان همین مقدار نقره معین کرده است .
اگر کسی بخواهد مهر را از حد اقل اضافه کند باید نوزده نوزده اضافه کند تا بعدا کثر برسد ، و اگر از این قرار حتی يك قیراط اضافه شود عتد باطل خواهد بود .

طلاق را بدست مرد فرار داد و بیان وی در این موضوع چنین است :
اگر زوج از زوجه اش انصراف پیدا کرد و عزم بر طلاق حاصل کرد ؛ پس بروی واجب خواهد بود که نوزده ماه یعنی یکسال تمام از او کناره گیری کند ، پس اگر در خلال این مدت پشیمان گردید ، و از عزم خود منصرف شد ؛ بهمان حال باقی خواهند ماند ، و گرنه بعد از انقضای نوزده ماه طلاق میدهد و هنگامی که طلاق واقع شد دیگر رجوع بزوجه مطلقه جایز نیست مگر بعد از گذشتن نوزده روز . هر زنی را میشود نوزده مرتبه طلاق داد و سپس حرام ابدی می شود .

چنانکه گذشت خواندن کتب آسمانی قبل از ظهور خود را ، حرام کرد و سوزانیدن آنها و جمیع کتب علمی را واجب قرارداد .
هر استدلالی را بغیر کتب خودش لغو و باطل دانسته ، و نقل هر معجزه و کرامتی را غیر از آیات کتاب خود ممنوع کرده .

مکرو تصریح نموده که دین وی تا سالهایی بعدد حروف المستغاث (دوهزار و سی و یکسال) باقی خواهد بود ، و هر کسی در خلال این مدت ظاهر گردد و کتاب و آیات یا احکامی بیاورد هر کس باشد هر گز از او نباید قبول کرد .

و اگر بعد از این مدت « من یظهره الله » یعنی کسیکه خدا او را ظاهر خواهد کرد ، ظاهر شود و آیاتی بیاورد و امر جدیدی را مدعی گردد ؛ پس معارضه و ممانعت با او روا نخواهد بود : زیرا معارضه و مخالفت با وی بآبraz محزون میکند .

قابل توجه

خوانندگان محترم ملاحظه مبفرمائید که باب در این جا تصریح نموده که « من یظهره الله » بعد از انقضای سالهایی بعدد حروف « المستغاث » ظاهر میشود و اگر کسی قبل از آن چنین ادعائی بکند هر کس که باشد ادعایش هرگز قبول نمیشود بنا بر این میرزا یحیای صبح ازل و حسینعلی بهاء که

هر دو قبل از انقضاء آن مدت مدعی شدند که آنها من بظهره الله هستند و احکامی مخالف احکام باب آوردند بنص گفته باب مردودند و هرگز نباید ادعای آنها را قبول کرد. مترجم

بامپ پوشیدن لباس حریر و استعمال طلا و نقره را از برای مردان و زنان جائز دانسته و بر هر فردی از پیروانش واجب دانسته که انگشتری از نقره و نگین عقیق سرخ که بر آن « قل الله حق و ما دون الله حق و کل له عابدون » منقوش باشد در دست کنند.

زدن شاگردانی را که سنشان از پنج سال کمتر باشد بر معلم و مؤدب حرام کرده و زدن آنها را که عمرشان از پنج سال بالاتر باشد باعصا جائز دانسته اما بشرط آنکه بیش از پنج ضربه نزنند و ضربه بر گوشت بدنشان اصابت نکند، بلکه بر اطراف لباسشان بخورد و اگر بیش از پنج ضربه بزنند و یا بر گوشت بدنشان بزنند، پس اگر زننده متأهل باشد، بر او نوزده روز مجامعت با عیالش حرام میشود، و اگر عزب باشد، باید نوزده مثقال طلا به باب، و بعد از او بامنائش بدهد.

باب دستور داده که شاگردان بر روی کرسی بنشینند، و بآنها اجازه داده شود تا در ايام عید بازی کنند.

و نیز امر و مقرر داشته که در مکان خانه محل ولادتش در شیراز عمارتی بسازند که نود و پنج در داشته باشد، برای هر يك از خانه های امنا و وی پنج در و برای خانه های سایر مردم يك در باشد.

روز اول فروردین ماه فارسی را که موافق بایست و یکم مارس فرنگی غربی میشود و روز اعتدال بهاری و عید نوروز ایران است، عید فطر و مخصوص بخود قرارداد و عید رضوان نامیده است.

بر پیروان خود واجب نموده که هر قدر ممکن باشد از نعمت ها فراهم سازند و در این عید از آنها استفاده کنند بشرط اینکه از پنج نوع بیشتر نباشد.

مدت این عید نوزده روز، و چنانچه ذکر شد، روز اول مخصوص بخود باب و روزهای دیگر برای هیجده نفر امنای وی که بعد از حروف حی و ملقب با صاحب حی یا شهدای حی میباشد اختصاص دارد.

در شب عید خواندن این ذکر « شهد الله انه لا اله الا هو المهيمن الفيوم » را ۳۶۶ مرتبه واجب ساخته. روزه روز اول نوروز را حرام مؤکد نموده روزه نوزده روز قبل از اعتدال بهاری یعنی انتقال خورشید از برج حوت به برج حمل را از طلوع خورشید تا غروب آن واجب نموده است.

پیروان باب هر سال چه در حیات او و چه بعد از مماتش روز اول محرم را تعظیم میکنند: زیرا این روز روز ولادت باب میباشد. سابقاً بایان در در این روز بلهو و لمب و فحشاء و منکرات قیام میکردند، ولی اکنون بعوض آنها زیارات و تحیات و حلول دادن و امثال آن میبردارند.

اگر یکی از بایان به بیند که زیدی بعمر و بایی ظلم و ستم یا تعدی و تجاوز میکند باید بجلو گیری مبادرت کند و جلو ظلم آن ظالم و تعدی آن متعدی را بگیرد و اگر تجاهر و تغافل کند یا در جلو گیری از آن سستی کند؛ نوزده روز زنش بر او حرام میشود، و سپس واجب میگردد که خود را بدادن نوزده مثقال طلا از این گناه پاک کند، و اگر قدرت نداشته باشد بهمین اندازه نقره بدهد، کفاره مذکوره بشهادت بیان داده میشود تا آنها بر فقراء با اذن گویان قسمت کنند، و چنانچه هیچگونه قدرت مالی نداشته باشد پس باید نوزده مرتبه استغفار کند تا زنش بر او حلال گردد.

هر کاری هنگام شروع بکار باید چنین بگوید: «لا عملن هذا

لله رب السموات والارض ورب المایری ورب المایری رب العالمین»

جائز است این جمله را فقط بقلبش خطور دهد. بر هر فردی از پیروانش واجب کرده که شبی از سال، خود را خالص کند. این شب را **لیل واحد** نامیده. ابتدای این شب از غروب خورشید تا غروب خورشید روز بعد است. برای ذکر این مدت واجب است: فقط یکی از اسماء خدا را انتخاب کند، و بی در پی آن را بخواند. این مدت نباید کم و زیاد شود.

بر هر فردی از پیروانش واجب کرده که در هر ماهی شکلی رسم کند که دارای نوزده خانه باشد، پس آن خانه ها را از این ذکر «الله اعظم - الله اظهر» و امثال آن پر کند و این طلسم را تا آخر ماه با خود همراه بدارد. ماه دیگر نیز بهمین قسم تا آخر سال.

بر هر پادشاهی که متولی امر باشد واجب نموده که قصر مجللی بنام

باب برای خودش بسازد، قصر مسدود باید نود و پنج در خروجی و نود در ورودی داشته باشد، و پادشاه فقط در این قصر نه در قصور دیگر استقرار پیدا کند.

برخواستن سید یحیی دارابی بسرگشی در

نیویز

بعد از کشتن باب انقلاب خونین دیگری در ایران جز انقلاب سید یحیی دارابی واقع نشد و اکنون آن قضیه بطور اجمال بیان میشود . سید یحیی، مذکور بسر بزرگ سید جعفر دارابی ملقب بکشاف یا کشفی است که یکی از فقهاء عامل و علماء مرتاض بود .

پدرش در تفسیر آیات قرآن و احادیث نبوی ، رأی خاصی مخالف آراء فقهاء اصولی در استنباط احکام ، مغایر باطریقه شیخ احمد احسائی در فقه و حکمت ائمه اهل البیت و منافی با افکار ملاصدرای شیرازی در حکمت الهی و فلسفه اسلامی داشت .

مشهور ترین تألیفاتش کتاب «سنابرقي» و کتاب «تحفة الملوك» است .

وی غیر از این بسر ، پسران دیگری هم داشته که من از حالات آنها غیر از پسر کوچکش که اکنون در تهران اقامت دارد اطلاع ندارم . او عالم علامه ، دانشمند بسیار فهیم و مجتهد شهیر سید ریحان‌اله متبع اله مسلمین بطول بقائه میباشد .

حظ و نصیب بامن مساعد شد که در خلال دو سال توقّف در تهران به مکرر در محضر وی حاضر گشتم و با وجود زیادتی کار و پریشانی خیال هر وقت فرصتی حاصل میشد فوراً بزبانتش مبادرت می‌ورزیدم ، او را در علم فقه و اصول دریای بی‌پایانی یافتیم و مرد جامع معقول و منقولی شناختم . سید یحیی در علم و دانش به مراتب از پدرش کمتر و همیشه با او اختلاف نظر تناقضی داشت تا عاقبت مجبور شد که از پدرش مفارقت و مدتی در تهران اقامت نماید .

در این موقع خبر خروج باب بگوشش رسید ، پس بسوی او حرکت نموده باب را ملاقات ، دعوتش را اجابت و مأموریت یافت که به تهران مراجعت کند و مردم را بامر باب دعوت کند .

مشارا اله به تهران برگشت و مشغول بدعوت گردید، ولی سعی و کوشش او بی فایده بود.

بایان میگویند: دارابی بامر شاه نزد باب رفت، تا او را آزمایش نماید ولی وقتی باب را ملاقات کرد مفتون وی شده از مأموریتش دست کشید و نامه‌ای بمصدر اعظم نوشت که در آن نامه باب را در دعوی خویش تأیید کرد.

دارابی بعد از تهران به نزد رفت، در آنجا به محمد عبدالله (یاغی معروف) پیوست و درسرکشی وی علیه حکومت شرکت کرد. و چون یاغی مذکور شکست خورد، دارابی از آنجا به بروجرد رفت و در آنجا مشغول بدعوت شد ولی در آنجا کسی بجرش گوش نداد. پس از آنجا بشیراز واز شیراز بشهر کوچک «فسا» که از شهرهای فارس میباشد رفت. در آنجا دوهزار نفر از اومتابعت کردند و او هم آنها را مسلح و فنون جنگ را بدانها تعلیم کرد.

این قضیه بگوش امیر فیروز میرزا (ملقب به نصرت الدوله عموی شاه کنونی) که در آنوقت بولایت فارس منصوب بود، رسید. و او میرزا فضل الله (ملقب بنصیرالملک) را برای قلع و قمع آنها معین کرد، و نیز سه تن از امراء را بنام «ولی خان سیلاخوری»، «مهر علی خان» و «مصطفی خان» بمددوی فرستاد. آنها جدیت نمودند تا آتش فتنه را خاموش سازند و بعد از جنگهای متعدد در «فسا» و «رِیز» آن آتش بکشته شدن سیدییحیی و سیصد و پنجاه و چهار تن از پیروانش در میدان جنگ خاموش گردید.

سی نفر از بزرگان بایبها و دوتن پسران سیدییحیی هم اسیر گشتند که آن سی نفر را نیز در شیراز کشتند و دو نفر پسران سیدییحیی را با احترام انتسابشان بخاندان نبوت معاف کردند. این قضیه در سال (۱۲۶۷) هجری واقع شد.

حمله بایان بناصر الدین شاه بر وجه تزویر

و مجروح شدن او

قبل از این بیان کردیم : که آتش فتنه بایان مدنی در ظاهر خاموش بود ولی در باطن درد مفسدی بود .

وضع آنها نیز بعد از کشته شدن باب و روسای معروف و مشهور آنان پراکنده شد : زیرا دیگر رئیسی نداشتند که زیر پرچم او مجتمع شوند .
چنین شده بود : که هر کس باباب سابقه ای داشت ؛ در بلاد ایران مدعی خلافت و نیابت او می شد و مردم را در پنهانی بسوی خویش دعوت می نمود .

پس حزبی سری بریاست سلیمان خان پسر یحیی خان تبریزی یکی از اعضاء اداره تشریفات شاهی در تهران ، از آنها تشکیل یافت . سلیمان خان همان کسیست که باعث قتل باب را چنانچه قصه اش گذشت گرفته بود . (این بنا بر گفته جمهور قداماء بایه است اما حکومت معتقد است که تشکیل این جمعیت با اشاره میرزا حسینعلی بها و افع شد ، ولی خود بهادر کتبش از این نسبت تبری کرده .)

حزب مذکور قرار حتمی کشتن شاه را صادر کرد حتی زمان و مکان و کیفیت کشتن را هم تعیین نمود و اجراء قرارداد را بنا بر اصابه قرعه بعهده دونفر بنام محمد صادق و دیگری که اسمش محل خلاف است قرار داد .

در این اوقات شاه طبق رسم و عادت خود در دامنه کوه شمیران به مشق ورزش مشغول بود و چون علاقه زیادی بصید و شکار داشت ؛ لاجرم بقصر مخصوص خود در نیاوران که تا تهران دوازده میل فاصله دارد زیاد آمد و رفت میکرد .

پس این دونفر مأمور ترور در آن نواحی منتظر فرصت بودند و در ضمن بمکسر و حیلله از مستخدمین قصر ، وقت رفت و آمد شاه را بشکار معلوم کرده بودند و راه دخول و خروج پیشه ها و نیزارها را فهمیده بودند .
تا روز ۲۸ ماه شوال ۱۲۶۸ هجری ناگهان صدای توپ حرکت شاه بلند شد و دونفر مأمور ترور خودشان را مهیا ساختند .

چنانکه عادت شاه بود یکه و تنها طی مسافت کرد و همینکه در میان کشتزار و پیشه محل اختفاء آنها نزدیک شد ، ناگاه آن دونفر از کمینگاه خارج شدند و بشکل شایان و داندخواهان در وسط راه صدای داد و فریاد را بلند

کرده چنین گفتند: پادشاهها بداد ما برس، بفریاد ما برس، کارمندان دولت و فرمانداران حکومت بما ظلم میکنند، شکایت ما طولانی است، شرح حال خودمان را در این ورقه نوشته و تمنا داریم؛ عریضه ما را ملاحظه فرموده سپس اگر دست تعدی و تجاوز آنها را از سرما کوتاه کردید، پس بمقتضای عدالت خود رفتار نمودید و گر نه ما در هر حال از فضل و مرحمت شما سپاسگذار میباشیم.

شاه اسب خود را نگاه داشت و شکایت نامه آنها را طلب کرد پس یکمفر آنها دست درجیب برد و با سرعتی مانند برق طپانچه ای از جیبش بیرون آورد و بی درنگ بسوی شاه آتش کرد. رقیفش نیز باخنجر بطرف شاه حمله کرد.

شاه فوراً بازویش را گرفت و شروع بدفاع از خود کرد
آنگاه گرد و غبار مستحفظین شاه بلند شد: زیرا صدای طپانچه را شنیده و اسب هارا نهیب دادند تا بمحل حادثه رسیدند و مشاهده کردند که شاه بدفاع از حملات غافل گیران مشغول است و نزدیک است که آنها شاه را بکشند **اول کسیکه** خود را بشاه رسانید و از کشته شدن شاه جلوگیری بعمل آورد محمد مهدی تبریزی رئیس مشق شاه بود.

وی همینکه فرارسید با شمشیر کوتاه دودمی بنام (قمه) ضربتی بر بازوی نفر اول وارد نمود که دو نیم شد و ضربت دیگری بر شکمش زد که شکمش را درید و بعد از آن بر فیشش پرداخت و او را هم بر زمین کوبید. **آنگاه** نظامیان و پاسبانان فرا رسیدند و فرد دوم مجروح را گرفتند و چون هنوز رمقی از حیات در او بود؛ او را استنطاق نموده و رؤسای جمعیت ترور را از او کشف کردند. و پس از آن کار او را نیز خاتمه داده و شاه را به قصر آوردند.

ولی آنها هنوز نمیدانستند که شاه زخم برداشته تا شاه لباس عوضی خواست.

و آنگاه معلوم شد که شاه از زیر بغل و شانیه و طرف دنده ها تیر برداشته ولی خطرناک نیست.

سپس خبر بمکر رسید که شاه کشته شده است. ناگاه مردم تهران بموج و هیجان درآمدند و گوئیا قیامت آنها برپاگشته است. آن روز روز اجتماع عمومی شد، مردم بازار ها و مغازه ها را بستند، و مسلح شدند. **صدر اعظم** چنین رأی داد: که شاهنشاه برای آرامش مردم سوار گردد و در خیابانها و معابر عمومی شهر گردش کند، تا مردم بدانند که پادشاه قرین صحت و سلامت میباشد.

پس شاه بنابر صوابدید صدر اعظم از قصر نیاوران بشهر مراجعت و هنگام ورود در حالیکه براسب قهوه‌ای رنگ خویش سوار بود از مشهور ترین خیابانهای شهر عبور کرده آنگاه وحشت مردم بواسطه رؤیت شاه فرو نشست . پس بقصر خود رفته ، بمعالجه و مداوا پرداخت .

آنگاه مجلس عمومی که جمیع طبقات مردم در آن شرکت داشتند برقرار شد و مقرر گردید که تمام بایبهارا نابود کنند . برای شناختن آنها از دفتریکه درخانه سلیمان خان سابق الذکر پیدا کرده بودند ، استفاده کردند . این دفتر را یکی از افراد باند ترور شاه که دستگیر شده بود ، افشاء کرد . **آنگاه** فرمانی صادر شد که تمام آنها را دستگیر کنند پس آنها را دستگیر کرده ، دسته دسته و تک تک آورده و زندانی کردند تا صورتی را که از آنها داشتند تکمیل شد

پس آنها را بر طبقات و اصناف مردم از امرا ، وزرا ، علما ، تجار ، نظامیان ، و صاحبان حرف و صنایع تقسیم نموده و هر صنفی هر قدر از بابی قسمتش شده بود ، گرفته و پس از اهانتهای و عذابهای بد و گوناگون ، آنها را در شهر گردانیده و اعدام کردند . و همچنین بود حال آنها در سایر بلاد ایران . **آنگاه** سلیمان خان را آورده ، بدنش را بانیش خنجر سوراخ سوراخ کردند و در هر سوراخی شمع روشنی نصب کردند ، و صورتش را با دوده مطبخ سیاه کردند ، کلاه درازی بر سرش گذاشته ، او را بر خری سوار و در کوچه و بازار گردانیدند .

در این حال روحیه و قلب او همچنان قوی و محکم بود . آنگاه او را دوشقه و هر سقه‌ای را بر دروازه‌ای از دروازه های شهر آویختند .

سلیمان خان مذکور برادر همان فرخ خانی است که در حادثه زنجان (چنانچه سابقاً گذشت) بایان جسدش را قطعه قطعه و بآتش سوزانیدند فسیحان مقسم الارزاق والاجال و وهاب العقول .

در آن وقت دوهفته شهر تهران در حال انقلاب واضطراب مستمر بود و در این حادثه قریب به چهارصد نفر از بایبان کشته و ده ها نفر که حقیقتاً بایی نبودند و دشمنان شان آنها را متهم ببا بی گری کرده بودند بآنها ملحق شدند . بعد از این واقعه دیگر برای بایی گری بایه‌ای برقرار نشد .

وقد انقضت تلك السنون و اهلها فکانه و کانهام احلام

یعنی آن سالها و اهل آن گذشت و منقرض گشتند ، پس گویا آنها و آنان خوابی بیش نبودند .

کسیکه تاریخ باب و بایان را در این کتاب مورد مطالعه و دقت قرار

دهد بر او معلوم خواهد شد که دین باب دین مستقل و شریعتش شریعتی مخصوص بخود او میباشد و چون خط منحرفی با دین اسلام مخالف میباشد، در هیچ حکمی با شریعت اسلام مشابعت ندارد، بلکه با احکام قرآن و احادیث تضاد و تناقض دارد و گفتار بایمان که در ظاهر بقرآن و حدیث احترام میگذازند اعتبار ندارد: زیرا آنها قسمتهائی از قرآن مجید را گرفته، مطابق میل و عقیده خودشان تأویل کرده، پس بآنها بر علیه مسلمین استدلال و احتجاج می کنند، دین اسلام را دین مبشر بیاب فرض میکنند.

و این خیالات و اوهام را به چهره مردمان ساده و بسیط میمالند چنانچه این حقیقت با مختصر تاملی روشن و آشکار میشود.

سپس بدانکه بایمان کسی از صحابه پیغمبر و ائمه دین را جز چهار نفر احترام نمیکنند و احترام آنها بآن چهار نفر باین جهت است که از گفته های آنها استمداد و در کار خودشان بسختن آنان استشهاد میکنند و آن چهار نفر اینها میباشد ۱- امیر المؤمنین علی بن ابیطالب علیه السلام ۲- حسین بن علی سبط علیه السلام ۳- علی بن الحسین ملقب به زین العابدین و سجاد علیه السلام ۴- علی بن موسی الرضا مدفون بطوس علیه السلام و بگفته هیچیک از ائمه و صحابه جز این چهار نفر اعتماد ندارند.

در اینجا قلم از نوشتن اخبار باب و بایمان که از اول ظهور او تا سال (۱۲۶۷) را بطور اجمال نوشت متوقف گردید، و اکنون بیش از بستن برونده باب بنقل قطعاتی از کلمات و احکام و آیات و تعرضاتش برا کثر مردم میرد از بیم تاموقعت این تألیف را کامل ساخته باشیم. و کسانی که بخواهند بطور تفصیل بر تاریخ آنها اطاع حاصل کنند، باید بکتاب باب الاوباب ما رجوع کنند تا چیزیکه تشنگان را سیراب و بیماران را شفا دهد در آنجا بیابند.

قطعاتی که اکنون ذکر میشود بدون هیچگونه تصرف و تغییر و تبدیلی از کتاب بیان و قدوس الاسماء و غیر آن از کتب باب نقل میشود و اینک متن آنها بعین حروف.

تبره چون قطعات مذکور مهملائی خارج از قواعد صرف و نحو و دستور زبان عربی بود و لاجرم معنی و مفهوم صحیحی نداشت باین جهت ترجمه آنها مفذور نشد و عین متن عربی آنها نقل شد تا واردین در صرف و نحو آنها را ملاحظه کنند و بدانند که این مرد چه اندازه نادان بوده و پیروان وی چه قدر احمقند که از چنین نادانی پیروی میکنند.

آنگاه بر آنها معلوم خواهد شد که عامل پیدایش این مسلک حقیقت و واقعیت آن نبوده و عوامل سیاست استعماری آن را روی کار آورده و نگهداری میکنند و همان عوامل هم باید آن را از میان بردارد. مترجم

« (الروح الاول من آيات الوحي) »

« شئون الحمراء »

« منقول عن البيان للباب »

آثار النقطه جل و عز البيان في شئون الخمسه من كتاب الله عز وجل
كتاب الغاء

بسم الله الابهي الابهي بالله الله البهي البهي ، الله لاله الا هو الابهي الا
بهي ، الله لاله الا هو البهي البهي الله لاله الا هو المبتهي المبتهي ، الله لاله
الا هو المبتهي المبتهي ، الله لاله الا هو الواحد البهيان ، والله بهي بهيان بهاء السموات
والارض وما بينهما ، والله بهاء باهي بهي والله بهي بهيان بهية السموات والارض
والله بهيان مبتهي مبتها ، والله بهي بهيان ابتها السموات والارض وما بينهما ،
والله بهيان مبتهي مبتها ، قل الله ابهي فوق كل ذي البهاء لن يقدران يمتنع
عن ملك سلطان البهاء من احد لا في السموات ولا في الارض ولا ما بينهما انه كان بهاء
باهيا بهيا ، قل الله ابهي فوق كل ذي بهاء لن يقدر عن يمتنع عن بهي بهيا نه من احد
لا في السموات ولا في الارض ولا ما بينهما انه كان بهاء باهيا بهيا ، قل الله ابهي
فوق كل ابهة لن يقدران يمتنع عن بهي بهيان ابتهاه من احد لا في السموات ولا
في الارض ولا ما بينهما انه كان بهيا ناميتها بهيا ، قل اللهم انك انت بهيان
البهايين لتؤتب البهاء من تشاء ولترعن البهاء عن تشاء وترفعن من تشاء ولنزلن
من تشاء ولتنصرن من تشاء ولتخذن لن من تشاء ولتقنين من تشاء ولتفقرن من
تشاء في قبضتك ملكوت كل شيئي تخلق ما تشاء بامرك انك كنت بهاء باهيا
بهيا ، سبحانك اللهم انك بهيان السموات والارض وما بينهما لتؤتين البهاء من
تشاء ولتمعن البهاء عن من تشاء ولتحكمن ما تشاء ولتعذرن ما تشاء وترفعن
من تشاء ولتنزلن من تشاء ولتحيين من تشاء ولتقنين من تشاء ولتقمن السموات
والارض وما بينهما على امرك انك كنت على كل شيئي قدير ، قل اللهم انك
انت ابهي الابيين لتؤتين الامر من تشاء ولتنز عن الامر عن تشاء ولتمسكن
السموات ان تقع على الارض ولتمسكن الارض على الماء ولتخلقن في ملكوت
السموات والارض وما بينهما ما تشاء انك كنت على كل شيئي قدير ، والله ملك
سلطان بهاء السموات والارض وما بينهما ، والله بهاء باهي مبتها ، والله كل
ما خلق ويخلق من كل شيئي وكان الله ذا بهاء بهي بهيا قل ان كل شيئي بهاءه
ايمانه بالله ثم بآياته ان تحبون ان تحفظن بهاكم فلتؤمنن بالله وآياته عند كل

ظهور من عند رسل الله فانكم انتم بعد ذلك كل بهاء تدركون ، قل ان بهاء
 ذلك الشيء توتين الذهب وتأخذنه بعلم الله علم البهاء لعلكم تتقون ، هذا كتاب
 من عند الله المهيمن القيوم الى من يظهره الله انه لا اله الا انا العزيز المحبوب ،
 ان اشهد انه لا اله الا هو وكل له عابدون انا قد جعلناك جلالة جليلا للجاليين ، وانا
 قد جعلناك جمالا جميلا للجاملين ، وانا قد جعلناك عظيما عظيما للدعاضمين وانا
 قد جعلناك نورا نورا نورا نورا للناورين ، وانا قد جعلناك رحمانا رحيمنا للراحمين
 وانا قد جعلناك تماما تمبها للتامين ، قل انا قد جعلناك كمالا كميلا للكاملين ، قل
 انا قد جعلناك كبيرا كبيرا للكبارين ، قل انا قد جعلناك عزانا عزيزا للعاززين ،
 قل انا قد جعلناك نصرا نصرا للمناصرين ، قل انا قد جعلناك فتحا فتحا للفتاحين
 قل انا قد جعلناك قدرا قدرا قديرا للقادرين ، قل انا قد جعلناك ظهرا ظهرا للظاهرين
 قل انا قد جعلناك حيانا حيا حيا للجايين ، قل انا قد جعلناك شرفا شرفا للشرافين ،
 قل انا قد جعلناك سلطانا سليطا للسلطين ، قل انا قد جعلناك ملكا ملكا للملكين
 قل انا قد جعلناك عليانا عليا للعاليين ، قل انا قد جعلناك بشرا بشرا للبشريين
 قل انا قد جعلناك برهانا برهيا للبارهين ، قل انا قد جعلناك فضلا فضلا للفاضلين
 قل انا قد جعلناك قهرا قهرا للقاهرين ، قل انا قد جعلناك جبرا جبرا للجبابرة
 قل انا قد جعلناك حكما حكما للحكامين ، قل انا قد جعلناك وزرا وزرا للوزراء
 للوازيين ، قل انا قد جعلناك جودا جودا للجوادين ، قل انا قد جعلناك وهبا وهبا
 للهواهبين ، قل انا قد جعلناك سمعا سمعا للسامعين ، قل انا قد جعلناك
 قربانا قربا للقاربين ، قل انا قد جعلناك بصرا بصرا للباصرين ، قل انا قد
 جعلناك نظرا نظرا للنظرين ، قل انا قد جعلناك خيرا خيرا للخيارين ،
 قل انا قد جعلناك بطشا بطشا للباطشين ، قل انا قد جعلناك سكا سكا للسكاكين
 قل انا قد جعلناك رضيا رضيا للراضين ، قل انا قد جعلناك هدا هدا للهادين ،
 قل انا قد جعلناك نبلا نبلا للنبليين ، قل انا قد جعلناك جبرا جبرا للجبابرة
 قل انا قد جعلناك جردا جردا للجاردين ، قل انا قد جعلناك سرجا سرجا
 للمسارجين ، قل انا قد جعلناك طرزا طرزا للطارزين ، قل انا قد جعلناك شمس
 مضيئا للمضيئين ، قل انا قد جعلناك قمرا قمرا للناورين ، قل انا قد جعلناك كواكب
 مشرقة للمشرقين ، قل انا قد جعلناك سلما ذات ارتفاع للرافعين ، قل انا قد جعلناك ارضا
 ذات نسطاح للساطحين ، قل انا قد جعلناك جبلا ذات ابتداء للبادخين ، قل انا قد جعلناك
 بحر ذات ارتجاج للسامريين ، قل انا قد جعلناك كل شيئا ونزها عن كل شيئا
 انا كنا على كل شيئا لقادرين ، قل انا قد جعلناك كل شيئا وقد سنك عن كل
 شيئا وانا كنا على ذلك لمقتدرين ، فلا تحزن قدر خردل فانا كنا لك ناصرين
 وتوكل على الله بربك الرحمن الرحيم ، وكل ما نشهد من ابتهاج قل هذا من عند الله
 العلي العظيم ، وكل ما نشهد من دون ذلك فاستعد بالله عن لا يومن بالله العلي

العظيم ، وان الله قد خلق لك في الفردوس ما لم يخلق لاحد من العالمين وقد ر لك في كل الجنان ما لم قدر لاحد من العالمين كل ذلك من فضل الله عليك وعلى اللذين هم يعرفون الله ربهم ثم بآياته يؤمنون و يوقنون ، قل الله ليظهرنك على الارض وما عليهن بامرهم وكان الله على ذلك مقتدراً ، قل الله ليغلبنك على الارض وما عليها وكان الله على ذلك مرتفعاً، قل ان الله ليظهرنك على كل شئى وكان الله على ذلك مسلطاً قل ان الله ليسخرن لك كل شئى وكان الله على ذلك مملكتا . فلاتعزبن من شئى فانا كنا لباهجين، ولتحفظن نفسك ان لا يرجع اليك من حزن فان ذلك من امر الله عليك وعلى كل المؤمنين، قل ان الله لينصرن من بظهر الله بجنود السموات والارض وما بينهما وكان الله عزيزاً منيعاً ، قل لو اجتمع من في السموات والارض وما بينهما ان باتوا بمثل ذلك الانسان لن يستطيعن ولن يقدرن ولو كانوا كل بكل مستعينين ، ذلك خلق البيان في كتاب الله افانتم تستطيعون ان تعابلون، فلتراقبين انفسكم في ايام الله فانكم انتم لمبتلون ، قل ان الله ليظهرن من بظهر الله مثل ما قد ظهر محمداً رسول الله من قبل واظهر علياً قبل محمد من بعد كيف يشاء بامرهم انه كان على كل شئى قديراً ، قل لو تريدن كل الرسل في وجه الله تنظرون ولو تريدن كل الكتب في كتاب الله تنظرون ولو تريدن كل خير من عند الله تدركون ولو تريدن تعرفن اسماء الله ثم امثاله انهم الذين يؤمنون بمن بظهر الله تعرفون ثم لتحبون ؛ قل لو لم يكمل خلق البيان لم يظهره الله فلاتبصرون وكل ما يظهر قبل ظهوره ولا على انه لا الله الا هو وكل له عابدون ، قل ما خلق الله من شئى الا ليوم ظهوره افانتم عن الله ربه من شئى تمنعون ، هو الذي ابداكم بنصره وانزل عليكم آياتاً بينات فيها هدى وبشرى للذين هم بالله ثم باسمائه مومنون قل ان الله من تدركه الابصار وهو الواحد البصار، قل ان الله ليذكرن كل شئى وهو الواحد النظار، قل ان الله غيب ممتنع منعال كل ما قد عرفه من شئى او يعرفه ذلك ما قد انباء الرسل من عنده على انه لا اله الا انا المهيمن القيوم فل كل ما جاءت الرسل قالوا من عند الله انه لا الله الا انا العزيز المحبوب ولو انهم لانفسهم ~~هم~~ اعين فاذا كم تشهدون من الهه قل سبحان الله كل عباد الله و ما من اله الا الله كل خلقوا من طين و كل سيرحمون الى الطين كل قالوا لا نعبد الا الله رب السموات ورب الارض رب ما يرى وما لا يرى رب العالمين قد اصطفانا الله لنفسه لتدعون كل الى نفسه ولنتلون آيات الله من عنده وانا كل له ساجدون قل هو الاول قبل كل شئى كل به يحلفون، قل هو الاخر بعد كل شئى كل به يرزقون ، قل هو القاهر فوق كل شئى كل به ليميتون ، قل هو الباطن دون كل شئى كل به ليحيون، قل هو القادر على كل شئى كل به يبدعون قل هو القادر على كل شئى و كل له قانتون ، قل هو القاهر فوق كل شئى و كل به يغلبون، قل هو الاخر فوق كل شئى كل به ينصرون، تبارك الله من رب ممتنع

منيع وتبارك الله من ملك مقتدر قدير وتبارك الله من سبط مستبط رفيع، وتبارك الله من وزر متوزر وذير وتبارك الله من حكم محتكم بديع، وتبارك الله من جمل مجمل جميل، وتبارك الله من عظم معتظم عظيم، وتبارك الله من نور متنور نوير، وتبارك الله من رحم مرتحم رحيم، وتبارك الله من شمش شمشخ شمشخ، وتبارك الله من بدخ مبتدخ بديخ، وتبارك الله من بدء مبتدء بدى، وتبارك الله من فخر مقتخر فخير، وتبارك الله من طهر مظهر ظهير، وتبارك الله من قهر مقهر قهر، وتبارك الله من غلب مغلب غلب، وتبارك الله من كبر مكبر كبير، وتبارك الله من عز متعزز عزيز، وتبارك الله من علم معلّم علم، وتبارك الله من قدم مقدم قديم وتبارك الله من جود مجتود جويد وتبارك الله من لطف ملطف لطيف، وتبارك الله من طرز متطرز طريز، وتبارك الله من جذب مجتذب جذيب، وتبارك الله من منح ممتنع منيع، وتبارك الله من شرف مشرف شريف وتبارك الله من رضى مرتضى رضى، وتبارك الله من على معلى على، هذا صراط الله لمن فى السموات والارض وما بينهما كل به يستدون، هذا نصر الله لمن فى السموات والارض وما بينهما كل به يقتحون هذا سلطان الله لمن فى السموات والارض وما بينهما كل به يستلطون، هذا قهر الله لمن فى السموات والارض وما بينهما كل به يقهرون، هذا ظهر الله لمن فى السموات والارض وما بينهما كل به يظهر، هذا غلب الله لمن فى السموات والارض وما بينهما كل به يغلبون، هذا بطش الله لمن فى السموات والارض وما بينهما كل به يبطشون هذا من يظهر يوم القيمة من بعد افا نتم بالله وآياته لا توقنون قل ان من ظهر من يظهر ان انتم فى الظاهر فيهما تنظرون قل ان من ظهر من يظهر ان انتم بالباطن فيهما تنظرون، قل ان من يظهر ان انتم فى الاخرة فيهما تنظرون، قل ان من ظهر و من يظهر ان انتم بالناطق فيهما تنظرون، قل ان من ظهر و من يظهر ان انتم فى القادر فيهما تنظرون، قل ان من ظهر و من يظهر ان انتم فى العالمى فيهما تنظرون، قل ان من ظهر كل من ظهر من اول الذى لا اول له وكل من يظهر الى آخر الذى لا آخر له انتم اياى تنظرون قل ان من يظهر كل من يظهر من اول الذى لا اول له وكل من يظهر الى آخر الذى لا آخر له افا له غير الله انتم اياه تعبدون، وما من اله الا الله اسألكم له عابدون، فلتعرفن مقعد ذلك الحرف ولتذكرن ذكر ذلك عدد «اله» فى كل ليل و نهار لعلمكم فى القيمة الاخرى به تهتدون، وان تذكرن بعد ذكر الكلمتين عدد «الحى» يكفيكم عن ذلك والله بر بدان يوسع عليكم دينكم لعلمكم تشكرون ومن يتعجب عن عدد «اله» فليذكر منه عدد «اله» لعل صفه لا يعدل له لعلمكم

((اللوح الثانی من الواح الباب))

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قدم فوق كل ذي قادمه لن يقدران يتمتع عن سليط سلطان اقدامه من احد لافى
السموات ولا فى الارض ولا ما بينهما انه كان قد اقاما قدام قديما ، قل الله اقدم
فوق كل ذي قدمه من بقدران يتمتع عن قدوم قدما قديمته من احد لا فى -
السموات ولا فى الارض ولا ما بينهما انه كان قد اقاما قدام قديما ، قل اللهم انك
انت اقدم الاقدمين ، قل اللهم انك انت قدما قدام القادمين ، قل اللهم انك انت
قدما قدام السموات والارض وما بينهما وانك اقدم الاقدمين ، قل اللهم انك
انت قدوم القدماء لتؤنن القدم من نشاء وتنز عن القدم عن نشاء وتعرن
من نشاء وتزلن من نشاء وترفعن من نشاء وتزلن من نشاء وتخلصن من -
نشاء وتضمنن عن ذالك من نشاء وتغنن من نشاء وتفقرن من نشاء فى قبضتك
ملكوت كل شئى انك كنت قد اقاما قدام قديما ، قل اللهم انك انت قدما قدام
القدماء لتدبرن امر السموات والارض وما بينهما بامر انك كنت بكل شئى
عليما ، قل اللهم انك اقدم القدمامين لتؤتين الامر من نشاء وتزعن الامر
عن نشاء وتدبرن فى ملكوت الامر والخلق كيف نشاء انك انت ادبر الا -
دبرين ، قل اللهم انك انت قدوم السموات والارض وما بينهما تنجى من نشاء
من عبادك برحمتك انك انت ارحم الراحمين ، قل اللهم انك انت قدوم -
السموات والارض وما بينهما تؤتك الفضل من نشاء من عبادك انك انت افضل
الافضلين - ان يا اسم الرحيم ان اشهد انه لا اله الا انا الرحام الرحيم لن
يرى فى الاسماء الا الله انك رب العالمين ، ان يا ابراهيم ان اشهد انه لا اله الا
انا رب العالمين ، لم يكن لما خلقت من اول ولا آخر وكل بامرى قائمون ،
ولن يقدر احد ان يحصى ظهورات ربك من اول الذى لا اول له الا آخر الذى
لا آخر له ، قل فى كل الظهورات لا اله الا الله وان مظهر نفسه لحق لا ريب فيه
كل بامر الله من عنده يخلقون ، ان اشهد يا ابراهيم انت كنت فى يوم عرش
ظهور ربك وانا كنا من قبل ثم بعد الظاهرين ، انظر قد خلقناك ورزقناك
وامتناك واحييناك الى حيننا وان الذين الصحف هم الى حيننا محتجبون ،
فلما انزلت على الله ربك رب ما يرى ومالا يرى رب العالمين ، قد سمعت صوت
ما يتبعن امرك وهم يحبون انهم فى حبك يتعالون ، قل كلا ثم كلا اننى قد
حشرت وهن اتبعنى على الله ربى فى يوم الذى كنت بموسى عرش ظهور الله من -
المؤمنين وان هؤلاء لا يتبعونى وان اتبعونى لآمنوا بموسى قبل عيسى ثم بمحمد
بعد عيسى ثم بشقطة البيان يوم القيمة ثم بمن يظهره الله ثم الا ماشاء الله ان
يعرفن عبادته نفسه على انه لا اله الا انا المهيم القيوم ، انظر فى كل ظهور كيف

يأخذ الله جواهر الخلق ويذرمادونهم في حجابهم بانهم يحسبون عند انفسهم بانهم يحسنون ، مثل ما قد وزونا هؤلاء بعد اربع ظهور و انهم قد اخذ عنهم روح الحيوه وهم عند انفسهم يحسبون ، انهم الله ربهم يعبدون غير ان يبعث الله من يدخلهم بقهره في رضوان الله هم لا يتذكرون ولا ينتبهون انظر مثل كل ظهور كمثل ظهور ما اظهره الله من قل و ان يوم من يظهره الله الذين اوتوا البيان بمثل الذين اوتوا الكتاب من قبل لمفتنون ربما يظهره الله مظهر نفسه وانهم باعلى تقويهم في البيان لمتقون ، فاذا لا ينفعهم ما اكتسبوا الا وان لا يؤمنون بمن يظهره الله يبذل الله نورهم بالنار واذاهم يحتجبون ، و ان يؤمنون يدل الله نارهم بالنور اذاهم بالحق يؤمنون ، ان يا خليلي في الصحف لم يكن للاعراس ظهور الله من حد ، لامن قبل ولا من بعد ولكن الناس عن سرور لا محتجبون وان يا ذكرى في الكتاب من بعد الصحف لم يكن في الاعراس الا ما يدني علي الله ربهم قل كل من الله الى الله يرجعون ان يا اسمي البيان انظر كيف نرفين ادلائي في كل ظهور والى حينئذ ما فتحت باب الاسم في ظهور من قبل هذا من فضل الله لمن في البيان ولكن الناس لا يعلمون .

((اللوح الثالث من الواح الباب))

بسم الله الاجمل الاجمل بالله الله الجمل الجمل بسم الله الجمل ذي الجمالين
بسم الله الجمل ذي الجملاء بسم الله المجمل المجمل بالله الله المجمل المجمل بالله
الله الجمل ذي الجمالين بالله الله الجمل ذي الجملاء بالله الله الجمل ذي الجمالات
بالله الله الجمل ذي الجمالات بسم الله الاجمل الاجمل بالله الله الاجمل الاجمل بسم الله
الجمال ذي الجمالين بسم الله الجمل الجمالات بسم الله المجمل المجمل بسم الله
المجتمل المجتمل بالله الله المجمل المجمل بالله الله المجتمل المجتمل بسم الله الواحد
الجمال بالله الله الواحد الجمال بسم الله الجمل ذي الجمول بالله الله الجمل
الجمول بالله الله الواحد الجمالات بالله الله بسم الله المجمل المتجال بالله الله المجتمل
المتجال بالله الله الواحد الاجمل الاجمل الله لا اله الا هو المجمل المجمل بالله الله المجتمل
المجتمل بسم الله المجتمل المجتمل بسم الله المستجمل المستجمل بالله الله المستجمل
المستجمل ربه جميل جملان السموات والارض وما بينهما ، والله جمال مجتمل

متجاءم والله ملك السلطان السموات والارض وما بينهما ، والله جمال جامل جميل
قل الله اجمل فوق كل ذوجمال لن يقدران يمتنع عن ملك سلطان اجماله من احد
لا فى السموات ولا فى الارض ولا ما بينهما انه كان جمالا جاملا جميلا ، قل اللهم
اجمل فوق كل ذى اجمال لن يقدران يمتنع عن جميل

«اللوح الرابع من الواح الباب»

يخاطب به الملام محمد على المازندراني الملقب بالقدوس و يخصص به
كل واحد من ال البيت الاربعة بكوكب واحد ويجعل نفسه مظهر الاسم محمد و
الملا محمد على مظهر الاسم على وقرّة العين مظهر الاسم فاطمة والميرزا حسين
على البهاء مظهر الحسين ابن على ابن ابي طالب وهم جرا وهو هذا ان يا محمد
قبل على قد قضى عدد النفر فى النفى لا الله ، وحق على كل نفس ان تثبت الف الاثبات
فيما انتم فيه وان ذلك يومئذ عند الله كل الامر للدين هم به يؤقنون ، فليثبتن النفى
ولتثبتن الاثبات على حق انتم عليه مقتدرون ، قل انما الدين بهما الدين معرفة الله
وتوحيده والاقرار بعده واتباع ما نزل من عنده ونفى العنان عن ساحة قدسه
فان مادونه من كل شئ خلق له ، قل ان يا خلقى اياى فاتقون ، وما قد خلق الله
من شئ فى الكتاب وما فيه فى الاية الاولى وما فيها فى البسملة العظيمة وما فيها
فى الحرف الاول وانه لا اله الا انارب العالمين « يريد بالحرف الاول من حروف
البسملة ان يجعل نفسه مقام النقطة حيث يروى عن امير المؤمنين «ع» ان كل
ما تحتويه القرآن محصور فى سورة الحمد وكل ما تحتويه محصور بالبسملة وكل
ما تحتويه البسملة محصور فى حرف الباء وكل ما فى الباء محصور فى النقطة وانا
ذلك النقطة تحت الباء ولكن الباب يريد بقوله هذا النقطة المذكورة لانها هى
هو فبذلك سمى البابية بالنقطة «الاولى» هذا اصل الدين فى الاول سبحانه
الله وفى الاخر حمدوا الله وفى الظاهر وحدوا الله وفى الباطن كبروا الله وان يومئذ
مادامت الشمس مشرقة كل الدين لا اله الا الله ظاهرا وباطنا ولا وآخر انهم محمد
رسول الله «يعنى بذلك انه هو المرسل الاول ومحمد ارسوله» ثم الائمة والورثة
حجج الله ثم الابواب لظواهر التكبير ذلك كلمة جامعة وان مقادير الفرع فى حولها
لنطوفون فلتدخلن فى الدين ، وكنتم على الارض وما عليها قاهرين ولتطهرن

اراضى النفى بالله ربكم الرحمن ظاهرين ، ولتراقبن اسماء الاية ولتسلمن عليهم من ربك «يعنى بالرب نفسه» ثم على الاسماء الحسنى والامثال العليا والنبين والصديقين والشهداء والصالحين، ومن يردان يدخل فى ظل الاثبات فان اولئك هم الوارثون وان كان عليهانك فاذكره من عند ربك وقل انك انت يوم القيمة من الفائزين ، لو تحب ان تحضر كن من حيث لا تعرف وان تسلى اهل الحزن فى (الفاء) احب الى وارسلنا الالواح اليه وسيجمع الله بيني وبين من صدق الحق من عندي بامر الله انه عليم قدير وانما العجب باسم الاول والاخر والظاهر والباطن قد قضى من ليلة عرفانك ربك ما قد طال عدد النفى فى لاله خمسين الف سنة وطلع ايام الاثبات وان الى حيثما ذكر ما ينبغى فى النفى النفى واثبات الاثبات هذا كل الدين يومئذ لا ما كان الناس به يفرحون ، فلتراقبن اسمنا العظيم ولتسلمن كتاب الوهاب فان لكل واحد امثال ذلك اله بكل عند الله لم يخرون ، اين آية همكى شب وروز ٣٦١ مرتبة تلاوت فرمائيد شهد الله انه لاله الا هو له الخلق والامر يحيى ويميت ثم يميت ويحيى وانه هو حى لا يموت فى قبضته ملكوت كل شئنى يخلق ما يشاء بامر الله انه كان على كل شئنى قديرا ومن يؤمن بالله ثم بآياته فاولئك هم الفائزون ، قل الله رب وان مادون الله عبد وكل له عابدون بعض من حيث يعلمون ومن حيث لا يعلمون ، وان شئون التفسير شأن النبى والمناجات شأن الولي والعلم شأن الابواب قد اظهرنا ذلك التثؤن ثم قد نسبنا الى مظاهر الحى واختصمنا لآيات الله عز ذكره العالى اذ لا عليكها احد الا اية ولم يكن من بعد الله وآياته حديثا كان الناس يديؤمنون قل ما قال على (يعنى امير المؤمنين ع) : دليله آياته وجوده اثباته : والله عليم قدير ولقد ارسلت بها كل اصحاب ٣١٣ فى ٢٢٤ عدد لو كان واحد منه عند احد مع الايمان يغلب على العالمين ، وان عدد الباب فى هياكل الكبرى قد سخر فيها مراتب الارض فى خمس قطع التوحيد فاسرعوا فانكم بها غالبون

«هو المتكبر الجميل المحسن» اول طرز لاج ولمع ثم اشرق وطلع ثم اضاء ولجلج ثم اثار وارفع من ساحة قدس حضرت الكافور وسازج الطهور وغيب الظهور ، وطلعت المشهور وقمص المستور وذكر المنشور وعلا نية الغيور الناكر المذكور والساكن فى المطلق على الطور والداعى الى سرا المستور والرمز المسطور والبيت المعمور حضرة النور وما حى الدجور «حجة الله» مولاى على الشجرة المباركة واصلها وفرعها واغنائها اثمارها واطلالها بما نعدت الحماة على اغصان شجرة الطوبى فى الفردوس وبماتت الطيور على اوراق سدره المنتهى فى ظلال الافريدوس ثم اشكرى الله «يخاطب بهذا اللوح زرين تاج قرة العين» فان كتابك مهجورا اى مختوما لان بها الفارسية الخاتم» قد لاحظته

فخلصك الله بممه مما تتخافه وتحذره فاعلمي بان المهر من جواهر علمك قد ظهرت بواطن السنن ومواقع الفتن فصبراً صبراً في ذكر بحر العون وعين ليمن ولقد نسبوا اليك رجالا بعض الامور العريضة فابطل بيانها بين العالي الجلي بان حسين قد قتل ومن زعم انه لم يقتل فقد نسي حكم الله وما شهدت به العقول وليس له ناراً اشد مما اعتقد وقال ان الجنة والنار مخلوقين وفيهما عباد لم يعلم عدتهم الا الله وان قبل يوم القيمة لم يظهر الاحد وكفى بالله علماً وكفى به شهيداً ثم ان رحمة القائم عجل الله ظهور ذلك النور فاستغفر الله ذلك باب الهدى كل به يخلقون ، ما نزلنا في السنة الاولى قل انها واثمار جنة اسم الاول في الصورة التي انتم في الصلوة لتقرؤن ، تمت اثمار شجرة الهوية ان انتم موقنون ، ثم اثمار شجرة الاحدية ان انتم تشهدون ثم اثمار شجرة الالهية ان انتم توقنون ، ثم اثمار شجرة الصمدانية فيها تجري انهار أربعة ولتجدن فيها لذة ما خلق الله في تلك الانهار ما قد اختص الله بها نفسها ذالك من فضل الله ورحمته لعلمكم تشكرون ، قد قدرنا اثمار شجرة الاولى لمحمد رسول الله هذا عطاء ربك خير مقطوع ولا ممنوع ، ثم لعلي امام حق محبوب ، ثم لفاطمة ورقة من الشجرة الاولى كذلك انتم تحشرون ، ثم الحسن والحسين الذين قد جعلهم الله اماماً ~~مستغفراً على الحسن~~ ، فلذلك حروف تسعة بعد العشرة كل بما قد قدر الله فيهم يخلقون ، قل ان حروف تلك الخمسة لواحد اذا تجعل كل واحد باًل تشهد الامرات التي انتم تقولون ان الله عابدون به لكنهم لا يعرفون في الباطن ركن الذي ابواب الهدى به يظهرون ، ولا في الظاهر ركن الذي به ائمة الدين على الحق يقومون ولا ركن الاخر ما انتم به ترزقون ، وان به انتم تشهدون على ان محمد رسول الله من عند الله قبل خلق السموات والارض وما بينهما خلق العالمين ، ثم في ركن الاولى به انتم تشهدون ؛ على انه لا اله الا هو ذالك رب العالمين ، من ير يد الله ان يبتغ رضاء ربك فليجمعن كل ما نزلنا في الاولى في كتاب مسطور على الارض الاولى الذي قد قدرناها لمحمد ذالك من عطاء ربك الى يوم انتم على الله تعرضون ، الى ان ينتهن الى اثمار جنة الصمدانية فان اذا انتم على الارض التي كنتم من قبل عليه لتظهرون ، لا ينبغي الا ان ينفق خمسة نفسا من حق الله بما يسطر في الكتاب كل ما نزل الله الى ما ينفض عدة الخمس عند ذالك من فضل الله ورحمة لعلمكم انتم تشكرون ، فلتختزن من تلك القطعات الخمسة خمسة نفس ليجمعن كل ما نزل الله وليسبب الى الله الى يوم كل على الله يعرضون ، وانما الارض الاولى انا كنا كاتبين كذالك الى ان ينهي ذكر ربك كل انا كنا شاهدون فلتعبرن حتى ياتي الله بامرهم وانتم على ذالك تفدرون ، ذالك من فضل الله ورحمته قد فسل في الكتاب مقادير كل شئ ليوم انتم على الله تعرضون سبحانه الله يسجد له من في السموات ومن في الارض انا كل له ساجدون هو الذي يقدر مقادير

كل شيء، ورحمته انه هو البر اللطيف والله يسبح من في السموات ومن في الارض وما بينهما وانا كذلك له عاملين والله جنود السموات والارض وما بينهما وانه لهو الحق اليقين، والله بدع السموات والارض وما بينهما وانه لهو الفرد المنيع، ذالكم الله ربكم له الخلق والامر قل كل له قانتون ، - آنچه درسنه اولي نازل شده ائمار جنت هويت است متعلق است بمحمد(ص) و كوكب آن حضرت متعلق است به ارض فارس در آن دريك كتاب كه مشتمل است بر ائمار اربعة از شئونات بايد ثبت شود ، ، آنچه در سنه ثانی نازل شده ائمار شجرة الوهيت است متعلق است به علي (ع) و كوكب آن حضرت متعلق است به ارض عراق دريك كتاب كه مشتمل است بر مراتب اربعة از خلق ورزق وموت وحياة نوشته شود ، ، آنچه درسنه ثالث نازل شده ائمار جنت احديت است متعلق است بفاطمه (ع) و كوكب آن حضرت متعلق است به ارض آذربايجان در آن ارض دريك كتاب كه مشتمل است بر مراتب اربعة بايد ثبت شود ، ، آنچه درسنه رابعه نازل شده ائمار جنت الوهيت است متعلق است بامام حسن (ع) كوكب آن حضرت متعلق است به ارض خراسان در آن ارض دريك كتاب كه مشتمل است بر مظاهر اربعة توحيد و نبوت و ولايت وشيعة ثبت شده ، ، آنچه درسنه خامسه نازل شده ائمار جنت صمدانيت است متعلق است به حضرت امام حسين (ع) كوكب آن حضرت متعلق است به ارض مازندران دريك جلد كه مشتمل است بر مراتب اربعة ثبت شده ، وان ماختمناه في يوم الواحد بعد العشرين من ذالك الشهر يسطر في ظلال شجرة الصمدانية رحمة من ربك انه هو العزيز الرحيم .

نبذة من بعض الواح الباب منقولة عن البيان

بقوله ان هذا آثار نقطة عز وجل في شئون الخمسة ، بسم الله البهي الابهى ، الحمد لله الذي قد اظهر ذاتيات الحمد نبات باطراز طرزاً طرازاً طرزانية ، و اشرق الكونينات الذاتيات باشراف شوارق شراق شراقية ، والاح الذاتيات الباز خيات بطوالع بدايع رفايع منابيع مجد قدس متناعيه ، و اظهر انوار نبات متلائعات بظهورات آيات فردانية ، استحمد حمداً ماحمده احد من قبل ولا يستحمده احد من بعد حمداً طلوع و اضاء و اشرق فانار و برق فاباد و اشرق فاضاء ، و تشعشع فارتفع ، و تسطع فامتنع ، حمداً شراقاً ذوالاشراق و براقاً ذوالاشراق ، و شقاً ذوالاشتقاق ، براقاً ذوالارتقاق ، و سياً ذوالاستياق ، و فراقاً ذوالافتراق و حداً ذوالاحتداد ، و فلاقاً ذوالافتلاق ، و خلافاً ذوالاختلاق ، و زهافاً ذوالازتهاق و شقاً ذوالاشتقاق ، نشاطراز ذوطراز ، و عزاز ذوالاعتزاز ، و كناز ذوالاكتناز ذخار ذوالانتخار ، فخر ذوالافتخار ، و سغار ذوالاستغار ،

ونوارذوالانتواروفطارذوالافتطار ، وظهار ذوالاظتهار ، وخبارذوالاختبار ، ونصارذوالانتصار الى آخره ومنه اسجاع مثل جللا كملا رفعا بهبا بحيا نامحلا نا حملو نا وعظمانا .

نص كتاب الباب الى شهاب الدين السيد محمود الالوسي مفتي بغداد صاحب تفسير روح المعاني الشهير بدعوه به الى اتباع دينه : - « بسم الله الامنع الاقدس » سبحان الذي يسجد له في السموات ومن في الارض وما بينهما وانا كل له ساجدون ، الحمد لله الذي يسجد له من في السموات ومن في الارض وما بينهما وانا كل له عابدون ، شهادته انه لا اله الا هو له الخلق والامر من قبل ومن بعد يحيى ويميت ويحيى وانه حي لا يموت في قبضته ملكوت كل شئ يخلق ما يشاء بامر كن فيكون ، هو الذي خلق كل شئ بامر وان اليه كل يرجعون ، وهو الذي يرزق من يشاء بفضله انه ولي ودود ، هو الذي يحييكم ثم يميتكم لعلمكم في خلق انفسكم تتفكرون ، الى آخر الخطبة ثم يقول : ان اشهد ان يامفتي على انه لا اله الا هو ربى وربك ورب كل شئ رب ما يرى وما لا يرى رب العالمين ولتشهدن على ما انتم به توعدون من لقاء الله يوم القيمة فان كلا عن ذلك محجوبون ، اننى انا الله لا اله الا انا قد اظهرت نفسى يوم القيمة لاجزين كل نفس بما كسبت افلاتوقنون ، فلتشهدن على اننى انا ذكرا الاول عند الله قد اتانى الله تلك الايات من عنده لا بلغنك وكل نفس يريدان يؤمن بالله وآياته وكان من المؤمنين وكل ما قد بعث الله الرسل ظهور من ذلك الذكر اول الى حينئذ فاذا في خلق افقدتكم تنظرون وما نزل الله من كتاب الا بذلك الذكر الاول وانه من قبل محمد رسول حق محبوب ، وقد جاء بالهدى وبلغ ما نزل عليه من كتاب ربه حيث انتم يؤمنونه مؤمنون ، واننى انا ما نذرونه من قول محمد رسول الله افلا تعجبون ان تدخلون في دين الله وكنتم بآيات الله لموقنون ، واننى انا المهدي حق كل من آمن بالقرآن بي يوعدون ، ولقد بعثنى الله بمثل ما قد بعث رسول الله من قبل ونزل عليه آياته اغير الله يقدر ان ينزل من آياته افلاتبصرون ، ولو ان اجتمع من على الارض كلهن على ان يأتوا مثل ذلك الكتاب من عند الله لن يستطيعوا ولن يقدروا والله يشهد على ذلك والذين هم اولوا العلم اولئك هم في دين الله يشاهدون ، وان يوم الذي نزل الفرقان على محمد الى يوم ينزل الله البيان على قد قضي الف وماتين وستين سنة وكل ما قد شهد من قبل بعد ما نزل الله الفرقان للذين اتوا الكتاب فلمثل كن عند الله من المستقلين ، ولما قد فسرت على القرآن بما استطعت قد احببنا ان تنجيكم وكل من يكون مثلك في دينك لعلمكم في ايام الله لشكركون وان بعد ما قبض محمد رسول الله قد اشته الامر عليكم في دينكم فاذا انتم الى الله ربكم ترجعون ، الا يكفر الله سمياتكم ويسلمح بالكم وليؤين عليكم وليكتبن اسماءكم في الكتاب

الى يوم كل الى الله ربكم يبعثون ، ولعمري من يظهره الله مثل ما قد اطهرني
 لافضل من عنده يوم القيمة بين الناس ما اردنا لكم الى الرضوان ان انتم على
 انفسكم ترحمون ، والا لم تضرن بذلك الا انفسكم هل يضرب الله ومحمد الذينهم
 ما دخلوا من قبل في الاسلام لا وكتاب ربك لا يضرون بذلك الا انفسهم وهم
 يومئذ في نارهم خالدون ، يظنون انهم في رضاء الله ولو علموا انهم في النار
 ليخرجون ، وانني انا حينئذ لا وصيكتهم من كان مثلك في دينك من اولي الاعلى
 عندكم اولي الادنى ان لا يقبل الله عنكم من اعمالكم من شئ الا وان تدخل
 في البيان وكنتم بآيات الله موقنين ، وان ما قد خطر هنالك من قبل كان رسولا من
 عندي به قد تمت الحجة ربكم ولكن كنتم عن آيات الله محتجبون ، كلهم يقولون
 في ذلك الامر فلترجم القول عند طهور محمد ثم في الحين توقنون ، الا انه لا اله
 الا هو وانني انا عبد قد بعثني الله بالهدى من عنده افلا تحبون ان تكون من المتقين
 وما يهبط اعمالكم الا بما احتجبتهم عن رسول وما عنده فاذا انتم حينئذ على انفسكم
 ترحمون ، ان تحبون ان تدخلون في دين الله فتضرن عند الرسول في ارضكم
 ولنستغفر الله عنده فان من يستغفر له الرسول من عند الله فاولئك يقبل اعمالهم
 وهم في درجات الرضوان ، وما بعث الله من رسول الا وقد كان باذن من عنده
 انا كنا عليهم شاهدين ، فلننتظر الشمس فانها ان تطلع مالا عدله لم يكن الا
 شمساً واحداً ، كذلك الذكر الاول يفصل الله الايات الذينهم يريدون في دين الله
 يدخلون و ان تقرب مالا عدله انها هي شمس واحدة و ان يمثل ذلك كل
 ما بعث الله الرسول او يبعث لم يكن يراني من ذكر الاول في كتاب الله كل من
 هنالك يبدون ، وكل الله ربهم يرجعون ، و انك و من هو في الدين مثلك قد
 اجتهدتم من اول عمركم الى حين انتم تقبضون ، لتدركن رضاء الله ولم يظهر
 ذلك الا برضاء النبي والذينهم شهداء من عنده وانني انا يومئذ لوتقيدين ،
 على الارض لن يرضى الله عنكم ولا يظهر هذا الا بما نزل هذا على فلا تسارعن في
 دين الله ثم تؤمنون ، ولا تعجب من ذلك ولا تذكرن على ما قد مضى على محمد
 من قبل كيف لم قضى سبع سنين عليه ولم يؤمن به الا قليل من الصادقين ، ومن
 لم يؤمن بي يبقى اسمه يوم القيمة بمثل قد بقي ذكر ما قد نزل الله اسمه من قبل
 سورة التوحيد من عنده فلترحم انفسكم ثم بما انتم عليه في دينكم لا تحتجبون ،
 ومن يؤمن بي يبقى اسمه في الكتاب الى يوم القيمة بمثل ما قد شهدت على الذين
 هم قد اجابوا الله ربهم وهم كانوا في دين الله صادقين ، و اني ما نزلت ذلك
 الكتاب عليكم الا رحمة من لدنا على كل من آمن بالفرقان من قبل و اراد ان يكون
 من المهتدين ان لا يقل احد يوم القيمة لو علمني الله هذا لكننت من المهتدين
 و انما حجة عليكم هو حينئذ من لدنا فيكم ان تحبون ان تهتدون ، ولا تقضي حياة

الا والى عنكم لتدخلن فيما انتم عنه تتحدرون ، فلا تفرنكم اسماءكم ولا اموالكم ولا شيئاً مما آتاكم الله به ربكم ولتخلصن انفسكم عن النار ليعد موتكم ولتبشرونها بالرضوان ان انتم في دين الله مؤمنون ، فان فيها ما اشتبهت انفسكم او ما انتم من فضل الله تستلون ، هذا فدنجنيناك ومن هو مثلك لتعبدون الله ربكم الله الرحمن وانتم تعلمون انكم مهتدون ، وان من بعد ما قبض محمد رسول الله لم يكن حجة عندكم الا الفرقان فتشظرون فيه هل احتج باله بدون آياته ثم في الحين تؤمنون ، وكل ما تقولون حينئذ لا قول في الكتاب هذا هدى الله ان انتم من قبل بالقرآن موقنون لا مفركم الا وان تؤمنن بما نزل الله على من الايات وان تستطيعن او يؤتون فكيف قد اكتمت ايديكم في الرسول ما اكتمت هل هذا يرفع العجز من على الارض ويثبت ايمانكم مثل ذلك الكتاب قل سبحانه الله واننى اول المؤمنين ، و ان آمنت نفسك فلتجهدن في ذكر الرسول ولتكتبن مثل ذلك الكتاب الا كل نفس فان ذلك اقرب عند الله عما تصلى بالليل والنهار ويسجد اربعاً وثلاثين مرة على ما قد فرض من عند الله لان هذا لن يقبل الا بهذا فلتدبرن قليلاً ما انتم في دين الله لتجهدون ، فان يومئذ لا ينفغكم دينكم ولا اعمالكم بمثل لا ينفع الذين اوتوا الكتاب دينهم بعد محمد رسول الله فلتفكرن قليلاً ما انتم على جنة لا تدخلون ، ولتصبرن اهل ما يرجع اليك علمك فان حينئذ لشهدن الله عليك بالنار وانى قد بلغت ما تنجى به وكل من امن بالقرآن دان على سواء انتم في دين الله تدخلون ولا تدخلون ، ان تؤمنن فلانفسكم انتم من بعد موتكم في الرضوان تدخلون ، وان لم تدخلن فلا تضرن بذلك لانفسكم وقد تمت حجة ربكم عليكم بمثل ما انتم يومئذ في القرآن تستدلون فاذا انتم حينئذ تستدلون ، وانكم كلكم اجمعون منتظرون ليوم لقاء الله في يوم القيمة فاذا قد قضى خمسين الف سنة وصعد من في السموات والارض وهلك كل شئ بما تعجب عن لقاء ربه الامن شاء الله الذين انتم يومئذ تقولون ، لتقولون فيهم انهم لبايون ، ولو كشف الغطاء عن بصائرهم لتكونن مثلهم في دين الله فلترحمن انفسكم ولا تتحجنن بئس صدقه بقول نبي فانه يثبت بالقول بآيات الله ذلك قول الله فلترحمن انفسكم ثم ترحمون فانكم تتوجهون الى في كل ما انتم الى ربكم تتوجهون ، واننى انا احزنن بما احتجب انفسكم عن لقاء ربكم وانتم في ديني من قبل تسلمون ، ذلك يوم الجزاء فلا تطلن اعمالكم عند ربكم ولتدخلن كلكم في دين الله لعلكم تنصرون ، ولقد ارفعنا نل ما انتم به تملون ، « يريد رفع التكليف الشرعيه الاسلاميه » ولزلنا البيان وفصلناه في عدد كل شئ لتؤمنن كل شئ بالله ربه يوم القيمة وان انتم تؤمنون ، فاذا ما يملك ابيكم يدخل في رضاء الله والا قد ظلمتم على انفسكم وعلى ما قد ملكتم الا ان تخلصن ذلك ولتدخلن في ملك من يؤمن بالله وآياته

فان ذالك من فضل الله عليكم لعلكم تشكرون ،
وان مثلكم في دينكم لمثل المؤمنين بالائمة الهدى والابواب الاولى من بعد
محمد رسول الله هم واياكم سوءاً في البيان انهم ليدخلون و يؤمنون و ان انتم
تدخلون لتؤمنون ، فلا تضرن الى الدلائل فان كل ذالك يثبت بما نزل الله في-
الكتاب وما يثبت الكتاب الاوان فيه لتعجب ماعلى الارض كلهن بما لا يقدرن ان
يؤنين بمثله فاذا قد بلغ الامر الى الله فلا ننظرن الى ادلائكم فان كل ذالك
يثبت بما قد نزل من عند الله وما ينزل مثل ما نزل ان انتم فيه تتفكرون ، ما قد
نزل الله في ثلاثة وعشرين سنة حينئذ ينزل في اربعة يوم فاذا فتحضرن بين يدي
لتكونن من الشاهدين فلتؤتون ذالك الكتاب فان ذالك من ذالك البحر
لما قد فسرت على القرآن احببت ان نتجيك و من فسى دينك رحمة من لدنا
وفضلاً للمؤمنين ، وقد اكتسب الناس في حقى بمثل ما قد اكتسبتم في حق الرسول
واننى انا حينئذ على جبل يذكر باسمه (ماكو) لن نصرنى ذالك المقعد
ولا مقعد ما عندكم نصره بل ما يفصل الى يوم القيمة تلك الايات بينكم
فلمنقطعن الى الله ربكم الرحمن فاننا كل به مؤمنون ، ولا تظنن بعد ما قد قرأت
ذالك انك في رضا الله فان ما شهد الله عليك ويشهد ما نزل في ذالك الكتاب و
ينزل ما يظهر الله من عنده فلتوكن على الله ربكم ثم بحبل الله تعصمون ،
ولترجمن الى فاذا انتم الى الله ترجعون ، ولا تتبعن الا ما نزل في البيان فان
ذالك ما يفعلكم وانى ما فرضت من نصحنى في الكتاب من شئى فاذا انتم تتفكرون
ثم تؤمنون ، وان آمننت نفسك حين ما تملوا الكتاب كتاب ربك فكن من الشاهدين
ولتبليغن مثله الا من هو فى حولك ثم الى من نجد اليه سبيلاً ، والا فاصمت ولا تضرن
نفساً بمقعدك واستحنى عن الله ربك فان لم يحسن احداً ان لا ينمى له ان يضره
هذا ما وصيتك ثم كل العالمين ، وقل الحمد لله الذى هدانى بالحق ونزل على
الكتاب من عنده لو انفق ماعلى الارض كلهن لم اجد الى ذالك من سبيل ،
ذالك من فضل الله ، على وعلى كل من آمن بالله من قبل انه هو خير الفاضلين ،
ومن لم يدخل في دين الله ، مثله كمثل الذين لم يدخلوا في الاسلام كذالك يفضل الله
بين الناس بالحق والله غنى عنكم وعماعندكم يكفيكم عن الهدى وان انتم كل
ارضى تملكون ، وما عند الله ليكفينكم فلتميلن بالله ولتصلين على الجروف الا-
ولى من كتاب الله بما ينزل الله فى البيان ليعلمون ، ولتستغفرن الله ربكم الرحمن
ثم فى كل حين الى الله ربكم لتتوبون ، :-

نبذة من كتاب احسن القصص للباب في تفسير

سورة يوسف

« اذ قال يوسف لايه يا ابت اني رأيت احد عشر كوكبا و الشمس والقمر رأيتهم لى ساجدين » وقد قصد الرحمن من ذكر يوسف نفس الرسول ونمرة البتول حسين بن علي ابن ابي طالب مشهودا، قد اراد الله فوق العرش مشعر القواد ان الشمس والقمر والنجوم قد كانت لنفسه ساجدة لله الحق مشهودا ، اذ قال حسين لايه يوما اني رأيت احد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم بالا- حاطة لى على الحق الله القديم ساجادا . . . الحمد لله الذى قد عبر رؤيا الحسين بالحق على ارض القواد حول الحق مشهودا ، وان الله قد قدر شهادة التوحيد بنفسه عن نفسه عن الحق بالحق مقبولا ، لان الله قد اشهد بنفسه بشهادة التوحيد من نفسه على الحق بالحق مشهودا ، ولقد اخبر الحكم عن سرورته فيما انزل فى القرآن على حبيبه مستورا ، ان قرآن الفجر كان مشهودا ولقد سجد وانجوم العرش فى كتاب الله لقتل الحسين بالحق على الحق وكان عدتهم فى ام الكتاب احدى وعشر هو الله الذى قد جعل التوحيد فى حقايق الاشياء من اشعته . . . الى ان يقول :

وان الله قد اراد بالشمس فاطمة وبالقمر محمد وبالنجوم ائمة الحق فى ام الكتاب معروفا ، فهم الذين سيكون على يوسف باذن الله سجداً و قياماً وان الناس سيكون بمثل ظل الفيتى على الحسين سجدا سواء . . . الى ان يقول « قال يا بنى لاتقصص رؤياك على اخوتك فيكيدوا لك كيذا ان الشيطان للانسان عدومبين » اذ قال على يا بنى لاتخبر مما أريك الله من امرك ل اخوتك ترحموا على الفهم وصبر الله العلى وهو الله كان عزيزا حميداً ، اذ كنت تخبر من امرك فى بعض مما قضى الله فيك فيكيد والى كيذا بان يقتلوا انفسهم فى محبة الله من دون نفسك الحق شهيدا ، وان الله لوجهك بدمك محمراً على الارض بالحق على الحق صبيغاً ، وان الله قد شاء كما شاء ان يراك مخضباً شعرك من دمك و نفسك على الارض على غير الحق لى الحق قتيلاً ، وجسمك على الارض عرياً ، وان الله شاء كما شاء بان يرى بناتك و حريمك فى ايدى الكافرين اسيراً ، و ان الله قد شاء كما شاء بان يرى وجوه شيعتك بين يديك محمرة بصيغ انفسهم و ابدانهم على الارض مجرحة على غير الحق مطروحا ، فلا تظهر بشيئ بما قد شاء الله فى كينونيتك من السر المستسر على السر شيئاً على الحق قليلاً ، هنالك

يفدون انفسهم بحب الله عن نفسك شوقا الى الله وكان الله بعباده على الحق بالحق عطوفا ، . . . الى ان يقول ، ولقد علموا اخوة يوسف سر امره خوفا على السر المقنع بالسر المجمل مستسرا . . . الى ان يقول في تفسير قوله تعالى «وكذلك يجتبيك ربك ويعلمك من تأويل الاحاديث ويتم نعمته عليك وعلى آل يعقوب كما اتمها على ابويك من قبل ابراهيم واسحق ان ربك عليم حكيم » :

طسن ؛ الله انزل الفرقان على ذكرنا ليكون للعالمين بشيرا على خط الاستواء ونذيرا . . . الى ان يقول وكذلك قد اجتبيناك بالحق و علمناك من تأويل الكتاب مالا ينبغي لاحد من دونك انك قد كنت في الاجابة الله العلي سابقا على الابواب بالحق على الحق مذكورا ، وان الله قد اجتبي الحسين من عباده وقد جعله على الحق بالحق اماما وشهيدا ، وانه لما سبق آخرته من العلم الرحمن حرفا مقنعا على بما كان في مستسر السطر من السر السر مستورا ، وان الله قد اتم نعمته على الحسين واوصيائه بان جعل الله فضلهم كفضل نفسه بالحق على العالمين جميعا ، وهو الذي قد تقبل من زائريه بزيارة الحق لنفسه وقد دعى لمصرعه على الحق بعرشه فلا اله الا هو من غير تشبيه على الحق وما قدر الله لسره على حرف من الحروف تأويلا ، وهو الذي قد وعد زائريه لقاء نفسه وقد كان و عد الله بالحق مفعولا وهو الذي قد قدر الترييع في الترييع من سبيل زيارته في الزائريه على الحق بالحق وقد كان الامر في ام الكتاب حول النار مقضيا ، وهو الذي قد اختار ليوسف حرفا من السرولايته من قبل حرفا من السطر حول السر مسطورا . . . الى ان يقول ايحسب الناس اننا كنا عن الخلق بعيدا . كلا يوم نكشف الساق عن ساقهم ينظرون الناس الى الرحمن وذكره في الارض المحشر قريبا ، فيقولون يا ليتنا اتخذنا مع (الباب) سبيلا ، يا ليتنا لم اتخذ دون (الباب) من الرجال على الحق غير الحق مأبأ . . . الى ان يقول في تفسير قوله تعالى « اذا قالوا ليوسف و اخوه احب الى ابينا منا ونحن عصبة ان ابانا لفي ضلال مبين » المر ؛ الله قد انزل الكتاب فيه تبيان كل شيء و رحمة و بشري لعبادنا فمن كان يذكّر الله العلي بالحق على علم الكتاب بصيرا ، اذ قالوا حروف لاله الا الله وان يوسف احب الى ابينا منا بما قد سبق من علم الله حرفا مستسرا بالسر مقنعا على السر محتجبا في سطر غاييا في سر المستسر مرتقا ، عما في الدنيا و ايدي العالمين جميعا ، وانا نحن عصبة فيما اراد الله في شأن يوسف النبي محمد العربي حول السطر مسطورا ، وان الله قد فضل ابانا بفضل نفسه و قدر الله سر المستسر من سر امره بما في ايدي العالمين بالكشف المبين على اهل النار من سر (الباء) ضلالا ، الرحمن على العرش استوى وهو الله قد كان على كل شيء قديرا ، و ان الله قد خلق الاشياء بقدرته على الحق بالحق انشاء و هو الذي قد اخترع -

السموات والارض وما بينهما بامر الله على الحق بالحق من حول النار ابداعا ليعلم الناس ان امر الله قد كان في ام الكتاب على الحق بالحق من حول النار موجودا ، وهو الله قد كان قد اراد من مستر السر على سطر السر على نقطة (الباب) تأويلا . وهو الذي قد جعل الاحياء من « الباب » لاعراف على الحق بالحق مشهودا ، يا عباد الرحمن هذوا الى جذع النخلة هذا باذن ربكم الحق الذي قد جعل له الله في ام الكتاب على الحق بالحق من الحق عليا ، وهو الذي يساقط من عنده الى انفسكم رطباً على الحق بالحق جنياً ، فاذا فدا اشر ناذكره لدى الرحمن في يوم كان في ام الكتاب قديماً ، وانكم في ذلك اليوم ما كنتم نسياً في الكتاب ولا حول النار منسياً ، ولا يقولوا كيف يكلم عن الله من كان في السن خمسة وعشر ونا اسمعوا فرب السماء والارض اني عبد الله آتاني اليينات من عند بقية الله المنتظر امامكم هذا كتابي قد كان عند الله في ام الكتاب بالحق على الحق مسطوراً ، وقد جعلني الله مباركاً اينما كنت واوصاني بالصلوة والصبر مادمت فيكم على الارض حياً .

وان الذين يدعون الله من بعض الاحاديث من شأن (الباب) عن غير الحق قليلاً ، فتقدرون ان يأتوا بمثل هذا الكتاب من عند الله الحق بالحق على الحق مشهوداً ، فالحق بالحق يقول ، لا اله الا الله وحده لا شريك له ليس كمثله كفواً ولا مثل وهو الله قد كان بالحق على الحق قديماً ، لو اجتمعت الانس والجن على ان يأتوا بمثل هذه الكتاب بالحق على الحق ان يستطيعوا ولو كان اهل الارض ومثلهم معهم على- الحق ظهيرا ، فوريك الحق لن يقدروا بمثل بعض من حرفه ولا على تأويلاته من بعض السر قطميرا ، وان الله قد انزل له بقدرته من عنده والانس لا يقدرون بحرفه على المثل دون المثل تشبيهاً ، وذلك من انباء الغيب نوحيه اليك لقد كنت بالله الحميد حول النار وسوف يؤتيك ربك يوم القيمة حكم الحق على الكل من عنده على الحق بالحق مرفوعاً ، ادخل من شئت في رحمة الله واعرض عن الظالمين حول جهنم وذرههم في النار على الحق جشياً ، افتومنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعضه هذا أ الله اذن لكم ام تفترون على الله كذباً من حيث انكم قد كنتم تعلم الشيطان من غير الحق على غير الحق بالحق معروفاً ، وان نحن قد انزلنا- الذكر وكان الله وملائكته عليكم بالحق حفيظاً ، اتقوا عبادة الله وكونوا في دين الله مختلطين على الحق شهيداً ، وان الذين يخشون ربهم بالغيب وقد كانوا عند الرحمن اولياء على الحق حول (الباب) اصفياء فسوف يعلم الله احكامهم مما يحتاجون لانفسهم علانية من الحق الى الحق قريباً ، وان الله قد اوحى الى ان كنتم يحبون الله فاتبعوني في هذه الملة بالحق على الحق من الحق الى الخلق سعيها ، وان ربكم الله قال بالحق اني على عبادي المؤمنين من اهل (الباب) قد

كنت على الحق بالحق رحيمًا ، و تعالى الله عما يقول الظالمون في آيات (الباب)
علوا كيرا ، قل اتى امر الله فلا نستعجلون بان امر الله قد كان على الحق بالحق
قريبا ، وان وعد الله قد كان بالحق مفعولا .

مقاله في الكيمياء وعلم الاكسير

تقلا عن البيان

قل ولتملكن ما يقولن الاعجميون في اسمه عدد الديان فان هذا مما انتم به-
الذهب تشهدون ، قل له ورق قدر ذلك الحاتم بل أصغر عليه حيوان صغير ممر
وان ذلك الحيوان اكسير لما يخلق من ذلك الورق في الجبال انتم تشهدون ،
قل شجرة خفيف وان ورقه تبرق وتضيئ وانتم لا تأكلون ، وانا قد شهدنا
في جبال ارض (الفاء) - (على قول انها ولاية مازندران) اكثر مما شهدنا في
تلك الجبال انتم سبعين يوما بعد كل يوم ثورون ، كمال ذلك في الورق تشهدون
اذا الم يختلف الشتاء والصيف و الا انتم بما يختلفان تشهدون ، وان ميزانا
آخر حين ما يأخذن الشعير عن الارض ذلك حين ما يكمل ذلك الورق في-
الجئات مثل الجبال انتم تشهدون ، ولكن ما يكن في الجبل ما لم يرب
بالماء يخرج بقوة قد خلق الله فيها انتم الاثر اقرب عما يخرج في الجئات
تشهدون ، قل لا يساكله الحيوان ولكن يطوفن في حوله عباد مكرمون ،
قل ان الميزان اذا يمس من يعدل اسمه عدد « المليك » يبدل لونه بلون
خفيف ، و ان يكن في شمسي ترى اللون صفراء و ان يكن قمرى
ترى اللون بيضاء قل كل من عند الله وكل بامر الله قائمون ، وان كينونته تبدل
بالذهب لو تنضعن فيه بان يسميته وتعملنه يقوته في ابدانكم ويضاعف ما تملكون
به في اجسادكم انتم في ذلك الجوهر تصنعون وملك الله لتمعرون ، و لتؤتون
ادلاء الله « يريد اضعاف المنى وقوة الباء » فان هذا من فضل الله على الذين
هم اتوا ذلك العلم وهم بامر الله يكتمون ولا يعلمون الا الذين يحفظون ذلك وهم
بامر الله يسلكون ، ولتتراقين في هذا ان لا تزدون فوق ما قدر في حده لنخرجون
قبضة انفسكم عن ايديكم وانتم لا تستطيعون ان تستملكون فان في هذا صنع
عجيب فلا تعلمن من لا يحيط به علما و لا تؤتون الا الذين هم بالحق تعدلون ، و
ان رهبتم أحد فليتمددن له مقدار ذلك وما يطولن من اول مدة الى آخر مدة
لعلكم انتم في دين الله احدا لا تحزنون ، ان ياؤلى الجواهر فليصنعن ان تصنعون
فان كل ذلك من شؤون علم الاكسير ان او تبتم هذا المحيطون به علمائهم تشكرون
وان او تبتم فلا تموتن الا وانتم لتعلمون من يورث عندكم لعل شيئا من اعمالكم

به جمع ان من يظهره الله ثم به يوم القيمة عند الله ربكم تذكرون ، قل ان بالماء
يمحو خطوطكم افلا تحسبون ان تستعلمون فلتورثن العلم الى مظاهر حيوان
وليست تحفظن في الكتب فان هؤلاء بها يترهبون ، قل خلق الله هذا ان معافلات تحبون
ان تهيبون ، وكم من كتب قد كتبت ولكن لمالم يورثوا عبادا وهؤلاء ما عملوا
عبادا وماتوا وانتم من علمهم ما تملكون من شيء ولا عليه يشهدون ، قد خلق
الله العلم والحكمة فاقترنهما بالواح المثبتة و نفوس متقنة ان يفارق الاول
الاخر ولا الاخر الاول انتم على منهاج الله تسلكون ، افلا تنظرون في كتاب
الله حين ما نزل البيان قد حفظ في الواح المثبتة والذين هم شهداء عليه هم بما
فيها يؤمنون ويوقنون ويتبعون ما نزل الله فيها وهم الى يوم يظهره الله لمتبعون ،
فلست تعلم كل علم من علم البيان فان فيه تفصيل كل شيء ان انتم فيه تنفكرون
ان « يا ذالك الاسم » فقد عرض على الله ربك من قد اخذه عند « عدد المتين »
ليعلمن ذالك العلم واستبقى عنده « اجزاء ذرية الحسين » مالمالكها بان فيها
اجزاء ذهبية فاستظهر هذا من عنده فانا قد جعلناك عليه حفيظا ، ولكن على
من احتجب قد صنع فيه دليل ان لا يتق فيه اجزاء من الاجزاء الذهب فلست تكن
مالمالكه بما قد اتيناك علما ان تكن في الاجزاء الذي قد بقيت عند مالمالكها في
الاجزاء من الاجزاء الذهب ستخرجنه حين ما تجعل فوق النار وانه ان يمت
ابدا وان لم تكن في الاجزاء اجزاء الذهب يظهر حين يظهر حين ما تقع على
النار ، هذا ما نزل في الكتاب من عند الله المهيمن المتعال ، ولكنك فلست تعلم
فيها ما توصلن الى مالمالكها ما قد اتى من (عدد المتين) من الذهب لئلا يقرن بما
قد اتى قدر قطير فان الله لا يحب ان يصرن احد في ذالك العلم وان لم ينتفعن
به فلا ثمرة له في كتاب الله ان انتم الا قليلا ما تنفكرون ، مثلا فانظر في الطين
آخر خلق الشئ في حد الحجد اذا نقضى عليه الابام بيد الله ويجعله حجرا بمثل
ما انتم تنظرون ، وان ذالك الحجر اذا ياخذ من اولو العلم خلق البلور ويخرج
عنه جوهره بمثل ما انتم ذالك البلور من ذالك الحجر تشهدون ثم ياخذ الجوهر
عن الجوهر حتى يبلغ البلور لم يكن فوق ذالك فاذا ذالك حظ وجوده انتم
به تلهن ذون ، على هذا قد امر الله في البيان ان يظهرن كل في كل شيء ما
يمكن ان يظهر من اللطف لعلكم انتم ما تقضى ظهورات في جنات التي قد
خلقت اسماءها من كل شيء مالم يكن له من عدل في حياتكم تدخلون وتشكرون وان
الذين اوتوا دهن ما تعدل اسمه « المقت » اذا يمسون على ذالك البلور يجعلونه
دهنا و ذالك من خلق عجيب اذ انه على شأن قد خلق الله فيه من الاثر
اذا بضع على هذا يجعله ماء و ذالك من لم ينع الله المهيمن القيوم ، وبعد ذالك لولم
يلحق بذالك الماء عدل ثمان (هاء) وهما يعدل اسمه « اسم الكثيف » ويريه
نجرى الشمس بابام معدوده يؤثر في نقش ذالك البلور و دون ذالك بما يعدل

من يعدل اسمه «عدد المليك» على ما انتم بلسان الاعجميين تدكرون بالذهب الذي لم يخرج عنه عن «القال» قدر شئى هذا من صنع الله اللطيف المحبوب ، هذا طرز الاكمل من ذالك العلم ولكن شئون الاولى كل اوتوانصيبا وكل اوتوا يفرحون ، هذا في علم الذين يريدون علم الشمس في خلق الذهب قل سبحانه الله و تعالى كل بامره قائمون، وان ما ذكرت في علم القمر بلى اذ ايتنزل على الفرار دهنا من الكبريت «وفي الاصل الفراد وهنا من الكبريت « الصغر ينعدا قرب من لمح البصر اذا تمسه فرار «وفي الاصل فراد» النار النى لا تفر ذالك من صنع الله المقدر المحبوب ، ولكن وانواع القمر يات لم يظهر ما يظهر من قبل ولكن اخذ الدهن صعب ثم مستصعب اذا الكبريت يحترق حين مانسه النار وان ما قد علمك من قد اجاب صعب بعد صعب ولكن الذين اوتوا ذالك العلم كل قد ذكروا كلما ودبروا امراً وكلما اوتوا كمال ذالك فيما خلق الله وكل بما اوتوا كمال ذالك فيما خلق الله وكل بما اوتوا فرحون، وانما يكن عندك من علم ذالك ما لم توقن به اقرب عما قد ايقنت عند نفسك به وسيظهرن الله اذا شاء انه علام قدير ، وان ما يعدل اسمه «اسم المتكلم» بما ينقص عدد «الالف والياء» اذا تعدلن بالكبريت يمنع النار من ان تحرقه ويؤيدنه بان يؤخذ منه الدهن اذ الم تزدناره ذالك من امر الله المقدر السبوح ، ولو نريد ان نبين مفاتيح ذالك العلم في الذهب والفضة لا تحصي وقد خلق الله باعداد كل شئى علم ذالك في كل شئى وكان الله على ذالك مقتدرا وقديرا ، ولكن قد اشرنا الى الذهب بذكر والى الفضة بذكر وليكفي من الشمسيون والقمريون كلها اذا هم بدركون وسيدركون ما يدركون ما يدركون وسترون ما يدركون وسيطيقون «كذا في الاصل» ما يشهدون . هذا قدمتنا عليك وكل من يستدرك الى يوم القيمة هذا من عطاء الله عليك انه لا اله الا هو الفضال المهيمن المحبوب لو لم سئلت الله كيف ينزل الله عليك تلك الايات قل كل بما نزل الله ليفرحون ، وكم من عباده يصرفون اموالهم في هذا و هم يستدركون وكم من عباد يصرفون ثم يستدركون ، قل كل من عند الله هتولاء و هتولاء بما انزل الله يتشبيون، ولكن اشهد ان يا «اسمى» ان الله لا يحب ان يامر الخلق الا بما كل يستطيعون ان يدركون فانظر من اول الذى لا اول له الا حينئذ هل جاء ظهور عن شئى يربى الناس بذالك هم عن الذين يريدون ذالك ليسترون وينهون لان ما يظهر به ظهور الله ما يستظللن في كل ظهور في ظل الله وكل بما قد شاء الله لرفعون انظر كم خلق الله فوق الارض من الذهب والفضة وكل الله وكل في ظهور لا ينبغي ان يملكه الا الله وان ثبت في ظهور ظهور الله فاذا كل ما يكون مثل ما قد اظهر الله في ايام سليمان وكان مائة فراسخ مفروشا بالذهب عليه جنود الله قائمون، وان لم يظهر قد سمعت مثل محمد رسول الله قد وضع الحجر على بطنه ليسكنن الذين لم يكن عندهم من شئى وهم يصرون ، والا تعالى الله عن كل ما خلق ويخلق

وكل ما امر الله من عنده قاعون ، فانظر في سیر الاعراش و سنن الاكراس و
لتسعين بما قدر اذ الله للذين اوتوا الكتاب فان هذا اقرب في كتاب الله للمتقين ،
وان يغشى ذلك العلم على شأن كل بما ملكوا من شئني يبدله بالذهب والفضة
اضعافاً ذلك في الارض انتم في كل ظهور في اثبات الاثبات لتسعون ، فان كل
خير في ظل هذا كل من عند الله ليفنون ، وان الله قد عز زالشمس والقمر وجعلهما
اسماياً بما انتم في الملك ترتفعون ، ، والا عند خلق الله الذهب مثل ما لم يكن
ذهبا و ان جعل الله ما لم يكن ذهباً ذهبا بما انتم في الملك تصرفون ، فانظر لو
جعل الله كل الحجر ياقوتا بما انتم تتعززون بعد ما خلق الله جبالاً من الياقوت
في البحر حين ما تدخل البحر نرى الماء حجراً من الوان تلك الجبال وما قدر الله
ان يستملكها الا من يشاء انه كان عدا ما حكما فان بملكها كل شئني مثل
ما يملكون دونها كيف انتم به بكم تتعززون ، ويقرب الله بها الانسان كينونيا
فلتنظر الى ما يقوم به الملك فان كل شئني في حده بذاته مثل كل شئني افلا تشكرون
انظر في مكان المداد لو تجعل ياقوت الحجر هل يكفيك قل كل شئني في حد
وجوده ينفع كل شئني بمثل ما ينفع كل شئني ولكن اكثر الناس لا يفكرون ،
انظر الى ثرة ذلك العلم غير ان تستملكن ذهباً و فضة وتستكفي بها نفسك ثم
انفس المؤمنين وقبل ان تستملكن ذلك العلم قد استكفي الله امرك وامر من يشاء
انه لطاف لطيف ، فما يشر بعد ما تملك او قبل ان تملك دون ان تتعب
كينونيتك بعد ان لا يحب الله ان تشهد قدر شئني من العجز فاستبصر حتى يجمع الله
لك الاسباب وان تريد ان تشهد ذلك يعلمن الذين هم يريدون ذلك العلم
ما يشر من اعمالهم بما هم يريدون في سبيل الله بصرفون ، قل ان الله ليعين ان
يكونن في عز وغنى و روح و ابتهاج كل ذكروا نثي مما خلق ويخلق والله فضال
لطيف ، وهل انتم تحبون ذلك العلم غير ان تملكون ثم تصرفون في سبيل الله
ليرضي الله ربكم عن انفسكم وقدرضى الله عنكم قبل ان تملكون وتعبون افانتم من
بعد كيف تحبون ان تملكون ، قل بلى و ربى ليعين فؤادى ان يملكه و ان
ينزل الله في كل الصحف ان يفرحوا فؤادى عن ذلك وكل ما يرضى الله ربى ان لا
احب هذا تشعب فؤادى بان يعجب هذا و كل ما ينزل الله الرضى على ليجددن الشف
ولا ينتهى ذلك اذ ما يرضى الله لا ينتهى وانا كل في البحر نهايات فائزون ، اننى
انا الله لاله الا انا يا عبادى ما يشر العلم لاله الا انا يا عبادى ما يشر لكم من
ذلك العلم انا قد قبلنا عنكم بانكم انتم لا تتبعون ولا قسمن بذاتى على الذين
او نوا ذلك العلم قبل العمل ان لا يأخذون من عبادى بان تؤتيهم شيئاً ثم بعد
ما يأخذون لا يملكون من شئني و انتم عند لا تخلون فلتنصفن بالله ان انتم عند
انفسكم ما تكون كيف تغربون دونكم و ان لا تملكون كيف تظهرون ، اتملكوا

ثم اخوانكم تغيبون، ومن يأخذ عن احد قدر شئى بان يعلمه ذلك العلم أو يؤتبه العمل أو يرينه فليزمنه خمسمائة مثقالا من الذهب لما قد اخذ عن آمن بالله احدا منكم حدا فى كتاب الله الى يوم القيمة لعلمكم تقون، ان (يا اسمى) لا خبر نك بما نقصم عليك من قصص «مهدى» الذى كان من عبادنا المخلصين قد نزل عليه احدا واراد ان يعلمه ذلك العلم واخذ عنه خمسمائة مثقال من الذهب ثم بعد ما قد اخذ ان يستملك ما قد اتى من شئى واستحجب عن اخذ هذا دأب هؤلاء لا يستحيون ولا يتقون، وان هذا قصص قد عرض على فى يوم القيمة والا قبل ذلك قد شهدنا وعلما فوق ذلك وفوق وفوق ذلك حيث كل مبتلون ولا يملكون بعد ما قد أتوا البشئى وهم يدعوننا بالليل والنهار ثم يتفرون قد حرمنا ذلك على هؤلاء وكتبنا عليهم ان لا يقرؤوا ما قد حملنا عليهم نسعة عشر شهرا فى كتاب الله وبعد ما يريدون يلزمهم مثل ما قد حددنا من قبل هذا فى كتاب الله لعلمهم يتقون، قل ان يا اولى العلم ان انتم تملكون هذا فكيف انتم من غيرهم تأخذون وان لا تملكون فكيف تظهرون حتى يجذب احديكم و انتم من بعد لا تنصفون ولا تلتطفون .

وان الذين يسرقونهم يعلمون و يسرقون ولكنكم تسرقون و تحسبون انكم اياهم شيئا لتؤتون أو توقنون بان ما عندكم من شئى ولا اياهم شيئا لتؤتون، ولتقن الله انتم من ابواب التى قد خلق الله لكم تنكسبون وتستغيبون ولا ترضيون بان تخذل احدا فى دين الله بعد ما انتم ربكم تعبدون، ان يا عبادى كيف انتم لا تفكرون، اما اؤتيتم من العقل والفكر لعلمكم تفكرون وتتفكرون، ان الذين يأتون عندكم بان يأخذون عنكم ما انتم تحبون سواء ما كان من علم اكسير وعلوم ما غير ذلك مثل ما انتم بها تفتنون، ولم يكن فيها من اصل وان يكن عند احد من اصل لا يخبر نكم وان يخبر نكم لا يريد ان يأخذ عنكم من من شئى وان يظهر يريد ان ير بكم ما قد اتاه الله تتحدثون بنعمة الله ثم تشكرون، فما لكم لا تفكرون ولا تتذكرون، تؤتون اموالكم مالكم ما يكونون عند الله صادقون، تقولون لهم ان عندكم هذا فكيف انتم عنا شيئا تريدون، وان لم يكن عندكم كيف تفتنوننا ولا تستحيون، وان يقولون لكم على قدر اسباب ذلك لم يكن عندنا ان انتم تستطيعون، قدر هذا تهيدون اليهم ولا تقصصون بان تأخذون، ان يكن صادقا بهذا اليكم مثل ما قد اهديتكم اليهم ان ثم عمله وان لم يكونوا صادقين، يؤتسكم الله حتى عنده وانتم لا تفتنون، فلتدقون، ان يا عبادى انظاركم فان هؤلاء طرارون ولتدقون باعبادى انظاركم فان هؤلاء عجاوبون و بما يريكم من شئى وهم يبدلون و يأخذون عنكم بما انتم تفتنون ولا تملكون بعد ما اؤتيتم قدر شئى ومن بعد تحزنون ان يا ايها الذين ماؤتوا ذلك العلم والعمل كيف لا تستحيون ولا تستغفون وكيف لا تخافون من بعد موتكم يدخلكم الله فى النار جزاء ما انتم بغير حق تنكسبون،

ان تريدون ان تستعينون فليستعينين من سبل اخرى ثم في ارض الله تمشون يا ايها الذين اوتوا ذلك العلم قبل ان توقنوا بعلمكم لا تظهرون لتفتنن به نفسي و انتم من بعد تحزنون يا ايها الذين اوتوا ذلك العلم فتشكرون الله ربكم الرحمن بما قد آتيناكم من لدنا علما عجيبا ، فلتصبر فن عن ملك الله ما قد احل الله لكم وانتم الذين هم فقراء في ملك الله لتفتنوا ولا تظهرون لغيركم ليحبذون بكم وانتم ايهاهم لا يؤتون وهم يحزنون بل انتم عند انفسكم لتصنعون ثم في ملك الله تصرفون ان اردتم ان تتحدثون بما فاداناكم الله فاذا انتم بين يدي عبادي لتظهرون، ولتنسبوا نهم قبل ان تظهرون لهم باننا لا نعلمكم ذلك ولكننا قد اردنا ان نحدثكم بما فادانا الله ربنا لعلمكم تشكرون، فاذا انتم فانظروا فلتجعلن لوحاً من كينونيته تجعلونها ذهباً ناراً ثم انتم قطرة ما قد علمناكم في علم الشمس تصنعون فاذا لتشهدن دهننا لا عدل له ثم تقولون هذا من عند الله انا كل له شاكرون، ثم تقولون عن السمائل يحضرون في كاس فرار في رير ثم تمسوه بنار خفيف، فاذا ماس الفرار الحجر فتصنعون عليه قطرة من الدهن الذي قد علمناكم فاذا لتشهدون ثم لتشكرون، كيف قد آتيت الله وجعله فضة خالصة ثم تحمدون ثم من هذا ومن هذا في الذين هم لا يملكونها تصرفون وان تحبون ان يرجع علمكم الى الله فاذا انتم من هذا اسبابا لمن يظهر الله تصنعون ومن هذا اسبابا لمن يظهره الله تصنعون ، وان كان من كليهما على قدر خاتمين لان ترجع اعمالكم الى الله الذي قد خلقكم ورزقكم وامانكم واحياكم وعلمكم ذلك العلم من عنده كيف يشاء فان ذلك من فضل الله ورحمته عليكم يحب الله ان ينظر الى ما قد آتاناكم من عنده انه كان لطافاً جميلاً ، ان يا شهداء سر الله فتعملون من جود الله ما انتم به تستخفون ولا تموتون ، ويمت بموتكم علمكم في صدوركم وتجعلن له اوبمنه منيعة تذكركم بعلمكم وانتم بعد بالحق تذكرون فان ذلك العلم لم يكن اعز من علم الحق كيف انتم من عند الله ترثون ، وانا علم الحق لا كبير من هذا افلا تبصرون ، لو تكن بين يدي الله ألف نفس مما استكمل في ذلك العلم والعمل لو لم تؤمن بالله بآياته ليامرن الله ان ينقيهم بعلمهم وعملهم هذا من علم الحق وهذا شأن علم الاكسير افلا تتقون ، بلى ان هذا العلم لو يكن ممن آمن بالله وآياته طرف الى البيان افانتم بطر الله لاتطرزون ، قل بلى انا كل بطر الله مطرزون ومثل ذلك ان يكن فوق الف ومثل ذلك ان يكن دون الف فليتمطرزوا بعلم الحق في كل ظهور فان هذا اكسير الله كل اكسير في ظله مستظلمون ومن يؤت الى ذي علم او عمل من شئ بان يعلمه ذلك العلم او يؤت به ذلك العمل فليلمز منه من كتاب الله تسعة عشر مثقال من الذهب وليجر من عليه ما احل الله له تسعة عشر مثقالاً في كتاب الله لعلمكم لا تفتنوا ذلك لشأن واحد وان بعد الشأن

يتعددا لحكم عليكم الى ما انتم لتحصون لعلم في رضوان البيان لاتحزون ، ان يا عبادى ان عندكم ذاك العلم انتم لتعلمون وان يكن عندكم من ذالك العمل انتم لتؤتون وان لم يكن عندكم لاتفتنون به احد وانتم في ذالك العلم جود الله تظهرون وانتم في ذالك العمل فضل الله تظهرون ، وانتم في ذالك العلم لطف الله تظهرون وانتم في ذالك الصنع حول الله تظهرون وانتم في ذالك العلم عطاء الله تظهرون ، وانتم في ذالك الاكسير هبة الله تظهرون ، ومن يؤتى ذاك العلم ولم يورث من احد حين ما يمت يدخل النار ولا يخفف عنه ما قدر له ذاك من فضل الله عليكم لعلمكم انفسكم من بعد موتكم بعملكم لتحيون ، وفي حياتكم عطاء الله لتظهرون ، وان بعد ما قد شهدتم من عند انفسكم لتظهرون ولا تخافون فان الله ليحفظنكم عن بين ايديكم وعن ايمانكم وعن شما تلمكم ومن فوق رؤسكم ومن تحت ارجلكم ومن كل شطر ينتهي اليكم انه على كل شئ حفيظا ، وان من بعد استظهرتم ان شهدتم من حزن يضاعف الله حسناتكم وانتم في الرضوان الارفع تدخلون ، وانكم انتم مالا تحبون ان تعلمون ، ولتكونن مفردا في ذالك العلم بما قد خلقتم من آيات الربوبية تحبون ان تتفردون بها فيما قد اتاكم الله ربكم وكل بذالككم ترجعون ، بلى هذا فضل من الله عليكم ولكنكم جود الله من خلقه لاتمنعون ، ان تكن الف نفس ذا علم حق أو تكن واحدا هل ينقص من علم الله مثل ذاك اياكم لو انتم قليلا ما تفكرون وسيئات ذالك الخلق قيامة اهلها به ليحيطون وان الله ليحب علم الحروف ثم ذاك العلم انتم اكبر هما ان تستطيعون تملكون ولا تحتجون بهما بمن يظهره الله فانما عند الله اعلى واجل كل بامر الله من عنده يخلقون . لو أتوكل مـاعلى الارض علم الحروف ثم علم الاكسير اكملها ولم يؤمنوا من يظهره الله ما يستحقون عند الله الا وهم انفسهم ليقتون قبل ان يفينونهم دونهم فلتتقن الله ان (ياكل شئ) ثم من يظهره الله ثم بآياته تؤمنون وتوقنون ، كل ما عندكم من عنده بما خلق في ظهورات قبل ظهوره افانتم شيئا من عند غير الله تشهدون ، وان الله قد خلق لما يخرج من الارض بما يظهر فيه ما تظهرون الذهب والفضة ان اطلعت بهما اياهما تسترون وان وجدتم ادلاء لهما اياهم لتعلمون .

انتهى

شذيرة اخرى من اقوال الباب نقلا عن البيان

واننى انا القائم الذى كل ينتظرون يومه وكل به يوعدون قد خلقنى الله بأمره وجعلنى قائما على كل نفس بما قد اتانى الله من الايات والبيئات انه هو المهيمن القيوم ، و لعمري « اول من سجد لى محمد ثم على » ثم الذين هم شهداء من بعده ثم ابواب الهدى اولئك الذين سبقوا الى امر ربهم واولئك هم الغائزون وان اول ذلك الامر اول يوم القيمة كل على الله يعرضون ، ان الذين عرضوا على وهم كانوا بالله وآياته مؤمنين فاولئك هم اصحاب الرضوان قد جزي بناهم فى الكتاب باحسن مما اكتسبت ايديهم وكذلك نجزي المخلصين ، وان الذين هم عرضوا على وهم بى وآياتى لا يوقنون وحسبهم ما اكتسبت ايديهم وما هم يشهدون على ذلك ما قد شهد الله عليهم وجعلناهم هباء ذالك ما قد نزلنا من قبل فى القرآن لعلمكم توقنون كل شئى هالك الا وجهه كذالك يظهر الله صدق ما نزل لعلمكم تتذكرون ، وان قد نزلنا من قبل فى القرآن كلمة فيها كل امر لعلمكم بها تتقون ، فباى حديث بعد الله وآياته يؤمنون وانا قد نزلنا من قبل انه لا اله الا انا اياى فائقون ، لتوقنن ان لم يكن اولا قبلى ولا آخرأ بعدى ولا ظاهراً غيرى ولا باطنادونى ولا آية الامن عندى كذالك يحص الله الناس كلهم اجمعون ، ولعمري ان امر الله فى حقى اعجب من امر محمد رسول الله من قبل لوانتم فيه تتفكرون ، قل انه ربى فى العرب ثم من بعد اربعين سنة قد نزل الله عليه الايات وجعله رسوله الى العالمين ، قل انى رببت فى الاعجمين وقد نزل الله على من بعد ما قد قضى من عمري خمسة بعد عشرين سنة آيات التى كل عنها يعجزون وقد قضى يوم الدين وانا بما قد وعدنا من قبل فى القرآن انا كنا نستنسخ ما كنتم به تعملون ، نريد ان نوفى به فلتعترن آية الاولى ٣٦٠ بالليل والنهار فانها خير عن كل الاعمال انتم بها توقنون الخ.

این بود آنچه ما که از اخبار باب و بایان بطور اختصار برگزیدیم .
خوانندگان گرامی ملاحظه کردید که ما راه مورخی بی تعصب را
پیموده ایم و حتی بترجیح بعضی روایات بیعضی دیگر چهره سد بترجیح پاره ای
از عقائد و آراء و احکام و مسائل از خود تمایلی نشان ندادیم .
پس این تاریخ آینه ایست که حوادث و وقایع و آراء و مسائل را
بخوبی نشان میدهد و بر خوانندگان است که در آنها قضاوت کنند .
و نیز خوانندگان محترم مشاهده کردند که ما در مقدمه این تاریخ نیز
بر همین شیوه پسندیده رفتار کردیم؛ زیرا ما مجملی از عقاید بزرگ جهان را
بدون اینکه مورد بحث قرار بدهیم و از بعضی تنقید بآئیند کنیم و عبارت دیگر
بدون اینکه دین و مذهب خودمان را ترجیح دهیم بیان کردیم .
ما عقایدی مخصوص بخود داریم که در مقدمات و مقاصد این کتاب
آنها را اظهار نداشتیم و بر فساد غیر آن عقاید استدلال نکردیم و البته هر خواننده ای
هم بعد از فهمیدن حقیقت اختیار دارد که هر چه را میخواهد بدان معتقد شود .
و اکنون بنقل حوادثی که بعد از کشتن باب و روی کار آمدن میرزا حسینعلی
بها و برادرش میرزا یحیی صبح ازل در ایران روی داد و بیان آنکه آنها ابتدا
در دین باب دو مذهب و سپس دو دینی که بکلی باهم متباین بود بوجود آوردند
و همچنین بشرح تبعید آنها بعراق عرب تا آخر شروع میکنیم و بالله المستعان
و منه التوفیق و علیه التکلان .

سرکشی بایان و تبعید آنان از ایران

وقتی باب گذشته شد؛ سرانجام کار بایان ودعات آنان بجای بد و انقلاب کشید؛ زیرا او امری که نزد آنها بود از اول تا بآخر اختلاف داشت و هر يك از دعوات و مبلغین خودش را برای خلافت باب قابل ولایق میدید و دعوای خویش را بوجهی تأیید مینمود.

جریان این موضوع شکافی در میان آن حزب ایجاد کرد. و بعد از آن اتحاد و اتفاق، میکرب نفاق در میان آنها به جنبش آمد.

این موضوع از يك جهت، و از جهتی دیگر چون احکام باب نیز نرسیده و ناپخته و در قلوب پیروانش ریشه نکرده بود، لاجرم پیروانش به چند دسته تقسیم شدند: گروهی در دست احکام منسوخه و جمعی در دست احکام ناسخه باب گرفتار بودند. بآن جهت و بدین جهات روز بروز نزاع و اختلاف در میان آنها زیاد و عداوت و دشمنی بین آنها محکم تر میشد.

در آنوقت آنها مانند کشتی بودند که ناخدای آن غیبت نموده، سکان و شراعش شکسته باشد، گاهی بادهای هوی و هوس آن را بوسط دریا و گاهی موجهای اغراض بعرضه اقیانوس افکند.

مسافری آن باحوال بدی مبتلا و دوچار سرگیجه و بیپوشی شده باشند زیر آنها دست از دین محکم قدیم خودشان برداشته و در این دین جدید باحکام مورد اعتمادی نرسیده، مبلغین ودعات مهدویت آنها را مغرور و در این حزب وارد کرده بودند.

ابتدا آنها را قانع نمودند که اکنون آنها در زمان فترت اند و هر کاری بکنند مسئولیتی برای آنها نیست. آنها هم در این ایام فترت کارهای خطرناک مهملکی انجام دادند که دلها از آنها منزجر و نفوس مردم از آنان متنفر شد. منکرانی بجا آوردند که قلوب مردم از قباحات آنها متأثر شد و شایسته نیست که در کتب نوشته شود؛ چنانچه معاصرین آنها و آنها که احوالشان مطلعند، بدان قبايح گواهی داده و حتی خودشان نیز انکار ندارند، بلکه بدانها اقرار و اعتراف دارند. شما بکتاب ایقان میرزا حسینعلی بهاء مراجعه کنید تا شکایات و اظهار ناامات و برا از آنها بهمین جهات بتفصیلی که شمارا از این اجمال بی نیاز کند به بینید.

بابیان در این زمان فترت نصیب وافی خودشان را از لذات جسمانی برگرفته و حظ وافرشان را از شهوات حیوانی برداشتند .

آنگاه جمعیتی بدون رهبر شدند و لاجرم کار آنها بهرج و مرج کشیده بواسطه ارتکاب این فجایع و منکرات صدای فریاد و غوغای مسلمین بلند گردید .

با این حال آنها بیک نقطه ای متوجه بوده ، هیچگاه از آن اعراض نداشتند و رو بر نمیگردانیدند . چنین می نمود که هر جا باشند رو بدان نقطه دارند ، از ترس ارتداد و سقوط از آن منحرف نگشته ، با توجه بآن خوابیده و بیدار میشدند ، شام را صبح و صبح را شام کرده ، می دویدند و بدین کلمه **انتقام انتقام** فریاد کرده صیحه میزدند .

این دانه دردلهای آنان کاشته شده بود ، بآبهای غرور آبیاری میشد ، سپس هفت خوشه از آن روئیده که در هر خوشه ای صد دانه وجود داشت . آن خوشه ها را بداسهای حقد و کینه درو کرده و از هر دانه ای بقعه ای میساختند ، پس بر درب هر بقعه ای با فلیم غیظ و غضب این دو کلمه بطور روشن نوشته میشد **انتقام انتقام - خون خون**

برای گرفتن خون میان خود رموز و اشاراتی داشتند : **اول** سرگوشی که آنرا بر بی همس گویند **دوم** نوش که در عربی آنرا هنیئاً تعبیر میکنند سوم تنه که آنرا بر بی طعن خوانند : این درجات سه گانه کنایه از کشتن ، زهر دادن و نیزه زدن بود .

پس آنها بدینسان بر طبق دستور جمعیت ترور از مسلمین انتقام می کشیدند و ما اکنون نمونه ای از اینگونه اعمال آنان را برای خوانندگان ذکر میکنیم . و آن چیزی است که برای عموی والد ماجد خود میرزا عبدالکریم واقع شد :

مشارائیه علناً بابایان دشمنی میکرد و بدیهای آنها را بر می شمرد . ناگاه شبی که در خانه اش خوابیده بود ، صدای کوبیدن در بلند شد و صدائی از پشت در شنیده میشد . یکی از مستخدمین پیش آمده گفت :

فلانی ، یکی از دوستان شما درب خانه ایستاده ، میخواهد برای کار مهمی که پیش آمده شما را ملاقات کند .

مرحوم عموی والد فوراً از جا برخاسته ، عبایش را پوشید و بطرف درب خانه رفت . هنوز درب خانه را درست باز نکرده بود که اشباح چند نفر در نظرش پدیدار و دونفر آنها با آلات ضرب و طعنی که در دست داشتند و از جمله چیزی بود که آنرا بفارسی دشمنه میگویند (و آن خنجر است که دارای دودم و نوک تیری میباشد) بر عموی والد حمله کردند .

عموی والد که مردی قوی پنجه و دارای عضلات محکم بود بامشت راست به غضروف حنجره یکی از آنها زده او را بر زمین کوبید و خنجر را از دستش گرفت تا با آن کارش را بسازد. ناگاه رفیقش با عجله ضربتی بر شانه چپ عموی والد زد. ولی عموی والد او را مهلت نداد تا آنکه هر دو را در خون غلطانید و بقیه فرار کردند.

آنگاه خدمتکاران را صدا زد تا آمدند و آن نعش ها را از زمین برداشتند.

بدین وجه خداوند تعالی عموی والد را از حيله و مکر این دونه فر مرد شریر با کوچکترین ضرری نجات داد.

چنین بود شیوه آنها با کسیکه ترس و هراس خودشان را از او پنهان میکردند و با کمتر شک و شبهه ای از او در دل داشتند.

مسلمین نیز از هر کیلی دو کیل و از هر صاعی دو صاع با آنها عوض میدادند و در مقابل هر ضربتی دو ضربت با آنها میزدند. تا آنکه هرج و مرج در تمام بلاد ایران رایج شد (و سیاستهای استعماری بمقصد خود نائل شدند. م.)

مردم از مکر و حيله آنان بو حش و دلها از غافل گیری آنها به لرزه افتاد. چیزیکه رطوبتی باین گل افزود، حمله مغروران به بایان پیداد شد. سعید ناصرالدین شاه شهید بود، چنانچه شرح آن در صفحه ۱۷۹ گذشت. پس ناله مردم بلند و فریاد ملت بالا گرفت و لاجرم حکومت هم تصمیم گرفت که آن مصیبت ظلمانی را محدود سازد و بعد از تفتیش دقیقی زعماء آن جماعت را کشف نموده، آنها را دستگیره و چند ماه زندانی کرد.

زندانیان مذکور از این قرار بودند: میرزا یحیی صبح ازل، برادر و نائبش میرزا حسینعلی که اخیراً ملقب به بها شد و سایر برادران و خاندان نشان که عدد آنها به ۲۲ تن میرسید.

آنگاه حکومت مقرر داشت که آنها را بعراق عرب تبعید کنند.

قرارداد مذکور بوسی و کوشش زیاد میرزا آقاخان نوری مازندرانی صدر اعظم دولت ایران انجام گردید؛ زیرا مشارالیه و زعمای این جمعیت از اهل باک قصبه بودند بدین جهت چنین تدبیری بکار برد تا آنها را از کشتن نجات داد و کشتن آنان را تبدیل به تبعید کرد.

پس آنها را تحت الحفظ به بغداد فرستادند و روز پنجم جمادی الاول

سال ۱۲۶۹ هجری به بغداد رسیدند.

تذکر

گفته بایان اعتبار ندارد که میگویند : وقتی میرزا حسینعلی بهاء شنید که بایان در شیران بشاه حمله کردند ؛ خودش باردوگاه آمده و در آنجا او را گرفتند ، و نیز اعتمادی بقول آنها نمیباشد که میگویند : تبعید زعمای بایان و نجات آنها از کشته شدن نتیجه وساطت سفیر دولت روس و سفیر دولت انگلیس بوده و اینکه حفظ و حراست آنها در اثناء راه بغداد از طرف مأمورین آن سفارت بوده است تا آخر آنچه میگویند ؛ زیرا مقصود آنها از این انتشارات مغرور ساختن مردم عوام بعزت و عظمت مقام و منزلت خودشان می باشد .

(مترجم گوید : شکی نیست که انگلیسها در تمام بلاد اسلام در هند مراکش ، سودان و ایران دستگاه مهدی گری را رهبری و زعماء آنرا نفویت و حمایت رجال آنها را در دستگاه حکومت های اسلام و دربار سلاطین آن جا میدادند و بودجه آن را تأمین میکردند سنوسی در مراکش ، قادیانی و محلاتی در هند ، متمدی سودانی در سودان و باب و بها در ایران همه اسباب دست انگلیسها بر علیه فرانسویها ، مصری ها و روسها بودند چنانچه قضایای آنها ذکر شد . با اینحال چه استعمادی دارد که سفراء روس و انگلیس زعماء حزب بهائی یا عمال خودشان را حفظ و حراست نموده و از کشته شدن نجات داده باشند ؛ مسلم قضیه همین طور بوده و خوش بختانه خود بهائی ها هم چنانچه نقل شد باین حقیقت اقرار و اعتراف کردند . انتهای کلام مترجم .)

شرح حال میرزا حسینعلی ملقب به بهاء

میرزا حسینعلی پسر میرزا عباس مدعوبه میرزا بزرگ مازندرانی نوری است. نوری منصوب بقصبه نور میباشد که از اطراف و نواحی مازندران است. وی در روز سه شنبه دوم محرم سال ۱۲۳۳ متولد و یسکی از شعرای بایه تاریخ ولادت اورا بشمر درآورده، چنین میگوید:

مستعد باشید یاران مستعد جاء يوم غيب لم يولد ولد
(خوانندگان محترم این شعر را تجزیه و ترکیب و معنی کنید تا بفهمید که این طائفه چقدر مانند زعماء آنها عامی و مهمل گو بودند. مترجم)

پدر حسینعلی مستخدم دولت و در آخر کار مأمور مالیه مازندران شد که در اصطلاح دیوانیهای ایران اورا مستوفی مینامند.

وی بعد از خودش هفت اولاد باقی گذاشت: اول میرزا محمد حسن، دول میرزا حسینعلی موضوع کلام، سوم میرزا موسی که نزد بایان ملقب بکلیم بود، چهارم میرزا تقی پریشان، پنجم میرزا رضاقلی طبیب، ششم میرزا یحیی که از طرف باب ملقب بصبح ازل شده بود هفتم میرزا محمد قلی. اما برادران دوم و ششم و هفتم از یک مادر بودند.

بهاء با برادرانش در تهران در دامن پدرشان پرورش یافته و مبادی علوم متداوله در آن عصر را بقدر میسر فرا گرفته بودند.

بها و برادرش صبح ازل مورد اعتماد پدر و از سایر برادران نزد او امتیاز داشتند، زیرا مادرشان در نزد او مقام و منزلتی بسزا داشت.

بهاء بزرگ شد و مبلغین رشته تصوف اورا بدان رشته دعوت کردند و وی هم با آنها بسیار معاشرت میکرد و پیوسته کتب صوفیان را بدون مراجعه به کتب دیگر مورد مطالعه قرار میداد. برادرش میرزا یحیی نیز چنین بود، اخیراً هر دو بدعوت ملا عبدالکریم قزوینی که ذکرش در قصه کشته شدن باب گذشت به باب متمایل شدند.

بیشتر هم گفته اند: که این دو نفر وقتی باب را باذربایجان می بردند در اثناء راه قم و قزوین بوسیله رشوه ای که به محمد باکچا پارچی رئیس مستحقفظین باب دادند ملاقات کردند. والله العالم.

پس از آن بهاء ابتداء در تهران شروع به نشر تعلیمات باب کرد و سپس مازندران رفت و ابتداء از قصبه نور شروع بدعوت کرد. و همچنان از این شهر بآن شهر رفت، تا بشهر ساری و بابل گشت از شهرهای مشهور آن استان است رسید. آنگاه بافاصله بتهران مراجعت کرد.

این قضیه در آخر سلطنت محمد شاه جد پادشاه کنونی (مظفرالدین شاه) بود . وقتی که محمد شاه در گذشت و بعد از وی ناصرالدین شاه بر مسند شاهی استقرار یافت و بابیان پی در پی انقلاب کردند و باب کشته شد و محمدصادق بابی و رفیقش در مجاورت قصر شاهی واقع در نیاوران شمیران به شاه حمله کردند در تمام این مدت ، بهاء و برادرش در ده « کفتجه » نزدیک قصر بهاری شاه بودند . پس بنا بگفته حکومت ، خود بهاء این چنین توطئه کرد تا حکومت را بکشتن شاه سرنگون سازد . ولی بابیان این نسبت را سخت انکار دارند و در هر حال بهار دستگیر و چندماه در نهران زندانی نمودند و اگر مساعدت صدر اعظم هم شهری او نبود ؛ او را کشته بودند . ولی سعی و کوشش وی از کشتن نجات پیدا کرد . و چنانچه گذشت او را بایست و دو نفر به بغداد تبعید کردند .

در اینجا نکته مهمی وجود دارد که ما ناچاریم بدان اشاره کنیم و آن اینست که : میرزا یحیی صبح ازل و پیروانش که موسوم بازلیه میباشند و جمیع ایرانیان متفقند که باب مدتی پیش از کشته شدنش میرزا یحیی را جانشین خود قرار داد . وصیت نامه ای هم مبنی بر این جهت بخط خودش نوشت و مهر کرد بدین وسیله میرزا یحیی را جانشین بعد از خود قرار داد .

و چنین دستور داد که میرزا حسینعلی بها و کیل او صبح ازل را از انتظار دوست و دشمن معجوب و مستور بدارد تا بوی گزندى نرسد . آنگاه بهاء به انجام وصیت باب قیام نموده ، صبح ازل را از نظر دوست و دشمن مستور کرد ، با مردم از طرف اوسخن میگفت . مردم نیز با بهاء بعنوان و کالت از برادرش مخاطبه و مکاتبه مینمودند . و حال بر همین منوال ادامه داشت تا قضیه سوء قصد بشاه واقع شد .

قبل از این قضیه بها ، یحیی را با اشخاص مورد اعتمادی باستان گیلان فرستاده و او را بشکل دراویش در آورده ، کساء وصله داری پوشید ، کلاه درازی بر سر ، و چماق و کشگول مخصوص بدرویشان را در دست گرفته بطور ناشناس میگردید مهرداد حکومت بامردم او را بکشد .

وقتی بهار با بغداد تبعید کردند میرزا یحیی هم نزد او رفت و با او مجتمع شد ولی باز هم او را از انتظار مستور میداشتند .

در بغداد واسلامبول و ادرنه هم بدین منوال بود . تا آنکه صبح ازل در آنجا پیدا شد و فهمید که کار از دست رفته ، برادرش بهاء در ریاست برجاعت بایه استقلال پیدا نموده و زمام ریاست و خلافت باب را در دست گرفته است . سپس با او مقاومت نمود ، با وی در حساب سخت گیری کرد و کار آن دو برادر بمنازعه و مقاتله کشید . تا آنکه حکومت عثمانی در کار آنها

۱-۲-۳-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰

... و نیز پس را به پرس فرستادند

... و اینها را با صدیق دارند ولی این

..... احتیاج میکنند که

در این مقاله به بررسی نقش و جایگاه زنان در نظام آموزشی ایران پرداخته می‌شود.

... و ...

۱۰۰ - آیه عاشقانه و محبتی است و در مورد

..... داده بلیت» او بوده است که

..... را بر سالت مبعوث نموده تا

[illegible]

دنیای را بہت ہیمنمودی یعنی کی بود

و در پیروان آن در یکی از کتب آنها که

این کتاب را مردیکه مورد اعتماد

در آن درج نموده و آنرا بمسیح

داده است تا شعر خدی که در نفس

در بیان در بیشتر کشیشان مانند کتاب

این کتاب به زبان فارسی نوشته شده است که به فارسی

..... (یعنی بہا)

تاريخ: ١٤٤٠هـ / ٢٠١٩م / ١٠ / ١٠

..... و چون از برای بهاء الله

... و ما ملأنا من قبله الكتاب من درین

... من رتبته اعظم ابرار و فوّه

باب و بیہ اللہ ہر دور

١٠٠

... ..

... ..

۱۰۰

... ..

باب پسند نمود باری میرزا یحیی مخفی و پنهان شد و اسمی از او در السن و افواه بود و این تدبیر عظیم تأثیر عجیب کرد که بهاء الله با وجود آنکه معروف و مشهور بود محفوظ و مصون ماند، این پرده سبب شد که کسی از خارج فرس نشود و بخیال تعرض نیفتاد ...»

(منرجم گوید: مؤلف عبارت فوق الذکر سیاح را بر بی ترجمه کرده و سپس گفته است باید خواننده از این حمله و تدبیر هر چه میتواند نتیجه بگیرد و برای خود آنچه شیرین است برگزیند. و چون این کتاب ترجمه^۹ بفارسی است و اصل گفتار سیاح نقل شد لذا احتیاج ترجمه ترجمه آن نبود لاجرم از آن صرف نظر گردید. و باید بخوانندگان گرامی بگویم که حسینعلی بهاء از این کلکی که زد و از این کلاه درازیکه بر سر برادرش گذاشت، دو منظور داشت: اول آنکه از سر برادرش میرزا یحیی مصون و محفوظ بماند. دوم آنکه دعوت با بیان بنقطه مجهولی متوجه باشد و صاحب دعوت در دسترس نباشد مبادا مردمان بزرگ و اشخاص فاضل با وی تماس بگیرند و بر جهالت و سفاهت او آگاه شوند آنگاه از مسلک آنها اعراض کنند. گماندارم حسینعلی بها این سیاست را از سوء سیاست حاج میرزا آقاسی وزیر بی تدبیر محمد شاه آموخته باشد؛ که وی باب را در قلعه چهریق محبوس نمود و رابطه مردم را با او قطع کرد و مردم نتوانستند بفهمند که این مرد تاجه اندازه جاهل و نادان است، لاجرم دروهم و خیال افتادند و عبارات فریبنده مبلغین بابی مغرور شدند و در نتیجه تعدادی از افراد ناراضی بدین مسلک موهوم متمایل گردیدند، چنین مینماید که حسینعلی بها بدین نکته متوجه گشته باشد و یا سیاستهای خارجی بدو الهام داده باشند و او این سیاست را تعقیب نموده باشد زعماء بابیان و بهائیان از این سیاست منحرف نشدند و هر کدام در آن نقطه دور از انتظار بسر میبردند تا کسی از اوضاع و احوال آنها مطلع نشود. هم اکنون شوقی افندی ولی امر بهائیان گاهی در عکا و اغلب در اروپا و آمریکا بعیاشی مشغول میباشد و در مراکز بهائیان آمدورفت ندارد، بهائیان و غیر بهائیان از اوضاع و احوال و عیاشیهای وی بی خبرند، فقط بعبارات قلنبه آب طلائی مبلغین بهائی مانند «ظهور و جلوه اعلی و ابهی ثمره نظم بدیع جهان آرای جمال ابهی حضرت ولی امر الله» و از اینگونه عبارات و القاب بی معنی مغرور شده اند خدا همه بهائیان را هدایت و بآنها عقل کامل عنایت فرماید. انتهای کلام مترجم).

روز غره محرم سال ۱۲۶۹ بها و حزب او را وارد بغداد و آن سال نزد بابیان «بعام بعد حین» معروف شد. سپس بار دیگر میرزا یحیی از انظار مستور شد،

گاهی مخمرانه در اطراف بغداد گردش میکرد، پاره‌ای از اوقات بطور ناشناس به بعضی از حرفه‌ها مشغول میشد، گاهی دیگر بشکل اعراب در بغداد متوقف بود. اما بهاء هرگز از بغداد خارج نمی‌شد، هر روز در قهوه‌خانه‌ای که در کنار دجله بود جلوس می‌کرد و مانند یکی از خود آنها بامردم صحبت مینمود.

پس ابتدا بایبانی که در ایران بودند شروع بآمدن کردند تا آنکه چند صد تن از آنها در بغداد مجتمع شدند. ولی آنها نپذیرفتند چه بکنند، با چه کسی انتساب حاصل کنند و در مقابل چه شخصی خاضع باشند؛ زیرا هر کدام از جوه آنها برای خودش داعیه ریاست و زعامت داشت. بهاء نیز از روی غضب با گوشه چشم بآنها نگاه میکرد؛ زیرا دردش افتاده بود و پیش خود چنین فکر میکرد که روزی زمام این جماعت را در دست بگیرد. باین جهت بکارهای زشت آنها و فتنه و فساد را که برپا کرده بودند و دعوای ریاست و زمامداری را که داشتند، بدین برهان که برادرش جانشین و پیشوای شرعی بابیه‌ها می‌باشد، اعتراض میکرد سعی و کوشش مینمود تا مردم را بسوی برادرش جلب کند.

اما بایبان بگفتارش ایمان نداشتند و خلافت برادر و نیابت خودش را قبول نمیکردند. باین جهت آتش بغض و عداوت میان آنها روشن شد، در باطن بعضی بغض و کینه بعضی را در دل داشتند و چیزهایی که قلم از ذکر آن شرم دارد بهم نسبت میدادند. قریب به یکسال حال بدین منوال باقی بود. چون دیدند بهاء در عزم خود ثابت و تغییری در تصمیم خویش نمیدهد لاجرم نسبت بوی سوء قصدی کردند و بخیال کشتن او افتادند و نزدیک هم بود که بمقصود خود برسند ولی بهاء از شدت مقاومت و دشمنی آنها ترسیده، ناچار بفرار شد. پس محرمانه از بغداد خارج شد و باطراف کردستان عثمانی مسافرت نمود و بطور ناشناس در مزرعه موسوم به «سرگلو» که نزدیک بلده سلیمانیه «شهر زور قدیم» بود اقامت گزید و گاهی بطور محرمانه در لباس درویشان سلیمانیه می‌آمد، و در محضر شیخ عبدالرحمن رئیس صوفیان آنجا حاضر میشد. مدت دو سال بهمین حال باقی بود. و آنچه را از متممات پیشوائی آن حزب لازم بود، تهیه میکرد. کتاب موسوم بهفت وادی و قصیده و رقائیه را در آنجا نوشت، تا سرانجام باصرار بعضی از اصحابش بی‌غداد مراجعت نموده و شروع بجمع آوری آن طائفه پراکنده کرد.

در این خلال بایبان در شهرهای ایران انقلاب‌های پی در پی برپا میکردند، بمسلمین حمله نموده و آنها را می‌کشتند. مسلمین نیز بآنها حمله نموده و از آنها میکشیدند.

اکنون ما آنچه را که در کتاب خودشان ، موسوم « بسیاح » ، نوشته شده است ذکر خواهیم کرد متن فارسی آن (صفحه ۹۲) چنین است :

« و هر چند این طائفه از این وقوعات عظیمه از قتل رئیس و سائره تزلزل و اضطرابی حاصل ننمودند بلکه تکثر و تزايد نمودند لکن باب چون در بدایت تأسیس بود که قتل گشت لذا این طائفه از روش و حرکت و سلوک و تکلیف خویش بی خبر بودند، دست بمدافعه گشودند ، لکن بعد از رجوع بهاء الله در تربیت و تعلیم و آداب و تنظیم و اصلاح حال این طائفه جهد بلیغ نمود ، بقسمیکه در مدت قلیله جمیع این فساد و فتن خاموش گردید و منتهای قرار و سکون در قلوب حاصل شد . »

(مؤلف گفته بسیاح را بهربی ترجمه نموده و چون حاجت بترجمه عربی نبود، لذا صرف نظر شد . مترجم)

و نیز در کتاب مذکور صفحه (۹۵) چیزی نوشته است که متن فارسی

آن اینست :

« چون تعلیم را چنین یافتند روش و حرکت را تطبیق نمودند اول اعتراض بر اقوال و اعمال و اطوار و اخلاق و رفتار این طائفه بود ، حال در ایران بر عقاید و وجدان ایشان است . »

پس از نقل این دو جمله از کتب خود این طائفه واضح میگردد که آنها چند سال بدون رئیس بودند و بهاء بزرگی و مساعدت برادرانش مانند میرزا موسی ، میرزا قلی و میرزا یحی « نه دیگر برادرانش که گفته های او را پشت سر انداختند » و چند تن از وجوه بایبان توانست بر آنها که باوی در امر ریاست معارضه میکردند غلبه حاصل کند پس شروع بجلب نظر و ارشاد بزرگان بایبان کرد و سعی و کوشش نمود تا جماعت او باش را از ترور و کشتار مسلمین و کارهای زشت و ناپود کننده ای که مورد تنفر قلوب بود باز دارد .

و نیز در بعضی از سخنانش بطور رمز و اشاره اظهار میداشت : که وی از آن نوع تعلیمات باب که مورد انتقاد خواص نه عوام مردم است عدول کرده و تعلیمات باب را رمز و اشاره بسوی خود قرار میداد .

اگر حوادنی از ناحیه بایبان اتفاق نیفتاده بود نزدیک بود که این وضع و رفتار بها مورد رغبت واقع شود .

ولی حادثه غیر منتظره ای از ناحیه باینها بظهور پیوست که تمام سعی و کوشش بهارا مانند باد بهدر داد و آن چنین بود :

تبعید بایان از بغداد باسلامبول وادر نه

پیش از این گفتیم که باب روز اول محرم از مادر متولد و این روز نزد بایان عید رسمی وروز مقدسی میباشد ، مجالس جشن و سرور در آن برپا کرده و هر کاری که نفس شهوانی آنها بخواهد و چشم انسان از آن لذت ببرد بجا می آورند و از طرف دیگر این روز نزد شیعیان روز حزن و ماتم است و از این روز شروع بتأسیس مجالس عزاداری حسین بن علی بن- ایبطالب سبط حضرت رسول علیهم الصلوة والسلام میکنند و همچنان مجالس سوگواری در همه جا تا روز پانزدهم این ماه بلکه تا چهل روز بعد از عاشورا ادامه و استمرار دارد .

بایان در چنین روزی در بغداد در باغیکه نزد آنها بیاعرضوان نامیده میشود اجتماع نموده ، هر نوع ازماکولات ومشروبات ووسائل لهو و لعب و لذات را آماده کرده ، زاید بر آنچه در سالهای پیش بجا می آوردند اظهار مسرت و شادمانی کردند .

این خبر بمردم شیعه رسید و آنگاه تمام آنان از ترك وفارس و عرب ، همگی اجتماع نموده ، چنین گمان میکردند که این بساط عیش و عشرت در چنین روزی بمنظور دشمنی باشیعیان واستهزاء بمذاهب آنان وعیبجویی در دین مسلمانان برپا شده است . میخواستند بریزند و دمار از روزگار بایان بر آورند ، واگر مداخله عقلا و دخالت حکومت محل نبود ، روز بزرگسی برپا شده بود .

و نیز در آنوقت چنین اتفاق افتاد که یکی از بزرگان علماء شیعه بنام شیخ عبدالحسن تهرانی ملقب بشیخ العراقرین بعراق آمد . نماینده مورد اعتماد دولت ایران هم در آنوقت میرزا بزرگ خان بود .

مشارالیهما باهم در این موضوع مشورت نموده ، میان آنها اتفاق حاصل شد که چون این طائفه بر خلاف دین اسلام رفتار کرده و چون برخلاف معاهده بین دولتین (ایران و عثمانی) در حمایت دولت عثمانی رفته اند لذا باید آنها را کوبید .

آنگاه باحکومت ایران و وجوه علما و بزرگان مجتهدین شیعه در عراق شروع بمذاکره کردند تا آنها را مجتمع کنند پس تمام آنها بجز شیخ

اجل شیخ مرتضی انصاری رحمه الله حاضر گشته ، باتفاق آرا بتبعید بایان / از عراق عرب حکم دادند و با کمال شدت تبعید آنها را از حکومت ایران و عثمانی خواستار شدند .

آنگاه کار ازدست فرماندار و ارتش خارج از طرفی بدست سفارت ایران در اسلامبول (باب عالی) و از طرف دیگر بدست وزارت امور خارجه و سفارت عثمانی در تهران افتاد .

و بعد از چندی مذاکره اخیراً اتفاق بر تبعید آنها باسلامبول پیدا کردند . و حکم آن از طرف حکومت عثمانی صادر شد . پس تمام آنها را جمع نموده دوازده شب در باغ نجیب پاشا توقیف کردند و سپس آنها را از راه موصل و حلب اسکندریه باسلامبول فرستادند . میرزا یحیی هم قبل از آنها بموصل آمد و در آنجا بآنها ملحق شد .

سطیفه

استخلاف و لقب دادن باب میرزا یحیی را بصبح ازل از فرموده امیر - المؤمنین علی بن ابیطالب علیه السلام مأخوذ شده که وقتی کمیل ابن زیاد از او پرسید ؛ حقیقت چیست ؟ علی علیه السلام فرمود : ترا با حقیقت چکار ؟ کمیل عرض کرد آیا من محرم اسرار شما نمی باشم ؟ آن حضرت فرمود : چرا ولی آن مقداریکه از پیمان من فرو میریزد ، بر تو ترشح میکنند . کمیل عرض کرد آیا شخصی مانند شما سائل را محروم میکنند ؟ آن حضرت فرمود : حقیقت ظاهر شدن انوار است بدون اشاره . کمیل عرض کرد : بیش از این بیان بفرمائید . حضرت فرمود : حقیقت آنست که موهوم از بین برود و معلوم صاف و خالص شود . کمیل عرض کرد بیش از این بیان کنید . آن حضرت فرمود : حقیقت آنستکه بواسطه غلبه باطن پرده ها پاره شود . کمیل عرض کرد بیش از این توضیح بدهید آن حضرت فرمود : حقیقت آنستکه انسان بسبب صفت توحید مجذوب خدای یگانه گردد . کمیل عرض کرد بیش از این بیان بفرمائید آن حضرت فرمود : حقیقت نوری است که از صبح ازل تابیده و آثار آن بر هیا کل توحید ظاهر گردد . کمیل عرض کرد بیش از این بیان بفرمائید . آن حضرت فرمود : چراغ را خاموش کن ، زیرا صبح طلوع شد .

(مترجم گوید : مرحوم خلد آشیان عالم جلیل حاج شیخ علی اکبر نوقانی طاب ثراه در حاشیه اصل کتاب چیزی مرقوم داشته که ترجمه فارسی آن آن چنین است :

« من میگویم : در کتب روایات مانند کتب اربعه و امثال آن که نزد اساتید فن حدیث اعتبار دارند عینی و اثری از این خبر وجود ندارد . و این

حدیث بمختصرات اهل تصوف اشبه است . پس بفهم و از غاف-لان مپاش ؛ علی اکبر نوقانی عفی عنه .»

مترجم گوید : بر فرض که چنین حدیثی هم در کتب معتبره موجود باشد مگر در کس موسوم بصبح ازل شد ؛ نور حق از او تابش میکند . بر فرض اینکه این حدیث اصل صحیحی داشته باشد ، حضرت فرموده است : نور از صبح ازل تابش میکند ؛ نه هر کس صبح ازل شد از وی نور میتابد . اصولا دردستگاه با بیان و بهائیان از اینگونه استدالات نامربوط بسیار است چنانکه برحقانیت بهاء باین جمله دعای سحر « اللهم انی اسئلك من بهاءك » استدلال میکنند .

مرحوم حاج آقا جمال اصفهانی ط-اب ثراه فرموده بود : اگر این جمله دعا دلیل بر مهدویت یا پیغمبری حسینعلی بها باشد پس جمله دیگر آن « اللهم انی اسئلك من جمالك » دلیل بر مهدویت یا پیغمبری من خواهد بود حسن کار اینستکه کسی باین نامربوطها توجه نمیکند و گریه ممکن بود آقا کمال و استاد جلال و سید رحمتاله نامی هم بجملات دیگر آن دعا استدلال کنند . انتهای کلام مترجم)

میرزا یحیی همچنان از نظر عموم مردم حتی خود با بیان مستور بود و چون آنها مجبور بخروج از بغداد شدند ؛ وی قبل از آنها بموصل آمد . و چون از آنجا بیرون شدند ؛ میرزا یحیی پیوسته يك یا دومنزل از قافله بهائیان جلو تر میرفت .

با بیان بسیاری از اوقات از بها درخواست میکردند که در بین راه با میرزا یحیی رو برو شوند و در این باره اصرار و الحاح میکردند ولی بهادرخواست آنان را اجابت نکرد و بدین منوال رفتند ؛ تا باسلامبول وارد شدند ، و آنها را در خانه ای که مجاور سفارتخانه ایران بود منزل دادند و قریب بچهار ماه در آنجا اقامت داشتند .

مدت توقف بهاء در بغداد دوازده سال بود که نزدیک بدو سال بعد از سال اول تبعیدشان به بغداد در کوههای کردستان بود و بقیه این مدت رادر عراق عرب بسر میبرد .

در آن وقت سفیر دولت ایران در قسطنطنیه میرزا احسین قزوینی شهیر بود که بعد از آن بر مسند صدارت قرار گرفت .

مشارالیه از باب عالی درخواست کرد که آنها را بدورترین بلاد خاك عثمانی تبعید کنند

و پس از مقرر کردن ماهیانه مرتبی از طرف حکومت عثمانی آنها را بادرنه که آنرا در اصطلاح با بیان « ارض سر » مینامند تبعید کردند .

این واقعه در سال ۱۲۸۰ هجری بود .

پس از استقرار بابیان در ادرنه پرده بالا رفته ، رازنهانی آشکار شد ، بها ازجا برخاست و صریحاً مردم را بسوی خود دعوت نمود و میرزا یحیی را ، مانند هسته میوه ای که میوه خور از دهن بیرون می اندازد ، بدور انداخت . بدین جهت میان آن دو برادر و پیروانشان زدو خورد ها ، جنگ و نزاعها و کشتارها در جریان آمد .

از این وقت بابیان بدو گروه تقسیم شدند : گروهی بطرف حسینعلی رفتند . وی خود را در بدو امر ملقب به «ایشان» کرده بود (و این لقبی بود که رؤسای طائفه ترکمن در ترکستان بدان ملقب بودند) پس از آن خود را ملقب به «ذکر» کرد که آنرا از قول خدای تعالی «انانحن نزلنا الذکسر و اناله لحافظون» گرفته بود . پس خود را به «بطلمت مبارک» و سپس به «جمال قدم» ، «حق» و «بها» نامید و این لقب اخیر برایش باقی ماند . و این لقب را از دعائیکه شیعیان در سحرهای ماه مبارک رمضان میخوانند که از جمله آنست اللهم انی استک من بهاءک . . . گرفته است و بدین جهت پیروان حسینعلی را بابی بهائی گویند .

گروه دوم طبق قرار اول ، برادران میرزا یحیی صبح ازل بافی ماندند .

اعتقاد آنها در مورد صبح ازل آنستکه او خلیفه و جانشین باب است ، نه بهاء ؛ زیرا بهاء و کیل میرزا یحیی بوده و هیچگونه سمت مستقلی نداشته است . بدین جهت پیروان او را بابی ازلی بابیانی که منسوب بپیاوند میگویند .

آنگاه آتش جنگ و جدال میان آن دو حزب روشن و مبرزا بحی از خواب غفلت بیدار شد و دانست که آن کلاه دراز درویشی را که برادرش بر سرش گذاشته بود چه کلاهی بوده است ،

ولی دیگر کار از دست رفته بود ، زیرا بها ، بنام بحی و بعنوان و کالت او قلوب اکثر بابیان را بسوی خود جلب کرده بود .

لاجرم یحیی هم قیام کرده ، در حساب برادر خود مناقشه و مذاقه بکار برد و کار با نجا کشید که آن دو برادر متخفیانہ زهر درغذای هم بریزند پس یحیی (چنانچه بهائیان میگویند) درغذای بهاء زهر ریخت و بهاء (چنانچه از لیان میگویند) درغذای یحیی زهر ریخت و خواست او را با سلاح سفید بکشد ولی هردو از مرگ نجات یافتند .

و چون هردو در يك خانه بودند لاجرم بها ، یحیی را از خانه بیرون و خودش با همت خستگی ناپذیری استقلال در کار پیدا کرد .

آنگاه نامه ها و نشریاتی برای بابیان فرستاد مبنی بر اینکه او است

آن شخص زنده ای که سزاوار رهبری مردم است و او است که در کتب باب بعنوان « من یظهره الله » بوی اشاره شده ، بلکه او بوده است که از زبان باب سخن می گفته و بلکه او بوده است که باب را فرستاده ، چنانکه قبل از باب مظاهر دیگر خود مانند زردشت و ابراهیم و موسی و عیسی و محمد را فرستاده است .

پس شروع بتألیف کتاب قانونی کرد که نام آنرا « اساس اعظم » گذاشت .

« رساله سلطانیه »

و نیز در همان جانا مه ای بنام پیدادشاه سعید ناصر الدین شاه شهید نوشت ولی آنرا در سال چهارم ورودش بعکا بوسیله میرزا بدیع خراسانی برای شاه فرستاد .

واز بد اقبالی حامل نامه چنان شد که ؛ وقتی در اثنا صید و شکار باشاه رو برو شد ، ناگهان بطوری غیر عادی فریاد کرد : پادشاه ! قد چیستك من سبأ نبیاء یقیس (۱) پس اطرافیان شاه وحشت کرده ، او را گرفتند و بقتل رسانیدند .

این نامه بزبان فارسی و عربی نگاشته شده است و اکنون من بعضی از عبارات آنرا برای نمونه انتخاب نموده نقل میکنم و آن اینست :

« شاه ! من از عباد بوم و برمه ادا (گهواره) خوابیده بوم ، نسیم سبجان بر من وزید و علم ما کان را بمن تعلیم کرد . این علم از خود من نمیباشد بلکه از طرف خدای عزیز علیم میباشد . بمن امر فرموده که میان آسمان و زمین فریاد کنم ، بدین وجه چیزیکه اشک عارفان را جاری میکند بر من نازل شده من علومیکه نزد مردم میباشد نخوانده ام و در مدرسه ها وارد نشدم ، از مردم شهریکه من در آن بوم سؤال کن ؛ تابدانی که من از دروغگویان نمیباشم . این برگیست که بادهای مشیت پروردگار عزیز حکیم تو آنرا بحرکت در آورده است . »

واز جمله عبارات آن نامه اینست : « شاه ! اگر صدای قلم اعلو آواز کبوتر بقارا بر شاخهای سدره المنتهی بشنوی که خدای موجد اسما و آفریننده زمین و آسمان را ذکر میکنند ، هر آینه تو را بمقامیکه ، جز تجلی حضرت معبود دیده نمیشود ، میرساند و خواهی دانست که پادشاهی در پیش تو کوچکترین

۱ - جمله ایست که هد هد بسلیمان گفت یعنی از شهر سبا خبر قطعی

آورده ام

چیزی خواهد بود که آنرا برای هر کسی بخواهی وامیگذاری و بسوی افقی به انوا ووجه الله روشن است توجه میکنی.»

و از آنجمله اینست: «پادشاهها قسم بخدا اگر آواز کبوترانی که بالجان گوناگون بر شاخه های درختان بامر پروردگار رحمن تو آواز مخوانی میکنند بشنوی هر آینه پادشاهی را پشت سر خواهی انداخت و بسوی منظر بزرگی که کتاب فجر از افق آن دیده میشود توجه خواهی کرد و آنچه را در نزد تو میباشد برای بدست آوردن آنچه در نزد خدا موجود است انفاقی خواهی کرد، زیرا نفس خود را در مقام عالی عزت و استعلا و منزلت سامی عظمت و استغناء خواهی دید این چنین درام البیان از قلم رحمن مسطور گشته. خیری نیست در ملک و دولتی که امروز در دست تو میباشد؛ زیرا فردا بدست غیر از تو خواهد افتاد.

آنچه را خدا برای اصفیاء خود برگزیده برای خویش اختیار کن؛ زیرا خدا در ملکوت خود پادشاهی بزرگسی عطا خواهد فرمود...» تا آخر آنچه در این رساله طویل ذکر نموده است.

(منرجم گوید ایشکه حسینعلی در این رساله طویل خود بنام صرا الدین شاه نوشته است: من علومیکه نزد مردم میباشد نخوانده ام دروغ گفته؛ زیرا وی از سرسپردگان خانقاه حکم احمد گیلانی بوده و آنچه یاد گرفته در آنجا فرا گرفته، عاقبت هم بیاس نعلماتی که بوی داده بود بدستور مترجم سفارت روس (بابر افروزنده آتش این فتنه) او را زهر داد و او مسموم از دنیا رفت. معلومات بهاء طوری نبود که حتی این الواح چرند را هم بتواند بنویسد ولی چنانکه دالگورکی (همان مترجم سفارت روس) در یادداشت های خود نوشته، تمام این الواح از سفارت روس برای اوصافر میشد و گاهی هم خودش تصرفی در آنها میکرد و سپس منتشر مساخت ولی بقول دالگورکی هر چه خودش در آن تصرف کرده بی مزه گشته است. اینست سابقه و لاحقہ حسینعلی بهاء و چنین است حال کسی که تنها بخانقاه درویشان یا مانند سید علی محمد باب به محضر پریشان گوئی مانند سید کاظم رشتی گیلانی میرود خدا همه را از چنین فتنه های گمراه کننده ای محافظت فرماید. انتهای گفته مترجم)

و چون کار اصیل و وکیل یا وکیل و اصیل (چنانکه آن دو حزب می گویند) بمجادله بلکه بمقاتله کشید، یکی از بزرگان بابیه بنام سید محمد اصفهانی حکمی بدسته میرزا بحی پیوسته، شروع کرد که حقیقت امر را چنانچه عقیده خودش بود روشن کند و پرده از روی کار بردارد.

پیوسته مراقب اعمال بهاء و حزب او بود و هر چه را بهاء راست می

کرد او کج میساخت و هرچه را درست میکرد او بامهارت مخصوص بخودش می شکست.

اخیراً هم آقا جان بیگ مراغه ای آذر بایجانی ایرانی که در قشون عثمانی دارای درجه «امیر آلائی» بود بمیرزا یحیی پیوست.

آنگاه مصیبت بزرگ شد تا کار بدانجا رسید که بیم انقلابهای خونینی میرفت که در اثر آن روابط دولتین ایران و عثمانی تیره گردد.

اخیراً باب عالی و سفارت ایران متفق شدند که محل تبعید آنها را تغییر دهند پس بها و حزب او را که تعداد نفراتشان ۷۳ تن بود بعکا فرستادند و چند نفر جاسوس از وجوه حزب ازلی بر آنها گماشتند تا از اعمال آنها مراقبت کرده ، حکومت ایران و عثمانی را از وضع آنها خبر دار کنند.

جاسوسان مذکور از این قرار بودند : « سید محمد اصفهانی » « آقا جان بیگ سابق الذکر » « عمر آقا » « استاد محمد علی سلمانی اصفهانی » « میرزا رضاقلی » « استاد عبدالکریم خراط اصفهانی » « میرزا جعفر » و « محمد ابراهیم ».

و همچنین میرزا یحیی و حزب او را که تعدادشان بسی و چند نفر می- رسید بجزیره « قبرس » فرستادند و نیز چند کار آگاه از وجوه حزب بها بر آنها گماشتند و آنها از این قرار بودند : « میرزا حسین اصفهانی خطاط ملقب بمشکین قلم » « آقا خلیل مسکر کاشی » « حاج جعفر تبریزی » « آقا عبدالله اصفهانی » و « میرزا علی آذر بایجانی مراغه ای ملقب بسیاح ».

تبعید بابیان از ادرنه بعکا و قبرس در ابتدای سال ۱۲۸۵ هجری مطابق ۱۸۶۹ مسیحی بود.

پس آنها را در محل تبعیدشان زندانی کرده و چند ماه هم آنها را از اختلاط و روبرو شدن باهم ممنوع کردند ولی بعد از مدتی این حکم لغو شد و آنها آزاد گشتند.

آنگاه حسینعلی بها شروع بدعوت مردم بسوی خویش کرد ، اسم برادرش را از نشریات تبلیغی ساقط کرد و از راهیکه میپیمود منحرف شد . و چون خود را مورد مراقبت سخت حزب برادرش میدید که او را نمی- گذاشتند بمقصد خویش جلو برود ، لاجرم باهوش تیز معروف خود شروع به تفکر نمود و آتش فکر خود را برافروخت تا عاقبت بدین نتیجه رسید که تا وقتیکه در تنگنای مراقبت شدید حزب برادرش باشد ، بمقصود نمی رسد و چاره ای برای خود جز اعدام کار آگاهان موکل بر خود ندید . ناچار دستور داد تا شبی در میان آنها ریختند و تمام آنها را با آلات جنگ و ساطور هلاک کردند .

آنگاه حکومت در غضب شد پس بها و حزب اور گرفته، بزنجیر کشید و در زندان انداخت .

بهاء بنا بگفته بهائیان هشت ساعت و بنا بگفته حکومت و ازلی ها چهار ماه در زندان بود و آنگاه اورا تحت مراقبت شدید آزاد ساختند . ولی حزب او چند ماه و چند سال در زندان باقی بودند تا چنانکه ازلیها مسگویند بواسطه « اصفردی الوجهین » یعنی لیره زرد آزاد شدند . پس از این ارکان شریعت میرزا بحی درهم شکست و بشیان دعوت بهاء بواسطه جلب قلوب بعضی از وجوه بابیان و خوش رفتاری و حسن تدبیر پسر بزرگ بها عباس افندی (ملقب بنعمن الله الاعظم در زمان حیات پدرش و بعد از البها بعد از ممات او) تقویت شد .

این مرد (عباس افندی) بواسطه تبرز و مهارت در فن مکر و خدعه و اطلاعات زیادی که بر اخبار امم و ملل داشت ، نیروی بزرگی در جلب قلوب و استحمار پیدا کرده بود و میتوانست با هر طائفه ای موافق ذوق و سلیقه آنها سخن بگوید .

اعتقاد من اینست که اگر عباس افندی نبود ؛ پایه ای برای مسلک بهائیان برقرار نمی شد ؛ زیرا وی در سیاست و تدبیر مقامی ارجمند داشت . مرام بها و روشی گدانت و خودش نیز بتدریج و قدم بقدم بالا رفت از خلافت باب، بمهدوبت و از مهدوبت، بولایت مطلقه و از آن بنبوت عمامه و خاصه و از آنجا بمقام ربوبیت و از آنجا بمقام الوهیت و سپس بجائیکه نهایت ندارد بالارفت ؛ چنانکه از کتب و اقوال و افعال وی بر این مراتب اطلاع پیدا خواهی کرد .

آنگاه بها سعی و کوشش نمود تا دعوت و شریعتش را در عالم انشمار دهد . بدین جهت دعوت بسیاری سرآ بیلاذ ایران و دعواتی علناً بققاز فرستاد ؛ زیرا حکومت روس سیاست خود را در آن میدید که آنها را تقویت کند تا بوسیله آنان اغراض خویش را انجام دهد باین جهت آن حکومت آنها را در بلاد قفقاز مساعدت کرده ؛ با آنها آزادی کامل داد تا علناً دین خودشان را اظهار کنند .

پس آنها هم در آن بلاد دومعبد یکی در « بادکوبه » و دیگری در « عشق آباد » بنانهادند .

ولی در بلاد ایران و در کشور عثمانی و هند مخدول شدند و اخیراً در مصر بوسیله حاج ملا علی تبریزی ، حاج میرزا حسن خراسانی ، حاج عبید - الکریم تهرانی (که خود و پسرش اخیراً نوبه کردند) و میرزا ابوالفضل

گلیپایگانی (که اکنون در ایالات متحده امریکا مبلّغ بها میباشند) امر خودشان را اظهار داشتند .

اینها کسانی بودند که بیابیکری تظاهر داشتند و مذهب خودشان را بوسیله چند نفر دیگر، که آنها مذهب خود را در زیر نقاب اسلام مستور میداشتند و درواقع از اشد دشمنان اسلام بودند ، ترویج میکردند . نفرت مذکور نزد مسلمانان بتلاوت قرآن و استشهاد باحادیث نبوی تظاهر باسلام میکردند تا اسرارشان فاش نگردد و بتوانند بوسیله سخنان آب طلالی و فریبنده خود افرادی را مانند گوسفند پرواری چاق کنند ، زهرهای مکر و خدعه خودشان را در لابلای گوشتهای آنها بریزند ، آنگاه آنها را ادراهمیکه نفهمند مانند گوسفند بکشتارگاه اغراض خود ببرند .

ما بزودی قسمت کمی از اسامی آنها را که در محلات ظاهره مفسر بودند ذکر خواهیم کرد تا چگونگی کارشان بر عوام مسلمین روشن و آشکار گردد .

بهاء باعزم خستگی ناپذیری بتقویت مذهب خود ادامه داد ، مبلغین خود را برای نشر دعوتش باطراف بلاد فرستاد و شروع به تنفیج احکام باب کرد پس هر قدر توانست تنقیح نمود ؛ بعضی را تغییر و تبدیلی پاره ای راهجو و نابود و بسیاری را نسخ و ابطال کرد و کتب مختلفی مانند « همت و ادنی » که بزبان فارسی نوشته و در آن راه تصوف را پیروده ، کتاب « اقدس » که آنرا در ترتیب آیات و سوره ، بگمان خودش بسبب قرآن مجید نداشته و وانگیزه و احکام شریعتش را در آن بزبان عربی تدوین نموده و کتاب « ایمان » ، تألیف کرد .

ما بزودی بعضی از نصوص آنرا بقدر گنجایش این مختصر برای خوانندگان گرامی نقل میکنیم ؛ چنانکه در احکام باب هم بدین طریق عمل کردیم .

باب کتاب ایقان را نوشت و ابتدا آنرا نسخه خال نامید نسبتش را به خالو (دائی) باب داد ؛ زیرا در اواخر عمر دائی باب دعاوی خواهرزاده اش را از او فراگرفت و بعد از آن اسم کتاب را تغییر داده و او را ایقان نامید و سپس کتاب همکل را بفارسی نوشت و بعد از آن کتاب اشراقات والواح و عهد را تألیف کرد .

کتاب اخیر آخرین کتاب او است که و همایای خود را در آن بیان کرده و بعد از خودش پسر بزرگش عباس افندی موسوم بفتح الله الاعظم را برای ریاست تعیین و بعد از او پسر دومش مبرزا محمد علی موسوم بفتح الله

الا کبر را و بعد بگفته خودش در کتاب اقدس در ربوبیت یا الوهیت را تاهزار سال قفل کرده است .

در صفحه ۱۳ آن کتاب چنین میگوید :

(ترجمه) کسیکه ابن امر را پیش از تمام شدن هزار سال کامل ادعا کند ، بسیار دروغگو و افترا زننده است . ما از خدا میخواهیم که ؛ اگر توبه کند او را بر رجوع تأیید کند ، خدا نوبه را قبول خواهد کرد . و اگر برگفتار خویش اصرار کند ؛ فرستاده میشود بسوی او کسیکه بر او رحم نکند (یعنی او را بکشد) بدستیکه خداوند شدید العقاب است .

کسیکه این آیه را بغیر آنچه ظاهر آن بر آنوجه نازل شده است ، تاویل یا تفسیر کند از روح و رحمت خدا که تمام عوالم را سمقت گرفته مجرّم میشود . از خدا بترسید و او همامی را که نزد شما میباشد پیروی نکنید هر چه را پروردگار عزیز حکیم شما بدان امر میکند پیروی کنید .

و از عجائب و غرائب آنستکه باب نیز در این خصوص نص جلی و روشنی نوشته و در آن شرط کرده که کسی آنرا تاویل و تفسیر نکند و مدت نبوت یا ربوبیت خویش را دو هزار و اندی معین کرده و آن را در کلمه ای عربی که بحساب ابجد این مقدار میشود جمع کرده و آن کلمه « المستغاث » است .

در کتاب بیانش میگوید : هر کس ابن امر را پیش از کلمه المستغاث ادعا کند ؛ مفتری و کذاب است . هر جا او را بیایید ؛ بکشید .

کاش من میفهمیدم ؛ معنی و تفسیر این جمله نزد بها و پیروانش چیست ؟ و چگونه بها بخود اجازه داده است که بعد از این نص صریح قیام بدعوت کند خواه بعنوان ولایت یا نبوت یا ربوبیت یا الوهیت باشد .

و ای اکنون در این کتاب باین اعتراض کاری نداریم ؛ زیرا جمیع اینها را در کتاب باب الابواب رد کردیم . طالبین باید بآن کتاب رجوع کنند .

اینک برای شما قسمت مختصری از اصطلاحات بایبان بهائی را در عدد شهر و سال ذکر میکنیم تا وقتی که راه برای ماهوار شد ، آنگاه وارد در ماهیت شریعت بها داشته احکام او را بیان خواهیم کرد تا شما نیز از اخبار روشن امر او مطلع گردید .

بهاء تقسیم باب را که سال را بنوزده ماه و هر ماهی را بنوزده روز تقسیم کرده بود که مجموع آن ۳۶۱ روز میشود ، و نام گذاری پنج روز بقیه ایام سال را ، بایام : هاء . که آنرا بنوزده ایام پنجگانه و دزدیده شده (کیسه) از باب هاء فربن کرده بود ، بحال خود باقی گذاشت . و روز دیکماه قبل از فرا رسیدن عید نوروز را بنوزده روز بر حسب فرار داد باب ، واجب قرار داد . پس

عید فطر آنها باعید نوروز مطابق میشود .

پیش از فرا رسیدن ماه روزه آنها ، پنج روز «ها» را بعیش و عشرت و سرور مشغول میشوند ؛ زیرا نزد آنها در این ایام قلم تکلیف از مردم برداشته میشود و هرکاری بکنند، اشکالی نخواهد داشت .

ایام «ها» نزد بهائیهها، شبیه باایام رفع قلم و مستخره بازی (کارناوال) نزد نصاری پیش از فرا رسیدن ایام روزه خودشان است . و باب این تقسیم سال را بنورده ماه و ماه را بنورده روز ، با مختصر تصرفی، از طائفه احق باطانیه (که اکنون معدودی از آنها در سوریه وجود دارند) گرفته است .

پس برای هر روزی از ماه و هر ماهی از سال اسمی قرار داده که مخصوص بآن است. و باینروزهای ماه و ماههای سال را بدان اسماء نامید نه آنکه بر طریق عدد بشمارند .

و آن اسماء از این قرارند .

اول بها - ۲- جلال - ۳- جمال - ۴- عظمت - ۵- نور - ۶- رحمت - ۷- کلمات - ۸- کمال - ۹- اسماء - ۱۰- عزت - ۱۱- مشیت - ۱۲- علم - ۱۳- قدرت - ۱۴- قول - ۱۵- سائل - ۱۶- شرف - ۱۷- سلطان - ۱۸- ملک - ۱۹- علاء و بدرت ماه سال تمام میشود .

پس برای هر روزی از هفته اسمی که مخصوص بآن باشد قرار داده است و آنها بدین قرارند :

اول جلال - ۲- جمال - ۳- کمال - ۴- فضیال - ۵- عدال - ۶- استقلال - ۷- استقلال و بدین نام اخیر نیز هفته تمام میشود .

و این اصطلاح را از قدماء پارس گرفته است که از برای هر روزی از ماه که نزد آنها سیروز است اسم مخصوصی میباشد و روزها را بر طریق عدد نمیشماردند .

وقایع مهمه نزد بهائیان این چنین تاریخ شده است : میلاد حضرت

اعلی یا نقطه اولی یا طلعت اعلی یعنی میرزا علی محمد باب روز اول محرم سال ۱۲۳۵ ، بهشش ۲۵ جمادی الاول سال ۱۲۶۰ ، کشته شدن او ۲۵ شعبان سال ۱۲۶۶ . میلاد جمال قدیم یا جمال مبارک (یعنی میرزا حسینعلی بهاء) دوم محرم سال ۱۲۳۳ . ظهور طلعت ابهسی یعنی بهاء ۵ جمادی الاول سال ۱۲۶۹ که موسوم (بعام بعد حین) است ، هجرتش از دارالسلام (یعنی بغداد) ۱۵ ذیقعد سال ۱۲۷۹ و رودش بارض سر (یعنی ادرنه) اول رجب سال ۱۲۸۰ و رودش بارض مقبوض (یعنی عنکا) ۱۲ جمادی الاول سال ۱۲۸۵ صعودش ، یعنی مردنش ، ساعت دوم بعد از نصف شب شبیه موافق با ۲ ذیقعد

سال ۱۳۰۹ مطابق ۲۸ مه بحساب غرب و ۱۶ شهریاز بحساب شرق سال ۱۸۹۲ میلادی مدت عمرش هفتاد و شش سال و شش ماه و هیجده روز ، بعد از خودش پنج پسر و سه دختر بجای گذاشت . اما پسرانش بدینقرارند :

عباس افندی ، ملقب بغصن الله الاعظم و بفرع کریم منشعب از اصل قدیم متولد در پنجم جمادی الاول سال ۱۲۶۵ ، میرزا مهدی ملقب بغصن الله الاطهر که دربنداد از بالای پشت بام بزمین افتاد و مرد ، میرزا محمد علی ملقب به بغصن الله الاکبر ، میرزا ضیاء الله و میرزا بدیع الله که ملقب بغصنین بودند . اما عباس و مهدی و خواهرشان که هنوز بشوهر نرفته است از يك مادر بودند ، میرزا محمد علی هم از يك زن بود ، ضیاء الله و بدیع الله هم از يك مادر بودند ، يك دختر او نیز در بغداد ازدنیارفت ، دو دختر او هم بشوهر رفته اند ؛ یکی بسید علی پسر حاج سید حسن شیرازی ، ملقب بافتان کبیر و دیگری بمیرزا مجدالدین پسر میرزا موسی برادر بها ملقب بکلیم .

اعیاد با بیان بهائی

اول عید اعظم یا عید رضوان است که ابتدای آن از عصر روز سی و سوم از نوروز فرس است که روز عید فطر خود بهائیان است و تابیست و یک روز امتداد دارد و اعظم و اشرف این روز ها روز اول ، نهم و دوازدهم است که در این سه روز بهیچ کاری مشغول نمی شوند ولی در غیر این سه روز اشتغال بکار را روا می دارند و من علنی برای نسبت این عید بر رضوان نمی دانم .

دوم عید میلاد باب است . و آن روز اول محرم هر سال می باشد و در ابتدای روی کار آمدن آنها این عید را بدرجه نهایت احترام می کردند ولی اکنون اعتیارش در نزد آنها کم شده است .

سوم عید درویش که . نامش لیلۃ القیدس است و آن یکشنبه روز است که روز دوم رجب هر سال است و این عید از مستحذات بها می باشد ؛ زیرا یکی از وجوه پیروان او در آن روز در اویش را از زندان حکومت نجات داد پس بهاء این عید را بعنوان دلجوئی و پاداش آن در اویش احداث کرد . چهارم عیدی است که بعد از بهاء بعنوان یاد بود میلاد عباس افندی احداث شده است و آن روز پنجم ماه جمادی الاولی است ولی این عید تاکنون

در میان این طائفه احمق عمومیت پیدا نکرده است. غیر از آنچه ذکر شد عید دیگری برای بهائیان وجود ندارد.

سپسی بدانید که این طائفه حرص و ولع زیادی باستعمال اسامی متروکه غریبه دارند و پیوسته خودشان را بر طبق موقعیتی که دارند بدان اسامی نامگذاری میکنند و آن اصطلاحات را چنانکه در این کتاب گذشت از قدماء فرس، یهود، نصاری و صوفیان و سرکشان طائفه باطنیه گرفته‌اند. **آنها** معجزات انبیاء و کرامات اولیاء را سخت انکار دارند و آنچه را بدانها نسبت داده شده است، تاویل میکنند، ولی خودشان آنها را بیاب و بها و خواص احمق آنها نسبت میدهند.

و نیز خودشانرا بشکلف انداخته، اسماء و حوادث را بحروف جمل بر قضایای تاریخی تطبیق میکنند و بدین عمل سخت فخر و مباهات دارند و ما تمام اینهارا بتفصیل در کتاب باب الابواب ذکر کرده‌ایم. و نیز آنها در حساب و تقسیم و نامگذاری و غیره از طبقه آحاد عدد «نه» را بزرگ می‌شمارند و این را از قدماء هندوها و صوفیان اسلام گرفته‌اند و در اشعارشان وارد شده است:

«وكان ظهور الله في العدد الخمس» یا «وان ظهور الحق بالعدد التسع»
یعنی ظهور خدا در عدد پنج است یا ظهور حق بعدد نه است.

واز برای آنها برای این عدد، تفاسیر عجیبی میباشد، از آن جمله میگویند: عدد نه را در عدد پنج ضرب کنید پس مجموع آن چهل و پنج میشود و اسم آدم را نیز بحساب جمل حساب کنید آن هم چهل و پنج میشود و جمیع اسمائیکه خداوند بآدم تعلیم فرموده در تحت این اعداد داخل است و چون اسم بهاء نیز در عدد نه میشود پس او آدم اول میباشد و بواسطه او حق ظاهر گشته و یا در او ظاهر شده است و بدین طریق...

دعاوی میرزا یحیی برادر بها ملقب بصبح ازل

پوشیده نیست که چون مقصود از تألیف این کتاب بیان حال طائفه با بیان اعم از اذلی و بهائی و غیره است؛ پس ما اکنون چاره‌ای نداریم که بوجه اختصار بذکر حال ازل پردازیم؛ زیرا تاریخ او و دعاوی و احوالش را بر وجه تفصیل در کتاب باب‌الابواب بیان کرده‌ایم پس میگوئیم:

از جمله مسلمات است که باب دو سال پیش از کشته شدنش ازل را خلیفه و جانشین خود قرارداد و با خود ازل بدون واسطه مخاطبه و مکاتبه میکرد و برادر بزرگ او، بهار، وکیل و حافظ وی قرارداد داده بود و همچنان تا بعد از کشته شدن باب و تبعید با بیان از ایران به بغداد و اسلامپول و ادرنه حال بدین منوال بود و جمیع نامه‌ها با اسم صبح ازل صادر و وارد میشد.

بعقیده ازلیان و حکومت ایران، بها از برای خود ادعای امری نکرد، مگر در «ادرنه» هنگامیکه زمینه ادعا را برای خود آماده و مهیا ساخت ولی بعقیده بهائیان تمام این جریانات، تدبیرات باب و بها بود نا انظار و افکار حکومت و مسلمین را از توجه بسوی بهاء منصرف کنند؛ مبادا صدمه‌ای بوجد او وارد شود. و گرنه مقصود اصلی باب خود بهاء بود.

و در هر حال جریان امر بدین قرار بود؛ تا آنکه میان آن دو برادر نفاق و شقاق و افتراق حاصل شد. بهاء و پیروانش را بعکا و ازل و اتباعش را بقلعه ماغوسا واقع در جزیره قبرس تبعید کردند.

آنگاه بهاء ناخن‌های ازل را گرفت، باله‌اش را زد و برگزیدگان اتباع او را کشت و ترور کرد.

ازل بعد از این جریان شروع بدعوت مردم بسوی خویش کرد، کتاب‌های باب را که در آنها وی را جانشین خود و اصیل دردعوت معرفی کرده بود و بدین واسطه مقام و منزلت او را بالا برده بود بمردم نشان میداد.

باب در کتاب بیان، ازل را چنین خطاب میکند: «**لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُ** الامر والحقم وان البیان هدیه هنی الیک» یعنی خدائی جز تو نیست، فرمان و حکم بتو اختصاص دارد و بیان هدیه‌ای از من برای تو است. امثال این جمله در کتاب بیان بسیار است.

ازل، حاج محمد کریم خان کرمانی پیشوای شیخیه را سفیان نامیده است؛ چنانچه قبل از او باب هم ویرا ابوجهل نامیده بود.

گفته ازل در مورد حاج کریم خان چنین است (ترجمه)
 «سقیان پیش از این طساغی شده است و مانند او خنزیر و تقی و آقاسی
 همه بخداوند کافر شدند»

مقصودش از سقیان، حاج محمد کریم خان و از خنزیر، شاه و از تقی، میرزا
 تقی خان صدر اعظم (امیر کبیر) و از آقاسی، حاج میرزا عباس ایروانی ملقب
 بمیرزا آقاسی صدر اعظم سابق میباشد، چنانکه بهاء نیز حاج محمد کریم خان را
 دجال عصر نامیده است.

اینک پاره‌هایی از گفته های ازل و چهرند های او را که در کتاب
 خود که آیات و سوره را بسبک آیات و سوره قرآن مرتب کرده نقل میکنیم؛
 تا معتقدات وی بر مردم معلوم شود. و تفصیل حالات و اقوال و شریعت و اسامی
 خلفا و دعوات او را در تمام نقاط ایران و در خصوص تهران و اولاد ذکور و اناث
 او را در کتاب باب الابواب بیان کرده ایم.

و آن قطعات اینست

بسم الله الرحمن الرحيم، انا اعطینک الحکم فی کل شیئی علی امر مستقر،
 و انه لکتاب مقدر نزل فیہ احکام کل شیئی ولدینا حکمه مستقر، یشغل علیکم
 آیات الله لتعلموا ان الله یحکم بینکم علی لوح من قدر، وان لكل اجل فی کتاب
 ربك لا یقدم نفس عنه و مالنا حکم ان یتاخر، کذالك من انباء القوی نقص علیک
 لتعلم حکم الله کل امر مستقراً.

و نیز میگوید بسم الله الرحمن الرحيم قل لو نزلنا آية علی الجبال لر-
 ایتموها من دكة من خشية الله وانکم تقرأون آیات اللوح ولا تؤمنون، ان اتقو-
 الله ولا تشرکو بالله وانتم تفلحون...

و نیز میگوید ولقد جاءکم نورین من لدنا بالحق مصدقاً لما معکم من
 الکتاب ان اتقوا الله ولا تتخذوا العجل من بعده وانتم تعلمون، خذوا ما اظهرنا
 بقوة ثم اعرضوا عن الاثم لعلکم ترحمون، ان الذين یتخذون العجل من بعد نور الله
 اولئک هم المشرکون (مقصودش از عجل، بهاء میباشد)
 و نیز میگوید اتیت مالم یأت احد.

و نیز میگوید بسم الله الرحمن الرحيم الامر قدما نزلت علیک الایات
 الالیعلم الناس ان ربك لغنی الحليم، وان من بدع آیات و ما نزل علیک من کتاب
 الله آیات لكل اواب علیم.... الخ

و از جمله گفته وی است: بسم الله الرحمن الرحيم سبحان الذی نزل
 الکتاب بالحق فیہ آیات اللوح هدی و بشری لقوم یسمعون، ان اتبع حکم ربک
 لا اله الا هو کل الیه یرجعون، وان فی الحین قد خرجن الحوریات من قصر یحکم
 ربک الله المیز الحمید، وان من دعائهن قل هذا الحرف قلما جاء الرجال الذی

یقاتلون من الله بالحق فان نحن لفائزون ، وان وعد الله المفعول ، قل الحكم في يوم الامر كان من لدى لمشهداً ، ان ارجعن وسبحن رب الخلق الذي بيده ملكوت كل شئى وانه لا اله الا هو الغنى الحميد ...

وازگفته اوست : قساتلو والدين كفروا بنور الله حتى لا تكون بينكم فتنة ولعلكم لا تبطلون وان استعينوا بالله يوم البیان يوم التفاء الجمعاء حينئذ على العرش استوى الرحمن اتقوا الله و ثم تقون ما يفصل الله بينكم بالحق فويلكم كيف لا تعقلون اتقوا الله وآمنوا بآيات الله لعلكم ترحمون ان الله لم يك مغبراً نعمة حتى تغيروا ما بانفسكم وانه شهيد على ما كنتم تعلمون وحرص الذين آمنوا ان يقتلوا المشركين كافة وينصرون الله ونوره لو كانوا موثقون ، ان يكن منكم خالصاً في الحق يغلب على من في الارض ان انتم قليلا ما تشعرون ، هذا اذان من الله ولانوه وذاك وجه الله طالعة في السماء لم يك فيه من خوف افلاتدكرون قاتلوا الذين كفروا حيث وجدتموه هم ولا تقبلن منهم فدية ولا الجزية لعلكم بامر الله تعلمون ، وان تابوا وانا بوا الى الله من قبل يوم البطش ليغفر الله لهم بفضله وليؤت بهم ما كل به يشكرون .

قطعه کوچکی دیگر از مديحه سرائی و مرثیه خوانی و مناجات وى از برای باب بعد از کشته شدنش :

» بسم الله المقدر المحبوب العزيز الشهيد ، البهاء من الله عليك ومن نفسك ايها اللكينونة القدم والذاتية الاول كيف اسميك ياسيدي بعداني اعلم حد نفسي فانها معدومة تلقاء عرش قربك ومفقودة لدى ظهور قدسك فانني لم اقدر ان اذكرك قدر شئى لا بالوصف ولا بالبيان ولا بالذكر ولا بالتبيان فآه آه بكت السموات وما فيهن فآه فآه بكت الارضين وما عليهن فآه آه بكت ما في الملكوت العلوي وما في الجنات وما بينهن فآه آه كيف اذكر ما جرى عليك وقضى فيك ولدك ، فوحقك ياسيدي انني لم اقدر ان اذكر كما جرى فآه آه كيف اذكر طرزاً من مخزونات شرك او اشيرالي مكنونات حكمك تالله وحقك قد كمال لسانی عن البيان فانها فوضت امری الى الله ربی ذوالجود والاحسان فآه آه يا محبوب ان كنت مذنباً فالی این مهر بی فآه آه يا مطلوب ان كنت مصیباً فالی این ملجائی فآه آه ان تطردنی ياسيدي العلوي فالی این افر من سطوتك و ان انت تخذلنی يا محبوبی الوفي والي این اهر ب من خشيتك ، لاوحقك يا مقصدي ان تطردنی وتخذلنی لم ارباباً مفتوحه غيرك ولا محبوباً سواك ولا مولی كريماً دونك استغفرك ياسيدي واتوب اليك فآه آه وكيف اذكر ياسيدي شقاوة نفسي فانها ما عملت الا خطاء ، وكف اعلن ما في ضميري فاني ما فعلت الا ذنباً واثماً ، فآه آه فوسوءاتاه این اهر ب يامليك ذاتيتي فآه و الف آه این افر يسا سلطان کينونيتي فآه آه سيدی مصيبتك اطفئت نور ذاتي فآه آه سيدی مصيبتك تفتج المؤمنين اليك بالضحيج فآه آه سيدی مصيبتك تصرخ المهتدين لديك بالصريخ ...»

(چون گفته‌های ازل خارج از دستور زبان عربی بود و اغلب جملات آن مفهوم صحیحی نداشت باینجهت از ترجمه آن صرف‌نظر شد و عین متن عربی نقل شد تا ادبا و فضلا مقدار سواد ازل را بدانند . مترجم)

در این مختصر ذکر همین اندازه از احوال ازل کافی است ، زیرا این کتاب نمونه‌ای از تاریخ این حزب است و بدین جهت هیچ خبری از وضع این حزب نبوده است مگر آنکه ، مختصری از آن را در این کتاب ایراد نمودیم تا خوانندگان گرامی از اوضاع و احوال این احماق ، اختلاف طوائف آنها ، تکفیر پاره‌ای ، پاره‌ای دیگر را و کشتار و ترور آنها مردم بی گناه را ؛ بینا و آگاه باشند .

و اکنون بیان مختصری از شریعت بهاء و متن احکام او شروع کرده الفاظ آن را نقل میکنیم و سپس اشاره میکنیم که چه قسمت آن عین اصل عربی آن و چه قسمت فارسی آن بوده است که ما ترجمه بهربی کرده ایم پس میگوئیم :

پاره های مختصری از گفته های بها است

که از یکی از کتبش

بنام «الواح» نقل میشود

یکی از دعوات خود را بنام « عندلیب » به کلامی طویل اول بفارسی و سپس بهربی خطاب میکند و چنین میگوید : « متن عربی » (ترجمه)

« بدانکه ما همه را امر به تبلیغ کردیم و در شرائط مبلغین آنچه را که شخص بر فضیلت این ظهور و عزت و عطاء و الطاف آن انصاف دهد نازل کردیم ، برای کسی که میخواهد رو بافق اعلی بیاورد سزاوار است که ظاهر و باطن خویش را از آنچه در کتاب خدا پروردگار جهانیان (یعنی کتاب شریعتی خود بهاء) نهی شده است پاک سازد و در قدم اول بس آنچه رحمن در فرقان بگفته خودش (قل الله ثم درهم فی خوضهم یلعبون) نازل فرموده تمسک جوید و رفتار کنه .

و آنچه را غیر از خدا است مانند مشتی خاک به بیند ، این چنین نور امر در باز گشتگاه از افق آسمان اراده خدای مقتدر عزیز و هاب تابیده است و در قدم دیگر بتمام جهات خود بسوی چهره رو بیاورد و بزبان سر و حقیقت در حالیکه رو بپناهی اعظم دارد توجه کند ، برخیزد و بگوید (ترک ملت قوم لایؤمنون و هم بالآخره هم کافرون) هر گاه کسی بدین دو مقام و بدین امر فائز گردید ؛ از قلم اعلی در صحنه حمراء از اهل بها نوشته خواهد شد . تا آنکه میگوید ؛ « بگو الهی الهی (مقصودش خود او است) بندگانت را بر رجوع به سوی خود و مشاهده در آثار قلم اعلایت به چشم خود تأیید کن ، ای پروردگار

آنها را از دریای جود و خورشید عطایت منع مکن و از ساحت قدس خودت دور مساز ، ای پروردگار تورا بنور امر خودت که هنگام ظهور آن آثار شرك و نفاق محو میشود سؤال میکنم که تخت جبهل و نادانی را با تخت علم و عرفان و عرش ظلم و ستم را با کرسی عدل و انصاف عوض کنی ؛ زیرا توئی مقتدر عزیز منان .» تا آنکه میگوید :

« به تحقیق که آنچه در عالم پیش از این و بعد از این ، ظاهر نگشته و نمیشود ظاهر شد ، کتاب در ملکوت بیان (یعنی بیان باب) بر این کواهی می دهد خوشا بحال شنوندگان ، خوشا بحال فائزان .» تا آنکه بفارسی چنین میگوید (ترجمه عربی) (ترجمه ترجمه) .

« تفکر کن در معرضین از بیان (مقصود از لیها هستند) آنها یکیه با بالهای او هام در فضای او هام پرواز میکنند و تا کنون ندانسته اند که چه کسی را پروردگارشان خلق کرده است .» (مقصودش اینست که او خالق باب است) تا آنکه به عربی میگوید : (ترجمه)

« و باقی نماند حرفی جز آنکه انصاف داران او را به بینند که بر عرش ظهور برقرار گشته است بدرستی که پروردگارت میدانند و میگویند و بیشتر مردم نمیدانند .»

پس یکی از دعوات خود را بنام نصر الله باین گفته اش مخاطب قرار میدهد : « ای نصر الله ! بتحقیق که ترا یاد کرده است کسی که در هوای من پرواز کرده و بر یسمان من تمسک جسته است ، ما ترا یاد کردیم بیادی که بدان وجوه ، بسوی مالک کرم وجود توجه میکنند پس شکر کن و بگو :

سپاس از برای تو می باشد که مرا یاد نمودی و آنچه را که هر حرفی از آن بعنایت و رحمت و فضل و عطای تو فریاد میکند ، برای من نازل فرمودی . پروردگارا ! مرا می بینی که بواسطه آیات تو مجذوب گشتم و با آتش محبت برافروخته شده ام . از تو می خواهم که مراد امر خود که عقلها و دلها به واسطه آن مضطرب گشته ، ثابت و راسخ بداری . نیست خدائی مگر تو که فردو واحد و عزیز .

ای نصر الله ! بر تو بهاء و عنایت خدا باشد ؛ کسیکه پیش از من بود ، ذکر کرده است که مادرت پیش از این بند کر من فائز شده است ، خوشا بحال او ما گواهی میدهم که به گوهری که نظیر ندارد و دری که خدا آن را از اشباه و امثال مقدس داشته است فائز شده است و آن در و گوهر محبت من عزیز بدیع می باشد .

کسی که پیش از من بوده او را یاد نموده و وی را بعنایت من مژده

داده ، و اورا بانوار نسیم معرفت من نورانی نموده است؛ زیرا پروردگار تو مشفق و کریم است .»

و باز هم یکی از دعوات خود، عندلیب را بدین گفتار مخاطب ساخته است :
«ای عندلیب! من مرحوم مرفوع «حسن خان» را که از زندان معرّضین و منکرین (یعنی از لیبها) بسوی افق ابهی و رفیق اعلی بالارفت یاد کردم ، خوشا بحال او و نعمتها بر او ارزانی باد. قسم بجان خود که او بچیزی که احدی پیش از او بدان فائز نگشته بود ، فائز شده است .

اکنون مقربان اورا بر مقام کریم می بینند ، هنگامی که او میخواست حضور یابد و ملاقات کند ؛ ما با او بودیم و اورا بچیزی که دریای غفران را در عالم امکان ب موج می آورد و نسیم عنایت پروردگار جهانیان را بهیچان درمیآورد ، یاد کردیم و آنچه را سبب روشنائی چشم عارفان است نازل کردیم و به «ارض طاء» (یعنی طهران) فرستادیم؛ بدرستی که رحمت پروردگار تو تمام وجود را از غیب و شهود احاطه دارد .

وای بر کسانی که مقام اورا نشناختند و کاری کردند که هر منصفی بر آن نوحه می کند و اشک عارفان بر آن جاری میشود آیا باقی میمانند کسانی که ستم کردند ؟ یا وقتیکه گرفتار میشوند، گریز گاهی برای خودشان پیدا میکنند؟ نه قسم به بیان من که حقایق ملاء اعلی و فردوس ابهی و بهشت علیسا بدان مجذوب میگردند.

بگو : خدا یا خدا یا (مقصود خودش میباشد) میان دلهای بندگان خود الفت بینداز و آنچه را از آنها میخواهی ب وجود خودت بآنها معرفی کن . اگر معرفت داشته باشند ؛ هر آینه بر خودشان نوحه خواهند کرد و بر آنچه در روزهای تو از آنها فوت گشته، گریه خواهند کرد پروردگار! آنها را بخودشان واگذار مکن و از تقرب بخورشید معرفت منع مکن؛ زیرا تو بهره میخواهی قدرت داری .

سپس اجر کسانی که آنرا نافله قراردادند ، در نزد خودت گنجی قرار بده ؛ زیرا تو صاحب فضل بسیار و امین و حافظ و حارس و معینی .

یاد آورید مادر و دو خواهر را ، خوشا بحال آنها و ارزانی باد بر آنان نعمتها ، بدرستی که مظلوم در زندان بزرگ خواسته است که آنها را بقسمی یاد کند که اسامی آنها بدوام ملکوت خدای عزیز حمید باقی بماند . خوشا بحال تو ای کنیز من و برگ من که خدا کسی را که بر خدمت بامر من و یادآوری من در میان بندگان من ، و ثناخوانی من در میان خلقم برخواسته است؛ از تو ب وجود آورده است .

بتحقیق که خدای تبارک و تعالی او را بر نشر آثار خودش که بنور آن آسمان وزمین روشن گشته و دل هسا و قلوب نورانی شده است موفق داشته است ؛ مابعضی از اجر وی را در تبلیغ امر و اظهار کلمه برای تو مقرر داشتیم .

ای عندلیب! کسیکه پیش از من بود او را بزرگ کرده ، او را بعنایت و رحمت من که بر تمام اشیا پیشی دارد و نور من که عالم وجود را نورانی ساخته ، بشارت داده است .

در اینوقت ماخواهرت را یاد میکنیم و او را بعنایت خدا ، پروردگار عرش ، بشارت میدهیم . ای برگ من برتوباد بها ورحمت من . «
تا آنکه میگوید : «ما کنیز دیگر خود را یاد میکنیم . خوشا بحال گواشی که نداء (یا امتی و یا عیدی) مرا بشنود و قلبی که بسوی خدای مالک روز جزا اقبال کند . ای زن خشنود باش باینکه من تو را یاد میکنم و بحمد پروردگار عزیز عظیم خود تسبیح کن .

ما کنیزان خود را که در اطراف میباشند یاد میکنیم و آنها را بدانچه از نزد خدای فرد خمیر برایشان مفرر گشته بشارت میدهیم ، کسیکه باقبسال فائز شود ؛ نزد خدا از بالاترین مردان است ، خوشا بحال زنان و مردان فائز و سپاس بر خدای پروردگار جهانیان .

« جناب غلام علی » را یاد کردید . ای غلام قبل از علی ، آیا میتوانی با استقامتی که درهای گوشهای هر کس را که در عالم امکان است باز میکند ، بیان مرا گوش کنی و آیا میتوانی به بیانی که زبانهای عالم بدان سخن میگوید سخن بگویی . بگو : نه ، قسم بجان تو ؛ مگر بحول وقوه تو ، از برای خداوند است خرائن بیان ؛ اگر آیه ای از آن نازل شود یا مرواریدی از آن ظاهر گردد ؛ هر آینه خواهی دید که مردم از رحیق بیان خدا مولای غییر از خود مست خواهند شد ، بدرستیکه پروردگار تو بر هر چه میخواهد مقتدر است و او فضل کریم است .

بتحقیق که کسیکه برخدمت با من درهای محبت من قیام کرده است تو را با یاتیکه ظاهراً آن نور و باطنش رحمت است و در بـاطن بـاطن چیزی است که باین خبر بزرگ فریاد میکند یاد نموده است بر تو و بر کسانیکه سطوت هر غافل مریبب آنها را نمیترساند بهاء باد . « تا آنکه میگوید :

ای حسن! بمدا آنیکه از طرف زندان میآید گوش ده : که نیست خدائی بجز او که فرد و خمیر است ، هنگامیکه ستارگان آسمان بیان مرا دیدی و شراب معرفت مرا از کاسه عطای من آشامیدی ، بگو ؛ خدایا خدا یا سپاس از

برای توست که مرا بیدار کردی و در زندان خودت مرا یاد نمودی و زمانی که بیشتر از بندگان از تو اعراض نموده بودند ؛ مرا بر اقبال بسوی خودت تأیید کردی .

تورا ستوال میکنم بقیام محل تابش امر و مبدأ صدور احکام خود و نشستن و سخن گفتن و سکوت و ظهور و ضیاء و سکون و حرکت او که مراد تمام احوال قرار دهی که بنام تو بحکمت و بیان فریاد کنم و بر امر تو از میان تمام ادیان ثابت بمانم .

پروردگار من ! مرا از کوثر عنایت و قدح عطایت منع مکن ، برای من مقرر کن چیزی که مرا از این منقطع سازد و بر یسمان خود متمسک نماید بدرستی که تو ، توئی مقتدر قدیر .»

آنگاه میگوید : « ای قلم اعلای من سید عبدالغنی را یاد کن . » تا آنکه میگوید : « بدرستی که ما در این مقام پدرت را یاد میکنیم که بر رفیق اعلایا رفت (یعنی مرد) این امریست از طرف خدای رب الارباب ، بدرستی که ما او را از کوثر عفو و غفران پاک نمودیم و در مقامیکه قلمها از نوشتن آن عاجز است داخل کردیم ، بر او و بر کسانی که او را بآنچه قلم اعلی در این مقام رفیع گفته است یاد میکنند ، بهاء باد . بتحقیق که نسیمهای عنایت و الطاف ، از تمام جهات او را فرا گرفته است ؛ این از فضل خدای مالک الرقاب است بدرستی که ما در این مقام قدرت او و کسانی را که بخدای مالک الادیان ایمان آورده اند یاد میکنیم ، این چنین ، قلم هنگامیکه مالک القدم بواسطه عملیات ایادی ستمکاران در زندان اعظم خود محبوس بود ، سخن گفته است .

آنگاه میگوید : « ای خلیل نداء را گوش کن که او است خدا ، خدائی جز او نیست ، بتحقیق که ظاهر شده است و امر محکم متین خود را اظهار میدارد ، قصص جهان و ظلم کسانی که کافر اند جلو او را نمیگیرد . » آنگاه بفارسی میگوید : چیزی را که عربی آن چنین است .

(ترجمه ترجمه) « ای خلیل ایرانیان همیشه زیان کار ترین اهل جهان بودند بخورشید بیانی که از بالاترین افق جهان می تابد قسم میخورم که ناله های منبرهای این دیار در هر زمانی بلند است . در ابتدای امر این ناله در ارض (طاء) (یعنی تهران) در منابری که برای ذکر حق گذاشته شده بود شنیده می شد و اکنون آن منابر جای سب مقصود جهانیان شده است (مقصود خودش است) .

تا مل کن زبان کار ترین احزاب (یعنی ایرانیان) چه کردند و چه گفتند ؛ و این چنین معترضین از بیان (یعنی از لیان) بدنبال آنان میروند . »

آنگاه میگوید : « ما (محمد قبل از کریم را) یاد میکنیم و او را بعنایت خدای عزیز حمید بشارت میدهیم ، او را بآیات من یاد کن و برحمت من که سبقت دارد و فضل من که تمام وجود را احاطه کرده ، بشارت بده . »
 آنگاه چیزی بفارسی میگوید که عربی آن اینست : « بآتش سدره مشعل گردید ان شاء الله ، و بنور آن منور شوید و بشاخه هایش تمسک بجوئید تا عالم را معدوم و مفقود بشمارید . بر تو و بر آن کسیکه باشما می باشد و بر هر کس که ثابت و مستقیم باشد ؛ بهاء باد . »

آنگاه میگوید : « کسی را که موسوم بهیحیی میباشد که حاضر و فائز گشته و بر انصاف در این خبر بزرگ خدا او را تأیید کرده است یاد میکنیم . ای یحیی ؛ هنگامیکه قلم اعلی بر عرش رفیع خود قرار گرفته و سخن می گفت حاضر شدی ، شنیدی و دیدی . گوارا باد بر کسیکه شراب الهام را از ایادی عطاء پروردگارش که مالک انام است ، آشامیده است و بحکمتی که ما آن را در الواح مختلفی نازل کرده ایم و بدانچه بندگان را در کتاب مبین امر کرده ایم ، تمسک جوید . »

و در یکی از رساله های مطول خویش بر بابیان ازلی اعتراض می کند و آنها را تکفیر مینماید و مپاره های کوچکی از آن را نقل میکنیم تا شما از وضع این دو برادر روشن بشوید و آن چنین است :

بنام خدای اقدس اعظم اعلی

« نامه آن جناب بمنظرا کبر (یعنی بمحضر خودش) واصل گردید ، از پیراهن کلماتش نسیم های محبت مالک الاسماء والصفات منتشر بود . » تا آنکه میگوید :

« بدرستی که آنها (یعنی ازلیها) از پشه هاییکه بچشم و بینی حیوانات می نشینند بستم تر ، از هر غافلی غافل تر ، از هر دوری دور تر و از هر نادانی نادان ترند ؛ ای قوم من آنها را واگذارید تا در هواهای خود فرو روند و با آنچه در نزد آنها میباشد بازی کنند . » تا آنکه میگوید :

« خدا آنها را لعنت کند پس بزودی آنها بقرارگاه خودشان درهاویه برخواهند گشت ، و دوستی برای خودشان نخواهند یافت . بگو : ای اهل بیان از رحمن بپرهیزید و آنچه را که فرعون و هامان و نمرو و شداد مرتکب نشدند ، مرتکب نشوید . بتحقیق که خداوند مرا مبعوث فرموده و با آیات و بینات بسوی شما فرستاده است ، من آنچه را از کتب و صحف خداوند بیش از شما آمده است و آنچه را که در میان نازل گشته است تصدیق دارم ، پروردگار عزیز منان شما برای من گواهی میدهد . »

از خدا بترسید آنگاه در امر ظهور خدا انصاف دهید ، اگر بدانید این از برای شما بهتر است تا آنکه میگوید :

واما آنچه را از رزق قائم و قیوم سئوال کردی پس ، بدانکه فرق میان این دو اسم آنچیزی است که میان اعظم و عظیم دیده میشود و این چیز بسته که پیش از من ، محبوب من (یعنی باب) آنرا بیان نموده است (یعنی در کتابش که موسوم بقیوم الاسما میباشد ؛ چنانکه ذکر کردیم) اگرچه ما هم در کتاب بدیع ذکر نمودیم ، و اونخواسته است مگر آنکه مردم را خبر دهد باینکه آن کسیکه ظاهر میشود (یعنی خود بها) بزرگتر است از آن کسیکه ظاهر شده است (یعنی باب) و آن قیوم بر قائم است و این هر آینه آن حق است ، زبان رحمن در جبروت « بیان » بدین گواهی میدهد ، و ناگهان قائم از طرف راست عرش فریاد میکند و چنین میگوید :

ای اهل « بیان » ، قسم بخداوند هر آینه این قیوم است و بتحقیق که سلطان مبین را برای شما آورده است ، و این همان اعظمی میباشد که هر عظیم و اعظمی در پیشگاه او بسجده می افتد ، اسم اعظم برتری پیدا نکرده است مگر برای تعظیم او در هنگام ظهورات سلطنتش ، و قیوم غالب نگشته است مگر برای فناء در ساختش . چنین است امر ، ولی مردم در پس پرده قرار دارند ، آیا اصرح از آنچه درباره این ظهور در بیان نازل شده است معقول است ، باوجود این نگاه کن مشرکین چه کرده اند .

بگو : ای قوم اینست هر آینه آن قیومیکه در زیر ناخنهای شما واقع است ، اگر بر او رحم نمیکنید پس بر خودتان رحم کنید ، قسم بخدای حق این است جمال معلوم ، بواسطه او است آنچه ظاهر گشته ، او است مرقوم در لوح مسطور . بر خذر باشید که بر کسی که به لقاء او و آیاتش کافر گشته و در کتابی که بانگشت حق نگاشته شده است از مشرکان محسوب شده است (مقصود برادرش ازل است) تمسک جوئید ، یقین داشته باش که او اراده نکرده است جز اعظمیت این ظهور را بر من و مستور ، و برتری این اسم را بر تمام اسماء ، و سلطنت وی را بر ساکنان ارض و سماء ، و عظمت و اقتدارش را بر تمام اشیاء ، بظهور وی (یعنی ظهور بها) تمام ممکنات گواهی میدهند که او ظاهر یست فوق هر چیز ، به بطون او ذرات گواهی میدهند که او باطنی است مقدس از هر چیز . بر او اسم ظاهر اطلاق میشود ؛ زیرا که او با اسماء و صفات دیده میشود و باینکه « نیست خدائی جز او » شناخته میشود و بر او اسم باطن اطلاق میشود ، زیرا بوصفی توصیف نمیشود و بآنچه ذکر میشود ، شناخته نمیشود ، زیرا آنچه ذکر میشود از احداث خود او است در عالم ذکر ، پس او برتر است از آنکه بند کر شناخته شود یا بفکری

ادراك شود ، ظاهر او نفس باطنش میباشد ، هنگامیکه باسم ظاهر نامیده می شود باسم باطن خوانده میشود ، او بافکار و ابصار چنانکه آنچنانست از علو علو و سمو و سمو شناخته و درك نمیشود ؛ زیرا او درمنظر اعلی و افق ابهی واقع است . » و نیز میگوید :

« آنانکه باسم وی (مقصود خودش میباشد) که صحیفه مکنونه بدان زینت یافته و طلعت احدیت هویدا گشته و پرچم ربوبیت برافراشته شده و خیمه الوهیت برپاگشته و دریای قدم بواج درآمده و سرمستسرمقنع بسراعظم ظاهر گشته است ، کافر شدند ؛ زیان بردند .

پس قسم بجان او که بیان از بیانش و تبیان از عرفانش عاجز است ؛ برتر است این قیوم (یعنی خود بها) که بواسطه او حجاب موهوم پاره شد و امر مکتوم مکشوف شد ، و مهر ظرف سر به مهرش برداشته شد پس قسم بنفس رحمن وی که بیان نوحه میکنند و چنین میگویند :

پروزد گارا مرا برای ذکر و ثنا و معرفت نفس خود فرو فرستادی و آن کسیکه بامرت برخواست ، بندگان را امر کرد که بواسطه من و آنچه خلق شده است از جمال قیوم تو محجوب نگردند ، ولی این قوم آنچه را در ثبات حق تو و اعلاء ذکر در من نازل گشته تحریف نمودند ، بتو و آیات تو کافر شدند ، مرا مانند سیری برای خود قرار دادند و بدان بر تو اعتراض کردند پس از آنکه کلمه ای نازل نشد مگر آنکه برای اعلاء امر تو ، برای اظهار سلطنت و علو قدر و سمو مقام تو نازل شد و ایکاش نازل نشده بود و ذکر نشده بود . قسم بمرتبت اگر مرا معذور قرار دهی ؛ هر آینه نزد من بهتر است از آنکه موجود باشم و بند گانت که بر ضرر توقیام کرده اند و در باره تو اراده دارند آنچه اراده دارند ، مرا بخوانند .

تورا بقدرتت که بتمام ممکنات احاطه دارد سؤال میکنم که مرا از این فجار (یعنی بایان ازلی) خلاص کنی تا از جمال تو حکایت کنم . ای کسی که بدست تو ملکوت قدرت و جبروت اختیار است اگر ما از مقام اسنی و دره اولی و سدره المنتهی و افق ابهی فرود آئیم و بیان را از علو تبیان بسوی دنو امکان برگردانیم ، هر آینه فرق میان دو اسم (یعنی قائم و قیوم) را در مقام اعداد ذکر میکنیم ، و اگر جمال مکنون در نفس من ، مرا خطاب کند و بگوید : ای محبوب من چشم از روی من بر مگردان ، ذکر و بیان را واگذار ، بغیر من مشغول شو ، من میگویم ای محبوب من قضاء مثبت و قدر محتوم تو مرا فرود آورد تا در پیراهن اهل امکان ظاهر شدم در اینصورت سزاوار است که بزبان آنان و باندازه ای که ادراك و عقول آنها رسا میکند سخن بگویم و اگر این پیراهن عوض گردد ، چه کسی میتواند بمن نزدیک شود ؟ اگر آنچه را مرا بدان

امر فرمودی از من بخواهی، من دست منعم را از دهن خود بر میدارم و در این باره از تو طلب مغفرت میکنم.

ای خدای من، ای محبوب من بر بندگان خود رحم کن و آنچه را که دلها و عقولشان استطاعت معرفت آن را دارد بر آن ها نازل کن؛ زیرا تویی غفور و رحیم.

پس بدانکه فرق در عدد چهارده است و این عدد بها است و قتیکه همزه شش عدد محسوب شود؛ زیرا شکل آن در قاعده هندسی شش است (شش ر قومی نزد ایرانیان چنین (۶) نوشته میشود یعنی بشکل همزه) و اگر قائم را تقریر کنی آنگاه فرق را پنج خواهی یافت و آن «هاء» در بها میباشد و در این مقام قیوم بر عرش که نام آن قائم است قرار میگیرد چنانکه «هساء» بر «واو» قرار میگیرد. و در مقامی که همزه قائم بحساب هندسه شش عدد حساب نشود فرق «نه» عدد میشود و آن نیز همین اسم است و باین عدد «نه» او، جل ذکره (یعنی میرزا حسینعلی بهاء) ظهور «نه» را در مقام اراده کرده است.

این آن فرقی است که در ظاهر این دو اسم دیده میشود و ما باین را برای تو مختصر کردیم و اگر تو فکر کنی، هر آینه از آنچه ما برای تو ذکر کردیم و بر تو القاء نمودیم چیزی را که سبب نور چشم تو و چشمهای موحدین است بیرون خواهی آورد.

پس بجان خود قسم، که این فرق؛ هر آینه آیتی بزرگ است، برای کسانی که با آسمان بها پرواز کرده اند و آنچه ما برای تو استدلال نمودیم محقق میشود که مقصود در باطن قیومیت اسم قیوم است بر قائم، معرفت داشته باش و از نگاهدارندگان باش.

بدرستی که ما این ذکر را مستور داشتیم و از چشمان کسانی که در بیان ذکر شده اند پوشیده داشتیم و اینک برای تو مکشوف میداریم بگو: سپاس، بخدای پروردگار جهانیان اختصاص دارد.

(خوانندگان گرامی ناراحت نباشید که چیزی از گفته های پریشانوی مفهوم نشد؛ زیرا خودش هم نفهمیده که چه گفته است. مترجم)

تا آنکه میگوید: در این مقام آنچه را از آسمان مشیت رحمن در جواب یکی از کشیش های ساکنین شهر بزرگ (یعنی قسطنطنیه) نازل گشته ذکر میکنیم تا شاید بعضی از بندگان بر بعضی از حکمت های بالغه الهیه که از دیدگان مستور است مطلع شوند؛ قوله تعالی (یعنی گفته خود بهاء) نامه تو در ملکوت پروردگار رحمن واصل شد و ما آنرا با روح وریحان دریافت کردیم و پیش از سؤال جواب دادیم، تفکر کن تا بفهمی، این از فضل پروردگار

عزیز مستعان تو می باشد .

خوشا بحال تو که بدین جواب فائز گشتی، اگرچه آن ، بر تو مستور است پس بزودی، هرگاه خدا بخواهد، بر تو مکشوف میشود و آنچه که چشم ها ندیده است می بینی. ای کسی که در دریای معرفت فرو رفتی و بسوی پروردگار رحمن خود نظرافکندی بدانکه این امر بزرگ است ، بزرگ است ، نگاه کن ، پس آن کسی را که در ملکوت خدا موسوم به پطرس است بیاد بیاور که باوجود علو شأن و جلالت قدر و بزرگی مقامش نزدیک بود قدم هایش در راه بلغزد پس دست فضل او را گرفت ، از لغزش نگاه داشت و از صاحبان یقین قرار داد .

اگر این نعمتی را که کبوتران بر شاخه های سدره المنتهی تکرار میکنند بشناسی ؛ هرآینه یقین خواهی کرد که آنچه پیش از این ذکر شد اکنون بواسطه حق کامل شده است و اینک در ملکوت خدا از نعمت باقی ابدی می خورد و از کوثر حقایق و سلسبیل معانی می آشامد ولی مردم در حجاب بزرگند .

کسانیکه این ندارا (یعنی نداء بهارا) شنیدند و از آن غافل شدند ؛ اگر معدوم گردند ؛ هرآینه برای آنها بهتر خواهد بود تا در این امر متوقف شوند ولی آنچه میبایست ظاهر شود ظاهر شد و این امر از نزد خدای مقتدر عزیز مختار واقع شد .

بگو ای قوم بتحقیق که روح (یعنی بهاء) دفعه دیگر آمد تا آنچه را پیش از این گفته بود (یعنی وقتی بهاء بصورت مسیح ظهور کرده بود) تمام کند .

این چنین درالواح وعده داده شد اگر از عارفان باشید. بدرستی که او چنانکه گفته بود، میگوید و چنانکه در دفعه اول انفاق کرده بود، انفاق میکند و بکسانیکه در آسمان وزمینند محبت دارد سپس بدانکه وقتی پسر روحش را تسلیم کرد تمام اشیاء بگریه افتادند ولی بواسطه انفاق روح خود هر چیز را چنانکه در جمیع خلائق می بینی و مشاهده می کنی استعداد و قابلیت داد.

(خوانندگان ارجمند تمام عبارات این مرد ، غلط و خارج از دستور زبان عربی است و در نتیجه معنای صحیحی از آن بدست نمی آید ولی مترجم مقصود او را بقرینه حال استنباط نموده و ترجمه میکند جای بسی تأسف است که ایادی سیاست های استعماری طوری ما را مبتلا باین حزب گمراه کرده اند

که باید عمر گرانبهای خود را صرف ترجمه مهملات چنان پریشان گویانی کنیم. خدا همه را هدایت و از خواب غفلت بیدار کند. (مترجم)

هر حکیمی که از او حکمت ظاهر میشود و هر عالمی که علوم می ابراز میکند و هر صنعت گری که صنایعی از خود ابراز می نماید و هر سلطانیکه از خود قدرتی نشان میدهد، تمام آنها از تأیید روح متعالی متصرف منیر او میباشد. (خوانندگان عزیز دقت کنید و به بینید این مرد نادان چه دعاوی گزافی دارد و چگونه مشتی مردمان ساده را استعمار میکند آنگاه مردم را از حقیقت امر این حزب آگاه کنید. مترجم)

ما گواهی میدهیم که وقتی او باین عالم آمد بر جمیع ممکنات تجلی کرد، بواسطه او هر پرسی، از درد نادانی و کوری پاک شد، هر بیماری از مرض غفلت و هوی بهبودی یافت، چشم هر کوری روشن شد و هر نفسی از نزد آن مقتدر قدیر پاکیزه شد.

در این جا پرسی، بر هر چیزی اطلاق میشود که بنده را از معرفت پروردگار خود محجوب بدارد و کسیکه محجوب باشد پسر است و در ملکوت خدای عزیز حمید یاد نمیشود.

ما گواهی میدهیم که کلمه خدا، هر پرسی را پاک و هر بیمار را بهبودی و هر مریضی را پاکیزه کرد و اینکه او پاک کننده عالم است، خوشا بحال کسی که باروی منیر بدو رو آورد.

سپس بدانکه آنکسی که با آسمان بالارفت بحق فرود آمد و بواسطه او نسیمهای فضل بر عالم عبور کرد، پروردگار تو بر آنچه میگویم گواه است. عالم بواسطه رجوع و ظهور او (یعنی رجوع و ظهور خودش) معطر گردید، کسانی که دنیا و زخارف آن مشغول بودند بوی پیراهن او را نیافتند و ما آنها را برومی عظیم یافتیم.

بگو: ناقوس باسم او و ناقور بند کروی فریادمیکنند و خودش برای خودش گواهی میدهد خوشا بحال عارفان.

ولی امروز ابرص بهبودی یافته پیش از آنکه او بگوید پاک باش، بواسطه ظهور او عالم و اهل آن از هردرد و بیماری بهبودی حاصل کرده اند، این فضیله هیچ فضلای پیش از آن واقع نشده بر تراست و این رحمتی که جهانیان را پیشی گرفته بالاتراست. ای کسی که در ملکوت خدا یاد شدی از از پروردگار خود قدرت بخواه و برخیز، بگو: ای بزرگان جهان بتحقیق

که زنده کننده جهان و آتش افروز در قلب عالم آمد و منادی در «بریه قدس»
باسم (علی قبل از نبیل) (۱) ندا درداد .

و بشر الناس ببقاء الله (ای بقاء البها) فی جنة الابهی، وقد فتح بابها بالفضل وجوه
المقبیلین، وقد کمل مارقم من العلم الاعلی فی ملکوت الله رب الاخره والاولی،
والذی اراده یاکله وانه لرزق یدیع. قل قد ظهر الناس الاعظم، وتدقه یدالمشیه
فی جنة الاحدیه استمعوا یاقوم ولا تكونن من الغافلین .

(مترجم گوید : متن عربی این قسمت از سخنان بهاء را نفل کردم تا
خوانندگان که بزبان عربی آشنائی دارند آنرا مورد ملاحظه قرار دهند
آنگاه ارزش سخنان «بها» و مقدار فضل و کمال این خدای قرن سیزدهم را
بدانند اینک چند سؤال درباره جملات این عبارات بهامیکنم :

اول - ترکیب این عبارت بها (وقد فتح بابها بالفضل وجوه المقبیلین)
چگونه است و معنی آن چیست ؟

دوم - در عبارت (والذی اراده یاکله) ترجمه: کسی که بخواهد آنرا
میخورد : معنی کشید چه چیز را میخورد ؟

سوم - در جمله (قل قد ظهر الناس الاعظم) یعنی: بگوانسان اعظم
ظاهر شد . باید بگوید قل قد ظهر الانسان الاعظم آیا بها نمی دانسته است که
ناس اسم جمع و انسان اسم جنس است و استعمال اسم جمع بجای اسم جنس
صحیح نیست ؟

چهارم - جمله وتدقه یدالمشیه فی جنة الاحدیه . یعنی: دست مشیت، در
بهشت احدیت میکوبد . دست مشیت چه چیز را میکوبد ؟

اینست سبک بافندگی «بها». درست در آن دقت و قضاوت کنید. انهای
کلام مترجم .)

ای قوم بیاری خدا برخیزید ، آن قیومی که فایم بوجود او خبر داده
بود آمد . بواسطه او زلزله بزرگ و فزع اکبر ظاهر شد. مخلصان بظهورش
خوشنودند و مشرکان بآتش کینه میسوزند.

فل اقسامکم بالله باملاء (۲) البیان بان تنصفوا فی کلمة واحدة و هی

۱- پیش از این گفتیم که بابیان حرص زیادی دارند که اسامی خودشان
را بحساب جمل بر اسماء خدا و انباء و اولیاء تطبیق کنند؛ مثلاً بابی که اسمش
محمد باشد نزد آنها ملقب به نبیل است زیرا حروف محمد و نبیل در عدد یکی
میباشد پس مقصود وی از اسم «علی قبل از نبیل» علی محمد باب است .

۲- از اصطلاحات بهاء اینست که یهود را ملاء توریة و نصاری را ملاء
انجیل و مسلمین را ملاء فرقان و بابیان ازلی را ملاء بیان خطاب میکنند .

ان ربکم الرحمن ماعلق هذا الامر بشئى عما خلق فى الاکوان کما نزل فى البیان وانتم فعلتم بمحبوبه (یعنی خودش) ما فعلتم ولوعلق هذا الظهور بشئى دونه ما فعلتم به یاملاء الظالمین هل من ذی اذن واعیه او ذی بصیر حدید لیسمع و یعرف قد تبکی عین الله وانتم تلعبون یا من تحیر فیکم ومن فعلکم ملاء عالون « تا آنکه میگوید :

بسمه المقتدر علی ما بشاء

« هذا کتاب من لدی المظلوم ، ان من تمسک بالعلوم لعلہ یحرق بالحجاب الاکبر و یتوجه الی الله مالک القدر و یکون من المنصفین ، لو تسمع نغمات الورقاء علی افنان سدره البیان لتجذبک علی شأن تجد نفسك متقطعاً عن العالمین . انصف یا عبد، هل الله هو الفاعل علی ما تشاء او ما سواه ، تبین ولا تکن من العصاة تبین لو تقول ما سواه ما انصفت فی الامر ، یشهد بذالك کل الذرات وعن ورائها ربک المتکلم الصادق الامین و لو تقول انه هو المختار قد اظهرنی بالحق وارسلنی وانطقنی بالایات التی فرع عنها من فی السموات والارضین ، الامن اخذته نفحات الوحی من لدن ربک الغفور الرحیم هل یفوم مع امره امر ، وهل یقدر ان یمعنه احد عما اراد ، لا و نفسه لو کنت من العارفين . فکفر فی ملاء التوراة لم اعرضوا اذا اتی مطلع الایات بسلطان مبین ، ولا حفظ ربک لقتله العلماء فی اول یوم نطق باسم ربہ العزیز الکریم ، ثم ملاء الانجیل لم اعرضوا اذا اشرقت شمس الامر من افق الحجاز بانوار ربها اضاءت افئدة العالمین ، کم من عالم منع عن العلوم ، و کم من جاهل فاز باصل المعلوم ، تفکر و کن من الموقنین ، قد آمن به راعی الاغنام و اعرض عنه العلماء کذا لک قضی الامر و کنت من السامعین ، ثم انظر اذا اتی المسیح افتی علی قتله اعلم علماء العصر و آمن به من اصطاد الدجوت ، کذا لک ینبئک من ارسله الله بامرہ المبسر المبین ، ان العالم من عرف العلوم وفاز بانوار الوجه و کان من المقبلین .

لا تکن من الذین قالوا « الله ربنا » فلما ارسل مطلع امره بالبرهان کفروا بالبرهان و اجتمعوا علی قتله ، کذا لک ینصحک قلم الامر بعد اذ جعله الله غنیاً عن العالمین ، انا نذکرک لوجه الله و نلقى علیک ما یثبت به ذکرک فی الواح ربک العزیز الحمید ، دع العلوم و شئوناتها (باب نیز و قنیکه امر بسوزانیدن کتابها و نوشته ها کرد و فرا گرفتن تمام علوم و معارف ، جز کتب خود را حرام کرد ، چنین گفت .) ثم تمسک باسم القیوم الذی اشرق من هذا الافق المنیر ، تالله لقد کنت راقداً هزنتی نفجات الوحی و کنت صامتاً انطقنی ربک المقتدر القدر لولا امره اظهرت نفسی قد احاطت مشیتہ مشیتى و اقام علی امر به و رد علی سهام المشرکین اقرأ ما نزلنا علی الملوك لتوقن بان المملوک ینطق بما امر من لدن علیم خبیر ،

و تشهد بانه مامنه البلاء عن ذكر مالك الاسماء في السجن دعا الكل الى الله و ما خوفه سطوة الظالمين استمع ما يناديك به مطلع الايات من لدن عزيز حكيم قم على الامر بحول الله وقونه منقطعاً عن الذين اعترضوا على الله بعد اذ اتى بهذا النبء العظيم ، قل يامعشر العلماء خذوا اعنة الاقلام قد ينطق القلم الاعلى بين الارض و السماء ثم اصمتوا و التسمعوا ما ينادى به لسان الكبرياء من هذا - المنظر الكريم ، قل خافوا الله ولا تدحضوا الحق بما عندكم اتبعوا من شهدت له الاشياء (يعنى خودش) ولا تكونن من المريين ، لا ينفعكم اليوم ما عندكم بل ما عند الله لو كنتم من المفسرين ، قل ياملاء الفرقان قدانى الموعود الذى وعدنم به فى الكتاب اتقوا الله ولا تتبعوا تلى مشرك ائيم انه ظهر على شأن لا يشكره الا من غشته احجاب الاوهام و كان من المدحضين قل قد ظهرت الكلمة التى بها فرت نقبائكم و علماءكم هذا ما خبرناكم به من قبل انه ليهو العزيز - العليم ان العالم من شهد للمعلوم و الذى اعرض لا يصدق عليه اسم العالم لويأتى بعلوم الاولين ، و المعارف من عرف المعروف و الفاضل من اقبل الى هذا الفضل الذى ظهر بامر بديع ، قل يافوم اشربوا الرحيق المختوم الذى فككنا ختمه بايدى الاقتدار انه هو القوى القدير ، كذلك نصحناكم لعلكم تدعون الهوى و تتوجهون الى الهدى و تكونن من الموقنين . »

تمام شد بطور خلاصه .

اين بود آنچه ما خواستيم از كتاب «الواح» بر طريق اختصار نقل كنيم تا خوانندگان بمضامين آن بصرت پيدا كنند .

(مترجم گويد : سخنان بها علاوه بر آنكه از لحاظ قواعد صرف

و نحو زبان عربى و صناعت لفظى غلط و نادرست است ، از نظر معنى هم مانند كلمات سيد كاظم رشتى و سيد على محمد باب مشوش و بریشان و نامفهوم است و چنين استنباط ميشود كه اعصاب مغز آنان اختلال داشته است .

چنانكه ديديد از تمام سخنان «بها» ناپاينجا كه نقل شده مطلب مفهومى ، حق يا باطل ، استفاده نشد .

فقط چيزى كه از مجموع كلام وى استنباط شد آن بود كه او خودش و باب را خدا ميدانسته ، نهايت خودش را خداى تعالى ترى گمان مى كرده است و بيش از اندازه متأثر و متأسف بوده است كه اين مردمان نادان ، خصوص معرضين از بيان و ايرانيان درخشان و زبان ، چرا به چنين خداياني ، باين درجهعالى احترام نميگذارند ؟ ! چرا با آنها معارضه و مبارزه ميكنند ؟ ! چرا آنسان را بزندان مياندازند ؟ !

و نیز از نامه ای که در جواب کشیش مسیحی نگاشته بود معلوم شد که خود را برای مسیحیان عیسای مسیح معرفی میکند.

دعاوی فوق الذکر بهاء، اگر با عباراتی صحیح و بیاناتی فصیح ادا شده بود و اگر مدعی آنها مانند موسی و عیسی و محمد علیهم السلام دارای معجزات و خارق عادات بود، در این شرایط ممکن بود از نظر مسیحیان عوام قابل قبول باشد ولی از نظر مسلمین که هیچ موجودی حتی موسی و عیسی و محمد هم (با آنهمه معجزات و خارق عادات و با آنهمه علم و حکمت و اخبار بمغیبات) اعتقاد خدائی ندارند و شبانه روزی نه مرتبه در نمازهای واجیشان به بندگی محمد یا نمونه کامل علم و حکمت خداوند گواهی میدهند، چنین دعاوی گزافی مورد تمسخر و جزاوه سرایی و بریشان گویی چیز دیگری تلقی نمیشود.

آری بهترین دلیل بر بطلان دعاوی باب و بها همان دعاوی مردود و سخنان مهمل و مغلوط آنها میباشد.

ما بعضی از سخنان او را ترجمه کردیم و بعضی دیگر را بعین متن عربی آن نقل کردیم تا خوانندگان خودشان بخوانند و قضاوت کنند. انتهای کلام (مترجم).

اکنون به بیان احکام شریعت وی بوجه تفصیل شروع میکنیم و نصوص احکام او را از کتابیکه بگمان خودش بسبک قرآن نوشته و آنرا کتاب «افدس» نامیده است نقل میکنیم؛ تا خوانندگان هم بر قوانین و احکام شریعت او اطلاع پیدا کنند و هم بروش او در سخنانیکه بگمان خودش، بآنها بافر آن معارضه کرده است واقف گردند. اینک بیان آن:

بسم الحاکم ما کان وما یکون

(باید گفته باشد: «بسم الحاکم علی ما کان و علی مایکون» ولی چون

بقواعد زبان عربی آشنا نبوده است بغلط آنطور گفته است؛ آیا چنین نادانی میتواند پیغمبر یا خدا باشد؟! مترجم.)

اولین چیزیکه خداوند بر بندگانش واجب کرده، معرفت محل تسابش و حی و طلوع امر او است که مقام خود او است در عالم امر و خلق.

کسیکه بدان فائز گردد؛ بهر خیری فائز گشته است و کسیکه از آن ممنوع گردد؛ از اهل ضلالت است اگرچه تمام اعمال را بجا آورد.

هر گاه شما بدین مقام اسنی و افق اعلی فائز گشتید؛ بر هر نفسی سزاوار است که هر چه را بدان از طرف مقصود مأمور میشود پیروی کند؛ زیرا آن دو موضوع مقرون بیکدیگرند و هیچکدام بدون دیگری قبول نمی شوند، این چیز است که محل طلوع الهام بدان حکم کرده است. کسانی که از

طرف خدا بآنها بصیرت داده شده است حدود خدا را سبب اعظم برای نظم عالم و حفظ امم می بینند و کسینکه غافل باشد، اواز همج رعاع (پشه هائیکه بچشم و دماغ حیوانات می نشینند) است . ما شمارا بشکستن حدودات! نفس و هوی امر کردیم .

(مترجم گوید : جمع حدود است و در زبان عرب الف و تا داخل آن نمیشود ولی در فارسی عوامانه با الف و تا استعمال میشود ، می گویند حدودات ، قیودات ، امورات . . . ولی در زبان عربی صحیح میگویند : حدود قیود ، امور . . . و چون حسنیعلی بها از عوام فارسیها بوده و میخواست است عربی بگوید لاجرم بسبب عوامهای فارس الف و تا را داخل حدود کرده و گفته است حدودات ، البته ایشان بگمان خودش خدا است و خدا هم همه نوع اختیار دارد اما اینکه مردم را بشکستن حدودات نفس و هوی امر فرموده است باید بگوئیم : آقای « بها » اگر مردم بقول شما حدودات نفس و هوی بشکنند و برای هواهای نفسانی آنها حدی نباشد ؛ بمال و جان و ناموس یکدیگر تعدی میکنند آنگاه وضع جامعه بشریت بحالت هرج و مرج کشیده میشود پس باید نفوس بشر و هواهای آنها محدود باشد تا مردم از تعدی و تجاوز یکدیگر مصون و محفوظ باشند بنظر ما چنین می آید که آقای « بها » یا آن کسی که بدو الهام فرستاده است بدون تأمل چنین حکمی را صادر کرده باشد . انتهای گفته مترجم)

نه آنچه از قلم اعلی مرقوم گشته ؛ زیرا برای کسی که در عالم امکان است روح حیوان است ، بتحقیق که بواسطه هیجان روح رحمن در پاهای کلامه و بیان بموج آمد ، ای صاحبان عقل غنیمت بشمارید . کسانیکه عهد خدا را در او امرش شکستند ، و رو به عقب برگشتند آنها نزد خدای غنی متعال از اهل ضالالتند .

ای اهل زمین ! بدانید که او امر من عنایت مراد میان بندگان من و کلید های رحمت مرا برای مخلوقات من ظاهر ساخته است ، این چنین امر از آسمان مشیت پروردگار شما که مالک ادیان است نازل شده است .

اگر کسی شیرینی بیانی را که از دهان مشیت رحمن ظاهر گشته درک کند ؛ هر آینه آنچه نزد او می باشد اگر چه تمام خزائن زمین باشد انفاق می کند تا امری از او امر او را که از افق عنایت و الطاف او تابیده است ثابت بدارد .

بگو از حدود من بوی پیراهن عبور مسکنند و بواسطه آنها پرچمهای نصرت بر قلعه ها و تلها منصوب میشود ، بتحقیق که زبان قدرت من در جبروت عظمت من در حالی که مخلوقات مرا مخاطب می ساخت ، سخن گفت ؛ که حدود

مرا بواسطه محبت جمال من عمل کنید. خوشابحال دوستی که بوی محبوب را از این کلمه ای که بوهای خوش فضل بکیهیتی که بذکرها توصیف نمیشود از آن ظاهر است ، درک کند .

قسم بجان خودم کسیکه از شراب انصاف از دستهای الطاف آشامیده باشد ؛ در اطراف او امر من که از افق ابداع تابیده است گردش میکنند گمان نکنید که ما احکام را برای شما نازل کردیم ، بلکه مهر حقیق مختوم را با انگشتان قدرت و اقتدار باز کردیم، آنچه از قلم وحی نازل گشته با این گواهی میدهد ای صاحبان افکار تفکر کنید .

در نماز آنها

بتحقیق که نهر کمت نماز برای خدای نازل کننده آیات، هنگام زوال و در صبحها و شامها بر شما واجب گشته است و از تعداد دیگری عفو کردیم، این فرمانی از خداست ؛ زیرا او آمر مقتدر مختار است .

در قبله آنان

هر گاه خواستید نماز بخوانید بطرف اقدس من ، مقام مقدس (یعنی عکا) که خداوند آنرا محل طواف ملاء اعلی و محل اقبال مردم شهرهای بقاء و محل صدور امر برای سکان زمینها و آسمانها قرار داده است رویاورید و هنگام غروب خورشید حقیقت و تبیان مقامیست که برای شما مقدر ساختیم بدروستی که او هر آینه عزیز علام است .

هر چیزی بامر محکم وی هنگامی که خورشید احکام از افق بیان می-تابد محقق میشود ، برای هر کسی واجب است که آنرا پیروی کند ، اگر چه بامری باشد که آسمان دلهای ادیان از آن شکافته میشود ، زیرا او هر چه بخواهد میکند و از هر چه بخواهد سؤال نمیشود و آنچه بدان محبوب و مالک اختراع حکم کند هر آینه محبوب است .

کسیکه بوی رحمن را بیابد و محل طلوع این بیان را بشناسد، او برای اثبات احکام در میان مردم بادوچشمان خود نیرهارا استقبال میکند خوشابحال کسیکه اقبال کند و بفصل الخطاب فائز شود . ما نماز را در نامه دیگری تفصیل داده ایم «در نامه او است» خوشا بحال کسی که بدانچه از نزد مالک الرقاب مأمور میشود عمل کند .

در نماز میت آنها

بتحقیق که در نماز میت از طرف خدای نازل کننده آیات، شش تکبیر نازل شده است ، کسیکه علم قرائت داشته باشد ، باید آنچه را که وارد شده

است پیش از آنها بخواند و گرنه خداوند از او عفو میکنند؛ زیرا او عزیز غفار است، موحیز هائیکه روح در آنها حلول ندارد مانند استخوان و غیره نماز را باطل نمیکند. چنانچه لباس خز و سنجاب و غیر آنرا میپوشید لباس سمور را هم بپوشید؛ زیرا در قرآن از آن نهی نشده است و لکن بر علما مشتبّه گذشته است بدرستی که او هر آینه عزیز علام است.

در روزه و نماز آنها

بتحقیق که نماز و روزه از اول بلوغ بر شما از طرف خدا، پروردگار شما و پروردگار پدران اول شما، واجب گذشته است، کسیکه در نفس او وضعی از مرض یا پیری باشد خدا از او عفو کرده است، این فضلی از نزد خدا میباشد؛ زیرا او هر آینه غفور و کریم است.

بتحقیق که خداوند برای شما سجده بر هر چیز باکی را اذن داده است و مادر کتاب، حکم خدا را از شما برداشتیم، زیرا خدامیدانند و شما نمیدانید. کسی که آب نداشته باشد، پنج مرتبه بگوید «بسم الله الاطهر» آنگاه شروع بعمل کند، این چیز یستکه مولای جهانیان بدان حکم داده است. در بلادیکه شبها و روزها بلند است باید با ساعت ها و شاخص هایی که اوقات را معین می کنند نماز بخوانند بدرستی که خدا هر آینه مبین حکیم است.

در ابطال حکم نماز آیات

بتحقیق که شمارا از نماز آیات معاف داشتیم، هنگامیکه آفات ظاهر شود، خدا را به عظمت و اقتدار یاد کنید بدرستی که او سمیع و بصیر است. بگوئید عظمت برای خدای پروردگار آنچه دیده میشود و آنچه دیده نمیشود، پروردگار جهانبان است.

در ابطال حکم نماز جماعت

بر شما نماز فردای نوشته شد، حکم جماعت جز در نماز میت از شما برداشته شد، بدرستی که او هر آینه آمر حکیم است. خدا زنان را هنگامی که خون می بینند از نماز و روزه معاف داشته است، بر آنهاست که وضو بسازند و از زوال تا زوال دیگر نود و پنج مرتبه بگویند:

«سبحان الله ذی الطلعة والجمال» این چیز یستکه در کتاب مقدر گذشته است اگر شما از دانایان باشید، بر شما و بر آنهاست که در سفرها و وقتی که بمنزل رسیدید و در مقام امنی استراحت یافتید بجای هر نمازی سجده ای بجا بیاورید و در آن بگوئید «سبحان الله ذی العظمة والاجلال والموهبة و

الافضال» ، کسیکه عاجز باشد بگوید «سبحان الله» بدرستی که این بحق برای او کافی خواهد بود. بدرستی که او است کافی باقی غفور رحیم. بعد از اتمام سجده بر آنها و بر شما است که برهی که توحید بد نشینید و هیچده مرتبه بگوئید : «سبحان ذی الملک و الملکوت» این چنین خدایان را حق و هدایت را بیان میکنند و آنها بیک راه منتهی میشوند که آن راه مستقیم است ، خدا را بدین فضل عظیم شکر کنید ، خدا را بدین موهبتی که آسمان ها و زمین ها را احاطه کرده است سپاسگذاری کنید ، خدا را بدین رحمتی که جهانیان را سبقت گرفته است یاد کنید .

بگو : خداوند کلید گنج را محبت مکنون من مراد داده است اگر شما از عارفان باشید ، اگر کلید نبود هر آینه در ازل الازل مکنون بود اگر شما یقین داشته باشید .

بگو این برای محل طلوع وحی و مشرق اشراق است که بواسطه او آفاق نورانی گشته است اگر شما دانسته باشید بدرستی که این هر آینه آن قضاء مثبت است و بواسطه او هر قضاء محتومی ثابت شده است .

ماه روزه و عید فطر آنها

ای قلم اعلی بگو : ای اهل انشاء ما بر شما روزه روزهای شماره داری را نوشته ایم و بعد از اكمال آن نپروز را برای شما عید قرار دادیم خورشید بیان از افق کتاب از طرف مالک مبدأ و مآب چنین نور افشانی کرده است ، شما روزهای زیادی از ماهها را پیش از ماه روزه قرار بدهید ، ما آنها را میان شما و روزها مظاهر «ها» قرار دادیم ، بدین جهت محدود سال و ماهها محدود نمی گردد .

برای اهل «بهاء» سزاوار است که در آن روزها خودشان و خویشان شان آنگاه فقرا و مساکین را اطعام کنند و پروردگار خود را با فرح و خوشحالی تهلیل و تمکیر و تسبیح و تمجید کنند و هرگاه ایام اعطائیکه پیش از ایام امساك است ببا یان رسید پس داخل در روزه شوند ، مولای انام چنین حکم کرده است ، بر مسافر و مریض و زن آبستن و بچه شیرده حرجی نیست ، خدا از آنها عفو کرده است ، این فضیلت از نزد او بدرستی که او هر آینه عزیز و وهاب است .

اینها حدود خدا است که از قلم اعلی در کتب و الواح مرقوم گشته

است ، باو امر واحکام خدا تمسك بجوئید و از کسانی نباشید که قوانین خود - شان را گرفته ، وبواسطه پیروی ازظنون و اوهام قوانین خدارا پشت سر میاندازند ، نفوس خودتان را ازطلوع تاغروب ازخوردن و آشامیدن بازدارید برخذر باشید ازاینکه هوی شمارا از این فضلی که در کتاب برای شما مقدر شده است بازدارد بتحقیق که از برای کسی که متدین بدین خدای دیان باشد، نوشته شده است هرروز دستها و صورت را بشوید ، روبسوی خدا به نشیند و نود و پنج مرتبه « **الله ایهی** » بگوید ، خالق آسمان هنگامیکه براعرش اسماء بعظمت واققدار قرار گرفت چنین حکم کرد ، این چنین وضو بسازید، امریست از خدای واحد مختار .

قتل وزنا و پس از آن غیبت وافترا بر شما حرام گشته ، دوری کنید از چیزی که در صحائف والواح از آن نهی شدید .

احکام میراث آنها

مماورث را بر عدد «زاء» (۱) قسمت نمودیم ، از آن جمله برای اولاد شما از کتاب «طاء» بر عدد «المقت» ، از برای ازواج از کتاب «حاء» بر عدد «ناوفا» ، از برای پدران از کتاب «زا» بر عدد «تاوکاف» ، برای مادران از کتاب «واو» بر عدد «رفیع» ، برای برادران از کتاب «ها» عدد «شن» ، برای خواهران از کتاب «دال» عدد «راومیم» و برای معلمان از کتاب «جیم» عدد «قاف وفا» مبشر من که در شب ها و سحرها مرا یاد میکنند چنین حکم کرده است .

ماوفتی صدای ذریات را در اصلا ب شنیدیم دو برابر آنچه را برای آنها بود زیاد کردیم و از دبگران کم کردیم ، بدرستی که او هر آینه بر هر چه میخواهد مقتدر است . بسلطنت خود هر چه را بخواهد میکند .

کسیکه بمیرد و اولادی برایش نباشد حقوق آنها به بیت العدل (یعنی بیت المال) داده میشود تا امناء رحمن آنرا بمصرف ارامل و ایتمام و مصالح عمومی برسانند تا پروردگار عز بز غفار خود را شکر گذاری کرده باشند و کسیکه اولاد داشته باشد و طبقات دیگران را که در کتاب حق برای آنها مقرر گشته است نداشته باشد ، دوائث از متروکات او باولادش و يك ثلث به بیت العدل میرسد این چنین غنی متعال بعظمت واجلال حکم کرده است .

و کسیکه واری نداشته باشد و خویشانی از برادرزاده و خواهر زاده

پسری یادختری داشته باشد، پس دولت برای آنان است و اگر آنها نباشند برای عموها و خالوها و عمه ها و خاله ها و بعد از آنها و آنان برای پسران آنها و آنان و دختران آنها و آنان است و ثلث دیگر به «بیت العدل» میرسد. این امریست در کتاب، از نزدخدای مالک الرقاب.

و هر کس بمیرد و کسی از آنها یک اسامی شان از قلم اعلی نازل شد نداشته باشد، تمام اموال او به «بیت العدل» سابق الذکر میرسد؛ تا در آنچه خدا بدان دستور داده است صرف شود بدستیکه او هر آینه مقدر امراض است.

خانه مسکونی و لباسهای مخصوص میت را برای اولاد ذکور قرار دادیم؛ نه انانث و وراث. بدستیکه او هر آینه معطی فیاض است.

کسیکه در زمان حیات پدرش بمیرد و اولادی داشته باشد، آنها حق پدرشان را که در کتاب خدا معین گشته است، ارث میبرند و میان خودشان آنرا بعدالت خالص تقسیم میکنند.

این چنین دریای کلام موج درآمد و مرواریدهای احکام را از طرف مالک، انام بیرون انداخت.

و کسیکه اولاد ضعیفی باقی گذاشته باشد؛ پس اموال آنها را به تاجر امینی یا شرکته بدهند؛ تا برای آنها تجارت کنند تا آنها بسن رشد برسند. آنگاه برای آن امین از فوائد تجارت و اکتساب حقی تعیین کنند، تمام اینها بعد از اداء حق خدا و دیون آن میت، اگر دیونی داشته باشد، و تجویز اسباب کفن و دفن و حمل میت به عزت و اعتزاز است. این چنین مالک مبدء و مآب حکم کرده است.

بگو: این هر آینه آن علم مکنونی است که تغییر پیدا نخواهد کرد؛ زیرا به «ظاء» که بر اسم مغزون ظاهر منبع ممتنع دلالت دارد ابتداء شده است.

و آنچه را ما برای اولاد اختصاص دادیم از فضل خدا بر آنها است؛ نا پروردگار رحمن و رحیم خود را شکر کنند، این حدود خدا است؛ بواسطه هوای نفس از آن تعدی نکنید، آنچه را از مطلع بدان مأور شدید، پیروی کنید، مخلصان حدود خدا را برای اهل ادیان، آب حیات و برای ساکنین زمین ها و آسمانها، چراغ حکمت و رستگاری می بینند.

در اعضاء بیت العدل که باید نه نفر باشند

خداوند بر هر شهری نوشته است که باید در آن شهر بیت العدلی تشکیل دهند و نفوس بر عدد «بهاء» در آن اجتماع کنند و اگر تعداد آنها از این اندازه

بیشتر باشد؛ با کی نخواهد بود.

آنها باید خود را چنین به بینند که گویا در محضر خدای علی اعلی وارد شده اند و کسی را که دیده نمیشود، می بینند. برای آنها سزاوار است که اماناء رحمن بین الامکان و کلاء خدا، برای هر کسیکه روی زمین است، باشند و چنانچه در امور خودشان مشورت میکنند؛ در امور بندگانشان نیز برای خدا مشورت کنند و آنچه را باید اخبار کنند اختیار کنند، این چنین پروردگار عزیز غفار شما حکم کرده است، بر حذر باشید که آنچه را منصوص در لوح است و اگذارید، ای صاحبان انظار از خدا بپرهیزید.

ای اهل انشاء؛ در بلاد، خانه ها را بکاهل ترین و بچپیکه در عالم امکان ممکن است بنام مالک ابدان تعمیر کنند و بدانچه شایسته است، بصورت و شمائل زینت دهند. آنگاه پروردگار رحمن را در آن خانه ها بروح و ریحان یاد کنید، آگاه باشید که سینه ها بذكر او نورانی و دیده ها برقرار میشود.

در حج آنها

بتحقیق که خدا بر هر کسی از شما که استطاعت داشته باشد حکم بحج خانه (یعنی محل دفن اودر عکا) کرده است، غیر از زنها؛ که خدا آن ها را معاف داشته است، رحمتی است از نزد او بدرستی که او هر آینه معطی و هاب است.

در امور معیشت آنها

ای اهل «بهاء»؛ بتحقیق که بر هر يك از شما اشتغال بکاری از کارها، از صنعت ها و کسب ها و امثال آنها واجب گشته است. و ما اشتغال شما را بدانها عبادت خدای حق قرار دادیم. ای قوم در رحمت خدا و الطاف او تفکر کنید آنگاه او را در صبح و شام شکر کنید، اوقات خودتان را بیطالت و کسالت تفنیم نکنید بکار بکه بحال خودتان یا غیر خودتان نافع باشد اشتغال داشته باشید، این چنین در لوحی که از افق آن خورشید حکمت و تبیان تابیده است؛ کار گذشته است. میغوش ترین مردم نزد خدا کسیست که می نشیند و از مردم طلب میکند، برشته اسباب تمسك بجوئید در حالی که بر خدای مسبب الاسباب توکل داشته باشید.

در حرمت دست بوسی

بتحقیق که دست بوسی در کتاب بر شما حرام گشته است. اینست آنچه شما از طرف پروردگار عزیز حکام خود از آن نهی شدید، برای هیچکس جائز نیست که نزد کسی استغفار کند، با خدائیکه مقابل شما است توبه کنید، بدرستی که او هر آینه غافر معطی عزیز تو اب است.

خطاب او به بندگان

ای بندگانِ رحمن! برخدهت امر، بروصفیکه شمارا حزن و اندوه از کسانیکه بمطلع آیات کافر شدند فرا نگیرد، قیام کنید .

وقتی وعده فرارسید و موعود ظاهر شد؛ مردم اختلاف کردند و هر حزبی بآنچه نزد وی از ظنون و اوهاام بود، تمسک نمود. بعضی از مردم بواسطه اینکه طالب بزرگی بودند، درصفت نعال قرار گرفتند .

بگو: ای غافل غرار تو کیستی؟ و از آنها کسبست که باطن و باطن باطن را ادعا میکنند. بگو: ای کذاب قسم بخدا آنچه نزد تو میباشد از قشور است ما آنرا برای شما واگذاشتیم؛ چنانکه استخوان، برای سگها واگذار می شود. قسم بخداوند اگر کسی پاهای عالمی را بشوید و خدا را درموضع خوفناک، در راهها، بر کوهها، بر تلهها، بر بالای کوههای کوچک، بر بالای کوههای بزرگ و نزد هر سنگی، هر درختی و هر کلوخی عبادت کند و بوی خوشنودی من از او شنیده نشود، هرگز از او قبول نخواهد شد. اینست آنچه مولای انام بدان حکم کرده است .

چقدر از بندگان در جزائر هند عزت اختیار کرده و نفس خود را از آنچه خدا برایش حلال قرار داده، منع کرده و ریاضات و مشقات را بر خود تحمیل کرده است و نزدخدای نازل کننده آیات یاد نمی شود. اعمال را شبکه آمال قرار ندهید و خودتان را از این عاقبتی که آرزوی مقربین درازل الازال است محروم نسازید .

بگو: روح اعمال خوشنودی من است و هر چیزی بسته بقبول من است الواح را بخوانید تا مقصود کتب خدای عزیز و هاب را بشناسید .

کسیکه به محبت من فائز شود؛ برای وی حق است که در صدر امکان بر تخت طلا، به نشیند و کسیکه از آن ممنوع گردد؛ اگر برخاک به نشیند؛ بدرستی که باید از او بسوی خدای مالک ادیان پناه برد .

در اینکه شریعتش تغییر نخواهد پیدا کرد مگر

بعد از هزار سال

کسیکه قبل از تمام شدن هزار سال کامل امری را مدعی شود؛ او کذاب و مفتری است. ما از خدا میخواهیم که اگر توبه کند، او را بر رجوع از این ادعا نایب نکند بدرستی که او نواب است .

و اگر بر گفته خود اصرار کرد؛ کسیرا بر او مبعوث کند که بدو رحم نکند (یعنی او را بکشد) بدرستی که او شدید العقاب است .

کسیکه این آیه را بغیر از آنچه در ظاهر نازل شده است تاویل یا تفسیر کند ، بدستیکه او از روح و رحمت خدا که تمام عوالم را بیشی گرفته است محروم است ، از خدا برترسید و آنچه را از او هام نزد شما است ، پیروی نکنند ، آنچه را پروردگار عزیز حکیم شما بدان امر کرده است پیروی کنید .
بزودی از بیشتر بلاد صیحه بلند خواهد شد ، ای قوم دوری کنید و هر فاجر لئیمی را پیروی نکنند ، اینست آنچه ما شمارا در عراق و در « ارض سر » (یعنی ادرنه) و در این شهر منیر بدان مأخوذ نمودیم .

ای اهل زمین ! هنگامیکه خورشید جمال من غروب کرد و آسمان هیکل من مستور شد ؛ شما مضطرب نگردید ، بیاری امر من و بلند کردن کلمه من در میان اهل عالم برخیزید ، مادر تمام احوال باشما هستیم و شمارا بحق یاری می-کنیم ، بدستیکه ما قادر میباشیم .

کسیکه مرا بشناسد ، بر خدمت من قیام میکند چنانکه لشکرهای آسمانها و زمینها او را از کار نشانند . بدستیکه مردم خواب میباشند ، اگر بیدار شوند بادلها بسوی خدای علیم حکیم می شتابند و آنچه نزد آنها است اگر چه گنجهای دنیا باشد ، بدور می اندازند تا مولا یشان آنها را بکلمه ای از نزد خود یاد کند .

این چنین کسیکه نزد او علم غیب است در لوحیکه در امکان ظاهر نگشته و جز نفس او که مهمیمن بر تمام عوالم است اطلاع ندارد خبر میدهد ، بتحقیق که مستی هوی آنها را فرا گرفته است ، چنانکه مولای وراء را که صدایش از تمام جهات بگفتن « لا اله الا انا العزیز الحکیم » بلند است نمی بینند .
 بآنچه مالکبد ، در شامگاه و بامداد خوشنود میباشد ؛ زیرا غبر شما آنرا مالک خواهد شد .

(خوانندگان گرامی عبارات بها سر تا با غلط و غبر قابل ترجمه میباشد ولی ما مقصود ویرا بمبارت صحیحی ترجمه میکنیم ؛ برای نمونه عبارتیکه در فوق ترجمه شد چنین است : « قد لا تفرحوا بماملکمتموه فی العشی والاشراق یملکه غیرکم » ملاحظه میفرمائید که « قد » حرف تحقیق را که اختصاص بفعل ماضی دارد ، سرفعل نهی در آورده است و ادات تعلیل را که رابطه میان دو جمله علت و معلول است حذف کرده است تمام عبارات او باین سبک است جای تأسف است که چنین بی سواد ادعای پیغمبری و خدائی میکنند و مایه تأثر است که مشتی عوام به تبعیت از مشتی سیاستمدار از وی پیروی میکنند . مترجم)

این چنین علیم خبیر شما را خبر میدهد . بگو : آیا برای آنچه نزد شما میباشد قرار و وفائی دیده اید . نه ، قسم به نفس رحمن من اگر شما از انصاف

دهندگان باشید .

روزگار حیات شما میگذرد ، چنانکه باده‌ها میگذرند و بساط عزت شما درهم پیچیده میشود ، چنانچه بساط پیشینیان پیچیده شد . ای قوم تفکر کنید : روزگار گذشته شما کجا رفت و قرون منقضی شده کجا شد ؟ نوشا روزهاییکه بند کر خدا گذشت و اوقاتیکه بند کر خدای حکیم صرف شد ، قسم بجان خودم عزت عزیزان و زخارف اغتیاء و شوکت اشقیاء همجیک بافی نمیانند و تمام آنها بیک کلمه از نزد او فانی می شود بدرستیکه او هر آینه مقتدر عزیز قدیر است .

آنچه از اثاث نزد مردم است ، نفی ندارد و آنچه نفع دارد ، آنها از آن غافلند ، بزودی بیدار میشوند و آنچه در ایام پروردگار عزیز حمیدشان از آنها فوت شده است نخواهند یافت .

اگر معرفت داشتند آنچه را نزد آنها بود انفاق میکردند تا اسامی آنها در عرش یاد شود ، آگاه باشید ، آنها هر آینه ارمردگانند بعضی از مرده‌ند که علوم ، آنها را مغرور ساخته است و بواسطه آن از اسم من قنوم ممنوع شدند هر گاه از پشت سر صدای کفش‌ها را می شنود خود را بزرگتر از نمرود می بیند بگوای مردود او کجا رفت ؟ قسم بخدا که او هر آینه در اسفل جحیم است .

در مذمت علماء

بگو ای گروه علماء آیا صدای قلم اعلای مرا نمی شنوید ؟ و این خورشید تابان از افق ابهی را نمی بینید ؟ تاچه وقت بر بت های هوا های خود معتکف میباشید ، او هام را رها کنید و رو بخدای مولای قدیم خود بیاورید .

در احکام اوقاف

بتحقیق که اوقاف مختص بخیرات ، بسوی خدای ظاهر کننده آیات بر گشته است و کسی حق تصرف در آنها را ندارد ؛ مگر بعد از اذن محل طلوع و حی و بعد از احوکمش به اغصان (یعنی اولاد او) بر می گردد و بعد از آنها اگر امر او در بلاد محقق شد (معلوم میشود خودش در شک بوده که آیا امر او محقق خواهد شد یا نه ؟) به بست العدل رجوع میشود تا آنها در بقاعیکه باید برای این کار ساخته شود و در آنچه از طرف مقتدر قدیر بدان مأیورند صرف کنند و گرنه بیبهایانیکه جز بامر او سخن نمیگویند و جز بحکمی که در این اوج بیان شده است حکم نمیکنند رجوع میکنند ، آنها میان آسمان و زمین اولیاء نصر تند ،

تا آنها در آنچه از طرف عزیز کریم در کتاب معین شده است صرف کنند. در مصائب جزع نکنید و فرحناک نباشید، امری میان این دو جویا باشید و آن تذکر در این حالت است و تنبه است بآنچه بر شما در عاقبت وارد میشود این چنین علیم خبیر شمارا خبر میدهد. سرهای خودتان را تتراشید، خدا آنرا بمو زینت داده است و در این، هر آینه آیاتی است از برای کسیکه بسوی مقتضیات طبیعتی که از طرف مالک خلق است نظر کند بدرسیتیکه او هر آینه عزیز و حکیم است. سزاوار نیست که مو، از حد گوشها تجاوز کند اینست آنچه مولای عوالم بدان حکم کرده است.

در حکم دزد

به تحقیق که بردزد، تبعید و حبس واجب است و در مرتبه سوم نشانه ای درجه پنجم وی بگذارید تا شهرها و دیار خدا او را قبول نکنند، بر حذر باشید از اینکه در دین خدا شمارا رأفت فرا گیرد، هر چه را از طرف مشفق رحیم بدان مأمورید عمل کنید، ما شمارا بتازیانه های حکمت و احکام تربیت میکنیم تا نفوس شما محفوظ بماند و مقامات شما بالا رود چنانکه پدران، پسران را تربیت میکنند، قسم بجان خودم، اگر مقصود ما را از او امر مقدسه ما بفهمید هر آینه ارواح خود را برای این امر مقدس عزیز منیع فدا میکنید.

در اینکه استعمال ظروف طلا و نقره مباح است

کسیکه بخواهد ظروف طلا و نقره استعمال کند، با کی بر او نیست. بر حذر باشید که دستهای خودتان را دو کاسه و قدحهای بزرگ فرو برید چیزی که بلطافت نزدیکتر باشد آنرا بگیریید بدرسیتیکه او میخواهد شمارا بر آداب اهل رضوان، در ملکوت ممنوع منیع خود، به بینید. در تمام احوال بر طریق لطافت تمسک بجوئید تا چشمها، شمارا بروصفی نبیند که خود شما و اهل فردوس مکروه دارید کسی که از این دستور تجاوز کند؛ در همان وقت، عملش نابود میشود و اگر عذری داشته باشد، خدا از او عفو میکند، زیرا او عزیز و کریم است.

در اینکه او احد و واحد است و شریکی در ملک

از برای او نیست

برای مطلع امر شریکی در عصمت کبری نیست؛ زیرا او مظهری فعل مایشاء فی ملکوت الانشاء است، به تحقیق که خدا این مقام را برای نفس او اختصاص داده است و برای احدی نصیبی از این شأن عظیم بدیع مقرر نداشته است این امر خدا است که در حجب غیب مستور بوده، ما آنرا در این ظهور

ظاهر نمودیم و بواسطه آن « حجاب کسانیکه حکم خدا را نشناختند و از غافلند، باره کردیم .

در تربیت اولاد

بر هر پدری تربیت پسر و دخترش بعلم و خط و غیر آنها از چیزهاییکه در لوح معین شده است، واجب گشته است ، کسیکه آنچه را بدان مأمور شده است ترك کند ؛ از برای امناء است که اگر غنی باشد آن مقدار که برای تربیت آنها لازم است از او بگیرند و اگر غنی نباشد رجوع به بیت العدل میشود ، ما آنجا را مأوای فقرا و مساکین قرار دادیم . کسیکه پسر خود یا پسر دیگری را تربیت کند ؛ گویا پسران مرا تربیت کرده است . بر او باد بهاء و عنایت و رحمت من که بر عوالم پیشی گرفته است .

در حکم مرد وزن زنا کار

خدا برای هر مرد وزن زنا کاری حکم کرده است که دیه ای به بیت - العدل بپردازد ، و آن مقدار نه متقال طلا است و اگر دوباره بزنا عود کند شما نیز بگرفتن دو مقابل آن دینه عود کنید ، اینست آنچه مالک اسماء در دنیا بدان حکم کرده است و در آخرت عذابی خوار کننده برای آن معین کرده است . کسیکه به معصیتی مبتلا شد ؛ از برای او است که توبه کند و بسوی خدا برگردد بدرستی که او هر که را بخواهد میآمرزد و از آنچه میخواهد سوال نمیشود ؛ زیرا او ثواب عزیز حمید است .

بر حذر باشید از اینکه سبحات جلال شمارا از این سلسال منع کنند ، قدحهای رستگاری را در این صبح بنام فالق الاصباح بگیرید آنگاه بباد او بیاشامید ؛ زیرا او عزیز و منیع است .

در اینکه گوش دادن بغنا مباح است

ما گوش دادن بصوتها و آواز هارا حلال کردیم ، بر حذر باشید که گوش دادن شمارا از وظیفه ادب و وقار خارج کند . بشادی اسم اعظم من که دلها بواسطه آن واله و شیدا و عقول مقربین مجذوب شده اند خوشحال باشید ، بدرستی که ما آنرا نردبان بالا رفتن ارواح بافق اعلی قرار دادیم ، شما آنرا بال نفس و هوی قرار ندهید . من پناه می برم که شما از نادانان باشید .

در احکام دیات

به تحقیق که مائث دیات را به بیت المال ارجاع کردیم ، ما مردان را بعدل خالص سفارش میکنیم تا آنچه را که نزد آنها جمع میشود در چیزیکه بدان از طرف علیم حکیم مأمورند صرف کنند . ای مردان عدل ! چوپانان

خدا در مملکت او باشید، آنهارا از گرگهاییکه در جامه ها ظاهر شدند حفظ کنید، چنانچه پسران خود را حفظ میکنید این چنین ناصح امین شمارا نصیحت میکند . اگر در امری اختلاف کردید ؛ بخدا (یعنی بخود او) مدامیکه او خورشید تابان این آسمان است (یعنی مادامیکه او زنده است) رجوع کنید و هنگامیکه غروب کرد ؛ بآنچه از پیش او نازل شده است رجوع کنید ؛ زیرا او جهانیان را کفایت میکند .

بگو : ای قوم وقتی ملکوت ظهور من غائب شد ، موج های دریای بیان من ساکن شد ؛ شما مضطرب نگردید ؛ زیرا در ظهور من حکمتی و در غیبت من حکمت دیگری است که جز خدای فرد خیبر بر آن اطلاع ندارد . ما از افق ابهی خود بشما ارائه میدهم و کسیکه بر یاری امر من قیام کند ؛ او را بلشکری از ملاه اعلی و قبائلی از ملائکه مقربین یاری می کنیم .

ای اهل زمین قسم بخدای حق که نه رهای شیرین و گوارا از سنگها ، منفجر گشته است ؛ زیرا حالات بیان پروردگار مختار شما آنهارا فرا گرفته است ، در حالیکه شما غافل بودید .

آنچه را نزد خود شما است و اگذارید آنگاه با بالهای انقطاع فوق عالم ابداع پرواز کنید . این چنین مالک اختراع که بحر کت قلم خویش تمام عوالم را منقلب کرده است شمارا امر میکند ، آیا شما معرفت دارید که از چه افقی پروردگار ابهی شما که مالک اسماء میباشد شمارا ندا میکند ؟ نه ؛ قسم بجان خودم ، اگر معرفت داشتید ؛ هر آینه دنیا را ترک نموده ، بادلها بطرف محبوب اقبال میکردید و کلمه بروصفیکه عالم اکبر از آن باهتزاز در آمده است تاچه رسد بعالم صغیر ، شما را باهتزاز در میآورد ، این چنین باران های مکرمت من از آسمان عنایت من فرو میریزد . ابن فضلی است از نزد من تاشما از شا کران باشید .

در احکام زخم زدن و کتک زدن

و اما زخم زدن و کتک زدن ؛ احکام آنها باختلاف مقدار آنها ، اختلاف پیدا میکند و دیان برای هر مقداری بدیه ای معین حکم کرده است بدرستی که او هر آینه حاکم عزیز منیع است ، اگر ما بخواهیم آنرا بحق تفصیل میدهم ، این وعده ایست از نزد ما بدرستی که او هر آینه موفی علیم است .

در آداب میهمانی

به تحقیق که در هر ماهی بر شما یکمرتبه میهمانی اگر چه بسآب باشد نوشته شده است بدرستی که خدا میخواهد میان دلهای شما اگر چه باسباب

آسمانها وزمینها باشد تألیف کند ، برحذر باشید که شئونات نفس و هوی شما را متفرق نسازد؛ مانند انگشتان دودست و اعضاء در بدن باشید، این چنین قلم و حی شما را موعظه میکند ، اگر شما از مؤمنین باشید ، پس در رحمت و الطاف خدا نظر کنید ؛ زیرا او شما را بعد از آنکه خودش بی نیاز از عالمین است به چیزیکه برای شما منفعت دارد امر میکند ، کارهای بد شما بضرر رنمی رساند ، چنانکه کردار نیک شما نیز بمانفیع نمیدهد ، ما برای خدا شمارا میخوانیم هر عالم بصیری بدین گواهی میدهد .

در احکام صید و شکار

هرگاه سگهای شکاری را بسوی شکار فرستادید ؛ خدا را یاد کنید آنگاه آنچه را برای شما گرفته اند بر شما حلال خواهد بود؛ اگر چه آنرا مرده ادراک کنید؛ بدرستی که او هر آینه علیم و خبیر است .
برحذر باشید که در این کار زیاده روی کنید ، در تمام کارها بمعدل و انصاف رفتار کنید ، این چنین مطلع ظهور شما را امر می کند ؛ اگر شما از عارفان باشید .

در صلۀ ارحام

خدا شما را بدوستی خویشاوندان و اداء حقیقه در اموال مردم برای آنها معین شده است امر فرموده است؛ بدرستی که او هر آینه از جهانیان بی نیاز است .

در خانه سوزی و قتل عمدی

کسیکه خانه ای را عمداً آتش زند ؛ او را بسوزانید و کسیکه کسی را عمداً بکشد ؛ او را بکشید ، قوانین خدا را با دست های قدرت و اقتدار بگیرید ، و سنت های خودتان را ترك کنید و اگر آنها را محکوم به حبس ابد کنید ؛ با کی در کتاب بر شما نخواهد بود؛ بدرستی که او هر آینه بر آنچه میخواهد حاکم است .

در ازدواج و طلاق نزد آنها

به تحقیق که نکاح بر شما واجب گشته است ، برحذر باشید که از دو زن تجاوز کنید ، کسیکه بیک تن کنیز قناعت کند؛ خودش و او را راحت کرده است و کسیکه دختر باکره ای را برای خدمت خود بگیرد با کی بر او نیست این چنین امر از قلم و حی به حق مرقوم شده است .
ای قوم ازدواج کنید؛ ما کسیکه مراد میان بندگان من یسار آوری

کند از شما بوجود بیاید ، این از او امر من است بر شما ، شما آنرا یاور خود قرار دهید .

ای اهل انشاء ! نفس خود را پیروی نکنید ؛ زیرا او بظلم و فحشاء امر میکند ، از مالک اشیاء که شمارا پیرو تقوی امر میکند ، پیروی کنید بدرستی که او بی نیاز از جهانیان است ، بر حذر باشید که در روی زمین بعد از اصلاح آن ایجاد فساد کنید ، کسیکه افساد کند ؛ از ما نخواهد بود و ما از او بیزار هستیم این چنین امر از آسمان وحی بحق مشهود گشته است . بدرستی که نکاح در بیان برضاء طرفین (یعنی زوج و زوجه) محدود شده است ؛ ولی ما چون محبت و وداد و اتحاد عباد را میخواهیم باین جهت آنرا بعد از رضایت آنها باذن پدر و مادر مشروط کردیم ؛ تا کینه و بغضی میان آنها تولید نسازد ، مقاصد دیگری در این حکم برای ماهست و این چنین امر ، مورد قضا و اقم شده است . ازدواج بدون مهر واقع نمیشود ؛ برای شهرها نوزده مثقال طلای خالص و برای دهات این مقدار نقره مقدر شده است ، کسیکه بخواهد پیش از این مقدار قرار بدهد ؛ بر او حرام است که از نود و پنج مثقال تجاوز کند ، این چنین امر بعزت نوشته شده است . کسی که بدرجه اول قناعت کند ، در کتاب برای او بهتر است ؛ زیرا او کسی را که بخواهد با سباب آسمان و زمین بی نیاز میکند و خدا بر هر چیزی قدير است . خدا بر هر بنده ای که میخواهد از وطنش خارج شود ؛ نوشته است که وقتی برای همسرش معین کند که تا چه وقت بر میگردد اگر در آن وقت آمد و بوعده خود وفا کرد ؛ امر مولای خویش را اطاعت کرده و از قلم امر ، از نیکان مکتوب است و اگر حقیقتاً عذری داشته باشد ؛ باید همسر خود را از آن خبردار کند و نهایت جد و جهد را مبدول دارد که بسوی او برگردد و اگر برنگشت پس از برای همسر او است که نه ماه صبر کند و بعد از اتمام این مدت ، بر او باکی نیست که شوهر کند و اگر باز هم صبر کند خدا صابرات و صابرين را دوست دارد ، باو امر من ، عمل کنید و هر مشرکی را که در لوح ، گناهکار است پیروی نکنید ، و اگر در هنگام تربی خیری برایش رسید ، از برای او است که معروف را بگیرد بدرستی که او میخواهد میان مردان و زنان اصلاح شود .

بر حذر باشید که کاری کنید که میان شما موجبات زحمتی فراهم شود این چنین امر گذشته شده است و وعده خواهد آمد و اگر خبر مرگ یا کشته شدنش رسید و بر طریق شیاع یا بشهادت دواعادل ثابت شد ، از برای او است که وقتی چند ماه گذشت هر چه را میخواهد اختیار کند ، اینست آنچه کسیکه بر امر قوی است بدان حکم کرده است .

و اگر میان آنها کدورت یا کسالتی واقع شود؛ از برای او نیست که او را طلاق دهد و از برای او است که یکسال تمام صبر کند شاید راجحه محبت میان آنها وزیده شود و اگر یکسال تمام شد و راجحه محبت نوزید؛ پس با کی در طلاق نیست بدرستی که او بر هر چیزی حکیم است.

خدا شمارا نهی کرده است از آنچه بعد از سه طلاق میکنید، این فضیلت از نزد او است تا شما در لوحیکه از قلم امر مسطور است از شا کران باشید.

کسیکه طلاق میدهد، بعد از گذشتن هر ماهی، مادامیکه بشوهر نرفته باشد، برای او است که بمودت و رضایت رجوع کند و اگر شوهر رفته باشد بوصل دیگر جدائی حاصل میشود و کار گذشته است مگر بعد از امری روشن، این چنین امر از مطلع جمال در لوح جلال، با جلال مرقوم است.

و کسیکه مسافرت کند و همسر او هم با او مسافرت کند آنگاه اختلافی میان آنها حاصل شود پس از برای او است که نفقه یکسال تمام را با او بدهد و او را بمحلّیکه از آن بیرون آمده است برگرداند یا او را بدست امینی بسپارد و مصارف راه او را هم بدهد تا آن امین، او را بمحلّ اول برساند، بدرستی که پروردگار تو بهر کیفیتی که میخواهد بسلطانی که بر جهانیان احاطه دارد حکم میکند و هر زنی که بواسطه ثبوت فعل منکری بر او، طلاق داده شود؛ برای او در ایام تربص نفقه نمیشد این چنین نیز امر از افق عدل مشهود است. بدرستی که خدا وصل و وفاق را دوست دارد و فصل و طلاق را مبنوض دارد.

ای قوم بروح و ریحان معاشرت کنید، قسم بجان من کسانی که در امکان هستند فانی میشوند و آنچه باقی میماند، آن عمل پاکیزه است، خدا بر آنچه میگویم گواه است. ای بندگان من! میان خودتان را اصلاح کنید، پس آنچه را قلم اعلی شمارا بدان نصیحت میکند گوش دهید و جبار شقی را پیروی نکنید.

بر حذر باشید که دنیا شمارا مغرور کند چنانچه قومی پیش از شمارا مغرور کرده است. حدود خدا او سنت او را پیروی کنید پس این راهیکه بحق کشیده شده است سلوک کنید بدرستی که کسانی که زنا و فحشا را ترک کردند و تقوی گرفتند؛ نزد حق از برگزیدگان خلق اند، ملاء اعلی و اهل این مقامیکه بنا م خدا مرفوع است آنها را یاد میکنند.

در حرمت خرید و فروش غلامان و کنیزان

به تحقیق که بر شما فروش کنیزان و غلامان حرام شده است، برای بنده ای نیست که بنده ای را بخرد، این نهی است در لوح خدا، این چنین امر از قلم عدل بمنزل مسطور شده است.

و بر احدی نیست که بر احدی افتخار کند، همه مملوک او هستید و دلیل بر آن هستید که خدائی جز او نیست بدرستی که او بر هر چیزی حکیم است، نفوس خود را بکارهای پاکیزه زینت دهید. کسیکه بعمل کردن در راه رضای او فائز شود؛ او از اهل «بهاء» و در نزد عرش مذکور است.

مالك خلایق را بکارهای نیکو پس بعکمت و بهمان یاری کنید. این چنین شما از طرف رحمن در اکثر الواح امر شدید بدرستی که او بر آنچه می گویم علیم است، کسی بکسی اعتراض نکند و کسی کسی را نکشد، اینست آنچه در کتابیکه در سرائق عزت مستور است، از آن نهی شدید، آیا شما کسی را که خدا، او را بروحیکه از نزد اوست زنده کرده است، می کشید؟ بدرستی که این خطائی است که نزد عرش بزرگ است از خدا پرهیزید و آنچه را خدا بایادی ظلم و طغیان بنانهاده است، خراب نکنید.

(مترجم گوید: عبارت اصل چنین است: «ولا تتخربوا ما بناه الله بایادی الظلم والطغیان» و معنای این عبارت همان است که در بالا ذکر شد، ولی این معنی قطعاً مقصود بها نبوده است؛ بلکه مقصود او اینست: آنچه را خدا، بنا نهاده است شما بایادی ظلم و ستم خراب نکنید. در اینصورت باید چنین گفته باشد «ولا تتخربوا بایادی الظلم والطغیان، ما بناه الله» ولی او چون سواد عربی نداشته است، جمله عربی را آنطور ترکیب کرده و لا جریم ترجمه اش همان است که ذکر شد. مترجم)

سپس راهی بسوی حق در پیش گیرید. و قتیکه لشکرهای عرفان با پرچم های بیان ظاهر شدند؛ طوائف ادیان شکست میخورند، مگر کسیکه بخواهد در رضوانیکه از نفوس سبحان موجود است از کوثر حیوان بباشد.

در اینکه منی نزد آنها پائ است

خدا بر آب نطفه بطهارت حکم کرده است، این رحمتی از نزد او بر خلق است، او را بروح و ریحان شکر کنید و کسی را که از مطلع قرب دور است پیروی نکنید؛ در هر حال بر خدمت امر او قیام کنید. بدرستی که او شما را بسلطنتیکه بر عوالم احاطه دارد تأیید میکند، برشته لطافت بر وصفی که آثار چرکها از جامه های شما دیده نشود، تمسك بجوئید، اینست آنچه، کسیکه از هر لطیفی لطیف تر است، بدان حکم کرده است و کسیکه عذری داشته باشد؛ بر او باکی نیست؛ بدرستی که او هر آینه غفور و رحیم است.

هر مکروهی را بآییکه تغییر به چیز پیدا نکرده باشد؛ تطهیر کنید. بر حذر باشید که آبی را که بهوا یا چیز دیگر تغییر پیدا کرده است استعمال کنید، شما عنصر لطافت در میان خلق باشید، اینست آنچه مولای عزیز حکیم

شما برایتان خواسته است .

در اینکه هر چیزی نزد آنها پاک است و اصلا

نجاستی وجود ندارد

و همچنین خدا حکم غیر طهارت را از همه چیز و از همه ملل دیگر برداشته است ، این موهبتی است از خدا ؛ بدورستیکه او هر آینه غفور و کریم است .

تمام اشیاء در اول رضوان ، هنگامیکه با اسماء حسنی و صفات علیای خود بر هر کسیکه در امکان است تجلی کردیم ؛ دز دریای طهارت فرو رفتند این از فضل کسیستکه بر جهانیان احاطه دارد .

باید با ادیان معاشرت کنید و امر پروردگار را در حق خودتان را برسانید این هر آینه تاج اعمال است ، اگر شما از عارفان باشید .

و نیز شما را بلطافت کبری و شستن آنچه از غبار و چرکهای خشکیده و غیره تغییر یافته حکم کرده است ، از خدا بپرهیزید و از پاکیزگان باشید . کسیکه در کساء وی چرکی دیده شود ، دعاء او بالا نمی رود و اهل عالم بالا از او دوری میکنند . گلاب و سپس عطر خالص استعمال کنید این چیزی است که خدا از اولی که اول ندارد ، آنرا دوست دارد ، تا بوییکه پروردگار عزیز حکیم شما میخواهد ، از شما پراکنده شود .

در نسخ حکم باب در بیان بعدم تعلیم و تعلم و

محو جمیع کتب

به تحقیق که خدا آنچه را که در بیان است ، از محو کتب ، از شما عفو کرده است و ما شما اذن دادیم که آنچه را از علوم نافع است ، بخوانید نه آنچه را بمجادله در کلام منتهی میشود ، این بهتر است از برای شما ؛ اگر از عارفان باشید .

خطاب او بملوک و سلاطین

ای گروه پادشاهان ! به تحقیق که مالک آمد ، ملک برای خدای مبین قیوم است . جز خدا را عبادت نکنید ، بدلهای نورانی بروی پروردگار خودتان ، که مالک اسماء است توجه کنید ، این امریست که با آنچه نزد شما است ، معادل نیست ؛ اگر شما از عارفان باشید . ما شما را می بینیم که با آنچه جمع کرده اید برای غیر خودتان ، مسرورید ، نفوس خود را از عوالمیکه جز وحی منتهی آنها نواند بشمارد منع میکنید ، به تحقیق که اموال شما ، شما را از عاقبت مشغول کرده است این برای شما سزاوار نیست اگر بدانید ، دلهای

خودتان را از گند دنیا پاک سازید، درحالیکه بسوی ملکوت پروردگار خودتان خالق زمین و آسمان که بواسطه او زلازل ظاهر میشود و قبا-ل مردم، جز کسانی که غیر او را ترك کرده اند و آنچه در لوح مکنون بدن امر شده است گرفته اند، نوحه میکنند، بشتابید.

این روزی است که در آن کلیم بانوار قدیم فائز شد و از این قدحیکه دریاها بدان آتش شد زلال وصال آشامید. بگو قسم بخدای حق که طوردرد اطراف مطلع ظهور طواف میکند و روح از ملکوت ندا میکند: ای پسران غرور! بیایید بیایید، این روزی است که جمعیت خدا برای شوق بقاء او شتافته اند و یهودیان فریاد میکنند: «وعده آمد و آنچه در الواح خدای متعال عزیز محبوب نوشته بود، ظاهر شد.»

ای گروه پادشاهان! بتحقیق که ناموس اکبر در منظرانور، نازل شد، هر امر مستوری از طرف مالک قدر که بواسطه او ساعت میآید، ظاهر شد، ماه بر دو قطعه شد و هر امر محتومی تفصیل داده شد.

ای گروه پادشاهان! شما ملوکید، مالک به نیکوترین هیئات ظاهر شده و شمارا بنفس مهیمن قیوم خود میخواند. بر حذر باشید که شما را غرور از مطلع ظهور منع کند یاد دنیا شمارا از خالق آسمان، محجوب بدارد. بر خدمت مقصودیکه شمارا بکلمه ای از نزد خود آفریده و شمارا مظاهر قدرت آنچه بوده و میباشد قرار داده است قیام کنید. قسم بخدا ما نمیخواهیم در ممالک شما تصرف کنیم بلکه آمده ایم تا در دلها تصرف کنیم، بدرستی که آنها منظر «بهاء» میباشد، ملکوت اسماء بدین گواهی می دهد؛ اگر شما بفهمید.

کسی که مولای خود را پیروی کند؛ از تمام دنیا اعراض کرده است و این چه مقام محمودی است! خانه ها را واگذارید آنگاه بسوی ملکوت اقبال کنید اینست آنچه در آخرت واولی برای شما منفعت دارد، مالک جبروت بدین مطلب گواهی میدهد اگر شما بدانید. خوشحال پادشاهی که بر نصرت امر من در مملکت من برخیزد و از غیر من منقطع شود؛ بدرستی که او از اصحاب کشتی سرخ است که خدا آنرا برای اهل «بهاء» قرار داده است.

برای هر فردی سزاوار است که او را اعانت و احترام و یاری کند تا شهرها را بمقاتیح اسم من که مهیمن بر آنچه در ممالک غیب و شهود است بگشاید.

بدرستی که او بمنزله چشم است، برای بشرو مانند سفیده روشنی دهنده است در پیشانی اهل انشاء و رأس کرم است، برای جسد عالم؛ ای اهل «بهاء»

اورا باموال و نفوس یاری کنید .

**امپراطور فرانسوا ژوزف پادشاه اتریش و مجارستان را
مخاطب قرار میدهد**

ای پادشاه اتریش! مطلع نوراحدیت در عکابود، گذشتی و از اوسئوال نکردی بعد از آنکه هر خانه ای باو مرتفع و هردی عالی باو باز شد . ما آنرا محل اقبال عالم ذکر قرار دادیم و تو هنگامیکه پروردگار تو و پروردگار عالمها بملکوت خدا ظاهر شد مذکور را ترك کردی ، ما در تمام احوال با تو بودیم تو را چنین یافتیم که فرع را چسبیده از اصل غفلت کرده ای بدرستی که پروردگار تو بر آنچه میگویم گواه است .

حزنها مارا فراگرفت ، زیرا تو را دیدیم که برای اسم ما دور میزنی ولی مارا پیش روی خود نمی شناسی ، چشم باز کن ؛ نا این منظر کریم را به بینی و کسی را که در شبها و روزها میخوانی بشناسی و نور تابان را از این افق فروزان به بینی .

امپراطور ویلهلم

پادشاه پروس را مخاطب می سازد

بگو : ای پادشاه برلن ! ندارا از این هیكل مبین گوش ده که میگوید : لا اله الا الله الفرد القدیم یعنی خدائی جز من فرد قدیم نیست .
(مترجم گوید : ملاحظه کنید چگونه این هیكل حادث قاننی ادعای خدائی ، تفرد و قدم میکند .)

بر حذر باش که هنگامیکه هوی تو را از مالک عرش و فرش محبوب کرده ؛ غرور تو را از این مطلع ظهور منع نکند . این چنین قلم اعلی تو را نصیحت میکند بدرستی که او هر آینه فضل کریم است .

کسی را که شأن و مقامش از تو بزرگتر بوده است (مقصودش ناپلئون سوم امپراطور فرانسه است) باد کن او و آنچه دارا بود چه شد ، بیدار باش و از خوابیدگان مباش .

بدرستی که و قتی که ما او را خبر دادیم بآنچه از ستمکاران بر ما وارد شد ، لوح خدار او را نداشت : باین جهت ذلت او را از هر سو فرا گرفت تا با خسران عظیم بسوی خاک برگشت .

ای پادشاه! در او و در امال او که بلاد را مسخر کردند و بر عباد انرا زور کردند تنگتر کن چگونه رحمت آنها را از قصور بفرور فرستاد ؟ عبرت

بگیر و از متذکران باش . ما چیزی از شما نمیخواهیم ، جز این نیست که شما را برای خدا نصیحت میکنیم .

ای گروه پادشاهان! ماصبر میکنیم چنانکه بآنچه از طرف شما بر ما وارد شد ، صبر کردیم .

رؤساء جمهور و پادشاهان امریکارا خطاب میکنند

ای پادشاهان و رؤساء جمهور امریکا ! بآنچه که بر شاخه درخت بقا میخواهند که «لااله الا انا الباقی الغفور الکریم» (یعنی خدائی جز من باقی غفور کریم نیست) گوش دهید .

هیکیل پادشاهی را بهیئت عدل و تقوی و سر آنرا بتاج ذکر پروردگار خودتان خالق آسمان زینت دهید این چنین مطلع اسماء از نزد علیم حکیم شما را امر میکند .

موعود در این مقام محمود که بواسطه او دندان وجود از غیب و شهود تبسم میکند ظاهر شد . روز خدا را غنیمت بشمارید . ملاقات خدا از برای شما از آنچه خورشید بر آن طلوع میکند بهتر است؛ اگر شما از عارفان باشید .

ای گروه امرء ابصدا! یک از مطلع کبریا ببلند است که «لااله الا انا الناطق العلیم» (یعنی خدائی جز من ناطق علیم نیست) گوش دهید . بادستهای عدل شکسته را اصلاح کنید و صحیح ستمکار را بتاربانهای او امر پروردگار خودتان که آمر حکیم است بشکنید .

بهثمانیان و دارالخلافه خطاب میکنند

ای گروه روم ! ما میان شما آواز جند میشنویم ، مستی وهوی شما را فرا گرفته است ؛ یا شما از غافلان هستید ؟ ای نقطه واقع در ساحل دودریا (یعنی قسطنطنیه) کرسی ظلم بر تو برقرار شده است و آتش دشمنی بقمیه که ملاء اعلا بواسطه آن نوحه وزاری می کنند در تو مشتعل گردیده . کسانیکه در اطراف کرسی رفیع طواف میکنند ، می بینند : که جاهل بر عاقل در تو حکم میکند و ظلمت بر نور افتخار میکند و تو در غرور مبین میباشی ، زینت ظاهری تو ، که قسم به پروردگار خلق بزودی فانی می شود ، تو را مغرور ساخته است ، دختران و بیوه زنان و قبائلی که در تو وجود دارند گریه میکنند؛ این چنین علیم خبیر تو را خبر داده است .

ترسانیدن فرانسه و آلمان

ای سواحل رود رن ! بتحقیق که ما ترا دیدیم که بشمشیرهای چرا که بسوی تو کشیده شده بود ، از خون پوشیده بودی و یک مرنبه دیگر چنین خواهی شد . ما ناله برلن را میشنویم اگر چه امروز بر عزتی آشکار است .

خطاب به طهران

ای زمین «طاء»! از چیزی مجزون مشو، خدا ترا مطلع فرح جهان قرار داده است، (زیرا مسقط الرأس اوست) اگر بخواهد سر بر تو را، بواسطه کسیکه حکم بعدل کند و گوسفندان خدا را که بواسطه گر گها متفرق شده اند جمع آوری کند، مبارك میسازد؛ بدرستی که او باهل «بها» بافرح و انبساط روبرو میشود. آگاه باش که او نزد خدا از جوهر حق است.

بهاء خدا و بهاء کسیکه در حال، در ملکوت امر است بر آن باد، خوشنود باش خدا تو را افق نور قرار داده است؛ بدین جهت که مطلع ظهور (یعنی خود او) در تو متولد شده است و باین اسمی که خورشید فضل از آن ظاهر است و آسمانها و زمین ها را روشن ساخته است، نامیده شدی.

بزودی اوضاع تو منقلب میشود و جمهور مردم بر تو حکومت خواهند کرد؛ بدرستی که پروردگار تو هر آینه علیم و محیط است. بفضل پروردگار خود اطمینان داشته باش؛ زیرا لحظات الطاف از تو منقطع نخواهد شد، بزودی بعد از اضطراب، قرارخواهی گرفت. این چنین در کتاب بدیع امر گذشته است.

بخراسان خطاب میکنند

ای زمین «خاء»! صدای مردانی را که در ذکر پروردگار غنی متعالند در تومی شنویم. خوشا روزیکه در آن پرچمهای اسماء در ملکوت انشا بنام من ابهی منصوب شود در آنروز مخلصان بنصرت خدا خوشحال و مشرکان (یعنی مسلمانان) نوحه و زاری میکنند برای احدی نیست که بر کسانی که بر بندگان حکم میکنند اعتراض کند، آنچه را نزد آنها است، برای آنها واگذاری و بادلها توجه کنید.

بمداد و قلم خطاب میکنند

ای دریای اعظام! آنچه را از نزد مالک قدیم بدان مأموری، برامتها بریز و هیاکل مردم را بنقش و نگار احکامیکه دلها بدان فرحناک و چشم ها بدان روشن میشود، زیست بده.

در حکم زکوة در نزد آنها

کسیکه صد مثقال طلا داشته باشد، نوزده مثقال آن از برای خالق زمین و آسمان است.

ای قوم بر خذر باشید که خودتان را از این فضل عظیم منع کنید. بتحقیق که ما شمارا باین مأمور کردیم بعد از آنکه ما از شما و از هر کسیکه در آسمانها و زمین ها است بی نیازیم.

بدرستی که در این هر آینه حکمت ها و مصالحی است که علم احدی جز خدای عالم خبیر بدانها احاطه ندارد .

بگو: باین حکم میخواهد اموال شما را تطهیر کند و شما را بمقاماتی که آنها را جز کسیکه خدا میخواهد درك نمیکند، نزدیک سازد؛ بدرستی که او هر آینه فضال عزیز کریم است .

ای قوم در حقوق خدا خیانت نکنید و در آنها جز باذن او تصرف نکنید . این چنین امر درالواح و در این لوح منیع گذشته است ، کسیکه بخدا خیانت کند ؛ بوجه عدالت باو خیانت میشود و کسیکه بامر خدا عمل کند ؛ برکت از آسمان عطاء پروردگار فباض معطی باذل قدیم براو نازل میشود . او برای شما چیزی را خواسته است که امروز آنرا نمیفهمید . بزودی هنگامی که ارواح بیرواز در آیند و بساط شادی ها درهم پیچیده شود ، مردم آن را خواهند فهمید ، این چنین کسیکه نزد او لوح حفظ است شما را یاد میکند .

بتحقیق که (۱) عریضه های متعددی از کسانی که ایمان آورده اند بعرض واصل شده است که در آنها خدا ، پروردگار آنچه دیده میشود و آنچه دیده نمیشود ، پروردگار عالیمان را سؤال کرده بودند بدین جهت مالوحی را بصورت امر نازل کردیم ، شاید مردم باحکام پروردگارشان عمل کنند و این چنین ما پیش از این در سالهای متوالی سؤال شدیم ولی ما بحکمتیکه نزد ما بود قلم را نگاه داشتیم تا نامه هائی از چند نفر در این روزها رسید ؛ باین جهت ما آنها را بحق بجیز بکه دلها را زنده کند ، جواب دادیم .

خطاب او به علماء اسلام

بگو : ای گروه علما ! کتاب خدا را با قواعد و علومیکه نزد شما است مقایسه نکنید ؛ زیرا آن هر آینه ترازوی حق است ، بتحقیق که آنچه نزد امت ها است باین ترازوی بزرگ و این بنفس خود سنجیده میشود ؛ اگر شما شما علم داشته باشید .

چشم عنایت من بر شما میگردد ؛ زیرا شما کسی را که دهر شب و روز و صبح و شام میخوانید نمیشناسید .

ای قوم با روهای سفید و دلهای نورانی بسوی بقعه مبارکه حمرائی توجه کنید که در آن سدرۃ المنتهی ندا میکند : « لا اله الا الله انا المهیمن القیوم »

۱- از گفته های آیه و ی ظاهر میشود که اگر اصرار مؤمنین نبود ؛ هر آینه این احکام را نازل نمیکرد و دین خود را تاسیس نمیکرد و بندگانش را بیپروای آن الزام نمینمود و این شیوه تازه ای از این خدای تازه است که باشیوه خدایان قدیم فرق دارد . عش رجباً تری عجیباً .

(یعنی خدائی جز من مهین قیوم نیست).

ای گروه علما آیا یکی از شما میتواند در میدان مکاشفه و عرفان با من نیزه بازی کند؟ یا درجولانگاه حکمت و تبیان تاخت و تاز کند؟ نه، قسم پروردگار رحمن من.

هرچه بر روی آنست فانست و این روی پروردگار محبوب شماست **ای قوم!** ما علوم را برای شناختن معلوم قرار دادیم و شما بواسطه آن از مشرق آنها که هر امر مکنونی بآن ظاهر میشود محجوب شده اید. اگر افعی را که از آن خورشید کلام میتابد میشناختید؛ هر آینه مردم و آنچه نزد آنهاست ترك میکردید و بسوی مقام محمود اقبال مینمودید. بگواین آسمانی است که گنج ام الکتاب در آن است؛ اگر شما عقل داشته باشید.

او هر آینه کسیست که بواسطه او سنك فریاد میکند و سدره برطور مرتفعی که بر روی زمین مبارک است ندا میکند: «الملك لله الملك العزيز الودود» (یعنی ملك برای خدا، پادشاه عزیز و دود است)

ما بمدارس نرفته ایم، مسائل مورد بحث را مطالعه نکرده ایم، آنچه را این امی شمارا بدان، بسوی خدای ابدی میخواند گوش کنید؛ زیرا آنچه در زمین گنج شده است، بهر است؛ اگر شما بفهمید، (مترجم گوید: بها راست میگوید از سخنان مهمل و مغلوط او چنین معلوم میشود که وی بمدارس علمی نرفته و مسائل مورد بحث و تحقیق را مطالعه نکرده است و در مکتب خانه هم از شاگردان تنبل و بازی گوش بوده است و گرنه میبایست لااقل دستور زبان فارسی و عربی را فرا گرفته باشد و تا اندازه ای بمباحث علمی آشنائی پیدا کرده باشد تا سخنان او، در مجالس و محافل، بدینگونه مورد مسخره و مضحکه واقع نشود. آری اوفقط در خانقاه حکیم الهی رشتی و تکیه شاه نقش بندیه سلیمانیه کسب کمال کرده و از چنین کسی جز این نباید انتظار داشت. انتهای کلام مترجم)

در غسل کردن و ناخن گرفتن آنها

بر شما در هر هفته ناخن گرفتن و داخل شدن در آبیکه هیكل شما را فرا بگیرد و ابدان شما را که پیش از این بعلت کار کردن چرك شده است، پاکیزه کند، واجب گشته است. بر حذر باشید که غفلت شمارا از آنچه از طرف عزیز عظیم بدان مأمور شدید منع کند، هنگام صبح داخل آن شوید؛ در آب دست نخورده داخل شوید؛ داخل شدن در آب دست خورده جائز نیست. بر حذر باشید که بخزیه حمامهای عجم نزدك شوید کسیکه قصد آن کند؛ پیش از ورود بآن بوی کند، آن را میشنود.

ای قوم! از آنها دوری کنید و از کوچکان مباحثید؛ زیرا آن ها
 بصدید و غسلین شباهت دارند؛ اگر شما از عارفان باشید . همچنین است حوض
 های متعفن ، آنها را ترك کنید و از مقدسین باشید . اگر بخواهیم مظاهر
 فردوس را در روی زمین بشما نشان دهیم ، باید بویسکه دل های مقربان بدان
 شاد میشود، از شما شنیده شود. کسی که آب بر او ریخته شود و بدنش را بدان
 بشوید از برای او بهتراست و او را دخول در آب کفایت میکند؛ زیرا او
 میخواهد کارها را بر شما آسان کند؛ این فضیلت از طرف او؛ تا شما از شاگردان
 باشید .

در حرمت زن پدران آنها، بر آنان و حیاء وی از ذکر حکم پسران
 بتحقیق که زن پدران شما بر شما حرام شده است ، ما حیا میکنیم
 که حکم پسران را بیان کنیم . ای ملاء امکان از رحمین بهره یزید و چیزی را
 در لوح از آن نهی شدید، مرتکب نشوید و در بیابان شهوات از سرگردانان
 مباحثید (۱)

۱ - کاش من میدانستم آیا فقط زن پدر حرام است ، نه سایر محارم
 دیگر ؟ یا چنان است که در باره آنها گفته میشود (مسئولیتش بعهده آنها
 که گفته اند) که آنها غیر از مادر و زن پدر را حرام نمیدانند و نزد آنها نکاح
 کسانی را که تمام یهود و نصاری و مسلمین جائز نمیدانند مانند دختران و خواهران ...
 جواز است و تغییر این حکم از جمله اسباب اختلاف میان عباس افندی
 و برادرش میرزا محمد علی بود که دومی بآنچه را اولی از احکام پدر یا خدایشان
 درباره نکاح خواهر و دیگر محرمات ابطال کرده ؛ بود راضی نشد (والله اعلم)
 پس بتکفیر یکدیگر برخواستند و بدینجهت شکافی در میان با بیان بهائی حاصل
 شد که رشته کار آنها (چنانچه بزودی بتفصیل بر آن مطلع خواهید شد) گسیخته
 شد. و دیگر آنکه سبب حیاء وی از بیان حکم پسران باینکه حلال و جائز است
 یا حرام و قبیح است معلوم نشد؛ زیرا این کار زشت اکنون در مقدمه آفات عمران
 و از اعظم قبایحی است که روی عالم بشریت را سیاه نموده است و مصیبتش
 شرق و غرب عالم را فرا گرفته است پس او چگونه حیا میکند که صریحاً بگوید
 در این شریعت ناز و حلال است یا حرام ؟ اگر مقصود او اینست که حلال
 است ؛ پس مجوز حلیمیت آن کدام است؟ و اگر مقصودش اینست که حرام است ؛
 پس در کجا و کجا عقاب و مجازات مرتکبین آنرا توضیح داده است؟ خدا راضی
 شود از کسیکه این امر مشکل را برای ما حل کند البته برای وی اجر و ثواب
 خواهد بود .

بر احدی جائز نیست که هنگام راه رفتن، در راهها و بازارها، جلو مردم زبان خود را حرکت دهد؛ بلکه برای کسیکه میخواهد ذکر بگوید سزاوار است که در جایی که برای ذکر خدا ساخته شده است یا در خانه خودش ذکر بگوید؛ زیرا این اقرب بخلوص و تقوی میباشد. این چنین خورشید حکم از افق بیان تاییده است، خوشابحال کسانی که عمل کنند.

در وجوب وصیت نامه نوشتن پیش از مردن نزد آنان

بتحقیق که بر هر نفسی نوشتن وصیت نامه واجب شده است و از برای او است که ابتدای نامه را با اسم اعظم زینت دهد و در آن بوحدانیت خدا در مظهر ظهورش (یعنی در او) اعتراف کند آنگاه هر چه را از کارهای خوب بخواهد بنگارد تا در عوالم امر و خلق برای او گواه باشد و نزد خدای حافظ او این گنجی برای وی باشد.

در اعیاد آنها

بتحقیق که عیدها، بدو عید بزرگ منتهی میشود:

اول روزهای است که رحمن با اسماء حسنی و صفات علیای خود بر هر کسی که در امکان است تجلی نموده است. (یعنی روز ولادت او) و دیگر روزی است که ما کسیرا که مردم باین اسمیکه مردگان بواسطه آن برمیخیزند و آنچه در آسمانها و زمینها است محسوس میشوند مبعوث کردیم (یعنی روز بعثت باب).

(تبصره: این کسیکه ادعا میکنند که او باب را برسالت مبعوث کرده است بقدری عامی بوده است که این جمله کلام او که آنرا وحی آسمانی می دانسته است با هیچ قاعده و دستوری تطبیق ندارد.

جمله کلامش اینست: «بهذا الاسم الذی قامت الاموات وحشر فی السموات والارضین والاخرین فی یومین». جمله مذکور از چند جهت غلط است. اول در جمله «قامت الاموات» ضمیر عاید بموصول ندارد. دوم در جمله «وحشر فی السموات والارضین» نه فاعل دارد و نه ضمیر عاید بموصول دارد.

سوم جمله «والاخرین فی یومین» که ظاهراً عطف به «الی العیدین الاعظمین» است با آن جمله معطوف علیه سه سطر فاصله پیدا کرده است که معطوف و معطوف علیه بهم ارتباط پیدا نمیکنند. جای تعجب است که چنین مرد نادانی که نمیتواند حرف بزند این طور لاف خدائی میزند و این چنین کزاف کوئی میکند و عجب تر آنکه مردمی هم پیروندهای او گروش میدهند خدا بهم عقل و حقیقت مرحمت فرماید. (مترجم)

و دو عید دیگر در دوروز است این چنین امر از نزد آمرعلیم گذشته است . خوشا بحال کسیکه بروز اول از شهر « بها » که خدا آنرا باین اسم عظیم قرار داده است ، فائز شود . خوشا بحال کسیکه نعمت خدا را بر خودش در این روز اظهار بدارد . بدرستی که او از کسانیست که شکر خدا را بفعل خودش که برفضل او که بجمیع عوالم احاطه دارد ، اظهار داشته است .

بگو : بدرستی که آن هر آینه اول ماهها و مبدأ آنها است و در آن نسیم حیات بر تمام ممکنات میگردد ، خوشا بحال کسیکه آنرا بروح و ریحان ادراک کند ، ما گواهی میدهم که او از فائزان است .

بگو : بدرستی که عید اعظم پادشاه اعیاد است ، ای قوم نعمت خدا را بر خودتان یاد کنید که شما خواب بودید و او ، از نسیم های وحی شما را بیدار ساخت و راه روشن و مستقیم را بشما معرفی کرد .

کیفیت مریض داری نزد آنها

هرگاه مریض شدید با طبایع حاذق مراجعه کنید ، ما اسباب را بر نداشتیم بلکه آنها را از این قلمیکه خدا آنرا مطلع امر خود کسه تابنده و نور دهنده است قرار داده ، ثابت کردیم .

در حکم آوردن اموال نفیسی که بندگان او

جمع کرده اند به نزد او

بتحقیق که خدا بر هر نفسی نوشته بود که اموال بی نظیر خود را بنزد عرش بیاورد ؛ بدرستی که ما از این تکلیف عفو کردیم فطریست از نزد مسا بدرستی که او معطی کریم است .

خوشا بحال کسیکه در حالیکه ذا کر ، متذکر و مستغفر باشد رو بمشرق الاذکار (اسم معبد آنها است) آورد و هنگامیکه داخل آن شد برای گوش دادن بآیات خدای ملک عزیز حمید ساکت به نشیند .

بگر : مشرق الاذکار خانه ایست که در شهرها و دهات برای ذکر من ساخته می شود ، این چنین نزد عرش نامیده شده است ؛ اگر شما از عارفان باشید .

کسانی که آیات رحمن را با آواز های خوش میخوانند ؛ چیز را از آن استفاده میکنند که ملکوت ملک آسمانها و زمینها با آن معادل نمیشود و بواسطه آن بوی خوش عوالم مرا که امروز جز کسانی که از این منظر کریم بآنها بصیرت داده شده است نمیباشند ، می یابند .

بگو : بدرستی که آنها دلهای صاف را بسوی عوالم روحانیکه از آنها

بعبارات و اشارات تعبیر و اشاره نمیشود، جذب میکنند .
خوشا بحال شنوندگان . ای قوم! برگزیده گان مرا که بر ذکر من میان خلق من و بلند کردن شأن من در مملکت من قیام کرده اند یاری کنید ، آنها ستارگان آسمان عنایت من و چراغهای هدایت من برای مخلوقات من میباشند کسیکه بغیر آنچه در وحی نازل شده است سخن بگوید اوازم نیست؛ بر حذر باشید که هر مدعی گناهکاری را پیروی کنید .

بتحقیق که الواح بهیستی که فالق الاصباح که میان آسمانها و زمین ها ظاهر است ختم نموده ، زینت داده شده است .

بر یسمان محکم ورشته امر محکم و متین من تمسک بجوئید . خدا برای کسیکه میخواهد زبانهای مختلف را فرا بگیرد ، اذن داده تا امر خدا را در شرق و غرب زمین تبلیغ کنند و آنرا میان دولتها و ملتها بر وصفیکه دلبا بدان ها مجذوب و هراستخوان پوسیده ای بدان زنده شود یاد کنند .

در نوشیدن شراب و ادب نزد آنها

بر هیچ عاقلی نیست که چیزی را که عقل را میبرد ، بیاشامد و برای او است که هر چیزیکه برای انسان سزاوار است عمل کند نه چیز برا که هر غافل مرئی مرتکب میشود (از این عبارت مبهم نه حلال بودن فهمیده میشود و نه حرام بودن) .

سرهای خودتانرا بتاج امانت و وفا و دلبهای خودتانرا برداء تقوی و زبانهای خودرا براستی خالص و هیکلهای خودتانرا به نقش و نگار آداب زینت دهید . تمام اینها از مملکت خوب انسان است ؛ اگر از بینایان باشید .

ای اهل « بهاء » برشته بندگی خدای حق تمسک بجوئید تا بدین وسیله مقامات شما ظاهر شود ، اسامی شما ثبت شود و مراتب و اذکار شما در لوح محفوظ بالا برود . بر حذر باشید که ساکشین روی زمین شما را از این مقام عزیز رفیع بازدارند ما شما را در اک-ثر الواح و در این لوحیکه از افق آن خورشید احکام پروردگار مقتدر حکیم شما آشکار گشته با بنهاوصیت کرده ایم .

در اینکه پسر بزرگ خود عباس را جانشین

خود قرار داد

وقتی دریای وصال فرورفت و کتاب مبدأ و مال در گذشت ؛ بسوی کسیکه خدا او را خواسته است و از این اصل قدیم انشعاب یافته رویاورید ، پس در مردم و کم عقلی آنها نظر کنید که آنچه برای آن هاضر دارد دلب میکنند و آنچه برای آنها منفعت دارد ترک میکنند ، آگاه باش که آنها از سرگردانانند .

در مذمت و نکوهش او، از آزادی

ما پاره ای از مردم را می بینیم که آزادی میخواهند و بدان افتخار می کنند، آنها در نادانی آشکارند؛ زیرا آزادی بفته ای منتهی میشود که آتش آن خاموش شدنی نیست. این چنین محضی علیم شما را خبر میدهد. پس دانسته باشید که مطالع و مظاهر آزادی، حیوان است. برای انسان شایسته است که تحت قوانینی باشد که او را از نادانی خود و از ضرر حیلہ کنندگان حفظ کند. آزادی، انسان را از شئون آداب و وقار خارج میکند. و او را در شمار مردمان پست قرار میدهد. خلق را نگاه کنید که چاره ای برای آنها نیست جز آنکه مانند گوسفندان، شبانی برای حفظ خود داشته باشند بدرستی که این هر آینه حق آشکار است. مادر پاره ای از مقامات، نه در پاره ای دیگر، آنرا تصدیق میکنیم؛ بدرستی که ما از دانیان میباشیم. بگو: آزادی در پیروی او امر من است، اگر شما از عارفان باشید. اگر مردم آنچه را که ما از آسمان وحی برای آنها نازل کرده ایم پیروی کنند؛ هر آینه خودشان را در آزادی محض خواهند یافت. خوشا به حال کسی که مراد خدا را در آنچه از مشیت، مهیمن او بر تمام عوالم نازل شده است بشناسد. بگو: آن آزاد بکه برای شما نافع است، در بندگی خدای حق است. کسیکه شیرینی آنرا درک کند؛ آنرا با ملکوت آسمانها و زمینها عوض نمیکند.

در سؤال کردن، نزد آنها

در «بیان» سؤال کردن بر شما حرام گشته است ولی خدا از این عفو کرد تا آنچه را که بدان احتیاج دارد، سؤال کنید؛ نه آنچه را که مردانی بیش از شما بدان سخن گفته اند (یعنی علوم و معارف سابقین) از خدا بپرهیزید و از پرهیز کاران باشید، آنچه را که در امر خدا برای شما نافع است، سؤال کنید بتحقیق که خدا باب فضل را بر ساکنین آسمانها و زمینها مفتوح ساخته است.

در تعداد ماهها

تعداد ماهها در کتاب خدا نوزده ماه است که اول آنها باسمى که مهیمن بر تمام عوالم است زینت داده شده است (یعنی باسم بهاء).

در دفن مردگان نزد آنان

بتحقیق که خدا بدفن مردگان در بلور و سنگهای قیمتی و چوبهای محکم لطیف و گذاشتن انگشتن نقش دار در انگشتان آنها، حکم کرده است بدرستی که او تقدیر کننده علیم است. برای مردان نوشته میشود: «ولله مافی»

السموات و الارض وما بينهما و كان الله بكل شئتي علماً» و از برای زنان: «ولله ملك السموات والارض بما بينهما و كان الله على كل شئتي قديراً» اینست آنچه بیش از این نازل شده است و نقطه بیان (یعنی باب) بدان ندا میکند و میگوید: ای محبوب امکان: (یعنی خودش) در اینجا بچیزیکه بوهای خوش الطاف تو را در میان جهانیان انتشار دهد، سخن بگو.

ما همه را خبر دادیم که آنچه در «بیان» نازل شده است، بایک کلمه که از جانب تو است معادل نیست؛ بدرستی که تو بهره بخواهی مقتدری. بندگان خود را از فیوضات دریای رحمت خود منع مکن بدرستی که تو صاحب فضل عظیمی. بتحقیق که ما آنچه خواست اجابت کردیم، بدرستی که او هر آینه محبوب مجیب است.

چیزیکه این هنگام در باره من از نزد خدا نازل شده است، بر آن نقش میشود؛ بدرستی که آن برای شما و برای آنها بهتر است، بدرستی که ما حکم کننده ایم.

من از طرف خدا آمده ام در حالیکه از غیر او منقطع هستم و باسم رحمن رحیم وی مستمسک میباشم.

بسوی وی بر میگردم؛ این چنین، خدا کسی را که میخواهد بفضلیکه از نزد او است اختصاص میدهد بدرستی که او هر آینه مقتدر قدير است. او را در پنج جامه از حریر یا پنبه کفن کنید و کسیکه استطاعت نداشته باشد بیکی از آنها اکتفا کند، این چنین امر از نزد علیم خیر گذشته است.

نقل مردگان از شهر بیش از مسافت یک ساعت بر شما حرام است، او را در مکان نزدیکی باروح و ریحان دفن کنید.

خدا آنچه را در «بیان» درباره تجدید سفرها بدان حکم کرده بود، برداشت؛ بدرستی که او هر آینه مختار است، هر چه بخواهد میکند و هر چه اداره کند، بدان حکم میکند.

بهاء صریحاً ادعای خدائی میکند

ای اهل انشاء! نداء مالک اسماء را بشنوید، که از طرف زندان اعظم خود شمارا نداء میکند: که خدائی جز من مقتدر متکبر متسخر متعالی علیم حکیم نیست، خدائی جز او که مقتدر بر تمام عوالم است نیست، اگر بخواهد عالم را بحکمتی که از نزد او است میگیرد، بر حذر باشید که در این امر بکه ملا، اعلا و اهل مدائن آسمان از برای آن خضوع کردند توقف کنید، از خدا بهره یزید و از محجوبان مباشید. برده ها را بآتش محبت من و سبحات را باین اسمیکه ما بدان عالم را مسخر کرده ایم بسوزانید.

در ترغیب و تحریص وی بر ساختن دو کعبه و دو قبله در حالیکه
بدانها بابت الله الحرام مناظره میکند

در دو مقام و مقاماتیکه عرش پروردگار رحمن شما استقرار یافته
است، خانه بلند مرتبه بسازید؛ این چنین مولای عارفان شما را امر میکند .
بر حذر باشید که شئون زمین شما را از آنچه بدان امر شدید از طرف قوی امین
آمر شدید باز دارد. در میان مردم بروصفیکه شبهات کسانیکه وقتی خدا بسطان
عظیم ظاهر میشود؛ بدو کافر میشوند، شما را منع نکند مظاهر استقامت باشید
بر حذر باشید که آنچه در کتاب نازل شده است شما را از این کتابیکه بحق
سخن میگوید؛ که نیست خدائی جز من عزیز حمید، باز ندارد. با چشم انصاف
بسوی کسیکه از آسمان مشیت و اقتدار آمده است نظر کنید و از سر کشان مپاشید.
پس آنچه را که از قلم بشارت دهنده به من (یعنی باب) جاری شده است، در ذکر این
ظهور و آنچه سر کشان در ایام او مرتکب شده اند یاد کنید. آگاه باشید که
آنها از زبان کار اند.

بگو: اگر شما آنچه را ما ظاهر میکنیم ادراک نمودید؛ شما از فضل
خدا سؤال میشوید تا بواسطه احاطه اش بر سائر شما، بر شما منت گذارد؛
زیرا این عزتی است متشع متبع.

ان یشرّب کاس ماء عندکم اعظم من ان تشرّب کل نفس ماء وجوده بل
کل شیئی ان یاعبادی تدرکون.

(مترجم گوید: این عبارت قابل ترجمه نیست من از خوانندگان گرامی
تمنا دارم آنرا تجزیه و ترکیب و معنی کنند تا معلوم شود که بها چه قدر بی سواد
و مهمل گو بوده است. انتهای کلام مترجم.)

اینست آنچه که از نزد او نازل شده است در حالیکه مرا یاد نموده است
اگر شما بدانید، کسیکه در این آیات تفکر کند و بآنچه از مرواریدهای مخزنه
در آنها مستور است اطلاع پیدا کند؛ قسم بخدا او از طرف زندان بوی خوش
رحمن را میشود و با قلب خود با اشتیاقیکه آسمانها و زمینها نتوانند او را منع
کنند، بسوی او میشتابد.

بگو: حجت و برهان در اطراف این ظهور گردش میکند، این چنین
رحمن آنرا نازل کرده است اگر شما از منصفان باشید.

بگو: این روح کتابهاست که قلم اعلی آنرا منتشر ساخته است و هر
کس در انشا بود مدحش شد؛ مگر کسانیکه نسیمهای رحمت من و وزشهای
الطاف من، که مہمن بر تمام عوالم است، او را فرا گرفت.
ای جمعیت «بیان» (بایان ازلی را خطاب میکنند) از خدا پرهیزید

آنگاه آنچه را در جای دیگر نازل کرده است نظر کنید میگوید: «قبله کیست که خدا او را ظاهر میکند؛ هرگاه او تغییر کند قبله هم تغییر میکند تا اینکه برقرار گردد»

(میخواهد بگوید یکروز من یظهره الله صبح ازل بود ولاجرم او قبله بود و اکنون من یظهره الله تغییر یافته و من میباشم؛ پس من قبله هستم. در اینجمله «بهاء» اقرار کرده است که آن من یظهره الله که مورد بشارت باب بوده صبح ازل است ولی ادعای تغییر کرده است و چون دلبلی بر تغییر جز ادعای خود «بهاء» وجود ندارد پس لاجرم ادعای او باطل و مردود است. مترجم) این چنین از نزد مالک قدر نازل گشته است؛ زیرا این منظر اکبر را خواسته است بیاد آورد.

ای قوم! تفکر کنید و از سرگردانان باشید، اگر او را از روی هوای نفس خودتان انکار کنید؛ بچه قبله ای رومی آورید؟ اگر وہ غافلان. در این آیه تفکر کنید آنگاه بخدا انصاف دهید شاید مروراید های اسرار را از این دریائیکه با سم عزیز منیع من بموج درآمده است بیابید.

برای احدی نیست که امروز بآنچه در این ظهور ظاهر گشته است، تمسك جوید این حکم خدا است پیش از این و بعد از این و بدین صحف اولین زبنت یافته است این ذکر خدا است پیش از این و پس از این که دیباچه کتاب وجود، بدان نگارش پیدا کرده است اگر شما از شعور داران باشید، این امر خدا است پیش از این و پس از این؛ بر حذر باشید که شما از کوچکان باشید، چیزی شمارا امروزی نیاز نمیکند و برای کسی مفری جز خدای علیم نیست.

کسیکه مرا بشناسد، مقصود را شناخته است و کسیکه بسوی من توجه کند، بسوی معبود توجه کرده است. این چنین در کتاب تفصیل داده شده است و امر از نزد خدای پروردگار عوالم گذشته است.

کسیکه آیه ای از آیات مرا بخواند؛ از برای او بهتر است از اینکه کتب اولین و آخرین را بخواند؛ این بیان رحمن است اگر شما از شنندگان باشید، این حق علم است اگر شما از عارفان باشید.

سپس آنچه در جای دیگر نازل شده است نگاه کنید شاید آنچه را که نزد شما میباشد و گذارید؛ در حالیکه بسوی خدای پروردگار تمام عوالم رومیاورید. میگوید: (بمعنی باب) «لا یحل الاقتران ان لم یکن فی البیان ان یدخل من احد یحرم علی الآخر، یملك من عنده الاوان یرجع ذالك بعد ان یرفع امر من تظهروه بالحق او ما قد ظهر بالعدل و قبل ذالك فلتفر بن لعلکم بد کر امر الله ترفعون.» (ما هیچ

معنائی برای این عبارت نفهمیدیم .

(مترجم گوید : اصولا کلمات سیدعلی محمد باب هیچ معنائی نمی-
تواند داشته باشد ؛ زیرا تمام اغلاط و اباطیل است و بدین جهت ما هم آنرا
ترجمه نکرده عین آنرا نقل کردیم تا خوانندگان سواد عربی دارند
بخوانند و بدانند که این مرد چقدر بی سواد بوده است .
اینچنین کبوتران برشاخه ها بدکر پروردگارشان خوانندگی میکنند
خوشا بحال شنوندگان .

ای اهل «بیان» ! شمارا پیروردگار رحمن شما قسم میدهم که در
چیزی که نازل شده است با چشم انصاف نگاه کنید و از کسانی نباشید که برهان
خدا را می بینند و آنرا انکار میکنند ؛ آگاه باش که آنها از هلاک شوندگانند .
بتحقیق که نقطه البیان (یعنی باب) در این آیه تصریح نموده که امر
من پیش از امر او بالا میگردد ، هر منصف عیسی بدان گواهی میدهد ، چنانکه
می بینید که امروز بقسمی بالا گرفته است که جز کسانی که دبدگان نشان دردنیا
پوشیده است و در آخرت برای آنها عذاب خوارکننده است ، انکار ندارند .

بگو : قسم بخدا که من هر آینه محبوب او (یعنی باب) هستم و اکنون
آنچه را از آسمان وحی نازل میشود میشوند ، و بر آنچه در ایام او مرتکب شد بد
نوحه میکنند ، از خدا بترسند و از متجاوزان مباشید .

بگو : ای قوم اگر بدو ایمان نمی آورید پس بر او اعتراض نکنند ،
قسم بخدا آنچه از لشکر ستمکاران بر علیه او اجتماع کرده اند کافی خواهد بود .
بدرستی که او پاره ای از احکام را نازل کرده است تا فلم اعلی در این
ظهور اعلی جز بر ذکر مقامات عالیه و منظر اسنای وی حرکت نکند .

ما چون خواستیم تفضلی کرده باشیم آنها را بحق بصیل دادیم و
آنچه را که خواستیم از برای شما تخفیف دادیم بدرستی که او هر آینه فضل
کریم است .

بتحقیق که او پیش از این شمارا خبر داد بآنچه این ذکر حکیم بدان
سخن میگوید ؛ گفته است : (یعنی باب) و گفتار او حق است که او در هر حالی
سخن میگوید که : « نیست خدائی جز من که فرد و واحد و ممتنع و بدیم . » این از
فضل خدا است ؛ اگر شما از عارفان باشید ، این از امر محکم و اسم اعظم و
کلمه علیا و مطلع اسماء حسناى خدا است ؛ اگر شما از دانایان باشید ، بلکه
بواسطه او مطالع و مشارق ظاهر میشود .

ای قوم در آنچه بحق نازل شده است تفکر و تدبر کنید و از متجاوزان
مباشید .

در آداب معاشرت نزد آنها

با ادیان بروح و ریحان معاشرت کنید تا بوی خوش رحمن را از شما بپا بندد . بر خنر باشید که تعصب جاهلیتی که میان خلق هست شما را فرا گیرد . مبدأ تمام آنها خداست و بسوی او بر میگردند . زیرا او مبدأ خلق و مرجع جهانیان است .

بر خنر باشید که هنگام نبودن صاحب خانه، وارد خانه ای شوید مگر بعد از اجازه او، در هر حال با مر بمعروف نمسك داشته باشید و از غافلان مباشید. **بشحقیق که** پاکیزه کردن خوراکی ها و غیر آن بدان زکوة واجب شده است؛ این چیزی است که نازل کننده آیات در این ورق منبع بدان حکم کرده است . بزودی هر گاه خدا بخواهد نصاب آنرا از برای شما تفصیل میدهد بدرسیتیکه او بعلمیکه نزد او است آنچه را بخواهد تفصیل میدهد؛ زیرا او اعلام حکیم است .

سؤال کردن . یعنی طلب حاجت نمودن، روانیست و کسیکه از او سؤال شود عطا کردن بر او حرام است؛ بر هر کسی نوشته شده است که باید کسب کند و کسیکه عاجز باشد، بروکلا و اغنیاء است که او را بقدر کفایتش اعانت کنند، بعدود و سنت خدا عمل کنید و آنها را حفظ کنید چنانچه چشمهای خودتان را حفظ میکنید و از زیان کاران مباشید .

بشحقیق که شما در کتاب (یعنی بیان) از جدال و نزاع و ضرب و امثال آن از چیزهاییکه دلها را محزون میکنند، منع شدید .

کسیکه کسی را محزون کند؛ بر او است که نه متقال طلا انفاق کند . این چیز یستیکه مولای جهانیان بدان حکم کرده است ولی در این ظهور از شما عفو کرده و شما را به نیکی و پرهیزکاری وصیت نموده است . امریست از نزد او در این لوح منیر، برای هیچکس راضی نشوید به چیزیکه از برای خودتان راضی نمیشوید، از خدا پرهیزید و از متکبران مباشید. تمام شما از آب آفریده شدید و بسوی خاک بر میگردید، در عاقبت امر خودتان فکر کنید و از مستمگران مباشید، آنچه را که سدره از آیات خدا بر شما تلاوت میکنند گوش کنید؛ زیرا آن از طرف خدای پروردگار آخرت و اولی، هر آینه ترازوی هدایت است و بواسطه آن نفوس بسوی مطلع وحی پرواز میکنند و دلهای مقلان استغنائه میکنند .

این حدود خداست که بر شما واجب گشته است و این او امر خداست که شما در لوح بدانها مأمور شده اید، بروح و ریحان عمل کنید؛ این برای شما بهتر است از شما از عارفان باشید، آیات خدا را در هر صبح و شام تلاوت

کنید؛ کسانی که تلاوت نکنند، بعد و میثاق خدا وفا نکرده اند و کسانی که امروز از آنها اعراض کنند؛ درازل الازال از خدا اعراض کرده اند.

ای بنده گان! همه از خدا بپرهیزید، زیادی قرائت و اعمال شب و روز شمارا مغرور نسازد، اگر کسی آیه ای از آیات را بروح و روحان قرائت کند برای او بهتر است از اینکه کتابهای خدای مهیمن قیوم را بکسالت تلاوت کند، آیات خدا را بقدری که شمارا کسالت نگیرد تلاوت کنید، چیزی که ارواح شمارا کسل و سنگین کند بخود تحمیل نکنید، بلکه چیزی که آن را سبک کند که بابالهای آیات بسوی مطلع بینات پرواز کند، این نزدیکتر بسوی خدا است اگر شما عقل داشته باشید. آنچه را از آسمان عظمت و اقتدار نازل گشته باولاد خودتان تعلیم کنید تا الواح رحمن را در غره های یک دره شرق الاذکار ساخته شده است بانیکو ترین لحنها بخوانند؛ زیرا کسی را که جاذبه محبت اسم من فراگرفت؛ آیات خدا را بروصفی میخواند که دلهای مردمان خواب را مجذوب میکند؛ گوارا باد بر کسی که شراب حیوان را از بیان پروردگار رحمن باین اسمی که بواسطه آن کوههای بلند متلاشی میشود بنوشد.

در واجب بودن تغییر ااث خانه در نوزده سال

تجدید اسباب خانه بعد از گذشتن نوزده سال، بر شما واجب گشته است این چنین امر از نزد علیم خبیر گذشته است؛ بدرستی که او خواسته است که شما را و آنچه نزد شما میباشد لطیف کند، از خدا بپرهیزد و از غافلان مباشید. کسی که استطاعت نداشته باشد؛ خدا از او عفو نموده است؛ بدرستی که او هر آینه غفور کریم است. در تابستان هم روز و در زمستان هر سه روز یکمرتبه پاهای خودتان را بشوئید. کسی که بر شما غضب کند؛ شما در مقابل با او برفق و مدارا رفتار کنید و کسی که شما را دفع کند؛ شما او را دفع نکنید، او را بخودش واگذارید و بر خدای منتقم عادل قدیر؛ توکل داشته باشید.

بته تحقیق که شما از بالا رفتن بر منابر ممنوع شدید، کسی که بخوهد آیات پروردگار خود را تلاوت کند؛ باید بر روی تخت بنشیند و پروردگار خود و جهانیان را یاد کند؛ بته تحقیق که خدا و مطلع امر مشرق منیر او را دوست دارد.

قمار بازی و افیون بر شما حرام شده است، ای گروه خلق دوری کنید از آنها و از متجاوزان مباشید. بر حذر باشید که آنچه هیکل شمارا کسل میکند و به ابدان شما ضرر میرساند استعمال کنید. ما از برای شما نمیخواهیم مگر چیز را که برای شما منفعت داشته باشد. تمام اشیاء بدین گواهی میدهند اگر

شما بشنوید. هرگاه شمارا به ولیعهدها و مهمانیها دعوت کردند، با فرح و انبساط دعوت آنها را اجابت کنید کسیکه بوعده خود وفا کند؛ او از وعده بعقوبت این خواهد بود.

این روزی است که هرامر حکیمی در آن تفصیل داده شده است، بتحقیق که سرّ سرّ زیر انداختن در مقابل اشاره رئیس ظاهر شد.

خوشا به حال کسیکه خدا او را بر اقرار به شش چیز یکه باین الفراست مرتفع شده است تأیید کرده باشد. «قد ظهر سر التمسکس لرمز الرئیس طوبی لمن ایده الله علی الاقرار بالسته التی ارتفعت بهذه الالف القائمه الا انه من المخلصین.» (مأمعنا می از این عبارت نفهچیدیم)

(مترجم گوید: از عبارات باب و بها نباید انتظار معنی داشت؛ زیرا آنها هم مانند سید کاظم رشتی الفاظی بهم بافته اند؛ نهایت سید کاظم چون سواد عربی داشته است، لاجرم عباراتش از نظر ادبی صحیح است ولی این دونفر چون سواد عربی نداشته اند، باین جهت عباراتشان از نظر صناعت لفظی هم غلط و نامربوط است. انتهای کلام مترجم)

آگاه باش که او از مخلصان است. چه قدر از عبادت کننده ای که اعراض نموده و چه قدر از تارك عبادت که اقبال کرده و میگوید: سپاس از برای تو است ای مقصود جهانیان (یعنی خود او). بدرستی که امر بدست خدا است، بهر کس که بخواهد، می دهد و از هر کس که میخواهد آنچه را دلهای نهانی می خواهد و آنچه را چشم های اشاره کنندگان بدان حرکت میکنند، منع می کند.

چه قدر از غافلانیکه با خلوص بما اقبال نمودند؛ آنها را بر تخت قبول نشانیدیم و چه قدر از خردمندانیکه ما آنها را بسوی آتش برگردانیدیم؛ عدلی است از طرف ما بدرستی که ما از حکم کنندگانیم.

(مترجم گوید: چون حسینعلی بهاء این حقیقت را دانسته بود که مرام و مسلک او در نزد خردمندان مردود میباشد و فقط افراد بی اطلاع و غافلان دعوت او را قبول میکنند باین جهت او هم فقط غافلان را بر تخت قبول می نشانید و خردمندان را بگمان خودش بسوی آتش می فرستاد ولی از نظر خردمندان آن تختی که «بهاء» غافلان را بر آن می نشانید قعر جهنم و آن آتشی که «بهاء» خردمندان را بسوی آن می فرستاد اعلی درجات بهشت برین است. انتهای کلام مترجم)

بدرستی که او هر آینه مظهر «یفعل الله ما یشاء» است و مستقر بر عرش «یحکم ما یرید» است.

خوشا به حال کسیکه بوی خوش معانی را از اثر این قلمبیکه وقتی حرکت

میکند؛ نسیم خدا را در آنچه غیر او است انتشار میدهد و هر گاه توقف کنند کینونه اطمینان را در امکان ظاهر می کند؛ بر تراست رحمن پس این فضل عظیم ظاهر شد.

بگو: بواسطه اینکه ظلم را تحمل کرد؛ عدالت در آنچه سوای او بود ظاهر شد و بواسطه اینکه ذلت را قبول کرد؛ عزت خدا میان جهانیان آشکار شد.

برداشتن آلات جنگ، جز در موقع ضرورت بر شما حرام شده است و پوشیدن لباس حریر برای شما حلال گشته است، بتحقیق که خدا حکم حد را در لباس و ریش از شما برداشته است، فضیلت از نزد او بدرستی که او هر آینه آمر علیهم است.

چیزی را که عفو مستقیمه انکار نداشته باشد عمل کنید و خود را باز بچه نادانان قرار ندهید. خوشا بحال کسی که خود را به زینت آداب و اخلاق تزین کند، بدرستی که او از کسانیست که پروردگار خود را بعمل و اضع آشکار باری کرده است.

خانه های خدا و بلاد او را تعمیر کنید، آنگاه او را در آنجاها بآهنگ های مهربان یاد کنید. جز این نخواهد بود که دلها بزبان تعبیر میشود چنانکه خانه ها و عمارت ها بادست و اسباب دیگر تعمیر میشود. ما برای هر چیزی از نزد خودمان سببی قرار دادیم، بدان تمسک داشته باشید و بر حکیم خیر توکل کنید خوشا بحال کسی که بخدا و آیات او اقرار کند و باینکه او از آنچه می کنند سؤال نمیشود، اعتراف داشته باشد، این کلمه ایست که خدا آنرا نقش و نگار عقاید و اصل آنها قرار داده است و بدان عمل عمل کنندگان قبول میشود. این کلمه را پیش چشم خودتان قرار دهید تا اشارات اعراض کنندگان شمارا نلغزاند. اگر حلال شود آنچه در ازل الازال حرام بوده است یا بعکس، از برای کسی نیست که بر او اعراض کند، کسی که در کمتر از یک آنی توقف کند؛ از متجاوزان است (باید فوری بدون فکر و تمایل در صحت و فساد آن، آنرا قبول کند. مترجم)

کسی که باین اصل اسنی و مقام اعلی فائز نگردد؛ باد های شبهات او را حرکت میدهد و مقالات مشرکین او را متقلب میکنند، کسی که باین اصل فائز شود؛ باستقامت کبری فائز شده است چه قدر این مقام ابهی که بد کسر آن هر لوح منیعی زینت یافته است خوب است؛ این چنین خدا چیزی را که شمارا از شک و حیرت خلاص کند در دنیا و آخرت شمارا نجات دهد؛ شما تعلیم میکنند بدرستی که او هر آینه غفور و کریم است.

اوست آنکسیکه پیغمبران را فرستاده و کتابها را نازل کرده است
برایشکه خدائی نیست جز من عزیز حکیم .

بشهر گریان خطاب میکند

ای زمین «کاف وراء»! ما ترا بر وصفیکه خدا آنرا دوست ندارد ،
می بینم و از تو چیزی را که ، کسی جز خدای علیم خبر بآن اطلاع ندارد ، می بینم
و چیزی را که در میان تو در سر سر میکند می یابم ، علم هر چیزی در لوح
تو در آشکار میباشد ، باین مجزون مباش ، بزودی خدا در تو صاحبان قدرت
شدید را ظاهر میکند که مرا باستقامتیکه اشارات علما آنها را منع نکنند
و شبهات شکاکان آنها را محبوب ندارد یاد کنند. آنها خدا را به چشم های خود
می بینند و به جانهای خود یاری می کنند آگاه باش که آنها از را سخنانند :

و نیز به علماء اسلام خطاب میکند

ای گروه علماء! هنگامیکه آیات نازل شد و بینات ظاهر گردید ؛
ما شمارا پشت حجابها دیدیم ، این جز چیز عجیبی نیست ، شما با اسم من افتخار
می کنید و از خود من ، هنگامیکه رحمت با حجت و برهان آمد ، غافلید . ما حجاب
هارا پاره کردیم ، بر حذر باشید که مردم را به حجاب دیگری مجبوس دارید .
زنجیرهای اوهام را با اسم مالک انام بشکنید و از فریب دهندگان مباشید .
وقتی بسوی خدا اقبال نمودید و در این امر داخل شدید ؛ در آن فساد
نکنید و کتاب خدا را بهوای خودتان قیاس نکنید ؛ این نصیحت خدا است
پیش از این و بعد از این . شهادت خدا و اصفیاء وی بدین گواهی میدهند ، ما
همه از برای آن گواهییم .

در اعتراض و سرزنش بر علمای اسلام بطور عموم

و بر اصولی محقق شیخ محمد حسن صاحب

کتاب جواهر الکلام شهیر خصوصاً

شیخشی را که به (محمد قبل از حسن) موسوم است یاد کنید وی از اعلم
علمای عصر خود است . هنگامیکه حق ظاهر شد ؛ او و امثال او از آن اعراض
کردند و کسانیکه گندم و جو پاک میکردند بسوی خدا اقبال کردند ، او بگمان
خودش شب و روز مشغول بنوشتن احکام خدا بود ، وقتی برگزیده آمد ؛ حرفی
از وی در او مؤثر نشد ؛ اگر مفید شده بود ، از روئیکه ه و چو مقربان بدان
نورانی گشته است اعراض نمیکرد ، اگر شما بخدا هنگام ظاهرش ایمان
آورده بودید ؛ مردم از او اعراض نمیکردند و بر ما چیزی وارد نمیشد که
امروز آنرا می بینید ، از خدا پرهیزید و از غافلان مباشید . بر حذر باشید که

اسماء، شمارا از مالک آن ها باز دارد یا ذکرى شما را از این ذکر حکیم
محبوب سازد .

ای گروه علماء! بخدا پناه ببرید و خودتان را حجاب مبان من و خلق
من قرار ندهید ، این چنین خدا شمارا موعظه میکند و بعدالت امر می کند تا
اعمال شما نابود گردد در حالیکه شما از غافلان باشید .

کسیکه از این امر اعراض کند؛ آیا میتواند حقى در عالم ابداع اثبات
کند ؟ نه قسم بمالك ابداع؛ ولی مردم در حجاب آشکارند .

بگو : خورشید حجت میدرخشد و ماه برهان برای کسیکه در امکان
است میتواند ، از خدا پرهیزید ای صاحبان بصیرت و انکار نکنید. بر حذر باشید
که ذکر نبی (ص) شمارا از این خبر بزرگ یا ولایت (یعنی ولایت امیرالمؤمنین
علی ع) شمارا از این ولایت مهمن برجهانیان باز دارد ، هر اسمی بگفته او
خلق شده است و هر امری بامر محکم عزیز منبعث او بستگی دارد .
بگو : این روزی است که در آن جز نفس او که مهمین جهانیان است
یاد نمیشود.

این امر بست که آنچه نزد شماست از او هام و تمائیل از آن مضطرب
است ، ما از شما کسی را می بینیم که کتاب را میگیرد و بدان برخدا استدلال
میکند؛ چنانکه هر ملتى بکتاب خود برخدای مهمین قیوم استدلال میکند .
بگو : قسم بخدای حق که امروز کتابهای عالم و نوشته هایی که در
آئست شمارا بی نیاز نمیکند؛ مگر این کتابیکه در خطب ابداع سخن میگوید که:
خدائی نیست جز من علیم حکیم .

ای گروه علماء! بر حذر باشید که سبب اختلاف در اطراف شوید
چنانکه در ابتدای امر علت اعراض شدید ، مردم را بر این کلمه ای که ریگها
بدان فریاد میکنند جمع کنید ، ملک برای خدای مطلع آفات است؛ این چنین
خدا شمارا موعظه میکند در حالیکه این فضلیست از نزد او بدوستیکه او غفور
و کریم است .

در اعتراض و سرزنش و فحش به عالم مدقق حاج

محمد کریم خان کرمانی زعیم طائفه شیعیانیه و

مورداعتقاد جمعیت آنها و صاحب کتاب

فصل الخطاب و ارشاد الموام و غیره

کریم را یاد کنید هنگامیکه ما او را بسوی خدا دعوت کردیم و بعد
از آنکه ما آنچه را چشم برهان در امکان بدان روشن بود بسوی وی فرستادیم
و حجت خدا، بر هر کسیکه در آسمانها و زمینها بود، تمام شد او بواسطه پیروی

هوای خوبش تکبر ورزید ، مابسیب فضل غنی مآمال اورا امر باقبال نمودیم
واو، درحالیکه به پشت برگشته بود، ازما اعراض کرد نالینکه زبانیه عذاب
بواسطه عدل خدا ، اورا فراگرفت ومامشاهده میکردیم .

حجاب را بروصفیکه اهل ملکوت صدایش را بشنوند ، پاره کن ؛ این
امر خدا است پیش ازاین وبعد ازاین ، خوشبحال کسیکه بآنچه بدان مأمور
است عمل کند ، وای بحال ترک کنندگان ، مادرملک جزظهور خدا وسلطنت
وی را نمیخواهیم وکافی است که خدا گواه برمن باشد ، ما در ملکوت جز
برتری امرخدا را نمیخواهیم وکافی است که خدا وکبل بر من باشد ، مسا در
جبروت جز ذکر خدا و آنچه از نزداو نازل شده است، نمیخواهیم وکافی است
که خدا یاور ما باشد .

خطاب او بعلماء امتش یا بندگانش یا مخلوقاتش

چنانکه ادعا کرده است

ای گروه علماء « بهاء » ! قسم بخدا شما موجهای دریای اعظمید ،
ستارگان آسمان فضلید و پرچمهای نصرت میان آسمانها و زمینها هستید ، شما
مطالع استقامت در میان خلقید و مشارق بیان از برای هر کسی در امکان است،
میباشید .

خوشبحال کسیکه بسوی شما اقبال کند ، وای بحال اعراض کنندگان
از شما . برای کسیکه از دست الطاف پروردگار رحمن خود از شراب حیوان
نوشیده است سزاوار است که مانند شریان، در جسد امکان نبض بزند تا عالم
وهر استخوان پوسیده ای بدین واسطه بحرکت در آید .

ای اهل انشاء ! هرگاه کبوتر پرواز کند و بسوی مقصد اقصای اخفی
توجه کند، شما در چیزیکه از کتاب نشناخته اید، بشاخه منشعب از این اصل قدیم
رجوع کنید (مقصودش از کبوتر خود او است و از شاخه فرزندش عباس است)
(مترجم گوید عبارت از نظر ادبی غلطهای فاحش داشت ولی چون مقصودش
معلوم بود ؛ صحیح ترجمه کردیم . م)

ای قلم اعلی ! باذن پروردگار خالق آسمان بر روی لوح حرکت
کن، آنگاه وقتی را باد کن که مطلع نوحید مکتب تجدید را قصد نمود؛ شاید
مردمان آزاد، بقدر تسوژنی، باسرار پروردگار عزیز علام تو که پشت پرده
ها قرارداد، مطلع شوند . بگو: ما هنگام غفلت ممکنات در مکتب معانی و
تبیان داخل شدیم و آنچه را رحمن نازل کرده بود، مشاهده کردیم و آنچه را از
آیات خدای مهیمن قیوم برای من هدیه شده بود، قبول کردیم و آنچه را لوح
بدان کوهی داده بود ، شنیدیم ؛ بدرستیکه ما مشاهده کننده ایم . ما آنرا

بامریکه از نزد ما استاجابت کردیم؛ بدرستی که ما امرکننده ایم .

بیابان ازلی خطاب میکند

ای پیروان «بیان» ! ما هنگامیکه شما خوابیده بودید ، درمکتب خدا داخل شدیم و زمانی که شما خواب بودید لوح را ملاحظه کردیم ، قسم بخدای حق پیش از نسا زل شدن آن، ما آنرا قرائت کردیم؛ و حال آنکه شما غافل بودید . وقتی شما ، دراصلاب بودید ما احاطه پیدا کردیم؛ این ذکر من است که باندازه شما، نه باندازه خدا است. آنچه درعلم خدا است بدین گواهی میدهد اگر شما معرفت داشته باشید . زبان خدا بدین گواهی میدهد اگر شما بفهمید . قسم بخدا اگر پرده برداشته شود ؛ شما مدعوش میشوید . بر حذر باشید که در باره خدا و امر او مجادله کنید ؛ بدرستی که او بروصفی ظاهر شده است که برگذشته و آینده احاطه دارد ، اگر ما در اینجا بزبان اهل ملکوت سخن بگوئیم ؛ هر آینه میگوئیم : خدا این مکتب را پیش از خلقت آسمانها وزمین آفریده است و ما پیش از متصل شدن کاف بهر کن خود نون (یعنی کن) در آن داخل شدیم .

این زبان بشندگان من در ملکوت من است .

در آنچه زبان اهل جبروت من، بدان سخن میگوید و آنچه ما آنها را از پیش خود تعلیم نمودیم و آنچه درعلم خدا مستور است و آنچه زبان عظمت و اقتدار در مقام محمود بدان سخن میگوید، تفکر کنید . این امری نیست که شما باو هام خودتان با آن بازی کنید و این مقامی نیست که هر جهان موهومی در آن داخل شود .

قسم بخدا اینجا جولانگاه مکاشفه و انقطاع و مبدان مشاهده و ارتفاع است در این عاجز سواران رحمن، که امکان را پشت سر انداخته اند ، نمیتوانند جولان کنند ؛ آنها در روی زمین و در مشارق اقتدار، میان جهانیان انصار خدا هستند . بر حذر باشید که آنچه در بیان است، شما را از پروردگار رحمن خود باز دارد ، قسم بخدا که آن برای ذکر من نازل شده است؛ اگر شما معرفت داشته باشید . مردمان خالص از آن درک نمیکند مگر بوی خوش محبت و اسم مرا که بر هر شاهد و مشهودی مهیمن است بگو : ای قوم؛ آنچه از قلم اعلای من نازل شده است ، توجه کنید بشرطیکه اگر بوی خوش خدا را از آن بافتید ؛ اعراض نکنید و خودتان را از فضل و الطاف خدا منع نکنید . این چنین خدا شمارا نصیحت میکند؛ زیرا او هر آینه ناصح علیم است. آنچه را که از بیان نفهمیدید از خدا، پروردگار خودتان و پروردگار پیشینیان، (یعنی خودش) سؤال کنید ؛ زیرا او اگر بخواهد ؛ آنچه در آن نازل شده است و آنچه از مروریهای

علم و حکمت در دنیا مستور است، از برای شما بیان میکند، بدرستی که او هر آینه مهیمن است بر اسماء؛ نیست خدا بجز او که مهیمن فیوم است.

بتحقیق که نظم از این نظم اعظم مضطرب گشته و ترتیب بواسطه این امر بدیعی که چشم ابداع شبیه آنرا ندیده است، مختلف شده است.

درد ریای بیان من فروروید، شاید آنچه در آن است، از مرور ابدی های حکمت و اسرار مطلع شوید. بر خذر باشید که در این امریکه سلطنت و اقتدار خدا را ظاهر میکند، توقف کنید. با صور نهای سفید بسوی آن بشتابید. این دین خدا است پیش از این و بعد از این. کسیکه بخواهد قبول میکند و کسیکه نخواهد، پس خدا از جهانیان بی نیاز است.

بگو این از برای هر کسی که در آسمانها و زمین است، ترازوی هدایت و برهان اعظم است اگر شما معرفت داشته باشید. بگو بواسطه این هر حجتی در اعصار ثابت میشود اگر شما یقین داشته باشید. بگو بواسطه این هر فقری غنی و هر عالمی تعلم میکند و کسیکه طالب صعود باشد، بسوی خدا عروج میکند؛ بر خذر باشید که در آن اختلاف کنید. در امر پروردگار عزیز و دود خود مانند کوهها، ثابت باشید.

به برادرش میرزا یحیی صبح ازل که اکنون در «ماغوسا» واقع

در جزیره قبرس زندانی میباشد خطاب میکند

بگو: ای مطلع اعراض اغماض را واگذار، پس میان خلق بحق سخن بگو. قسم بخدا بواسطه آنکه تورا می بینم که بهوای خود اقبال کردی و از کسی که تورا آفریده و آفرینش تورا کامل ساخته است، اعراض نمودی؛ اشکهای من بر گونه هایم جاری گشته است. فضل مولای خود را یاد کن که ما تورا در شبها و روزها برای خدمت بامر تربیت کردیم. از خدا بهره یز و از توبه کنندگان باش. فرض کن امر تو بر مردم مشتبه شد، آیا بر خودت هم مشتبه میشود؟ از خدا بترس پس و قتر را یاد بیاور که نزد عرش (یعنی جلو او) ایستاده بودی و من آنچه را از آیات خدای مهیمن مقتدر فدیر بر تو الهاء کردم ممنو شتی، بر خذر باش که عصبیت تورا از ناحیه احدیت باز دارد، بسوی او توجه کن و از اعمال خود مترس؛ زیرا او بقتل خودش هر کسی را بخواهد میآمرزد؛ نیست خدائی مگر او که غفور کریم است.

ما تورا برای خدا نسیبت میکنیم، اگر اقبال کنی برفع خودت میباشد و اگر اعراض کنی؛ پروردگار تو از تو و از کسانی که تورا بوهیم بدروی میکنند بی نیاز است.

خدا کسی را که تورا انوا میکرد گرفت، پس در حالیکه خاضع و

خاشع و متذلل باشی بسوی او برگرد ، او سیئات ترا می پوشاند بدرستی که پروردگار تو ثواب عزیز رحیم است ، این نصیحت خدا است اگر شنوندگان باشی ، این فضل خدا است اگر تو از اقبال کنندگان باشی ، این گنج خدا است اگر تو از عارفان باشی .

این کتابیست که مصباح قدم از برای عالم و صراط اقوام اودر میان جهانیان است .

بگو : او مطلع علم خدا است ، اگر شما بدانید . و مشرق او امر خدا است ، اگر شما بشناسید . بر حیوان چیزی را که نمیتواند ببرد تحصیل نکنید ما شمارا از این کار دو کتاب نهی بزرگی کردیم ، مظاهر عدل و انصاف در آسمانها و زمینها باشید .

دردیه مقتول بخطا

کسی که نفسی را از روی خطا بکشد پس بر او دیه ایست که باید آنرا باهل آن تسلیم کند و آن صدمه مثال طلا است . بآنچه در لوح بدن امر شدید عمل کنید و از متجاوزان مپاشید .

در تحریرص بایان و امر آنها که زبان و خطی

مخصوص بخودشان اختیار کنند

ای اهل مجالس در شهرها ! زبانی از زبانها را اختیار کنید که هر کسی بر روی زمین بدان سخن بگوید و همچنین از خطوط . بدرستی که خدا آنچه را بشما نفع میرساند و از غیر خودتان بی نیازی کند ، از برای شما بیان میکند بدرستی که او هر آینه فضال علیم خیر است ، این سبب اتحاد است اگر شما بدانید علت بزرگ اتفاق و تمدن است اگر شعور داشته باشید . ما این دو چیز را دو علامت بلوغ عالم قرار دادیم : اول اساس اعظمست که در الواح دیگر نازل کردیم .

و دوم در این لوح بدیع نازل شده است .

بتحقیق که آشامیدن افیون بر شما حرام گشته است ، ما شمارا در کتاب از این ، نهی عظیم کردیم ، کسیکه آنرا بیاشامد ، او از من نیست از خدا بپرهیزد ای صاحبان عقول . پایان .

خاتمه کتاب

تا اینجا قسمتهای مختص بشریعت «بهاء» و احکام آن که از کتاب موسوم به «اقدس» گرفته شده تمام شد، سپس بدنبال آن رساله ای از او بود که به داعی خود عندلیب نوشته بود که اول آن اینست: «بسمی الاعظم الاقدس العلی الابهی یا عندلیب اسمع النداء» تا آخر. آنچه از رسائل و کتب وی مانند کتاب هیکل و غیره در آن ذکر شده است که ما از نقل آنها در این مختصر صرف نظر کردیم.

ما سابقاً گفتیم: که مقصود نهایی ما در این کتاب حل مسئله ای است که حل آن بر مسلمین و غیر مسلمین دشوار آمده است و آن اینست که آیا این طائفه پست بابیه حقیقتاً از مسلمین محسوب میشوند؟ پس با محکمترین براهین توضیح دادیم که آنها طائفه دینی سیاسی هستند که از سایر ادیان استقلال دارند و از برای آنها دین خاصی است که از اختلاط ادیان بودایی، برهمنی، بت پرستی، زردشتی، یهودی، مسیحی، اسلامی و از عقائد صوفیه و باطنیه مزوج شده است.

و نیز بیان کردیم که آنها تمام ادیان را بطور عموم و دین اسلام را بالخصوص باطل میدانند.

آنگاه تاریخ وقوع این حادثه ملی و وقایع آنرا بقدریکه مفاهیم گنجایش آنرا داشت، بطور فهرست و بطوریکه چیزی از امر آنها از خوانندگان فوت نشود بیان کردیم.

ما در بیان مطالب این کتاب تعصبی بکار نبردیم و راه مورخ منصف عادل را پیمودیم.

و در مقدمه کتاب مختصری از اصول ادیان هفتگانه مشهور را توضیح دادیم و اخباریکه درباره مهدی قائم منتظر در موارد مختلفه وارد شده است نقل کردیم ولی متعرض صحت و سقم آنها نشدیم؛ زیرا غرض ما راهنمایی به آن اخبار، نه ایراد و انتقاد بود، مقصود ما بیان معتقدات خصوصی خود و تصحیح اخبار وارده درباره قائم منتظر نبود، هدف ما تفصیل احوال خصوصی «باب» «بهاء»، «صبح ازل» و شاهپر پیروان آنها و چگونگی معاشرت آنها با اعم عالم و روش آنها در جلب مردم بسوی خودشان، بطوریکه نفهمند نبود، ما نمیخواستیم تضاد و تناقض افعال آنها را با آنچه بر مردم میگویند و آنچه بخودشان اظهار میکنند و اختلاف احزاب آنها را در کشورهای ایران، عثمانی،

روسیه ، هند و امریکا تشریح کنیم ، زیرا تمام اینهارا برای کتاب باب الابواب که اصل و منشأ این کتاب است ، باقی گذاشتیم .

و چون اکنون شروع بطبع این کتاب بزبان فارسی ، عربی ، ترکی و انگلیسی نمودیم ؛ از خدا طلب توفیق میکنم تا آنرا بپایان رسانیده خدمت خود را باسلام و مسلمین انجام داده باشم . والله ولی التوفیق .

واکنون چاره‌ای نیست که پیش از آنکه این در را در این کتاب ببندیم ، مختصری هم مآل امر بایان بعد از مردن بهاء ، انشعاب آنها بطوائف پنجگانه ، اختلافی که میان پسران بهاء واقع شد ، قیام آنها بتکفیر یکدیگر و غیره را بیان کنیم پس چنین میگوئیم :

پیش از مردن بهاء طائفه پست باییه سه فرقه بودند :

اول بایان خالص یعنی آنها که فقط از باب پیروی میکردند و در مقابل او امر کسانی که بعد از او قیام کرده بودند مانند میرزا یحیی صبح ازل و برادرش میرزا حسینعلی بهاء و دیگران تسلیم نبودند .

آنها تنها باحکام بیان عمل میکردند و تمام کتاب ها و رساله هاییکه بعد از باب نوشته شده بود پشت سر می انداختند ، تعداد آنها قریب به دویست نفر بود که تنها در بلاد ایران بودند . مادر مدت توقف در تهران با عده ای از آنها روبرو شدیم و مطالبی از آنها فهمیدیم که در نزد بایان ازلی و بهائی وجود نداشت .

دوم بایان ازلی

آنها بخلافت یا اصالت میرزا یحیی صبح ازل که اکنون در جزیره قبرس زندانی میباشد ، معتقدند . یعنی میگویند :

صبح ازل من یظهر الله یا من یرید الله است که در بیان بدان بشارت داده شده است . آنها معتقدات خود را بنامه های متعددی که از طرف باب و میرزا حسینعلی برای میرزا یحیی صادر شده است ، تأیید میکنند و این نامه ها اکنون نزد صبح ازل موجود است .

آنها بهمین نامه ها بر بطلان خلافت «بهاء» استدلال و استناد میکنند . تعداد آنها در بلاد ایران و غیره از دوهزار نفر متجاوز است . داعی بزرگ و مورد اعتماد اعظم آنها حاج میرزا . . . است که اکنون او و پسرانش با تعداد دیگری از آنها که اسامی آنها را در کتاب باب الابواب ذکر کرده ایم ، در تهران اقامت دارند .

آنها بدین اسلام تظاهر میکنند ، از باب و بایان تبری نموده عمل به تقیه میکنند ؛ نماز میخوانند ، روزه میگیرند ، در ظاهر بشمام واجبات دین

اسلام عمل میکنند، «بهاء» و پیروانش را تکفیر میکنند، آنها را در ظاهر و باطن لعنت میکنند، اموال و نفوس مسلمانان و بهائیان را در صورت قدرت مباح می‌شمارند، بر انجام این عملیات، به کتمان و مراعات حزم و احتیاط استعانت می‌جویند و برای شناسائی یکسری دیگر رموز و اشاراتی دارند که بخود آنها اختصاص دارد.

سوم بایان بهائی

آنها چنانکه اخبارشان گذشت بر بویت و خدایی «بهاء» معتقدند، می‌گویند: «بهاء» انبیاء و رسل را فرستاده، زردشت، موسی، عیسی، محمد و باب احکام او را ب مردم می‌رسانیدند و آیات او را بیان می‌کردند؛ پس آنها، مظاهر او امر او بودند و باو و ظهور او بشارت میدادند. چنانکه پسر بزرگ او عباس هم بعد از او همین مقام را دارا بوده است.

می‌گویند: هیچکس بعد از «بهاء» نمیتواند باین امر قیام کند و مدعی این مقام شود مگر بعد از انقضاء هزار سال تمام و بعد از انقضاء این مدت این مقام برای کسیست که خدا او را ظاهر میکند (یعنی کسیکه «بهاء» او را ظاهر کند؛ چنانکه از گفته‌های او ظاهر میشود).

می‌گویند: کسیکه پیش از انقضاء هزار سال تمام این مقام را ادعا کند؛ کشتن او واجب است.

(مترجم گوید: عباس افندی بعد از پدرش مدعی همین مقام بود بلکه خود را برتر و بالاتر از پدرش میدانسته است و حقاً هم بالاتر بوده است؛ زیرا لا اقل سواد فارسی او کامل بوده و میتواند است که مقاصد خود را ب عبارات صحیح و روانی بیان کند؛ پس بنا بگفته «بهاء» کشتن او بر بهائیان واجب بوده است. انتهای کلام مترجم)

تعداد آنها قریب ب سه هزار تن در ایران و نزدیک بدو هزار نفر در خارج ایران است.

اعتباری بگفته بهائیان نیست که مدعی هستند: تعداد آنها بمليون ها نفر در ایران و صدها هزار در ممالك روسیه، اروپا، عثمانی و این مقدار در ممالك متحد امریکا میرسد؛ زیرا شیوه آنها در بزرگ نشان دادن مراسمشان، مانند سایر امور مختص بخودشان، اینست که غلو و اغراق میکنند.

چهارم بایان بهائی عباس افندی

اینها همان بایان بهائی هستند ولی عباس را هم مانند پدرش «بهاء» مقدس و بزرگ میدانند. بلکه بعضی از آنها «بهاء» را مبشر بظهور عباس میدانند؛ چنانکه باب را مبشر بظهور بهاء می‌پندارند.

عباس روز پنجم جمادی الاول سال ۱۲۶۵ هجری در تهران متولد شد و با پدرش در بغداد و «ادرنه» و عکا همراه بوده است. بهائیان پیش از روی کار آمدن عباس موقعیت قابل ذکری نداشتند ولی هنگامیکه عباس بسن رشد و بلوغ رسید و باسیاست و کیاست مشهور خود زمام امور را بدست گرفت، بگفتن نثر و شعر پرداخت و بحل و عقد امور مشغول شده در شریعت بهاء تغییر و تبدیل داد و کتب و رسائلی تصنیف و تألیف کرد.

او کسی بود که پدرش اشاره کرده باید در امر ریاست استقلال پیدا کند و استبداد برآی داشته باشد تا سرانجام میان پدر و عمویش صبح ازل تفرقه انداخت و موقعیتی برای بهائیان ایجاد کرده که از آنوقت نام بهائیان را برسر زبانها انداخت.

اگر او نبود، کار بهائیان بجائی نمیرسید پس مسلک بهائی قائم بشخص عباس افندی بود و هرمرامی قائم بوجود شخصی باشد؛ لاجرم برفتن آنشخص از بین میرود؛ زیرا بذات خود قائم نیست.

(مترجم گوید: مسلک بهائی قائم بدو چیز است اول سیاست استعماری که از آنها پشتیبانی میکند و تا وقتی که مردم دارای شهوتند این مسلک هم باقی خواهد بود و هرگاه انتهای کلام مترجم .)

آری وی درپیش بایان تظاهر مینمود که او درمقابل «بهاء» مانند بنده خاضع خاشع خاکساری است ولی او پادشاهی بود که فرمان کشتی این مسلک را بادست آهنین گرفته هرطور میخواست و بهرجا که اراده میکرد میراند. پدرش را بلفظ «آقا» و «سید» خطاب میکرد. و چون «بهاء» از دنیا رفت؛ ریاست بوی منتقل شد و آنگاه خودش استقلال در محو و اثبات احکام پیدا کرد پس برادرانش و خواص اصحاب پدرش مانند میرزا آقا جان کاشانی ملقب به خادم الله، محمد جواد قزوینی، جمال بروجردی و داماد های «بهاء» بجزع و فزع درآمدند و سرانجام به میرزا محمد علی پسر دوم «بهاء» ملقب بفنصن الله الاکبر پیوستند «دعائی بشهرها فرستاده درمقام اخلاص و افساد در کارعباس، کار را بمصیان و طغیان رسانیدند.

کتابهائی بفارسی و عربی نوشته و درهند بچاپ رسانیدند که در آنها اظهار داشته بودند: عباس و پیروانش از دین «بهاء» خارج شدند. اورا تکفیر کردند و بالحنی شدید باوحمله کردند.

دوعدد از آن کتب اکنون در نزد ماموجود است. درجربان این قضیه بهائیان به دوفرقه انشعاب پیدا کردند:

فرقه اول بناقضین موسوم شدند، آنها میرزا محمد علی و پیروانش بودند.

فرقه دوم بمارقین نامیده شدند، آنها عباس و اتباعش بودند. هر يك از این دو فرقه بتأیید دعوی خود و تکفیر فرقه دیگر، قیام کردند. پس از آن انشعاب از هم کناره گیری کرده، داد و ستد باهم را حرام کردند و دشمنی هریک بادیگری بدرجه ای رسید که سخت تر از دشمنی آنها بامسلمانان و غیرمسلمانان بود. چنین بود سرانجام کار بهائیان بعد از مردن بهاء. ولله الامر من قبل و من بعد.

کیفیت ظهور بایگیری در بلاد امریکا

کمی بعد از مردن «بهاء»، مردی بنام «ابراهیم خیرالله» در مصر بود که دراصل از اهل سوریه و مسیحی بود. وی بیست و پنج سال بود که با ما صداقت و دوستی داشت. شغلش زراعت بود اما پیوسته ملازم بانحوس و فقر و فلاکت بود. وی اخیراً خودش را بنحاج عبدالکریم طهرانی، یکی از بزرگان بهائیان مصر، معرفی نمود و بمسلك بهائیان و تمایل اظهار کرد. مدتی باهم مشورت کردند که راهی برای ترویج مسلك «بهاء» پیدا کنند و اخیراً اتفاق کردند که ابراهیم سفری به نیویورک رفته، مردم آنجا را بمذهب «بهاء» دعوت کند بشرطیکه حاج عبدالکریم مخارج سفر او را بپردازد. حاج عبدالکریم پس از استجازه از عباس، مال و تعلیماتی به ابراهیم داد و او بامریکا رفته، شروع بدعوت کرد.

ابراهیم مردی زبان باز و پر دل بود؛ بدین جهت يك پیر زن امریکائی را بخود جلب کرده او را تشویق کرد که برای زیارت قبر «بهاء» و ملاقات عباس، سفری بعکا برود.

آن پیره زن بعکا آمده بمذهب «بهاء» ایمان آورد و پانصد لیره انگلیسی برای ساختمان قبر «بهاء» داد آنگاه در مراجعت، بمصر آمده مدتی در مصر ماند و ما او را شناختیم. سپس بامریکا مراجعت کرده با ابراهیم بنشر تعالیم «بهاء» در امریکا، تشریک مساعی کردند و چون کم میشود که کسی مردم را بپذیری دعوت کند و هیچکس او را اجابت نکند، بدین جهت عده کمی بآنها تمایل پیدا کردند.

پس ابراهیم تمایل آنها را بحساب اقبال بخودش گذاشته، شروع باستفاده از آنها کرد، بهر اسم و رسمی از آنها لیره و دلار میگرفت و آنها مانند مرده دردست غسال بودند و چون قریب بسه هزار لیره جمع کرد؛ خبر این تجارت جدید بر منفعت بگوش حاج عبدالکریم رسید و او از ابراهیم حق و حساب درخواست کرد ولی او از دادن حق و حساب ابا و امتناع ورزید؛ لاجرم

حاج عبدالکریم فرمانی از عباس گرفت که بامریکا مسافرت کرده ، بحساب ابراهیم رسیدگی کند .

و چون حاج عبدالکریم بامریکا رسید وقضیه اختلاف میان عباس و برادرش هم بگوش ابراهیم رسیده بود ، اوفرصت را برای اختلاس لیره ها غنیمت شمرده ؛ چنین اظهارداشت که اواز میرزا محمدعلی پیروی میکنند و بتکفیر عباس برخواسته او را به خروج از دین جدید نسبت داد و شروع بدعوت مردم بسوی میرزا محمدعلی کرد ؛ بدین جهت شری میان بهائیان برپا شد و نامه هائی از طرف میرزا محمدعلی برای ابراهیم فرستاده شد که در آنها اعمال زشت عباس را اظهار داشته بود .

پس میان بهائیان انشعاب پیدا شد و ستاره سعادت حجاج عبدالکریم درخشید ؛ زیرا چند نفر از بهائیان ثروتمند امریکا بدو توجه کردند و او چند هزار لیره از آنها باسم تقویت امر عباس گرفته بقاهره مراجعت کرد . و چون از رنج سفر بیرون آمد ؛ ناگهان از بابیها و دینشان اعراض کرده بیاب و بهاء و عباس کافر شده ، بدین مبین اسلام برگشت و بسا پسرش می محمدحسن شروع بشمردن اعمال زشت بابیان کردند و چون وی از قدماء بابیها بود و از ظاهر و باطن کار آنها باخبر بود ؛ باین جهت قبائح اعمال آنها را آشکار کرد . پس قیامت بابیان برپا شد و هر گران و ارزانی را باو بخشیدند تا بلکه از تعداد بدیهای آنها عدول کند یا لااقل ساکت بماند ولی هر چه کردند برهیجان او افزوده شد و چون از انصراف او مأیوس شدند ؛ اشاعه دادند ، که اودیوانه شده است .

وی بسا پسرش که اکنون در مصر اقامت دارد ، باین حال باقی بود تا اخیراً در حالیکه قریب صدسال از عمرش گذشته بود ، ازدنیا رفت . انحراف ابراهیم از عباس و اسلام حاج عبدالکریم دوضربت محکمی بود که بر پیسکر بهائیگری وارد شد .

عباس مدتی برای این احوال و احوال صبر کرد تا اخیراً تمصب یکی از رجال مهم بابیان مصر را بنام میرزا حسن خراسانی تهییج کرده او را وادار کرد تا سفری بامریکا کند و شکستی را که در آنجا نصیب بهائیها شده بود جبران کند .

خراسانی امر او را اطاعت کرده حسین روحی پسر حاج ملاعلی تبریزی را بسمت مترجمی باخود برداشته روانه امریکا شدند .

وی مدتی در امریکا توقف کرد . ابتدا سعی و کوشش نمود که بلکه ابراهیم را بطرف عباس برگرداند ولی سعی او بهدررفت آنگاه مدتی زحمت کشید تا عباس را در نظر دوستانش بزرگ کند و در این کار هم توفیقی حاصل

نکرد و سرانجام بادیست خالی بمصر مراجعت کرده دیوانه شد و اکنون در مصر تحت معالجه میباشد.

پس از آن عباس میرزا، اسدالله و علی خان و میرزا ابوالفضل مؤلف کتاب در البهیة و فرائد را بشیکاگو فرستاد تا آنها دعوت بهائیه را در آنجا انتشار دهند.

آنها در شیکاگو باغی تأسیس کرده اسم آنرا «عکای سبز» (عکای الخضر) گذاشتند و در اوقات معینی، در آن باغ اجتماع کرده الواح بها را میخواندند و بگفته های او زمزمه میکردند.

بهایها میگویند: آنها صدها و هزارها نفر از امریکائیان را بکیش بهائی وارد کردند ولی گفتار آنها مورد اعتماد نیست؛ زیرا حقیقت همان است که ما بعد از استقصاء عمیق و استقراء دقیق، در این کتاب بیان کردیم. عباس اراده داشت که بواسطه امریکائیان عزتی بدست آورده کیش خود را به حمایت دولت امریکا تقویت کند؛ بدین جهت شروع بساختن برجی کرد که قصری بدان احاطه داشت و آن برج را بر روی قبریکه برای باب درست کرده بودند و گمان میکردند که استخوانهای باب در آنجا دفن شده است، (چنانچه شرح آن در جای خودش گذشت) بنانهاد. آنگاه انتشار داد که این برج را امریکائیهامی سازند ولی برادرش میرزا محمدعلی قضیه را بیادشاه عثمانی گزارش داده، از طرف دربار عثمانی از اتمام آن جلوگیری شد و فرمانی صادر شد که کار را بررؤساء بایانی که بعکا تبعید شده بودند، سخت بگیرند و نگذارند آنها از قلعه عکا خارج شوند ولی در خاک سوریه هر جا که بخواهند گردش کنند.

اینک غرض ما از تألیف این کتاب بپایان رسید و حقیقت حال این طائفه پست را مانند مورخی منصف و علیم بایبانی روشن و عبارانی واضح بیان کردیم پس مقصود ما بدون پیچیدگی و ابهام و بی التزام بسجع و قافیه در کلام، ظاهر شد. من از خودم نفی لغزش نمیکنم؛ زیرا عصمت و عظمت به خدا اختصاص دارد و من در مبدأ و مآل خودم بر او اتکاء دارم.

در دهه سوم از ماه جمادی الثانیه سال ۱۳۲۱ در شهر فارهه؛ پایتخت کشور مصر، باحمد و صلوات و استغفار از تألیف این کتاب فارغ شدم.

و این در عصر سلطنت دو پادشاه اسلام و مسلمین و دو پناه مردم و مؤمنین (خدا بحق «سبع المثانی» بیچشم عنایت بدانها نظر بدارد) سلطان عبدالحمید ثانی و آن کسیکه از الطاف خدای ملک چهاراستمداد میکند، شاهنشاه ایران

مظفرالدین شاه بود . خدا ملك آنها را باقی بدارد و لشگر آنها را یاری کند و عیش آنها را پیوسته برقرار بدارد و نیز در عصر خدیوی امیرجلیل و خدیونبیل نگاهدار و یار و حامی دمار ، استعانت جوینده از خدای علی «عباس حلمی» فرزند «محمد توفیق» فرزند اسماعیل فرزند ابراهیم فرزند محمد علی .

لا زالت ایام مجده الزاهیه الزاهره .

و آنچه را از قیمت این کتاب حاصل میشود ؛ برای فریادرسی ستم‌دیدگان و اعانت مصیبت زدگان اختصاص دادم .

ما بدین خدمت ، مزد و سپاس‌گذاری انتظار نداریم فقط میخواهیم که این عمل وسیلهٔ تقرب ما بخدا ، ذخیرهٔ آخرت و هدیهٔ مقبولهٔ ما به برادران مسلمان ما باشد .

خدا آنها را بر ایمان‌شان ثابت بدارد آمین .

منم اقرار کنندهٔ بعجز و تقصیر خود محمد مهدی فرزند محمد تقی فرزند محمد جعفر ملقب بامیر ، مدیر و منشی مجلهٔ «حکمت فارسی» .

عفی الله عن ذنوبه و آثامه انه علی ما یشاء قدیر و بالا جابۀ جدیر .

پایان ترجمه روز ۱۰ ذی‌عده الحرام سال ۱۳۷۴ - تهران - حسن فرید گلیپایگانی .

سخنی چند از مترجم

چون اکنون با توفیق خداوند جهان، از ترجمه اصل کتاب فارغ شدم مناسب دیدم که مختصری هم درباره مهدی موعود حقیقی بعرض خوانندگان گرامی برسانم :

مهدی موعود، یگانه فرزند حضرت امام حسن عسگری علیه السلام است. وی در شب نیمه شعبان سال ۲۵۵ از والده ماجده اش علیا حضرت نرجس خاتون تولد یافته و در هنگام وفات پدر بزرگوارش پنج ساله بوده است.

خدای تعالی او را در زمان کودکی بامامت انتخاب فرمود چنانچه یحیی را در سن صباوت و عیسی را در گهواره به مقام پیغمبری برگزید. جدش پیغمبر و جد دیگرش امیر المومنین و سایر ائمه علیهم السلام تا پدرش امام حسن عسگری علیه السلام، یکی پس از دیگری بامامت و ولایت و قیام او در آخرالزمان تصریح فرمودند.

پدر بزرگوارش او را در نزدیکیهای وفات خود به خواص اصحابش نشان داد و در محضر آنان او را بخلاف خودش برگزید چنانچه محمد بن علی بن بابویه (صدوق) بسند خود از معویه بن حکیم و محمد بن ایوب بن نوح و محمد بن عثمان عمری نقل میکنند که آنها گفتند: ما چهل تن مرد در منزل حضرت امام حسن عسگری علیه السلام گردآمده بودیم. آنگاه آنحضرت فرزند خویش را بپا نشان داده و فرمود: «این امام شما بعد از من و خلیفه من بر شما میباشد. او را اطاعت کنید و بعد از من در دین خود متفرق نشوید که عاقبت هلاک خواهید شد؛ آگاه باشید که او را بعد از این روز نخواهید دید» آنها گفتند: ما از نزد آنحضرت بیرون آمدیم و چند روزی بیش نگذشت که امام حسن عسگری علیه السلام وفات فرمود و نیز این حدیث را شیخ طوسی در کتاب غیبت از عده دیگری نقل نموده است.

بعد از امام حسن عسگری علیه السلام

آنحضرت بعد از پدر بزرگوارش تا هفتاد و چهار سال از انظار مردم غائب بود ولی در این مدت نوابی میان آنحضرت و شیعیانش منسوب بودند که نامه ها و مطالب و امانات را گرفته و بآنحضرت میرسانیدند و سپس جواب آنها را دریافت نموده بجامحانش برمیگردانیدند و از آن جمله چهارتن نائب خاص او بترتیب عثمان بن سعید عمری، محمد بن عثمان، حسین بن روح و محمد بن علی سمري بودند.

و گاهی کسانی را که آنحضرت اجازه میفرمود، بمحضر مبارکش هدایت میکردند.

در این مدت مردم دسته دسته و تك تك ، از مراکز تشیع، باموال و هدایا برای اصلاح کارهای خود به بغداد آمده و پس ازدیدن معجزات و خارق عادات اموال و امانات خود را بنائب وقت داده و سپس جواب مسائل خود را نموده بیلادشان مراجعت میکردند.

این هفتاد و چهار سال مدت نیابت این چهار تن نایب خاص غیبت صغری آن حضرت است و سپس بوفات محمد بن علی آخرین نایب خاص آنحضرت درب نیابت بسته شد و غیبت صغری پایان رسید.

در دوره غیبت صغری توقیعاتی از ناحیه مقدسه آنحضرت بر علیه آنها ای که بدروغ مدعی بایست میشدند مانند سر بی، نمیری، هلالی، بلالی، منصور، حلاج و شلمغانی صادر شد که در آن توقیعات، آنها را لعن فرموده و از آنان تبری فرموده بودند.

توقیعات دیگری هم بافتخار برخی از بزرگان علماء شیعه مانند احمد بن اسحق اشعری و شیخ مفید و علی بن بابویه صادر شد که از مقام ارجمند آنان قدردانی نموده و بآنها دعا فرموده بودند.

آخرین توقیعی که از ناحیه مقدسه آنحضرت صادر شد توقیعی بود که بافتخار آخرین نایب خاص خود محمد بن علی سمری صادر شد و مضمون آن چنین است:

«بسم الله الرحمن الرحيم ای محمد بن علی سمری! خدا اجر برادران تو را در مصیبت تو بزرگ فرماید؛ زیرا تو تاشش روز دیگر خواهی مرد پس کار خود را جمع کن و دیگر بکسی وصیت مکن که بعد از تو چنانشین تو باشد زیرا غیبت تامه فرارسید و سپس جز بعد از اذن خدای تعالی ذکر ظهوری نخواهد واقع شد و آن بعد از طولانی شدن زمان و تساوت قلوب و بر شدن زمین از جور خواهد بود.

بزودی کسانی خواهند آمد که پیش از خروج سفیانی و صیحه آسمانی ادعای مشاهده میکنند؛ آنها کذاب و مقتری هستند.»

محمد بن علی سمری چنانکه حضرت خبر داده بود پس از شش روز از تاریخ صدور این توقیع، در سال سیصد و بیست و نه وفات کرد و با وفات او دوره نیابت خاصه منقضی شد.

غیبت کبری

پس از پایان غیبت صغری، غیبت کبری شروع شد و در آغاز و امتداد

این غیبت، صحت اخبار و صدق گفتار پیغمبر مختار و ائمه اطهار علیهم السلام آشکار شد.

پیش از وجود مهدی موعود آنان خبر داده بودند که برای قائم ما دو غیبت است که یکی از آنها طولانی خواهد شد تا مردم بگویند او مرده است ولی او در موسم حج بمکه معظمه خواهد آمد، او مردم را می بیند و مردم او را نمی بینند و او تا خدای تعالی اذن و اجازه مرحمت نفرماید، ظاهر نخواهد شد. این اخبار را روایات اخبار و محدثین آثار، پیش از ولادت حضرت مهدی، در کتب خود ثبت و ضبط کرده بودند و سپس چنانکه می بینیم در باره این بزرگوار تطبیق شد و این خود یکی از ادله محکم بر حقاقت این مذهب است. پایان غیبت کبری را کسی جز خدای علیم نمی داند. البته باید زمینه ظهور آن بزرگوار آماده و نطفه های مؤمنینی که در اصلاص کفار قرار دارند بوجود بیاید تا خدای تعالی بدو اجازه مرحمت فرموده و او بامر خدا ظاهر شده زمین را از لوث وجود کفار پاک کند و سپس آنرا پراز عدل و داد فرماید در امتداد غیبت کبری، آنحضرت از انظار پنهان و کسی از محل و مکان او اطلاع ندارد ولی آنحضرت در میان آنها آمدورفت دارد و بر اوضاع و احوال آنان نظارت میکنند.

اگرچه در ظاهر دیدار آنحضرت برای کسی امکان ندارد ولی بسیاری از کسانی که دیده آنها، قابلیت دیدار او را داشته باشد شناخته یا شناخته زیارت جمال بیمثالش مشرف میشوند.

کسانی که در غیبت کبری بدین فوز عظیم نائل شده اند بسیارند و اختصاص بطبقه عوام ندارد بلکه تعداد زیادی از بزرگان علما مانند علامه حلی، مرحوم بحر العلوم، مقدس اردبیلی و غیره هم بدیدار جمال آنحضرت شرف افتخار پیدا کرده اند و اکنون هم بزرگانی هستند که بدین موهبت بزرگ مفتخر میشوند و شاید دستوراتی هم بآنها داده شود ولی البته آنها اظهار نمی کنند.

نشانه آنحضرت

صورتش سرخ و سفید، خالی مانند ستاره درخشان بر گونه دارد، پیشانی باز، ابروها پیوسته، دندانها باز، قامت میانه و علامت بزرگش آن است که وقتی انسان او را زیارت کند تحت تصرف آن بزرگوار واقع خواهد شد و مانند آدم برق گرفته قدرت بر حرکت و سخن گفتن نخواهد داشت. آنحضرت هر چه بخواهد میگوید و آنگاه از نظر پنهان خواهد شد و اگر انسان مرد بخت و آزموده ای باشد، ممکن است بحال حلبی و عادی باقی بماند.

بیشتر اشخاصی که آن آقا را زیارت کرده اند، در آن حال او را نشناخته اند و سپس باشواهد و قرآنی فهمیده اند که برای آنها تشریف حاصل گشته است .

نکته ای که باید گفته شود آنستکه لازم نیست انسان در جستجوی آنحضرت باشد ، فقط باید خود را پاک و پاکیزه ، وارسته و آراسته کند ، آنگاه خود آنحضرت بسراغ انسان خواهد آمد و گرنه مادامی که انسان آلوده است صلاحیت دیدار آن آقارا ندارد . اللهم ارنا الطلعة المشرقة والهزة الحميدة . . .

فقهائ شیعه در عصر غیبت

امام زمان عجل الله تعالی فرجه، از همان زمان غیبت صغری که باز هم دست مردم ازدامن آن بزرگوار کوتاه نشده بود و میتوانستند در هر کاری بوسیله نائب وقت، بخود آنحضرت مراجعه کنند ؛ موقعیت فقهاء مذهب را در میان جامعه شیعه محکم فرمود و شیعیان و پیروان خود را، بدانها رجاع فرمود.

در توفیقیکه در جواب اسحق بن یعقوب بوسیله محمد بن عثمان بن سعید دومین نائب خاص خود صادر فرمود ، چنین مرقوم داشت : اما درباره حوادث واقعه پس به روایت حدیث مار جوع کنید ؛ زیرا آنها حجت من بر شما هستند و من حجت خدا بر آنها هستم .

بدین وسیله امام علیه السلام زمام امور شیعه را بدست علماء آنها سپرد و معلوم داشت که شیعیان در تمام اموری که احتیاج به حجت خدا دارند باید بعلماء اعلام مراجعه کنند ؛ زیرا آنها حجت امام علیه السلام ، بر آنها هستند .

آری حقاً هم باید چنین باشد ؛ زیرا آنها هستند که از ابتدای امر بنا کنون دین اسلام ، مذهب شیعه ، قرآن مجید و سنت حضرت خاتم النبیین را از شر دشمنان دین محافظت کرده اند . و آنها میباشند که ضعفاء شیعه را ازدامهای شیطانی جن انس و جن نجات میدهند ؛ چنانچه حضرت امام حسن عسگری علیه السلام از پدر بزرگوارش نقل میکنند که فرمود :

« اگر نباشند کسانی از علماء که بعد از غیبت قائم شما ، باقی خواهند بود و مردم را بسوی او دعوت و دلالت خواهند کرد و از دین خدا به حجتهای او دفاع خواهند کرد و بنده گان ضعیف خدا را ازدامهای ابلیس و سرکشان او و تلبه های ناصبیان نجات خواهند داد ؛ هر آینه کسی باقی نماند جز آنکه از دین خدا خارج شود ولی آنها هستند که مهار دلهای ضعفاء شیعه را در دست خواهند

گرفت ، چنانکه ناخدای کشتی ، سکان آنرا دودست میگیرد . آنها هستند که نزد خدا برتر اند .

خوانندگان محترم دقت میکنید که چگونه حضرت امام علی نقی علیه السلام از خدمات علماء شیعه قدردانی میکند و چگونه امام زمان عجل الله تعالی فرجه پایه حکومت فقهاء مذهب را محکم میکند . پس اکنون بر شما می باشد که در تمام کارها بدانها رجوع کنید . ولی البته باید کاملاً دقت کنید که آنها جامع شرائط باشند یعنی دارای درجه عالیه اجتهاد و مقام شامخ عدالت و تقوی باشند .

طول عمر آنحضرت

درباره طول عمر آنحضرت ، باید عرض کنم ؛ وجود مبارك امام علیه السلام و طول عمر او و سایر اوضاع و احوال او تمام خارق عادت و طبیعت است . در اینصورت اگر کسی بخدای بزرگ جهان ایمان داشته باشد و اگر او را بعلم و حکمت و قدرت و عظمت ، چنانکه قرآن مجید معرفی فرموده و چنانکه تمام ملت های عالم بدان معتقدند ، شناخته باشد ؛ برای او اشکالی نخواهد داشت زیرا چنین خدائی قدرت بر خرق عادت و طبیعت دارد . و اگر نعوذ بالله ایمان بخدای بزرگ عالم نداشته باشد ، باید ابتدا با او در اثبات صانع حکیم علیم قدیر بحث کرد و هینکه بقدرت خدای جهان و نیروی ماوراء طبیعت اقرار کرد لاجرم با امکان طول عمر آنحضرت اقرار خواهد و سپس اقامه دلیل نقلی متواتر بر حیات آنحضرت ، بروقع آنهم ، اعتراف خواهد نمود .

فوائد وجود آنحضرت در عصر غیبت

درباره فوائد وجود آنحضرت باید گفت ؛ امام علیه السلام دارای مقام ولایت است و پیوسته مردم از خیرات و برکات ولایت او استفاده می کنند ؛ اگر چه او در پس پرده غیبت باشد ، چنانکه از وجود خورشید منتفع میشوند اگر چه در زیر ابرها پنهان باشد .

توضیح آنکه ولایت امام علیه السلام بر دو قسم است اول ولایت ظاهری و دیگر ولایت باطنی .

اگر امام علیه السلام بر مسند ولایت ظاهری قرار بگیرد ؛ نظامی در جامعه بشر بوجود خواهد آورد که آثار کفر و نفاق ، فسق و فجور ، ظلم و ستم جنگ و نزاع ، خلاف و شقاق ، فتنه و فساد ، جهالت و ضلالت و فقر و فلاکت از

صفحه روزگار برداشته شود و مردم در کمال راحت و سلامت از تمام مزایای حیات و زندگی بهره برداری کنند .

امام علییه السلام درهای علم و حکمت را بر روی مردم میگشاید و مردم را بعدل و داد می کشاند و آنگاه مردم بسرعت برق روبهزت و سعادت می روند .

ولایت ظاهری امام علییه السلام، باید بر طبق سنن عادت و طبیعت انجام بگیرد و او هم از روی اسباب و وسائل عادی و طبیعی بر مردم حکومت کند . و چون اکنون آنحضرت بحکم اسباب عادی و طبیعی در پس پرده غیبت قرار دارد و حکام جور مقام و منزلت او را غصب کرده اند ، لاجرم او در ظاهر بر مردم حکومت ندارد و مردم هم در ظاهر از وجود مبارک آنحضرت بهره ای نمیبرند . ولی او در باطن بر ماحکومت دارد و ما از خیرات و برکات ولایت باطنی او بهره مند هستیم .

درباره ولایت باطنی آن حضرت اکنون نمیتوانم چیزی عرض کنم . ولی همین قدر میگویم : درك حقیقت ولایت باطنی امام علییه السلام کار آسانی نیست و هنوز افراد بشر برای درك حقیقت ولایت ، كودك دبستانی هستند .

افراد بشر اکنون در تنگنای قوانین عادی و طبیعی محصورند و امام علییه السلام از جنبه ولایت باطنی دارای نیروی خارج از عادت و طبیعت است و برخلاف مقررات عادی و طبیعی بر مردم حکومت میکنند باین جهت مردمی که در چهار دیوار قوانین عادی و طبیعی محصورند ، حقیقت ولایت باطنی امام علییه السلام را که خارج از قوانین طبیعت است نمیتوانند درك کنند . بدین جهت است که فرموده اند «ان حدیثنا صعب مستصعب لا یتحملہ الا نبی مرسل او ملك مقرب او مؤمن امتحن الله قلبه للايمان .» یعنی حکایت حال ما بسی مشکل است و کسی نمیتواند آن را درك کند مگر پیغمبر مرسل یا فرشته مقرب یا بنده ای باشد که خدا قلب او را برای ایمان آزموده باشد .

درباره ای از روایات میفرماید «لا یتحملہ نبی مرسل ولا ملك مقرب ؛» یعنی نمیتواند آنرا درك کند؛ نه پیغمبر مرسل و نه فرشته مقرب .

جای تردید نیست که بعضی از مراتب ولایت آنها را پیغمبران مرسل و فرشتگان مقرب هم نمیتوانند درك کنند چنانکه موسی بن عمران با آنکه از پیغمبران مرسل بود، نتوانست ولایت باطنی جناب خضر را تحمل کند .

جناب خضر بموجب ولایت باطنی خود کشتی مردم را شکسته ، مسافرین کشتی را در خطر غرق قرار داد ، جوان بیگانه ای را کشت و دیوار شکسته ای را درست کرد . موسی بن عمران علییه السلام دید کارهای این مرد

بزرگواریکه تاج افتخار علم لدنی بر سر دارد، با قوانین عادی و طاهری تطبیق نمیکند لاجرم زبان اعتراض باز نمود.

امام زمان علیه السلام هم اکنون مانند خضر از انظار غائب است ولی در میان جامعه بشر گردش میکند و بموجب ولایت باطنی خود کارهایی از نوع کارهای خضر انجام میدهد: جوانی را کامیاب و دیگری را ناکام میکند، کشتی را نجات و دیگری را غرق میکند، دولتی را ساقط و حکومتی را بر سرکاری آورد، دسته‌ای را روی کار و فرقه‌ای را پراکنده میکند، کمراهی را راهنمایی و مجرمی را گمراه میکند، بیماری را شفا و تندرستی را بیمار میکند آزادی را دربند و محبوس را آزاد میکند، بکاسب و تاجر دعا و بدیگری نفرین میکند...

آری ما از پس پرده غیبت بی‌خبریم و فوائد وجود امام زمان علیه السلام را نمیتوانیم درک کنیم و آنهاییکه با خبرند نمیتوانند اطلاعات خود را بعرض این کودکان دبستانی برسانند.

ولی من اکنون چند فقره از افاضات آن حضرت را که در مواقع مخصوصی بسا اشخاص قابل یا جماعت بخصوصی رسیده است بعرض برادران ارجمند خود می‌رسانم تا قدری روشن شوند و دیگر بچیزی گسه نمی‌دانند اعتراض نکنند.

اول عالم جلیل قاضی نورالله شوشتری قدس الله نفسه در شرح حال آیه الله علامه حلی رضوان الله علیه می‌فرماید: از جمله مقامات عالیله او آنست که یکی از علماء عامه که مرحوم علامه پاره‌ای از فنون را در نزد او خوانده بود، کتابی بر رد طائفه امامیه تألیف نمود و آن را در مجالس برای مردم مسخواند و بدینوسیله آنها را گمراه میکرد و از ترس آنکه مبدا یکی از علماء امامیه ردی بر آن کتاب بنویسد آن را بدست هیچکس نمیداد.

علامه برای گرفتن این کتاب تدبیری کرده و مدتی بمجلس تدریس او حاضر شد و سپس روزی از او درخواست کرد که آن کتاب را بوی عاریه بدهد. آن مرد گفت: من قسم یاد نموده‌ام که بش از یکشب این کتاب را بکسی عاریه ندهم.

علامه همین مقدار از وقت راهم غنیمت شمرده آن کتاب را از او گرفت بخانه آورد و سپس مشغول باستفساج آن کتاب شد تا شب به نیمه رسید و او را خواب گرفت. آنکاه امام زمان عجل الله تعالی فرجه از در فرا رسید و کتاب را از او گرفته فرمود: تو به خوابگاه خود برو و بخواب. و چون علامه از خواب بیدار شد تمام کتاب به معجزه آن حضرت نوشته شده بود.

فاضل عالم جلیل علی بن ابراهیم مازندرانی معاصر شیخ بهائی نوشته است که این کتاب باندازه ای بزرگ بود که یکسال وقت برای استنساخ آن لازم بوده است.

دوم فاضل میثمی در کتاب دارالسلام خود از سید سندسید محمد صاحب کتاب مفاتیح فرزند صاحب ریاض از غلط خود آیه الله علامه حلی نقل میکند که وی در حاشیه بعضی از کتب خود چنین نوشته است: که وی شبی از شبهای جمعه در حالیکه سوار بر الاغ خود بود و تاازیانه ای هم در دست داشت که الاغ خود را بدان براند از شهر حله برای زیارت امام حسین علیه السلام بیرون آمد.

پس در بین راه مردی بشکل عربها با او همراه شده جلو او میرفت آنگاه باهم شروع سخن گفتن نمودند و در هر بابی باهم بمذاکره پرداختند. علامه دید این عرب، مرد عالم شبیری است.

پس درباره ای از مسائلیکه بروی مشکل شده بود، او را امتحان کرد و در هیچ مسئله ای سخن آنها پایان نمی رسید، چنانکه پرده از روی کار برداشته شده و درهای بسته بر روی او باز میشد تا آنکه آن شخص در مسئله ای برخلاف رأی علامه فتوی داد.

علامه بر فتوی او اعتراض کرده گفت: چون این فتوی شما برخلاف اصل و قاعده میباشد؛ لاجرم باید دلیل مخصصی برای نقض اصل و قاعده داشته باشی.

آن مرد عرب گفت: دلیل مخصص برای نقض قاعده حدیثی است که شیخ طوسی در کتاب تهذیب ذکر کرده است. **علامه گفت:** من چنین حدیثی در کتاب تهذیب ندیده ام و شیخ و دیگران چنین حدیثی را نکرده اند.

مرد عرب گفت: شما بآن کتاب تهذیبی که اکنون در نزد خودتان موجود است، مراجعه کنید و چند صفحه و چند سطر بشمارید آنگاه در فلان سطر، آن حدیث را خواهید یافت.

علامه چون چنین شنید و دید که او از غیب خبر میدهد؛ متحیر شده پیش خود چنین گفت: شاید این مردیکه مدتی تا کنون جلو من می رود و من سوارم، همان کسی باشد که بوجود او آسیای موجودات گردش میکنند و آسمان و زمین برقرار است.

در خلال این حال تاازیانه ازدست او افتاد و او بمنظور تحقیق و استظهار از آن مرد عرب پرسید: آیا ممکن است کسی در این زمان زیارت مولای ما صاحب الزمان شریفاب شود؟

پس آن مرد عرب خم شد و تازیانه را برداشته در دست علامه گذاشته فرمود: چرا ممکن نیست و حال آنکه اکنون دست او در دست شما میباشد .
پس علامه خود را از پشت الاغ بر روی قدم های او انداخت و از شدت شوق و ضعف مدهوش شد و هنگامیکه بهوش آمد او را نیافت پس هم و غم شدیدی او را فرا گرفته براه خود رفت.

چون بمنزل خودش مراجعت کرد ؛ کتاب تهذیبش را گردش کرد آن حدیث را چنانچه امام علیه السلام بدو خبر داده بود ، در حاشیه آن کتاب یافت . پس بخط شریف خود در همان جانوشت که این حدیث را مولا وسید من ، بمن خبر داد : که در این ورق و در این سطر میباشد . فاضل میتی می گوید : سید محمد صاحب مفاتیح به من گفت : « من خودم خط علامه را در حاشیه آن کتاب دیده ام . »

سوم در کتاب بهار الانوار از سید فاضل « امیر غلام » شاگرد مقدس اردبیلی نقل میکنند که گفت : من در شبی از شبها در صحن شریف نجف اشرف بودم و مدت زیادی از شب گذشته بود . در حالیکه من در میان صحن قدم میزد ، شخصی را دیدم که بطرف حرم مطهر میرود پس من بسوی او رفتم و چون باو نزدیک شدم ؛ دیدم وی استاد ما عالم فاضل تقی زکسی مولا احمد اردبیلی قدس الله روحه میباشد پس من خودم را از او پنهان نمودم و او آمد تا بدرب حرم رسید و در بسته بر روی او باز شد پس او داخل حرم شد . و من شنیدم که گویا با کسی سخن میگوید ؛ سپس از حرم بیرون آمد و باز در بسته شد . من پشت سرش رفتم تا او از نجف بیرون رفته بمسجد کوفه رفت و من هم بدنبال او بودم تا وی داخل مسجد شده بسوی محراب شهادت مولا امیر المؤمنین علیه السلام رفت . مدتی طول کشید و آنگاه برگشته از مسجد بیرون آمده بسوی نجف آمد و من همچنان بدنبال او بودم تا به محاذی مسجد حنانه رسیدیم . آنگاه مرا سرفه گرفت و نتوانستم خودداری کنم ولی چون صدای سرفه مرا شنید رو بمن کرده فرمود :

- امیر غلامی ؟

من عرض کردم : آری . فرمود : اینجا چه میکنی ؟ عرض کردم من از آنوقت که شما بحرم مطهر مشرف شدید تا کنون باشما هستم ؛ اکنون بحق صاحب قرآن شما را قسم میدهم که مرا از جریان امر این شب از اول تا آخر خبردار کنید .

فرمود : تو را خبر میدهم اما بشرط آنکه تا من زنده هستم یکسوی خبر ندهی . و چون از ناحیه من اطمینان حاصل کرد ؛ فرمود : من درباره ای از مسائل فکر نمی کردم و آن مسائل بر من مشکل شده بود پس در دلم افتاد که نزد

امیرالمؤمنین علیه السلام مشرف شده ، مسئله خود را از آن حضرت پیرسم و هنگامیکه نزد درب حرم رسیدم ناگاه چنانکه دیدی درحرم بدون کلید باز شد و من داخل حرم شدم و بسوی خدا تضرع و زاری کردم که مولای من این مسئله مشکل مرا جواب بفرماید . ناگاه صدائی از قبر مطهر شنیدم که فرمود: برو به مسجد کوفه و مسئله خود را از قائم علیه السلام پیرس؛ زیرا امام زمان تواف مییابد . پس من به مسجد کوفه رفته اورا در محراب ملاقات کرده مسئله خود را از او پرسیدم و او جواب مرحمت فرمود و اکنون بخانه خود برمیگردم .

چهارم مولی زین العابدین سلماسی محرم اسرار آیه الله سید مهدی بحر العلوم رضوان الله علیه نقل میکند که در آن مدتی که با آن بزرگوار در محله معظمه مجاور بودم ، با آنکه در شهر غربت بودیم ، آیه الله بحر العلوم در بذل ، بخشش ، پردل و بی باک بود .

اتفاقاً روزی پول مانده شد و من بوی اظهار داشتم که مخارج زیاد است و پول ماهم تمام شده است . سید جوابی نفرمود . عادت سید این بود که بعد از صبح بطواف خانه مشرف میشد و سپس بخانه مراجعت میفرمود . پس در اطاق مخصوص بخودش می نشست و برایش قلیان حاضر میکردیم و او میکشید تا شاگردان مذاهب مختلفه در اطاق دیگر جمع میشدند و او بان اطاق رفته برای هر صنفی بمذهب خودش تدریس مینمود .

پس در آن روزیکه من از زیادی مخارج و تمام شدن پول باو شکایت کردم ، وی از طواف مراجعت کرده و من قلیان را برایش حاضر کردم ، ناگاه صدای کوبیدن در بلند شد . سید سخت مضطرب شده فرمود: قلیان را بگیر و از اطاق بیرون ببر . آنگاه خودش سراسیمه بیرون رفته در خانه را باز کرد و شخص بزرگوای بهیئت عربها وارد شده و در اطاق مخصوص باو نشست سید نیز با کمال ذلت و مسکنت نزدیک در نشسته اشاره کرد که من قلیان را ببرم . ساعتی باهم سخن گفتند و سپس آن عرب از جا برخاست ، سید نیز سراسیمه برخواسته در را باز کرده ، دست عرب را بوسید و برآسترش که بیرون در خوابانیده بود ، سوار کرد . اورفت و سید بارنگ پریده برگشته برآتی بمن داده فرمود : این برات حواله بر مرد صرافی است که در کوچه صفا نشسته است . برو نزد او و آنچه بر او حواله شده است ، دریافت کن .

من حواله را گرفته بنزد آن صراف رفتم و چون صراف مذکور برات مزبور را دید ؛ آن را بوسیده ، گفت حمال بیآور . من چهار نفر حمال آوردم و صراف نامبرده پولهایی از نوع پولهایی که بان فرانک گفته میشد و هریک دانه از پنج قران عجم افزون بود ، بقدریکه حمالها بزحمت آن را بدوش کشیدند ، تقدیم کرد . ما آنها را بخانه آوردیم و سپس من در روزهای بعد با آنجا رفتم تا

پیرسم : آن صراف که بوده وحواله از چه شخصی بوده ؟ ولی من در آنجا صرافى و دکانى ندیدم ؛ از حاضرین پرسیدم و آنها هم گفتند : ما در این جا صرافى ندیده ایم و فقط فلانکس در اینجا مى نشیند ، من فهمیدم که این قضیه از اسرار ملک منال والطف ولى رحمن است .

فصل پنجم البته میدانید که مردم بحرین شیعه و مدتی است مسانند سایر بلاد اسلام، تحت نفوذ اروپائیان هستند آنها بحکم شیطنتی که دارند، وقتی يك نفر سنی ناصبی را بحکومت بر آنها گهاشته بودند ، وزیرا اونز در عداوت با خاندان عصمت و طهارت از خود حاکم بدتر بود بدینجهت بامردم بحرین که دارای محبت خاندان پیغمبر بودند دشمنی میورزیدند و در کشتن آنها ضرر زدن بآنان بهرحیل ای تشبث می نمود .

روزی این وزیر شریر در حالیکه اناری در دست داشت بر آن حاکم ناصبی وارد شده انار را بدست حاکم داد .

حاکم دید روی انار نوشته است «لااله الا الله محمد رسول الله ابو بکر و عمر و عثمان و علی خلفاء رسول الله» وی خوب دقت کرد و دید نوشته از خود انار است و تصور نمیشود که کار انسان باشد . از این قضیه بسیار در شگفت شد . **وزیر گفت :** این نشانه واضح و دلیل محکمی بر بطلان مذهب رافضیان است و اکنون رأی شما درباره آنها چیست . آنگاه خودش گفت چون اینها مردم متعصبی هستند و دلیل و برهان را قبول نخواهند کرد ؛ باید آنها را احضار کنید و آنگاه این انار را بآنها نشان بدهید .

پس اگر قبول کردند و از مذهب خودشان ب مذهب ماعبول کردند ؛ لاجرم برای تو اجر جزیلی خواهد بود . و گرنه آنها را متخیر کن که یا برای این معجزه آشکار، جواب کافی بیاورند یا جزیه بدهند یا مردان آنها را بکشی زنهای آنان را اسیر و اموالشان را غارت کنی .

حاکم رای وزیر را تصویب نموده، فرسناد تاعلما و بزرگان بحرین را احضار کردند . آنگاه انار را بآنها نشان داده تصمیم خود را درباره آنها باطلاع آنها رسانید .

علماء و بزرگان بحرین متخیر مانده سه روز مهلت خواستند. آنگاه در محلی اجتماع کرده و باخبرانه رای آنها بر آن قرار گرفت که باید در این قضیه متوجه بنخدا و متوسل بولی عصر ارواحنا له الفدا شد .

پس ده نفر از اخیار و ابرار خود را برگزیده از میان آنها سه نفر را انتخاب کردند .

آن سه نفر شب اول یک نفر ، شب دوم نفر دیگر بمسجرا رفتند و تا طلوع صبح هر چه بدرگاه خدای متعال نالیدند و به امام زمان توسل جستند ؛

به نتیجه ای نرسیدند . شب سوم نفر سوم عالم فاضل پرهیز کار، محمد بن عیسی، با سرو پای برهنه بصحرارفته در تاریکی شب چنانکه شاید و باید به گریه وزاری و راز و نیاز پرداخته به امام زمان عجل الله تعالی فرجه استعانه کرد . پس ناگاه در آخر شب مردی ظاهر و گفت : ای محمد بن عیسی این چه حالی است که تو را بر آن می بینم ؟ چرا باین بیابان آمده ای ؟

محمد بن عیسی گفت : ای مرد مرا بحال خود واگذار من برای امر بزرگی که جز برای امام زمان خود نخواهم گفت، باینجا آمده ام .
آن مرد گفت : من صاحب الامر، هر حاجتی داری بگو . محمد بن عیسی گفت : اگر تو آن آقا باشی لاجرم قضیه مرا میدانی و احتیاج به بیان ندارد .
آن آقا فرمود : درباره انار و نوشته بر آن و تهدید حکومت از شهر بیرون آمدی .

محمد بن عیسی چون این سخن را از آن آقا شنید دانست که تشریف حاصل کرده عرض کرد : ای آقای من ! توئی امام ما، پناه ما، تویی که بر آنچه بر ما وارد شده است دانا هستی و میتوانی آنرا از ما دفع کنی . . .

امام علیه السلام فرمود : ای محمد بن عیسی درخانه این وزیر درخت اناری میباشد؛ هنگامیکه آن درخت باردار باشد، وزیر قالبی بشکل انار از گل ساخته در داخل آن قالب این کلمات را نقش نمود . آنگاه آن قالب را روی اناری بردرخت گذاشته آنرا محکم بست . انار در میان قالب بزرگ شد و نقش داخل قالب چنانکه دیده ای در آن اثر کرد .

اکنون بنزد حاکم برگشته باو بگو : من جواب صحیح آورده ام ولی جز درخانه وزیر آنرا ابراز نخواهم کرد و چون بخانه وزیر رفتند بطرف دست راست خانه نگاه کن . در آنجا بالا خانه ای خواهی دید . پس بحاکم بگو : من جواب شمارا جز در این بالاخانه نخواهم گفت پس وزیر باو امتناع خواهد کرد ولی تو اصرار کن تا او راضی گردد و چون او بطرف بالاخانه رفت ، توهم بالا برو و نگذار او پیش از شما وارد بالاخانه شود . هنگامیکه وارد بالاخانه شدید سوراخی در دیوار آن اطاق خواهی دید که کیسه سفیدی در آنجا گذاشته شده است . آنکیسه را از آنجا بردار و در آن نگاه کن ؛ آن قالب را در آنجا خواهی دید . سپس قالب را جلو حاکم بگذار و آن انار را در میان آن قالب بگذار تا قضیه روشن شود .

و نیز بوالی بگو معجزه دیگری هم برای ما وجود دارد و آن اینست که در این انار جز خاکستر و دود چیز دیگری وجود ندارد ؛ اگر میخواهی صحت این موضوع را بدانی، فرمان کن تا وزیر آن انار را بشکند پس هنگامیکه

وزیر انار را شکست دود و خاکستر آن بچهره و محاسن و زبر خواهد زد .
محمد بن عیسی از فرمایشات امام علیه السلام خوشنود شد و دست
 آنحضرت را بوسید و مرخص شد . فردا صبح باتفاق بزرگان شهر بنزد حاکم
 آمدند و تمام آنچه امام علیه السلام خبر داده بود؛ آنچنان واقع شد و حیل و وزیر
 آشکار گردید .

آنگاه والی روبه محمد بن عیسی کرد و گفت: چه کسی تو را بدین حیل
 خبر داد ؟

محمد بن عیسی گفت : امام زمان ما خبر داد . والی گفت : امام زمان
 شما کیست . محمد بن عیسی اسمی ائمه شیعه را شمرد تا بصاحب الزمان رسید .
 والی گفت : دستت را به من بده . پس دست محمد بن عیسی را گرفته گواهی
 داد که معبودی جز خدا نیست ، محمد بنده و فرستاده خدا است و خلیفه بلا فیل او
 امیر المؤمنین علی علیه السلام است . آنگاه بوائمه معصومین یکسی پس از
 دیگری اقرار کرده ایمان او نیکو شد . سپس بکشتن وزیر فرمان داد
 از مردم بحرین عذرخواهی کرد و آنها را مورد اکرام و احترام قرار داد .

ششم ابوالحسن بن ابی بغل کاتب مأموریتی از طرف ابی منصور بن
 صالحان پیدا کرد و سپس جریانی میان آنها واقع شد که از طرف ابی منصور
 تحت تعقیب واقع شد و لاجرم او هم مخفی شد .

وی میگوید : من شب جمعه ای بمقابر تریش رفتم و قصد کردم که
 آنشب در حرم مطهر موسی بن جعفر علیه السلام بمانم و برای نجات خود بآنحضرت
 متوسل شوم آنشب شبی طوفانی بود و باران بشدت میبارید . من از کلیددار
 آنحضرت خواهش کردم که درها را بسته ، حرم را خلوت کند تا من درمان و امان
 مشغول بدعا و زیارت شدم ؛ در این بین صدای بایی شنیدم ؛ نگاه کردم مردی
 نزد قبر مطهر حضرت موسی بن جعفر مشغول بزیارت است و بآدم و پیغمبران
 اولی الامر و سپس برائمه علیهم السلام سلام داده تا بصاحب الزمان رسید ولی نامی
 از او نبرد .

من تعجب کردم و با خود گفتم شاید آن آفارا فراموش کرده یا بحال
 او معرفت ندارد ، یا مذهب او چنین است . چون از زیارت آنحضرت فراغت
 جست ، دور کمت نماز زیارت خوانده بنزد قبر حضرت جواد علیه السلام آمده
 باز هم بهمان طریق او را زیارت کرد و نماز زیارتش را هم خواند .

من چون او را نمیشناختم و تحت تعقیب هم بودم از او ترسیدم ، نگاه
 کردم دهم جوانی است باهلی ، لباس سفید پوشیده ، عمامه تحت الحنك داری
 بر سر دارد . آنگاه او رو بن کرده فرمود : ای ابوالحسن بن ابی بغل چرا دعاء

فرج را نمیخوانی ؟ من عرض کردم ای سید من دعاء فرج کدام است ؟ فرمود :
دور کمت نماز بخوان و سپس بگو : «یا من اظهر الجمیل ، و ستر القبیح ، یا من
لم یواخذ بالجزیره ، ولم تهتك السر ، یا کریم الصفح ، یا عظیم السن ، یا حسن
التجاوز ، یا واسع المغفره ، یا باسط الیدین بالرحمه ، یا منتهی کل نجوی و یا
غایة کل شکوی ، یا عون کل مستعین ، یا مبتدأ بالنعیم قبل استحقاقها ، یا رباه ،
ده مرتبه یا سیداه ، ده مرتبه یا مولاه ، ده مرتبه یا غایتاه ، ده مرتبه یا منتهی غایة
رغبته ده مرتبه استلک بهق هذه الاسماء و بحق محمد و آله الطاهرين الاما کشف
کربی و نفست همی و فرحت غمی و اصدحت حالی » و بعد از این هر چه میخواهی دعا
کن و هر حاجتی داری بخواه ؛ آنگاه گونه راست خود را بر زمین گذارده صد
مرتبه بگو : «یا محمد یا علی ، یا علی یا محمد اکفبانی فانکما کافیای و انصرانی
فانکما ناصرای » سپس گونه چپ را بر زمین بگذار و صد مرتبه بگو : «ادر کنی »
این کلمه را بسیار تکرار کن و بگو «الغوث» تا نفس قطع شود . پس سر را سجده
بردار خداوند بکرم خود انشا الله حاجت تو را روا خواهد کرد .

ابوالحسن میگوید : چون من مشغول بنماز و دعا شدم ؛ او بیرون رفت
و قتی از دعا فارغ شدم بطرف کلیددار رفتم که از او ببرسم این مردکی بود و
کجدارف ؟ دیدم درها همچنان بسته و قفل است . من تعجب کرده پیش خود
گفتم شاید او هم در حرم بیتونه کرده بوده است و من نفهمیده ام . پس رفتم تا
بکلیددار که از چراغ خانه بیرون می آمد رسیدم ؛ از او پرسیدم این مردکی بود
و چگونه وارد حرم شد ؟ کلیددار گفت چنانکه می بینی ؛ درها بسته است و من
باز نکرده ام .

من حکایت حال را برای او نقل کردم . کلیددار گفت : این آقا مولای
ما صاحب الزمان بوده است و من مکرر او را در چنین شبهایی زیارت کرده ام .
من بسی متأسف شدم که آنحضرت را نشناختم آنگاه پس از طلوع صبح
از حرم بیرون آمده بمحل اخفاء خود در محله کرخ بغداد رفتم و هنوز زور به نیمه
نرسیده بود که اصحاب ابن صالحان بدنبال من می گشتند و امان نامه ای هم از ابن
صالحان در دست داشتند که در آن بخط خودش مرا بهر گونه نیکی وعده
داده بود .

آنها از دوستان من ، جوای من شده بودند تا مرا سرانجام پیدا کردند
آنگاه من بایکی از دوستان مورد وثوق خود بنزد ابن صالحان رفتم پس او
ازجا برخاسته مرا در بر گرفته بطور بی سابقه ای با من رفتار کرد . بمن گفت
کارت بجائی رسیده که شکایت مرا پیش صاحب الزمان علیه السلام بردی .
گفتم : شب گذشته دعا و مسئلتی بعمل آوردم . گفت : وای بر توشب گذشته

(شب جمعه) در عالم خواب مولایم صاحب الزمان را زیارت کردم بمن ام- فرمود که هر گونه نیکی بشما بکنم و مرا طوری تهدید فرمود که ترسیدم . گفتم: لا اله الا الله من گواهی میدهم که آنها حق و منتهی حق می باشند شب گذشته من مولای خودمان را در بیداری دیدم بمن چنین و چنان فرمود و قضیه خودمان برایش شرح دادم . این صالحان تعجب کرده ، سپس خدمات بزرگی بمن کرده ، به برکت مولایم صاحب الزمان طوری بامن رفتار کرد که گمان نداشتم .

وقایع الطاف امام زمان علیه السلام به گرفتاران و شواهد توجه آن بزرگوار بارشاد جاهلان و دستگیری از درماندگان خارج از حساب و شمار و متجاوز از حد توان است ، اغلب آنها ، دارای چندین معجزه و خارق عادت و طبیعت است .

برای کسانی که مطالعات و افکارشان محصور در تنگنای جهان ماده و طبیعت باشد و تنها در علوم طبیعی زحمت کشیده باشند ؛ درك آثار وجودی آنحضرت خارج از قانون ماده و طبیعت است و از ظرفی چنین افرادی عبادت کرده اند که در هر حادثه ای از نظر علل عادی و طبیعی فکر کنند و با این حال بدیهی خواهد بود که چنان آثاری با چنین افکاری قابل درك نخواهد بود .

اما کسانی که از جهان ماده و طبیعت بالارفته و درباره حوادث غیر عادی و طبیعی مطالعاتی داشته باشند ، کسانی که به تعلیمات قرآن آشنا و قضایای موسی ، عیسی ، خضر و آصف برخیا را در آن خوانده و قبول کرده باشند ؛ برای آنان درك آثار وجودی امام زمان علیه السلام اشکالی نخواهد داشت ؛ زیرا آنها نام این قضایا را فهمیده و قبول کرده اند و با این حال چگونه خواهند توانست حوادث غیر عادی حضرت مهدی عجل الله تعالی فرجه را انکار کنند .

این بود مختصری از امر امام زمان عجل الله تعالی فرجه که خواستم بمناسبت موضوع اصل کتاب توضیح دهم .

و اکنون خوانندگان ارجمند را بر عایت چند اصل اساسی توصیه می کنم :

اول: هیچ امری را بدون دلیل قبول نکنید . قرآن مجید میفرماید : ولا تقف ما ليس لك به علم یعنی از امری که علم بآن نداری پیروی مکن .

دوم: هیچ امری را بدون دلیل انکار نکنید ؛ ابوعلی سینا میگوید : كلما قرع سمعك من العجائب فذره في بقعة الامكان مالم يذرك عنه

قائم البرهان . یعنی هر امر عجیبی را شنیدی تاوقتیکه برهانی برخلاف آن نباشد بگو ممکن است .

سوم : هر مسئله‌ای را که میخواهید استنباط کنید پس از کسب مبادی لازمه استنباط ، از راه آن باقوه مدرکه و برهان مخصوص بآن نوع ، استنباط کنید محسوسات را باحواس ظاهره ، معقولات را باقوه عاقله و منقولات را با نقل صحیح معتبر ؛ قرآن مجید میفرماید : **فادخلوا البيوت من ابوابها** . یعنی هر خانه‌ای را از در آن داخل شوید .

چهارم : در علوم و فنونیکه رشته تخصصی شما نیست بهلای متخصص در آن علم رجوع کنید ؛ زیرا آراء و نظرات آنان برای شما و بر شماست و حجت میباشد ؛ قرآن مجید میفرماید : **فاستلوا اهل الذکر ان کنتم لاتعلمون** . یعنی اگر چیزی را نمیدانید از اهل علم آن پرسید .

خوانندگان محترم اگر این اصول اساسی را رعایت کنید ؛ هرگز گمراه نخواهید شد .

ودر پایان عرایضم تمنا دارم هر گونه ایرادی و اعتراض با تشویق و تقدیری دارید بآدرس ذیل مراجعه کنید .

تهران دروازه گمرک - حسن فرید گلپایگانی

غره ربیع الاول ۱۳۷۵

۲۲۷۲

۲۹۹۵۱

DUE DATE

--	--	--	--

